



הוצאת הספר והכנס לאינטרנט  
www.hebrewbooks.org  
ע"י היים תשס"ט

בע"ה

זה הספר אשר אני נותן לפניכם היום, דורשי התורה ואנשי המדע! הוא אחד מספרי המסרה הישנים, אשר עליהם אנו נשענים, וממנו אמר הרא"ב בהקדמתו החרויות לס' מסורת המסרת זו"ל והוא (ס' אכלה ואכלה) ספר קטן הכמות, ובמסורת אין לו הדמות, ונכבדות בו מדובר, ולא נמצא ספר מחובר, המדבר מהמסורת וכללם. רק הוא לבדו בעולם וכו' והכפיל הדברים בהקדמה השלישית באמרו כי לא נמצא ספר מחובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה הנקרא כן בעבור התחלתו, וכן כתב בנמוקיו לס' השרשים שרש קרב ע"ש. — וגם אם נראה קצת שרא"ב סותר את עצמו באמרו באותו עמוד כי (בעלי המסרה) כתבו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדום ברכים ונתפשטו ההעתקות הנה והנה וכו' שנראה ממנו שספרי המסרה אשר לא נכתבו סביב הגליונות רק לבדם כמו ס' אכלה ואכלה היו רבים, מ"מ דעתו שנאבדו אח"כ ולא נשאר רק הוא לבדו. — תוכן הספר וענינו הוא חלק עצמי וראשיי לדברי המסרה בכלל, וזה לך לדעת קורא נעים! כי אנשי המסרה אשר הראב"ע קרא אותם (מאזנים, בראשיתו) שומרי הומות המקדש המעוז מוסד ידי אלהינו אשר לא יכול זר להחריבו וכו' אמצו בכל כחם לשמור דרך עין החיים ולקבץ כל הזרות בתנ"ך בין באותיות בין במלות ובין כפסוקים כדי להבדיל בין הרוב למעט. הרוב עזבו ביד כל קורא ספרי הקדש ובטחו בו כי ידע אותם מהשתמשו במ המיד. אבל המעטים והזרים אשר קבלו קריאתם מורם מראשון אספו הכיתה בית המסורה ויסדו בנין מפואר מכמה מיני אבנים וגזרות כמו: א"ב, זוגין, הילופים, יהידאין, מלין וכו' כדי שיהיו מוכנים בזכרון הסופרים והמלמדים והם יעתיקום לתלמידיהם בהורותם כתבי קדש ובוה נרשמו דברי תורתנו, אלה אשר יושר לכתם, ואלה היוצאים מן הכלל בלב הקוראים והתלמידים איש לא נערי. אבל חלק אחר ממעשי ידי אנשי המסרה אשר היו למאות ולא לפים דור אחר דור כמ"ש הרא"ב היה לספור כמה פעמים תמצא, תיבה או מחברת תיבת בתנ"ך. אף אם רבו לספור ואינם זרים; ומין הזה מדברי המסרה, אשר גודל תועלתו איננו נכר כל כך. איננו מוסר כללים כי אם מספר כל מלה ומלה, ומזה המין לא ימצא שום זכרון בס' אכלה ואכלה, כי תכליתו לקבץ הזרים ולהעריך מול פני הדורש אותם תחת כללים הנ"ל ועליהם נאמר דברי הכמים כדרכונות וכמסורות נטועים וכו'.

והנה לפי דעתי ספרנו זה הי' נודע גם לראשונים (ולא לראשונים הראשונים כי נזכר בתוכו הפסיקתא עיין ס' רצ"ג בסופו ובילקוט פנחס רמז תשפ"ב) בשם המסרה הגדולה אשר תחתיו יכללו כל ספרי המסרה דוגמתו, ואולי עליו רמז ר' סעדיה בנקודת שלו המובא בפירש"י תלים מ"ה יו"ד וז"ל ראיתי בנקוד רב סעדי' תיבה זו (ביקרויתך) סדורה עם מי נתן למשיכה יעקב שכתוב בו יו"ד והסמ"ך מודגשת עכ"ל והמסרה הזאת איננה נמצאת במסרה"ג הנדפסת כלל רק היא אוד מוצל בספרנו ס' רט"ז ע"ש ובהערותנו עליה. גם אם הי' נודע לר"ת בשם זה נסתפקתי ועיין הצעתנו האשכנזית. — אך בשמו אשר יקראו לו (להבדילו משאר ספרי המסרה אשר היו נמצאים בימים הראשונים) ספר אכלה ואכלה לא נודע כי אם במאה העשירית לאלף החמישי ובשם זה מובא מהרד"ק במכלול (ד"ק) דף ק"לו ע"א, קצ"ט ע"א ובשרשים שרש קרב ע"ש ובנימוק רא"ב שם. והנה מה שכתוב בדף קצ"ט על גבל גבל נמצא בספרנו ס' כ"ג ע"ש ובמערכת ערך פתח, י"ז. ומה שהביא ממנו בשרש קרב נמצא בספרנו ס' ע' ובמערכת ערך א', כ"ה. וצ"ל שראיתי במקום הזה מס' אכלה ואכלה איננה כ"א ששניהם (קרבת אלהים והפצון, קרבת אלהים לי טוב) שווים, דהיינו או ששניהם חטף או ששניהם מלעיל אבל לא אחד חטף ואחד מלעיל כמו שהקדים כי לפ"ו לא היו נמנים בכלל א"ב מן תרין תרין בחד לישן, אך מה שכתב וז"ל אבל בספר אכלה ואכלה כתוב שניהם טעמים מלעיל עכ"ל צ"ע כי מספרנו איננה רא"י כ"א שהם שווים אבל לא ששניהם מלעיל, אם לא שנאמר שספר אכלה ואכלה היה מנוקד לפני הרד"ק ושניהם היו מלעיל. ועל דבר מלות מלעיל וחטף עיין ת"ס ומה שכ' רוו"ה בשום שכל על מלת יצחק (בראשית כ"א ו') וצ"ע ועיין עוד בליקוטי קדמוניות דף קמ"א ע"א שורה יו"ד מלמעלה דמשמע שהי' לפנייהם קרבת שניהם הרי"ש בחטף פתח והקי"ף במירכא ע"ש. אבל הכתיב השלישי הנ"ל (דף קל"ז) לא יכריע, כי הנה מ"ש הרד"ק וז"ל וכן בספר

אכלה ואכלה שׁוֹבָה מִלְרַע עִבְלֵ אִם פִּירוּשׁוֹ כִּמוֹ שֶׁהֵבִין הַמַּכְלִיל יוֹפִי וְהַמִּשׁׁשׁ (שׁׁב ט״ו כ״ו) שֶׁרָצָה לְהֵבִיא רֵאִי נֶגֶד דַּעַת הַנִּגְדִּי כִּי שׁוֹבָה הָעִיר (שִׁם) הוּא מִלְרַע זֶה לֹא נִמְצָא בִשְׁוֹם מְקוֹם בְּסִפְרֵנוּ, גַּם נִדְפַס שׁוֹבָה מִלֵּא וִי״ו זֶה לֹא שִׁיךְ עַל שׁוֹבָה הָעִיר כִּי זֶה בּוֹדָאִי הוּא חֶסֶד עַל הַמַּסְרָה, אֲלֵא נִרְאָה לִי שֶׁהַמִּשׁׁשׁ בְּמַח״כ טַעַם בְּפִי הַרְדִּיק כִּי פִיׁ, וְכֵן בִּסְׁ אֲכָלָה וְאֲכָלָה הוּא עֲנִין בְּפִנֵּי עֲצֻמוֹ וְקָאִי עַל תִּיבַת שׁוֹבָה אִשֶׁר הוֹכִיר לְעִיל שֶׁכֶּבֶר בָּאוּ מֵהֶם מִלְרַע וְר״ל שֶׁכֵּן בִּסְׁ אֲכָלָה וְאֲכָלָה מִצָּא שׁוֹבָה (ה׳, כַּצ״ל) מִלְרַע וּמוֹנָה אוֹתָם מִיָּד כִּמוֹ שֶׁנִּמְסְרוּ בְּמַס״ג בְּכַמָּה מְקוֹמוֹת וּבְפֶרֶט בְּתַלְיׁ וִי״ו ה׳, וְאוֹלֵי הִי לְפִנֵּי הַרְדִּיק גַּם בְּסִפְרֵנוּ כֵּן כִּמוֹ אֵלּוּ הַכִּ״ד סִימָנִים אִשֶׁר נִתְּוֹסְפוּ בְּסוֹף סִפְרֵנוּ מִכִּ״י אַחֵר וְצ״ע. — גַּם הַכְּמִים אַחֲרֵים וּזְלַת הַרְדִּיק אִשֶׁר חָיו בְּדוֹר הוּזָה וּבְדוֹר שֶׁאַחֲרָיו כִּמוֹ ר׳ יוֹסֵף וְעֲקִינֵי הַתְּלָמִיד הַחֲשׁוֹב שֶׁל תְּרַמְב״ם וְחֶסֶד אֶחָד פְּלֵאִי אִשֶׁר כָּתַב מֵאֲמֵר עַל הַלְכוּת שֶׁחִיטָה בְּלִשׁוֹן עֶרֶב, גַּם הַמַּחְבֵּר שֶׁל ס׳ הַאֲשֵׁל הוֹכִירוֹ סִפְרֵנוּ בְּשֵׁם סֵפֶר אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּמוֹ שֶׁהֵבֵאתִי בְּשֵׁם אוֹמֵרִם בְּהַצְעָה הַאֲשֶׁכְנוּיָה, אֲבָל לֹא יָדַעְתִּי דָבָר עֲלֵיהֶם דָּבָר כִּי לֹא זָכִיתִי לְרֵאוֹת הַסִּפְרִים הֵם בְּעֲצֻמָּם וְהַדְּבָרִים הַמוֹבָאִים מֵהֶם יֵשׁ בֵּהֶם כַּמָּה טַעְוִיּוֹת אִשֶׁר לֹא יָדַעְתִּי לְתַקֵּן אוֹתָן, הָאֶחָד מְבִיא בְּשֵׁם ס׳ אֲכָלָה וְאֲכָלָה כִּי כ״א כְּתִיב לֹא בְּאַלְף יִקְרִין לוֹ בּוִי״ו זֶה נֶגֶד הַמַּס״ג וּסִפְרֵנוּ שְׁאִינִם מוֹסְרִים כִּי אִם ט״ו עֵינֵי ס׳ ק״ה וְהַעֲרַתְנוּ עֲלוּיָהּ. וְהַשְּׁנִי מְבִיא דְבָרִים אִשֶׁר לֹא כֵן בְּשֵׁם בֵּן אִשֶׁר, כִּי מִלְבַּד שֶׁדְּבָרָיו „אֲבָל וְכוּ׳ בֵּן אִשֶׁר מִרְפָּה כָּל מָה שֶׁאַחֲרָיו וְהִי בֵּין אֱלֹהִים וְשִׁישׁ לָהֶם טַעַם מִפְּסִיק) בֵּין וּזְלַתָּה כִּמְנַהֵג יְהו״א וּבְגֵדֶךָ פֶּת״ אֵין לָהֶם שֶׁחֵר, כִּי אִם יֵשׁ לָהֶם טַעַם מִפְּסִיק מְנַהֵג יְהו״א וּבְגֵדֶךָ פֶּת״ הוּא לְהַדְגִּישׁ וְלֹא לְהַרְפוֹת, אֲלֵא גַם דְּבָרֵי בֵּן אִשֶׁר הִיוּ סוֹתְרִים אֶת עֲצֻמָּן כַּמָּה יִשְׁנַדְפַּס בְּשֵׁמוֹ כִּמְ״ג מִשְׁנַת רַע״ה וּסְפֵר קוֹנְטְרָם הַמַּסְרָה עֲמוּד נ׳ וְצ״ע. —

אוֹלָם בְּדוֹרוֹת הַבָּאִים אַחֲרֵיהֶם לֹא נִזְכַּר ס׳ אֲכָלָה וְאֲכָלָה עַד שֶׁבָּא אֱלִיהוּ ה״ה הַרְא״ב בִּסְׁ מַסְרַת הַמַּסְרַת שֶׁלוֹ וְגַלְהָ מִצְפּוֹנָיו וְדָבָר עַל עֲנִינָיו כִּנְ״ל בְּתַחֲלַת דְּבָרָיו זֶה. וְיֵשׁ לָךְ לְדַעַת, אַחֲרָיִךְ כִּי זֶה הָאִישׁ אֱלִי זָכֹר לְטוֹב מַחֲמַת חֲבָתוֹ לְסִפְרֵנוּ זֶה הַפְּרִיז עַל הַמַּדָּה וְשָׁנָה בְּרוּאָה: א׳, כַּמָּה שֶׁאֲמַר בְּהַהֲקֵדְמָה הַשְּׁלִישִׁית לִסְׁ מַסְרַת הַמַּסְרַת וְר״ל גַּם כָּל הַמַּסְרַת הַנִּדְפַּסְתָּ פֶּה וּוִינִיזִיָּא בְּעִשְׂרִים וָאַרְבַּע הַגְּדוֹל רַבּוֹ אֵינּוּ אֲלֵא מִסְפֵּר הוּא עִבְלֵ זֶה הַכְּפִיל הַדְּבָרִים וְהִגִּיהָ אֶת עֲצֻמוֹ בְּשִׁרְשִׁים שֶׁרֶשׁ קָרַב בְּאֲמָרוֹ וְר״ל וְהַכִּלֵּל כָּל הַמַּסְרָה הַגְּדוֹלָה שֶׁבְּסוֹף הַכִּ״ד הַגְּדוֹל בְּלֵה מִן הַסִּפֵּר הַהוּא וְכוּ׳ עִבְלֵ זֶה טַעְוִיּוֹת כִּי עֲדִיין יֵשׁ לְסַפֵּק אִם ר׳ יַעֲקֹב בֵּן הַיִּים אִשֶׁר הִי הַרְאִישׁוֹן לְהוֹצִיא הַמַּסְרָה מִסְפֵּר רֵאֵה אֶת סִפְרֵנוּ וְהַעֲתִיקוּ, וְאִם הַעֲתִיקוּ כִּלּוֹ אֵינְנוּ כִּי אִם מִקְצַת דְּבָרֵי הַמַּסְרָה הַנִּדְפַּסְתָּ לֹא רַבּוֹ וְכוּ׳ כִּמוֹ שֶׁהוֹכַחְנוּ בְּהַצְעָתְנוּ הַאֲשֶׁכְנוּיָה. ב׳, כַּמָּה שֶׁאֲמַר שֵׁם וְר״ל אֵךְ זֶה לְבַד מִצְאָתִי כִּי בְּעִלֵי הַמַּסְרַת לֹא קָרָאוּ שְׁמוֹת לְנִקְדוֹת רַק לְקַמֵּץ וּלְפַתַּח וְכוּ׳ אֲבָל שֶׁאֵר הַנִּקְדוֹת לֹא נִזְכְּרוּ בְּשִׁמְם כְּכֹל הַמַּסְרָה גְּדוֹלָה וְקַטְנָה וְכוּ׳ וְהַמִּשְׁלַל בְּאֲמָרִים בְּמַסְרַת כ״א מְלִין חֵד אוֹ וְחֵד אוֹ וְכוּ׳ עִבְלֵ וְהִנֵּה לֹא דַק לֹא בְּמַסְרָה, וְלֹא בְּסִפְרֵנוּ כִּלְלֵ, כִּי לֹא לְבַד בְּהַמִּשְׁלַל שֶׁהֵבִיא מִכ״א מְלִין וְכוּ׳ שֶׁהוּא בְּסִפְרֵנוּ ס׳ נ״ה וְשֵׁם נִזְכַּר חֵד מִלְאָפוֹם וְחֵד קִמֵּץ פּוֹם (הוֹלָם וְשׁוֹרֵק) אֲלֵא גַם בְּסִימָנִים אַחֲרֵים יְבוֹאוּ שְׁמוֹת תְּנוּעוֹת אַחֲרוֹת עֵינֵי ס׳ ר״ז ר״ח ר״ט וְעֵינֵי מִסָּה״ג בְּרֵא״ג, יֵאֵ. וְיִקְרָא י״ג כ״א. תְּלִיׁ צ״ד, ר׳. דֵּה״ב כ״ח, ח׳. וּמִסְׁ דְּבָרָיו ה׳ י׳. שׁ״א כ״ז ב׳. מ״א ט״ז כ״ד. עוֹרָה ה׳ י״ח וְכוּ׳. ג׳, לֹא הוֹכִיר עֵרֶךְ סִפְרֵנוּ זֶה אֵל דְּבָרֵי הַמַּס״ג הַנִּדְפַּסְתָּ, וְכִי עֲרַכּוּ הוּא לְדְבָרֵיהֶם כְּעֵרֶךְ סִפֵּר יִקַּר מוֹנָה כְּתַכְלִית הַדִּיוֹק אֵל הַעֲתָקָה מִשׁוֹבַשֶׁת וּמוֹטַעַת וְחַסְרָה, עֵינֵי הַצְעָתְנוּ בִּלְ״א. —

וּמִימֵי הַרְא״ב וְעַד עַתָּה כְּעֵרֶךְ נ׳ מֵאוֹת וְכוּ׳ הַ שְׁנָה לֹא נִשְׁמַע וְלֹא נִרְאָה מִמֶּנּוּ כְּלוֹם עַד שֶׁהַכְּמִי דוֹרְנוּ אֲמָרוּ וְהַחֲלִיטוּ כִּי נִאֲבַד וְאֵינְנוּ. לְכֵן אֵלֶּף תּוֹדוֹת לְהַחֲכֵם ר׳ דּוֹב בְּעַר גְּאֹלְדֶּבֶרְגַּן אִשֶׁר הָעִירָנִי עַל מִצִּיאוֹתוֹ בְּכ״י בְּעִיר פֶּאָרִים הַבִּירָה, וּמֵאוֹתוֹ כ״י הַעֲתָקְתִּיו וְהִנְנוּ לְפִנֵּיךְ קוֹרָא אֶהוֹב! בְּהִנְהָה מְדוּיֶקֶת מְנוֹקֵד כְּרֵאוֹי וּבְמִרְאָה מְקוֹמוֹת פְּסוּקֵי תַנ״ךְ וְהַעֲרוֹת מְבִאָרוֹת בִּלְ״א כִּאֲשֶׁר עֵינֶיךָ רוֹאוֹת וְתוֹכֵל לְדְרוֹשׁ מִמֶּנּוּ וְלְהַעֲרִיכּוּ מוֹל סִפְרֵי הַמַּסְרָה הַנִּדְפַּסְתָּ כִּאֲשֶׁר נִפְשֵׁךְ חֲפָצָה.

וְעַתָּה אֵלֵי צוֹר יִשׁוּעָתִי! אִשֶׁר נִהַלְתָּנִי בְּחֶסֶדְךָ מְעוֹרֵי עַד הַיּוֹם הַזֶּה וְנָתַתְּ לִי הוֹרִים וּמוֹרִים יִרְאִי שִׁמְךָ וְדוֹרְשֵׁי תוֹרָתְךָ אֵה נַחֲלַת שְׁפָרָה עֲלֵי, כֵּן עוֹד יִרְךָ תִּנְחַנֵּי בְּמַעֲגֵלֵי צְדָק לְנִטּוֹעַ יִרְאָתְךָ בְּלֵב בַּחוּרֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלְהַפְּיֵץ תוֹרָתְךָ תּוֹרַת אֱמֶת כִּי זֹאת יִשְׁעִי וְחֲפָצִי, לּוֹ יִצְמִיחׁ!

פֶּה הַנוֹבֵר יוֹם שֶׁנִּכְפַּל בּוֹ כִּי טוֹב לִ״ג כְּעוֹמֵר תְּרַכ״ד לִפ״ק

הַק׳ זְלַמֵּן פֶּרַעֲנִסְדָּרְאָרְף סַג״ל



Cant. 2, 17.	עד שיפוח היום ונסו	דְּמָה	1	והיה בהעלות	בְּהֶעֱלֹת	Jer. 37, 11.
Cant. 8, 14.	ברח דודי ודמה לך	וְדָמָה		הענן מעל המשכן	וּבְהֶעֱלֹת	Ex 40, 36.
Jes. 30, 23.	ינתן מטר ורעך אשר תורע	דְּשֵׁן		הנה אנכי בא אליך בעב	בְּדַבְּרֵי	Ex. 19, 9.
Deut. 31, 20.	כי אביאנו אל האדמה	וְדֵשֵׁן		אותך אפתח את פיך	וּבְדַבְּרֵי	Ez. 3, 26.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו רחופים	דְּחוּפִים	5	וביום הרביעי נקהלו	בְּרִכּוֹ	2 Chr. 20, 26.
Est. 8, 14.	הרצים רכבי הרכש	וְדַחוּפִים		ויהי כי הקיפו ימי המשתה	וּבְרִכּוֹ	Job. 1, 5.
				כי הלל רשע על תאות	בְּרַךְ	Ps. 10, 3.
Jud. 5, 25.	מים שאל חלב נתנה	הַקְּרִיבָה		הנה ברך לקחתי	וּבְרַךְ	Num. 23, 20.
Num. 15, 27.	ואם נפש אחת תחטא	וְהַקְּרִיבָה		ויאמר ברוכה את לה' בתי	בְּרוּכָה	Ruth 3, 10.
Lev. 1, 10.	ואם מן הצאן קרבנו	הַכְּשָׁבִים	10	וברוך טעמך וברוכה את	וּבְרוּכָה	1 S. 25, 33.
Gen. 30, 40.	הפדיד יעקב ויתן	וְהַכְּשָׁבִים		יקראני ואענהו עמו אנכי	בְּצָרָה	Ps. 91, 15.
2 Reg. 16, 17.	ויקצץ המלך אחז	הוֹרֵד		ותבאתה מרכה למלכים	וּבְצָרָה	Neh. 9, 37.
Am. 3, 11.	לכן כה אמר אדני ה' צר	וְהוֹרִיד		ובאו עליך חצן רכב	בְּמִשְׁפָּטֵיהֶם	Ez. 23, 24.
Lev. 11, 19.	ואת החסידה האנפה	הָאֲנָפָה		המלך יתאכל וגשיא	וּבְמִשְׁפָּטֵיהֶם	Ez. 7, 27.
Deut. 14, 18.	והחסידה והאנפה • דמ"ת	וְהָאֲנָפָה	15	נפש כי תחטא ומעלה	בְּגוֹל	Lev. 5, 21.
1 Chr. 13, 12.	ויירא דויד את האלהים • דר"ה	הַיָּד		אל תבטחו בעשק ובגול	וּבְגוֹל	Ps. 62, 11.
Dan. 10, 17.	יוכל עבד אדני זה לדבר	וְהַיָּד		אשר נסוני אבותיכם	בְּחַנוֹנֵי	Ps. 95, 9.
2 S. 13, 28.	ויצו אבשלום את נערו	הַכּוֹ		הביאו את כל המעשר	וּבְחַנוֹנֵי	Mal. 3, 10.
Ez. 9, 5.	ולאלה אמר באוני	וְהַכּוֹ	20	ועשיתי כם נקמות גדלות	בְּתוֹכָהוֹת	Ez. 25, 17.
Esr. 6, 20.	כי הטהרו הכהנים והלויים	הַטְּהַרוּ		והיתה חרפה וגדופה	וּבְתוֹכָהוֹת	Ez. 5, 15.
Gen. 35, 2.	ויאמר יעקב אל ביתו	וְהַטְּהַרוּ		וידבר ה' אל משה אחרי	בְּקִרְבָתֶם	Lev. 16, 1.
1 Reg. 17, 4.	והיה מהנחל תשתה	הַעוֹרְבִים		כבאם אל אהל מועד	וּבְקִרְבָתֶם	Ex. 40, 32.
1 Reg. 17, 6.	מביאים לו לחם ובשר	וְהַעוֹרְבִים		כי לא בקשתי אבטח	בְּקִשְׁתִּי	Ps. 44, 7.
Gen. 34, 4.	ויאמר שכם אל המור	וְהַיְלֵדָה	25	ואני נתתי לך שכם	וּבְקִשְׁתִּי	Gen. 48, 22.
Joel 4, 3.	ואל עמי ירו גורל ויתנו	וְהַיְלֵדָה		ולא ישמע אליכם פרעה	בְּשִׁפְטִים	Ex. 7, 4.
Jes. 10, 15.	היתפאר הגרון על החוצבו	הַגְּרוֹן		לכן אמר לבני ישראל אני ה'	וּבְשִׁפְטִים	Ex. 6, 6.
1 Reg. 6, 7.	והבית בהבנתו אבן	וְהַגְּרוֹן				
Ps. 90, 9.	כי כל ימינו פנו בעברתך	הַגָּה		ואיש אשר ישכב את	גִּלְתָה	Lev. 20, 18.
Job. 37, 2.	שמעו שמוע ברגו קלו	וְהַגָּה	30	כי הנה ה' יצא ממקומו	וּגִלְתָה	Jes. 26, 21.
Micha 3, 9.	שמעו נא זאת ראשי העם	הַיְשָׁרָה		טרפה לא הבאתי אליך	גְּנַבְתִּי	Gen. 31, 39.
1 S. 12, 23.	גם אנכי חלילה לי מחטא	וְהַיְשָׁרָה		ואנכי אחטנה	וּגְנַבְתִּי	Gen. 31, 39.
Hab. 2, 15.	הוי משקה רעהו מספת	הַבֵּיט		ואני ידעתי גאלי חי	גֵּאֲלִי	Job. 19, 25.
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראות רע	וְהַבֵּיט		יהיו לרצון אמרי פי	וּגֵאֲלִי	Ps. 19, 15.
Prov. 4, 11.	בדרך חכמה הורתך	הוֹרֵתְךָ	35	אביו כי עשק עשק	גוֹל	Ez. 18, 18.
Ex. 4, 12.	ועתה לך ואנכי אהיה	וְהוֹרֵתְךָ		אם עשק רש וגול	וּגוֹל	Koh. 5, 7.
Lev. 25, 49.	או דדו או בן דדו	וְהוֹרֵתְךָ		וישמע המלך יהויקים	גְּבוּרָיו	Jer. 26, 21.
Lev. 25, 26.	ואיש כי לא יהי' לו גואל	וְהַשִּׁיגָה		ויועץ עם שריו וגבוריו	וּגְבוּרָיו	2 Chr. 32, 3.



Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אחרות	וַיִּטַח	1	וַיֹּאמֶר אֵלָיו בִּי אֲדֹנָי	הִדַּל	Jud. 6, 15.
Prov. 20, 9.	מִי יֹאמֶר וּכְתִי לְבִי	טָהַרְתִּי		הַעֲשִׂיר לֹא יִרְבֶּה	וְהִדַּל	Ex. 30, 15.
2 Reg. 5, 12.	הֲלֹא טוֹב אֲבָנָה. כְּתִיב כֵּן	וְטָהַרְתִּי		וְעִמָּהֶם אַחִיהֶם הַמְשֻׁנִּים	הַמְשֻׁנִּים	1 Chr. 15, 18.
				וַיַּחְמֹל שְׂאוֹל וְהֵעֵם	וְהַמְשֻׁנִּים	1 S. 15, 9.
Jer. 5, 31.	הַנְּבִיאִים נִבְּאוּ בְּכַעַל	יִרְדּוּ	5	מִי מִצּוֹר שְׂאֵבִי לֶךְ	תְּחִזְקִי	Nah. 3, 14.
Gen. 1, 26.	וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים נַעֲשֵׂה אָדָם	וַיִּרְדּוּ		קוֹמֵי שְׂאֵי אֶת הַנֶּעַר	וְתִחְזְקִי	Gen. 21, 18.
Hos. 6, 1.	לָכוּ וּנְשׁוּבָה אֵל ה'	יָד				
Hos. 14, 6.	אֱהִיָּה כְּטַל לְיִשְׂרָאֵל	וַיָּד		כִּי אִם זָכַרְתָּנִי אַתָּךְ	זָכַרְתָּנִי	Gen. 40, 14.
Gen. 31, 51.	וַיֹּאמֶר לָכוֹן לִיעֲקֹב הִנֵּה	יָרִיתִי		וְתִדְר נָדַר וְתֹאמַר	וְזָכַרְתָּנִי	1 S. 1, 11.
Jos. 18, 6.	וְאַתֶּם תַּכְתְּבוּ אֶת הָאָרֶץ	וַיִּרְתִּי	10	וְאָמְרוּ אֵל זִקְנֵי עִירוֹ	זוּלַּל	Deut. 21, 20.
Jer. 50, 20.	בַּיָּמִים הָהֵם וּבַעַת הַהִיא	יִבְקָשׁ		כִּי סוֹבֵא זוּלַּל יוֹרֵשׁ	וְזוּלַּל	Prov. 23, 21.
Est. 2, 23.	הִדְבַּר וַיִּמְצָא וַיַּחְלֹ	וַיִּבְקָשׁ		ה' פּוֹקֵחַ עוֹרִים	זָקָה	Ps. 146, 8.
Ps. 47, 4.	עַמִּים תַּחְתָּנוּ	יִדְבַּר		סוֹמֵךְ ה' לְכָל הַנוֹפְלִים	וְזוֹקָה	Ps. 145, 14.
Ps. 18, 48.	הָאֵל הַנּוֹתֵן נַקְמוֹת לִי	וַיִּדְבַּר		ה' חֲנֹנוּ לֶךְ קוִינֹ	וְרוּעֵם	Jes. 33, 2.
Jes. 17, 4.	וְהִיָּה בַיּוֹם הַהוּא יִדַּל	וַיִּדַּל	15	כִּי לֹא בַחֲרָבִם יִירְשׁוּ אֶרֶץ	וְרוּעֵם	Ps. 44, 4.
Jud. 6, 6.	יִשְׂרָאֵל מֵאֲד מִפְּנֵי מִדְּיָן	וַיִּדַּל				
Gen. 6, 3.	וַיֹּאמֶר ה' לֹא יִדּוֹן רוּחִי	יִדּוֹן		נִטְשׁוּ תַּחְבִּלֶיךָ	חָלַק	Jes. 33, 23.
Neh. 3, 7.	וְעַל יָדִם תְּחִזְקִי מַלְטִיָּה	וַיִּדּוֹן		הִנֵּה יוֹם בָּא לָהּ	וְחָלַק	Zach. 14, 1.
Ps. 91, 1.	יֵשֵׁב בַּסֶּחַר עֲלִיוֹן	וַיַּחְלֹן		קַח נָא אֶת בְּרַכְתִּי	חֲנִנִי	Gen. 33, 11.
Job 39, 28.	סַלַּע יֵשְׁכֵן וַיַּחְלֹן	וַיַּחְלֹן	20	וַיֹּאמֶר בַּעֲד הַיֶּלֶד חֵי. כ"כ	וַיַּחְנִי	2 S. 12, 22.
Jes. 10, 15.	הַיִּתְפָּאֵר הַגְּרוֹן עַל	וַיַּחְגְּדֵל		בְּאֲדִין מַלְכָּא שְׁנִיא טַאֵב	חָבַל	Dan. 6, 24.
Dan. 11, 36.	וַעֲשֵׂה כְרַצְנוֹ הַמֶּלֶךְ	וַיַּחְגְּדֵל		עֵנָה מַלְכָּא וַאֲמַר הָא אֲנִי	וְחָבַל	Dan. 3, 25.
Jud. 20, 16.	מִכָּל הָעָם הַזֶּה שְׁבַע מֵאוֹת	וַיַּחְטֵא		שְׁבַעַת שְׁבַעַת תַּסְפֵּר לֶךְ	חָרַמְשׁ	Deut. 16, 9.
2 Reg. 21, 11.	יַעַן אֲשֶׁר עָשָׂה מְנַשֶּׁה	וַיַּחְטֵא		כִּי תִבֵּא בַקְּמַת רַעַךְ	וְחָרַמְשׁ	Deut. 23, 26.
1 Chr. 3, 20.	וַחֲשִׁבָה וְאֵהֵל וּבְרַכְיָהוּ	וַיֹּשֵׁב	25	בֵּין הָאוֹלָם וּלְמִזְבֵּחַ	וְחֹסֶה	Joel, 2, 17.
Ex. 10, 8.	אֶת מֹשֶׁה וְאֶת אֶהֱרֹן	וַיֹּשֵׁב		וְאָמְרָה לְלוִיִּם אֲשֶׁר יִהְיוּ	וְחֹסֶה	Neh. 13, 22.
Job. 20, 28.	יִכּוֹל בֵּיתוֹ נְגֵרוֹת	וַיִּגַּל		הוּי מִשְׁכֵּי הָעוֹן בַּחְבִּלֵי	חֲטָאָה	Jes. 5, 18.
Job. 36, 15.	אֲזַנָּם לְמוֹסֵר וַיֹּאמֶר	וַיִּגַּל		נִצַּר חֶסֶד לְאַלְפִים	וְחֲטָאָה	Ex. 34, 7.
Ex. 21, 18.	וְכִי יִרְיִבֵּן אֲנָשִׁים	וַיִּרְיִבֵּן		עַל זֶה הִיָּה דוּה לְבָנוּ	חֲשָׁכּוּ	Thr. 5, 17.
Jud. 8, 1.	וַיֹּאמֶר אֵלָיו אִישׁ אֶפְרַיִם	וַיִּרְיִבֵּן	30	בַּיּוֹם שִׁיזוּעוֹ שׁוֹמְרֵי	וְחֲשָׁכּוּ	Koh. 12, 3.
Jos. 21, 16.	וְאֵה עֵין וְאֵה מִגְרָשָׁה	וַיּוֹטָה		כַּתְּפוֹת עָשׂוּ לוֹ חֲבֵרוֹת	חָבַר	Ex. 39, 4.
Jos. 15, 55.	מֵעוֹן כְּרַמֵּל וַיּוֹיָה וַיּוֹטָה	וַיּוֹטָה		שְׁתֵּי כַתְּפַת חֲבֵרוֹת	וְחָבַר	Ex. 28, 7.
Jes. 27, 11.	בִּיבֶשׁ קִצְרִיָּה תִשְׁבַּרְנָה	וַיַּחְנִנוּ		אִישׁ אֶת רַעְהוֹ יַעֲזוּ	חֶזֶק (קִמְיָן)	Jes. 41, 6.
Job 33, 24.	וַיֹּאמֶר פְּדַעְהוּ מִרְדַּת שְׁהַת	וַיַּחְנִנוּ		וַיֹּאמֶר אֵלָי אֵל תִּירָא אִישׁ	וְחֶזֶק	Dan. 10, 19.
Deut. 32, 8.	בְּהַנְחֵל עֲלִיוֹן גּוֹיִם	וַיִּצַּב	35			
Prov. 15, 25.	בֵּית גֵּאִים יִסַּח ה'	וַיִּצַּב		לְמַעַן טַבַּח טַבַּח	טָבַח	Ez. 21, 15.
Ps. 107, 27.	וַיִּנּוּעוּ כִשְׁכוֹר	וַיַּחְנוּ		וַיִּירָא יוֹסֵף אֶתֶם אֶת בְּנֵימִין	וַיַּטְבַּח	Gen. 43, 16.
Ex. 5, 1.	וַאֲחֵר בָּאוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן	וַיַּחְנוּ		לֹא יַדְעוּ וְלֹא יִבְיִנוּ כִּי	טַח	Jes. 44, 18.

1 S. 17, 56.	דוד מהכות את הפלשתי	וְכָשׁוּב	1	הלילה הזוא יקחהו אפל	יָחַד	Job 3, 6.
Neh. 9, 28.	וכנוח להם ישובו לעשות	כְּרַחֲמֶיךָ		יתרו על כל הטובה	וַיַּחַד	Ex. 18, 9.
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וְכַרְחֲמֶיךָ		ועל הזתים והשקמים	וַיַּעַשׂ	1 Chr. 27, 28.
				ובני בכר זמירה ויועש	וַיַּוְעַשׂ	1 Chr. 7, 8.
Job. 28. 3.	קץ שם לחשך	לְחֹשֶׁךְ	5	וידעו הגוים אשר ישארו	וַיִּשְׁאָרוּ	Ez. 36, 36.
Gen. 1. 5.	ויקרא אלהים לאור יום	וְלַחֹשֶׁךְ		שני אנשים במחנה	וַיִּשְׁאָרוּ	Num. 11, 26.
Ez. 22, 12.	שחד לקחו בכך למען	לְקַחְתָּ		ישלח דברו וימסם	וַיֵּשֶׁב	Ps. 147, 18.
1 Reg. 14, 3.	בידך עשרה לחם	וְלְקַחְתָּ		וירד העיט על הפגרים	וַיֵּשֶׁב	Gen. 15, 11.
Deut. 10, 11.	ויאמר ה' אלי קום לך	לְמַפֵּעַ		רחמיך ואחיה	וַיִּבְאוּנִי	Ps. 119, 77.
Num. 10, 2.	עשה לך שתי חצוצרות	וְלְמַפֵּעַ	10	הסדך ה' תשועתך	וַיִּבְאֵנִי	Ps. 119, 41.
Lev. 20, 25.	והבדלחם בין הבהמה	לְטָהוֹר		כל קבל די מן קדם מלכא	וַיַּעֲטוּהִי	Esr. 7, 14.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	וְלְטָהוֹר		ולהיבלא כסף ודהב	וַיַּעֲטוּהִי	Esr. 7, 15.
Lev. 5. 8.	והביא אותם אל הכהן	לְחַטָּאת				
Lev. 7, 37.	זאת התורה לעלה	וְלְחַטָּאת		ואכלו אותם אשר כפר	כִּפָּר	Ex. 29, 33.
Gen. 7, 3.	גם מעוף השמים	לְחַיֹּת	15	בריתכם את מות	וְכִפָּר	Jes. 28, 18.
Ez. 13, 19.	ותחללנה אתי אל עמי	וְלַחַיֹּת		ושברה כשבר נבל יוצרים	כְּתוּת	Jes. 30, 14.
Jos. 9, 15.	ויעש להם יהושע שלום	לְחַיֹּתָם		ומעוך וכתות ונתוק	וְכַתוּת	Lev. 22, 24.
Ps. 33, 19.	להציל ממות נפשם	וְלַחַיֹּתָם		אם תבקשנה ככסף	כִּכְסֶּפֶה	Prov. 2, 4.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	לְצִיִּם	20	וישב מצרף ומטהר	וְכִכְסֶּפֶה	Mal. 3, 3.
Prov. 1, 22.	עד מתי פתים תאהבו	וְלְצִיִּם		ועודני היום חזק	כִּכְחִי	Jos. 14, 11.
Neh. 1, 7.	טוב ה' למעונו ביום צרה	לְמַעוֹז		אכאשר ב' בפסוק	וְכַכְחִי	Jos. 14, 11.
Dan. 11, 1.	ואני בשנת אחת לדריוש	וְלְמַעוֹז		וכפר עליו הכהן על	כְּמִנְחָה	Lev. 5, 13.
1 Chr. 18, 3.	ויך דויד את הדרעור דד"ה	לְהַצִּיב		בשביעי בחמשה עשר	וְכְמִנְחָה	Ez. 45, 25.
1 S. 13, 21.	והיתה הפצירה פים	וְלַהַצִּיב		וויאמר משה אל ה'	כִּכָּר	Ex. 4, 10.
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב מקל לבנה	לְבִנָּה	25	אבי אדוני ב' בפסוק	וְכִכָּר	Ex. 4, 10.
Hos. 4, 13.	על ראשי ההרים	וְלְבִנָּה		תערך לפני שלחן	כּוֹסֵי	Ps. 23, 5.
Ps. 106, 24.	וימאסו בארץ חמדה	לְדַבְּרוֹ		ה' מנת חלקי וכוסי	וְכּוֹסֵי	Ps. 16, 5.
Ps. 130, 4.	קויתי ה' קותה נפשי	וְלְדַבְּרוֹ		כה אמר ה' אדני ביום	כְּפִיתִי	Ez. 31, 15.
Lev. 17, 7.	ולא יזכחו עוד את זבחיהם	לְשִׁעִירָם		בכבותך שמים	וְכַפִּיתִי	Ez. 32, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	וְלְשִׁעִירֵיהֶם	30	תהום כלבוש כסיתו	כְּפִיתוֹ	Ps. 104, 6.
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירבעם חג	לְעַגְלִים		הלא פרם לרעב לחמך	וְכַפִּיתוֹ	Jes. 58, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	וְלְעַגְלִים		דברו דברים אלות שוא	כְּרוּת	Hos. 10, 4.
2 Chr. 15, 5.	ובעתים ההם אין שלום	לְיוֹצֵא		ומצאת את לבבו נאמן	וְכַרוּת	Neh. 9, 8.
Zach. 3, 10.	כי לפני הימים ההם	וְלְיוֹצֵא		שאי סביב עיניך וראי	כְּפֻלָּה	Jes. 49, 18.
			35	שוש אשיש בה'	וְכַפֻּלָּה	Jes. 61, 10.
				והיית כשוכב בלב ים	כְּשׁוֹכֵב	Prov. 23, 34.
Jer. 4, 5.	הגידו ביהודה ובירושלם	מְלֵאוֹ		בראש חבל ב' בפסוק	וְכִשְׁוֹכֵב	Prov. 23, 34.
Ez. 9, 7.	ויאמר אליהם טמאו	וּמְלֵאוֹ פֶתַח		ואשיבה כל העם אליך	כְּשׁוֹב	2 S. 17, 3.

Lev. 1, 4.	וסמך ידו על ראש	וְנָרְצָה	1	אשר ציית ביד עבדיך	מְלֹאָהָ	Esr. 9, 11.
Esr. 6, 10.	די להון מהקרבין	נִיחֻחִין		והערים יתרו וכל חלקה	וּמְלֹאָהָ	2 Reg. 3, 25.
Dan. 2, 46.	כאדין מלכא נבוכדנצר	וְנִיחֻחִין		חג הסכת תעשה לך	מְגֻרְנָהָ	Deut. 16, 13.
Hos. 10, 7.	שמרון מלכה כקצף	גְדָמָה		העניק תעניק לו מצאנך	וּמְגֻרְנָהָ	Deut. 15, 14.
Jes. 46, 5.	ואל מי תדמיוני ותשוו	וְגְדָמָה	5	מקשיב על שפת און	מָרַע	Prov. 17, 4.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא חן בעיניך	גְחֻמָּתַי		על כן על בחוריו	וּמָרַע	Jes. 9, 16.
Ps. 86, 17.	עשה עמי אות לטובה	וְגֻחֻמָּתַי		ובני כלב אחי ירחמאל	מִיֵּשַׁע	1 Chr. 2, 42.
Hos. 10, 8.	ונשמדו כמות און	גְפָלוֹ		מלך מואב היה נקד	וּמִיֵּשַׁע	2 Reg. 3, 4.
Jer. 25, 27.	שתו ושכרו וקיו	וְגִפְלוֹ		ואם מך הוא מערכך	מָךְ	Lev. 27, 8.
Ps. 69, 26.	תהי טירתם נשמה	גְשֻׁפָּה	10	וכי תשיג יד גר ותושב	וּמָךְ	Lev. 25, 47.
Ez. 32, 15.	נתת את ארץ	וְגֻשְׁפָּה		ויבא אל גדרות הצאן	מְעַרְהָ	1 S. 24, 4.
2 Reg. 10, 5.	וישלח אשר על הבית	גְמָלָךְ		מתיומן כל ארץ הכנעני	וּמְעַרְהָ	Jos. 13, 4.
Jes. 7, 6.	נעלה ביהודה ונקיצנה	וְגִמְלֶיךָ		התעוררי התעוררי	מְצִית	Jes. 51, 17.
Gen. 33, 12.	ויאמר נסעה ונלכה	גְסָעָה		ושתיית אותה ומצית	וּמְצִית	Ez. 23, 34.
Esr. 8, 31.	מנהר אהוא בשנים	וְגִסְעָה	15	ביום ההוא יהיה מקור	מְקוֹר	Zach. 13, 1.
2 Chr. 25, 16.	ויהי בדברו אליו ויאמר	גְתֻנּוּךְ		מעין גרפש ומקור	וּמְקוֹר	Prov. 25, 26.
Jud. 15, 13.	ויאמרו אליו לא כי אסר	וְגִתְנּוּךְ		לא תאכלו כל נבלה	מְכֹר	Deut. 14, 21.
Ps. 33, 16.	אין המלך נושע ברב חיל	גוֹשֵׁעַ קַמִּין		והיה אם לא הפצת בה	וּמְכֹר	Deut. 21, 14.
Zach. 9, 9.	גילי מאד בת ציון	וְגוֹשֵׁעַ		וקרבתי אליכם למשפט	מְמַהֵר	Mal. 3, 5.
Ps. 71, 22.	גם אני אודך בכלי נבל	גָבַל	20	ועל השנות החלום	וּמְמַהֵר	Gen. 41, 32.
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל	וְגָבַל		ויקרא אבימלך לאברהם	מִמְלַכְתִּי	Gen. 20, 9.
Am. 3, 10.	ולא ידעו עשות נכוחה	גְכַחָה		וישמע דוד מאהרי כן	וּמִמְלַכְתִּי	2 S. 3, 28.
Jes. 59, 14.	והסג אהור משפט	וְגִכַּחָה		ויתהלכו מגוי אל גוי דתהי	מִמְמַלְכָּה	Ps. 105, 13.
Ez. 26, 2.	בן אדם יען אשר אמרה	גְסָפָה		ויתהלכו מגוי דד"ה	וּמִמְמַלְכָּה	1 Chr. 16, 20.
1 Chr. 13, 3.	את ארון אלהינו אלינו	וְגִסְפָּה	25	כי מעלו אבותינו ועשו	מִמְשַׁפָּן	2 Chr. 29, 6.
Num. 32, 42.	ונבח הלך וילכד	גִבְחָה		כי לא ישבתי בבית דד"ה	וּמִמְשַׁפָּן	1 Chr. 17, 5.
Num. 32, 42.	את קנת ב' בפסוק	וְגִבְחָה		בלכתו אל צקלג נפלו	מִמְנִשָּׁה	1 Chr. 12, 20.
2 S. 24, 10.	ויך לב דוד אתו אחרי כן	מְפָר		נפלו על דויד בבאו	וּמִמְנִשָּׁה	1 Chr. 12, 19.
Lev. 15, 13.	וכי יטהר הוב מוזבו	וּמְפָר	30	וכאור בקר יזרה שמש	מְמַטֵּר	2 S. 23, 4.
Ps. 119, 114.	ומגני אתה	מְתָרִי		וסכה תהיה לצל יומם	וּמְמַטֵּר	Jes. 4, 6.
Ex. 6, 22.	ובני עויאל מישאל	וּמְתָרִי		וישלחו בני דן ממשפחתם	מִמְשַׁפְּחָתָם	Jud. 18, 2.
Deut. 3, 9.	צידונים יקראו לחרמון	שְׂרִין		וגם מבני התושבים	וּמִמְשַׁפְּחָתָם	Lev. 25, 46.
Ps. 29, 6.	וירקידם כמו עגל	וְשִׁרְיוֹן		ולנעמי מידע לאישה	מִידַע	Ruth 2, 1.
1 Chr. 2, 40.	ואלעשה הוליד את	מְסָמִי	35	אמר לחכמה אחתי את	וּמִידַע	Prov. 7, 4.
1 Chr. 2, 40.	וסממי ב' בפסוק	וּמְסָמִי		מפני זעמך וקצפך	גְשַׁאתַי	Ps. 102, 11.
Neh. 12, 43.	ויזבתו ביום ההוא	שְׁמָחוֹ		ושכבתי עם אכתי	וְגִשַׁאתַי	Gen. 47, 30.
Zach. 10, 7.	והיו כגבור אפרים	וְשְׁמָחוֹ		דברו על לב ירושלם	גִרְצָה	Jes. 40, 2.

Gen. 9, 13.	את קשתי נחתי בענן	קֶשֶׁתִי	1	ויערך עליו ערך לחם	עֵרֶךְ	Ex. 40, 23.
Job. 29, 20.	כבודי חדש עמדתי	וְקֶשֶׁתִי		ויאמר לו מיכה שבה	וְעֵרֶךְ	Jud. 17, 10.
Lev. 2, 14.	ואם תקריב מנחת	קָלוּי		ולאלה אמר באוני	עֵינֵיכֶם	Ez. 9, 5.
Jos. 5, 11.	ויאכלו מעבור הארץ	וְקָלוּי		אל תחם על כליכם	וְעֵינֵיכֶם	Gen. 45, 20.
Jes. 28, 2.	הנה חוק ואמץ לארני	קָטֵב	5	כל הגוים נקבצו יחדו	עֵדֵיהֶם	Jes. 43, 9.
Deut. 32, 24.	מזוי רעב ולחמי רשף	וְקָטֵב		יצרי פסל כלם תהו	וְעֵדֵיהֶם	Jes. 44, 9.
Deut. 15, 9.	שנת השמטה	קָרְבָה	(	גילי מאד בת ציון הריעי	עֵיר	Zach. 9, 9.
Deut. 25, 11.	אשת האחד	וְקָרְבָה		ואיש נכוב ילכב ועיר	וְעֵיר	Job. 11, 12.
1 S. 17, 38.	וילבש שאול את דוד	קֹבֵעַ		ואחותם ומשבוחם	עֵיָה	1 Chr. 7, 28.
Ez. 23, 24.	ובאו עליך הצן רכב	וְקֹבֵעַ	10	ובני בנימין מגבע מכמש	וְעֵיָה	Neh. 11, 31.
				כה אמר ה' עשה	עֵשָׂה	Jer. 33, 2.
Job. 30, 10.	תעבוני רחקו מני	רָק		כי כה אמר ה' בורא השמ'	וְעֵשָׂה	Jes. 45, 18.
Jes. 50, 6.	גוי נחתי למכים	וְרָק		וברחמיך הרבים לא	עֵשִׂיתֶם	Neh. 9, 31.
Jes. 29, 13.	ויאמר ה' יען כי נגש	רַחֵק		ויאמר ה' אל משה	וְעֵשִׂיתֶם	Ex. 4, 21.
Jes. 6, 12.	ה' את האדם	וְרַחֵק	15	כסום עגור כן אצפצף	עֲגוּר	Jes. 38, 14.
Ez. 24, 11.	והעמידה על גחליה רקה	רִקְהָה	(	גם חסידה בשמים	וְעֲגוּר	Jer. 8, 7.
Jes. 29, 8.	והיה כאשר יחלם הרעב	וְרִקְהָה		עד לא עשה ארץ וחוצות	עֲפָרוֹת	Prov. 8, 26.
Est. 4, 14.	כי אם החרש תחרישי	רוּחַ		מקום ספיר אבניה	וְעֲפָרוֹת	Job. 28, 6.
Gen. 32, 16.	ויתן ביד עבדיו	וְרוּחַ		כי תראה חמור שנאך	עֹזֵב	Ex. 23, 5.
Dan. 7, 9.	חזה הוית עד די כרסון	רוּמִי	20	כי גם אילת בשדה ילדה	וְעֹזֵב	Jer. 14, 5.
Dan. 3, 21.	באדין נבריא	וְרוּמִי		ה' אלהינו אתה עניתם	עֵנִיתֶם	Ps. 99, 8.
Dan. 6, 25.	ואמר מלכא היתיו	רוּמוֹ		וידברו אליו לאמר אם דמל'	וְעֵנִיתֶם	1 Reg. 12, 7.
Dan. 6, 17.	באדין מלכא אמר והיתיו	וְרוּמוֹ				
Ps. 78, 9.	בני אפרים נשקי רומי	רוּמִי				
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	וְרוּמָה	25	פיה פתחה כחכמה ותורת	פִּתְחָהּ	Prov. 31, 26.
Ps. 44, 4.	כי לא בחרכם ירשי	רוּצִיתֶם		והי' אם שלום תענק	וּפִתְחָהּ	Deut. 20, 11.
2 Chr. 10, 7.	וידברו אליו לאמור דר'ה	וְרוּצִיתֶם		זאת חקת התורה	פָּרָה	Num. 19, 2.
Jes. 34, 5.	כי רותה בשמים חרבי	רוּתָהּ		ורב תרעינה יחדו	וּפָרָה	Jes. 11, 7.
Jes. 34, 7.	וירדו ראמים עמם	וְרוּתָהּ		דנה חלמא חזית אנה	פִּשְׂרָא	Dan. 4, 15.
Hos. 11, 3.	ואנכי תרגלתי לאפרים	רוּפְאֵתִים	30	אדין דניאל די שמה יתנ' דפ'	וּפִשְׂרָא	Dan. 4, 16.
Jer. 33, 6.	הנני מעלה לה ארכה	וּרְפֹאֵתִים		ותשא אתי רוח ותבא	פְּלִטְיָהּ	Ez. 11, 1.
				ויהי כהנבאי ופלטיהו	וּפְלִטְיָהּ	Ez. 11, 13.
Ps. 7, 1.	שניון לרוד אשר שר	שָׂר				
Prov. 25, 20.	מעדה בנד ביום קרה	וְשָׂר		ובני חלאה צרת	צָרַת	1 Chr. 4, 7.
Num. 35, 33.	ולא תחניפו את הארץ	וְשַׁפֵּךְ	35	וקריתים ושכמה וצרת	וְצָרַת	Jos. 13, 19.
Zeph. 1, 7.	והצרתי לאדם והלכו	וְשַׁפֵּךְ		ויקם אביה מעל להר	צִמְרִים	2 Chr. 13, 4.
				ובית הערבה	וְצִמְרִים	Jos. 18, 22.

\*) Hinzugefügt vom Schreiber des Manuscripts.

\*\*) Hinzugefügt von einem Spättern.



Gen. 30, 39.	ויחמו הצאן	אֵל הַמִּקְלוֹת	1	הנביאים אשר היו	אֵל אֲרֻצוֹת	Jer. 28, 8.
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב	עַל הַמִּקְלוֹת		והכעסתי לב עמים	עַל אֲרֻצוֹת	Ez. 32, 9.
Ez. 40, 17.	ויביאנו אל החצר	אֵל הָרִצְפָּה		ואגרת אל אסף	אֵל אֶסְף	Neh. 2, 8.
2 Chr. 7, 3.	וכל בני ישראל ראים	עַל הָרִצְפָּה		ואוציאה אותם אל	עַל אֶסְף	
1 Reg. 10, 7.	ולא האמנתי דמלכי	אֵל הַשְּׁמוּעָה	5	(ואוציאה אותם תני רפס'	אֵל אֲדוֹ	Esr. 8, 17.
2 Chr. 9, 6.	וחכירו דר"ה	עַל הַשְּׁמוּעָה		(הראש בכספיה כ' בפ'	עַל אֲדוֹ	Esr. 8, 17.
Jer. 29, 26.	ה' נתנך כהן תחת	אֵל הַמְּהַפְּכֹת		ויוסף ה' דבר אל	אֵל אַחֲזוֹ	Jes. 7, 10.
Jer. 20, 2.	ויכה פשחור את	עַל הַמְּהַפְּכֹת		או יעלה רצין	עַל אַחֲזוֹ	2 Reg. 16, 5.
1 S. 24, 23.	וישבע דוד לשאול	אֵל הַמְּצוּדָה		והנה אנחנו כבשים	אֵל אַחֲזוֹ	Neh. 5, 5.
2 S. 5, 17.	וישמעו פלשתים	עַל הַמְּצוּדָה	10	ויאמרו איש אל אחיו	עַל אַחֲזוֹ	Gen. 42, 21.
1 S. 5, 4.	וישכימו בבקר	אֵל הַמְּפָתָן		ויאמר פרעה אל	עַל אַחֲזוֹ	Gen. 45, 17.
Zeph. 1, 9.	ופקדתי על כל הדולג	עַל הַמְּפָתָן		ואני נתתי לך	עַל אַחֲזוֹ	Gen. 48, 22.
Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה	אֵל הַגּוֹי		וינחמו בני ישראל	אֵל בְּנֵי־מִן	Jud. 21, 6.
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	עַל הַגּוֹי		ושני אנשים שרי גדודים	עַל בְּנֵי־מִן	2 S. 4, 2.
Deut. 25, 1.	כי יהי ריב	אֵל הַמְּשַׁפֵּט	15	ויאמר תפשוים חיים	אֵל בּוֹר	2 Reg. 10, 14.
Jes. 28, 6.	ולרוח משפט	עַל הַמְּשַׁפֵּט		ואספו אספה אסיר	עַל בּוֹר	Jes. 24, 22.
Ex. 12, 22.	ולקחתם אגרת	אֵל הַמְּשַׁקֶּה		ואמר אל בניהם במדבר	אֵל בְּנֵיהֶם	Ez. 20, 18.
Ex. 12, 23.	ועבר ה' לנגף	עַל הַמְּשַׁקֶּה		יראה אל עבדיך פעלך	עַל בְּנֵיהֶם	Ps. 90, 16.
Jer. 33, 26.	גם זרע יעקוב	אֵל זֶרַע		ויעשלו יהושע	אֵל גְּבֻעַת	Jos. 5, 3.
Lev. 11, 38.	וכי יתן מים	עַל זֶרַע	20	ויצא עוד קוה המדה	עַל גְּבֻעַת	Jer. 31, 39.
Jos. 13, 22.	ואת בלעם בן בעור	אֵל הַלְּיָהִם		ויאמר המלך להם	אֵל גַּחֲזִין	1 Reg. 1, 33.
Num. 31, 8.	ואת מלכי מדין	עַל הַלְּיָהִם		וירד צדוק הכהן	עַל גַּחֲזִין	1 Reg. 1, 38.
Ez. 3, 26.	ולשונך אדביק	אֵל חִפְּךָ		בן אדם שים פניך	אֵל גּוֹג	Ez. 38, 2.
Prov. 24, 13.	אכל בני דבש	עַל חִפְּךָ		ואתה בן אדם הנבא	עַל גּוֹג	Ez. 39, 1.
2 Reg. 8, 8.	ויאמר המלך	אֵל חֲזָהֶאֱל	25	אם על המלך טוב	אֵל גְּנִי	Est. 3, 9.
2 Chr. 22, 5.	גם בעצתם הלך	עַל חֲזָהֶאֱל		ויגד לו מרדכי את כל	עַל גְּנִי	Est. 4, 7.
Jer. 31, 12.	ובאו ורננו במרום	אֵל טוֹב		כי תקחנו אל גבולו	אֵל גְּבוּלוֹ	Job. 38, 20.
Hos. 10, 11.	ואפרים עגלה	עַל טוֹב		והתהלכו אתה לשבעה	עַל גְּבוּלוֹ	Jos. 18, 5.
1 S. 23, 24.	ויקומו וילכו זיפה	אֵל יָמִין		ועשויה אליהן אל	אֵל דְּלָתוֹת	Ez. 41, 25.
Zach. 4, 11.	ואען ואמר אליו	עַל יָמִין	30	וישנו את טעמו	עַל דְּלָתוֹת	1 S. 21, 14.
Num. 14, 14.	ואמרו אל יושב	אֵל יוֹשֵׁב		ותמהר ותער כדה	אֵל הַבְּאֵר	Gen. 24, 20.
Zach. 12, 10.	ושפכתי על בית דויד	וְעַל יוֹשֵׁב		וישמע פרעה	עַל הַבְּאֵר	Ex. 2, 15.
Jer. 22, 18.	לכן כה אמר ה'	אֵל יְהוֹקִים		(ויהי כקרא יהודי	אֵל הָאֶח	Jer. 36, 23.
Jer. 36, 30.	לכן כה אמר ה'	עַל יְהוֹקִים		(שלוש דלתות כ' בפסוקא	עַל הָאֶח	Jer. 36, 23.
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יחזקיהו	אֵל יְחֻזְקִיָּהוּ	35	ויהודה בא על המצפה	אֵל הַהֲמוֹן	2 Chr. 20, 24.
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלח	עַל יְחֻזְקִיָּהוּ		ויקרא אסא אל	עַל הַהֲמוֹן	2 Chr. 14, 10.
Num. 18, 3.	ושמרו משמרתך	אֵל כְּלֵי		והגישו אדניו	אֵל הַדֶּלֶת	Ex. 21, 6.
1 Chr. 9, 28.	ומהם על כלי העברה	עַל כְּלֵי		המה מיטיבים את	עַל הַדֶּלֶת	Jud. 19, 22.

Am. 3, 5.	התפול צפור על פח	עַל פַּח	1	ועבר הגבול אל	אֶל לְשׁוֹן	Jos. 18, 19.
Neh. 2, 9.	ואבוא אל פחוות	אֶל פְּחוֹת		מרע מקשיב על	עַל לְשׁוֹן	Prov. 17, 4.
Neh. 2, 7.	ואומר למלך אם על	עַל פְּחוֹת		והשיבו אל-דר"ה	אֶל לְבַבְכֶם	2 Chr. 6, 37.
2 Chr. 24, 11.	ויהי בעת יביא	אֶל פְּקֻדַת		ויתן שרי מלחמות	עַל לְבַבְכֶם	2 Chr. 32, 6.
1 Chr. 26, 30.	לחברוני חשביהו	עַל פְּקֻדַת	5	וחיל מלך בבל	אֶל לְכִישׁ	Jer. 34, 7.
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתי	אֶל צִיּוֹן		אחר זה שלח סנחריב	עַל לְכִישׁ	2 Chr. 32, 9.
Ps. 2, 6.	ואני נסכתי מלכי	עַל צִיּוֹן		כי בפעם הזאת אני	אֶל לְבָדָה	Ex. 9, 14.
Koh. 1, 6.	הולך אל דרום	אֶל צְפוֹן		קשרם על לבך תמיד	עַל לְבָדָה	Prov. 6, 21.
Zeph. 2, 13.	ויט ידו על צפון	עַל צְפוֹן		מן השלשים נכבד-דשמו	אֶל מִשְׁמַעְתּוֹ	2 S. 23, 23.
Ex. 28, 24.	ונתתה את שתי	אֶל קְצוֹת	10	מן השלושים הגו-דר"ה	עַל מִשְׁמַעְתּוֹ	1 Chr. 11, 25.
Ex. 39, 17.	ויתנו שתי העבתח	עַל קְצוֹת		וישלח ספרים-קדמ' דספ'	אֶל מְדִינָה	Est. 1, 22.
Gen. 27, 11.	ויאמר יעקב	אֶל רְבֵקָה		ויקראו ספרי-קדמ' דספ'	עַל מְדִינָה	Est. 3, 12.
Gen. 26, 7.	וישאלו אנשי המקום	עַל רְבֵקָה		עד אבוא אל מקדשי	אֶל מְקַדְשֵׁי	Ps. 73, 17.
Lev. 4, 12.	והוציא את כל הפר	אֶל שַׁפְּדָה		בשנו כי שמענו	עַל מְקַדְשֵׁי	Jer. 51, 51.
Lev. 4, 12.	הרשן ישרף-ב' בפסוק'	עַל שַׁפְּדָה	15	ויאמר מלך בני עמון	אֶל מְלֹאכֵי	Jud. 11, 13.
Neh. 10, 29.	ושאר העם הכהנים	אֶל תּוֹרַת		וישלח שאול מלאכים	עַל מְלֹאכֵי	1 S. 19, 20.
Num. 6, 21.	זאת תורת הנזיר	עַל תּוֹרַת		וישלח דוד את ידו	אֶל מִצְחוֹ	1 S. 17, 49.
2 Reg. 19, 9.	וישמע אל-דמלכב'	אֶל תְּרַהֲקָה		והיה על מצח אהרן	עַל מִצְחוֹ	Ex. 28, 38.
Jes. 37, 9.	וישמע אל-דישע'	עַל תְּרַהֲקָה	20	כל הקרב הקרב	אֶל מִשְׁבֵּן	Num. 17, 28.
				ואתה הפקר את	עַל מִשְׁבֵּן	Num. 1, 50.
				כי לא יבינו אל פעלת	וְאֶל מַעֲשֵׂה	Ps. 28, 5.
				ומתתיה מן הלויים הוא	עַל מַעֲשֵׂה	1 Chr. 9, 31.
				קרבה אל נפשי	אֶל נַפְשִׁי	Ps. 69, 19.
				וזאת פעלת שטני	עַל נַפְשִׁי	Ps. 109, 20.
				למואב כה אמר	אֶל נְבוֹ	Jer. 48, 1.
				עלה הכית ודיבון	עַל נְבוֹ	Jes. 15, 2.
				ויצא אחד אל השרה	אֶל סִיר	2 Reg. 4, 39.
				ויאמרו אלהם בני	עַל סִיר	Ex. 16, 3.
				וירכבו את ארון-דשמ'	אֶל עֲגֻלָּה	2 S. 6, 3.
				וירכבו את ארון האלהי-דר"ה	עַל עֲגֻלָּה	1 Chr. 13, 7.
				ויתנהו המלך ויהוידע	אֶל עוֹשֵׂה	2 Chr. 24, 12.
				ויעמד ישוע בניו	עַל עוֹשֵׂה	Esr. 3, 9.
				ואל זה אביש אל	אֶל עֲנִי	Jes. 66, 2.
				יגזלו משוד יתום	עַל עֲנִי	Job. 24, 9.
				ותאמר הנה שבה	אֶל עַמָּה	Ruth. 1, 15.
				וזאת פתשגן כהב	עַל עַמָּה	Est. 4, 8.
				עד יפלה חץ כבדו	אֶל פֶּחַ	Prov. 7, 23.

## 3.

א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא נסיב ה' ותנינ' נסיב ה' ולית דסמ' וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörterpaaren, von denen das erste ohne He (des Artikels beim zweiten Worte) und das zweite mit He vorkommt.

Ps. 112, 1.	ירא את ה' במצותיו	אֲשֶׁרֵי אִישׁ	
Ps. 1, 1.	אשר לא הלך בעצת	אֲשֶׁרֵי הָאִישׁ	
Num. 16, 2.	ויקמו לפני משה	אֲנָשֵׁי שֵׁם	
Gen. 6, 4.	הנפלים היו בארץ	אֲנָשֵׁי הַשָּׁמַיִם	30
Gen. 42, 19.	אם כנים אתם	אֲחִיכֶם אֶחָד	
Gen. 42, 33.	ויאמר אלינו האיש	אֲחִיכֶם הָאֶחָד	
Jos. 15, 18.	ויהי בבואה-דיהושע	אָבִיָּה שָׂדֵה	
Jud. 1, 14.	וחברו דשפט'	אָבִיָּה הַשָּׂדֵה	
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבבכם	אֶל אָבִוֹן	35
1 S. 6, 15.	והלויים הורידו את	אֶל הָאָבִוֹן	
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	אֶל חֲשׁוֹן	
Lev. 8, 8.	וישם עליו את החשן	אֶל חֲחֲשׁוֹן	

Jud. 1, 26.	וילך האיש ארץ	וַיֵּלֶךְ הָאִישׁ אֶרֶץ	1	וַיֹּאמֶר אֶל תְּקַרֵּב	אֲדַמַּת קִדְשׁ	Ex. 3, 5.
1 Chr. 11, 8.	מסביב מן המלוא	וַיֵּלֶךְ הָעִיר		וַנְחַל ה' את יהודה	אֲדַמַּת הַקִּדְשׁ	Zach. 2, 16.
Jer. 30, 18.	כה אמר ה' הנני שב	וַנְּבַנְתָּה עִיר		ולכן יחכה ה' לחננכם	אֱלֹהֵי מִשְׁפַּט	Jes. 30, 18.
Jer. 31, 38.	הנה ימים באים	וַנְּבַנְתָּה הָעִיר		הוגעתם ה' בדבריכם	אֱלֹהֵי הַמִּשְׁפָּט	Mal. 2, 17.
Jes. 34, 3.	וחלליהם ישלכו	וַנִּמְסּוּ הָרִים	5	ויראו הפלשתים כי	כֹּה אֱלֹהִים	1 S. 4, 7.
Micha 1, 4.	תחתיו והגבעות	וַנִּמְסּוּ הַהָרִים		וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל	כֹּה אֱלֹהִים	Ex. 20, 20.
2 Reg. 4, 39.	אל השדה ללקט	וַיֵּצֵא אֶחָד		ויהי בשנה השביעת	כֹּהֹוּ אַנְשִׁים	Ez. 20, 1.
Gen. 44, 28.	מאתי ואמר	וַיֵּצֵא הָאֶחָד		ויבא אלהים אל בלעם	כֹּהֹוּ הָאֲנָשִׁים	Num. 22, 20.
Prov. 13, 12.	תוחלת ממשכה	וַעֲזַן חַיִּים		רמלכו	כִּהְעֵצַר שָׁמַיִם	1 Reg. 8, 35.
Gen. 2, 9.	בתוך הגן	וַעֲזַן הַחַיִּים	10	וַחֲבֵרוּ דַר"ה	כִּהְעֵצַר הַשָּׁמַיִם	2 Chr. 6, 26.
Jud. 9, 23.	רוח רעה בין אבימלך	וַיִּשְׁלַח אֱלֹהִים		את כרוב ממשח	בְּהָר קִדְשׁ	Ez. 28, 14.
1 Chr. 21, 15.	מלאך לירושלם. ד"ה	וַיִּשְׁלַח הָאֱלֹהִים		והיה ביום ההוא	בְּהָר הַקִּדְשׁ	Jes. 27, 13.
Jer. 31, 29.	בימים ההם לא יאמרו	וַשְׁנֵי בָנִים		וישפט יפתח את	בְּעָרֵי גִלְעָד	Jud. 12, 7.
Ez. 18, 2.	מה לכם אתם משלים	וַשְׁנֵי הַבָּנִים		טפנו נשינו מקנינו	בְּעָרֵי הַגִּלְעָד	Num. 32, 26.
Gen. 48, 21.	עמכם והשיב אתכם	וַהֲיָה אֱלֹהִים	15	לא נכהד עצמי מן	בְּתַחְתִּיּוֹת אֶרֶץ	Ps. 139, 15.
1 Reg. 18, 24.	וקראתם בשם	וַהֲיָה הָאֱלֹהִים		והמה לשואה יבקשו	בְּתַחְתִּיּוֹת הָאֶרֶץ	Ps. 63, 10.
Num. 8, 8.	ולקחו פר בן בקר	וּפֶר שְׁנֵי		אם בגפו יבא	בְּעַל אִשָּׁה	Ex. 21, 3.
Jud. 6, 25.	ויהי בלילה ההוא	וּפֶר הַשְּׁנֵי		וכי יצנו אנשים	בְּעַל הָאִשָּׁה	Ex. 21, 22.
2 Chr. 13, 7.	ויקבצו עליו אנשים	וַרְדֵּךְ לְכַב		יון תוכל ומשך	בְּנַפְשׁ אָדָם	Ez. 27, 13.
Deut. 20, 8.	ויספו השטרים	וַרְדֵּךְ הַלְּבָב	20	כל הנגע במת בנפש	בְּנַפְשׁ הָאָדָם	Num. 19, 13.
2 Chr. 13, 11.	ומקטירים לה'	וּקְטֹרֶת סַמִּים		ושלחתם אל מלך	בֵּינֵי מַלְאָכִים	Jer. 27, 3.
Num. 4, 16.	ופקדת אלעזר	וּקְטֹרֶת הַסַּמִּים		ויקה צמד בקר	בֵּינֵי הַמַּלְאָכִים	1 S. 11, 7.
Gen. 41, 3.	והנה שבע פרות. קר'	וְדַקְוֹת בָּשָׂר		בן אדם נחה על המון	וּכְבוֹד גּוֹיִם	Ez. 32, 18.
Gen. 41, 4.	ותאכלנה הפרות	וְדַקְוֹת הַבָּשָׂר		קינה היא וקוננה	כְּבוֹד הַגּוֹיִם	Ez. 32, 16.
Jes. 6, 13.	ועוד בה עשיריה	וְרַע קִדְשׁ	25	עיני גבהות אדם שפל	גְּבוּהוֹת אֲדָם	Jes. 2, 11.
Esr. 9, 2.	כי נשאו מבנותיהם	וְרַע הַקִּדְשׁ		ושח גבהות האדם	גְּבוּהוֹת הָאָדָם	Jes. 2, 17.
2 Chr. 26, 13.	ועל ידם חיל צבא	חֵיל צָבָא		ויהי נשר אחד	גְּדוּל כְּנָפַיִם	Ez. 17, 7.
1 Chr. 20, 1.	ויהי לעת תשובת השנה. דר"ה	חֵיל הַצָּבָא		ואמרת כה אמר	גְּדוּל הַכְּנָפַיִם	Ez. 17, 3.
Ex. 28, 15.	ועשית חשן משפט	חֲשׁוֹן מִשְׁפָּט	30	ומעונתי הוליד	גֵּיּא חֲרָשִׁים	1 Chr. 4, 14.
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	חֲשׁוֹן הַמִּשְׁפָּט		לד ואונו גי	גֵּיּא הַחֲרָשִׁים	Neh. 11, 35.
Dan. 9, 23.	בתחלת תחנוניך	יָצָא דָבָר		לך נא אל הצאן	גְּרִיֵי עוֹיִם	Gen. 27, 9.
Gen. 24, 50.	ויען לבן ובתואל	יָצָא הַדָּבָר		ואת ערת גריי	גְּרִיֵי הָעוֹיִם	Gen. 27, 16.
2 Chr. 8, 18.	וישלח לו חורם ביר. דר"ה	יִזְדְּעֵי יוֹם		כי האמנם ישב. ד"ה	הִנֵּה שָׁמַיִם	2 Chr. 6, 18.
1 Reg. 9, 27.	וישלח חירם באני. דמל'	יִזְדְּעֵי הַיּוֹם	35	וחברו דמלכו'	הִנֵּה הַשָּׁמַיִם	1 Reg. 8, 27.
Micha 7, 12.	ועריך יבוא למני	יוֹם הוּא		ויעמדו הכהנים	הָאָרוֹן בְּרִית	Jos. 3, 17.
Micha 7, 11.	יום לבנות גרריך	יוֹם הוּא		ויהי כנסע העם	הָאָרוֹן הַבְּרִית	Jos. 3, 14.
		יוֹם הוּא		ויהי כורוח השמש	וַיִּמְן אֱלֹהִים	Jona 4, 8.
				תולעת בעלות	וַיִּמְן הָאֱלֹהִים	Jona 4, 7.



4.

א"ב מן חר וחד חר כ"ף וחד בי"ת דלוג ולי' דכותהון  
 וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern  
 (und Wörterpaaren), die je nur ein Mal mit 'ב' und ein  
 Mal mit 'ב' am Anfang vorkommen.

Job. 34, 7.	מי גבר כאיוב ישתה	כְּאִיּוֹב
Job. 32, 2.	ויחר אף אליהוא	בְּאִיּוֹב
Jes. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון אש	כְּאָכַל
Num. 26, 10.	יתפתח הארץ את פיה	כְּפָתַח
Zach. 9, 7.	והסירתי דמיו מפיו	כְּאֶלְפָה
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע	כְּבִלְיוֹן
Jos. 4, 13.	חלוצי הצבא	כְּאַרְבָּעִים אֶלְפָה
Jud. 5, 8.	יבהר אלהים	כְּאַרְבָּעִים אֶלְפָה
Num. 4, 20.	ולא יבאו לראות	כְּבָלַע
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראות	כְּבָלַע
Ps. 83, 14.	אלהי שיתמו	כְּגִלְגֵל
Ps. 77, 19.	קול רעמך בגלגל	כְּגִלְגֵל
Ez. 36, 19.	ואפיץ אותם בגוים	כְּדִרְכָם
Ez. 36, 17.	בן אדם בית ישראל	כְּדִרְכָם
Ez. 3, 3.	ויאמר אלי בן אדם	כְּדָבָשׁ
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	כְּדָבָשׁ
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	כְּהַגְלוֹת
Ez. 21, 24.	לכן כה אמר אדני יי'	כְּהַגְלוֹת
Ez. 43, 3.	המראה אשר ראיתי	וּכְמִרְאָה
Koh. 11, 9.	שמח בחור בילדותך	וּכְמִרְאֵי
Ez. 42, 12.	הלשכות אשר דרך	וּכְפִתְחֵי
Ez. 33, 30.	ואתה בן אדם בני	וּכְפִתְחֵי
Jes. 18, 3.	כל יושבי תבל	וּכְתָקַע
Jer. 6, 1.	העוון בני בנימין	וּכְתָקוּע
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּכְרַחֲמִיָה
Neh. 9, 31.	הרבים לא עשיתם	וּכְרַחֲמִיָה
2 Reg. 17, 34.	עד היום הזה הם ערשים	וּכְמִצְוָה
2 Chr. 31, 21.	ובכל מעשה אשר	וּכְמִצְוָה
Num. 11, 7.	והמן כורע גד הוא	כְּזָרַע
Dan. 2, 43.	די חיות פרולא	כְּזָרַע

1	וכל מלאכה לא תעשו	יּוֹם כְּפוּרִים	Lev. 23, 28.
	אך בעשור לחדש	יּוֹם הַכְּפוּרִים	Lev. 23, 27.
	שאו לשמים עיניכם	כִּי שָׁמַיִם	Jes. 51, 6.
	ומי יעצר כח לבנות	כִּי הַשָּׁמַיִם	2 Chr. 2, 5.
5	ושמתי לעד ורעו	כִּימֵי שָׁמַיִם	Ps. 89, 30.
	למען ירבו ימיכם	כִּימֵי הַשָּׁמַיִם	Deut. 11, 21.
	ויתן אל משה ככלותו	לַחַת אֶבֶן	Ex. 31, 18.
	ויאמר ה' אל משה	לַחַת הָאֶבֶן	Ex. 24, 12.
	וירא חתן משה	מִן בִּקְרָה	Ex. 18, 14.
10	ויהי ממחרת וישב	מִן הַבִּקְרָה	Ex. 18, 13.
	הנך יפה רעיתי	מִהָרָה גִלְעָד	Cant. 4, 1.
	ועתה קרא נא	מִהָרָה הַגִּלְעָד	Jud. 7, 3.
	כי גדול מעל שמים	מֵעַל שָׁמַיִם	Ps. 108, 5.
	הללוהו שמי השמים	מֵעַל הַשָּׁמַיִם	Ps. 148, 4.
15	וישכם אברהם בבקר	עֵצֵי עֵלְהָ	Gen. 22, 3.
	ויקה אברהם את עצי	עֵצֵי הָעֵלְהָ	Gen. 22, 6.
	נהר פלגיו ישמחו	עֵיר אֱלֹהִים	Ps. 46, 5.
	נכבדות מדבר כך	עֵיר הָאֱלֹהִים	Ps. 87, 3.
	ויצא האמרי הישב	עַד חֶרְמָה	Deut. 1, 44.
20	וירד העמלקי והכנעני	עַד הַחֶרְמָה	Num. 14, 45.
	ואשמע את האיש	עִם קֹדֶשׁ	Dan. 12, 7.
	וקראו להם עם	עִם הַקֹּדֶשׁ	Jes. 62, 12.
	ותאמר האשה	עִם אֱלֹהִים	2 S. 14, 13.
	ויתיצבו פנות כל העם	עִם הָאֱלֹהִים	Jud. 20, 2.
25	וטבל הכהן את אצבעו	פְּנֵי פְרִיָּכָת	Lev. 4, 6.
	וטבל הכהן תנינא	פְּנֵי הַפְּרִיָּכָת	Lev. 4, 17.
	ויחר אף יעקב ברחל	פְּרֵי בְטָן	Gen. 30, 2.
	הנה נחלת ה' בנים	פְּרֵי הַבְּטָן	Ps. 127, 3.
	ויאמר ה' אל משה ואל	פִּיחַ כְּבִשָּׁן	Ex. 9, 8.
30	ויקחו את פיה הכבשן	פִּיחַ הַכְּבִשָּׁן	Ex. 9, 10.
	את כרוב ממשח	קֹדֶשׁ אֱלֹהִים	Ez. 28, 14.
	עתה תנו לבבכם	קֹדֶשׁ הָאֱלֹהִים	1 Chr. 22, 19.
	וירא את עמלק	רְאשִׁית גּוֹיִם	Num. 24, 20.
	הוי השאננים	רְאשִׁית הַגּוֹיִם	Am. 6, 1.
35	ויאמר ה' לה	שְׁנֵי גּוֹיִם	Gen. 25, 23.
	יען אמרך את שני	שְׁנֵי הַגּוֹיִם	Ez. 35, 10.
	וספרת לך שבע	שִׁבְתַּחַת שְׁנָיִם	Lev. 25, 8.
	תשע וארבעים ב' כפ'	שִׁבְתַּחַת הַשְּׁנָיִם	Lev. 25, 8.

Jud. 15, 14.	הוא בא עד לחי	כַּפְשָׁתִים	1	לשנים וכעשן לעינים	כַּחְמִיץ	Prov. 10, 26.
Lev. 13, 52.	ושרף את הבגד	כַּפְשָׁתִים		ויאמר לה בעז	כַּחְמִיץ	Ruth 2, 14.
Ps. 7, 18.	אודה ה' כצדקו	כְּצַדְקוֹ		לא כחטאינו עשה לנו	כַּחְמֵאֵינוּ	Ps. 103, 10.
Koh. 7, 15.	את הכל ראיתי בימי	כְּצַדְקוֹ		אדני ככל צדקתיך	כַּחְמֵאֵינוּ	Dan. 9, 16.
Gen. 5, 3.	ויחי אדם שלשים	כְּצַלְמוֹ	5	גם חשך לא יחשיך	כַּחֲשִׁיכָה	Ps. 139, 12.
Gen. 1, 27.	ויברא אלהים את האדם	כְּצַלְמוֹ		לא ידעו ולא יבינו	כַּחֲשִׁכָה	Ps. 82, 5.
Job 19, 11.	ויחר עלי אפו	כְּצַרְיוֹ		הלא כחלב תתיכני	כַּחֲלָב	Job. 10, 10.
Ps. 112, 8.	סמוך לבו לא יירא	כְּצַרְיוֹ		עיניו כיונים על אפיקי	כַּחֲלָב	Cant. 5, 12.
Gen. 19, 28.	וישקף על פני סדום	כְּקִיטָר		ואדני ה' יעזר לי	כַּחֲלָמִישׁ	Jes. 50, 7.
Ps. 119, 83.	כי הייתי כנאד	כְּקִיטָר	10	שלה ירו הפך	כַּחֲלָמִישׁ	Job 28, 9.
Ez. 21, 23.	והיה להם כקסום	כְּקָסוֹם		שחורה אני ונאווה	כִּירִיעוֹת	Cant. 1, 5.
Ez. 21, 34.	בחזות לך שוא	כְּקָסוֹם		וסרח הערף	כִּירִיעוֹת	Ex. 26, 12.
Ps. 35, 14.	כאח לי התהלכתי	כְּרַע		אל תשליכני לעת	כְּכֹלוֹת	Ps. 71, 9.
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע אל	כְּרַע		ונהמת באחריהך	כְּכֹלוֹת	Prov. 5, 11.
Job 37, 18.	תרקיע עמו לשחקים	כְּרָאֵי	15	אורידם ככרים	כְּכָרִים	Jer. 51, 40.
1 Chr. 4, 31.	ובבית מרכבות ובחצר	כְּרָאֵי		ערב וכל נשיאי קדר	כְּבָרִים	Ez. 27, 21.
Neh. 9, 28.	וכנוה להם ישובו	כְּרַחֲמֶיךָ		והמשכילים יזהירו	כְּכּוֹכְבִים	Dan. 12, 3.
Neh. 9, 19.	ואתה ברחמיך הרבים	כְּרַחֲמֶיךָ		נלאית ברב עצתיך	כְּכּוֹכְבִים	Jes. 47, 13.
Dan. 4, 5.	ועד אחרין על קדמי	כְּשֵׁם		אם מאן ימאן אביה	כְּמֹהָר	Ex. 22, 16.
Esr. 5, 1.	והתנבי חגי נביאה	כְּשֵׁם	20	ויאמר שאול כה תאמר	כְּמֹהָר	1 S. 18, 25.
Ex. 11, 1.	ויאמר ה' אל משה	כְּשִׁלְחוֹ		וכפר עליו הכהן	כְּמִנְחָה	Lev. 5, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתו	כְּשִׁלְחוֹ		ואמרתם גם הנה	כְּמִנְחָה	Gen. 32, 21.
Jes. 58, 8.	או יבקע כשחר	כְּשַׁחַר		אל נא תהי כמת	כְּמִת	Num. 12, 12.
Hos. 10, 15.	ככה עשה לכם בית אל	כְּשַׁחַר		ולקח אוזב וטבל במים	כְּמִת	Num. 19, 18.
Ps. 89, 37.	זרעו לעולם יהיה	כְּשִׁמְשׁ	25	נגששה כעורים קיר	כְּמִתִּים	Jes. 59, 10.
Jes. 38, 8.	הנני משיב את צל	כְּשִׁמְשׁ		חפשי כמו חללים	כְּמִתִּים	Ps. 88, 6.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נטה קו	כְּתַבְנִית		ובא אשר לו הבית	כְּנָגַע	Lev. 14, 35.
Ps. 106, 20.	וימירו את כבודם	כְּתַבְנִית		השמר כנגע הצרעת	כְּנָגַע	Dent. 24, 8.
Esr. 9, 1.	וככלות אלה נגשו	כְּתַעֲבוֹתֵיהֶם		עוטה אור כשלמה	כְּשִׁלְמָה	Ps. 104, 2.
Esr. 9, 11.	אשר צוית ביד עבדך	כְּתַעֲבוֹתֵיהֶם	30	ויתפוש אחיה	כְּשִׁלְמָה	1 Reg. 11, 30.
Cant. 7, 9.	אמרתי אעלה בתמר	כְּתַפּוּחִים		ולא שמעו ויגשו את	כְּעֵרָה	2 Reg. 17, 14.
Cant. 2, 5.	סמכוני באשיות	כְּתַפּוּחִים		יהודה אתה יודוך	כְּעֵרָה	Gen. 49, 8.
				עטישותיו תהל אור	כְּעֵפֶפִי	Job 41, 10.
				יחשכו כוכבי נשפו	כְּעֵפֶפִי	Job 3, 9.
			35	ויסע כצאן עמו	כְּעֵרָר	Ps. 78, 52.
				וישבו בה יהודה וכל עמו	כְּעֵרָר	Jer. 31, 24.
				לא כחטאינו עשה	כְּעֻנּוֹתֵינוּ	Ps. 103, 10.
				מימי אבותינו אנחנו	וּכְעֻנּוֹתֵינוּ	Esr. 9, 7.

Est. 8, 8.	ואתם כתבו
Est. 3, 12.	ויקראו סופרי קרמ'
Koh. 12, 4.	וסגרו דלתים בשוק
Job 22, 28.	ותגור אמר ויקם לך
Jer. 30, 21.	והיה ארירו ממנו
Zach. 9, 10.	והכרתי רכב מאפרים
Ps 97, 11.	אור ורע לצדיק
Lev. 11, 37.	וכי יפל מנבלתם
Jes. 30, 19.	כי עם בציון ישב
Gen. 33, 5.	וישא את עיניו וירא
Hab. 1, 13.	עינים מדאות רע
Prov. 22, 11.	אהב טהר לב חן
2 Reg. 7, 4.	אם אמרנו נבוא
Hos. 6, 3.	מימים ביום השלישי
Koh. 10, 18.	בעצלתים ימך
Gen. 22, 22.	ואת כשד ואת חזו
Ps. 78, 72.	וירעם כתם לבכו
Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כתם
Gen. 25, 16.	אלה הם בני ישמעאל
Thr. 2, 12.	יאמרו איה דגן
Jes. 61, 1.	רוח ה' אלהי עלי
Joel 4, 8.	ומכרתי את בניכם
1 S. 14, 6.	ויאמר יהונתן אל הנער
Prov. 25, 28.	עיר פרוצה אין חומה
2 Reg. 21, 13.	ונטיתי על ירושלם
Jes. 28, 17.	ושמתי משפט
Deut. 32, 18.	צור ילדך תשי
Ez. 28, 9.	האמר תאמר אלהים
Jes. 27, 11.	ביבש קצירה
Ps. 19, 9.	מצות ה' ברה
Gen. 38, 9.	וירע אונן כי לא לו
2 Reg. 23, 11.	וישבת את הסוסים
Jud. 6, 28.	וישכימו אנשי העיר
2 Chr. 33, 3.	וישב ויבן את הבמות
Hos. 13, 14.	מיד שאול אפרם
1 Chr. 4, 19.	ובני אשת הודיה
1 S. 29, 3.	ויאמרו שרי פלשתים
2 S. 1, 10.	ואעמוד עליי ואמותהו

1	וְנַחְתּוּם
	וְנַחְתּוּם
	וְיָקוּם
	וְיָקֻם
5	וּמְשָׁלוֹ
	וּמְשָׁלוֹ
	וְרָע
	וְרָע
	חָנוּן
10	חָנָן כַּת'
	טָהוֹר
	טָהָר
	יַחֲיִינוּ
	יַחֲיִינוּ
15	יִרְלַף
	יִרְלַף
	כַּתֵּם
	כַּתֵּם
	לְאִמָּתָם
20	לְאִמָּתָם
	לְשִׁבּוּיָם
	לְשִׁבּוּיָם
	מַעֲצוֹר
	מַעֲצָר
25	מִשְׁקַלְתָּ
	לְמִשְׁקַלְתָּ
	מַחְלִילֶיךָ
	מַחְלִילֶיךָ
	מְאִירוֹת
30	מְאִירוֹת
	נָתַן
	נָתַן
	נָתַן
	נָתַן
35	נָתַם
	נָתַם
	נָפְלוֹ
	נָפְלוֹ

5.	א"ב מן חד וחד חד מלעיל וחד מלרע דלוג ולית דכותי' וסי'
	Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen, und zwar ein Mal mit einem langen und ein Mal mit einem kürzern (langen) oder kurzen Vocal.
	כה אמר ה' אלהים יען
	כי טוב אמר לך עלה
	משא בערב ביער
	וישבו לאכול לחם
	ואלה העולים מתל מלח
	וחברו ואלה העולים
	והשתיה כדת
	בלטשאצר רב
	עלי מרעים
	והיה בקרב איש
	ויברך עזרא את ה'
	אל אלהי' ה' אל אלהי'
	חמת בנער
	ויאמר האיש אל יואב
	ותבואתה מרבה למלכי'
	ותתם השנה ההוא
	סבוני כדברים
	המוציא רכב וסוס
	תאמר אלהי' אני
	כי אל אל האמר
	מדוע באתי
	האמור בית יעקב
	דברו נא באוני כל בעלי
	ופחד עמו עשה
	עושו וכאו כל הגוים
	וכדי רם לבבה
	ויקראו פלשתים
	מה נאמר לה
	ויעזרו עליהם וינתנו
	ונגף ה' את מצרים
	אמר Ez. 25, 8.
	אמר Prov. 25, 7.
	ארהות Jes. 21, 13.
	ארהת Gen. 37, 25.
	ארן Neh. 7, 61.
	ארן Esr. 2, 59.
	אנם Est. 1, 8.
	אנם Dan. 4, 6.
	בקרב Ps. 27, 2.
	בקרב 2 S. 15, 5.
	במעל Neh. 8, 6.
	במעל Jos. 22, 22.
	בנער Job 36, 14.
	בנער 2 S. 18, 12.
	גויתיני Neh. 9, 37.
	גויתיני Gen. 47, 18.
	דעכו Ps. 118, 12.
	דעכו Jes. 43, 17.
	האמר Ez. 28, 9.
	האמר Job 34, 31.
	הקצור Jes. 50, 2.
	הקצר Micha 2, 7.
	המשל Jud. 9, 2.
	המשל Job 25, 2.
	הנחת Joel 4, 11.
	הנחת Dan. 5, 20.
	הודיענו 1 S. 6, 2.
	הודיענו Job 37, 19.
	ונעתר 1 Chr. 5, 20.
	ונעתר Jes. 19, 22.

Deut. 20, 19.	כי תצור אל עיר ימים	גָּרֹן 1	טוב לי כי	עִנִּיתִי Ps. 119, 71.
Deut. 19, 5.	ואשר יבא את רעהו	בְּגָרֹן	ואני בחלותם	עִנִּיתִי Ps. 35, 13.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	גָּרֹן	אם רחץ ה' את צאת	צֵאת Jes. 4, 4.
Jes. 58, 1.	קרא בגרון אל תחשוך	בְּגָרֹן	ועגת שעורים תאכלנה	צֵאת Ez. 4, 12.
Ps. 16, 5.	ה' מנת חלקי וכוסי	גִּרְלִי 5	וכי תאמרי בלבבך	קָרָאֲנִי Jes. 49, 1.
Jud. 1, 3.	ויאמר יהודה לשמעון	בְּגִרְלִי	פחד קראני ורעדה	קָרָאֲנִי Job 4, 14.
Dan. 3, 28.	ענה נבוכדנצר ואמר	גִּשְׁמִיהוּן	קראתי למאהבי	רְמוּנִי Thr. 1, 19.
Dan. 3, 27.	ומתכנשין אחשדרפניא	בְּגִשְׁמִיהוּן	ויאמר אדני המלך	רְמוּנִי 2 S. 19, 27.
Gen. 5, 2.	זכר ונקבה בראם	הַפְּרָאִם	ואני כאשר	שְׂכַלְתִּי Gen. 43, 14.
Gen. 2, 4.	אלה תולדות השמים	בְּהַפְּרָאִם 10	(ב' בפסוק)	שְׂכַלְתִּי Gen. 43, 14.
Micha 2, 9.	נשי עמי תגרשון	הַדְרִי	ויקם את דבריו	שְׂפִטוּנֹי Dan. 9, 12.
Ez. 16, 14.	ויצא לך שם בנים	בְּהַדְרִי	והיינו גם אנחנו	וּשְׂפִטוּנֹי 1 S. 8, 20.
Ps. 5, 2.	אמרי האוינה ה'	הַגִּינִי	שני שדיך קרמ'	תְּאוּמִי Cant. 4, 5.
Ps. 39, 4.	חם לבי בקרבי	בְּהַגִּינִי	וחברו שני שדיך תני'	תְּאוּמִי Cant. 7, 4.
Ps. 5, 6.	לא יתיצבו הוללים	הוֹלְלִים 15		
Ps. 73, 3.	כי קנאתי בהוללים	בְּהוֹלְלִים		
Jes. 14, 3.	והי' ביום הניח ה' לך	הַנִּיחַ	וחד לבד ממסורתא	
Deut. 25, 19.	והי' בהניח ה' אלהיך	בְּהַנִּיחַ	וצרפתים כצרף את הכסף	כְּצָרָף Zach. 13, 9.
Nah. 2, 3.	מגן גבוריהו מאדם	הַכִּינוּ	כי בחתנתו אלהים	כְּצָרָף Ps. 66, 10.
Prov. 8, 26.	שמים שם אני	בְּהַכִּינוּ 20		
Lev. 13, 7.	ואם פשה תפשה המספת	הַרְאָתוּ		
Mal. 3, 2.	ומי מכלכל את יום בואו	בְּהַרְאָתוּ		
Deut. 8, 17.	ואמרת בלבבך כחי	וְעַצְם		
Job. 30, 21.	תהפך לאכזר לי	בְּעַצְם		
Ps. 105, 45.	בעבור ישמרו	וְתוֹרָתִי 25		
Dan. 9, 10.	ולא שמענו בקול ה'	בְּתוֹרָתִי		
Job 33, 17.	להסיר אדם מעשה	וְנִגְהַ		
Dan. 4, 34.	כען אנה נבוכדנצר	בְּנִגְהַ		
Job 40, 17.	יחפץ זנבו כמו ארו	זָנְבוּ		
Ex. 4, 4.	ויאמר ה' אל משה	בְּזָנְבוּ 30		
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עין	חָסַר		
Job. 30, 3.	ובכפן גלמוד הערקים	בְּחָסַר		
Ps. 114, 8.	ההפכי הצור אגם מים	חִלְמִישׁ		
Job. 28, 9.	שלה ירו הפך משרש	בְּחִלְמִישׁ		
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	בְּחִבְרִיךָ 35		
Jes. 47, 12.	עמדי נא בחבריך	בְּחִבְרִיךָ		
Prov. 31, 12.	גמלתהו טוב ולא רע	חִיָּה		
Lev. 18, 18.	ואשה אל אחתה	בְּחִיָּה		
			שכנתי על מים רבים	אִמַת Jer. 51, 13.
			כי רק עוג מלך הבשן	בְּאִמַת Deut. 3, 11.
			וימלאו אסמך שבע	אִסְמִיךָ Prov. 3, 10.
			יצו ה' אתך את	בְּאִסְמִיךָ Deut. 28, 8.
			כי ידע אלהים	אִכְלַכְּם Gen. 3, 5.
			והי' באכלכם	בְּאִכְלַכְּם Num. 15, 19.
			כנשר יעיר קנו	אִבְרָתוֹ Deut. 32, 11.
			יסך לך ותחת	בְּאִבְרָתוֹ Ps. 91, 4.
			ה' פלג לשונם	פִלַע Ps. 55, 10.
			טהור עינים מראות	בְּפִלַע Hab. 1, 13.

6.

א"ב מן חר וחר חר א' וחר ב' דלוג ולית דכו' וסימניהון  
 Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein Mal mit ב' praefixum vorkommen.



Ps. 80, 6. האכלתם לחם דמעה  
 Jes. 40, 12. מי מרד בשעלו מים  
 2 Chr. 25, 20. ולא שמע אמציהו  
 Ez. 43, 8. ספם את ספי ומזוחתם

7.

א"כ מן חד וחד ד' וחד ר' דלוג ולית רכו'  
 וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vorkommen.

2 S. 22, 43. ואשחקם כעפרי. דשמוא'  
 Ps. 18, 43. וחברו ואשחקם. דתלוי'  
 Ps. 110, 3. עמך נדבות ביום חילך  
 Ps. 87, 1. לבני קרה מזמור שיר  
 Lev. 11, 14. ואת הדאה ואת האיה  
 Deut. 14, 13. והראה ואת האיה  
 Micha 2, 9. נשי עמי תגרשון  
 Jer. 17, 3. בשדה חילך וכל  
 Job 36, 11. אם ישמעו ויעבורו  
 Job 34, 20. רגע ימתו וחצות לילה  
 1 S. 14, 45. ויאמר העם אל שאול  
 Gen. 47, 27. וישב ישראל בארץ  
 Gen. 10, 4. ובני יון אלישה. דברא'  
 1 Chr. 1, 7. ובני יון אלישה. דר"ה  
 1 Chr. 1, 7. ובני גמר אשכנו. דר"ה  
 Gen. 10, 3. ובני גמר. דברא'  
 Jer. 49, 22. הנה כנשר יעלה  
 2 Reg. 6, 17. ויתפלל אלישע ויאמר  
 Ps. 131, 2. אם לא שויתי ודוממתי  
 Jes. 1, 2. שמעו שמים והאזיני  
 Ps. 43, 4. ואבואה אל מזבח ה'  
 Ps. 32, 8. אשכילך ואורך  
 Jer. 50, 29. השמיעו אל בבל רבים  
 Job 19, 17. רוחי זרה לאשתי

שליש 1  
 בשלש  
 חתם  
 בתחם  
 5  
 10  
 אדיקם 15  
 אריקם  
 בהררי קדש  
 בהררי קדש  
 הראה  
 והראה 20  
 הררי  
 הררי  
 ויעבדו  
 ויעבדו  
 ויפדו 25  
 ויפדו  
 ורדנים  
 ורדנים  
 וריפת  
 וריפת 30  
 ויראה  
 ויראה  
 ורוממתי  
 ורוממתי מל'  
 ואורך 35  
 ואורך  
 זרה  
 זרה מלעי'

והשבתי כל משושה  
 פרה למוד מדבר  
 כרעה עדרו ירעה  
 וישמע שאול את העם  
 אשר חלב זבחימו  
 דמשק סוחרתך ברכ  
 והי' הנגע ירקרק  
 אם תשכבון בין שפתים  
 גם חסידה בשמים  
 כצאן קדשים כצאן  
 נא את עבדיך  
 כל קבל רנה מלכא  
 ועתה שימו נא לבככם  
 התדע בשום אלוה  
 לכן הנני שך את דרכך  
 אלה אזכרה ואשפכה  
 כה אמר ה' ונפלו כמכי  
 הנה אלהים עזר לי  
 תודיעני ארה חיים  
 תובלנה בשמחת וגיל  
 וביום שמחתכם ובמועדיכ'  
 שמעו דבר ה' החרדים  
 בה שעתא נפקוי. כן כת'  
 והוא היה עם דוד בפס  
 אני ישנה ולכי ער  
 וידעתם כי אני ה' בפתחי  
 ואנו ואבלו פתחיה  
 ורעו את ארץ אשור  
 אשר צוה ה' את משה  
 ויהי בצותו את האיש  
 את קשתי נתתי בענן  
 כי לא בקשתי אבטח  
 אשר לא מותתני מרחם  
 אבי השביעני לאמר  
 כה אמר ה' אלהי' ביום  
 ויהי ברדת משה מהר  
 לשפים ולחסה למערב  
 ועד בה עשיריה

חדשה Hos. 2, 13.  
 בחדשה Jer. 2, 24.  
 מלאים Jes. 40, 11.  
 בפלאים 1 S. 15, 4.  
 יין Deut. 32, 38.  
 ביין Ez. 27, 18.  
 ירקרק Lev. 13, 49.  
 בירקרק Ps. 68, 14.  
 מועדיה Jer. 8, 7.  
 במועדיה Ez. 36, 38.  
 גם Dan. 1, 12.  
 בנס Dan. 2, 12.  
 שום Hag. 2, 15.  
 בשום Job. 37, 14.  
 שך Hos. 2, 8.  
 בפקך Ps. 42, 5.  
 סמכי Ez. 30, 6.  
 בסמכי Ps. 54, 6.  
 שמחות Ps. 16, 11.  
 בשמחות Ps. 45, 16.  
 שמחתכם Num. 10, 10.  
 בשמחתכם Jes. 66, 5.  
 פס Dan. 5, 5.  
 בפס 1 Chr. 11, 13.  
 פתחי Cant. 5, 2.  
 בפתחי Ez. 37, 13.  
 פתחיה Jes. 3, 26.  
 בפתחיה Micha 5, 5.  
 צותו Lev. 7, 38.  
 בצותו Ez. 10, 6.  
 קשתי Gen. 9, 13.  
 בקשתי Ps. 44, 7.  
 קברי Jer. 20, 17.  
 בקברי Gen. 50, 5.  
 רדתו Ez. 31, 15.  
 ברתו Ex. 34, 29.  
 שלכת 1 Chr. 26, 16.  
 בשלכת Jes. 6, 13.

Psa. 25, 22.	אלהים את ישראל
Gen. 35, 11.	ויאמר לו אלהים אני
P's. 34, 23.	ה' נפש עבדיו
Deut. 29, 17.	פן יש בכמם איש או
Lev. 17, 13.	ואיש איש מבני
Jos. 19, 35.	וערי מבצר הצדים צר
2 Chr. 4, 17.	בככר הירדן יצקם דד"ה
Jud. 7, 22.	ויתקעו שלש מאות
Job 6, 22.	הכי אמרתיו הבו לי
Psa. 78, 34.	אם הרגם ודרשוהו
Job 41, 14.	בצוארו ילין עז
Prov. 4, 12.	בלכתך לא יצר צעדך
Prov. 6, 26.	כי בעד אשה זונה
Deut. 20, 19.	כי תצור על עיר ימים

8.

א"ב מן חד וחד חד א' וחד ה' דלוג ולי' דכותהון וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal, und zwar ein Mal ohne und ein Mal mit ה' praefixum vorkommen.

Est. 2, 7.	ויהי אמן את הרסה
Num. 11, 12.	האנכי הריתי
Ez. 20, 26.	ואטמא אתם במתנותם
Psa. 5, 11.	אלהים יפלו
Ez. 25, 8.	כה אמר ה' אלהי' יען
Job 34, 18.	למלך בליעל
Jer. 38, 22.	והנה כל הנשים אשר
Am. 4, 1.	שמעו הדבר הזה פרות
Gen. 3, 17.	ולאדם אמר כי שמעת
2 Reg. 9, 34.	ויבא ויאכל וישת
1 S. 20, 30.	ויחר אף שאול ביהונתן
Zach. 3, 2.	ויאמר ה' אל השטן
1 Chr. 17, 21.	ומי כעמך ישראל דד"ה
1 Chr. 17, 19.	ה' בעבור עבדך דד"ה

פְּרָה	1	והורירו זקני העיר
פְּרָה		וימד אלה נחל אשר
פְּוֹדָה		אם רחץ ה' את צאת
פְּרָה		בדי שפר יאמר האח
צִיר	5	כתמר מקשה המה
צַר		ויצא מהם תודה וקול
צִרְדָּתָה		אי לואת אסלוה לך. כת'
צִרְחָתָה		ולא זעקו אלי בלבם
שְׁחָרוּ		ה' יסעדנו על ערש דוי
וּשְׁחָרוּ	10	בטרם יבינו סירתיכם
תְּרוּן		מדבר באפל יהלך
תְּרוּן		כי נמצאו בעמי רשעים
תְּצוּר		הלק לכם עתה יאשמו
תְּצוּר		ורבצו בתוכה עדרים
	15	ביום שהוא יגדל המספד
		ויקח אליהו שתיים עשר'
		וארו חיהו אחריי. תנינ'
		כי מרדכי היהודי
		ויקברהו בקבורתו
	20	שת עונותינו לנגדך. כת'
		ורבקה שמעת בדבר
		וישמע שאול את כל
		מזמור לתודה הריעו
		ולתעודה אם לא יאמרו
		הסירותי מסבל שכמו
	25	כי טוב יום בחצריך
		חרש כרול מעצר
		עיר פרוצה אין חומה
		חמד רשע מצור
		ואל מצור ירושלם
	30	וגם אני שמעתי את
		אל בני כי לא טובה
		תכלינה עינינו
		כתנור נכמרו
	35	לא יערכנה פטרת כוש
		כי נתנים נתנים המה
		ויחגנו ויאמר פדעהו
		אל תעבר בו

יַעֲבֹד	Deut. 21, 4.
יַעֲבֹר	Ez. 47, 5.
יָרִיחַ	Jes. 4, 4.
יָרִיחַ	Job 39, 25.
יַצְעֲרוּ	Jer. 10, 5.
יַצְעֲרוּ	Jer. 30, 19.
יִתְגַּדְּרוּ	Jer. 5, 7.
יִתְגַּדְּרוּ	Hos. 7, 14.
יִסְעֲדֵנוּ	Psa. 41, 4.
יִשְׁעֲרֵנוּ	Psa. 58, 10.
יִשׁוּר	Psa. 91, 6.
יִשׁוּר	Jer. 5, 26.
יִשׁוּרֵד	Hos. 10, 2.
יִשׁוּרֵר	Zeph. 2, 14.
כְּמַסְפֵּד	Zach. 12, 11.
כְּמַסְפֵּר	1 Reg. 18, 31.
לְרֹב	Dan. 7, 5.
לְרֹב	Est. 10, 3.
לְמֵאֹד	2 Chr. 10, 14.
לְמֵאוֹר	Psa. 90, 8.
לְצוּר	Gen. 27, 5.
לְצוּר	1 S. 23, 8.
לְתוֹדָה	Psa. 100, 1.
לְתוֹדָה	Jes. 8, 21.
מְדוּד	Psa. 81, 7.
מְדוּר	Psa. 84, 11.
מְעַצֵּר	Jes. 44, 12.
מְעַצֵּר	Prov. 25, 28.
מְצוּר	Prov. 12, 12.
מְצוּר	Ez. 4, 7.
מַעֲבֵדִים	Ex. 6, 5.
מַעֲבֵרִים	1 S. 2, 24.
עוֹדִינָה	Thr. 4, 17.
עוֹרֵנוּ	Thr. 5, 10.
פְּטָרַת	Job 28, 19.
פְּטָרַת	Num. 8, 16.
פְּרָעָהוּ	Job 33, 24.
פְּרָעָהוּ	Prov. 4, 15.

Zach. 3, 3.	ויהושע היה לבוש	צֵאִים	1	וילך ראובן בימי קציר	דוֹרָאִים	Gen. 30, 14.
Zach. 3, 4.	ויען ויאמר אל העמדים	הַצֵּאִים		נתנזר־ריח	הַדּוֹרָאִים	Cant. 7, 14.
Neh. 11, 34.	חדיר צבעים נבלט	צְבָעִים		וישב מימים לקחתה	דְּבָרִים	Jud. 14, 8.
1 S. 13, 18.	והראש אחד יפנה	הַצְּבָעִים		ויצא האמרי הישב	הַדְּבָרִים	Deut. 1, 44.
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	קִינִים	5	אפרים בעמים הוא	הַפּוֹכָה	Hos. 7, 8.
1 Chr. 2, 55.	ומשפחות ספרים	הַקִּינִים		ויגדל עון בת עמי	הַהַפּוֹכָה	Thr. 4, 6.
Prov. 6, 7.	אשר אין לה קצין	שָׁטָר		ההפכי הצור אגם	חֻלְמֵי־שׁ	Ps. 114, 8.
2 Chr. 26, 11.	ויהי לעוזיהו היל עשה	הַשּׁוֹטָר		המוליכך במדבר הגדל	הַחֻלְמֵי־שׁ	Deut. 8, 15.
Jer. 1, 11.	ויהי דבר ה' אלי לאמר	שָׁקֵד		ותדבר מרים ואהרן	כְּשֵׁית	Num. 12, 1.
Koh. 12, 5.	גם מגבה ייראו	הַשָּׁקֵד	10	(כמשה • ב' בפסוק	הַכְּשֵׁית	Num. 12, 1.
Prov. 26, 7.	דליו שוקים מפסה	שָׁקִים		אם יש עליו מלאך	מְלִיץ	Job. 33, 23.
Deut. 28, 35.	יככה ה' בשחין רע	הַשָּׁקִים		והם לא ידעו כי שמע	הַמְּלִיץ	Gen. 42, 23.
Jud. 13, 6.	והבא האשה ותאמר	שְׁאֵלְתִיהוּ		ותרא רחל כי לא ילדה	מֵתָה מִלֶּר'	Gen. 30, 1.
1 S. 1, 28.	וגם אנכי השאלתיהו	הַשְּׁאֵלְתִיהוּ		ואמר לא ארעה אתכם	הַמֵּתָה	Zach. 11, 9.
Prov. 6, 26.	כי בעד אשה זונה	תְּצוּד	15	ויאמר אליו קחה לי	מִשְׁלֵשׁ	Gen. 15, 9.
Job 38, 39.	ללביא טרף וחיה	הַתְּצוּד		ואם יתקפו האחד	הַמִּשְׁלֵשׁ	Koh. 4, 12.
				רחב הקיר אשר לצלע	מְנַח	Ez. 41, 9.
				ופתח הצלע למנח	הַמְּנַח	Ez. 41, 11.
				ויענו את ירמיהו כל	מִקְטָרוֹת	Jer. 44, 15.
				ויקמו ויסירו את	הַמִּקְטָרוֹת	2 Chr. 30, 14.
				כן דרך אשה מנאפת	מְנַאֲפֵת	Prov. 30, 20.
				האשה המנאפת	הַמְּנַאֲפֵת	Ez. 16, 32.
				ויעבירהו עבריו מן	מִתְאַבְּלִים	2 Chr. 35, 24.
				שמחו את ירושלם	הַמִּתְאַבְּלִים	Jes. 66, 10.
				ויהי הם מריקים	מְרִיקִים	Gen. 42, 35.
				ואען שנית ואמר אליו	הַמְרִיקִים	Zach. 4, 12.
				מדוע ראיתי המה חתים	נְסוּגִים	Jer. 46, 5.
				ואת הנסוגים מאחרי	הַנְּסוּגִים	Zeph. 1, 6.
				בלילה ההוא נדרה	נִקְרָאִים	Est. 6, 1.
				שמעו זאת בית יעקב	הַנִּקְרָאִים	Jes. 48, 1.
				בין שיחים ינהקו	שִׁיחִים	Job 30, 7.
				ויכלו המים מן החמת	הַשִּׁיחִים	Gen. 21, 15.
				על שדים ספרים	סְפָרִים	Jes. 32, 12.
				גם מגבה ייראו	הַסְּפָרִים	Koh. 12, 5.
				ליד שערים לפי קרת	פְּתָחִים	Prov. 8, 3.
				וכל הפתחים והמוזות	הַפְּתָחִים	1 Reg. 7, 5.
				ועברו העברים בארץ	צִיּוֹן	Ez. 39, 15.
				ויאמר מה הציון הלו	הַצִּיּוֹן	2 Reg. 23, 17.

9.

א"ב מן חד וחד' הד' וד' וד' דלוג ולי' דכותהו  
וכימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal mit vorgesetztem Waw und He vorkommen.

Job. 19, 25.	ואני ידעתי כי גאלי חי	וְאֶחְרוֹן	
Jes. 8, 23.	כי לא מועף לאשר	וְהָאֶחְרוֹן	
1 Chr. 3, 20.	וחשבה ואהל וברכיהו	וְאֶהָל	
Num. 3, 25.	ומשמרת בני גרשון	וְהָאֶהָל	30
Ps. 8, 8.	צנה ואלפים כלם	וְאֶלְפִים	
Jes. 30, 24.	והעירים עברי הארמה	וְהָאֶלְפִים	
Ex. 16, 7.	וראיתם את כבוד	וּבִקֵּר	
Dan. 8, 26.	ומראה הערב והבקר	וְהַבִּקֵּר	
Zach. 8, 22.	ובאו עמים רבים וגוים	וּגְוִים	35
Jes. 60, 12.	כי הגוי והממלכה	וְהַגְּוִים	
Koh. 5, 7.	אם עשק רש וגול	וּגְבָהִים	
Jes. 10, 33.	הנה הארון ה' צבאות	וְהַגְּבָהִים	

Ex. 5, 18. ועתה לכו עבדו ותבן  
 1 Reg. 5, 8. והשערים והתבן לסוס  
 Ex. 29, 28. והיה לאהרן ולבניו לחק  
 Mal. 3, 8. היקבע אדם אלהים  
 Neh. 9, 13. ועל הר סיני ירדת  
 Lev. 26, 46. אלה החקים והמשפטים

וְתָבֵן 1  
 וְהִתְבָּן  
 וְתִרְוָמָה  
 וְהִתְרִוּמָה  
 וְתוֹרוֹת 5  
 וְהַתּוֹרוֹת

עדה נא גאון וגבה  
 והאולם אשר על פני  
 כי רם ה' ושפל יראה  
 כה אמר אדני ה' הסיר  
 חכם בעיניו איש עשיר  
 העשיר לא ירבה  
 כה אמר אדני ה' הסיר  
 ואשב ואשא עיני. לי' חסר  
 הגדולה סביב שלשה  
 וירם כבוד ה' מעל  
 משכב וספות וכלי  
 ויאמר ארנן אל דוד  
 אנשי לצון יפוחו קריה  
 כי את כל זה נתתי אל  
 ולנפתלי אמר נפתלי  
 ובאת וסגרת הדלת  
 עלה אריה מסבכו  
 ותהי חרדה במחנה  
 יפוח כובים עד שקר  
 את השעיר לעזאזל  
 לא תאנה אליך רעה  
 וראה הכהן אחרי הכבס  
 הפקד עליו רשע ושטן  
 ויראני את יהושע  
 גמלים מיניקות  
 והאלפים והעירים  
 ורכב תרעינה יחדו  
 והעוים והפרה  
 נעמן תדבק בכך  
 ויועף עויהו ובידו  
 ואשמעה אחד קדוש  
 ואחרי השבעים ששים  
 עינים הייתי לעור  
 וילכו לקברה ולא מצאו  
 כי בימי דוד ואסף  
 וכל הקהל משתהוים  
 ויאמר מי שמך לאיש  
 על הרע כפים להיטיב

וְגִבָּה Job 40, 10.  
 וְהִתְגַּבְּהָ 2 Chr. 3, 4.  
 וְגִבָּה Ps. 138, 6.  
 וְהִתְגַּבְּהָ Ez. 21, 31.  
 וְדַל פֶּת־ Prov. 28, 11.  
 וְהִדַּל Ex. 30, 15.  
 וְהָרִים Ez. 21, 31.  
 וְהִתְרַוּמָה Zach. 6, 1.  
 וְהִצִּיר 1 Reg. 7, 12.  
 וְהִתְצַר Ez. 10, 4.  
 וְחַטִּים 2 S. 17, 28.  
 וְהַחֲטִים 1 Chr. 21, 23.  
 וְחֻכְמִים Prov. 29, 8.  
 וְהַחֲכָמִים Koh. 9, 1.  
 וְמָלֵא Deut. 33, 23.  
 וְהִפְלֵא 2 Reg. 4, 4.  
 וּמִשְׁחִית Jer. 4, 7.  
 וְהַמִּשְׁחִית 1 S. 14, 15.  
 וּמְשַׁלַּח Prov. 6, 19.  
 וְהַמִּשְׁלַח Lev. 16, 26.  
 וּנְגַע Ps. 91, 10.  
 וְהִנְגַע Lev. 13, 58.  
 וְשָׁטָן Ps. 109, 6.  
 וְהַשְׁטָן Zach. 3, 1.  
 וְעֵרָם Gen. 32, 15.  
 וְהָעֵרִים Jes. 30, 24.  
 וְשָׁפָרָה Jes. 11, 7.  
 וְהַפְרָה Jos. 18, 23.  
 וְצִרְעַת 2 Reg. 5, 27.  
 וְהִצְרַעַת 2 Chr. 26, 19.  
 וְקָדָשׁ Dan. 8, 13.  
 וְהַקְדָּשׁ Dan. 9, 26.  
 וְהַגְלִים Job 29, 15.  
 וְהִרְגִלִים 2 Reg. 9, 35.  
 וְשִׁיר Neh. 12, 46.  
 וְשִׁפְטָה 2 Chr. 29, 28.  
 וְהַשְׁפֵּט Micha 7, 3.

10.

א"כ מן חד וחד חד א' וחד לא' דלוג ולי' רכו' וסי'  
 Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal ohne und ein Mal mit vorge-setztem Lamed vorkommen.

אָבִיגַיַל 2 S. 17, 25. ואת עמשא שם אבשלם  
 לְאָבִיגַיַל 1 S. 25, 32. ויאמר דוד לאביגיל  
 בַּעֲלֵיהֶן Est. 1, 17. כי יצא דבר המלכה  
 לְבַעֲלֵיהֶן Est. 1, 20. ונשמע פתגם  
 בְּנֵיהֶן Ez. 23, 37. כי נאפו ודם בידיהן  
 לְבָנֵיהֶן Gen. 31, 43. ויען לכן ויאמר אל יעקב  
 בְּקָעָם Am. 1, 13. על שלשה פשעי בני  
 לְבַקְעָם 2 Chr. 32, 1. אחרי הדברים והאמת  
 נָנִי Cant. 4, 16. עורי צפון וכואי תימן  
 לְגַנִּי Cant. 5, 1. באתי לגני אחתי  
 הַגֵּיחַ Jes. 14, 3. והיה ביום הניח ה'  
 לְהַנִּיחַ Ez. 44, 30. וראשית כל בכורי כל  
 הוֹלָלִים Ps. 5, 6. לא יתיצבו הוללים  
 לְהוֹלָלִים Ps. 75, 5. אמרתי להוללים  
 הוֹדִיעֶךָ Deut. 8, 3. ויענך וירעבך  
 לְהוֹדִיעֶךָ Prov. 22, 21. קשט אמרי אמת  
 הַרְדַּת Prov. 29, 25. אדם יתן מוקש  
 לְחַרְדַּת 1 S. 14, 15. ותהי חרדה במחנה  
 חֲטָאָה Jes. 5, 18. הוי מושכי העון  
 לְחַטָּאָה Esr. 6, 17. והקריבו להנכת בית אלהא  
 טַבָּחָה Ps. 44, 23. כי עליך הורגנו  
 לְטַבָּחָה Jer. 12, 3. ואתה ה' ידעתני



11.

א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע וחד מלעיל דלוג ולי' דכות' וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal mit vorgesetztem Kaf vorkommen, und zwar so, dass das Kaf ein Mal ein Schwa oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal und ein Mal einen eigentlichen oder natürlichen Vocal hat.

Num. 24, 6.	כנחלים נטויו	כְּאֲרוֹיִם
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש	כְּאֲרוֹיִם
Jes. 38, 12.	דורי נסע ונגלה	כְּאֶהָל
Jes. 40, 22.	היושב על חוג הארץ	כְּאֶהָל
Jes. 29, 5.	והיה כאבק דק	כְּאָבֶק
Jes. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון	כְּאָבֶק
2 Chr. 34, 32.	ויעמד את כל הנמצא	כְּבָרִית
Jer. 31, 32.	לא כברית אשר כרתי	כְּבָרִית
Ps. 131, 2.	אם לא שוייתי	כְּנָמַל
Ps. 131, 2.	ב' בפסוק	כְּנָמַל
Prov. 12, 4.	אשת חיל עטרת	וּכְרָקֵב
Hos. 5, 12.	ואני כעש לאפרים	וּכְרָקֵב
Ps. 17, 12.	דמינו כאריה	וּכְכַפִּיר
Hos. 5, 14.	כי אני כשחל לאפרים	וּכְכַפִּיר
Cant. 4, 3.	השני שפתותיך	כְּחוּט
Jud. 16, 12.	ותקח דלילה עבתים	כְּחוּט
Ps. 19, 6.	והוא כחתן יצא	כְּחַתָּן
Jes. 61, 10.	שוש איש כה'	כְּחַתָּן
Lev. 4, 26.	ואת כל חלבו יקטיר	כְּחֵלֶב
Ps. 119, 70.	טפש כחלב לבם	כְּחֵלֶב
Jes. 17, 3.	ונשבת מבצר	כְּכָבוֹד
Ez. 3, 23.	ואקום ואצא אל	כְּכָבוֹד
Ps. 31, 13.	נשכחתי כמת מלב	כְּמֵת
Num. 12, 12.	אל נא תהי כמת	כְּמֵת
Ps. 71, 7.	הייתי לרבים	כְּמוֹפֶת
1 Reg. 13, 5.	והמזבח נקרע	כְּמוֹפֶת
Jes. 1, 8.	ונותרה בת ציון	כְּמְלוֹנָה
Jes. 24, 20.	נוע תנוע ארץ	כְּמְלוֹנָה

וארבע חיון רברבן	יָמָא	Dan. 7, 3.
ענה דניאל ואמר	לְיָמָא	Dan. 7, 2.
לא יסור שבט	יָקֵהת	Gen. 49, 10.
עין תלעג לאב	לְיָקֵהת	Prov. 30, 17.
כל ידעיך בעמים	יִדְעִיךָ	Ez. 28, 19.
משך חסדך לידעיך	לְיִדְעִיךָ	Ps. 36, 11.
כי יבער איש שרה	כְּרָמוֹ	Ex. 22, 4.
אשירה נא לירידי	לְכְרָמוֹ	Jes. 5, 1.
כל הולך על גחון	מְרִבָּה	Lev. 11, 42.
המשרה ולשלום	לְמְרִבָּה	Jes. 9, 6.
ואם דל הוא ואין	מְשֻׁנֶת	Lev. 14, 21.
אם שלוש שנים רעב	לְמְשֻׁנֶת	1 Chr. 21, 12.
והשבחתי כל משושה	מוֹעֲדָה	Hos. 2, 13.
ושמרת את החקה	לְמוֹעֲדָה	Ex. 13, 10.
יסר בנך ויניחך	מְעַדְנִים	Prov. 29, 17.
האוכלים למעדנים	לְמְעַדְנִים	Thr. 4, 5.
והקמתי לי כהן נאמן	מְשִׁיחִי	1 S. 2, 35.
שם אצמיח קרן לדוד	לְמְשִׁיחִי	Ps. 132, 17.
כי לא יבינו אל פעלת	פְּעֻלַת	Ps. 28, 5.
אדם בכבר שפתיך	לְפְעֻלוֹת	Ps. 17, 4.
ותאמר לה המעט	קַחְתָּךְ	Gen. 30, 15.
ויבאו עבדי דוד אל	לְקַחְתָּךְ	1 S. 25, 40.
אל נפשי נאלה	קָרְבָה	Ps. 69, 19.
ויקרא משה אל בצלאל	לְקָרְבָה	Ex. 36, 2.
תערך לפני שלחן	רוּיָה	Ps. 23, 5.
הרכבת אנוש לראשנו	לְרוּיָה	Ps. 66, 12.
הנני אליך נאם ה' צבאות	רְכַבָּה	Nah. 2, 14.
דדן רכלתך בבגדי חפש	לְרַכַּבָּה	Ez. 27, 20.
עם לא עצום	שְׁפָנִים	Prov. 30, 26.
הרים הגבהים ליעלים	לְשַׁפְּנִים	Ps. 104, 18.
ולא שמע אמציהו	חַתָּם	2 Chr. 25, 20.
ויסירו העלה לחתם	לְחַתָּם	2 Chr. 35, 12.

ולבר ממסורתא

נפלה עטרת ראשנו	רְאִשָׁנו	Thr. 5, 16.
הרכבת אנוש לראשנו	לְרִאִשָׁנו	Ps. 66, 12.

Job 29, 9.	שרים עצרו במלים	לְפִיהֶם	1	שרפה באש	כְּמוֹחַ	Ps. 80, 17.
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם	מוֹצְאֵיהֶן		על כן חרה אף ה'	כְּמוֹחַה	Jes. 5, 25.
Num. 33, 2.	ויכתב משה את מוצאיהם	מוֹצְאֵיהֶם		כבא כשאוה	כְּסוּפָה	Prov. 1, 27.
Jes. 23, 14.	הילילו אניות חרשיש	מְעוֹכֵן		אשר חציו שנונים	כְּסוּפָה	Jes. 5, 28.
Neh. 8, 10.	ויאמר להם לכו אכלו	מְעוֹכֶם	5	שיתמו נדיבמו	כְּעָרֵב	Ps. 83, 12.
Jer. 29, 28.	כי על כן שלח. דעל' שלח על כל הגולה	פְּרִיָהֶן		ראשו כחם פו	כְּעוֹרֵב	Cant. 5, 11.
Am. 9, 14.	ושבתי את שכבות. דעל' חוון עבריה	פְּרִיָהֶם		דרך קשתו כאויב	כְּצַר	Thr. 2, 4.
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות	שׁוֹמְמִין	10	אשר חציו שנונים	כְּצַר	Jes. 5, 28.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	שׁוֹמְמִים		יהי כרשע איבי	כְּרֻשֶׁע	Job 27, 7.
Num. 11, 19.	לא יום אחד תאכלון	תֹּאכְלוֹן		חללה לך מעשת	כְּרֻשֶׁע	Gen. 18, 25.
Lev. 11, 42.	כל הולך על גחון	תֹּאכְלוֹם		כבא כשאוה	כְּשׂוֹאוֹה	Prov. 1, 27.
				ועלית כשואה תבוא	כְּשׂוֹאָה	Ez. 38, 9.
				בין החוחים	כְּשׁוֹשְׁנָה	Cant. 2, 2.
				אדהיה כטל לישראל	כְּשׁוֹשְׁנָה	Hos. 14, 6.

15

13.

א"כ מן תרין א' וחד ווא' וסי'

Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur zwei Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

Lev. 16, 2.	ויאמר ה' אל משה	אָרְאָה	
1 Reg. 18, 15.	ויאמר אליהו חי ה'	אָרְאָה	25
Ps. 42, 3.	צמאה נפשי לאלהים	וְאָרְאָה	
Gen. 12, 1.	ויאמר ה' אל אברם	אָרְאָךְ	
Zach. 1, 9.	ואמר מה אלה ארני	אָרְאָךְ	
Jud. 4, 22.	והנה ברק רדף	וְאָרְאָךְ	
Ez. 16, 61.	וזכרת את דרכיך	אֲחֻזְתֶּיךָ	30
Ez. 16, 51.	ושמרון כחצי חטאתיך	אֲחֻזְתֶּיךָ	
Ez. 16, 55.	סדם ובנותיה תשבן	וְאֲחֻזְתֶּיךָ	
Job. 34, 16.	ואם בינה שמעה	בִּינָה מֵלַע'	
Ps. 5, 2.	אמרי האזינה ה'	בִּינָה	
Dan. 10, 1.	בשנת שלוש לכורש	וּבִינָה	35
Ps. 147, 2.	ירושלם ה' נדהי	בִּנְה קִמ'	
1 Reg. 5, 32.	ויפסלו בני שלמה	בְּנֵי	
1 Reg. 5, 32.	(חירום . ב' בפסו')	וּבְנֵי	

12.

א"כ מן חד וחד הד ן' וחד ם' בסוף תיבותא דלוג' ולי' דכותהון וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Nun fin. und ein Mal mit Mem fin. vorkommen.

Ez. 23, 47.	אתהון	ורגמו עליהן אבן
Ez. 23, 45.	אתהם	ואנשים צדיקים המה
Ez. 23, 3.	בְּנִעוּרֵיהֶן	ותזינה במצרים
Ps. 144, 12.	בְּנִעוּרֵיהֶם	אשר בנינו כנטעים
Ex. 1, 16.	וְהַמֶּתֶן	ויאמר בילדכן
2 S. 13, 28.	וְהַמֶּתֶם	ויצו אבשלום את נעריו
Ez. 42, 11.	וּכְמִשְׁפְּטֵיהֶן	ודרך לפניהם כמראה
Ez. 7, 27.	וּכְמִשְׁפְּטֵיהֶם	המלך יתאכל ונשיא
Jes. 48, 7.	יִדְעֵתִין	עתה נבראו ולא מאו
Prov. 30, 18.	יִדְעֵתִים	שלשה המה נפלאו
Ez. 18, 14.	כְּהֵן קִמ'	והנה הוליד בן
2 Reg. 17, 15.	כְּהֵם קִמ'	וימאסו את חקיו
Lev. 25, 51.	לְפִיהֶן	אם עוד רבות בשנים

Jer. 6, 2.	הנוה והמענגה	דְּמִיתִי	1	ורבקה שמעת בדבר	בְּדַבֵּר	Gen. 27, 5.
Ps. 102, 7.	לקאת מרבר	דְּמִיתִי		ותעלזנה כליותי	בְּדַבֵּר	Prov. 23, 16.
Hos. 4, 5.	וכשלת היום וכשל	וְדְמִיתִי		וכלי כליו רעים	וּבְדַבֵּר	Jes. 32, 7.
1 Chr. 11, 25.	מן השלושים . דר"ה	הֲנוּ		נחית בחסדך	כַּחֲסָדְךָ	Ex. 15, 13.
Job 2, 6.	ויאמר ה' אל השטן	הֲנוּ	5	ואני בחסדך בטחתי	בַּחֲסָדְךָ	Ps. 13, 6.
Num. 23, 17.	ויבא אליו והנו נצב	וְהֲנוּ		תצמית איבי	וּבַחֲסָדְךָ	Ps. 143, 12.
Deut. 32, 43.	גוים עמו כי דם	הֲרַנִּינוּ		בעת ההיא בראות	בְּרֵאוֹת	1 Chr. 21, 28.
Ps. 81, 2.	לאלהים עוזנו הריעו	הֲרַנִּינוּ		ויהי לדרש אלהים	בְּרֵאוֹת	2 Chr. 26, 5.
Ps. 32, 11.	שמחו בה' וגילו צדיקים	וְהֲרַנִּינוּ		ה' כי נכנעו היה דבר ה'	וּבְרֵאוֹת	2 Chr. 12, 7.
Jes. 14, 12.	איך נפלת משמים	הֵילָל	10	הן אמת תפצת	בְּטָחוֹת	Ps. 51, 8.
Zach. 11, 2.	ברוש כי נפל ארו	הֵילָל		מי שת בטחות	בְּטָחוֹת	Job 38, 36.
Ez. 21, 12.	זעק והילל בן אדם	וְהֵילָל		ישליו אהלים לשרדים	וּבְטָחוֹת	Job 12, 6.
Zeph. 1, 9.	ופקרתי על כל	הַמַּמְלָאִים		ויקרא ישעי' . קדמ' דפסו'	בַּמַּעֲלוֹת	2 Reg. 20, 11.
Job 3, 15.	או עם שרים זהב	הַמַּמְלָאִים		דמלכו'		
Jes. 65, 11.	ואתם עובי ה'	וְהַמַּמְלָאִים	15	הנני משיב את צל . תניני'	בַּמַּעֲלוֹת	Jes. 38, 8.
Num. 13, 20.	ומה הארץ	הַשְּׂמֵנָה		דפסו' דישע'		
Ez. 34, 16.	את האבדת	הַשְּׂמֵנָה		ארך האלם עשרים	וּבַמַּעֲלוֹת	Ez. 40, 49.
Neh. 9, 35.	הם במלכותם	וְהַשְּׂמֵנָה		אלה תעשו לה'	בַּמּוֹעֲדֵיכֶם	Num. 29, 39.
Gen. 24, 67.	ויבאה יצחק	וַיִּנְחַם מֶלֶךְ		ועשיתם אשה לה' עלה	בַּמּוֹעֲדֵיכֶם	Num. 15, 3.
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו	וַיִּנְחַם	20	וביום שמתכם	וּבַמּוֹעֲדֵיכֶם	Num. 10, 10.
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו דרכיכם	וַיִּנְחַם		ואתה שלמה בני	כֶּלֶב שָׁלֹם	1 Chr. 28, 9.
Gen. 19, 16.	ויתמהמה ויחזיקו	וַיִּנְחָהוּ		וישמחו העם על התנרבים	כֶּלֶב שָׁלֹם	1 Chr. 29, 9.
Lev. 24, 12.	במשמר לפרש	וַיִּנְחָהוּ		אנה ה' . דישעי'	וּכְלֵב שָׁלֹם	Jes. 38, 3.
Jes. 46, 7.	ישאהו על כתף	וַיִּנְחָהוּ		ואם לא תשמעוה	גְּוָה	Jer. 13, 17.
Lev. 10, 3.	ויאמר משה אל אהרן	וַיִּדַם	25	כי השפילו ותאמר	גְּוָה	Job 22, 29.
Jos. 10, 13.	השמש וירח עמד	וַיִּדַם		להסיר אדם מעשה	וְגוָה	Job 33, 17.
Thr. 3, 28.	ישב כרד וירם כי	וַיִּדַם		מלושני בסתר	גְּבָה	Ps. 101, 5.
Jos. 11, 21.	ויבא יהושע בעת	וַיִּכָּתַת		תועבת ה' כל גבה לב	גְּבָה	Prov. 16, 4.
Jes. 9, 13.	ה' מישראל ראש זונב	וַיִּכָּתַת		הנה אשור ארו בלבנון	וּגְבָה	Ez. 31, 3.
Ps. 109, 15.	יהיו נגד ה' תמיד	וַיִּכָּתַת	30	אם כה יאמרו אלינו	דְּמוּ	1 S. 14, 9.
Gen. 35, 5.	ויהי חתת אלהים	וַיִּסְעוּ		ישבי אי כחר צידון	דְּמוּ	Jes. 23, 2.
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַיִּסְעוּ		רגזו ואל חטאו	וְדְמוּ	Ps. 4, 5.
Ex. 14, 15.	ויאמר ה' אל משה	וַיִּסְעוּ		שבי דומם ובאי	דוּמָם	Jes. 47, 5.
2 S. 18, 8.	ותהי שם המלחמה	וַיִּרֶב		הוי אמר לעץ הקיצה	דוּמָם	Hab. 2, 19.
Thr. 2, 5.	היה אדני כאויב	וַיִּרֶב	35	טוב ויחיל ודומם	וְדוּמָם	Thr. 3, 26.
Job 34, 37.	כי יסיף על חטאתו	וַיִּרֶב		ועתה אל יפל דמי	דְּמִי	1 S. 26, 20.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שחו	וַיִּרְדוּ		ארץ אל תכסו	דְּמִי	Job 16, 18.
Neh. 9, 28.	וכנוה להם ישובו	וַיִּרְדוּ		חמסי ושארי על	וְדְמִי	Jer. 51, 35.

Num. 11, 31.	ורוח נסע מאת ה'	כַּדְרָךְ	1	ויאמר אלהים נעשה	וַיִּרְדּוּ	Gen. 1, 25.
Num. 11, 31.	ויגו שלוים • ב' בפסוק'	וּכְדָרְךָ		להשקתו ותאמר	וְתִכְבַּל	Gen. 24, 19.
Deut. 18, 8.	חלק כחלק יאכלו	כַּחֲלֵק		דוד המלך לצאת	וְתִכְבַּל	2 S. 13, 39.
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם	כַּחֲלֵק		ויאמר ה' אל משה	וְתִכְבַּל	Num. 17, 25.
1 S. 30, 24.	לדבר הזה • ב' בפס'	וּכְחֵלֶק	5	ויכל אלהים ביום	וַיִּשְׁבַּח	Gen. 2, 2.
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	כְּטַל		המזן ממחרת	וַיִּשְׁבַּח	Jos. 5, 12.
Ps. 133, 3.	חרמון שירד על הררי	כְּטַל		גרש לץ ויצא מדון	וַיִּשְׁבַּח	Prov. 22, 10.
Prov. 19, 12.	נהם ככפיר זעף מלך	וּכְטַל		משמרת אלהיהם	וַיִּשְׁמְרוּ	Neh. 12, 45.
Num. 11, 25.	וירד ה' בענן וידבר	כְּנֹחַ		אל תשחת לדוד מכתם	וַיִּשְׁמְרוּ	Ps. 59, 1.
Jos. 3, 13.	והיה כנוח כפות רגלי	כְּנֹחַ	10	ואם נכלמו מכל אשר	וַיִּשְׁמְרוּ	Ez. 43, 11.
Neh. 9, 28.	להם ישוּבו לעשות רע	וּכְנֹחַ		זמרו אלהים זמרו	זְמָרוּ	Ps. 47, 7.
1 Reg. 19, 2.	ותשלח איזבל מלאך	כְּנֶפֶשׁ		וזמרו למלכנו • ב' בפסו'	זְמָרוּ	Ps. 47, 7.
Ez. 18, 4.	הזן כל הנפשות לי	כְּנֶפֶשׁ		הריעו לה' כל הארץ	וּזְמָרוּ	Ps. 98, 4.
Ez. 18, 4.	הנה כנפש • ב' בפסו'	וּכְנֶפֶשׁ		ויאמר משה אל אהרן	חֲטֵאתָךְ	Lev. 9, 7.
Ex. 29, 1.	וזה הדבר אשר תעשה	לְקַח	15	ויאמר דוד אל נתן	חֲטֵאתָךְ	2 S. 12, 13.
Prov. 20, 16.	בגדו כי ערב זר • קדמ' דספ'	לְקַח		ויגע על פי ויאמר	וְחֲטֵאתָךְ	Jes. 6, 7.
Ez. 37, 16.	ואתה בן אדם קח לך	וּלְקַח		הישב על חוג הארץ	חֹג	Jes. 40, 22.
Ps. 37, 8.	הרף מאף ועוב	לְהִרְעַ		בהכינו שמים שם	חֹג	Prov. 8, 27.
Prov. 24, 8.	מחשב להרע לו	לְהִרְעַ		עבים סתר לו ולא	וְחֹג	Job. 22, 14.
Jer. 31, 28.	והיה כאשר שקדתי	וּלְהִרְעַ	20	וינקת חלב גוים	חֵלֶב	Jes. 60, 16.
Num. 36, 6.	זה הדבר אשר צוה ה'	לְטוֹב		ודי חלב עוים	חֵלֶב	Prov. 27, 27.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	לְטוֹב		חמאת בקר	וְחֵלֶב	Deut. 32, 14.
Jes. 5, 20.	הוי האמרים לרע טוב	וּלְטוֹב		וזרקתי עליכם מים	טְהוֹרִים	Ez. 36, 25.
Deut. 6, 8.	וקשרתם לאות	לְטוֹטְפֹת		כי הטהרו הכהנים	טְהוֹרִים	Esr. 6, 20.
Deut. 11, 18.	ושמתם את דברי	לְטוֹטְפֹת	25	תועבת ה' מחשבות	וּטְהוֹרִים	Prov. 15, 26.
Ex. 13, 16.	והי' לאות	וּלְטוֹטְפֹת		ויברך אתם אלהים	יֶרֶב	Gen. 1, 21.
Ex. 16, 27.	ויהי ביום השביעי	לְלֶקֶט		ובניו ירב המשא	יֶרֶב	2 Chr. 24, 26.
Ruth. 2, 8.	ויאמר בעז אל רות	לְלֶקֶט		וייטב אלהים למילדות	וַיֶּרֶב	Ex. 1, 20.
Cant. 6, 2.	דודי ירד לגנו	וּלְלֶקֶט		ונתתי קנאתי כך	יִסְרוּ	Ez. 23, 25.
2 Reg. 16, 15.	ויצוהו המלך אחז	לְבַקֵּר	30	מצדיקי רשע	יִסְרוּ	Jes. 5, 23.
Prov. 20, 25.	מוקש אדם ילע קדש	לְבַקֵּר		רגע ימתו וחצות	וַיִּסְרוּ	Job. 34, 20.
Ps. 27, 4.	אחת שאלתי מאת ה'	וּלְבַקֵּר		חדר ותימא • דבראשית	יִטוֹר	Gen. 25, 15.
1 Reg. 1, 40.	ויעלו כל העם אחריו	מִחֲלָלִים		חדר ותימא • דר"ה	יִטוֹר	1 Chr. 1, 30.
Mal. 1, 12.	ואתם מחללים אתו	מִחֲלָלִים		ויעשו מלחמה עם ההגרי'	וַיִּטוֹר	1 Chr. 5, 19.
Neh. 13, 17.	ואריבה את חרי יהוד'	מִחֲלָלִים	35	לא אכור כי יעורנו	וַיִּתְּצֵב	Job. 41, 2.
Lev. 22, 2.	דבר אל אהרן	מִקְדָּשִׁים		חזית איש מהיר	וַיִּתְּצֵב	Prov. 22, 29.
Neh. 12, 47.	(וכל ישראל בימי	מִקְדָּשִׁים		ויבא ה' ויתיצב	וַיִּתְּצֵב	1 S. 3, 10.
Neh. 12, 47.	אזובכל • ב' בפסו'	וּמִקְדָּשִׁים		ותאמר הבכירה אל	כַּדְרָךְ	Gen. 19, 31,

Prov. 5, 18.	יהי מקורך ברוך	וְשִׁמְחָה	1	ויצאו את מצבות	מִצְבּוֹת	2 Reg. 10, 26.
Deut. 3, 9.	צידונם יקראו לחרמון	שְׁנִיר		ושבר את מצבות	מִצְבּוֹת	Jer. 43, 13.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	שְׁנִיר		בפרסות סוסיו	וּמִצְבּוֹת	Ez. 26, 11.
1 Chr. 5, 23.	ובני חצי שבט מנשה	וְשִׁנִיר		ואת כל נשיך	מוֹצְאִים	Jer. 38, 23.
Jud. 4, 18.	ותצא יעל לקראת סיסרא	סוּרָה מִלֶרֶ' 5		גם טובתיו היו אמרים	מוֹצְאִים	Neh. 6, 19.
Jud. 4, 18.	ותאמר אליו . ב' בפסו'	סוּרָה		סוסים ממצרים	וּמוֹצְאִים	2 Chr. 9, 28.
Jes. 49, 21.	ואמרת בלבבך	וּסוּרָה		ארור משגה עור	מִשְׁגָּה	Deut. 27, 18.
Jos. 10, 13.	וידם השמש וירח	עֶמְדָה קַמ' 5		ישרים בדרך רע	מִשְׁגָּה	Prov. 28, 10.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	עֶמְדָה		עמו עו ותושיה	וּמִשְׁגָּה	Job. 12, 16.
2 S. 20, 12.	ועמשא מתגלל בדם	וְעֶמְדָה	10	והיה על מצח אהרן	מִצָּח	Ex. 28, 38.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אסא אל ה'	עֶזְרָנוּ		ובית ישראל לא יאבו	מִצָּח	Ez. 3, 7.
Ps. 79, 9.	אלהי ישענו על דבר	עֶזְרָנוּ		וימנעו רכבים	וּמִצָּח	Jer. 3, 3.
Jos. 10, 6.	וישלחו אנשי גבעון	וְעֶזְרָנוּ		ואלה אשר נחלו . תני' דפ'	נִחְלוּ	Jos. 14, 1.
Gen. 6, 7.	ויאמר ה' אמתה	עֲשִׂיתֶם		אלה הנחלות אשר	נִחְלוּ	Jos. 19, 51.
Jes. 42, 16.	והולכתי עורים	עֲשִׂיתֶם	15	והבאתי רעי גוים	וְנִחְלוּ	Ez. 7, 24.
Ez. 37, 19.	דבר אליהם כה אמר	וְעֲשִׂיתֶם		לפני זעמו מי יעמוד	נִתְצוּ	Nah. 1, 6.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פֶּתַח		ראיתי והנה הכרמל	נִתְצוּ	Jer. 4, 26.
Cant. 7, 13,	נשכימה לכרמים	פֶּתַח		ונתתי אותך בידם	וְנִתְצוּ	Ez. 16, 39.
2 Chr. 3, 7.	ויחף את הבית	וּפֶתַח		ביהודה אלהים	נִזְרַע קַמ' 5	Ps. 76, 2.
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבד	צָלַם	20	בשערים בעלה	נִזְרַע	Prov. 31, 23.
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא חוזה הוית	צָלַם		מה שהיה כבר	וְנִזְרַע	Koh. 6, 10.
Dan. 3, 19.	באדין נבוכדנצר	וּצָלַם		כי כסלי מלאו נקלה	נִקְלָה	Ps. 38, 8.
Est. 4, 7.	ויגר לו מרדכי את	קָרְהוּ		טוב נקלה ועבד לו	נִקְלָה	Prov. 12, 9.
Est. 6, 13.	ויספר המן לורש	קָרְהוּ		וידברו עבדי שאול	וּנְקָלָה	1 S. 18, 23.
Gen. 44, 29.	ולקחתם גם את זה	וּקְרְהוּ	25	והיה כי נראה	נִלְאָה	Jes. 16, 12.
1 S. 7, 5.	ויאמר שמואל קבצו	קִבְצוּ		טמן עצל ידו	נִלְאָה	Prov. 26, 15.
Joel 2, 16.	אספו עם קדשו קהל	קִבְצוּ		גשם נדבות	וְנִלְאָה	Ps. 68, 10.
2 Chr. 24, 5.	מכל ישראל כסף	וּקִבְצוּ		רבים אומרים מי	נִכָּה	Ps. 4, 7.
Gen. 37, 24.	ויקחהו וישלכו אתו	רָק		קומה ה' אל נשא	נִשָּׂא	Ps. 10, 12.
Deut. 32, 47.	כי לא דבר רק הוא	רָק	30	באדין דקו כחדא	וְנִשָּׂא	Dan. 2, 35.
Neh. 5, 13.	גם חצני נערתי	וְרָק		אוי לי אמי כי	נִשִּׁיתִי	Jer. 15, 10.
Micha 7, 14.	עמך בשבטך	רָעָה		ותזנת משלום	נִשִּׁיתִי	Thr. 3, 17.
Zach. 11, 4.	כה אמר ה' אלהי	רָעָה		אתכם נשא	וְנִשִּׁיתִי	Jer. 23, 39.
Ps. 37, 3.	בטח בה' ועשה טוב	וְרָעָה		תשים עליך מלך	שׁוֹם	Deut. 17, 15.
Gen. 44, 28.	ויצא האחד מאתי	רְאִיתִיו	35	ועתה לכן שמעו דבר ה'	שׁוֹם	Jer. 42, 15.
Deut. 33, 9.	האמר לאביו ולאמו	רְאִיתִיו		ויקראו בספר בתורת	וְשׁוֹם	Neh. 8, 8.
Dan. 8, 7.	מגיע אצל האיל	וּרְאִיתִיו		ולזבולן אמר	שְׁמָה	Deut. 33, 18.
Gen. 43, 7.	ויאמרו שאול שאל	שְׁאוּל		כהור בילדותך	שְׁמָה	Koh. 11, 9.

## 14.

## וחלופיהן

## א"כ תרין וא' וחד א' דלוג וסימניהן

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, bei denen das Umgekehrte vom Vorigen stattfindet, d. h. sie kommen nur zwei Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vor.

Gen. 30, 26.	תנה את נשי ואת	וְאֵלֶכָה	10
2 S. 3, 21.	ויאמר אבנר אל דור	וְאֵלֶכָה	
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי	אֵלֶכָה	
Jer. 14, 3.	שלחו צעוריהם למים	וְאֵדִירֵיהֶם	
Neh. 3, 5.	ועל ידם החזיקו	וְאֵדִירֵיהֶם	
Neh. 10, 30.	מחזיקים על אחיהם	וְאֵדִירֵיהֶם	15
Lev. 12, 6.	ימי טהרה	וּבְמִלֹּאת	
Est. 1, 5.	הימים האלה	וּבְמִלֹּאת	
Job 20, 22.	ספקו יצר לו	בְּמִלֹּאת	
Nah. 1, 3.	ה' ארך אפים וגדל כח	וְגִדְלוֹ	
Ps. 145, 8.	חנן ורחום ה' ארך	וְגִדְלוֹ	20
Prov. 19, 19.	חמה נשא ענש. כן כת'	גִּדְלוֹ	
Jer. 10, 23.	ידעתי ה' כי לא	וְהִכִּין	
Ez. 7, 14.	תקעו בתקוע	וְהִכִּין	
Jos. 4, 3.	וצוו אותם לאמר	הִכִּין	
Mal. 1, 4.	כי תאמר אדום רששנו	וּנְכַנְּהָ	25
Neh. 2, 17.	ואומר אליהם אתם ראים	וּנְכַנְּהָ	
Neh. 3, 38.	את החומה ותקשר כל	וּנְכַנְּהָ	
Ex. 23, 8.	ושחד לא תקח	וְיִסְלַף	
Deut. 16, 19.	לא תטה משפט	וְיִסְלַף	
Prov. 22, 12.	עיני ה' נצרו דעת	וְיִסְלַף	30
Est. 7, 2.	ויאמר המלך לאסתר	וְחַנְּתָן	
Dan. 11, 6.	ולקץ שנים יתחברו	וְחַנְּתָן	
Est. 9, 14.	ויאמר המלך להעשות	וְחַנְּתָן	
Jes. 9, 8.	וידעו העם כלו אפרים	וְיֹשֵׁב	
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	וְיֹשֵׁב	35
Gen. 47, 11.	יוסף את אביו	וְיֹשֵׁב	
2 Chr. 19, 11.	הנה אמריהו כהן	וּזְבֻדְיָהוּ	
2 Chr. 17, 8.	ועמהם הלויים	וּזְבֻדְיָהוּ	

ותאמר לאמר דבר	שְׁאוּל	2 S. 20, 18.
ויאמר אלו שאול	וְשְׁאוּל	1 S. 22, 13.
אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 10.
מה אדבר ואמר לי	שְׁנוּתִי	Jes. 38, 15.
כי כלו ביגון חיי	וְשְׁנוּתִי	Ps. 31, 11.
ואם תראה עוד	תְּרָאָה	Lev. 13, 57.
תגל ערותך גם	תְּרָאָה	Jes. 47, 3.
ויאמר אלהים יקוו	וְתְרָאָה	Gen. 1, 9.
כי לבם צפנת משכל	תְּרוֹמָם	Job 17, 4.
צדקה תרמם גוי	תְּרוֹמָם	Prov. 14, 34.
ויאמר ויעמד רוח	וְתְרוֹמָם	Ps. 107, 25.
אל תסג גבול עולם	תְּסַג	Prov. 22, 28.
והבר'. אל תסג גבול	תְּסַג	Prov. 23, 10.
אתה תאכל ולא תשב	וְתִשָּׁג	Micha 6, 14.
אתי מלבנון כלה	תְּבוֹאֵי	Cant. 4, 8.
ותאמר שש השערים	תְּבוֹאֵי	Ruth 3, 17.
רבבה כצמח השדה	וְתְבוֹאֵי	Ez. 16, 7.
למה נמות לעיניך	תִּשָּׁם	Gen. 47, 19.
ואמרת אל עם הארץ	תִּשָּׁם	Ez. 12, 19.
וידע אלמנותיו ועריהם	וְתִשָּׁם	Ez. 19, 7.
הם לש' תמימ' הם וישר יצרוני	הַם לִשְׁתְּמִימִ' תָּם וְיִשָּׁר יִצְרוּנִי	Ps. 25, 21.
וצפון לישרים. כת'	תָּם	Prov. 2, 7.
הלא יראתך כסלתך	וְתָם	Job 4, 6.
עורי עורי לבשי עו	תְּנִין	Jes. 51, 9.
הים אני אם תנין	תְּנִין	Job 7, 12.
על שחל ופתן תדרך	וְתִנִּין	Ps. 91, 13.
ויחגרו שקים במתניהם	תְּחִי	1 Reg. 20, 32.
נפשי ותהללך	תְּחִי	Ps. 119, 175.
וידברו אליו את כל	וְתְחִי	Gen. 45, 27.
חושה לעזרתי	תְּשׁוּעָתִי	Ps. 38, 23.
הצילני מרמים	תְּשׁוּעָתִי	Ps. 51, 16.
קרבותי צדקתי	וְתְשׁוּעָתִי	Jes. 46, 13.

Gen. 19, 2. ויאמר הנה נא אדני  
 Jes. 1, 16. הזכו הסירו רע מעלליכם  
 1 S. 9, 12. אותם ותאמרנה יש  
 1 S. 18, 7. הנשים המשחקות  
 Jud. 5, 29. חכמות שרותיה

וְרַחֲצוּ 1  
 רָחַצוּ  
 וְתַעֲנִינָהּ  
 וְתַעֲנִינָהּ  
 תַעֲנִינָהּ 5

ולמשלמיהו בנים  
 וזאת עשו להם  
 ואורעם בעמים ובמרחקים  
 ויהושע בן נון  
 האל מעוזי חיל  
 עמד וימודד ארץ  
 ויאל אלוה וידכאני  
 ויגרש את האדם  
 ויגרש מפניהם גוים

וְזָכְרָהּ 1 Chr. 26, 2.  
 וְחָיו Num. 4, 19.  
 וְחָיו Zach. 10, 9.  
 חָיו Num. 14, 38.  
 וַיִּתֵּר 2 S. 22, 33.  
 וַיִּתֵּר Hab. 3, 6.  
 יִתֵּר Job 6, 9.  
 וַיִּשְׁכֵּן Gen. 3, 24.  
 וַיִּשְׁכֵּן Ps. 78, 55.  
 יִשְׁכֵּן Ps. 7, 6.  
 וַיָּמַת Jud. 6, 30.  
 וַיָּמַת 1 Reg. 21, 10.  
 יָמַת Deut. 33, 6.  
 וַיָּרַח Gen. 8, 21.  
 וַיָּרַח Gen. 27, 27.  
 יָרַח 1 S. 26, 19.  
 וַכַּעַת 1 S. 4, 20.  
 וַכַּעַת 2 Chr. 21, 19.  
 כַּעַת Dan. 9, 21.  
 וְלָמָּה 1 S. 1, 8.  
 וְלָמָּה 1 S. 1, 8.  
 לָמָּה 1 S. 1, 8.

15.

א"כ מן ג' א' וחד וא' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 3 Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

Ex. 23, 26. לא תהיו משכלה ועקרה  
 Job 23, 4. אערכה לפני משפט  
 Prov. 8, 21. להנחיל אהבי יש  
 Ex. 31, 3. אתו רוח אלהים  
 Jes. 33, 9. אמללה ארץ החפיר  
 Jes. 24, 7. תירוש אמללה גפן  
 Hos. 10, 5. לעגלות בית און  
 Am. 8, 8. העל זאת לא תרגו הארץ  
 2 Reg. 5, 12. הלא טוב אבנה ופרפר. כת'  
 Cant. 4, 8. אתי מלבנון כלה  
 Neh. 9, 38. ובכל זאת אנחנו כרתים  
 Neh. 11, 23. כי מצות המלך עליהם  
 Ex. 21, 18. וכי יריבן אנשים  
 Num. 35, 17. ואם באבן יד אשר  
 2 S. 14, 26. ובגלחו את שער ראשו  
 Dan. 11, 38. ולא לה מעוים על כנו  
 Mal. 3, 10. הביאו את כל המעשר  
 1 Chr. 27, 24. יואב בן צרויה החל  
 2 Chr. 20, 17. לא לכם להלחם בזאת  
 2 Chr. 19, 2. ויצא אל פניו יהוא בן  
 1 S. 9, 3. ותאכרנה האתנות  
 Ps. 34, 15. סור מדע ועשה טוב  
 Ps. 119, 176. חעיתי כשה אבד  
 Kob. 7, 25. סבותי אני ולבי לדעת

אִמְלֵא 15  
 אִמְלֵא  
 אִמְלֵא  
 וְאִמְלֵא  
 אָבַל  
 אָבַל 20  
 אָבַל  
 אִבְנָה  
 אִמְנָה  
 אִמְנָה 25  
 וְאִמְנָה  
 בָּאָבֵן  
 בָּאָבֵן  
 בָּאָבֵן  
 וּבָאָבֵן 30  
 בָּזָאת  
 בָּזָאת  
 בָּזָאת  
 וּבָזָאת  
 בָּקָשׁ 35  
 בָּקָשׁ  
 בָּקָשׁ  
 וּבְקָשׁ

ירדף אויב נפשי  
 ויאמרו אנשי העיר  
 והושיבו שנים אנשים  
 יחי ראובן ואל ימת  
 ה' את ריח הניחח  
 ויגש וישק לו וירח  
 ועתה ישמע נא אדני  
 מותה ותדברנה  
 ויהי לימים מימים  
 ועוד אני מדבר בתפלה  
 ויאמר לה אלקנה  
 חנה למה תבכי ולמה לא  
 תאכלי ולמה ג' בפסוק'  
 ויאמר אלהים יהי מארת  
 כה אמר ה' צבאות צום  
 עשה ידה למועדים  
 וחתכם יהי על  
 לא יתיצב איש בפניכם  
 את ה' צבאות אתו  
 ויאמרו איש אל רעהו  
 הגידו ביהוד' וכירושלם  
 למשכנותיו נשתחווה  
 ואספו אספה אסיר  
 דלתים בשוק בשפל  
 ערי הגגב סגרו  
 וירקעו את פחי הזהב  
 משבית מלהמות עד  
 ה' צדיק קצץ עביות  
 יקח נא מעט מים

וַיָּמַת  
 וַיָּמַת  
 יָמַת  
 וַיָּרַח  
 וַיָּרַח  
 יָרַח  
 וַכַּעַת  
 וַכַּעַת  
 כַּעַת  
 וְלָמָּה  
 וְלָמָּה  
 לָמָּה  
 וְלַמּוֹעֲדִים  
 וְלַמּוֹעֲדִים  
 לַמּוֹעֲדִים  
 וּמּוֹרָאֲכֶם  
 וּמּוֹרָאֲכֶם  
 מּוֹרָאֲכֶם  
 וּנְבֻאָה  
 וּנְבֻאָה  
 נְבֻאָה  
 וַיִּסְגְּרוּ  
 וַיִּסְגְּרוּ  
 סָגְרוּ  
 וַקְצִץ  
 וַקְצִץ  
 קָצַץ  
 וְרַחֲצֵה פת' Gen. 18, 4.

Ps. 94, 1.	אל נקמות ה'	הוֹפִיעַ	1	ויאמר הכי קרא שמו	בְּרַכְתִּי	Gen. 27, 36.
Ps. 50, 2.	מציון מכלל יפי	הוֹפִיעַ		קח נא את ברכתי	בְּרַכְתִּי	Gen. 33, 11.
Job 37, 15.	התדע בשום אלוה	וְהִפִּיעַ		וצויתי את ברכתי	בְּרַכְתִּי	Lev. 25, 21.
Num. 11, 15.	ואם ככה את עשה לי	הָרַג		כי אצק מים על צמא	וּבְרַכְתִּי	Jes. 44, 3.
Deut. 13, 10.	כי הרג תהרגנו ירך	הָרַג	5	הנה זה היה עון סדם	גֵּאוֹן	Ez. 16, 49.
Jes. 22, 13.	והנה ששון ושמחה הרג	הָרַג		עדה נא גאון וגבה	גֵּאוֹן	Job 40, 10.
Est. 9, 16.	ושאר היהודים אשר	וְהָרוּג		לפני שבר גאון	גֵּאוֹן	Prov. 16, 18.
Hab. 2, 19.	הוי אמר לעין הקיצה	הִקְיֶצה		יראת ה' שנאת רע	וְגֵאוֹן	Prov. 8, 13.
Ps. 59, 6.	ואתה ה' אלהים צבאות	הִקְיֶצה		ולא יכלה עוד הצפינו'	גִּמְאָה	Ex. 2, 3.
Ps. 44, 24.	עודה למה תישן ה'	הִקְיֶצה	10	השלח בים צירים	גִּמְאָה	Jes. 18, 2.
Ps. 35, 23.	העירה והקיצה	וְהִקְיֶצה		היגאה גמא בלא בצה	גִּמְאָה	Job 8, 11.
Neh. 2, 3.	ואמר למלך המלך	חִרְבָה		והיה השרב לאגם	וְגִמְאָה	Jes. 35, 7.
Neh. 2, 17.	ואומר אלהם אתם	חִרְבָה		אל תשמח ישראל אל גיל	גִּיל	Hos. 9, 1.
Prov. 17, 1.	טוב פת חרבה	חִרְבָה		יגיל אבי צדיק	גִּיל	Prov. 23, 24.
Lev. 7, 10.	וכל מנהה בלולה בשמן	וְחִרְבָה	15	השמחים אלי גיל	גִּיל	Job 3, 22.
Gen. 34, 27.	בני יעקב באו על	טָמְאוּ		ירעפו נאות מדבר	וְגִיל	Ps. 65, 13.
Ez. 23, 38.	עוד זאת עשו לי	טָמְאוּ		ושם איש ישראל המכה	הִכָּה	Num. 25, 14.
Ps. 79, 1.	מומור לאסף	טָמְאוּ		אפרים שרשם יבש פרי	הִוְפָה	Hos. 9, 16.
Ez. 43, 8.	בתתם ספם את ספי	וְטָמְאוּ		כעשב ויבש לבי	הִכָּה	Ps. 102, 5.
2 S. 15, 32.	ויהי דוד בא עד הראש	יִשְׁתַּחֲוֶה	20	אם במהתרת ימצא	וְהִכָּה	Ex. 22, 1.
2 Chr. 25, 14.	ויהי אהרי בוא אמציהו	יִשְׁתַּחֲוֶה		לי ציד ועשה לי מטעמים	הִבִּיאָה	Gen. 27, 7.
Est. 3, 2.	וכל עבדי המלך אשר	יִשְׁתַּחֲוֶה		שמעו הדבר הוה פרות	הִבִּיאָה	Am. 4, 1.
1 Reg. 22, 54.	ויעבד את הבעל וישתחוהו	וְיִשְׁתַּחֲוֶה		למוסר לבך	הִבִּיאָה	Prov. 23, 12.
Ez. 26, 16.	וירדו מעל כסאותם	יִשְׁבוּ		ועשה לי מטעמים	וְהִבִּיאָה	Gen. 27, 4.
Zeph. 1, 13.	והיה חילם למוסיסה	יִשְׁבוּ	25	ויקח דוד מידה את	הִבִּיאָה	1 S. 25, 35.
Koh. 10, 6.	נתן הסכל במרומים	יִשְׁבוּ		ויאמר המן אף לא	הִבִּיאָה	Est. 5, 12.
Ruth 4, 2.	ויקה עשרה אנשים	וְיִשְׁבוּ		והמלך שלמה נתן למלכת	הִבִּיאָה	2 Chr. 9, 12.
Num. 21, 14.	על כן יאמר בספר	וַיֹּאמֶר		שבא. דר"ה		
Ps. 87, 5.	ולציון יאמר	וַיֹּאמֶר		וביום השמיני תקח	וְהִבִּיאָה	Lev. 15, 29.
Gen. 10, 9.	הוא היה גבר ציד	וַיֹּאמֶר	30	סורו מני דרך הטו מני	הַטּוֹ	Jes. 30, 11.
Jos. 2, 2.	למלך ירחו לאמר	וַיֹּאמֶר		אזנכם ולכו אלי	הַטּוֹ	Jes. 55, 3.
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל	יְהוֹ		משכיל לאסף האזינה	הַטּוֹ	Ps. 78, 1.
Ob. 1, 11.	ביום עמרך מנגד	יְהוֹ		ועתה הסירו את אלהי	וְהַטּוֹ	Jos. 24, 23.
Nah. 3, 10.	גם היא לגלה הלכה בשבי	יְהוֹ		ואת כל העדה הקהל	הַקְהָל	Lev. 8, 3.
Thr. 3, 52.	צמתו בכור היו	וְיְהוֹ	35	יום אשר עמדת לפני	הַקְהָל	Deut. 4, 10.
Hos. 9, 2.	גרן ויקב לא ידעם	יְרַעַם		הקהל את העם האנשים	הַקְהָל	Deut. 31, 12.
Hcs. 4, 16.	כי כפרה סדרה	יְרַעַם		קח את המטה	וְהַקְהָל	Num. 20, 8.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתי	יְרַעַם		ויאמר ה' מסיני בא	הוֹפִיעַ	Deut. 33, 2.



2 S. 15, 8.	כי נדר נדר עבדך	נדר	1	כתם לבבו ובחבונות	נדרים	Ps. 78, 72.
Jes. 19, 21.	ונודע ה' למצרים וידעו	נדר		נהם ככפיר זעף מלך	ככפיר	Prov. 19, 12.
Num. 30, 10.	אלמנה וגרושה	ונדר קמ'		וחברו. נהם ככפיר אימת	ככפיר	Prov. 20, 2.
Jes. 12, 4.	ואמרתם ביום ההוא	נשנב		עוב ככפיר סכו	ככפיר	Jer. 25, 38.
Jes. 33, 5.	ה' כי שכן מרום מלא	נשנב קמ'	5	כי אנכי כשחל לאפרים	וככפיר	Hos. 5, 14.
Ps. 148, 13.	יהללו את שם ה' כי	נשנב		ושם אשת עמרם	ללוי	Num. 26, 59.
Prov. 18, 10.	מגדל עז שם ה' בו	ונשנב		על כן לא היה ללוי	ללוי	Deut. 10, 9.
Deut. 14, 4.	זאת הבהמה אשר	שה		חשביה בן קמואל	ללוי	1 Chr. 27, 17.
Jes. 43, 23.	לא הביאת לי שה עלתיך	שה		אמר תמיד ואוריד	וללוי	Deut. 83, 8.
Esr. 5, 15.	ואמר לה אלה מאניא שא	שא קמ'	10	ועתה לכה נא ארה לי	מברך	Num. 22, 6.
Deut. 14, 4.	זאת הבהמה אשר	ישה		יהי שם ה' מברך	מברך	Ps. 113, 2.
Ps. 140, 8.	לראשי ביום נשק	סכחה		ויאמר ערם יצתי	מברך	Job 1, 21.
Thr. 3, 43.	באף ותדרפנו	סכחה		ועתה הואלת לברך. דד'ה	ומברך	1 Chr. 17, 27.
Thr. 3, 44.	בענן לך מעבור	סכחה		ויאמרו אל משה לאמר	מרבם	Ex. 36, 5.
Ex. 40, 3.	על הארץ את הפרכת	וסכח	15	כי יש דברים הרבה	מרבם	Koh. 6, 11.
2 Reg. 19, 12.	ההצילו אתם אלהי הגוים	עדן		גם בימים ההם	מרבם	Neh. 6, 17.
Jes. 37, 12.	והברו. ההצילו אותם	עדן		ויהיו בני אולם	ומרבם	1 Chr. 8, 40.
Am. 1, 5.	ושכרתי בריך רמשק	עדן		כל מרים תרומת כסף	מרים	Ex. 35, 24.
Ez. 27, 23.	חרן וכנה ועדן	ועדן		כבוד הכמים ינחלו	מרים	Prov. 3, 35.
Micha 4, 8.	ואתה מגדל עדר	עדיה	20	ארך אפים רב תבונה	מרים	Prov. 14, 29.
Ps. 65, 3.	שמע תפלה עדיך	עדיה		ואתה ה' מגן בעדי	ומרים	Ps. 3, 4.
Job 4, 5.	כי עתה תבוא אליך	עדיה		חמאה ורבש יאכל	מאם	Jes. 7, 15.
Micha 7, 12.	יום הוא ועדיך יבוא	ועדיה		כי בטרם ידע הנער	מאוס	Jes. 7, 16.
Deut. 32, 30.	איכה ירדף אחד אלף	צירם		כי אם מאם מאסתנו	מאם	Thr. 5, 22.
Deut. 32, 31.	כי לא כצורנו צורם	צירם	25	סהי ומאוס תשימנו	ומאוס	Thr. 3, 45.
Ps. 78, 35.	ויזכרו כי אלהים צודם	צירם		ועבדתם את ה' אלהיכם	מימיה	Ex. 23, 25.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתו	וצירם		ויאמרו אליו בני ישראל	מימיה	Num. 20, 19.
Ps. 145, 19.	יראייו יעשה ואת	רצון		טפכם נשיכם וגרך	מימיה	Deut. 29, 10.
Prov. 14, 35.	מלך לעבד משכיל	רצון		בן אדם לחמך ברעש	ומימיה	Ez. 12, 18.
Prov. 16, 13.	מלכים שפתי צדק	רצון	30	ודן ויון מאוזל בעובונך	נתנו	Ez. 27, 19.
Deut. 83, 16.	וממגד ארץ ומלאה	ורצון		מצרים נתנו יד	נתנו	Thr. 5, 6.
Jer. 36, 14.	וישלחו כל השרים אל	שלמיהו		וכי מי אני ומי עמי	נתנו	1 Chr. 29, 14.
Jer. 36, 26.	ויצוה המלך את ירחמאל	שלמיהו		את בנתינו לכם	ונתנו	Gen. 34, 16.
Jer. 38, 1.	וישמע שפטיה בן מתן	שלמיהו		ואיש ישראל ראו כי	נגש	1 S. 13, 6.
Esr. 10, 41.	עזראל ושלמיהו שמריה	ושלמיהו	35	ואיש ישראל נגש ביום	נגש	1 S. 14, 24.
Num. 23, 10.	מי מנה עפר יעקב	תמות		יהוא נענה ולא יפחה	נגש	Jes. 53, 7.
Jud. 16, 30.	ריאמר שמשח תמות	תמות		העם איש באיש	ונגש	Jes. 3, 5.
Job 86, 14.	בנער נפשם וחיחם	תמות		כל נדר וכל שבועת אכר	נדר קמ'	Num. 30, 14.

Nah. 2, 6.	יזכר אדיריו יכשלו	וְהִכְנֹ	1
Zach. 5, 11.	ויאמר אלי לבנות לה בית	וְהִכְנֹ	
Jes. 30, 33.	כי ערוך מאתמול תפתה	הִכְנֹ	
Ex. 16, 21.	וילקטו אתו בבקר בבקר	וְחִם	
1 Reg. 1, 2.	ויאמרו לו עבדיו יבקשו	וְחִם	5
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	וְחִם	
Ps. 39, 4.	לבי בקרבי בהגיגי	חִם פת	
2 Reg. 5, 10.	וישלח אליו אלישע	וְטָהַר	
2 Reg. 5, 13.	ויגשו עבדיו וידברו	וְטָהַר	
Job 17, 10.	ויאחו צדיק דרכו	וְטָהַר	10
Prov. 22, 11.	אהב טהר לב חן שפתיו	טָהַר	
Ex. 15, 22.	משה את ישראל מים	וַיִּפֶּע	
Ps. 78, 52.	כצאן עמו וינהגם	וַיִּפֶּע	
Job 19, 9.	יתצני סביב ואלך	וַיִּפֶּע	
Ps. 78, 26.	קדים בשמים	יִפֶּע	15
Jos. 7, 26.	עליו גל אבנים גדול	וַיִּקְיֹמוּ	
Jos. 8, 29.	ואת מלך העי תלה	וַיִּקְיֹמוּ	
Jud. 18, 30.	להם בני דן את הפסל	וַיִּקְיֹמוּ	
Num. 1, 51.	ובנסוע המשכן יורירו	וַיִּקְיֹמוּ	
Jer. 1, 10.	ראה הפקדתך היום	וְלִנְטוּעַ	20
Jer. 18, 9.	ורגע אדבר על גוי ועל	וְלִנְטוּעַ	
Jer. 31, 28.	והיה כאשר שקדתי	וְלִנְטוּעַ	
Jes. 51, 16.	ואשם דברי בפוך	לִנְטוּעַ	
Jud. 7, 18.	ותקעתי בשופר אנכי	וְלִגְדָעוֹן	
Jud. 7, 20.	ויתקעו שלשת הראשים	וְלִגְדָעוֹן	25
Jud. 8, 30.	היו שבעים בנים	וְלִגְדָעוֹן	
Jud. 8, 27.	ויעש אתו נדעון לאפוד	לִגְדָעוֹן	
Jes. 55, 5.	הן גוי לא תדע תקרא	וְלִקְדוּשׁ	
Jes. 60, 9.	כי לי איים יקוו ואניות	וְלִקְדוּשׁ	
Ps. 89, 19.	כי לה' מגננו ולקדוש	וְלִקְדוּשׁ	30
Jes. 58, 13.	אם תשוב משבת רגלך	לִקְדוּשׁ	

וַיִּקְמוּ	עלי בעלי הגבעה	וְתַמַּח	Jud. 20, 5.
אִם	רוח המושל תעלה	תַּנַּח	Koh. 10, 4.
טוֹב	אשר תאחו בזה	תַּנַּח	Koh. 7, 18.
בְּבַקֵּר	זרע את זרעך	תַּנַּח	Koh. 11, 6.
בְּגֵרוֹ	אצלה עד בוא	וְתַנַּח	Gen. 39, 16.
כִּי	יהיה להם דבר בא	תוֹרָתוֹ	Ex. 18, 16.
וַיֹּאמֶר	אלי ה' בן אדם	תוֹרָתוֹ	Ez. 44, 5.
וְאִם	נכלמו מכל אשר	תוֹרָתוֹ	Ez. 43, 11.
בְּעִבּוֹר	ישמרו חקיו	וְתוֹרָתוֹ	Ps. 105, 45.

16.

והלוֹפִיָּהוּ

א"כ ג' וא' וחד א' דלוג וסימניהו

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, drei Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vorkommen.

וַיִּדְעוּ	כי בכל כחי	וְאַתְנָה	Gen. 31, 6.
אָמַר	אל טחי תפל	וְאַתְנָה	Ez. 13, 11.
צָאֵנִי	כה אמר ה' אלהי	וְאַתְנָה	Ez. 34, 17.
לִכְן	כה אמר אדני ה'	אַתְנָה	Ez. 13, 20.
הֲנִי	אל		
וַיִּקְרַב	אתך ואת כל	וּבְקִשְׁתֶּם	Num. 16, 10.
מִשָּׁם	את ה' אלהיך	וּבְקִשְׁתֶּם	Deut. 4, 29.
אֲתִי	ומצאתם כי תדרשני	וּבְקִשְׁתֶּם	Jer. 29, 13.
אֵת	הנחלות לא חזקתם	בְּקִשְׁתֶּם	Ez. 34, 4.
וַיֹּאמֶר	אליהם לאמר	וּבִזְהָב	Jos. 22, 8.
וְכֹל	הנשאר מכל המקמות	וּבִזְהָב	Esra 1, 4.
בְּכַסֵּף	ובזהב ייפהו	וּבִזְהָב	Jer. 10, 4.
וְלֹאֵלֶּה	מעוים על כנו	בְּזָהָב	Dan. 11, 38.
או	הנסה אלהי לבוא	וּבְמִלְחָמָה	Deut. 4, 34.
וְאֵת	בית יהוד' ארחם	וּבְמִלְחָמָה	Hos. 1, 7.
בְּרַעַב	פדך ממות	וּבְמִלְחָמָה	Job 5, 20.
וְעַמֵּד	על כנו	כְּמִלְחָמָה	Dan. 11, 20.
בְּחֶסֶד	כסא וישב עליו	וְהִכְנֹ	Jes. 16, 5.

Lev. 22, 8.	או איש אשר יגע בכל	בְּאָדָם	1
Prov. 23, 28.	אף היא כחתף תארב	בְּאָדָם	
Koh. 8, 9.	את כל זה ראיתי ונתון	בְּאָדָם	
Prov. 28, 2.	בפשע ארץ רבים	וּבְאָדָם	
Ex. 5, 23.	ומאו באתי אל פרעה	הַרְע	5
2 Reg. 21, 11.	יען אשר עשה מנשׁ. דמל'	הַרְע	
Ruth. 1, 21.	אני מלאה הלכתי	הַרְע	
Ps. 74, 3.	הרימה פעמיד למשואת	הַרְע	
Jos. 24, 28.	כי תעזבו את ה'. ריהושע	וְהַרְע	
Ex. 28, 1.	ואתה הקרב אליך את	הַקָּרֵב	10
Lev. 6, 7.	וואת תורת המנחה הקרב	הַקָּרֵב	
Num. 18, 2.	וגם את אחיך מטה לוי	הַקָּרֵב	
Num. 3, 6.	את מטה לוי	הַקָּרֵב	
Lev. 9, 2.	ויאמר אל אהרן	וְהַקָּרֵב	
Deut. 19, 18.	ודרשו השפטים היטב	הַשְּׁפָטִים	15
2 Reg. 23, 22.	כי לא נעשה כפסח הוה	הַשְּׁפָטִים	
2 Chr. 19, 6.	ויאמר אל השפטים	הַשְּׁפָטִים	
Ruth. 1, 1.	ויהי בימי שפט השפטי'	הַשְּׁפָטִים	
Deut. 19, 17.	ועמדו שני האנשים אשר	וְהַשְּׁפָטִים	
Ex. 22, 2.	אם זרחה השמש עליו	זָרְחָה	20
2 Reg. 3, 22.	וישכימו בבקר והשמש	זָרְחָה	
Nah. 3, 17.	מנוריק כארבה וטפסריך	זָרְחָה	
2 Chr. 26, 19.	ויועף עויהו ובידו	זָרְחָה	
Mal. 3, 20.	לכם יראי שמי שמש	וּזְרָחָה	
Ex. 38, 24.	כל הזהב העשוי	זָהָב	25
Num. 7, 86.	כפות זהב שתים עשרה	זָהָב	
Num. 31, 52.	ויהי לכל זהב התרומה	זָהָב	
2 Chr. 3, 6.	ויצף את הבית אבן	זָהָב	
Gen. 2, 12.	הארץ היא טוב	וּזְהָב	
Ex. 4, 25.	ותקה צפרה צר	חֲסָן	30
Ex. 4, 26.	וירף ממנו אז אמרה	חֲסָן	
Jud. 15, 6.	ויאמרו פלשתים מי	חֲסָן	
2 Reg. 8, 27.	וילך בדרך בית אחאב	חֲסָן	
1 S. 22, 14.	ויען אחימלך את המלך	וְחֲסָן	
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגרולה	חֲגוּר	35
2 Reg. 9, 1.	ואלישע הנביא קרא	חֲגַר	
2 Reg. 4, 29.	ויאמר לגיחוי חגר מתניך	חֲגַר	
Ps. 45, 4.	חרבך על ירך גבור	חֲגוּר	

א"כ מן ד' א' וחד וא' דלון וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die 4 Mal ohne und 1 Mal mit vorgesetztem Waw vorkommen.

ויקח אדני יוסף	אֲדָנִי	Gen. 39, 20.
דבר האיש אדני	אֲדָנִי	Gen. 42, 30.
ויאמר אלינו האיש אדני	אֲדָנִי	Gen. 42, 33.
זיקן את ההר שמרון	אֲדָנִי	1 Reg. 16, 24.
כי ה' אלהיכם הוא אלהי	וְאֲדָנִי	Deut. 10, 17.
וממחצת בני ישראל	אָחוּ	Num. 31, 30.
ויכתבם שמעיה בן	אָחוּ	1 Chr. 24, 6.
(נתנאל הסופר. ב' כפסו')	אָחוּ	1 Chr. 24, 6.
חור כרפס ותכלת	אָחוּ	Est. 1, 6.
ויכתבם שמעיה בן	וְאָחוּ	1 Chr. 24, 6.
לכוא חמת שבעים בני	אֲחֵיהֶם	Jud. 9, 24.
ויואב ואבישי אחיו	אֲחֵיהֶם	2 S. 3, 30.
ויהי היום ובניו ובנתיו	אֲחֵיהֶם	Job 1, 13.
עד זה מדבר וזה בא	אֲחֵיהֶם	Job 1, 18.
והשערים שלום ועקוב	וְאֲחֵיהֶם	1 Chr. 9, 17.
אני בצדק אחזה פניך	אֲחֻזָּה	Ps. 17, 15.
ואחר עורי נקפו זאת	אֲחֻזָּה	Job 19, 26.
אשר אני אחזה לי	אֲחֻזָּה	Job 19, 27.
בלעדי אחזה אתה הרני	אֲחֻזָּה	Job 34, 32.
אנכי אשית לבי	וְאֲחֻזָּה	Prov. 24, 32.
והשיבך ה' מצרים	בְּאֲנִיּוֹת	Deut. 28, 68.
אז אמר אחזיהו. דמל'	בְּאֲנִיּוֹת	1 Reg. 22, 50.
כה אמר ה' גאלכם	בְּאֲנִיּוֹת	Jes. 43, 14.
יורדי הים באניות	בְּאֲנִיּוֹת	Ps. 107, 23.
ובעת קץ יתננח עמו	וּבְאֲנִיּוֹת	Dan. 11, 40.
לולא האמנתי לראות	בְּטוֹב	Ps. 27, 13.
אשרי תבחר ותקרב	בְּטוֹב	Ps. 65, 5.
יברכך ה' מציון וראה	בְּטוֹב	Ps. 128, 4.
צדיקים תעלץ קרי'	בְּטוֹב	Prov. 11, 10.
תחת אשר לא עבדת	וּבְטוֹב	Deut. 28, 47.
נגע צרעת כי תהיה	בְּאָדָם	Lev. 13, 9.

Jes. 57, 10.	ברב דרכך יגעת	נוֹאֵשׁ 1	סדון עשתה ותמכר	וַחֲנוּר	Prov. 31, 24.
Job 6, 26.	הלהוכה מלים תחשבו	נוֹאֵשׁ	שטו העם ולקטו	טַעֲמוּ	Num. 11, 8.
1 S. 27, 1.	ויאמר דוד אל לבו	וְנוֹאֵשׁ	וישנו את טעמו	טַעֲמוּ	1 S. 21, 14.
Jos. 14, 1.	ואלה אשר נהלו בני	נָחֳלוּ	לדוד בשנותי את	טַעֲמוּ	Ps. 34, 1.
Jos. 17, 6.	כי בנות מנשה	נָחֳלוּ 5	שאנן מואב מנעיריי	טַעֲמוּ	Jer. 48, 11.
Jer. 16, 19.	ה' עזי ומעזי ומנוסי	נָחֳלוּ	כצפיהת ברבש	וְטַעֲמוּ	Ex. 16, 31.
Prov. 14, 18.	פתאים אולת	נָחֳלוּ	והפדתי אתך במאד מאד	יִצְאוּ	Gen. 17, 6.
Ex. 32, 18.	זכר לאברהם	וְנָחֳלוּ	ייאמר לו אלהים אני	יִצְאוּ	Gen. 35, 11.
Deut. 28, 63.	והיה כאשר שש ה'	שֵׁשׁ	מהרו בניך מהרסיך	יִצְאוּ	Jes. 49, 17.
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	שֵׁשׁ 10	והנשיא בתוכם בבואם	יִצְאוּ	Ez. 46, 10.
Jes. 64, 4.	פגעת את שש ועשה	שֵׁשׁ	ואת חמור ואת שכם	וְיִצְאוּ	Gen. 34, 26.
Ps. 119, 162.	אנכי על אמרתך	שֵׁשׁ	והי' כאשר שש	יִשִּׁישׁ	Deut. 28, 63.
Jes. 66, 14.	וראיתם ושש לבכם	וְשֵׁשׁ	כי יבעל בחור	יִשִּׁישׁ	Jes. 62, 5.
Ez. 17, 4.	את ראש יניקותיו קטף	שָׁמוּ	ה' אלהיך בקרבך גבור	יִשִּׁישׁ	Zeph. 3, 17.
Ez. 17, 5.	ויקח מזרע הארץ	שָׁמוּ 15	והוא כחתן יצא	יִשִּׁישׁ	Ps. 19, 6.
Ps. 106, 21.	אדון לביתו ומשל	שָׁמוּ	יחפרו בעמק וישיש בכח	וְיִשִּׁישׁ	Job 39, 21.
Ps. 81, 6.	עדות ביהוסף שמו	שָׁמוּ	ויהי בשלח פרעה	יִנְחָם	Ex. 13, 17.
Lev. 6, 3.	ולבש הכהן מרו בר	וְשָׁמוּ	וכי הקים ה' להם שופטים	יִנְחָם	Jud. 2, 18.
Ex. 40, 38.	כי ענן ה' על המשכן	עֲנַן	וגם נצח ישראל	יִנְחָם	1 S. 15, 29.
Lev. 16, 13.	ונתן את הקטרת	עֲנַן 20	נשבע ה' ולא ינחם	וְיִנְחָם	Ps. 110, 4.
Ez. 8, 11.	ועתה ענן הקטרת עלה	עֲנַן	ועתה היטיבו דרכיכם	כִּשְׁבֹּ	Jer. 26, 13.
Job 37, 11.	יפיץ ענן אורו	עֲנַן	אם כשב הוא מקריב	כִּשְׁבֹּ	Lev. 3, 7.
Num. 10, 34.	ה' עליהם יומם כנסעם	וְעֲנַן	איש איש מבית ישר'	כִּשְׁבֹּ	Lev. 17, 3.
Gen. 30, 9.	ותרא לאה כי עמדה	עֲמָדָה	שור או כשב או עז	כִּשְׁבֹּ	Lev. 22, 27.
2 Reg. 13, 6.	אך לא סרו מהטאת	עֲמָדָה 25	אך בכור שור או בכור	כִּשְׁבֹּ	Num. 18, 17.
Ps. 26, 11.	רגלי עמדה במישור	עֲמָדָה	דבר אל בני ישראל לאמר כל	וְכִשְׁבֹּ	Lev. 7, 23.
Koh. 2, 9.	וגדלתי והוספתי מכל	עֲמָדָה	ותרעב כל ארץ מצרים	לֶלְחֶם	Gen. 41, 53.
1 Reg. 1, 2.	ויאמרו לו עבדיו	וְעֲמָדָה	ונתת על המערכת לבנה	לֶלְחֶם	Lev. 24, 7.
Ex. 22, 5.	כי תצא אש	קִצִּים	הנה ימים באים נאם ה'	לֶלְחֶם	Am. 8, 11.
Jer. 4, 3.	כי כה אמר ה' לאיש	קִצִּים 30	נדר הוא ללהם איה	לֶלְחֶם	Job 15, 23.
Jes. 33, 12.	והיו עמים משרפות	קִוצִים	לאמור לא כי ארץ מצרים	וְלֶלְחֶם	Jer. 42, 14.
Ps. 118, 12.	סבוני כדברים	קִוצִים	ונתתי מטר ארצכם	מֵטֶר	Deut. 11, 14.
Jer. 12, 13.	זרעו חטים וקוצים	וְקִוצִים	יתן ה' את מטר ארצך	מֵטֶר	Deut. 28, 24.
Gen. 24, 60.	ויברכו את רבקה	רִבְקָה 35	יפתח ה' לך את אוצרו	מֵטֶר	Deut. 28, 12.
Lev. 26, 8.	ורדפו מכם חמשה	רִבְקָה	ונתן מטר זרעך אשר	מֵטֶר	Jes. 30, 23.
Deut. 32, 30.	איכה ירדף אחד אלה	רִבְקָה	שאלו מה' מטר	וּמֵטֶר	Zach. 10, 1.
Ez. 16, 7.	כצמח השדה נחתך	רִבְקָה	מנעי רגלך מיחף	נוֹאֵשׁ	Jer. 2, 25.
Ps. 91, 7.	יפל מצדך אלה	וְרִבְקָה	יאמרו נואש כי אהרי	נוֹאֵשׁ	Jer. 18, 12.

Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם קדמ' דפ'	1	ומדבריהם
Jes. 66, 22.	והיה מדי חדש בחדשו		ומדי
Ps. 119, 161.	שרים רדפוני חנם		ומדבריהם
Ez. 14, 7.	כי איש איש מבית		ומהגר
Jes. 16, 5.	והוכן בחסד כסא	5	ומהר
Zeph. 1, 14.	קרוב יום ה' הגדול		ומהר
2 S. 22, 48.	האל הנתן נקמת לי. רשמ'		ומרירי לי' וחס'
Ps. 18, 8.	ותגעש ותרעש. דתהלי'		ומוסרי
Job 39, 5.	מי שלח פרא חפשי		ומסרות
Lev. 18, 21.	לא תתן להעביר למלך	10	ומזרעה
Num. 19, 21.	מי הנדה		ומהה <sup>1)</sup>
2 S. 4, 8.	ויבאו את ראש איש בשת		ומזרעו
Job 12, 21.	שופך בוו על נדיבים		ומזיח
Dan. 1, 3.	ויאמר המלך לאשפנו		ומזרע
Gen. 4, 4.	והבל הביא גם הוא	15	ומחלבהן
Ex. 32, 19.	וידי כאשר קרב		ומחלת
Jud. 5, 26.	ידה ליתד תשלחנה		ומחצה
1 Reg. 8, 35.	בהעצר שמים. רמלכי'		ומחטאתם <sup>2)</sup>
Ps. 51, 4.	הרבה כבסני		ומחטאתי
Prov. 3, 14.	כי טוב סתרה	20	ומחריץ
Jes. 29, 18.	ושמעו ביום ההוא		ומחשך
Job 5, 22.	לשד ולכפן תשחק		ומחית
Est. 3, 7.	בחדש הראשון		ומחדש
Lev. 25, 35.	וכי ימוך אחיך		ומטה
Zach. 10, 1.	שאלו מה' מטר	25	ומטר
Mal. 3, 3.	וישב מצרף ומטהר		ומטהר
Prov. 24, 11.	להרג אם תחשוק. לי' מל'		ומטים <sup>2)</sup>
Esra 6, 14.	ושבי יהודיא כנז		ומטעים
Lev. 14, 17.	השמן אשר על		ומיתר
Lev. 22, 27.	שור או כשב	30	ומיזם
1 Reg. 7, 10.	אבנים יקרות		ומיפד
2 Reg. 10, 11.	ויך יהוא את כל הנשארים		ומידעיו
2 S. 12, 3.	ולדש אין כל כי אם		ומפסו
Zeph. 2, 9.	לכן חי אני נאם ה'		ומכרה
Prov. 14, 31.	לעג לרש חרף עושהו	35	ומכבדו
Job 6, 22.	הכי אמרתי הבו לי		ומפחכם
2 Chr. 6, 2.	ואני בניתי בית זבל. ד"ה		ומכזו

1) Zusatz von anderer Hand.  
2) Zusatz von derselben Hand.

עברו תרשישה	תְּרִישָׁה	Jes. 23, 6.
ויקם יונה לברח	תְּרִישָׁה	Jona 1, 3.
מלפניה. ב' בפס' עקב' דפס'	תְּרִישָׁה	Jona 1, 3.
ויתפלל אל ה' ויאמר	תְּרִישָׁה	Jona 4, 2.
ובני יון אלישה. דר"ה	תְּרִישָׁה	1 Chr. 1, 7.

18.

א"ב מן חד חד ומ' כרי' תיבות' ולי' דכותהון וסי'  
Ein alphabetisches Verzeichniss von einmal vorkom-  
menden Wörtern, die mit 'ומ' anfangen.

ומאו באתי אל פרעה	ומאו	Ex. 5, 23.
כה אמר ה' אל דרך	ומאותות	Jer. 10, 2.
כל רעיד תרעה רוח	ומאהבהם	Jer. 22, 22.
אשר תאכלנו כמשקול	ומאכלה	Ez. 4, 10.
ויבוא אל הגוים	ומארצו	Ez. 36, 20.
ויהיו מאשרי העם	ומאשריו	Jes. 9, 15.
והיה ביום ההוא	ומאיי	Jes. 11, 11.
ושמעו ביום ההוא	ומאפל	Jes. 29, 18.
למה תאמר יעקב	ומאלהי	Jes. 40, 27.
אשר החזקתיך	ומאציליה	Jes. 41, 9.
על כן יובח לחרמו	ומאכלו	Hab. 1, 16.
הצילני מפעלי און	ומאנשי <sup>1)</sup>	Ps. 59, 3.
חטאת פימוי. כ' בפר'	ומאולה	Ps. 59, 13.
קבצם ממזרח	ומארצות	Ps. 107, 3.
כי לא יצא מעפר און	ומארמה	Job 5, 6.
בגורת עירין	ומאמר <sup>2)</sup>	Dan. 4, 14.
יוצאי צבא	ומאשר	1 Chr. 12, 36.
יעבדוך עמים	ומברכה	Gen. 27, 29.
הלוא פרס לרעב	ומבשרך	Jes. 58, 7.
מזרם הרים ירטבו	ומבלי	Job 24, 8.
ובאהרית מלכותם	ומבין	Dan. 8, 23.
ועתה הואלת לברך. ד"ה	ומברךך	1 Chr. 17, 27.
ויהי לאסא חיל	ומבנימו <sup>1)</sup>	2 Chr. 14, 7.
והיו לאחד מבני	ומגדל	Num. 36, 3.
אם לא ברכוני חלצו	ומגו	Job 31, 20.

1) Zusatz von derselben Hand.  
2) Zusatz von anderer Hand.

Jer. 6, 13.	כי מקטנם. קד' דם'	1 ומְנַבִּיא	1 רבות רעות צדיק	ומְקַלֵּם	Ps. 34, 20.
Jes. 65, 12.	אתכם לחרב	2 ומְנַתִּי	2 והכהן הגדול מאחיו	ומְלֵא	Lev. 21, 10.
Neh. 3, 6.	ואת שער הישנה החזיקו	3 ומְנַעְלָיו	3 ולנפתלי אמר	ומְלֵא	Deut. 33, 23.
Neh. 13, 19.	ויהי כאשר צללו שערי	4 ומְנַעְרֵי	4 וכל עבר איש	ומְלַחָה	Ex. 12, 44.
2 Chr. 31, 3.	המלך מן רכושו	5 ומְנַת	5 רוח ה' דבר בי	ומְלַחֹו	2 S. 23, 2.
Gen. 24, 32.	ויבא האיש הביתה	6 ומְסַפּוֹא	6 ועתה לכי איעזך נא	ומְלִטִי	1 Reg. 1, 12.
Lev. 8, 26.	המצות אשר לפני ה'	7 ומְסַפֵּל	7 אבנים יקרות	ומְלַמְעָה	1 Reg. 7, 11.
Lev. 27, 28.	אך כל חרם אשר יחרם	8 ומְשַׁדָּה	8 זקני גבל וחכמיה	ומְלַחֲיָהֶם	Ez. 27, 9.
Deut. 1, 12.	איכה אשא לכרי	9 ומְשַׁאֲכֶם	9 כי היו בצען שריו	ומְלֹאֲכָיו	Jes. 30, 4.
1 Reg. 7, 28.	וזה מעשה. תני' רפס'	10 ומְסַגְרָתָה	10 מי הגיד מראש ונדעה	ומְלֹפְנֵיִם	Jes. 41, 26.
1 Reg. 7, 31.	ופיהו מבית לכרת	11 ומְסַגְרֵיהֶם	11 כי כה אמר ה' גם שבי	ומְלֹקֹחַ	Jes. 49, 25.
1 Reg. 7, 35.	ובראש המכונה	12 ומְסַגְרֵיהָ	12 ה' כשמים הכין כסאו	ומְלֻכּוֹתוֹ	Ps. 103, 19.
2 Reg. 23, 5.	והשבית את הכמרים	13 ומְסָבִי	13 מיד צר ומיד עריצים	ומְלִמּוֹנֵי	Job 6, 23.
Jer. 40, 5.	ועודנו לא ישוב	14 ומְשַׁאֲתָה	14 הוכח בדבר לא יסכון	ומְלִים	Job 15, 3.
Am. 5, 11.	לכן יען בושמכם על רל	15 ומְשַׁאֲתָה	15 הלוא הם יורוך יאמרו לך	ומְלַבֵּם	Job 8, 10.
Am. 6, 10.	ונשאו דודו ומסרפו	16 ומְסַרְפּוֹ	16 טמון בארץ חבלו	ומְלַבְּדוֹתָו	Job 18, 10.
Ps. 18, 8.	יצילני מאיבי עו. דתהל'	17 ומְשַׁנְּאֵי	17 ומצא בה איש מסכן	ומְלִט	Koh. 9, 15.
Ps. 145, 16.	פותח את ירך	18 ומְשַׁבְּעֵי	18 אם על המלך טוב	ומְלַבְּוֹתָה	Est. 1, 19.
2 Chr. 19, 7.	ועתה יהי פחד ה'	19 ומְשַׁא	19 חזקו ואמצו אל תיראו. ד"ה	ומְלַפְנֵי	2 Chr. 32, 7.
Gen. 2, 17.	הדעת טוב ורע	20 ומְעַץ	20 בלעדי רק אשר אכלו	ומְמַרָא	Gen. 14, 24.
Ex. 6, 9.	וידבר משה בן אל בני	21 ומְעַבְדָּה	21 ויעש ה' את הדבר	ומְמַקְנָה	Ex. 9, 6.
Ex. 8, 7.	וסרו הצפרדעים	22 ומְעַמְקָה	22 ומחשבון עד רמת	ומְמַחְנֵיִם	Jos. 13, 26.
Jes. 18, 7.	בעת ההיא יובל שי	23 ומְעַם	23 כל אלה אבנים יקרת	ומְמַפְסֵד	1 Reg. 7, 9.
Jes. 53, 4.	אכן חלינו הוא נשא	24 ומְעַנָּה	24 ואתה תנבא אליהם	ומְמַעוֹן	Jer. 25, 30.
Jes. 63, 3.	פודה דרכתי לבדי	25 ומְעַמִּים	25 הוי כי גדול היום ההוא	ומְמַנְנָה	Jer. 30, 7.
Joel 4, 18.	והיה ביום ההוא יטפו	26 ומְעַנֵּן	26 זקן בחור ובתולה	ומְמַקְדֵּשִׁי	Ez. 9, 6.
Prov. 14, 14.	מדרכיו ישבע סוג לב	27 ומְעַלְיוֹ	27 מעצר וממשפט לקח	ומְמַשְׁפֵּט	Jes. 53, 8.
Job 10, 14.	אם הטאתי ושמרתני	28 ומְעוֹנֵי	28 והדפתך ממצבך	ומְמַעְמְדָךְ	Jes. 22, 19.
Ps. 107, 17.	אולים מדרך פשעם	29 ומְעוֹנֵיהֶם	29 שמעו זאת בית יעקב	ומְמִי	Jes. 48, 1.
Cant. 5, 4.	דודי שלח ידו מן החור	30 ומְעֻבּוֹן <sup>1)</sup>	30 ויראו ממערב את שם	ומְמֹזְרַח	Jes. 59, 19.
Gen. 5, 29.	ויקרא את שמו	31 ומְעֻשֵׁי	31 ויאכלו מפרי דרכם	ומְמַעְצֵיהֶם	Prov. 1, 31.
1 Chr. 9, 12.	ועדיה בן ירחם	32 ומְעוֹנָתִי	32 ומצוקותיהם ויצעקו אל ה' בצר. בתר'	ומְמַצוֹקוֹתֵיהֶם	Ps. 107, 28.
1 Chr. 4, 14.	הוליד את עפרה	33 ומְפָרִי	33 הצילני מטיט ואל אטבע	ומְמַעְמְקִי	Ps. 69, 15.
Gen. 3, 3.	העץ אשר בתוך הגן	34 ומְפַנְיָה	34 ובכן ראיתי רשעים	ומְמַקְוִים	Koh. 8, 10.
Gen. 4, 14.	הן גרשת אתי	35 ומְפַלָּא	35 כעס לאביו בן כסיל	ומְמַמְר	Prov. 17, 25.
Jud. 13, 19.	ויקח מנוח את גדי	36 ומְפַנְיָהֶם	36 ואראה והנה דמות	ומְמַתְנִיּוֹ	Ez. 8, 2.
Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם אל תירא	37 ומְפַנְיָהֶם	37 בני קהת ויהי עריו. דר"ה	ומְמַשְׁפְּחוֹת	1 Chr. 6, 51.
Jes. 11, 11.	והיה ביום ההוא יוסף	38 ומְפַתְרוֹם	38 ויאמרו הנה הג' בשלו	ומְמַגְנָב	Jud. 21, 19.

1) Zusatz von anderer Hand.

Ps. 3, 4.	ואתה ה' מגן בעדי	ומרים	1	לקנות בכסף רלים	ומפל	Am. 8, 6.
Job 4, 9.	מנשמת אלוה יאכרו	ומרוח		נתנו רשעים פח לי	ומפקודיה	Ps. 119, 110.
Job 22, 7.	לא מים עיף תשקה	ומרעב		שמעו כי נגידים אדבר	ומפתח	Prov. 8, 6.
Job 39, 25.	בדי שפר יאמר האח	ומרחוק		ועוד אני מדבר ומתפלל	ומפיל	Dan. 9, 20.
Prov. 3, 9.	ככר את ה' מהונך	ומראשית	5	וכן תעשה לחמרו	ומצאתה	Deut. 22, 3.
Prov. 17, 15.	מצדיק רשע	ומרשיע		נחשת על רגליו	ומצחת	1 S. 17, 6.
Dan. 10, 6.	וגויתו כחרשיש ופניו	ומרגלתי		יחלו על ראש יואב	ומצרת	2 S. 3, 29.
Dan. 11, 32.	ברית יחניף בחלקות	ומרשיעי		וימנעו רבכים	ומצח	Jer. 3, 3.
Dan. 4, 34.	כען אנה נבוכרנצר	ומרומם		בפרסות סוסיו ירמס	ומצבות	Ez. 26, 11.
Neh. 9, 5.	ויאמרו הלויים ישוע	ומרומם	10	הן עד לאומים נתתיו	ומצוה	Jes. 55, 4.
1 Chr. 8, 40.	ויהיו בני אולם אנשי'	ומרבים		הן לריב ומצה תצמו	ומצה	Jes. 58, 4.
Gen. 25, 14.	ודומה ומשא . דבראשי'	ומשמע		ואתה בית לחם אפרתה	ומוצאתי	Micha 5, 1.
Ex. 29, 21.	ולקחת מן הדם	ומשמון		ישלח עורך מקדש	ומציון	Ps. 20, 3.
Lev. 7, 35.	זאת משחת אהרן	ומשחת		ויאכילו מחלב חטה	ומצור	Ps. 81, 17.
Ex. 33, 11.	ודבר ה' אל משה	ומשרתו	15	אפפוני חבלי מות	ומצרי	Ps. 116, 3.
Deut. 7, 8.	כי מאהבת ה'	ומשמרו		חן ושכל טוב	ומצא	Prov. 3, 4.
Deut. 32, 32.	כי מגפן סדום גפנם	ומשדמת		דור טהור בעיניו	ומצאתו	Prov. 30, 12.
1 S. 9, 16.	כעת מחר אשלח אליך	ומשחתו		משיזב ומצל	ומצל	Dan. 6, 28.
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן	ומשלל		והמשכילים יזהרו	ומצדיקי	Dan. 12, 3.
2 S. 8, 12.	מארם וממואב . דשמואל	ומשלל	20	יקום חלד תעפה כבקר	ומצדירים	Job 11, 17.
1 Reg. 1, 34.	אתו שם צדוק הכהן	ומשה		אחיו לקח חמשה	ומקצה	Gen. 47, 2.
Jer. 4, 7.	עלה אריה מסבכו	ומשחית		וככה תאכלו אתו	ומקלכם	Ex. 12, 11.
Jer. 4, 15.	כי קול מגיד מודן	ומשמיע		ומוציא מאיבי . דשמו'	ומקמי	2 S. 22, 49.
Ez. 44, 11.	והיו במקדשי משרתי . תני'	ומשרתים		והבית בהבנתו	ומקבות	1 Reg. 6, 7.
	דפם'		25	אהלי שדר וכל מיתרי	ומקים	Jer. 10, 20.
Zach. 3, 9.	כי הנה האבן אשר נתתי	ומשתי		עשיתם בין החמתים	ומקנה	Jes. 22, 11.
Ps. 28, 7.	ה' עזי ומגני כו בטח לבי	ומשירי		מגיד מראשית אחרית	ומקדם	Jes. 46, 10.
Ps. 51, 9.	תחטאני באזוב	ומשלג		עמי בעצו ישאל	ומקלו	Hos. 4, 12.
Prov. 6, 18.	יפיח כזבים עד שקר	ומשלח		הושיעני מפי אריה	ומקרני	Ps. 22, 22.
Prov. 3, 25.	אל תירא מפחד פתאם	ומשאת	30	כי מברכיו יירשו ארץ	ומקלליו	Ps. 37, 22.
Job 24, 22.	אבירים בכחו	ומשך		הלא אתה שכת בעדו	ומקנהו	Job 1, 10.
Ruth 4, 10.	וגם את רות המואביה	ומשער		אשרי אדם מפחד	ומקשה	Prov. 28, 14.
Neh. 10, 32.	ועמי הארץ המביאים	ומשא <sup>1)</sup>		ועתה יהי פחד ה'	ומקח	2 Chr. 19, 7.
Gen. 34, 12.	הרבו עלי מאד מהר	ומתן		ויקרא שם המקום	ומריבה	Ex. 17, 7.
Deut. 33, 13.	וליוסף אמר מברכת	ומתהום	35	פה אל פה אדבר כו	ומראה פת'	Num. 12, 8.
Jos. 12, 3.	והערבה עד ים	ומתימן <sup>2)</sup>		הררי קדם	ומראש	Deut. 33, 15.
Zach. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	ומתחתיו		וקעילה ואכזיב	ומראשה	Jos. 15, 44.
				וכמראה המראה אשר	ומראות	Ez. 43, 3.

1) Zusatz von derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

Nah. 2, 3. כי שב ה' את גאון יעקב  
 Ps. 128, 3. אשתך כגפן פריה  
 2 Reg. 3, 22. וישכימו בבקר והשמש  
 Ez. 47, 10. והיה יעמדו עליו דוגים  
 Jes. 10, 9. הלא ככרמיש כלנוי ד' בפס'  
 Jes. 29, 11. ותהי לכם חוות הכל  
 Jes. 5, 17. ורעו כבשים כדברם  
 Dan. 1, 19. ולא נמצא מכלם  
 2 Reg. 17, 15. וימאסו את חקיו  
 Jer. 36, 32. וירמיהו לקח מגלה  
 Ez. 18, 14. והנה הוליה בן וירא  
 Ez. 26, 3. הנני עליך צר  
 Jes. 33, 1. הוי שודד ואתה לא  
 2 Chr. 22, 8. ויהי כהשפט יהוא  
 Ps. 68, 3. עשן תגדף  
 Ps. 68, 3. דונג . ב' בפסוק  
 Dan. 8, 23. ובאחרית מלכותם  
 2 Chr. 20, 37. ויתגבא אליעזר בן דודוהו  
 Ez. 23, 31. בדרך אחותך הלכת  
 Am. 9, 7. הלא כבני כשיים  
 Ps. 11, 6. ימטר על רשעים  
 Ps. 23, 5. תערך לפני שלחן  
 Gen. 45, 23. ולאביו שלח כזאת  
 Dan. 12, 3. והמשכילים יזהרו  
 Gen. 21, 23. יעתה השבעה לי  
 Gen. 41, 12. ושם אתנו נער עברי  
 Ex. 11, 4. ויאמר משה כה אמר  
 1 Reg. 12, 32. ויעש ירבעם חג  
 1 Reg. 20, 25. ואתה תמנה לך חיל  
 Ez. 16, 51. ושמרון כחצי הטאתיך  
 Ez. 26, 20. והורדתיך את יורדי בור  
 Jer. 23, 12. לכן יהיה דרכם להם  
 Job 20, 18. משיב יגע ולא יבלע  
 Ez. 39, 24. וכפשעיהם עשיתי  
 2 Chr. 30, 19. כל לבבו הכין לדרוש  
 Gen. 27, 23. ולא הכירו כי היו ידיו  
 2 S. 7, 23. ומי כעמך כישראל . דשמו'  
 Ps. 37, 20. כי רשעים יאברו

1 פְּנֵאוֹן  
 1 פְּנֵפֶן  
 1 פְּדָם  
 1 פְּדַגְתָּ  
 5 כְּדַמְשֶׁק  
 1 פְּדַבְרֵי  
 1 פְּדַבְרָם  
 1 פְּדַנְיָאֵל  
 1 פְּקָהם  
 10 פְּקֵמָה  
 1 פְּהוֹ  
 1 פְּהַעְלוֹת  
 1 פְּהַתִּימֶךָ  
 1 פְּהַשְׁפֵּט  
 15 וְפַהַנְדָּף  
 1 וְפַהַמֶּם  
 1 פְּהַתֶּם  
 1 פְּהַתְּחַפְּדֶךָ  
 1 כּוֹסָה  
 20 כְּשֵׁיִים  
 1 כּוֹסֶם  
 1 כּוֹסִי  
 1 כּוֹזֵאת  
 1 כּוֹזֵר  
 25 כְּחֶסֶד  
 1 כְּחַלְמוֹ  
 1 כְּחַצֹּת  
 1 כְּחַג  
 1 כְּחִיל  
 30 כְּחַצֵּי  
 1 כְּחַרְבוֹת  
 1 כְּחַלְקֵלְקוֹת  
 1 כְּחִיל  
 1 כְּטַמְאָתָם  
 35 כְּטַהֲרָת  
 1 כְּיָדֵי  
 1 כְּיִשְׂרָאֵל  
 1 כְּיָקָר

1 הנחמדים מזהב ומפו  
 אשר הראיתני צרות  
 איצרי הגבר אשר  
 יהדפהו מאור אל חשך  
 כימים אשר נחו בהם  
 ויאמר לי המלך והשגל  
 ומתוקים Ps. 19, 11.  
 ומתהמוח Ps. 71, 20.  
 ומתורתך Ps. 94, 12.  
 ומתבל Job 18, 18.  
 ומתנות Est. 9, 22.  
 ומתי Neh. 2, 6.

19.

א"כ מן חד וחד כ"ף בריש תיבות' ול' רכו' וסי'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-  
 den Wörtern, die mit Kaf anfangen.

1 ויאמר יהודה לתמר  
 כנחלים נטויו כגנת  
 ויהי כאמר יהושע  
 אלף חלוצי הצבא  
 וירא געל את העם  
 ויכרתו גם כל העם  
 ויצקו לאנשים לאכול  
 ונחתו את נקמתי באדו'  
 לכן חי אני נאם אדני ה'  
 ויאמר ה' אלי עוד לך  
 כענבים במדבר מצאתי  
 הנתן שלג כצמר  
 היתה כאניות סוחר  
 איכה ישבה ברד  
 ויהי באמרם אליו . כן כת'  
 שחורה אני ונאווה  
 ועתה כבאי אל עבר  
 ויאמר השב ירך אל  
 ולרש אין כל כי אם  
 וה' אמר אל אחיהו  
 ומצהרים יקום  
 ואותי יום יום ידרשון  
 ה' כנבור יצא  
 פְּאָחִיו Gen. 38, 11.  
 פְּאָהֲלִים Num. 24, 6.  
 פְּאָמֵר Jos. 6, 8.  
 פְּאָרְבָּעִים Jos. 4, 13.  
 פְּאָנָשִׁים Jud. 9, 36.  
 פְּאָלָף Jud. 9, 49.  
 2 פְּאָכְלָם 2 Reg. 4, 40.  
 Ez. 25, 14. פְּאָפִי  
 Ez. 35, 11. פְּאָפָּף  
 Hos. 3, 1. פְּאָהֲבַת  
 Hos. 9, 10. פְּאָהֲבָם  
 Ps. 147, 16. פְּאָפֵר  
 Prov. 4, 19. פְּאָפְלָה  
 Prov. 31, 14. פְּאָנִיּוֹת  
 Thr. 1, 1. פְּאָלְמָנָה  
 Est. 3, 4. פְּאָמְרָם  
 Cant. 1, 5. פְּאָהֲלִי  
 Gen. 44, 30. פְּבָאִי  
 Ex. 4, 7. פְּבִשְׂרוֹ  
 2 S. 12, 3. פְּבַת  
 1 Reg. 14, 5. פְּבָאָה  
 Job. 11, 17. פְּבַקֶּךָ  
 Jes. 58, 2. פְּנֹוי  
 Jes. 42, 13. פְּנִבּוֹר



Hos. 9, 1. אל תשמח ישר' אל גיל  
 Hos. 9, 11. אפרים כעוף יתעופף  
 Ruth 1, 4. וישאו להם נשים  
 Dan. 9, 21. ועוד אני מדבר בתפלה  
 2 Chr. 13, 9. הלא הדחתם את כהני  
 Gen. 44, 18. ויגש אליו יהודה  
 Jud. 15, 14. הוא בא עד לחי ופלשתים  
 Jes. 2, 6. כי נטשתה עמך בית  
 Hos. 4, 16. כי כפרה סררה  
 Job 33, 6. הן אני כפיך לאל  
 Ex. 9, 29. ויאמר אליו משה כצאתי  
 Prov. 26, 8. אבן במרגמה  
 Deut. 20, 2. והיה כקרבכם אל  
 Jer. 5, 16. אשפתו כקבר פתוח  
 Ps. 62, 4. עד אנה תהותתו על איש  
 Lev. 9, 15. ויקרב את קרבן העם  
 2 S. 3, 39. ואנכי היום רך ומשוח  
 Jer. 18, 17. קרים אפיצם לפני  
 Ez. 31, 11. ואתנהו ביד אל גוים  
 Hos. 4, 7. כן חטאו לי  
 Hos. 10, 4. דברו דברים אלות שוא  
 Est. 1, 8. והשתיה כדת אין אנם  
 Gen. 26, 18. וישב יצחק ויחפר  
 1 S. 25, 25. אל נא ישים אדני אל לבו  
 2 Reg. 17, 4. וימצא מלך אשור בהושע  
 Ez. 33, 32. והנך להם כשיר עגבים  
 Jer. 26, 6. ונתתי את הבית הזה  
 Jes. 58, 1. קרא בגרון אל תחשך  
 Ps. 48, 11. אלהים כן תהלתיך  
 Dan. 4, 16. אדין דניאל די שמה  
 Est. 1, 2. בימים ההם  
 Koh. 10, 5. יש רעה ראיתי תחת  
 Jer. 19, 12. כן אעשה למקום הזה  
 Jer. 46, 18. חי אני נאם המלך  
 Jes. 47, 9. ותבאנה לך שתי אלה  
 Jes. 40, 23. הנותן רוזנים לאין  
 Ps. 92, 13. צדיק כתמר יפרח

כְּעַמִּים 1  
 כְּעוֹף 5  
 כְּעֹשֶׂר 5  
 כְּעֵת 5  
 כְּעַמִּי 5  
 כְּפָרְעָה 5  
 כְּפִלְשְׁתִּים 5  
 כְּפָרְעָה 10  
 כְּפִיךָ 10  
 כְּצֹאתִי 10  
 כְּצֹדוֹ 10  
 כְּקַרְבְּכֶם 15  
 כְּקֶבֶר 15  
 כְּקִיר 15  
 כְּרֹאשׁוֹן 15  
 כְּרַעְתּוֹ 15  
 כְּרוֹת 15  
 כְּרִשְׁעוֹ 15  
 כְּרִבָּם 20  
 כְּרֹאשׁ 20  
 כְּרִצּוֹן 20  
 כְּשִׁמְתָה 20  
 כְּשִׁמוֹ 20  
 כְּשִׁנְיָה 25  
 כְּשִׁיר 25  
 כְּשִׁלְהָ 1)  
 כְּשׁוֹפֵר 30  
 כְּשִׁמְךָ 30  
 כְּשִׁעָה 30  
 כְּשִׁבְתָּ 30  
 כְּשִׁנְיָה 30  
 כְּתַפְּתָה 35  
 כְּתָבוֹר 35  
 כְּתָמָם 35  
 כְּתָהוּ 35  
 כְּתָמָר 35

יפה את רעיתי כחרצה  
 עיניו כיונים על אפיקי  
 הלא ככרכמיש כלנו  
 רמו מעט ואיננו  
 והקימו כהניא בפלגת'  
 ושם האיש נבל  
 הלוך וקראת באוני  
 ונתתי לכם רעים  
 השיר יהי' לכם  
 לא יסכו לה' יין  
 עברו כלנה וראו  
 כי כאשר שחיתם  
 כי אפר כלחם אכלתי  
 ולא קם נביא עוד  
 אשר תעשו ככה  
 תעשו לאחד. כ' כפסו'  
 ויהפך איש ישר'. עקב' רפ'  
 ויהי כמלכו הכה את כל  
 ויקח אליהו שתים  
 והיו בתי ירושלם ובתי  
 וכן תהי' מגפת הסוס  
 ביום ההוא יהיה על  
 וילבש קללה כמדו  
 ירתיה כסיר מצולה  
 אם כסף תלוה את עמי  
 ואם נקבה תלד  
 ובת כהן כי תהיה  
 כל ישרי תכל ושכני  
 נגששה כעורים קיר  
 צעק לכם אל ה'  
 שנה בשנה יהי'  
 והיה השדה בצאתו  
 כה אמר אדני ה' כשמח  
 לנחלת בית ישראל  
 ונמקו כל צבא השמים  
 ירתיה כסיר מצולה  
 ויהי כעברם ואליהו  
 והכסף והזהב נתן

כִּירוּשָׁלַם Cant. 6, 4.  
 כִּיּוֹנִים Cant. 5, 12.  
 כְּכַרְכְּמִישׁ Jes. 10, 9.  
 כִּפְלָ Job 24, 24.  
 כְּכֹתֵב Esra 6, 18.  
 כְּלָבוֹ 1 S. 25, 3.  
 כְּלוּלְתִּיךָ Jer. 2, 2.  
 כְּלָבִי Jer. 3, 15.  
 כְּלִיל Jes. 30, 29.  
 כְּלָחֶם Hos. 9, 4.  
 כְּלָנָה Am. 6, 2.  
 כְּלֹא Ob. 1, 16.  
 כְּלָחֶם Ps. 102, 10.  
 כְּמֹשֶׁה Deut. 34, 10.  
 כְּמֹסְפָר Num. 15, 12.  
 כְּמֹסְפָרִים Num. 15, 12.  
 כְּמֹלַחְמָה Jud. 20, 39.  
 כְּמֹלְכוֹ 1 Reg. 15, 29.  
 כְּמֹסְפָר 1 Reg. 18, 31.  
 כְּמִקּוֹם Jer. 19, 13.  
 כְּמִגְפָה Zach. 14, 15.  
 כְּמִזְרְקִים Zach. 14, 20.  
 כְּמִדּוֹ Ps. 109, 18.  
 כְּמִזְרְקָהּ Job 41, 23.  
 כְּנִשְׂיָה Ex. 22, 24.  
 כְּנִדְרָהּ Lev. 12, 5.  
 כְּנִעוּרֶיהָ Lev. 22, 13.  
 כְּנִשְׂאָה Jes. 18, 3.  
 כְּנִשְׂפָה Jes. 59, 10.  
 כְּנַחַל Thr. 2, 18.  
 כְּשִׁכִּיר Lev. 25, 53.  
 כְּשִׁרָה Lev. 27, 21.  
 כְּשִׁמְחָה Ez. 35, 14.  
 כְּשִׁמְחָתְךָ Ez. 35, 15.  
 כְּסָפֵר Jes. 34, 4.  
 כְּסִיר Job 41, 23.  
 כְּעֶבְרָם 2 Reg. 2, 9.  
 כְּעֶרְכוֹ 2 Reg. 23, 35.

1) Zusatz von derselben Hand.

Ex. 25, 30.	ונתח על השלחן	לַחֵם פָּגִים	1	ישאו כתף וכנור	כְּתָף	Job 21, 12.
Deut. 6, 24.	ויצונו ה' לעשות את	לְטוֹב לָנוּ		יפה את רעיתי	כְּתֻרְצָה	Cant. 6, 4.
Jud. 2, 2.	ואתם לא תכרתו ברית	לְיֹשְׁבֵי הָאָרֶץ				
Jes. 63, 12.	מוליך לימין משה	לְיָמִין מֹשֶׁה				
Hos. 9, 5.	מה תעשו ליום מועד	לְיוֹם מוֹעֵד	5			
Ps. 92, 1.	מומור שיר ליום השבת	לְיוֹם הַשַּׁבָּת				
2 Chr. 16, 11.	ויתר דברי אסא	לְיִהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל			20.	
Ex. 27, 3.	ועשית סירתיו לרשנו	לְכָל פְּלִי		א"כ מן חר וחר מן תרתין תיבות' לא' בריש ולי		
Ex. 38, 26.	בקע לגלגלת מחצית	לְכָל הָעֵבֶר		רסמיק		
Ez. 44, 9.	כה אמר אדני ה' כל בן	לְכָל-בֶּן	10			
Jes. 22, 23.	ותקעתיו יתר במקום	לְכַסֵּא כְבוֹד		Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vor-		
Ps. 21, 9.	תמצא ירך לכל איביך	לְכָל אִיבֶיךָ		kommenden Wörterpaaren, deren erstes Wort mit vor-		
Ps. 59, 9.	ואתה ה' תשחק למו	לְכָל גֹּזִים <sup>1)</sup>		gesetztem Lamed anfängt.		
2 Chr. 31, 16.	מלכר התיחשם לזכרים	לְכָל הַבָּא				
1 Chr. 29, 11.	לך ה' הגדלה והגבורה	לְכָל לְרֹאשׁ	15	ונתתי לך ולורעך	לְאַחֲזֹת עוֹלָם	Gen. 17, 8.
2 Chr. 35, 7.	וירם יאשיהו לבני	לְכָל הַנִּמְצָא		זה הדבר אשר צוה ה'	לְאֲשֶׁר בְּאֶהְלוֹ	Ex. 16, 16.
Neh. 10, 34.	ומנחת התמיד ולעולת	לְלֶחֶם הַמַּעֲרֶכֶת		או מכל אשר ישבע	לְאֲשֶׁר הוּא	Lev. 5, 24.
Num. 1, 53.	והלויים יחנו סביב	לְמִשְׁכַּן הָעֵדֻת		ועשרה נשאים עמו	לְאַלְפֵי יִשְׂרָאֵל	Jos. 22, 14.
Num. 19, 9.	ואסף איש טהור	לְמִי נְדָה		ופליטי הרב ישבון	לְאַרְץ מִצְרַיִם	Jer. 44, 28.
Num. 20, 24.	יאסף אהרן אל עמיו	לְמִי מְרִיבָה	20	ותמלא ארצו אלילים	לְאֲשֶׁר עָשׂוּ	Jes. 2, 8.
1 S. 24, 6.	ויאמר לאנשיו חלילה	לְמִשִּׁיחַ ה'		צמאה נפשי לאלהים	לְאֵל חַי	Ps. 42, 3.
2 Reg. 19, 25.	הלא שמעת למרחוק. דמל'	לְמִימֵי קֶדֶם		לא יהיה בך אל זר	לְאֵל נָכַר	Ps. 81, 10.
Micha 1, 14.	לכן תתני שלוחים על	לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל		הודו לאל השמים	לְאֵל הַשָּׁמַיִם	Ps. 136, 26.
Dan. 5, 2.	בלשאצר אמר בטעם	לְמַאֲנֵי דְהַבָּא		ישליו אהלים לשרדים	לְאֲשֶׁר הִבְיֵא	Job 12, 6.
Gen. 2, 7.	וייצר ה' אלהים את	לְנֶפֶשׁ חַיָּה	25	ועצי ארזים לאין מספר	לְאֵינן מִסְפָּר	1 Chr. 22, 4.
Prov. 21, 30.	אין חכמה ואין תבונה	לְנַגְדַּת ה'		השערים לראשי	לְאַלֶּה מַחְלְקוֹת	1 Chr. 26, 12.
Gen. 41, 12.	ושם אתנו נער עברי	לְשֵׁר הַמִּבְחָיִים		וכנפי הכרובים ארכם	לְאַמּוֹת חַמֵּשׁ	2 Chr. 3, 11.
Deut. 28, 9.	יקימך ה' לו לעם קדוש	לְעַם קְדוֹשׁ		וירדפם אסא והעם	לְאֵינן לָהֶם	2 Chr. 14, 12.
Ps. 136, 5.	בתבונה כי לעולם חסדו	לְעֹשֵׂה הַשָּׁמַיִם		ועלה הגבול בית חגלה	לְבַיִת הָעֲרֶבְהָ	Jos. 15, 6.
Lev. 4, 20.	ועשה לפר כאשר עשה	לְפַר הַחֲטָאֹת	30	ויהי כל ידעו מאתמול	לְבֶן קִישׁ	1 S. 10, 11.
Num. 11, 10.	וישמע משה את העם	לְפִתַּח אֶהְלוֹ		ואתה מגדל עדר	לְבַת יְרוּשָׁלַיִם	Micha 4, 8.
2 Reg. 23, 35.	והכסף והזהב נתן ה'	לְפָרְעָה נָכָה		ועיניכם תראינה	לְגִבּוֹל יִשְׂרָאֵל	Mal. 1, 5.
Ps. 71, 3.	היה לי לצור מעון. תנינ'	לְצוֹר מְעוֹן		כל מספר ראשי	לְגִבּוֹרֵי חֵיל	2 Chr. 26, 12.
Ex. 15, 26.	ויאמר אם שמוע	לְקוֹל ה' אֱלֹהֶיךָ		אל תט לבי לדבר רע	לְדַבֵּר רָע	Ps. 141, 4.
Lev. 22, 27.	שור או כשב או עז	לְקַרְבַּן אִשָּׁה	35	וידברו אליו לאמר. דד"ה	לְהַעֲמֵם הַזֶּה	2 Chr. 10, 7.
Num. 17, 18.	ואת שם אהרן תכתב	לְרֹאשׁ בֵּית		הלך רוח ושקר כוב	לוֹ אִישׁ	Micha 2, 11.
Ps. 136, 6.	על המים כי לעולם	לְרוֹקַע הָאָרֶץ		הלא אתה אלהינו	לְזַרְע אֲבֹרְהָם	2 Chr. 20, 7.
Cant. 1, 3.	טובים שמן תורק שמך	לְרִיחַ שְׁמֵנֶךָ		ותשלם החומה בעשרים	לְחַמְשִׁים וּשְׁנַיִם	Neh. 6, 15.
				והיו נכנים ליום השלישי	לְיוֹם הַשְּׁלִישִׁי	Ex. 19, 11.

1) Zusatz von derselben Hand.

Thr. 3, 13.	הביא	בְּכִלְיָתִי <sup>1)</sup>	1
1 Reg. 9, 17.	ויבן שלמה את גור . דמל'	גִּזְרֹ	
Thr. 3, 35.	להטות משפט גבר	גִּבְרָה	
Ruth 4, 4.	ואני אמרתי אנלה	נָאֵל	
1 Chr. 11, 32.	חורי מנחלי געש אביאל	גַּעֲשׁ	5
2 Chr. 17, 4.	כי לאלהי אביו דרש . ד"ה	דְּרָשׁ	
Gen. 4, 26.	ולשת גם הוא ילד בן	הוּחַל	
Gen. 49, 26.	ברכת אביך גברו	הוֹרִי	
Ex. 16, 13.	ויהי בערב ותעל השלו	הַטֵּל	
Num. 9, 2.	ויעשו בני ישראל את הפסח	הַפֶּסַח	10
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	הַרְגַּנְי <sup>2)</sup>	
Num. 31, 32.	ויהי הכלקוח	הַבְּזוּ <sup>1)</sup>	
Cant. 2, 4.	הביאני אל בית היין	הַיַּיִן	
2 Chr. 5, 11.	ויהי כצאת הכהנים . דר"ה	הַתְּקַדְּשׁוּ	
Gen. 41, 5.	ויחלם שנית והנה שבע	וַיִּשְׁנֶן	15
Deut. 32, 15.	וישמן ישרון ויבעט	וַיִּבְעַט	
Jer. 2, 19.	תיסרך רעתך ומשובותיך	וַיִּמְרֹ	
Jer. 8, 6.	הקשבתו ואשמע לוא כן	וַאֲשָׁמַע	
Jer. 20, 7.	פתיתני ה' ואפת	וַאֲפַת	
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש חיה אשר	וַחֲיִי	20
Jes. 6, 6.	אלי אחד מן השרפים	וַיַּעֲפֶה	
Hos. 12, 5.	וישר אל מלאך ויכל	וַיִּכַּל	
Mal. 3, 16.	או נדברו יראי ה'	וַיִּשְׁמַע	
1 Reg. 4, 16.	בענא בן חושי באשר	חֹוֹשִׁי	
Jer. 22, 14.	האמר אבנה לי בית	חִלּוּנִי	25
Thr. 3, 39.	מה יתאוונ אדם חי	חִי	
Thr. 3, 53.	צמתו בכבוד חיי	חִי	
1 Chr. 2, 39.	ועוריה הליד את חלגי . קדמ' דפס'	חִלְגִי	
Gen. 25, 23.	ויומר ה' לה שני גיים	וַיֹּאמֶר	30
Gen. 41, 50.	וליוסף ילד שני בנים	וַיֵּלֶד	
Gen. 49, 27.	בנימין זאב יטרף	וַיִּטְרַף	
Ex. 21, 31.	או בן ינח או בת ינח	וַיַּח	
Ex. 22, 26.	כי הוא כמותה לבדה	וַיִּשְׁכַּב	
Ex. 30, 32.	על כשר אדם לא ייסך	וַיִּסַּךְ	35
Lev. 16, 4.	כתנת בד קדש ילבש	וַיִּלְבַּשׁ	

1) Zusatz von anderer Hand.  
2) Zusatz von derselben Hand.

1 Chr. 7, 11.	לְרֵאשֵׁי הָאֲבוֹת	כל אלה בני ידיעאל
2 Chr. 18, 21.	לְרוּחַ שִׁקְרָה	ויאמר אצא והייתי לרוח . דר"ה
Ex. 38, 26.	לְשֵׁשׁ מְאוֹת	בקע לגלגלת מחצית
Joel 4, 19.	לְשִׁמְמָה תְהִיָּה	מצרים לשממה תהיה
Micha 1, 12.	לְשַׁעַר יְרוּשָׁלַיִם	כי חלה למוב יושבת
2 Chr. 15, 10.	לְשַׁנַּת חֲמֹשׁ	ויקבצו ירושלם בחדש . דר"ה
Jer. 49, 2.	לְחַל שְׁמָמָה	לכן הנה ימים באים
Num 34, 14.	לְחֻשְׁעַת הַמַּטּוֹת	ויצו משה את בני ישראל

21.

א"כ מן חד וחד קמץ ולי' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Kamez (sonst mit dem entsprechenden kurzen Vocal) vorkommen.

Gen. 11, 11.	אַרְפַּכְשָׁד	ויחי שם אחרי
Num. 12, 6.	אַתְוָדַע	ויאמר שמעו נא דברי
1 Reg. 11, 13.	אַקְרַע	רק את כל הממלכה
1 Reg. 18, 12.	אַדַּע	והיה אני אלך מאתך
Jer. 20, 8.	אַזְעַק	כי מדי אדבר אזעק
Jes. 33, 10.	אַרְוֹמֵם	עתה אקום יאמר ה'
Jes. 47, 3.	אַקַח	תגל ערותך גם תראה
Zach. 7, 13.	אַשְׁמַע	ויהי כאשר קרא ולא שמעו
Ps. 40, 11.	אַמְרָתִי	צדקתך לא כסיתי
Koh. 3, 20.	אַיִן	כי מקרה בני האדם
Esra 1, 9.	אַלְהָה	ואלה מספרם אנרטלי
Ex. 12, 22.	בַּפֶּה	ולקחתם אגרת . תנינ' דפס'
Ex. 28, 42.	בָּד	ועשה להם מכנסי בד
Deut. 3, 29.	בְּנִיאַ	ונשב בניא מול
2 S. 1, 1.	בְּצִקְלָג	ויהי אחרי מות שאול
Jer. 6, 5.	בְּלִילָה	קומו ונעלה בלילה
Jer. 22, 14.	בְּאֵרוֹ	האמר אבנה לי בית
1 Chr. 16, 22.	בְּמִשְׁחֵי	אל חנעו במשיחי . דר"ה

Dan. 11, 4.	וכעמדו תשבר מלכותו	מִשָּׁל	1	איש איש מבית ישראל. תני'	יִשְׁחַט	Lev. 17, 3.
2 Chr. 36, 13.	וגם במלך נבוכדנאצר	מָרַד		דפס'		
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני	נִשְׁאָר		ואם לא יכבס ובשרו	יִרְחַץ	Lev. 17, 16.
Gen. 49, 29.	ויצו אותם ויאמר	נֶאֱסָף		והכהן הגדול מאחיו	יִפְרַע	Lev. 21, 10.
Ex. 5, 11.	אתם לכי קחו לכם	נִגְרַע	5	ושמרו משמרתך ומשמר'	יִקְרְכוּ	Num. 18, 3.
Lev. 25, 20.	וכי תאמרו מה נאכל	נִזְרַע		שלש פעמים בשנה	יִכְתַּר	Deut. 16, 16.
Jud. 5, 27.	בין רגליה כרע נפל	נִפַּל		קרא דגר ולא ילד	יִלְד	Jer. 17, 11.
Ez. 33, 6.	והצפה כי יראה את החרב	נִלְקַח		והיה כעץ שתול על	יִדְאָג	Jer. 17, 8.
Jes. 32, 14.	כי ארמון נטש המון	נִטָּשׁ		לבי למואב יועק	יִזְעַק	Jes. 15, 5.
Zach. 13, 1.	ביום ההוא יהיה מקור	נִפְתָּח	10	ובדברי אותך אפתח	יִחְדַּל	Ez. 3, 27.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא חן בעיניך	נִתְמַתְּנִי		בא העת הגיע היום	יִשְׁמַח	Ez. 7, 12.
Ps. 16, 6.	חבלים נפלו לי בנעימים	נִחַלַת		המלך יחאבל ונשיא	יִתְאַבֵּל	Ez. 7, 27.
Job 1, 21.	ויאמר ערם יצתי	נִחַן		כאשר יהנה האריה	יִחַת	Jes. 31, 4.
Koh. 2, 16.	כי אין זכרון לחכם עם	נִשְׁכַּח		כי עיר בצורה כדר נוח	יִרְכֵּץ	Jes. 27, 10.
Gen. 11, 29.	ויקה אברם ונחור להם	נִשְׂרִי	15	וישפך עליו חמה אפו	יִדַע	Jes. 42, 25.
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שמת טעם	נִשְׁמַתָּ		כי כה אמר ה' גם	יִקַּח	Jes. 49, 25.
Jes. 58, 2.	ואותי יום יום ידרשון	נִעֲבַר		כי ימין ושמואל תפרצי	יִירָשׁ	Jes. 54, 3.
	וגם מה אתם ליצור. קדמ' דפס'	נִעֲלִי		כל כלי יוצר עליך לא	יִצְלַח	Jes. 54, 17.
1 Chr. 25, 31.	לארבעה ועשרים	נִעֲרַר		והרשעים כים נגרש	יִוָּכַל	Jes. 57, 20.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרץ	נִפְרָץ	20	עמי בעצו ישראל	יִשְׁאֵל	Hos. 4, 12.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמד הנחק	נִצְמַח-		ואתה תנבא אליהם	יִשְׁאָג	Jer. 25, 30.
Ez. 16, 47.	ולא בדרכיהן הלכת	קָמַת		והוא במלכים יתקלם	יִתְקַלֵּם	Hab. 1, 10.
Jes. 7, 16.	כי בטרם ידע הנער	קָנַת		ואמרת אליו לאמר	יִצְמַח	Zach. 6, 12.
Gen. 31, 18.	וינהג את כל מקנהו	רָכַשׁ		וה' עליהם יראה	יִתְקַע	Zach. 9, 14.
Deut. 28, 65.	ובגוים ההם לא תרניע	רָגַז	25	ליני הלילה והיה בבקר	יִגְאֵל	Ruth 3, 13.
1 S. 3, 9.	ויאמר עלי לשמואל	שָׁכַב		בבקר זרע את זרעך	יִכְשַׁר	Koh. 11, 6.
Lev. 5, 18.	והביא איל תמים	שָׁנַגְגִי <sup>1)</sup>		כמה נר רשעים ידעך	יִדְעֶךָ	Job 21, 17.
1 S. 7, 17.	ותשבתו הרמתה	שָׁפַט		ואמרה האיש כמוני	יִבְרַח	Neh. 6, 11.
Am. 3, 8.	אריה שאג מי לא יירא	שָׁאָג		ויוצא את בן המלך. דמל'	כָּף	2 Reg. 11, 12.
Jer. 10, 20.	אהלי שרד וכל מיתרי	שָׁרַד	30	נשא לבבנו אל כפים	כַּפַּיִם	Thr. 3, 41.
Ob. 1, 1.	חזון עובריה כה אמר	שָׁלַח		לאמר לך אתן ארץ. דד"ה	כִּנְעַן	1 Chr. 16, 18.
Thr. 3, 16.	ויגרם בתצץ שני הכפישני	שָׁנִי <sup>1)</sup>		ואמרתם גם הנה	לְפָנַי	Gen. 32, 20.
	באפר			אם שנותי ברק חרבי	לְצַרֵּי	Deut. 32, 41.
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי ירמיהו	שָׁבַחָה		כי שמת מעיר לגל	לְגַל	Jes. 25, 2.
Ex. 34, 19.	כל פטר רחם לי וכל מקנה	תִּזְכָּר	35	וינידו למרדכי את	לְמַרְדֳּכָי	Est. 4, 12.
Lev. 12, 4.	ושלשים יום ושלשת	תִּגַּע		ויאמר יעקב אל שמעון	מִסְפָּר	Gen. 34, 30.
Lev. 18, 14.	ערות אחי אביך	תִּקְרַב		וליוסף אמר מברכת	מִטָּל	Deut. 33, 13.
Num. 13, 2.	שלח לך אנשים ויתרו	תִּשְׁלַחוּ		הנידו בגוים והשמיעו	מִדְרָךְ	Jer. 50, 2.

1) Zusatz von derselben Hand.

1 S. 24, 14.	כאשר יאמר משל	מִשְׁלַל	1	ויאמר ה' אל אהרן	תְּנַחֵל	Num. 18, 20.
1 S. 28, 21.	ותבא האשה אל שאול	נִבְהַל		את ה' אלהיך תירא	תִּדְבֶקֶק	Deut. 10, 20.
2 S. 21, 12.	וילך דוד ויקח את דשמו'	שָׁן		ולרש אין כל כי אם	תִּשְׁכַּב <sup>1)</sup>	2 S. 12, 3.
1 Reg. 1, 15.	ותבא בת שבע אל המלך	מִשְׁרַת		אל תירא כי עמך אני	תִּשְׁתַּע	Jes. 41, 10.
1 Reg. 3, 6.	ויאמר שלמה אתה	וּבִי־שְׂרַת	5	הנני עשה חדשה	תִּצְמַח	Jes. 43, 19.
1 Reg. 7, 16.	ושתי כתרות עשה	מִצֶּקֶת		ואנכי ה' אלהיך מארץ	תִּדְעַע	Hos. 13, 4.
1 Reg. 13, 6.	ויען המלך ויאמר אל איש	חַל-		ועתה נאספו עליך גוים	תִּחְנַקַּה	Micha 4, 11.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	אֲרַרְט		אתה תאכל ולא תשבע	תִּשְׁבַּע	Micha 6, 14.
Ez. 26, 10.	משפעת סוסי וכסף	פָּרַשׁ		כי תאנה לא תפרח ואין	תִּפְרַח	Hab. 3, 17.
Ez. 39, 7.	ואת שם קדשי אודיע	אֲחַל	10	ושניהם המלכים לכבם	תִּצְלַח	Dan. 11, 27.
Jes. 10, 9.	הלא ככרכמיש כלנו	כְּאֲרַפָּד		ותתנם ביד צריהם	תִּשְׁמַע	Neh. 9, 27.
Jes. 19, 7.	עדות על יאור • ב' בפס'	יְכִישׁ • נְבִיף		חסדי ה' כי לא תמנו	תִּמְנוּ	Thr. 3, 22.
Jes. 25, 12.	וימבצר • משגב חמותיך השח • ב' בפס'	וְהַמִּס • גְּלִגֵּל				
Jes. 28, 28.	לחם יורק כי לא • ב' בפס'	וּבְרַד	15			
Jes. 32, 19.	ברדת היער ובשפלה	הַחֵל-				
Ob. 1, 20.	וגלת החל הזה	חַם				
Ps. 39, 4.	לבי בקרבי בהגיגי	חָלַל				
Ps. 109, 22.	כי עני ואביון אנכי	מִן				
Ps. 61, 8.	ישב עולם לפני אלהים	חֶכֶם	20			
Prov. 23, 15.	בני אם חכם לבך ישמח	וְדַל				
Prov. 23, 11.	חכם בעיניו איש עשיר	עוֹלָל				
Thr. 1, 12.	לוא אליכם כל עברי	בֵּיתָן				
Est. 1, 5.	ובמלואת הימים האלה	וְרַד				
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	נֶכֶס	25			
Dan. 1, 12.	נא את עבדיך ימים	בְּנֶסֶךְ				
Dan. 2, 12.	כל קבל דנה מלכא	וְרַעֲנָן				
Dan. 4, 1.	אנה נבוכדנצר שלה	נִעֻב				
Neh. 13, 11.	ואריכה את הסגנים	תִּעֻב				
Job 18, 4.	טרף נפשו באפו הלמענק	לְבַעַד	30			
Neh. 10, 35.	והנרלות הפלנו על	אֲרָנָן				
1 Chr. 3, 21.	ובן חנניה פלטיה וישע'					

22.

ותלופם

שטה מן נ' מלון מן חד וחד פתח ולי' וסימניהון  
Eine Reihenfolge von 50 Wörtern, die, umgekehrt vom  
Vorigen, nur ein Mal mit Pathach vorkommen.

ותאמר שרה צחק	יִצְחַק	Gen. 21, 6.
ויאמר הנה נא אדני	אֲדֹנָי	Gen. 19, 2.
וישא את עיניו וירא את	חָנָן	Gen. 33, 5.
היתה פילגש לאליפו	וְתִמְנַע	Gen. 36, 12.
וכי יגור אתך גר ועשה	כְּאֲוֹרַח	Ex. 12, 48.
ויאמר ה' אל משה הנה	בְּעַב	Ex. 19, 9.
והר סיני עשן כלו	עָשָׂן	Ex. 19, 18.
וכל אשה חכמת לב	חֲכֵמַת	Ex. 35, 25.
וכל זר לא יאכל קדש	תּוֹשֵׁב	Lev. 22, 10.
והעברת שופר תרועה	שׁוֹפָר	Lev. 25, 9.
וכי תבאו מלחמה	הַצֵּר	Num. 10, 9.
והיו לאחד מבני שבטי	וּמְגִרָל	Num. 36, 3.
ויאמר ה' אל משה הנך	נֶכֶר	Deut. 31, 16.
נחלתם כאשר צוה ה'	בְּנוֹרָל	Jos. 14, 2.
ודוד בן איש אפרתי	בְּאֲנָשִׁים	1 S. 17, 12.
ויצאו שרי פלשתים	שָׁכַל	1 S. 18, 30.

1) Zusatz von derselben Hand.

		חֲדָקָל	1	23.		
Gen. 2, 14.	ושם הנהר השלישי	חֲדָקָל	1		א"ב מן חד וחד חד פתח וחד קמץ דלוג ולי	
Dan. 10, 4.	וביום עשרים וארבעה	חֲדָקָל				
Jes. 44, 18.	לא ידעו ולא יבינו כי	טח				
Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אחרות	וטח			ומיניהון	
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	ישק	5			
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	ישק				
Ps. 35, 1.	לדוד ריבה ה' את יריבי	יריבי				
Jer. 18, 19.	הקשיבה ה' אלי	יריבי				
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו מהרה	יבלע				
Job 37, 20.	היספר לו כי אדבר	יבלע	10			
Hos. 14, 4.	אשור לא ישיענו על	ירוחם				
Prov. 28, 13.	מכסה פשעיו לא יצליח	ירחם				
Deut. 19, 6.	פן ירדף גאל הדם	ירחם				
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	ירחם				
Jes. 13, 20.	לא תשב לנצח ולא	יהל	15			
Job 31, 26.	אם אראה אור כי	יהל				
Am. 5, 26.	וגשאתם את סכות	פוכב				
Num. 24, 17.	אראנו ולא עתה	פוכב				
Ex. 5, 13.	והנגשים אצים	פלו				
Ps. 72, 20.	תפלות דוד בן ישי	פלו	20			
Num. 24, 6.	כנחלים נטיו כננת	פארזים				
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש	פארזים				
1 Chr. 12, 8.	ומן הנדי נבדלו אל דויד	למצד				
1 Chr. 12, 17.	ויצאו מן בני בנימן	למצד				
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	לעזן	25			
Num. 34, 11.	וירד הגבל משפם	לעזן				
Jes. 10, 30.	צהלי קולך בת גלים	לישה				
Jud. 18, 7.	וילכו חמשת האנשים	לישה				
Nah. 2, 9.	וניגוה כברכת מים	מפנה				
Ez. 9, 2.	והנה ששה אנשים	מפנה	30			
Jes. 61, 3.	לשום לאכלי ציון לתת	מטע				
Ez. 34, 29.	והקמתי להם מטע	מטע				
2 Reg. 3, 4.	מלך מואב היה נקר	ומישע				
1 Chr. 2, 42.	ובני כלב אחי ירחמאל	מישע				
2 Reg. 23, 11.	וישבת את הסוסים	נתן	35			
Gen. 38, 9.	וידע אונן כי לא לו	נתן				
Jer. 6, 29.	מפוח מאשתם עפרת	נחר				
Ez. 15, 4.	הנה לאש נתן לאכלה	נחר				
					ויהי כשמע אחאב	אט 1 Reg. 21, 27.
					באשרו אחזה רגלי	אט Job 23, 11.
					ומן התהברות אליו	במעט Dan. 11, 23.
					ויאמר יהונתן אל הנער	במעט 1 S. 14, 6.
					ויאמר הגאל לא אוכל	גאל Ruth 4, 6.
					ואני אמרתי אגלה	גאל Ruth 4, 4.
					ואלה מדות המזבח	גב Ez. 43, 13.
					ותבני לך גב	גב Ez. 16, 24.
					וקני גבל וחכמיה	גבל Ez. 27, 9.
					ועמון ועמלק	גבל Ps. 83, 8.
					עשו ובואו כל הגוים	הנחת Joel 4, 11.
					וכדי רם לבכה	הנחת Dan. 5, 20.
					ועם שר הצבא הגדול	הורם Dan. 8, 11.
					וקדשת את הזה	הורם Ex. 29, 27.
					וימרד בו לשלח	היצלח Ez. 17, 15.
					הנה לאש נתן לאכלה	היצלח Ez. 15, 4.
					גם כל ימיו בחשך	וכעם Koh. 5, 16.
					רשע יראה וכעם	וכעם Ps. 112, 10.
					מיום אחד לחדש	והיכל Esra 3, 6.
					האמר לכורש רעי	והיכל Jes. 44, 28.
					הצילני נא מיר אחי	והפני Gen. 32, 12.
					אם יוכל להלחם אתי	והפני 1 S. 17, 9.
					וארעה את צאן ההר	ולאחד Zach. 11, 7.
					גם אם ישכבו שנים	ולאחד Koh. 4, 11.
					בה זמנא מנדעי יתוב עלי	וליקר Dan. 4, 33.
					ענה מלכא ואמר הלא	וליקר Dan. 4, 27.
					לחם יודק כי לא לנצח	והמם Jes. 28, 28.
					ונתנם ה' אלהיך לפניך	והמם Deut. 7, 23.
					וינתצו לפניו את מזבחות	והחמנים 2 Chr. 34, 4.
					ולא ישעה אל המזבחות	והחמנים Jes. 17, 8.

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Kamez vorkommen.

Jes. 51, 22.	כה אמר אדניך ה'	אֲדֹנֶיךָ	1	אלה אשר נחל משה	נחל	Jos. 13, 32.
Ps. 45, 12.	ויתאו המלך יפיך	אֲדֹנֶיךָ		ואמרת לבני עמון	נחל	Ez. 25, 3.
Ps. 35, 18.	אודך בקהל רב	בְּעַם		צר לי עליך אחי יהונתן	נְעֻמָּה	2 S. 1, 26.
Num. 20, 20.	ויאמר לא תעבר	בְּעַם		ממי נעמת רדה והשכבה	נְעֻמָּה	Ez. 32, 19.
Dan. 11, 40.	ובעת קץ יתננה עמו	בְּאַרְצוֹת	5	כי ה' עיניו משטטות	נִסְפְּלֹתָ	2 Chr. 16, 9.
Dan. 11, 42.	וישלח ידו בארצות	בְּאַרְצוֹת		ויאמר שמואל אל שאול	נִסְפְּלֹתָ	1 S. 13, 13.
1 Chr. 16, 5.	אסף הראש ומשנהו	בְּמַצְלֹתִים		מפחדך בשרי	סָמַר	Ps. 119, 120.
Esra 3, 10.	ויסרו הכנים את היכל	בְּמַצְלֹתִים		שאו נם בארץ	כָּמַר	Jer. 51, 27.
Gen. 16, 8.	ויאמר הגר שפחת	בְּרַחַת		משתכל הוית בקרניא	סִלְקַת	Dan. 7, 8.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	בְּרַחַת	10	ועל קרניא עשד	סִלְקַת	Dan. 7, 20.
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	גֵּד		ואלעשה הליד את ססמי	כִּסְמֵי	1 Chr. 2, 40.
Num. 11, 7.	והמן כורע גד	גֵּד		ב' בפסוק. קדמ' קמ' ותני	וּסְסֵמֵי	1 Chr. 2, 40.
Jos. 18, 11.	ויעל גורל מטה בני	גּוֹרֵל		פתח		
Ps. 125, 3.	כי לא ינוח שכט הרשע	גּוֹרֵל		פחד קראני ורעדה	קְרָאֲנִי	Job 4, 14.
Jes. 6, 10.	השמן לב העם הזה	הִשַׁע	15	שמעו איים אלי והקשיבו	קְרָאֲנִי	Jes. 49, 1.
Ps. 39, 14.	ממני ואבליגה	הִשַׁע		הם עם יבוס והיום רד	רָד	Jud. 19, 11
Ex. 12, 21.	ויקרא משה משכו	וְשַׁחֲמוּ		סכבני בכחש אפרים	רָד	Hos. 12, 1.
2 Chr. 35, 6.	הפסח והתקדשו	וְשַׁחֲמוּ		אנתה הוא מלכא די רבית	רְבִית	Dan. 4, 19.
2 Chr. 21, 4.	ויקם יהודם על ממלכ'	וְיִתְחַזְּקוּ		ורבותך רכת. ב' בפסוק'	רְכַת	Dan. 4, 19.
2 Chr. 32, 5.	זיבן את כל החומה	וְיִתְחַזְּקוּ	20	מה אדבר ואמר לי	שְׁנוֹתֵי	Jes. 38, 15.
2 S. 19, 15.	את לבב כל איש יהודה	וַיֵּט		אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוֹתֵי	Jes. 38, 10.
Esra 9, 9.	כי עברים אנהני דעורא	וַיֵּט		ואמרת אל עם הארץ	הַשֵּׁם	Ez. 12, 19.
Jud. 5, 29.	שרותיה הענגה	חֲכָמוֹת		למה נמות לעיניך גם	הַשֵּׁם	Gen. 47, 19.
Prov. 14, 1.	נשים בנתה ביתה	חֲכָמוֹת		האנכי לאדם שיחי	תְּקַצֵּר	Job 21, 4.
1 S. 16, 7.	ויאמר ה' אל שמואל	לְעֵינֵים	25	היד ה' תקצר עתה	תְּקַצֵּר	Num. 11, 23.
Koh. 11, 7.	ומתוק האור וטוב לעינים	לְעֵינֵים		מדוע נבאת בשם ה'	תַּחְרֹב	Jer. 26, 9.
Jes. 9, 16.	על כן על בחוריו	וּמְרַע		לילה יומם לא תכבה	תַּחְרֹב	Jes. 34, 10.
Prov. 17, 4.	מקשיב על שפת און	מְרַע				
Jos. 18, 12.	ויהי להם הגבול לפאת	מְדַבְּרָה				
1 Reg. 19, 15.	זיאמר ה' אליו לך שוב	מְדַבְּרָה	30			
2 Reg. 10, 27.	ויתצו את מצבת הבעל	מִצְבַּת				
2 Reg. 3, 2.	ויעשה הרע בעיני ה'	מִצְבַּת				
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	נִכְבַּד				
2 S. 13, 25.	ויאמר המלך אל אבשלום	נִכְבַּד				
Deut. 33, 29.	אשריך ישראל מי כמוך	נוֹשַׁע	35			
Jes. 45, 17.	ישראל נושע בה' תשועת	נוֹשַׁע				
Lev. 26, 34.	או תרצה הארץ את	הַשִּׁבְתָּ				
Neh. 6, 3.	ואשלחה עליהם מלאכים	תִּשְׁבַּת				

24.

א"כ זן ב' ב' פתח דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal mit Pathach vorkommen.

הוא אשם אשם • תנינ'	אֲשָׁם	Lev. 5, 19.
והתודו את חטאתם	אֲשָׁם	Nump. 5, 7.

Ez. 18, 17.	דינא ב' קמצ' מעני השיב ידו	1
Num. 3, 47.	מתקלא תקח ולקחת חמשת חמשת	
Ez. 5, 4.	אפיק ב' קמצ' ומהם עוד תקח	
Dan. 3, 27.	שליטא עדה ומתכנשין אחשררפני'	
Dan. 4, 28.	דמלכא ב' קמצ' עוד מלחא בפם	5
Hos. 7, 16.	למפלא על ישובו לא על	
2 S. 23, 1.	גברא ב' קמצ' ואלה דברי דוד	
Lev. 25, 4.	בחקלא תורע ובשנה השביעת	
Deut. 22, 9.	דכרמא ב' קמצ' לא תורע כרמך כלאים	
Lev. 17, 4.	גבר שפך ואל פתח אהל מועד	10
2 Reg. 24, 4.	זכאי ב' קמצ' וגם דם הנקי אשר	

## 26.

א"כ מן חד וחד לא' בריש חיכות' וליח מלעיל דלוג  
'וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein  
Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen,  
das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.  
(S. folgenden Artikel.)

Gen. 19, 8.	הנה נא לי שתי בנות	לאַנְשִׁים	
Ex. 22, 19.	זבח לאלהים יחרם	לְאֱלֹהִים	25
Ex. 34, 7.	נצר חסד לאלפי'. דכי תשא	לְאֲלֵפִים	
Num. 22, 2.	וירא בלק בן צפור	לְאֲמָרִי	
Jos. 7, 14.	ונקרבתם בבקר לשבטיכם	לְבָתִּים	
Ps. 74, 20.	הבט לברית כי מלאו	לְבְרִית	
2 Chr. 11, 15.	ויעמד לו כהנים לבמות	לְבָמוֹת	30
Jes. 65, 11.	הערכים לגד שלחן	לְגֵד	
Num. 35, 33.	ולא תחניפו את הארץ	לְדָם	
Jes. 34, 10.	לילה ויוסם לא תכבה	לְדוֹר	
Ps. 22, 31.	זרע יעבדנו יספר	לְדוֹר	
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עץ	לְהוֹן	35
Jes. 4, 3.	והיה הנשאר בציון	לְחַיִּים	
Jes. 43, 28.	ואחלל שרי קדש ואתנה	לְחַרָם	
Ex. 24, 10.	ויראו את אלהי ישראל	לְחַטָּה	

אל תסתור פניך ממני	תָּמַ	Ps. 27, 9.
אל תט לבי לדבר רע	תָּמַ	Ps. 141, 4.
ולבר ממסורתא		
על דבר אשר לא קדמו	שָׁכַר	Deut. 23, 5.
ואדני השמיע את מחנה	שָׁכַר	2 Reg. 7, 6.

## 25.

וחלופם

חד מן י"ו זוגין מן ב' ב' קמצא וסי'

16 Wörterpaare, (d. h. 16 nur zwei Mal vorkommende  
Wörter), die, umgekehrt vom Vorigen, ausnahmsweise  
Kamez haben.

Ez. 13, 4.	תעליא בחרבות כשעלים בחרבות	
Jes. 48, 21.	צחי ב' קמצ' ולא צמאו בחרבות	
1 S. 21, 10.	ולקח קח ויאמר הכהן חרב	
Ez. 17, 5.	מיא ב' קמצ' ויקח מזרע הארץ	
Deut. 8, 7.	נחליא מים כי ה' אלהיך מביאך	
Joel 1, 20.	יבשין ב' קמצ' גם בהמות שדה	
Jos. 5, 14.	יהושע וישתחו ויאמר לא כי אני שר	
Jes. 44, 15.	מצלי ב' קמצ' והיה לאדם לבער	
Jos. 10, 13.	שמשא עמד וידם השמש וירח	
Ps. 1, 1.	יתיב ב' קמצ' אשרי האיש אשר	
Deut. 2, 26.	ורגו אהל היום הוה אהל תח	
Jos. 3, 7.	יהושע ב' קמצ' ויאמר ה' אל יהושע	
Hos. 6, 1.	מסי טרף לכו ונשובה אל ה'	
Gen. 8, 11.	פומיהון ב' קמצ' ותבא אליו היונה	
Jes. 6, 10.	אדני ישמע השמן לב העם הוה	
Ez. 3, 27.	ממללין ב' קמצ' ובדברי אוחק אסחח	
Jes. 33, 7.	מבכיה צעקו הן אראלם צעקו	
Ps. 34, 18.	דשמעין ב' קמצ' צעקו וה' שמע	
2 Reg. 2, 10.	שאלת לקח ויאמר הקשית לשאול	
Jes. 53, 8.	דינא ב' קמצ' מעצר וממשפט	
Gen. 27, 36.	ליעקב לקח ויאמר הכי קרא שמו	



Ps. 147, 9.	נותן לבהמה לחמה	לְבֵהֶמָה	1
Lev. 25, 47.	וכי תשיג יד גר ותושב	לְגֵר	
1 Chr. 23, 3.	ויספרו הלוים מבן . דר"ה	לְגַבְרִים	
Deut. 17, 8.	כי יפלא ממך דבר	לְדִין	
Neh. 12, 38.	והתודה השנית ההולכ'	לְהַחֲזִיקָה	5
2 Chr. 10, 7.	וידברו אליו לאמר . ד"ה	לְהַעֵם	
2 Chr. 25, 10.	ויברלים אמציהו	לְהַגְדֹד	
2 Chr. 29, 27.	ויאמר חזקיהו להעלות	לְהַמְזִיחַת	
Neh. 10, 1.	ובכל זאת אנחנו כרתים	לְוַיְנו	
Job 19, 15.	גרי ביתי ואמהתי	לְזָר	10
Jes. 19, 17.	והיתה אדמת יהודה	לְחַנָּא	
Lev. 20, 25.	והבדלחם בין הבהמה	לְטָמֵא	
2 Chr. 31, 7.	בחדש השלשי החלו	לְיִסּוּד	
Ez. 41, 18.	ועשוי כרובים ותמרים	לְכַרְיָב	
Ps. 19, 3.	יום ליום יביע אמר	לְלִילָה	15
1 Chr. 12, 22.	כי לעת יום ביום	לְמַחֲנֶה	
Jud. 21, 19.	ויאמרו הנה חג ה' בשלו	לְמַסְלָה	
Ex. 35, 28.	ואת הבשם ואת השמן	לְמָאוֹר	
Job 5, 11.	לשום שפלים למרום	לְמָרוֹם	
Prov. 1, 4.	לחת לפתאים ערמה	לְנַעַר	20
Prov. 13, 25.	צדיק אכל לשבע נפשו	לְשַׁבַּע	
Num. 10, 31.	ויאמר אל נא תעוב	לְעֵינַיִם	
Zeph. 3, 8.	לכן חכו לי נאם ה'	לְעַד	
2 Chr. 31, 3.	ומנת המלך מן רכשו	לְעֵלּוֹת	
Lev. 4, 20.	ועשה לפר כאשר . תני' דפ'	לְפָר	25
Lev. 24, 3.	מחוץ לפרכת הערת	לְפָרֶכֶת	
Prov. 9, 9.	תן לחכם ויחכם עוד	לְצַדִּיק	
Zeph. 3, 8.	לכן חכו לי נאם ה'	לְקַבְצֵי	
Jes. 45, 1.	כה אמר ה' למשיחו	לְרַד	
Ez. 35, 7.	ונתתי את הר ושעיר	לְשִׁמְמָה	30
1 Reg. 6, 19.	ודכיר בתוך הבית	לְחַתּוֹן	
Job 41, 19.	יחשב לתבן ברזל	לְחַבָּן	

חדשיכם ומועדיכם	לְמַרְח	Jes. 1, 14.
ואניד להם את יד אלהי	לְמַטְבֵּה	Neh. 2, 18.
הטיבה ה' לטובים	לְמַטְבִּים	Ps. 125, 4.
ולרוח משפט ליושב	לְיוֹשֵׁב	Jes. 28, 6.
בנים אתם לה' אלהיכם	לְמַת	Deut. 14, 1.
ולקחנו עשרה אנשים	לְמֵאָה	Jud. 20, 10.
מרעהו חסד	לְמָם	Job 6, 14.
כי יפלא ממך דבר	לְנַנֵּעַ	Deut. 17, 8.
צוף דבש אמרי נעם	לְנֶפֶשׁ	Prov. 16, 24.
וראהו הכהן והנה פשה	לְשַׁעַר	Lev. 13, 36.
וכל דם לא תאכלו	לְעוֹף	Lev. 7, 26.
ויעש ירבעם חג בחדש	לְעֵגְלִים	1 Reg. 12, 32.
ואל הכתף מחוצה	לְעוֹלָה	Ez. 40, 40.
הלוא אם תיטיב	לְפָתַח	Gen. 4, 7.
כמים הפנים לפנים	לְפָנַיִם	Prov. 27, 19.
והנה שבע פרות אחרות	לְרַעַע	Gen. 41, 19.
ולקחנו עשרה אנשים	לְרִבְכָה	Jud. 20, 10.
לב הרש מחשבות און	לְרַעֲיָה	Prov. 6, 18.
ויעמד לראש רחבעם	לְרֵאשׁ	2 Chr. 11, 22.
ויאמר להם כה אמר ה'	לְשַׁעַר	Ex. 32, 27.
ויהי בבואם בשוב דוד	לְשׁוֹר	1 S. 18, 6.
ויאמרו דם זה החרב	לְשַׁלַּל	2 Reg. 3, 23.
וישיע ובני ושרביה	לְתוֹרָה	Neh. 8, 7.

27.

וחלופם

א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיב' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das, umgekehrt vom Vorigen, ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

ועש אתו גדעון לאפוד	לְאַפּוֹד	Jud. 8, 27.
וישב פניו לאיים . כת'	לְאִיִּים	Dan. 11, 18.
ותפקדנו לבקרים	לְבִקְרִים	Job 7, 18.

Dan. 12, 13. ואתה לך למין  
 Ez. 10, 16. ובלכת הכיבו' ילכו האופנים  
 Prov. 25, 3. שמים לרום וארץ לעמק  
 Deut. 32, 17. יובחו לשדים לא  
 Ps. 106, 37. ויובחו את בניהם

לְמִין 1  
 לְרוֹם  
 לְרוֹם  
 לְשָׁדִים 5  
 לְשָׁדִים 5

28.

א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיב' דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.

29.

וחלופם

א"ב מן תרין תרין מלרע לא' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

2 S. 18, 5. ויצו המלך את יואב  
 Jes. 8, 6. ויאמר ה' יען כי מאם  
 Ps. 141, 4. אל חט לבי לדבר רע  
 Prov. 13, 13. בו לדבר יחבל לו  
 Jos. 13, 26. ומחשבון עד רמת  
 1 Reg. 6, 16. ויבן את עשרים אמה  
 Gen. 2, 23. ויאמר האדם זאת  
 Job 37, 1. אף לזאת יחרד לבי  
 Jes. 5, 20. הוי האמרים לרע טוב  
 Joel 3, 4. השמש יהפך לחשך  
 1 Reg. 20, 18. ויאמר אם לשלום יצאו  
 Jer. 28, 8. הנביאים אשר היו לפני  
 1 S. 23, 17. ויאמר אליו אל תירא  
 Job 42, 10. וה' שב את שכות איוב  
 1 S. 3, 20. וידע כל ישראל מרן ועד  
 1 Reg. 19, 16. ואת יהוא בן נמשי  
 2 S. 12, 2. לעשיר היה צאן ובקר  
 Prov. 22, 16. עשק דל להרבות לו  
 Ob. 1, 18. והיה בית יעקב אש  
 Job 41, 20. לא יביריתנו בן קשת

לְאֵט 15  
 לְאֵט 20  
 לְדָבַר  
 לְדָבַר  
 לְדָבַר  
 לְדָבַר  
 לְזֹאת 25  
 לְזֹאת 25  
 לְחֶשֶׁךְ  
 לְחֶשֶׁךְ  
 לְמַלְחָמָה  
 לְמַלְחָמָה 30  
 לְמִשְׁנָה  
 לְמִשְׁנָה  
 לְנִבְיָא  
 לְנִבְיָא  
 לְעֹשִׂיר 35  
 לְעֹשִׂיר  
 לְקֶשׁ  
 לְקֶשׁ

ויהי ביזם הששי לְאֶחָד Ex. 16, 22.  
 כמספר אשר תעשו לְאֶחָד Num. 15, 12.  
 כל הפקדים למחנה דן לְאֶחָרָנָה Num. 2, 31.  
 אין זכרון לדאשנים לְאֶחָרָנָה Koh. 1, 11.  
 ולקחנו עשרה אנשים לְאֶלֶף Jud. 20, 10.  
 הקצין יהיה לאלף לְאֶלֶף Jes. 60, 22.  
 והמלך לאט את פניו לְאֵט 2 S. 19, 5.  
 המעט ממך תנחומות לְאֵט Job 15, 11.  
 אחריב הרים ונבעות לְאִיִּים Jes. 42, 15.  
 כעל גמולות כעל ישלם לְאִיִּים Jes. 59, 18.  
 לעמת המסגרת היו לְבָרִים Ex. 37, 14.  
 ויצק ארבע טבעות לְבָרִים Ex. 38, 5.  
 התשיעי לחדש התשיעי לְבֵן 1 Chr. 27, 12.  
 למנצח על מות לבן לְבֵן Ps. 9, 1.  
 מצמיח תציר לבהמה לְבִהְמָה Ps. 104, 14.  
 ואעבר אל שער העין לְבִהְמָה Neh. 2, 14.  
 אסרי לגפן עירה לְגַפֵּן Gen. 49, 11.  
 ויאמרו העצים לגפן לְגַפֵּן Jud. 9, 12.  
 יספת לגוי ה' יספת לְגוֹי Jes. 26, 15.  
 ב' בפסוק לְגוֹי Jes. 26, 15.  
 ויאמר שלום לְזִבְחָה 1 S. 16, 5.  
 ויין לנסך רביעית ההין לְזִבְחָה Num. 15, 5.  
 זה הדבר אשר צוה לְטוֹב Num. 36, 6.  
 הכל כאשר לכל מקרה לְטוֹב Koh. 9, 2.  
 זאת התודה לעולה לְמִנְחָה Lev. 7, 37.  
 ויאמר ארגן אל דויד דד"ה לְמִנְחָה 1 Chr. 21, 23.  
 המה גלו ערותה לְנָשִׁים Ez. 23, 10.  
 אל תתן לנשים חילך לְנָשִׁים Prov. 31, 3.  
 עובות ערי ערער לְעִרְרִים Jes. 17, 2.  
 ירע חדע פני צאנך לְעִרְרִים Prov. 27, 23.  
 כי עוד חזון למועד לְקֶזֶז Hab. 2, 3.

2 Reg. 5, 23.	ויאמר נעמן הואל קח	קח פפרים	1
Hab. 3, 4.	ונגה כאור תהיה	קרנים מידו	
Jes. 63, 1.	מי זה בא מאדום	רב להושיע	
Neh. 9, 17.	וימאנו לשמע ולא זכרו	רב וחסד	
Gen. 9, 7.	ואתם פרו ורבו שרצו	שרצו בארץ	5
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל	תף וחליל	

Jes. 49, 4.	לריק	וואני אמרתי לריק יגעתו
Job 39, 16.	לריק	הקשיח בניה ללא לה
Jes. 34, 8.	לריב	כי יום נקם לה'
Jes. 58, 4.	לריב	הן לריב ומצה תצומו
Gen. 16, 3.	לשבת	ותקח שרי אשת אברם
Num. 21, 16.	לשבת	ואשר הנהלים

31.

והלופם

א"כ מן חד וחד מן תרתין תיבות' נסבין וי"ו בריש תיבו' וכל קרי' לא נסבין וי"ו ולי' (דסמי') וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, bei denen ein Wort, umgekehrt vom Vorigen, ein vorgesetztes Waw hat, das sonst in dieser Verbindung fehlt.

Prov. 16, 18.	איש חמה יגרה מרון	וארץ אפים	20
Jes. 61, 8.	כי אני ה' אהב משפט	וברית שלום	
1 S. 16, 18.	ויען אחד מהנערים	ונגבור חיל	
Prov. 12, 25.	דאגה בלב איש ישחנה	ורקב טוב	
Ex. 19, 18.	עשן כלו מפני	והר סיני	25
Deut. 4, 44.	אשר שם משה	וזאת התורה	
Jer. 37, 5.	יצא ממצרים	וחיל פרעה	
Est. 2, 7.	ויהי אמן את הדסה	וטובת מראה	
Job 1, 1.	איש היה בארץ עוץ	וירא אלהים	
Ez. 17, 18.	ובזה אלה להפר ברית	ובל אלה	30
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטף	ולפני ה'	
Jer. 10, 10.	וה' אלהים אמת הוא	ומלך עולם	
1 S. 3, 3.	טרם יכבה ושמואל שכב	וגר אלהים	
1 Chr. 27, 34.	ואהרי אחיתפל יהוידע	ושר צבא	
Prov. 13, 12.	תוחלת ממשכה מחלה	ועץ חיים	35
Ex. 29, 36.	תעשה ליום על חכפרים	ופר חטאת	
Neh. 9, 6.	אתה הוא ה' לברך	וצבא השמים	
2 Chr. 13, 11.	ומקטורים לה' עולות	וקטרת סמים	

30.

א"כ מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין וי"ו בריש תיבות' ומטעין בהון וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, deren einem Worte das vorgesetzte Waw, welches man erwarten sollte, fehlt, und die so nur ein Mal vorkommen.

2 S. 5, 4.	ארבעים שנה	בן שלשים שנה דוד
1 Chr. 5, 16.	בגלעד בפשו	וישבו בגלעד בבשן. דד"ה
Gen. 27, 33.	גם פרוץ	ויחדר יצחק חרדה
1 Chr. 8, 40.	דרכי קשת	ויהיו בני אולם אנשים
Jer. 31, 40.	הפגרים והרשן	וכל העמק הפגרים
1 Chr. 23, 10.	יחת וינא	ובני שמעי יחת וינא
Micha 7, 20.	חסד לאברהם	חתן אמת ליעקב
Jos. 1, 14.	נשיכם טפכם	ומקניכם ישבו. דיהוש'
Hab. 3, 11.	שמש ירח	עמד ובלה
Jes. 58, 8.	כבוד ה'	או יבקע כשחר אורך
Jes. 58, 13.	לקדוש ה'	אם תשיב משבת רגלך
Jes. 61, 10.	מעיל צדקה	שוש איש בה'
1 S. 9, 10.	לכה נלכה	ויאמר שאול לנערו
Hos. 8, 10.	מלך שרים	גם כי יתנו בנוים
Num. 8, 4.	ער פרחה	וזה מעשה המנרה
2 Reg. 4, 42.	עשרים לחם	ואיש בא מבעל שלשה
Ps. 115, 1.	על אמתך	לא לנו ה' לא לנו
Hos. 7, 1.	פשט גדוד	כרפאי לישראל ונגלה
Ez. 34, 31.	צאן מרעיתי	ואחזן צאני צאן

Prov. 24, 31.	והנה עלה כלו קמשונים	נְהַרְסָה	1
Gen. 10, 30.	ויהי מושבם ממשא	סִפְרָה	
Ez. 23, 8.	ואת תונותיה ממצרים	עֲזָבָה	
Jes. 32, 11.	חרדו שאננות רגזה	פְּשֻׁטָה	
Est. 9, 8.	ואת ארליא ואת ארדחא	פּוֹרְתָא	5
Est. 9, 9.	ואת אריסי ואת ארידי	פְּרַמְשֻׁתָּא	
2 Reg. 8, 21.	ויעבר יורם צעירה	צְעִירָה	
Jer. 4, 6.	שאו נם ציונה העיוז	צִיּוֹנָה	
Jer. 12, 1.	צדיק אתה ה' כי אריב	צִלְחָה	
2 Chr. 14, 9.	ויצא אסא לפניו ד"ה	צִפְתָּה	10
Zeph. 3, 2.	לא שמעה בקול לא	קָרְבָה	
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא	רַעֲנָנָה	
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי	שִׁכְתָּה	
Deut. 33, 16.	וממגד ארץ ומלאה	תְּבוֹאֲתָה	

33.

א"ב מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-  
den Wörtern, die auf den Vocal Cholam (mit ם oder ך)  
ausgehen.

1 Reg. 20, 20.	ויכו איש אישו וינסו	אִישׁוֹ	25
Hos. 4, 2.	וכחש ורצה וגנב ונאף	אֵלֶּה	
Deut. 24, 13.	השב תשיב לו את העבוט	בְּשִׁלְמָתוֹ	
1 Reg. 8, 13.	בניתי בית זבל לך	בְּנָה	
Ps. 106, 23.	ויאמר להשמידם	בְּחִירוֹ	
Deut. 1, 16.	ואצוה את שפטיכם	גְּרוֹ	30
Est. 1, 4.	בהראתו את עשר	גְּדוּלְתוֹ	
Jes. 53, 8.	מעצר וממשפט לקח	דוּרוֹ	
2 Reg. 23, 26.	אך לא שב ה' מחרון אפו	הַכְּעִיסוֹ	
Jes. 59, 13.	פשע וכחש בה'	הֲרוֹ	
Ps. 129, 7.	שלא מלא כפו קוצר וחצנו	וְחֻצְנוֹ	35
Pa. 140, 9.	אל תתן ה' מאויי	זְמָמוֹ	
Job 40, 17.	יחפץ זנבו כמו ארז	זַנְבוֹ	
Gen. 39, 21.	ויהי ה' את יוסף	חָנוֹ	

וויאמרו בני יוסף	וּרְכַב בְּרִזְלִי	Jos. 17, 16.
וקדה חמש מאות	וְשָׂמְנֵי זֵית	Ex. 30, 24.
והשועת צדיקים מה' מעוום בעת		Ps. 37, 39.

32.

א"ב מן חד וחד בטעמ' לעיל ולית וסימני'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommen-  
den Wörtern, die den Wortton penult. haben.

ויסר את אופן מרכב'	אָנוּכָה	Ex. 14, 25.
וויאמר להם שמשון	אָחוּרָה	Jud. 14, 12.
אני אמרתי בדמי ימי	אֵלֶכָה	Jes. 38, 10.
ואני בקול תודה אזכחה	אֲשִׁלְמָה	Jona 2, 10.
באהלך עולמים	אָגוּרָה	Ps. 61, 5.
ואמר מי יתן לי אבר	אָעוּפָה	Ps. 55, 7.
חמת ברותה סברים	בְּרוּתָה	Ez. 47, 16.
כלם מנאפים כמו תנור	בְּעָרָה	Hos. 7, 4.
ויברחו הבארתיים	גְּתִימָה	2 S. 4, 3.
ויקם שמעי ויחבש	גִּתָּה	1 Reg. 2, 40.
וויאמר האיש נסעו	דְּתִינָה	Gen. 37, 17.
ויקחהו וישלכו אתו	הַבְּרָה	Gen. 37, 24.
ומבמות הגיא אשר	וּנְשִׁקְפָה	Num. 21, 20.
ותקח תמר אפר על	וּוַעֲקָה	2 S. 13, 19.
שמש ירח עמד ובלה	זְבֻלָּה	Hab. 3, 11.
ומשה היה רעה את	תְּרֵבָה	Ex. 3, 1.
ואם לא תמצא ידה	וְטַהֲרָה	Lev. 12, 8.
ולנפתלי אמר נפתלי	יִרְשָׁה	Deut. 33, 23.
ויבאו מנגד לגבעה	כְּבֵדָה	Jud. 20, 34.
ותפל אש ה' ותאכל	לַחֲכָה	1 Reg. 18, 38.
וירד מינוחה עטרות	מִיְנוּחָה	Jos. 16, 7.
וירא אלהים את הארץ	נִשְׁחַתָּה	Gen. 6, 12.
וירא מנחה כי טוב	נִעְמָה	Gen. 49, 15.
וישב אהרן אל משה	נִעְצָרָה	Num. 17, 15.
דרשו מעל ספר ה'	נִעְדָרָה	Jes. 34, 16.
ופשעים נשמדו יחרו	נִכְרְתָה	Ps. 37, 38.

Gen. 11, 6.	ויאמר ה' הן עם אחד	החלם	1
Deut. 7, 23.	ונתנם ה' אלהיך לפניך	והקם	
Ez. 23, 20.	ותענבה על פלגשיהם	ורמתם	
Thr. 4, 16.	פני ה' חלקם לא יוסיף	חלקם	
Zach. 8, 12.	כי זרע השלום הגפן	טלם	5
Jes. 29, 13.	ויאמר ה' יען כי נגש	ראתם	
Ps. 11, 6.	ימטר על רשעים	כוסם	
Gen. 25, 16.	אלא הם בני ישמעאל	לאמתם	
Num. 18, 1.	וזה לך תרומת מתנם	מתנם	
Jer. 12, 2.	גם שרשו ילכו גם	גמעתם	10
Gen. 11, 7.	הכה נרדה ונבלה שם	שפתם	
Jes. 48, 5.	ואגיד לך מאז בטרם	עשם	
Ps. 78, 42.	לא זכרו את ירו יום	פדם	
1 S. 18, 30.	ויצאו שרי פלשתים	צאתם	
Hos. 11, 3.	ואנכי תרגלתי לאפרים	קחם	15
Prov. 10, 15.	הון עשיר קרית עזו	רישם	
Gen. 30, 40.	והכשבים הפריד יעקב	שתם	
2 Chr. 25, 20.	ולא שמע אמציהו	תתם	

35.

א"כ מן חד וחד א' בריש תיבו' ולי' וסימניהן

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von nur ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Alef anfangen.

Gen. 12, 3.	ואברכה מברכיך	אאר	
1 S. 14, 50.	ושם אשת שאול	אביגר	30
Ps. 61, 5.	באהלך עולמים	אגורה	
1 Reg. 11, 17.	ויברח ארד הוא ואנשים	ארד	
Ps. 28, 7.	ה' עוי ומנני בו בטח	אהורנו	
Zach. 11, 15.	ויאמר ה' אלי עוד קח	אולי	
Jos. 19, 34.	ושב הגבול נמה	אונות	35
2 Reg. 5, 3.	ותאמר אל גברתה אחלי	אחלי	
Prov. 7, 16.	מרבדים רבדתי ערשי	אטון	
Gen. 3, 9.	ויקרא ה' אלהים אל האד'	איפה	

כאשר יהנה האריה	טרפו	Jes. 31, 4.
לא תגע בו יד	ירה	Ex. 19, 13.
בימיו תושע יהודה	יקראו	Jer. 23, 6.
זנה ישראל טוב אויב	ירדפו	Hos. 8, 3.
כי חקות העמים הבל	כרתו	Jer. 10, 3.
ומשה בן מאה ועשרים	לחה	Deut. 34, 7.
ויאסף שאול לרא	לרא	1 S. 18, 29.
שוא לכם משכימי	לירידו	Ps. 127, 2.
ויקם אברהם מעל	מתו	Gen. 23, 3.
ויאמר ה' אל משה	מחה	Ex. 17, 15.
מכל מתנחכם תרימו	מקדשו	Num. 18, 29.
ואעמד עליו ואמתתהו	נפלו	2 S. 1, 10.
התרעישנו כארכה	נחרו	Job 39, 20.
אשרי שאל יעקב	שברו	Ps. 146, 5.
כי רק עוג מלך הבשן	ערשו	Deut. 3, 11.
שורו עבר ולא יגעל	פרתו	Job 21, 10.
ה' חפץ למען צדקו	צדקו	Jes. 42, 21.
קויתי ה' ויט אלי	קוה	Ps. 40, 2.
משליך קרחו כפתים	קרחו	Ps. 147, 17.
לפני ב' בפסוקא	קרתו	Ps. 147, 17.
וישנו את טעמו	רירו	1 S. 21, 14.
ישתה וישכח רישו	רישו	Prov. 31, 7.
והיה אור ישראל לאש	שיתו	Jes. 10, 17.
כן תעשה לשרך	תתנו	Ex. 22, 29.
וכל מעשה תקפו	תקפו	Est. 10, 2.

34.

א"כ מן חד וחד מ' בסוף תיכות' ולי' וסימניהן

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem fin. schliessen.

הן אראלם צעקו חצה	אראלם	Jes. 38, 7.
ואשלחה אליו לאמר	בודאם	Neh. 6, 8.
ורץ דוד ויעמד אל הפלשת'	גבורם	1 S. 17, 51.
נשאו נהרות ה' נשאו	דכים	Ps. 93, 3.

Jer. 31, 24.	וישבו בה יהודה וכל עריץ	בְּעֵרָר	1
1 Chr. 11, 13.	הוא היה עם דוד. דר"ה	בְּפֶם	
Ps. 120, 1.	שיר המעלות אל ה'	בְּצַרְחָה	
2 S. 17, 11.	כי יעצתי האסף יאסף	בְּקָרָב	
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע	בְּרַע	5
Ex. 16, 8.	ויאמר משה בחת ה'	בְּשִׁמְעַ	
2 S. 11, 16.	ויהי בשמור יואב	בְּשִׁמּוֹר	
Ex. 25, 40.	וראה ועשה	בְּתַכְנִיתָם	
1 Chr. 4, 18.	ואשתו היהדיה	בְּתִיָּה	

37.

א"כ מן חד וחד משמש א"כ ב"ג

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen je eins mit zwei im Alphabet aufeinander folgenden Buchstaben anfängt.

1 S. 14, 50.	ושם אשת שאול	אֲבִינָר	20
Jer. 41, 17.	וילכו וישבו בנרות	בְּנֵרוֹת	
Num. 6, 5.	כל ימי נדר נזרו	גְּדֹל	
Jud. 5, 22.	או הלכו עקבי סוס	דְּהֵרוֹת	
1 Reg. 1, 41.	וישמע אדניהו וכל הקר'	הוֹמָה	
Job 33, 20.	חיתו לחם	וְהִכְתִּיתִי	25
Job 32, 6.	ויען אליהוא בן	זַחְלָתִי	
Prov. 7, 16.	מרבדים רבדתי	חֲטָבוֹת	
Cant. 8, 9.	אם חומה היא	חֲטִיֹּת	
Job 40, 30.	עליו חברים	יִכְרוּ	
Ob. 1, 16.	כי כאשר שתיתם על	כְּלֹא	30
Job 6, 14.	מרעהו חסד	לָמַס	
Prov. 1, 15.	בני אל תלך בדרך	מִנַּע	
Gen. 31, 49.	והמצפה אשר אמר	נִסְתָּר	
Ps. 119, 113.	שנאתי ותורתך	סַעֲפִים	
Prov. 8, 26.	עד לא עשה ארץ וחוצות	עֲפָרוֹת	35
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב מקל	פְּצָלוֹת	
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדוך	פְּקֹדֶן	
Ex. 2, 20	ויאמר אל בנתיו ואיו	קִרְאָן	

ותקם חנה אחרי	אָכְלָה	1 S. 1, 9.
כי לא אלמן ישראל	אֲלֵמָן	Jer. 51, 5.
ויאמר אסתירה פני	אֲמָן	Deut. 32, 20.
ויסר את אופן	אֲנוּסָה	Ex. 14, 25.
עלימו רעות	אֲסָפָה	Deut. 32, 23.
ואמר מי יתן לי אבר	אֲעוּפָה	Ps. 55, 7.
עשה לו המלך	אֲפָרְיוֹן	Cant. 3, 9.
אשביתה מאנוש	אֲפָיָהֶם	Deut. 32, 26.
והנגשים אצים לאמר	אֲצִים	Ex. 5, 13.
ארבעים שנה אקוט	אֲקוּט	Ps. 95, 10.
ויקשר עליו עבדו	אֲרָצָא	1 Reg. 16, 9.
ויבוא אליה כבוא אל	אִשֶׁת	Ez. 23, 44.
והשמתי נפנה ותאנת'	אֲתָנָה	Hos. 2, 14.

36.

א"כ מן חד וחד בא' ולי' וסי'

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes) alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Beth anfangen.

ותאמר לאה	בְּאִשְׁרֵי	Gen. 30, 13.
כי כה אמר ה' צבאות אחר	בְּבִבְת	Zach. 2, 12.
וילכו וישבו בנרות כמוהם	בְּנֵרוֹת	Jer. 41, 17.
ויהי אדם שלשים	בְּרִמּוֹתוֹ	Gen. 5, 3.
ה' בהשמים הסרך	בְּהִשְׁמִים	Ps. 36, 6.
כלם מנאפים כמו תנור	בְּעֵרָה	Hos. 7, 4.
וכל הבהמה ושלל הערים	בְּזוּנוֹ	Deut. 3, 7.
שלח ידו הפך	בְּהִלְמִישׁ	Job 28, 9.
וזה ימות בנפש מרה	בְּשׁוֹכָה	Job 21, 25.
וסרח הערף	בִּירִיעֵת	Ex. 26, 12.
ונהמת באחריותך	בְּכִלּוֹת	Prov. 5, 11.
ויקרא גם פרעה לחכמים	בְּלִהְטִיהֶם	Ex. 7, 11.
ויאמר שאול כה תאמרו	בְּמִהָרָה	1 S. 18, 26.
השמר בנגע הצרעת	בְּנִגְעַ	Deut. 24, 8.
נשבע אדני ה' בקדשו	בְּסִירּוֹת	Amos 4, 2.

39.

א"כ מן חר וחד ראש פס' וא' ולי' וסימ'א

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die am Anfang des Verses stehen und mit Waw anfangen.

Jes. 41, 23.	ואין איש	וארא
Deut. 9, 8.	הקצפתם את ה'	ובחרב
Jes. 11, 6.	זאב עם כבש	וגר
Prov. 27, 27.	חלב עוים ללחמך	ודי
2 S. 15, 35.	עמך שם צרוק	והלא
Mal. 3, 20.	לכם יראי שמי	וורחה
Jes. 8, 17.	לה' המסתיר פניו	וחפיתיו
Jes. 30, 22.	את צפוי פסילי כספך	וטמאתם
Jos. 6, 1.	סגרת ומסגרת	ויריחו
Hos. 6, 9.	איש גדודים חבר	ובחבני
Deut. 33, 8.	אמר תמיד ואורידך	וללוי
2 Chr. 31, 3.	המלך מן רכשו	ומנת
Jes. 11, 2.	עליו רוח ה' רוח	ונחה
Jes. 4, 6.	תהיה לצל יומם	וסכה
Jes. 60, 21.	כלם צדיקים	ועמדך
Jes. 11, 7.	ודב תרעינה	ופרה
Ez. 34, 19.	מרמס רגליכם	וצאני
Num. 7, 13.	קערת כסף . דגושון	וקרבנו
Zach. 8, 5.	העיר ימלאו ילדים	ורחבות
Jes. 12, 3.	מים בששון	ושאבתם
Neh. 9, 37.	מרבה למלכים	ותבואתה

40.

א"כ מן תרין תרין אתין דלוגוכל חד לי' כות' וסימניה'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die nur aus zwei Buchstaben bestehen.

Job 23, 11.	באשתו אחזה רגלי	אט קמ'
Dan. 6, 15.	אדין מלכא כרי	בל קמ'

1	כל קבל דנא מלכא דריוש	רשם	Dan. 6, 10.
	ואני קרבת אלהים לי טוב	שתי	Ps. 73, 28.
	כן תעשה לשרך	תתנו	Ex. 22, 29.

5

38.

א"כ מן חר וחד משמש א"ת ב"ש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, deren erster und letzter Buchstabe nach Ordnung der Buchstabenversetzung א"ת ב"ש sich zu einander verhalten.

15	וישבו לאכל לחם	ארתח	Gen. 37, 25.
	רוחי אנה דניאל	אתפרית	Dan. 7, 15.
	קצירה תשברנה	ביבש	Jes. 27, 11.
	מי מדר בשעלו מים	בשלש	Jes. 40, 12.
	הן גור יגור אפס מאותי	גור	Jes. 54, 15.
	לכן בואת יכפר עון	גר	Jes. 27, 9.
	חית קנה ערת אבירים	גער	Ps. 68, 31.
	וילך המלך אחו	דומשק	2 Reg. 16, 10.
	אני ישנה ולבי ער	דופק	Cant. 5, 2.
	חזה הוית עד די כרסון	דלק	Dan. 7, 9.
	עברות אפך וראח	הפין	Job 40, 11.
	יגורו בכ נדחי	המין	Jes. 16, 4.
	בגדלו בארך דליותיו	ויף	Ez. 31, 7.
	ממנו או אמרה	וירף	Ex. 4, 26.
	ויצא המן ביום ההוא	וע	Est. 5, 9.
	אור זרע לצדיק	זרע	Ps. 97, 11.
	כי היו בצען שריו	חנם	Jes. 30, 4.
	וילך הלקיהו . דמלכ'	חרחם	2 Reg. 22, 14.
	ואת הטאתכם אשר	טחון	Deut. 9, 21.
	וואחווהו פלשתים	טוחן	Jud. 16, 21.
	אשור לא יושיענו	ירחם פת'	Hos. 14, 4.
	דמו מעט ואיננו	כפל	Job 24, 24.
	השיר יהיה לכם	כליל	Jes. 30, 29.

30

35

Jer. 13, 17.	ואם לא תשמעהו	גוה	1
Job 22, 29.	כי השפילו ותאמר	גוה	
1 S. 26, 20.	ועתה אל יפל דמי	דמי	
Job 16, 18.	ארץ אל תכסי דמי	דמי	
Jes. 42, 22.	והוא עם בוזו ושסויו	השב	5
Ez. 21, 35.	אל תערה במקום	השב	
Ps. 24, 4.	נקי כפים ובר לבב	ובר	
Job 11, 4.	ותאמר זך לקחי	ובר	
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל עבדו	זקן	
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זקן	10
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	חרש	
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	חרש מלעיל	
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	טרף	
Hos. 6, 1.	לכו ונשיבה אל ה'	טרף	
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	ישק	15
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	ישק	
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום ה'	כהר	
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הבטחים	כהר	
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	לקש	
Job 41, 20.	לא יבריהנו בן קשת	לקש	20
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מהר	
Jes. 51, 14.	צעה להפתח ולא	מהר	
Lev. 26, 25.	והבאתי עליכם חרב	נקם	
Jud. 16, 28.	ויקרא שמשון אל ה'	נקם	
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סלא	25
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני	סלה	
Num. 21, 17.	עלי באר ענו לה	ענו	
Ps. 147, 7.	לה' בתודה זמרו	ענו	
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פתח	
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	פתח	30
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא חוה הוית	צלם	
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבר	צלם	
Est. 9, 31.	לקים את ימי הפרים	קים	
Est. 9, 32.	ומאמר אסתר קים	קים	
Gen. 32, 3.	ויאמר יעקב כאשר	ראם	35
Jer. 39, 4.	ויהי כאשר ראם צדקיהו	ראם	
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותדברנה	שתה	
Ps. 84, 4.	גם צפור מצאה בית	שתה	

ותבני לך גב	גב קמ'	Ez. 16, 24.
וישב ארגן וירא את	דש	1 Chr. 21, 20.
בן אדם הנבא ואמרה	הה	Ez. 30, 2.
מכל אשר יעשה	זג	Num. 6, 4.
ויצא המן כיום ההוא	זע	Est. 5, 9.
ויבאו האנשים על	חח	Ex. 35, 22.
אני ישנה ולבי ער	טל קמ'	Cant. 5, 2.
לא ידעו ולא יבינו	טח	Jes. 44, 18.
לכו ונשובה אל ה'	יך	Hos. 6, 1.
ויצא את בן המלך. דמלכי'	כף קמ'	2 Reg. 11, 12.
ותעבר המנחה על פניו	לן	Gen. 32, 22.
ואם מך הוא מערכך	מך	Lev. 27, 8.
נא את עבדיך	גם פת'	Dan. 1, 12.
לכן הנני שך את דרכך	שך	Hos. 2, 8.
כלו סג יחדו נאלחו	סג	Ps. 53, 4.
בה שעתא נפקו. כת'	פם	Dan. 5, 5.
ויביאו את קרבנם	צב	Num. 7, 3.
ויאמר וקחו קמח	צק	2 Reg. 4, 41.
הנה היום הנה באה	צץ	Ez. 7, 10.
ולא בדרכיהן הלכת	קט	Ez. 16, 47.
כי בטרם ידע הנער	קץ	Jes. 7, 16.
וואת תהיה טמאתו	ךר	Lev. 15, 3.
סבכני בכחש אפרים	ךר	Hos. 12, 1.
שגוין לדוד אשר שר	שר	Ps. 7, 1.
ויאמר ה' אלו עבר בתוך	תו	Ez. 9, 4.

41.

א"ב מן ב"ב מן ג"ג אתין וכימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die je aus 3 Buchstaben bestehen.

ואתמול עמי לאויב	אדר	Micha 2, 8.
ויאמר ה' אלי השליכהו	אדר	Zach. 11, 13.
ולא אחר הנער	פבת	Gen. 34, 19.
היה ה' כאויב	פבת	Thr. 2, 5.



43.

## וּחְלוּף

ו"ח לא מפקין ה"א בסוף תיבו' וסי'

18 ein Mal vorkommende Wörter, die ausnahmsweise, umgekehrt vom Vorigen, auf ein unhörbares (ruhendes, mit Raphe versehenes) He ausgehen.

Ex. 2, 3.	וּלֹא יִכְלֶה עוֹד הַצְּפִינוּ	וּתְחַמְרָה	5
Ex. 9, 18.	הַנְּנִי מִמִּטְרֵי כַּעַת מִחַר	הַיֹּסֶפֶה	
Num. 15, 31.	כִּי דִבֶּר ה' בּוֹהַ	עֲוֹנָה	10
Jos. 19, 13.	וּמִשֵּׁם עִבְרָ קִדְמָה	עֵתָהּ	
Jud. 1, 31.	אֲשֶׁר לֹא הוֹרִישׁ אֶת	חִלְפָהּ	
1 S. 20, 20.	וְאֲנִי שְׁלֹשֶׁת הַחֲצִיִּים	צָדָהּ	
1 Reg. 14, 12.	וְאֵת קוֹמֵי לִבִּיתְךָ	בְּכַאֲהָ	
Jer. 20, 17.	אֲשֶׁר לֹא מוֹתַנִּי מִרַחֵם	וְרַחֲמָהּ	15
Ez. 14, 4.	לִכְּן דִּבַּר אֹתָם וְאָמַרְתָּ	כֶּה	
Ez. 16, 44.	הִנֵּה כָּל הַמִּשְׁלַע עֲלֶיךָ	כְּאָמָהּ	
Ez. 24, 6.	לִכְּן כֹּה אָמַר אֲדֹנָי ה' דְּסִיר	חִלְאַתָּהּ	
Ez. 36, 5.	לִכְּן כֹּה אָמַר אֲדֹנָי ה' אִם לֹא	כְּלֵא	
Ez. 39, 16.	וְגַם שֵׁם עִיר הַמּוֹנֶה	הַמּוֹנֶה	20
Ez. 47, 10.	וְהָיָה יַעֲמְדוּ עֲלָיו דּוֹגִים	לְמִינָהּ	
Jes. 21, 2.	חֲזוֹת קֶשֶׁה הַגִּד לִי	אֲנַחְתָּהּ	
Jes. 30, 32.	וְהָיָה כָּל מַעֲבַר מַטֵּה	מוֹסְדָהּ	
Zach. 4, 7.	מִי אַתָּה הַר הַגְּדוֹל	הַרְאֵשָׁהּ	
Job 31, 22.	כִּתְפֵי מִשְׁכְּמָה תְּפוֹל	מִשְׁכְּמָהּ	25

וּחַד לְבַד מִמְּסוֹרְתָא

Job 31, 22.	וְאוֹרְעֵי מִקְנֵה תִּשְׁבֵּר • רַפִּי בְּכָל הַסְּפָרִים		
	"נר" שלא מנה כי אם אותן שאין הה' מן		
	היסוד כמו עֲוֹנָה שהוא כמו עון וכן השאר.		30
	אבל מִקְנֵה ה' מן היסוד שיצטרך לומר		
	מִקְנֵה שאין לומר קֶן • ואע"פ שהוא מונה		
	חִלְפָהּ יַעֲתָהּ שהם ערים וה' שבהם יסוד		
	זהו מפני שהם מפיק ה' במקום אהר ואתי		
	לאיהלפי אבל מִקְנֵה אינו מפיק ה' בשום		35
	מקום • כך פי' אבא מרי"1)		

1) Dieser Zusatz ist in denselben Schriftzügen, wie das Manuscript gehalten; es ist also zweifelhaft, ob der Abschreiber es so vorgefunden oder ob er's selber hinzugefügt hat. —

וַיַּחֲנְרוּ שָׁקִים בַּמַּתְנִיָּהֶם  
נַפְשֵׁי וְתַהֲלֹלְךָתְּחִי 1 Reg. 20, 32.  
תְּחִי Ps. 119, 175.

42.

א"כ מן הדר וחד מפיק ה' בסוף תיבות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die auf ein hörbares (mit Mappik versehenes) He ausgehen.

כי בחר ה' בציון	אָהָהּ	Ps. 132, 13.
לכן כה אמר אדני ה'	בִּזְהָ	Ez. 29, 19.
חזה הוית בארץ מן קל	גִּשְׁמָהּ	Dan. 7, 11.
מי זאת עלה מן המדבר	הוֹדָהּ	Cant. 8, 5.
כי השה אלוה חכמה	הִשְׁשָׁהּ	Job 39, 17.
ולחם אין בכל הארץ	וְתִלְהָהּ	Gen. 47, 13.
ואתה בן אדם התשפט	וְהוֹרְעָתָהּ	Ez. 22, 2.
ויאמר אלי מה אתה	וְגִלְהָהּ	Zach. 4, 2.
את המים והיתה	וְהִשְׁקָהּ	Num. 5, 27.
ונתנה ה' אלהיך בידך	זִכְרוֹתָהּ	Deut. 20, 13.
כי נפת תטפנה שפתי	חִכָּהּ	Prov. 5, 3.
טבחה טבחה מסכה	טְבַחָהּ	Prov. 9, 2.
לכן כה אמר ה' הנני	יִמְוָהּ	Jer. 51, 36.
והיתה ציצת נבל צבי	כְּבַפּוֹרָהּ	Jes. 28, 4.
אתה תקום תרחם ציון	לְחַנּוּנָהּ	Ps. 102, 14.
ארכה מארץ מדה	מִדָּהּ	Job 11, 9.
אשת היל מי ימצא	מִכְרָהּ	Prov. 31, 10.
ובגפן שלשה שריגים	נִצָּהּ	Gen. 40, 10.
ועתה כתבו לכם את	שִׁמָּהּ	Deut. 31, 19.
כי תצור אל עיר ימים	עֲצָהּ	Deut. 20, 19.
עבר בשוק אצל פנה	פְּנֵהּ	Prov. 7, 8.
ברך אברך אביוניה	צִידָהּ	Ps. 132, 15.
כצפור נודדת מן קנה	קִנְיָהּ	Prov. 27, 8.
או ראה ויספרה	רֵאָהּ	Job 28, 27.
והסירה את שמלת	שְׁבִיָּהּ	Deut. 21, 13.
ותאמר אלקמה נא	שְׁבַתָּהּ	Ruth 2, 7.
כה אמר ה' הנני שב	תִּלְהָהּ	Jer. 30, 18.

45.

כ"ב זוגין מן חד וחד נמכ' ו' בריש תיב' ו' בסוף  
תיבו' חד מלרע וחד מלעיל ולית וסימניהון

22 zwei Mal vorkommende Wörter, die anfangen und schliessen mit einem Waw, das am Anfang je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat (d. h. ein Mal Waw copulat. und ein Mal Waw conversivum ist.)

Gen. 41, 35.	ויקבצו את כל אכל	וַיִּקְבְּצוּ
Ex. 8, 10.	אתם המרם המרם	וַיִּקְבְּרוּ
Ex. 28, 28.	את החשן . קרמ'	וַיִּרְפְּסוּ
Ex. 39, 21.	את החשן . תנינ'	וַיִּרְפְּסוּ
Lev. 22, 2.	דבר אל אהרן	וַיִּנְדְּרוּ
Hos. 9, 10.	כענבים במדבר	וַיִּנְדְּרוּ
Num. 13, 2.	שלה לך אנשים ויתרו	וַיִּתְּרוּ
Num. 13, 21.	ויעלו ויתרו את	וַיִּתְּרוּ
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	וַיִּנְהָגוּ
1 S. 30, 2.	וישבו את הנשים	וַיִּנְהָגוּ
1 Reg. 18, 34.	ויאמר מלאו ארבעה	וַיִּצְקוּ
2 Reg. 4, 40.	לאנשים לאכול ויהי	וַיִּצְקוּ
1 Reg. 21, 10.	והושיבו שנים אנשים	וַיַּעֲדוּהוּ
1 Reg. 21, 13.	ויבאו שני האנשים	וַיַּעֲדוּהוּ
Ps. 45, 12.	המלך יפוך	וַיִּתְּאוּ
1 Chr. 11, 17.	דויד ויאמר . ד"ה	וַיִּתְּאוּ
Job 26, 11.	עמודי שמים ירופפו	וַיִּתְּמְהוּ
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכור	וַיִּתְּמְהוּ
Job 12, 15.	הן יעצר במים	וַיִּהַפְּכוּ
1 S. 25, 12.	נערי דוד לדרכם	וַיִּהַפְּכוּ
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא	וַיִּחְיוּ
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	וַיִּחְיוּ
Ps. 129, 5.	יבשו ויסגו אחור	וַיִּסְגּוּ
Ps. 78, 57.	ויסגו ויבגדו כאבותם	וַיִּסְגּוּ
Hab. 1, 15.	כלה בחכה העלה	וַיִּאֲסְפֶהוּ
1 S. 14, 52.	ותהי המלחמה חזקה	וַיִּאֲסְפֶהוּ
Jes. 45, 8.	הרעיפו שמים	וַיִּפְּרוּ
Gen. 47, 27.	וישב ישראל בארץ	וַיִּפְּרוּ

44.

ר"א זוגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה'  
וכל חד לי' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die auf ein He ausgehen, das immer ein Mal hörbar ist (Mappik) und ein Mal ruhet (Raphe)

אשת חיל מי ימצא	מְכַרָּה	Prov. 31, 10.
ויאמר יעקב מכרה	מְכַרָּה	Gen. 25, 31.
וראה הכהן והנה מראה	וְשַׁעֲרָה	Lev. 13, 20.
ואם בהרת לבנה הוא	וְשַׁעֲרָה	Lev. 13, 4.
ובכל בהמה לא תתן	לְרִבְעָה	Lev. 18, 23.
ואשה אשר תקרב אל	לְרִבְעָה	Lev. 20, 16.
אמרתי אך תיראי אותי	מְעֹנָה	Zeph. 3, 7.
אלהי קדם ומתחת	מְעֹנָה	Deut. 33, 27.
ובנפן שלשה שריגם	נִצָּה	Gen. 40, 10.
כי לפני קציר כתם	נִצָּה	Jes. 18, 5.
והיה סחרה ואתגנה	וְאֶתְגַּנְּהָ	Jes. 23, 18.
והיה מקץ שבעים שנה	לְאֶתְגַּנְּהָ	Jes. 23, 17.
הנני אליך נאם ה' צבאות	רִכְבָּה	Nah. 2, 14.
דדן רכלתך בבגדי	לְרִכְבָּה	Ez. 27, 20.
הנה ה' יורשנה והכה	חִילָה	Zach. 9, 4.
שיתו לבכם לחילה	לְחִילָה	Ps. 48, 14.
והיתה ציצת נבל	כְּכַפּוּרָה	Jes. 28, 4.
כענבים במדבר מצאתי	כְּכַפּוּרָה	Hos. 9, 10.
כי נפת תטפנה שפתי	חֲכָה	Prov. 5, 3.
ואליהו חכה את איוב	חֲכָה	Job 32, 4.
לא ידע אנוש ערכה	עֲרֻכָּה	Job 28, 13.
אם תוכל השיבני	עֲרֻכָּה	Job 33, 5.

וחד לכר ממסודתא

טבחה מסכה יינה	טְבַחְתָּה	Prov. 9, 2.
נחשבנו כצאן טבחה	טְבַחְתָּה	Ps. 44, 23.

1 Reg. 5, 11.	מכל האדם מאיתן	וַיַּחֲכֶם	1
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	וַיַּעֲנֵם	
2 Chr. 10, 13.	המלך קשה . דר"ה	וַיַּעֲנֵם	
2 Reg. 17, 27.	ויצו מלך אשור . דמלכ'	וַיִּירֶם	
Ps. 64, 8.	אלהים חץ פתאם	וַיִּירֶם	
Neh. 9, 27.	ותתנם כיד צריהם	וַיִּוֹשְׁעֵם	
Jud. 2, 16.	ויקם ה' שפטים	וַיִּוֹשְׁעֵם	
Dan. 11, 11.	מלך הנגב ויצא	וַיִּתְמַרְמֵר	
Dan. 8, 7.	וראיתיו מגיע אצל	וַיִּתְמַרְמֵר	
Ex. 23, 12.	ששת ימים תעשה	וַיִּנְפֹשׁ	10
2 S. 16, 14.	ויבא המלך וכל העם	וַיִּנְפֹשׁ	
Prov. 31, 31.	תנו לה מפרי ידיה	וַיַּהֲלִלָהּ	
Cant. 6, 9.	אחת היא יונתי תמתי	וַיַּהֲלִלָהּ	
Am. 8, 5.	לאמר מתי יעבר החדש	וַנִּפְתָּחָהּ	
Gen. 43, 21.	ויהי כי באנו אל	וַנִּפְתָּחָהּ	15
Ps. 7, 6.	ירדף אויב נפשי	וַיִּשָּׁג	
Gen. 31, 25.	לבן את יעקב	וַיִּשָּׁג	
Jer. 38, 1.	וישמע שפטיה בן מתן	וַיִּוֹכַל	
Hos. 12, 5.	וישר אל מלאך ויכל	וַיִּוֹכַל	
1 S. 26, 24.	והנה כאשר גדלה נפשך	וַיַּצְלִנִי	20
Ex. 18, 4.	ושם האחד אליעזר	וַיַּצְלִנִי	
Zach. 14, 4.	ועמדו רגליו ביום	וַמָּשׁ	
Gen. 10, 23.	ובני ארם עוין . דבראש'	וַמָּשׁ	
Job 37, 2.	שמעו שמוע ברנו	וַהֲנֶה	25
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	וַהֲנֶה	
Ex. 16, 7.	וראיתם את כבוד ה'	וּבִקֵּר	
Ps. 55, 18.	ערכ ובקר וצהרים	וּבִקֵּר	

ולבר ממסורחא

Jes. 44, 16.	חציו שרף כמו אש	וַיִּשְׁבַּע	
2 Chr. 24, 15.	ויוקן יהודע . דר"ה	וַיִּשְׁבַּע	

וַיִּבֵּא אֶל הַמֶּלֶךְ . דר"ה	וַיִּנְתְּנוּ	2 Chr. 18, 14.
ויעזרו עליהם	וַיִּנְתְּנוּ	1 Chr. 5, 20.
ראיתי את אדני ה' נצב	וַיִּרְעֵשׂוּ	Am. 9, 1.
והיה הנם מקול הפחד	וַיִּרְעֵשׂוּ	Jes. 24, 18.
ואם עמדו בסודי	וַיִּשְׁמִיעוּ	Jer. 23, 22.
ומעשיה ושמעיה	וַיִּשְׁמִיעוּ	Neh. 12, 42.
צדיקים יירשו ארץ	וַיִּשְׁכְּנוּ	Ps. 37, 29.
מחוילה עד שור	וַיִּשְׁכְּנוּ	Gen. 25, 18.
הן יעצר במים ויבשו	וַיִּבְשׂוּ	Job 12, 15.
אף כל נטעו אף כל	וַיִּבְשׂוּ	Jes. 40, 24.
יהי פסת בר בארץ	וַיִּצְיָצוּ	Ps. 72, 16.
בפרח רשעים כמו	וַיִּצְיָצוּ	Ps. 92, 8.
ויאמר ה' אלי אם	וַיִּצְאוּ	Jer. 15, 1.
ואת המור ואת שכם	וַיִּצְאוּ	Gen. 34, 26.
שמנו עשתו גם	וַיִּצְלִיחוּ	Jer. 5, 28.
ויאמר ליהודה נבנה	וַיִּצְלִיחוּ	2 Chr. 14, 6.

ולבר ממסורחא

יאכלו ענוים וישבעו	וַיִּשְׁבְּעוּ	Ps. 22, 27.
כמרעיתם וישבעו שבעו	וַיִּשְׁבְּעוּ	Hos. 13, 6.

46.

י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש  
תיב' ול' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Waw anfangen, das je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

וידבר אל קרח	וַיִּדְבַּר	Num. 16, 5.
ויקה את זקני העיר	וַיִּקַּח	Jud. 8, 16.
בהר אשר אחת	וַיִּמָּח	Deut. 32, 50.
ותאמר לו אשתו	וַיִּמָּח	Job 2, 9.
חן להכם ויחכם	וַיַּחֲכֶם	Prov. 9, 9.

Ps. 69, 21.	חרפה שברה לבי	וְאִקְוָה	1
Jes. 10, 13.	כי אמר בכח ידי עשיתי	וְאָסִיר	
Ez. 16, 50.	ותגבהינה ותעשינה	וְאָסִיר	
2 Chr. 1, 10.	עתה חכמה ומדע תן לי	וְאִצְאָה	
Neh. 2, 13.	בשער הגיא לילה	וְאִצְאָה	5
1 S. 27, 5.	ויאמר דוד אל אכיש	וְאִשְׁבָּה	
Esra 9, 3.	וכשמעי את הדבר הזה	וְאִשְׁבָּה	
Jes. 41, 28.	וארא ואין איש ומאלה	וְאִשְׁאֲלֵם	
Neh. 1, 2.	ויבא חנני אהר מאחי	וְאִשְׁאֲלֵם	
Jes. 63, 5.	ואביט ואין עזר ואשתומם	וְאִשְׁתּוֹמֵם	10
Dan. 8, 27.	ואני דניאל נהייתי	וְאִשְׁתּוֹמֵם	

ולכד ממסורתא

Num. 9, 8.	ויאמר אלהם משה	וְאִשְׁמְעָה	15
Dan. 8, 13.	אחד קרוש מדבר	וְאִשְׁמְעָה	

48.

י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש  
תיבות' וכל חד לי' וסימ'

18 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Lamed anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Jos. 7, 5.	ויכו מהם אנשי העי	לְמִים	
Gen. 1, 6.	ויאמר אלהים יהי רקיע	לְמִים	30
Gen. 9, 15.	וזכרתי את בריתי אשר	לְמַבּוּל	
Ps. 29, 10.	ה' למבול ישב וישב	לְמַבּוּל	
Ps. 105, 39.	פרש עגן למסך	לְמַסְךָ	
Ex. 26, 37.	ועשית למסך חמשה	לְמַסְךָ	
Lev. 13, 2.	אדם כי יהיה בעור	לְנִגַע	35
Deut. 17, 8.	כי יפלא ממך דבר	לְנִגַע	
Lev. 25, 23.	והארץ לא תמכר לצמחת	לְצִמְחַת	
Lev. 25, 30.	ואם לא ינאל עד מלאת	לְצִמְחַת	

47.

כ' זוגין מן חד וחד חד מלר' וחד מלעיל וא' בריש  
תיב' ולי' וסי'

20 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit ו' anfangen und immer das Waw je ein Mal ein Schwa (oder dessen stellvertretenden schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Jes. 51, 2.	וְאִבְרַכְהוּ	הביטו אל אברהם	
Gen. 27, 33.	וְאִבְרַכְהוּ	ויחרד יצחק חרדה	
Gen. 17, 2.	וְאִרְבֶּה	ואתנה בריתי ביני וכינך	
Jos. 24, 3.	וְאִרְבֶּה	ואקח את אביכם. כן כתי'	
Gen. 18, 5.	וְאִקְחָהּ	פת לחם וסעדו לכם	
Zach. 11, 13.	וְאִקְחָהּ	ויאמר ה' אלי השליכוהו	15
1 S. 15, 25.	וְאִשְׁתַּחֲוֶה	ועתה שא נא חטאתי	
Gen. 24, 48.	וְאִשְׁתַּחֲוֶה	ואקד ואשתחוה לה'	
Job 31, 17.	וְאִכַּל	פתי לכדי ולא אכל	
Gen. 27, 33.	וְאִכַּל	ויחרד יצחק חרדה	
Gen. 27, 25.	וְאִכְלָהּ	ויאמר הגשה לי	20
Ez. 3, 3.	וְאִכְלָהּ	ויאמר אלי בן אדם בטנך	
Ex. 32, 10.	וְאִכְלֵם פת'	ועתה הניחה לי ויהר	
2 S. 22, 39.	וְאִכְלֵם	ואמהצם ולא יקומון	
Ex. 33, 13.	וְאִדְעָךְ	ועתה אם נא מצאתי	25
Ex. 33, 17.	וְאִדְעָךְ	ויאמר ה' אל משה גפ	
Prov. 17, 17.	וְאָח	בכל עת אהב הרע	
Koh. 4, 8.	וְאָח	יש אחד ואין שני	
Hos. 11, 4.	וְאָט	כחבלי אדם אמשכם	
Jer. 15, 6.	וְאָט	את נטשת אתי נאם ה'	
Deut. 10, 2.	וְאִכְתָּב	על הלחת את הדברים	
Jer. 32, 10.	וְאִכְתָּב	בספר ואחתם ואעד	
Hos. 13, 8.	וְאִכְלֵם	אפגשם כרב שכול	
Jer. 15, 16.	וְאִכְלֵם	נמצאו דברוך ואכלם	
Jer. 40, 15.	וְאִכָּה	ויוחנן בן קרה אמר אל	
Neh. 13, 25.	וְאִכָּה	ואריב עמם ואקללם	
Hos. 13, 8.	וְאִקְרַע	אפגשם כרב שכול	
1 Reg. 14, 8.	וְאִקְרַע	את הממלכה מבית דוד	
Ps. 52, 11.	וְאִקְוָה פת'	אודך לעולם כי עשית	

Deut. 24, 8.	השמר בנגע הצרעת	בַּנֶּגַע	1
Lev. 13, 3.	וראה הכהן את הנגע	בַּנֶּגַע	
Lev. 26, 26.	כשבדו לכם מטה לחם	בַּתְּנוּר	
Lev. 7, 9.	וכל מנחה אשר תאפה	בַּתְּנוּר	
Jes. 8, 1.	ויאמר ה' אלי קח לך	בַּחֶרֶט	5
Ex. 32, 4.	ויקח מידם ויצר	בַּחֶרֶט	
Jes. 19, 2.	וסכסכתי מצרים במצרים	בַּמַּמְלָכָה	
Amos 9, 8.	הנה עיני אדני ה'	בַּמַּמְלָכָה	
Ps. 74, 5.	יודע כמביא למעלה	בַּסֶּבֶךְ	
Gen. 22, 13.	וישא אברהם את עיניו	בַּסֶּבֶךְ	10
Ps. 80, 6.	האכלתם לחם דמעה	בְּדַמְעוֹת	
Thr. 2, 11.	כלו בדמעות עיני	בְּדַמְעוֹת	
Am. 4, 2.	נשבע אדני ה' בקדשו	בְּסִירוֹת	
2 Chr. 35, 13.	ויבשלו הפסח באש	בְּסִירוֹת	
Ps. 107, 24.	המה ראו מעשי ה'	בַּמְצוּלָה	15
Zach. 1, 8.	ראיתי הלילה והנה איש	בַּמְצוּלָה	
Dan. 7, 12.	ושאר חיותא העריו	בַּחַיִּי	
Job 24, 22.	ומשך אבירים בכחו	בַּחַיִּין	
Est. 9, 16.	ושאר היהודים אשר	בַּמְדִּינֹת	
Thr. 1, 1.	איכה ישבה ברד	בַּמְדִּינֹת	20

ולכד ממסורתא

Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	בְּשֵׁתֵי	
Koh. 10, 17.	אשריך ארץ	בְּשֵׁתֵי	25

50.

ו"א זוגין מן חר וחד חר מלרע וחד מלעיל ות' בריש תיבה וכל חר לי' וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit 'ת' anfangen und das Waw ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Lev. 26, 43.	והארץ תעוב מהם	וְתָרַץ	
Ps. 50, 18.	אם ראיח ננב	וְתָרַץ	

לא תאכלו כל נבלה	לִנְכָרֵי	Deut. 14, 21.
תשיך ולאחיד לא תשיך	לִנְכָרֵי	Deut. 23, 21.
ואעמיד מתחתיות למקום	לְמִשְׁפָּחוֹת	Neh. 4, 7.
ונקרכתם בבקר לשבטיכם	לְמִשְׁפָּחוֹת	Jos. 7, 14.
ולא דבר ה' למחות	לְמַחוֹת	2 Reg. 14, 27.
אל התן לנשים חילך	לְמַחוֹת	Prov. 31, 3.
ויובחו לה' זבחים	לְמַחֲרָת	1 Chr. 29, 21.
וימן האלהים תולעת	לְמַחֲרָת	Jona 4, 7.
נפשי בתוך לבאים	לְבָאִים	Ps. 57, 5.
למאחרים על היין	לְבָאִים	Prov. 23, 30.
גרי ביתי ואמהתי	לְזֹר	Job 19, 15.
בני אם ערכת לרעך	לְזֹר	Prov. 6, 1.
וישם פי כחרב חרה	לְחַיִן	Jes. 49, 2.
דרך קשתו ויציבני	לְחַיִן	Thr. 3, 12.
כי מי אשר יבחר . כת'	לְכָלֵב	Koh. 9, 4.
ואנשי קדש תהיון לי	לְכָלֵב	Ex. 22, 29.
כרמי שלי לפני	לְנֹטְרִים	Cant. 8, 12.
כרם היה לשלמה	לְנֹטְרִים	Cant. 8, 11.
ואקים מבניכם לנבאים	לְנַבְאִים	Am. 2, 11.
נשבר לבי בקרבי	לְנַבְאִים	Jer. 23, 9.
הפך ים ליבשה	לְיַבְשָׁה	Ps. 66, 6.
ויקרא אלהים ליבשה	לְיַבְשָׁה	Gen. 1, 10.
ותתן להם ממלכות	לְפָאָה	Neh. 9, 22.
ועשית את הצד המשכון	לְפָאָה	Ex. 27, 9.
ולתעודה אם לא	לְתוֹרָה	Jes. 8, 20.
וישוע ובני ושרביה	לְתוֹרָה	Neh. 8, 7.

49.

ו"א זוגין מן חר וחד חר מלרע וחד מלעי' ב' בריש תיב' וכל חר לית וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Beth anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

והובא את בדיו בטבעת	בְּשֵׂאֵת	Ex. 27, 7.
וראה הכהן והנה	בְּשֵׂאֵת	Lev. 13, 10.

Jer. 52, 28.	ויהיו הרמנים תשעים	רוּחָה	1
Cant. 1, 16.	הנך יפה דודי	רַעֲנָנָה	
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא	רַעֲנָנָה	
Cant. 5, 14.	ידיו גלילי זהב	גְּלִילִי	
Est. 1, 6.	חור כרפס ותכלת	גְּלִילִי	5
Job 10, 15.	אם רשעתי אללי לי	אֲלִילִי	
Micha 7, 1.	לי כי הייתי כאספי	אֲלִילִי	
Ps. 118, 25.	אנא ה' הושיעה נא	הַצְּלִיחָה	
Neh. 1, 11.	אנא ה' תהי נא אוֹזֶנֶךָ	וְהַצְּלִיחָה	
Ps. 7, 16.	בור כרה ויחפרהו	פָּרָה	10
2 Chr. 16, 14.	ויקברוהו בקברתי אשר	פָּרָה	
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	דָּלְתִי	
Ps. 142, 7.	הקשיבה אל דנתי	דְּלוֹתִי	
Ps. 19, 15.	יהיו לרצון אמרי פי	וְגֹאֲלִי	
Job 19, 25.	ואני ידעתי גאלי חי	גֹּאֲלִי	15
	ולבד ממסורחא		
Koh. 5, 12.	יש רעה חולה	שְׁמוֹר	
1 S. 9, 24.	וירם הטבח את השוק והעליה	שְׁמוֹר	
Ps. 17, 3.	בחנת לבי פקדת לילה	זְמַתִּי <sup>1)</sup>	
Jer. 4, 28.	על זאת תאבל הארץ	זְמַתִּי	
Ps. 90, 8.	עונתנו לנגדך עלמנו	שֶׁתָּ	
Ps. 8, 7.	תמשילהו במעשי יריך	שֶׁתָּה	
Deut. 23, 5.	על דבר אשר לא קדמו	שָׁכַר	25
2 Reg. 7, 6.	ואדני השמיע את מחנה	שָׁכַר	

52.

כ' זוגין מן חר וחר חר ס' וחר ש' וכל חר לי' וסימנ'

20 Wörter, die zwei Mal vorkommen und zwar das eine Mal mit כ' (oder ש') und das andere Mal mit ש' (d. h. ein Mal mit Sz-Laut und ein Mal mit Sch-Laut.)

Ex. 9, 17.	עורך מסתולל בעמי	מִסְתוּלֵל	35
Jes. 59, 15.	ותהו האמת נעדרת	מִשְׁתוּלֵל	

1) Die drei folgenden sind späterer Zusatz unter dem Text.

וישכב אמנו ויתחל	וְתִלְכָּב	2 S. 13, 6.
ותלך תמר בית אמנו	וְתִלְכָּב	2 S. 13, 8.
עצו עצה ותפר	וְתִפְר	Jes. 8, 10.
ביום ההוא וידעו כן	וְתִפְר	Zach. 11, 11.
תרדף באף	וְתִשְׁמִידִם	Thr. 3, 66.
מתים כל יחיו רפאים	וְתִשְׁמִידִם	Jes. 26, 14.
מדוע באתי ואין איש	וְתִמַּחַת	Jes. 50, 2.
ויקמו עלי בעלי הגבעה	וְתִמַּחַת	Jud. 20, 5.
אש לפניו תלך	וְתִלְהֹט	Ps. 91, 3.
כי אש קרחה באפי	וְתִלְהֹט	Deut. 32, 22.
אף כי תאמר לא	וְתִהוֹלֵל	Job 35, 14.
בטרם הרים ילדו	וְתִהוֹלֵל	Ps. 90, 2.
לה' משוד פר מקרן	וְתִיטַב	Ps. 69, 32.
הנערה בעיניו	וְתִיטַב	Est. 2, 9.
אזכרה אלהים ואהמיה	וְתִתְעַשֶּׂף	Ps. 77, 4.
עלי רוחי בתוכי	וְתִתְעַשֶּׂף	Ps. 143, 4.
תשיתמו כתנור אש	וְתִאכְלֶם	Ps. 21, 10.
עוד זה מדבר . קדמ' דס'	וְתִאכְלֶם	Job 1, 16.
יגמר נא רע רשעים	וְתִכְוֶן	Ps. 7, 10.
לך את עמך ישראל. דשמ'	וְתִכְוֶן	2 S. 7, 24.

51.

ר"ב זוגין חד מלרע וחד מלעיל וסימניהו'

12 zwei Mal vorkommende Wörter, die ein Mal den Wortton ultima und ein Mal penultima haben.

הנה נא העיר הזאת קרבה	אִמְלָטָה	Gen. 19, 20.
ויאמר שלחני נא כי	אִמְלָטָה	1 S. 20, 29.
ואם לא נטמאה האשה	וְנִקְתָּה	Num. 5, 28.
ואנו ואבלו פתחיה	וְנִקְתָּה	Jes. 3, 26.
ויגר לשאול כי בא דוד	נָכַר	1 S. 23, 7.
אשר לא נשא פני שרים	נָכַר	Job 34, 19.
כסוס עגור כן אצפצף	דָּלוּ	Jes. 38, 14.
פרץ נחל מעם גר	דָּלוּ	Job 28, 4.
באדין דקו כחרא	רוּחָה	Dan. 2, 35.

53.

ט' ווגין מן חד וחד חד ו' וחד ו' בסוף תיבו' ולי' וסי'

9 Wörter, welche zwei Mal vorkommen und zwar ein Mal mit ו' und ein Mal mit ו' am Ende.

2 S. 15, 8.	כי נדר נדר עבדך	בְּשִׁבְתִּי
Prov. 31, 23.	גודע בשערים	בְּשִׁבְתּוֹ
Jes. 38, 12.	נסע ונגלה מני כאהל	דֹּרוֹי
Jes. 53, 8.	מעצר וממשפט	דֹּרוֹ
1 Chr. 29, 3.	ועוד ברצותי בבית אלהי	בְּרָצוֹתַי
Job 34, 9.	כי אמר לא יסכן גבר	בְּרָצוֹתוֹ
Ps. 71, 21.	תרב גדלתי וחשב	גְּדַלְתִּי
Est. 1, 4.	בהראתו את עשר	גְּדוּלְתוֹ
Thr. 2, 11.	כלו בדמעות	כְּבָדַי
Prov. 7, 23.	עד יפלה חץ כברו	כְּבָדוֹ
Ps. 55, 14.	ואתה אנוש כערכי	כְּעַרְכִּי
2 Reg. 23, 35.	והכסף והזהב נתן	כְּעַרְפוֹ
Ps. 45, 11.	שמעי בת וראי	וְהַטִּי
Jos. 24, 23.	ועתה הסירו את	וְהַטּוּ
Ps. 38, 18.	כי אני לצלע נכון	וּמִכְּאֹכְבִי
2 Chr. 6, 29.	כל תפלה כל תחנה. ד"ה	וּמִכְּאֵבֹו
Jes. 3, 7.	ישא ביום ההוא לאמר	וּבְכִיֹּתִי
2 Chr. 7, 11.	ויכל שלמה את ביתה. דר"ה	וּבְכִיֹּתוֹ

54.

ח' ווגין חד לשון זכר וחד לש' נקבה ח' בסוף תיבות' ולי' וסי'

8 Wörter, die 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit ח' und ein Mal ח' am Ende, d. h. ein Mal mit suffix. 2 p. s. m. und ein Mal mit suffix. 2 p. s. f.

Koh. 9, 7.	לך אכל בשמחה לחמך	חִינֵךְ
1 Sam. 1, 14.	ויאמר אליה עלי עד מתי	חִינֵךְ
Ps. 69, 27.	כי אתה אשר הכית רדפו	חִלְלֵךְ
Jes. 22, 2.	תשאות מלאה עיר הומיה	חִלְלֵךְ

1	ואם תקריב מנחת בכורים	נִרְשָׁה	Lev. 2, 14.
	וממגד תבואת שמש	נִרְשָׁה	Deut. 33, 14.
	ונפן וגסע המדברה	וּנְסַב	Deut. 2, 1.
	ויהי כאשר שמעו אויבינו	וּנְשׁוּב	Neh. 4, 9.
5	מערער אשר על שפת	וְשִׂאן	Deut. 4, 48.
	וחפרים ושיאון	וְשִׂאוֹן	Jos. 19, 19.
	כי הכרוכים פרשים	וּנְסַפּוּ	1 Reg. 8, 7.
	ויזכר אלהים את נח	וְיִשְׁכּוּ	Gen. 8, 1.
	ואת כל חלבה יסיר	וְיֹסֵר	Lev. 4, 35.
10	ביום ההוא יושר השיר	וְיֹשֵׁר	Jes. 26, 1.
	וזה לך האות. דמלכ'י	סְחִישׁ	2 Reg. 19, 29.
	וזה לך האות. רישע'	שְׁחִים	Jes. 37, 30.
	וידיו רעי נדר	עֵשֶׂק	Gen. 26, 20.
	ובני עשק אתיו	עֵשֶׂק	1 Chr. 8, 39.
15	כי כקול הסידים	הַסִּידִים	Koh. 7, 6.
	שיר השירים אשר	הַשִּׁירִים	Cant. 1, 1.
	לכן הנני שך את דרכך	בְּסִידִים	Hos. 2, 8.
	מעדה בגד ביום קרה	בְּשָׂרִים	Prov. 25, 20.
	והיו כגברים כוסים	בּוֹסִים	Zach. 10, 5.
	שמה נמיכי צפון	בּוֹשִׁים	Ez. 32, 30.
	התדע בשום אלוה	בְּשׁוּם	Job 37, 15.
	והתנבי חגי נביאה	בְּשֵׁם	Esra 5, 1.
	במוררים הרוני לענה	הַשְּׂבִיעֵנִי	Thr. 3, 15.
	אבי השביעני לאמר	הַשְּׂבִיעֵנִי	Gen. 50, 5.
25	עד מתי תתחמקין	תְּסוּבֵב	Jer. 31, 22.
	אלהים ונחתנו פרצתנו	תְּשׁוּבֵב	Ps. 60, 3.
	שבקו לעבדת בית אלהא	וּלְשִׁבִי	Esra 6, 7.
	וכא לציון נואל ולשבי	וּלְשִׁבִי	Jes. 59, 20.
	רגע ימתו וחצות	וְיֹסִירוּ	Job 34, 20.
30	בדרכי ה' כי גדול כבוד ה'	וְיֹשִׁירוּ	Ps. 138, 5.
	וכנניהו שר הלויים	יֹסֵר	1 Chr. 15, 22.
	על אנשים ויאמר	יֹשֵׁר	Job 33, 27.
	ומנחה תעשה עליו	לָרֵם	Ez. 46, 14.
	ויעמד לראש רחבעם	לְרֹאשׁ	2 Chr. 11, 22.
	ושמת שכין בלעך	שְׁכִין	Prov. 23, 2.
	ואלהא די שכין שמה	שְׁכָן	Esra 6, 12.
	ומאוס תשימנו	סְחִי	Thr. 3, 45.
	ושמתיה ביד מוגיך	שְׁחִי	Jes. 51, 23.

Cant. 8, 9.	אם חומה היא	נְצוּר	1
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה	שָׁכַר	
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שָׁכוּר	
Jud. 14, 19.	ותצלה עליו דוח ה'	חֲלִיצוֹתָם	
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו	עֲלִיצָתָם	5
Jes. 58, 7.	הלוא פרס לרעב	פָּרֶס	
Joel 2, 2.	יום חשך ואפלה יום	פָּרֶשׁ	
Jer. 6, 29.	נחר מפה מאשתם	צָרוּף	
Ps. 12, 7.	אמרות ה' אמרות טהרות	צָרוּף	
2 S. 18, 22.	ויסף עוד אחימעץ	מוֹצֵאת	10
Gen. 38, 25.	הוא מוצאת והיא	מוֹצֵאת	
2 S. 6, 23.	ולמיכל בת שאול	מוֹתָה	
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותדברנה	מוֹתָה	
1 S. 22, 2.	ויתקבצו אליו כל איש	מְצוּק	
1 S. 14, 5.	השן האחד מצוק	מְצוּק	15
1 S. 27, 2.	ויקם דוד ויעבר הוא	מְעוֹף	
Lev. 22, 24.	וכחות ונתוק	וּמְעוֹף	
Ez. 16, 3.	ואמרת כה אמר ארני ה'	מְכַרְתִּיךְ	
Ez. 21, 35.	השב אל תערה	מְכַרְוֹתֶיךָ	
Deut. 21, 23.	לא תלין נבלתו	קָבוּר	20
1 Reg. 13, 31.	ויהי אחרי קברו אתו	קָבוּר	
Num. 25, 17.	את המדינים	צָרוּר	
Hos. 13, 12.	עון אפרים	צָרוּר	
Jer. 16, 5.	אל תבוא בית מרוח	תָּנֹד	
Jer. 4, 1.	אם תשוב ישראל נאם	תָּנֹד	25

56.

א"ב:מן ג' ג' בחד לישן ולי' דכוו' (משמש אנ"ך<sup>1</sup>) וסימניהון

Einalphabetisches Verzeichniss von jedrei Wörtern aus einem Stamme, (?) von denen jedes nur ein Mal vorkommt (und zwar so, dass das erste im Pent., das zweite in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich findet.)

Gen. 25, 3.	ויקשן ילד את שבא	אֲשִׁירָם	
Hos. 13, 7.	ואהי להם כמו שחל	אֲשׁוּר	

בערן גן אלהים היית	תְּפִיךָ	Ez. 28, 13.
עוד אבנך ונבנת	תְּפִיךָ	Jer. 31, 4.
הסר מעלי המון שריך	שָׁרִיךְ	Am. 5, 23.
והשבתי המון שיריך	שִׁירֶיךָ	Ez. 26, 13.
לכן הגני נטיתי את ידי	וְהֶאֱבַדְתִּיךָ	Ez. 25, 7.
הוי ישבי חבל הים	וְהֶאֱבַדְתִּיךָ	Zeph. 2, 5.
או תתענג על ה'	וְהֶאֱכַלְתִּיךָ	Jes. 58, 14.
ולחמי אשר נתתי לך	הֶאֱכַלְתִּיךָ	Ez. 16, 19.
ולקחת משם מעט במספר	בְּכַנְפֶיךָ	Ez. 5, 3.
נמצאו דם נפשות	בְּכַנְפֶיךָ	Jer. 2, 34.
לריח שמניך טובים	שְׁמֵנֶיךָ	Cant. 1, 3.
מה יפו דדיך אחתי	שְׁמֵנֶיךָ	Cant. 4, 10.

55.

כ"א זוגין מן חר וחד מלא פום וחד קמץ פום ומי' 21 Wörter, welche 2 Mal vorkommen, ein Mal mit Cholam und ein Mal mit Schurek.

חאמר אלהים אני	הָאָמֹר	Ez. 28, 9.
בית יעקב הקצר	הָאָמֹר	Micha 2, 7.
למטה שמעון שפט	חֹרִי	Num. 13, 5.
אלה בני אביחיל	חֹרִי	1 Chr. 5, 14.
כחרק ישר ממסוכה	טוֹבָם	Micha 7, 4.
הן לא בידם טובם	טוֹבָם	Job 21, 16.
על אנשים ויאמר	יֵשֶׁר	Job 33, 27.
כי נמצאו בעמי	יֵשׁוּר	Jer. 5, 26.
ומצאת את לבבו נאמן	וְכָרוֹת	Neh. 9, 8.
ומעוך וכחות	וְכָרוֹת	Lev. 22, 24.
אל למלכים	לְמוֹאֵל	Prov. 31, 4.
דברי למואלצמלך	לְמוֹאֵל	Prov. 31, 1.
הכל בכתב מיד ה'	מְלֻאֲכוֹת	1 Chr. 28, 19.
ויאמר חגי מלאך ה'	בְּמֻלְאֲכוֹת	Hag. 1, 13.
האמר אבנה לי	וּמְשׁוֹת	Jer. 22, 14.
ואנכי היום רך	וּמְשׁוֹת	2 S. 3, 39.
עלה מפיע על פניך	נְצוּר	Nah. 2, 2.

1) Das Eingeschlossene ist von anderer Hand.



Joel 1, 18.	מה נאנחה בהמה נבכו	נִבְכוּ	1
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	נִבְכָּה	
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה	שָׁכַר	
Jer. 46, 21.	גם שכריה בקרבה	שְׁכָרִיָּה	
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שָׁכֹר	5
Ex. 18, 18.	נבל תכל גם אתה	עֲשֵׂהוּ	
Jer. 33, 2.	כה אמר ה'	עֲשֵׂה	
Ps. 139, 15.	לא נכחד עצמי ממך	עֲשִׂיתִי	
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם	פְּנִיָּאל	
Jes. 53, 6.	כלנו כצאן חעינו	פְּנִינוּ	10
Ps. 11, 7.	כי צדיק ה' צדקות	פְּנִימוּ	
1 S. 20, 20.	ואני שלשת החצים	צָדָה	
Ps. 132, 15.	ברך אברך אביוניה	צִדְדָה	
Thr. 3, 52.	כצפור איבי חנם	צְרוּנִי	
Num. 1, 16.	אלה קריאי העדה	קְרִיָּאי	15
2 S. 15, 11.	ואת אבשלום הלכו	קְרָאִים	
Prov. 9, 18.	ולא ידע כי רפאים שם	קְרָאִיָּה	
Gen. 21, 20.	ויהי אלהים את הנער	רָבָה	
Jud. 9, 29.	ומי יחן את העם הזה	רַבָּה	
Dan. 2, 48.	אדין מלכא לדניאל רבי	רַבִּי	20
Gen. 44, 3.	הבקר אור והאנשים	שָׁלְחוּ	
Jes. 50, 1.	כה אמר ה' איה ספר	שְׁלַחָה	
Dan. 10, 11.	ויאמר אלי דניאל איש	שְׁלַחְתִּי	
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תַּחְרָאוּ	
Jes. 60, 5.	או תראי ונהרת	תַּרְאִילִית חֶסֶד	25
Dan. 1, 13.	ויראו לפניך מראינו	תַּרְאֵה לִי	

57.

א"ב מן ג' וכל חד וחד לוי דכו' חד באורי' חד  
בנביאי' חד בכתובים וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von je 3 ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen das erste im Pent., das zweite in den Proph. und das dritte in den Hagiogr. sich findet.

Ex. 33, 19.	ויאמר אני אעביר	אָחֹזֵן
Jud. 5, 28.	בעד החלון נשקפה	אָחֲרוּ

עתה סכבוני*	אֲשֶׁרְנוּ	Ps. 17, 11.
וירא עשו כי	בְּכָרְכוּ	Gen. 28, 6.
ולא אביתי לשמע	כְּרֹךְ	Jos. 24, 10.
אדין לדניאל בחווא	כְּרֹךְ לִי וְחֶסֶם	Dan. 2, 19.
ותתם השנה ההוא	גְּוִיתָנוּ	Gen. 47, 18.
ופניהם וכנפיהם	גְּוִיתֵיהֶנָּה	Ez. 1, 11.
ותבואתה מרבה	גְּוִיתֵינוּ	Neh. 9, 37.
ותאמרן איש מצרי	דָּלָה	Ex. 2, 19.
כסום עגור כן אצפצף	דָּלוּ	Jes. 38, 14.
שוקים מפסח	דָּלִיו	Prov. 26, 7.
ויאמר יעקב אל לבן	הֶבָה	Gen. 29, 21.
סר סכאם	הִבּוּ	Hos. 4, 18.
הכי אמרתי הבו לי	הִבּוּ	Job 6, 22.
ויאמר להם כה אמר ה'	וְשׁוּבוּ	Ex. 32, 27.
ואורעם בעמים	וְשָׁבוּ	Zach. 10, 9.
אל תאמר לרעך לך	וְשׁוּב	Prov. 3, 28.
וכי יפל מנבלתם על	יְדוּעַ	Lev. 11, 37.
כי כארץ תוציא צמחה	יְדוּעִיָּה	Jes. 61, 11.
אור זרע לצדיק	זָרַע	Ps. 97, 11.
ויהי ה' את יוסף	חֲנוּ	Gen. 39, 21.
והטלתי אתכם מעל	חֲנִינָה	Jer. 16, 13.
ה' ראה עניי משנאי	חֲנִנִי	Ps. 9, 14.
ואת חטאתכם אשר	טָחֹן	Deut. 9, 21.
ויאחזוהו פלשתים	טוּחֵן	Jud. 16, 21.
בחורים טחון נשאו	טָחֹן	Thr. 5, 13.
ואת כל חלכה יסיר	יוֹסֵר	Lev. 4, 35.
ביום ההוא יושר השיר	יוֹשֵׁר	Jes. 26, 1.
על אנשים ויאמר חטאתי	יֹשֵׁר	Job 33, 27.
וידי משה כבדים	כְּבָדִים	Ex. 17, 12.
ויבאו מנגב לגבעה	כְּבֵדָה	Jud. 20, 34.
עד יפלה חץ כבדו	כְּבֹדוּ	Prov. 7, 23.
ויאמר בת מי את	לָלֵן	Gen. 24, 23.
וכלתו אשת פינחס	לָלַת	1 S. 4, 19.
יום ליום יביע אמר	לָלִילָה	Ps. 19, 3.
ויאמר יעקב	מְקָרָה	Gen. 25, 31.
השב אל תערה	מְקָרְתִיָּךְ	Ez. 21, 35.
אשת חיל מי ימצא	מְקָרָה	Prov. 31, 10.
ואמר פרעה לכני ישראל	נְכָבִים	Ex. 14, 3.

30

35

Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כחם פרח	נָצְהָ	1	אף אני חלקי	אֶעֱנֶה	Job 32, 17.
Cant. 1, 4.	משכני אחרִיךְ נרוצה	נְרוּצָה		ובארבע עשרה	בָּהֶם	Gen. 14, 5.
Num. 10, 10.	וביום שמחתכם	שְׂמֹחַתְכֶם		כי כה אמר ה' אלי	בְּחֶם	Jes. 18, 4.
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבבכם	שׁוֹם		ה' בהשמים חסדך	בְּהַשְׁמִים	Ps. 36, 6.
Ps. 16, 11.	תודיעני ארח חיים	שְׂמֹחַת	5	ואם תקריב מנחת בכורים	גִּרְשׁ	Lev. 2, 14.
Gen. 10, 28.	ואת עובל • דבראשי'	עֹבֵל		ויפנו וינסו המדברה	גִּדְעִם	Jud. 20, 45.
Hab. 2, 4.	הנה עפלה לא ישרה	עִפְלָה		יראת ה' שנאת רע	גָּאָה	Prov. 8, 13.
Ps. 119, 71.	טוב לי כי ענית	עֲנִיתִי		שטו העם ולקטו	דָּכוּ	Num. 11, 8.
Ex. 38, 21.	אלה פקודי המשכן	פְּקֹד		המוציא רכב וסוס	דַּעְכוּ	Jes. 43, 17.
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי ימי	פְּקֹדֹתַי	10	סבוני כדברים	דַּעְכוּ	Ps. 118, 12.
Ps. 55, 22.	חלקו מחמאת פיו	פְּתָחוֹת		ויפל אברהם על פניו	הִבַּח	Gen. 17, 17.
Lev. 13, 37.	ואם בעינו עמד	צָמַח		יקור לי אפרים	הִבֵּן	Jer. 31, 20.
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדוך	צָקוֹן		אני אם תנין כי	הִים	Job 7, 12.
Ps. 119, 139.	קנאתי כי שכחו	צָמַחְתִּי		ויאמר יוסף אל אביו	וְאִבְרָהָם	Gen. 48, 9.
Ex. 2, 20.	ויאמר אל בנותיו	קָרְאֵן	15	אהבתי אתכם אמר ה'	וְאֶהָב	Mal. 1, 2.
Jer. 29, 22.	ולקח מהם קללה	קָלָם		שמרה נפשי עדתיך	וְאֶהָבֵם	Ps. 119, 167.
Prov. 16, 16.	חכמה מה טוב מחרוץ	קָנָה		וישא משלו ויאמר	זַעֲמָה	Num. 23, 7.
Gen. 16, 13.	ותקרא שם ה' קדמ' דפס'	רָאִי		ה' חננו לך קוינו	זֶרַעַם	Jes. 33, 2.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	זְרִמָּה		ויען אליהוא בן ברכאל	זַחְלָתִי	Job 32, 6.
Job 24, 24.	מעט ואיננו והמכו ככל	רָמוּ	20	ויחבר את המש היריעת	חִבְרָ	Ex. 36, 10.
Ex. 10, 1.	ויאמר ה' אל משה	שְׁתִּי מַלְר'		וגם חמת תגבל בה	חִכְמָה	Zach. 9, 2.
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגד	שְׁבוֹת		יכרו עליו חברים	חִבְרִים	Job 40, 30.
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך	שְׁבוֹת		מרכבת פרעה וחילו	מִכְעוּ	Ex. 15, 4.
Lev. 23, 29.	כי כל הנפש אשר לא	תִּעֲנֶה		כחדק ישר ממסוכה	טוֹבֵם	Micha 7, 4.
Micha 5, 8.	ידך על צריך וכל	תָּרוֹם	25	הן לא בידם טובם	טוֹכֵם	Job 21, 16.
Ps. 91, 10.	לא תאנה אליך רעה	תִּאָנֶה		ובבא משה לפני	יִצְוָה	Ex. 34, 34.
				והשמיע ה' את הוד קלו	יִרְאָה	Jes. 30, 30.
				שרי לא מצאנהו שגיא	יַעֲנֶה	Job 37, 23.
				ויהי ביום כלת משה	כָּלַת	Num. 7, 1.
				הנני שקד עליהם לרעה	כָּלוֹתֵם	Jer. 44, 27.
				ותכן כל מלאכת שלמה	כָּלְתוּ	2 Chr. 8, 16.
				כאשר צוה ה' אל משה	לְמַשְׁמַרְח	Ex. 16, 34.
				ואל הכתף מוחצה	לְעוֹלָה	Ez. 40, 40.
				כל הנחלים הלכים אל	לְלַכַּת	Koh. 1, 7.
				אך אל הפרכת לא יבא	מִקְדָּשִׁי	Lev. 21, 23.
				ותאמר להם התאנה	מִתְקִי	Jud. 9, 11.
				לו רגבי נחל ואחריו	מִתְקוּ	Job 21, 33.
				ובנפן שלשה שריגים	נָצְהָ	Gen. 40, 10.

58.

א"ב מן ב' ב' ותרויהון בחד פסו' דלו' וסו'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal und zwar in demselben Verse vorkommen.

Jud. 5, 6. בימי ישמגר בן ענת  
Ps. 46, 11. הרפו ודעו כי אנכי

אֲדַהוֹת ב'  
אֲרוֹם ב'

Ez. 34, 5.	מבלי רעה ותהינה ב'	1	ותפוצינה ב'	ואלה מספרם	אֲנַרְטְלִי ב'	Esra 1, 9.
Ez. 39, 9.	ויצאו ישבי ערי		ובְעָרוֹ ב'	ואוצאה אחם על	אָדוּ ב'	Esra 8, 17.
Ez. 48, 22.	הלויים ומאהות העיר		ומֵאַחֲזֵית ב'	מלע' פשטתי את כתנתי	אֵיכָכָה ב'	Cant. 5, 3.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל		ובְנִיבֵיא ב'	ועמק השדים	בְּאֶרֶת ב'	Gen. 14, 10.
Ob. 1, 20.	החל הוה לבני ישראל	5	וְגִלַּת ב'	כי תשא את ראש	בְּפִקֹד ב'	Ex. 30, 12.
Dan. 11, 5.	מלך הנגב ומן שריו		וְיִחֻק ב'	והבגר כי יהיה בו	בְּבָנָד ב'	Lev. 13, 47.
Dan. 11, 38.	מעזים על כנו יכבד		וְלֹאֲלוֹה ב'	הללוהו בצלצלי שמע	בְּצִלְצָלִי ב'	Ps. 150, 5.
Prov. 26, 10.	רב מחולל כל		וְשָׁכַר ב'	ואחה בן אדם שים לך	פְּרָא ב'	Ez. 21, 19.
Koh. 3, 19.	כי מקרה בני האדם		וּמְקֵרָה ב'	משא מואב כי בליל	בְּלִיל ב'	Jes. 15, 1.
Koh. 6, 4.	כי בהבל בא	10	וּבְחֹשֶׁף ב'	והבית בהבנתו אבן	בְּהַבְנֹתוֹ ב'	1 Reg. 6, 7.
Neh. 8, 16.	ויצאו העם ויביאו		וּבְרָחוֹב ב'	ואוצאה אותם על אדו	בְּכַסְפָּיָא ב'	Esra 8, 17.
Neh. 13, 15.	בימים ההמה ראיתי		וּמְבִיאִים ב'	ושתי דלתות עצי	גְּלִילִים ב'	1 Reg. 6, 34.
2 Chr. 15, 3.	וימים רבים לישראל		וְלֵלֵא ב'	ותלד לו אחות תחפנים	גְּנִבַת ב'	1 Reg. 11, 20.
2 Chr. 17, 9.	ביהודה ועמהם		וְלַמְדוֹ ב'	קחי רחים וטחני	גְּלִי ב'	Jes. 47, 2.
2 Chr. 29, 31.	ויען יחזקיהו ויאמר	15	וְתוֹרוֹת ב'	ועיפה פילגש כלב	גְּזוּ ב'	1 Chr. 2, 46.
Ps. 47, 7.	זמרו אלהים זמרו		וְזָמְרוּ ב'	מה יפו דריך	דְּרִיךְ ב'	Cant. 4, 10.
1 Chr. 4, 20.	וכני שימון אמנון		וְזֹחַת ב'	ויאמר עשו אל יעקב	הָאָדָם ב'	Gen. 26, 30.
Gen. 8, 13.	ויהי באחת ושש מאות		וְחָרְבוּ ב'	וחשב לו הכהן את	הָעֶרְפָּה ב'	Lev. 27, 23.
Ez. 16, 6.	ואעבר עליך ואראך		חַיִּי ב'	משם נסעו הגרנדה	הַגְּדֻגְדָה ב'	Deut. 10, 7.
Job 19, 21.	חנני אתם רעי	20	חַנְנִי ב'	שמה החרדי אליקא	הַחֲרָדִי ב'	2 S. 23, 25.
Ex. 21, 30.	אם כפר יושת עליו		יֹוֹשֶׁת ב'	צבוע נחלתי לי	הַעֵיט ב'	Jer. 12, 9.
Ex. 21, 31.	או בן יגח או בת יגח		יִגַּח ב' קמ'	ערי הנגב סגרו ואין	הַגִּלְתָּ ב'	Jer. 13, 19.
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בכשרה		יָגַח ב'	תשברנה עד אשר	הַלְהֵן ב'	Ruth 1, 13.
Num. 24, 18.	והיה אדום ירשה		יִרְשֶׁה ב'	לך אלהים	הוֹדִינֵנוּ ב'	Ps. 75, 2.
Jud. 5, 13.	או ירד שריד	25	יִרְדָּה ב'	ויבא לבן באהל יעקב	וּבְאָהֶל ב'	Gen. 31, 33.
Jes. 15, 8.	כי הקיפה הועקה		יִלְלָתָהּ ב'	ויביאו את מקניהם	וּבְמִקְנֵיהָ ב'	Gen. 47, 17.
Jes. 44, 13.	חרש' עצים נטה קו		יִתְאַרְהוּ ב'	והשערה נכתה	וְהַפְשִׁטָהּ ב'	Ex. 9, 31.
Ps. 68, 13.	מלאכי צבאות ירדון		יִרְדוּן ב'	והיה כאשר ירים	וְנָבַר ב'	Ex. 17, 11.
Ps. 94, 23.	וישב עליהם את אונם		יִצְמִיתֵם ב'	אדוניו אל האלהים	וְהַגִּישׁוּ ב'	Ex. 21, 6.
Ex. 21, 25.	תחת כויה	30	כְּוִיָּה ב'	מזה והאמה	וְהָאֲמָה ב'	Ex. 26, 13.
Ez. 14, 10.	ונשאו עונם כעון		כְּעוֹן ב'	ויאמר לה אלקנה	וְלִמָּה ב'	1 S. 1, 8.
Ps. 122, 5.	כי שמה ישבו כסאות		כְּסִאוֹת ב'	אחד יפנה דרך	וְהָרָאשׁ ב'	1 S. 13, 18.
Ps. 123, 2.	הנה כעיני עבדים		כְּעֵינֵי ב'	ויבא אוריה אליו	וְלִשְׁלוֹם ב'	2 S. 11, 7.
Jud. 5, 23.	אורו מרוו אמר		לְעוֹרַת ב'	ותהי עוד מלחמה	וְאַצְבְּעוֹת ב'	2 S. 21, 20.
Jer. 12, 16.	והיה אם למד ילמדו	53	לְהִשְׁבֵּעַ ב'	ויבאו המצורעים	וּמְטֻמְנוּ ב'	2 Reg. 7, 8.
Ez. 13, 20.	הנני אל ככתותיכנה		לְפִרְחֹת ב'	הלך וקנית בקבוק	וּמוֹקְנֵי ב'	Jer. 19, 1.
Jes. 26, 15.	יספת לגוי ה' יספת		לְגוֹי ב'	ויפנו אלי ערף ולא פנים	וְלַמֵּד ב'	Jer. 32, 33.
Hab. 3, 13.	יצאת לישע עמך		לְיִשְׁעַ ב'	אהלה הגדולה ואהליבה	וְשִׁמְזוֹתָן ב'	Ez. 23, 4.

2 Reg. 4, 39.	ויצא אחד אל השרה	ארת	1	ה' מלך נאות לבש	לְבַשׁ ב'	Ps. 93, 1.
Jes. 26, 19.	יחיו מתיך נבלתי	אורת		למערב ארבעה	לְפָרְבַר ב'	1 Chr. 26, 18.
Deut. 32, 27.	לולי כעם אויב	אָגוֹר		דברי אגור בן ימה	לְאִיתִיאל ב'	Prov. 30, 1.
Prov. 30, 1.	דברי אגור בן יקה	אָגוֹר		אל למלכים למואל	לְמַלְכִים ב'	Prov. 31, 4.
Jes. 17, 6.	ונשאר בו עללות	אָמִיר	5	אהתי כלה	לְבַכְתָּנִי ב'	Cant. 4, 9.
Hos. 4, 7.	כרבם כן חטאו לי	אָמִיר		סורו מני דרך הטו	מְנִי ב'	Jes. 30, 11.
Gen. 48, 7.	ואני בבאי מפדן	אָפְרַת		ידך ה'	מִמֵּתִים ב'	Ps. 17, 14.
1 Chr. 2, 19.	ותמת עזובה ויקח	אָפְרַת		מה דודך מדוד	מְדוּד ב'	Cant. 5, 9.
1 S. 28, 6.	וישאל שאול בה'	בְּאֹרִים		שלשה המה	מִיטְבִיב ב'	Prov. 30, 29.
Jes. 24, 15.	על כן בארים כבדו ה'	בְּאֹרִים	10	נחמו עמי	נַחֲמוּ ב'	Jes. 40, 1.
Ex. 15, 11.	מי כמכה באלם ה'	בְּאֵלִם		גן נעול אחתי	נְעוּל ב'	Cant. 4, 12.
Jes. 57, 5.	הנחמים באלים	בְּאֵלִים		לרע. ותצא יעל לקראת	סוּרָה ב'	Jud. 4, 18.
Gen. 39, 12.	ותתפשהו בכנרו	בְּכַנְרוֹ		זכר ה' לבני אדום	עָרוּ ב'	Ps. 137, 7.
Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדניה	בְּכַנְרוֹ		בן פרת יוסף	פָּרַת ב'	Gen. 49, 22.
Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	בְּעֵרֵב	15	דבר אל בני ישראל	צִיצֵת ב'	Num. 15, 38.
Prov. 7, 9.	בנשף בערב יום באישון	בְּעֵרֵב		הלוא ימצאו יחלקו	צְבָעִים ב'	Jud. 5, 30.
1 Reg. 6, 38.	ובשנה האחת עשרה	בּוֹל		ותבאנה אל קרבנה	קִרְבָּנָה ב'	Gen. 41, 21.
Job 40, 20.	כי בול הרים ישאו לו	בּוֹל		צדו צעדינו מלכת	קִצְנוּ ב'	Thr. 4, 18.
Num. 33, 25.	ויסעו מחרדה	בְּמִקְהֶלֶת		מכנה הארץ זמרת	רְזִי ב'	Jes. 24, 16.
Ps. 68, 27.	ברכו אלהים	בְּמִקְהֶלֶת	20	איכה ישבה ברד	רַבְתִּי ב'	Thr. 1, 1.
Deut. 6, 16.	לא תנמו את ה' אלהיכם	בְּמִפְּקָה		חדלו פרוון בישראל	שִׁקְמֹתִי ב'	Jud. 5, 7.
1 Chr. 15, 22.	וכנניהו שר הלויים	בְּפִשָּׁא		ליל שמורים הוא	שְׁמֹרִים ב'	Ex. 12, 42.
1 Chr. 21, 28.	בעת ההיא בראות דוד	בְּרֵאוֹת		ובתו שארה ותכן	שְׁאָרָה ב'	1 Chr. 7, 24.
2 Chr. 26, 5.	ויהי לדרש אלהים בימי	בְּרֵאוֹת		קינה היא וקוננוה	תְּקוּנָנָה ב'	Ez. 32, 16.
Prov. 14, 30.	חיי בשרים לב מרפא	בְּשָׂרִים	25	והאברתי את כל בהמחה	תְּדַלְחֵם ב'	Ez. 32, 13.
Prov. 19, 10.	לא נאווה לכסיל תענוג	בְּשָׂרִים		ואנה שמעית עליך. כן כת'	תּוֹקְלִי ב'	Dan. 5, 16.
Num. 16, 30.	ואם בריאה יברא ה'	בְּרִיָּאָה				
Hab. 1, 16.	על כן יובח לחרמו	בְּרִיָּאָה				
Jes. 11, 8.	ושעשע יונק על חר	גְּמוּל				
Jer. 48, 23.	ועל קריתים ועל בית	גְּמוּל	30			
Num. 27, 7.	כן בנות צלפחד	הַכְּרֹת				
1 Reg. 5, 23.	עבדי ירדו מן הלבנון	הַכְּרֹת				
1 Chr. 27, 4.	ועל מחלקת החדש	דְּרִי				
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	דְּרִי				
Ex. 1, 16.	ויאמר בילדכן את	הָאֲבָנִים	35			
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר והנהו	הָאֲבָנִים				
Gen. 42, 29.	ויבאו אל יעקב	הַקְּרוֹת				
2 Chr. 3, 7.	ויחף את הבית. דד"ה	הַקְּרוֹת				

59.

א"ב מן ב' ב' ותרויהון תרין לישנין וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen in gleicher Form aber in verschiedener

Bedeutung.

ואני שלשת החצים	אוֹרָה	1 S. 20, 20.
אתכם ביד אל	אוֹרָה	Job 27, 11.

Jos. 18, 2.	ויותרו בבני ישראל	חִלְקוּ	1	ויבא יואב אל המלך	הַבִּשְׁתָּה	2 S. 19, 6.
Ps. 55, 22.	מחמאת פיו	חִלְקוּ		אתה בקעת מעין ונחל	הוֹכַשְׁתָּה	Ps. 74, 15.
Jos. 19, 25.	ויהי גבולם חלקת	וְחִלִּי		ולהבדיל בין הקדש	הַחֵל	Lev. 10, 10.
Prov. 25, 12.	נום זהב וחלי כתם	וְחִלִּי		כבר אבן ונטל החול	הַחֹזֶל	Prov. 27, 3.
Jos. 15, 24.	זיף וטלם ובעלות	וְטַלְמִם	5	בני גר למשפחתם לצפון	הַצְּפוֹנִי	Num. 26, 15.
Esra 10, 24.	ומן המשרדים אלישיב	וְטַלְמִם		ואת הצפוני ארחיק	הַצְּפוֹנִי	Joel 2, 20.
Gen. 29, 10.	ויהי כאשר ראה יעקב	וַיִּגַּל		היום ההוא יפקד ה'	הַתַּנִּין	Jes. 27, 1.
Ps. 16, 9.	לכן שמח לבי ויגל כבודי	וַיִּגַּל		ואצאה בשער הגיא	הַתַּנִּין	Neh. 2, 13.
Num. 11, 31.	ורוח נסע מאת ה'	וַיָּנֻוּ		יעלה מן הארץ	וְאָדָר	Gen. 2, 6.
Job 1, 20.	ויקם איוב ויקרע	וַיָּנֻוּ	10	יהי רעב אנו	וְאִידָר	Job 18, 12.
Jos. 6, 20.	העם ויתקעו בשופרות	וַיִּרְעוּ		הראש אחיעזר ויואש	וּבְכֻרָה	1 Chr. 12, 3.
1 Reg. 16, 25.	ויעשה עמרי הרע	וַיִּרְעוּ		מנע בר יקבהו לאם	וּבְכֻרָה	Prov. 11, 26.
Gen. 37, 25.	וישבו לאכל לחם	וַצָּרֵי		ואשנה ונציב	וַיִּפְתָּח	Jos. 15, 43.
1 Chr. 25, 3.	לירותון בני ידותון	וַצָּרֵי		הגלעדי היה גבור חיל	וַיִּפְתָּח	Jud. 11, 1.
Ex. 23, 22.	כי אם שמוע תשמע	וַצָּרְתִּי	15	ויברך אתם אלהים ויאמר	וַרְדּוּ	Gen. 1, 28.
Jes. 29, 3.	וחניתי כדור עליך	וַצָּרְתִּי		עברו כלנה וראו	וַרְדּוּ	Am. 6, 2.
Jes. 1, 2.	שמעו שמים והאזינו ארץ	וְרֹמְמֹתַי		ובני בנימן בלע ובכר	וְרֹאֵשׁ	Gen. 46, 21.
1 Chr. 25, 4.	להימן בני הימן בקיהו	וְרֹמְמֹתַי		זכר עניי ומרודי	וְרֹאֵשׁ	Thr. 3, 19.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	זָקֵן		והטור הרביעי תרשיש ושה'	וְשָׂהִם	Ex. 28, 20.
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זָקֵן	20	קדמ'	וְשָׂהִם	1 Chr. 24, 27.
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	זָרוּ		בני מרדי ליעזיהו בנו ושה'		
Ps. 58, 4.	רשעים מרחם	זָרוּ		דר"ה		
Hos. 4, 15.	אם זנה אתה ישראל	זָנָה		להשקתו ותאמר	וְחָבַל	Gen. 24, 19.
Ps. 73, 27.	כי הנה רחקוך יאבדו	זִוְנָה		דוד המלך לצאת	וְחָבַל	2 S. 13, 39.
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	חֲרָשׁ מַלְע'	25	כי ברך אברכך והרבה	וְכַחֹזֶל	Gen. 22, 17.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	חֲרָשׁ		ואמר עם קני אגוע	וְכַחֹזֶל	Job 29, 18.
Num. 32, 27.	ועבדיך יעברו כל חלוץ	חֲלוּץ		בן אדם נבוכדראצר	וְשָׁכַר	Ez. 29, 18.
Deut. 25, 10.	ונקרא שמו בישראל	חֲלוּץ		ולעבד אדם בנים שמעיה	וְשָׁכַר	1 Chr. 26, 4.
Deut. 29, 21.	ואמר הדור האחרון	חֲלָה		גלעד בעבר הירדן	וְדָן	Jud. 5, 17.
2 Chr. 33, 12.	וכהצר: לזו חלה את פני	חֲלָה	30	ויון מאוול	וְדָן	Ez. 27, 19.
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	חֲרָשָׁתָם		ויער אלהי ישראל	וְהָרָא	1 Chr. 5, 26.
Hos. 10, 13.	רשע עולתה קצרתם	חֲרָשָׁתָם		הנה יחבל און	וְהָרָה	Ps. 7, 15.
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	מָרָף		ויפרש אותה לפני	וְהִי	Ez. 2, 10.
Hos. 6, 1.	לכו ונשובה אל ה'	מָרָף		ואמר לבלה נאפים	וְהִיא	Ez. 23, 43.
Jud. 15, 15.	וימצא לחי המור	מָרִיהָ	35	וידברו בני יוסף את יהושע	וְחָבַל	Jos. 17, 14.
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	מָרִיהָ		קומו ולכו כי לא זאת	וְחָבַל	Micha 2, 10.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	יִשְׁק		עד לא עשה ארץ וחוצות	וְחֻצוֹת	Prov. 8, 26.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	יִשְׁק		ויאמר אליו הערים	וְחֻצוֹת	1 Reg. 20, 34.

Am. 5, 23.	הסר מעלי המון שריך	נְבִלָה	1	לא תשיך לאחריך	יִשְׁךְ	Deut. 23, 20.
Jes. 14, 11.	הורד שאול גאונך	נְבִלָה		אחריתו כנחש ישך	יִשְׁךְ	Prov. 23, 32.
Ex. 17, 15.	ויבן משה מזבח ויקרא	נָפִי		תכבד העבדה על	יִשְׁעוּ	Ex. 5, 9.
Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה'	נָפִי		ואין מושיע. דשמואל	יִשְׁעוּ	2 S. 22, 42.
1 S. 15, 29.	וגם נצח ישראל לא ישקר	נִצַּח	5	ועבדי כלב	יִוְרִישְׁנָה	Num. 14, 24.
Ps. 49, 20.	תבוא ער דור אבותי	נִצַּח		הנה אדני יורישנה	יִוְרִישְׁנָה	Zach. 9, 4.
Jes. 53, 7.	נגש והוא עננה	נִעְנָה		כי לפני קצר כתם	כָּתֵם	Jes. 18, 5.
Ez. 14, 7.	כי איש מבית ישראל	נִעְנָה		וירעם כתם לבבו	כָּתֵם	Ps. 78, 72.
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	נִעְנִיתִי		שויתי עד בקר	כָּאֲרִי	Jes. 38, 13.
Ps. 119, 107.	עד מאד ה'	נִעְנִיתִי	10	כי סבכוני כלבים	כָּאֲרִי	Ps. 22, 17.
Jer. 51, 27.	שאו גם בארץ תקעו	סָמַר		ויצו המלך את יואב	לֹאֲט	2 S. 18, 5.
Ps. 119, 120.	מפחדך בשרי	סָמַר		יען כי מאם	לֹאֲט	Jes. 8, 6.
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סָלָא		והיה אם למוד ילמדו	לְמוֹד	Jer. 12, 16.
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני בקרבי	סָלָה		ואמר אנה אתה הלך	לְמוֹד	Zach. 2, 6.
Gen. 26, 21.	ויחפרו באר אחרת	שָׁטְנָה	15	כל נדר וכל שבועת	לְעֵנָה	Num. 30, 14.
Esra 4, 6.	ובמלכות אחשורוש	שָׁטְנָה		שיר מזמור לבני קרח	לְעֵנֹת	Ps. 88, 1.
2 S. 23, 1.	ואלה דברי דוד האחרנים	עַל		ומחשבון עד רמת	לְדָבָר	Jos. 13, 26.
Hos. 7, 16.	ישוכו לא על היו	עַל		ויבן את עשרים אמה	לְדָבִיר	1 Reg. 6, 16.
Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות	עֲנוֹת		מימים ימימה תלכנה	לְתַנָּה	Jud. 11, 40.
Jes. 58, 5.	הכזה יהיה צום	עֲנוֹת	20	ואת עשו שנאתי	לְתַנּוֹת	Mal. 1, 3.
Jes. 48, 5.	ואניד לך מאז בטרם	עֲצָבִי		ומשחת אתם כאשר	מְשַׁחְתֶּם	Ex. 40, 15.
1 Chr. 4, 10.	ויקרא יעבץ לאלהי	עֲצָבִי		ומיד בן נכר לא	מְשַׁחְתֶּם	Lev. 22, 25.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פִּתַח		אלה הרברים. דמש' תור'	מוֹל	Deut. 1, 1.
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	פִּתַח		בעת ההיא אמר ה' אלי	מֶלֶךְ	Jos. 5, 2.
Prov. 29, 5.	גבר מתליק על רעהו	פָּרַשׁ	25	מי מנה עפר יעקב	מָנָה	Num. 23, 10.
Thr. 4, 4.	דבק לשון יונק אל	פָּרַשׁ		ולחנה יתן מנה אחת	מָנָה	1 S. 1, 5.
Ex. 12, 34.	וישא העם את בצקו	צָרְדָת		ויכם מערוער ועד בואך	מָנִית	Jud. 11, 33.
2 S. 20, 3.	ויבא דוד אל ביתו	צָרְדוֹת		יהודה וארץ ישראל	מָנִית	Ez. 27, 17.
Hos. 7, 6.	כי קרבו כתנור לכם	קָרְבוּ		ויעלו כל העם אחריו	מְחַלְלִים	1 Reg. 1, 40.
Ez. 36, 8.	ואתם הרי ישראל ענפכם	קָרְבוּ	30	ואתם מחללים אתו	מְחַלְלִים	Mal. 1, 12.
1 Reg. 5, 4.	כי הוא רדה בכל עבר	רָדָה		ויבאו מרתה ולא	מְרַתָּה	Ex. 15, 23.
Jes. 14, 6.	מכה עמים בעברה	רָדָה		כשמרי שדי היו עליה	מְרַתָּה	Jer. 4, 17.
Gen. 29, 9.	עודנו מדבר עמם ורחל	רָעָה מֶלֶךְ		וישב יעקב בארץ	מְגוּרֵי	Gen. 37, 1.
Prov. 25, 19.	שן רועה ורגל מועדת	רָעָה		זעק והילל בן אדם	מְגוּרֵי	Ez. 21, 12.
1 Reg. 5, 12.	וידבר שלשת אלפים	שִׁירֵי	35	ותאמר חי ה' אלהיך	מְעוֹג	1 Reg. 17, 12.
Ps. 42, 9.	יומם יצוה ה' חסדו	שִׁירָה		בהנפי לעני מעוג	מְעוֹג	Ps. 35, 16.
Gen. 44, 2.	ואת גביעי נביע הכסף	שִׁבְרוּ		ויאמר שמואל הגישו	מְעִרְנָה	1 S. 15, 32.
Jud. 7, 15.	ויהי כשמע גדעון	שִׁבְרוּ		התקשר מערנות כימה	מְעִרְנוֹת	Job 38, 31.

Pes. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	זָקוֹן	1
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	זָקוֹן	
Pes. 58, 4.	רשעים מרחם	זָרוּ	
Jes. 1, 6.	מכה רגל ועד ראש	זָרוּ	
Pes. 73, 4.	כי אין הרצבות למותם	הֲרַצְבוֹת	5
Jes. 58, 6.	הלא זה צום אבחרהו	הֲרַצְבוֹת	
Pes. 34, 8.	מלאך ה' סביב	הֲנִהּ	
Ex. 18, 5.	ויבא יתרו חתן	הֲנִהּ	
Pes. 9, 16.	גוים בשחת עשו	טָכְעוּ	
Thr. 2, 9.	בארץ שעריה	טָכְעוּ	10
Pes. 67, 2.	אלהים יחננו ויברכנו	יָאֵר	
Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר	
Pes. 116, 6.	שמר פתאים ה'	יְהוֹשִׁיעַ	
1 S. 17, 47.	וידעו כל הקהל הוה	יְהוֹשִׁיעַ	
Pes. 125, 1.	שיר המעלות הבטחים	כָּהָר	15
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום	כָּהָר	
Pes. 20, 5.	יתן לך כלבבך	כָּלְבַבְךָ	
1 S. 14, 7.	ויאמר לו נשא כליו	כָּלְבַבְךָ	
Pes. 133, 3.	חרמון שירד על	כָּטָל	
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	כָּטָל	20
Pes. 88, 1.	שיר מזמור לבני קרה	לַעֲנֹת	
Num. 30, 14.	כל נדר וכל שבעת	לַעֲנֹת	
Pes. 104, 14.	מצמיח הציד לבהמה	לַבְּהֵמָה	
Neh. 2, 14.	ואעבר אל שער העין	לַבְּהֵמָה	
Pes. 127, 2.	שוא לכם משכימי	מְאַחֲרֵי	25
Jes. 5, 11.	הוי משכימי בבקר	מְאַחֲרֵי	
Pes. 66, 15.	עלות מהים אעלה	מַחִים	
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כדברים	מַחִים	
Pes. 49, 20.	תבוא עד דור אבותיו	נִצַּח קַמ'	
1 S. 15, 29.	וגם נצח ישראל	נִצַּח	30
Pes. 77, 21.	כצאן עמך ביד	נְחִיף	
Ex. 15, 13.	בחסדך עם זו נאלת	נְחִיף	
Pes. 48, 13.	סבו ציון והקיפופה	סָפְרוּ	
1 Chr. 21, 2.	ויאמר דויד אל יואב .דר"ה	סָפְרוּ	
Pes. 147, 7.	לה' בתודה זמרו	עָנּוּ	35
Num. 21, 17.	או ישיר ישראל	עָנּוּ	
Pes. 17, 4.	לפעלות אדם ברבר	פָּרִיץ	
Ez. 18, 10.	והוליד בן פריץ	פָּרִיץ	

ירא את ה' בני ומלך	שׁוֹנִים	Prov. 24, 21.
והשקות בכלי זהב	שׁוֹנִים	Est. 1, 7.
ויאמר מלך מצרים	שְׁפָרָה	Ex. 1, 15.
ברוחו שמים שפרה	שְׁפָרָה	Job 26, 13.
אף חכב עמים	תָּכוּ	Deut. 33, 3.
על מה תכו עוד תוסיפו	תָּכוּ	Jes. 1, 5.
לא תחרש בשור ובחמר	תַּחְרֹשׁ	Deut. 22, 10.
אל תחרש על רעך רעה	תַּחְרֹשׁ	Prov. 3, 29.

60.

א"כ מן ב' ב' חד בתלים וחד בקרי' וסימניהון  
 Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei  
 Mal vorkommen und zwar immer ein Mal in den Pss.  
 und ein Mal in der übrigen Heil. Schrift.

זבח תודה יכברנני	אֲרָאֲנוּ	Pes. 50, 23.
כימי צאהך מארץ	אֲרָאֲנוּ	Micha 7, 15.
ויתאו המלך יפיך	אֲדַנִּיךָ	Pes. 45, 12.
כה אמר אדניך ה'	אֲדַנִּיךָ	Jes. 51, 22.
אמרי האוינה ה'	בִּינָה מַלְע'	Pes. 5, 2.
ואם בינה שמעה זאת	בִּינָה	Job 34, 16.
בנה ירושלם ה'	בִּנְה קַמ'	Pes. 147, 2.
ויפסלו בני שלמה	בְּנֵי	1 Reg. 5, 32.
ואני בחסדך בטחתי	בְּחַסְדְּךָ	Pes. 13, 6.
נחית בחסדך עם זו	בְּחַסְדְּךָ	Ex. 15, 13.
משמועה רעה לא	בְּטָח	Pes. 112, 7.
יצר סמוך תצר שלום	בְּטוּחַ	Jes. 26, 3.
ירד כמטר על גו	גֹּ	Pes. 72, 6.
ראשית דגנך תירשך	גֹּ	Deut. 18, 4.
אדם להבל דמה	דָּמָה	Pes. 144, 4.
ארוים לא עממהו	דָּמָה	Ez. 31, 8.
שנאתי השמרים הבלו	הַבְּלִי	Pes. 31, 7.
משמרים הבלו שוא	הַבְּלִי	Jona 2, 9.
מיעקב והאביד	וְיָרַד	Pes. 72, 8.
מים עד ים	וְיָרַד	Num. 24, 19.

Ez. 39, 16.	וגם שם עיר המונה	וַתְּהִי	1
Ez. 43, 26.	שבעת ימים יכפרו	וַתְּהִי	
2 Chr. 18, 9.	ומלך ישראל ויהושפט	וַיֵּשְׁבוּ	
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנהריב • בד"ה	וַיֵּשְׁבוּ	
Jes. 1, 30.	כי תהיו כאלה נבלת עלה	וַיִּכְנְה	5
Jes. 61, 11.	כי כארץ תוציא צמחה	וַיִּכְנְה	
Gen. 24, 29.	אח ושמו לבן	וַלְרִבְקָה	
Gen. 26, 35.	ותהיו מרת רוח	וַלְרִבְקָה	
2 Chr. 13, 11.	לה' עלות בבקר בבקר	וַמִּקְטָרִים	
2 Chr. 29, 11.	בני עתה אל תשלו	וַמִּקְטָרִים	10
Ex. 29, 40.	ועשרן סלת כלול	וַגִּבְךָ	
Ex. 30, 9.	לא תעלו עליו קטרת	וַגִּבְךָ	
Dan. 9, 5.	חטאנו ועוינו והרשענו	וְסוּר	
Dan. 9, 11.	וכל ישראל עברו את תורתך	וְסוּר	
Gen. 27, 30.	ויהי כאשר כלה	וַעֲשׂו	15
Gen. 28, 5.	וישלה יצחק את יעקב	וַעֲשׂו	
Jes. 19, 16.	ביום ההוא יהי מצרים	וַפְּהַד	
Jes. 60, 5.	או תראי ונהרת	וַפְּהַד	
2 S. 19, 18.	ואלף איש עמו מבנימן	וַצִּיבָא	
2 S. 19, 30.	ויאמר לו המלך למה	וַצִּיבָא	20
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ	וַקְצִיר	
Gen. 45, 6.	כי זה שנתים הרעב	וַקְצִיר	
Jer. 31, 12.	ובאו ורננו במרום	וַרְנְנוּ	
Jer. 51, 48.	על בכל שמים וארץ	וַרְנְנוּ	
Ez. 16, 51.	כחצי הטאתך	וַשְׁמְרוּן	25
Ez. 16, 55.	ואחותך סדום ובנותיה	וַשְׁמְרוּן	
Jes. 42, 8.	אני הוא שמי וכבודי	וַתְּהִלְתִּי	
Jes. 48, 9.	למען שמי אארץ אפי	וַתְּהִלְתִּי	

62.

## א"ב מן ב' ב' ובא' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit וַב' anfangen.

Jer. 21, 5.	ונלחמתי אני אתכם	וַבְּאֵף	
Ps. 55, 4.	מקול אויב מפני	וַבְּאֵף	

אלופינו מסבלים	צֹחָה	Ps. 144, 14.
על היין בחוצות	צֹחָה	Jes. 24, 11.
ה' הושיעה המלך	קָרְאָנוּ	Ps. 20, 10.
כי מי גוי גדול	קָרְאָנוּ	Deut. 4, 7.
וירקידם כמו עגל	רְאֵמִים	Ps. 29, 6.
וירדו ראמים עמם	רְאֵמִים	Jes. 34, 7.
אשרי העם שככה	שִׁכָּחָה	Ps. 144, 16.
מה דורך מדוד	שִׁכָּחָה	Cant. 5, 9.
נפשו ותהללך	חָחִי	Ps. 119, 175.
ויחגרו שקים במתניהם	חָחִי	1 Reg. 20, 32.

61.

## א"ב כ' ב' ותרויהון בספר' וא' ברויש וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal und zwar nur in demselben Buche (der Heil. Schrift) vorkommen und mit vorgesetztem Waw anfangen.

כי לא אויב יחרפני	וַאֲשָׁא	Ps. 55, 13.
כפי אל מצותיך	וַאֲשָׁא	Ps. 119, 48.
אשרי האיש אשר	וּבְמוֹשֵׁב	Ps. 1, 1.
וירוממוהו בקהל עם	וּבְמוֹשֵׁב	Ps. 107, 32.
וגביהו וגבה להם	וּגְבָה	Ez. 1, 18.
וארבעה שלחנות לעולה	וּגְבָה	Ez. 40, 42.
המה באו בארץ צוף.	וּדְאָנ	1 S. 9, 5.
בלכתך היום מעמדי	וּדְאָנ	1 S. 10, 2.
אשר ביאר המות	וְהִדְגָה	Ex. 7, 18.
אשר ביאר מתה	וְהִדְגָה	Ex. 7, 21.
הרצים יצאו רחופים	וְהִדְתָּ	Est. 3, 15.
הרצים רכבי הרכש	וְהִדְתָּ	Est. 8, 14.
בן שפעי בן אלון	וְיִזְיָא	1 Chr. 4, 37.
ויהי יחת הראש	וְיִזְיָה	1 Chr. 23, 11.
בארין עללין הרטמאי	וְחִלְמָא	Dan. 4, 4.
ועד אחרין על קדמי	וְחִלְמָא	Dan. 4, 5.



Deut. 9, 5.	לא בצדקתך ובישר	1	ובישר	1	ברב עם הדרת מלך	ובאפס	Prov. 14, 28.
1 Reg. 9, 4.	ואתה אם תלך לפני . דמלכ'		ובישר		ועל שכלו והצליח	ובאפס	Dan. 8, 25.
Koh. 8, 10.	ראיתי רשעים קברים		ובבן		ואך אם טמאה ארץ	ובי	Jos. 22, 19.
Est. 4, 16.	לך כנוס את כל היהודים		ובבן		לרוד שפטני ה'	ובי	Ps. 26, 1.
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	5	ובליעל	5	ויבא לבן באהל יעקב	ובאהל	Gen. 31, 33.
2 S. 23, 6.	בקוץ מנד כלהם		ובליעל		ובאהל . ב' בפסוקא	ובאהל	Gen. 31, 33.
Deut. 6, 7.	ושננתם לבניך		ובלקתך		עשרה שנה כא כרר לעמר	ובארבע	Gen. 14, 5.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אתם את		ובלקתך		עשרה שנה למלך חזקיהו	ובארבע	2 Reg. 18, 13.
1 Reg. 9, 19.	ואת כל ערי המסכנות		ובלבנון		ושאול לכד המלוכה	ובאדום	1 S. 14, 47.
2 Chr. 8, 6.	ואת בעלת ואת כל ערי		ובלבנון	10	וגם כל היהודים אשר	ובאדום	Jer. 40, 11.
Num. 9, 17.	ולפי העלות הענן		ובמקום		ואם לא תשמעו אלי	ובא	Jer. 17, 27.
Prov. 25, 6.	אל תתהדר לפני מלך		ובמקום		יתאמר לו ורש אשתו	ובא	Est. 5, 14.
Ex. 14, 31.	וירא ישראל את הירד		ובמשה		הנה באה וידעו כי	ובבאה	Ez. 33, 33.
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים		ובמשה		לפני המלך אמר עם	ובבאה	Est. 9, 25.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	15	ובמושב	15	וידעו העם כלו אפרים	ובגדל	Jes. 9, 8.
Ps. 107, 32.	וירוממוהו בקהל עם		ובמושב		אל מי דמית ככה	ובגדל	Ez. 31, 18.
Dan. 6, 29.	ורניאל דגה הצלח		ובמלכות		הזה אינכם מאמינם	ובדבר	Deut. 1, 32.
Esra 4, 6.	אחשורוש בתחלת		ובמלכות		כי לא דבר רק הוא מכם	ובדבר	Deut. 32, 47.
Lev. 12, 6.	ימי טהרה לבן או		ובמלאת		תר נערה ונערה	ובהגיע	Est. 2, 12.
Est. 1, 5.	הימים האלה	20	ובמלאות	20	תר אסתר בת אביחיל	ובהגיע	Est. 2, 15.
Gen. 47, 17.	ויביאו את מקניהם		ובמקנה		כי ה' אלהיך מביאך	ובהר	Deut. 8, 7.
Gen. 47, 17.	(אל יוסף . ב' בפסוק		ובמקנה		שמיר ויתיר ושוכה	ובהר	Jos. 15, 48.
Ex. 25, 34.	ארבעה גביעים		ובמנרה		ויהי בהשמע דבר	ובהקבץ	Est. 2, 8.
Ex. 37, 20.	וחברו . דמשכנ' תנינ'		ובמנרה		בתולות שנית	ובהקבץ	Est. 2, 19.
Ex. 15, 20.	ותקה מרים הנביאה	25	ובמחלת	25	ודוד עלה במעלה הויתים	ובוכה	2 S. 15, 30.
Jud. 11, 34.	ויבא יפתח המצפה		ובמחלות		ויצא ישמעאל בן נתניה	ובכה	Jer. 41, 6.
Deut. 26, 8.	ויוצאנו ה' ממצרים		ובמרא		והם עמך ונחלתך	ובורעך	Deut. 9, 29.
Jer. 32, 21.	ותצא את עמך		ובמרא		אחה אדני ה' הנה אתה	ובורעך	Jer. 32, 17.
Ex. 33, 16.	וידע אפוא כי מצאתי		ובמה		ולרש אין כל כי אם	ובחיקו	2 S. 12, 3.
1 S. 29, 4.	ויקצפו עליו שרי	30	ובמה	30	כרעה עדרו ירעה	ובחיקו	Jes. 40, 11.
Jes. 43, 2.	כי תעבר במים		ובנהרות		לכן כה אמר ה' צבאות הנני	ובחנתיים	Jer. 9, 6.
Ps. 89, 26.	ושמתי בים ירו		ובנהרות		והבאתי את השלישית	ובחנתיים	Zach. 13, 9.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל		ובנביא		ויעפו נערים ויגעו	ובחורים	Jes. 40, 30.
Hos. 12, 14.	ממצרים . ב' בפסוק'		ובנביא		או תשמח בחולה	ובחורים	Jer. 31, 13.
Jer. 23, 13.	שמרון ראיתי תפלה	35	ובנביאי	35	כי בהבל בא	ובחושף	Koh. 6, 4.
Jer. 23, 14.	ירושלם ראיתי שערורה		ובנביאי		ילך . ב' בפסוקא	ובחושף	Koh. 6, 4.
Esra 10, 30.	ומבני פחת מואב		ובנוי		ברם עקר שרשוהי	ובטל	Dan. 4, 12.
Esra 10, 38.	ובני ובנוי שמעי		ובנוי		ודי חזא מלכא עיר	ובטל	Dan. 4, 19.

Ez. 17, 19.	לכן כה אמר אדני ה' חי	וּבְרִיתִי	1	ובלכת הכרובים ילכו	וּבְשֵׁאת	Ez. 10, 16.
Ps. 89, 29.	לעולם אשמור לו הסודי	וּבְרִיתִי		מתנתיכם בהעביר	וּבְשֵׁאת	Ez. 20, 31.
Jes. 54, 7.	ברגע קטן עובתיך	וּבְרַחֲמִים		ויאמר משה אל העם	וּבְעֵבֹר	Ex. 20, 17.
Hos. 2, 21.	וארשתיך לי לעולם	וּבְרַחֲמִים		לכן שעפי ישיבוני	וּבְעֵבֹר	Job 20, 2.
Deut. 6, 7.	ושננתם לבניך	וּבְשִׁכְפָּה	5	ואל המלכים אשר מצפון	וּבְעֵרְבָה	Jos. 11, 2.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אתם את בניכם	וּבְשִׁכְפָּה		בהר ובשפלה ובערבה	וּבְעֵרְבָה	Jos. 12, 8.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אסא אל ה' אלהיו	וּבְשִׁמְךָ		זוף וטלם ובעלות	וּבְעֵלוֹת	Jos. 15, 24.
Ps. 80, 19.	ולא נסוג ממך תחיינו	וּבְשִׁמְךָ		בענא בן חושי באשר	וּבְעֵלוֹת	1 Reg. 4, 16.
Deut. 6, 8.	וכתבתם על מוזות	וּבְשִׁעְרֵיךָ		ושריץ היאר צפרדעים	וּבְעַמָּה	Ex. 7, 28.
Deut. 11, 20.	וחברו. וכתבתם	וּבְשִׁעְרֵיךָ	10	כי בפעם הזאת אני שלח	וּבְעַמָּה	Ex. 9, 14.
Gen. 31, 27.	למה נחבאת לברח	וּבְשִׁירִים		ושאול לכד המלוכה	וּבְפִלְשְׁתִּים	1 S. 14, 47.
1 Chr. 13, 8.	ודויד וכל ישראל	וּבְשִׁירִים		ויצא וילחם בפלשתים	וּבְפִלְשְׁתִּים	2 Chr. 26, 6.
Jud. 1, 35.	ויואל האמרי לשבת	וּבְשִׁעֲלָבִים		והיה על אהרן לשרת	וּבְצִאָתוֹ	Ex. 28, 35.
1 Reg. 4, 9.	בן דקר במקץ ובשעלבים	וּבְשִׁעֲלָבִים		והקיפו הלויים את המלך	וּבְצִאָתוֹ	2 Chr. 23, 7.
2 S. 6, 5.	ודוד וכל בית ישראל	וּבְתַפְסִים	15	אחרי ה' אלהיכם תלכו	וּבְקָלוֹ	Deut. 13, 5.
1 Chr. 13, 8.	וחברו. ודויד וכל ישראל	וּבְתַפְסִים		ויאמרו העם אל יהושע	וּבְקוּלוֹ	Jos. 24, 24.
	רד"ה			ותשקון את אביהן יין	וּבְקוּמָה	Gen. 19, 33.
				ותשקון גם בלילה	וּבְקוּמָה	Gen. 19, 35.
				ושננתם לבניך ודברת בם	וּבְקוּמָה	Deut. 6, 7.
				ולמדתם אתם את	וּבְקוּמָה	Deut. 11, 19.
				הראש אחיעזר ויואש	וּבְרַכָּה	1 Chr. 12, 3.
				מגע בר יקבהו לאם	וּבְרַכָּה	Prov. 11, 26.
				ויאמר דוד אל הגבענים	וּבְרַכּוּ	2 S. 21, 3.
				שאו ידכם קדש	וּבְרַכּוּ	Ps. 134, 2.
				ושבו דמיהם בראש	וּבְרֹאשׁ	1 Reg. 2, 33.
				המכונה הצי האמה	וּבְרֹאשׁ	1 Reg. 7, 35.
				וביום שמהתכם ובמועדיכם	וּבְרֹאשֵׁי	Num. 10, 10.
				חדשיכם תקריבו	וּבְרֹאשֵׁי	Num. 28, 11.
				נקי כפים ובר לבב	וּבַר	Ps. 24, 4.
				ותאמר זך לקחי	וּבַר	Job 11, 4.
				חזקו ידים רפות	וּבְרַכִּים	Jes. 35, 3.
				כושל יקימון מליך	וּבְרַכִּים	Job 4, 4.
				(ויצאו העם ויביאו ויעשו	וּבְרַחֲבוֹב	Neh. 8, 16.
				להם סכות. ב' בפסוקא	וּבְרַחֲבוֹב	Neh. 8, 16.
				בחוצתו חגרו שק	וּבְרַחֲבוֹתֶיהָ	Jes. 15, 3.
				על כל גגות מואב	וּבְרַחֲבוֹתֶיהָ	Jer. 48, 38.
				ויהי ביום השלישי	וּבְרַקִּים	Ex. 19, 16.
				וישלח הצי ויפיצם	וּבְרַקִּים	Ps. 18, 15.

63.

א"כ מן ב' ב' והא' דלוג וס'י

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur zwei Mal vorkommen und mit ׀ה anfangen.

Gen. 28, 22.	הואת אשר שמת	וְהָאֶבֶן	
Gen. 29, 2.	וירא והנה באר בשדה	וְהָאֶבֶן	
Gen. 34, 10.	ואתנו תישבו והארץ	וְהָאֶחָזוּ	
Jos. 22, 19.	ואך אם טמאה ארץ	וְהָאֶחָזוּ	30
Ex. 26, 13.	(מזה והאמה מזה	וְהָאֶמָּה	
Ex. 26, 13.	(בערף. ב' בפסוק)	וְהָאֶמָּה	
Jer. 7, 18.	הבנים מלקטים עצים	וְהָאֲבוֹת	
Jer. 13, 14.	ונפצתים איש אל אחיו	וְהָאֲבוֹת	
Gen. 7, 16.	זכר ונקבה מכל בשר	וְהַבָּאִים	35
Neh. 5, 17.	והיהודים והסגנים	וְהַבָּאִים	
Gen. 37, 24.	ויקחהו וישלכו אתו	וְהַבּוֹר	
Jer. 41, 9.	אשר השליך שם ישמעאל	וְהַבּוֹר	

Gen. 32, 12.	הצילני נא מיד אחי	וְהִבִּיטוּ	וְהָיָה כְּצֵאת מֹשֶׁה	וְהִבִּיטוּ	Ex. 33, 8.
1 S. 17, 9.	אם יוכל להלחם אתי	וְהִבִּיטוּ	וּשְׁפַכְתִּי עַל בֵּית דָּוִד	וְהִבִּיטוּ	Zach. 12, 10.
Ex. 8, 12.	ויאמר ה' אל משה	וְהִבְגֵּד	כִּי יִהְיֶה בּוֹ נֹגַע צָרַעַת	וְהִבְגֵּד	Lev. 13, 47.
Ez. 21, 14.	ואתה בן אדם הנבא	וְהִבְגֵּד	אוּ השְׁתִּי אוּ העֵרֵב	וְהִבְגֵּד	Lev. 13, 58.
Neh. 13, 9.	ואמרה ויטהרו הלשכות	וְהִבִּיאֲתוּ	וּעֲבָדֵי כֹלֵב עֶקֶב הִיחָה	וְהִבִּיאֲתוּ	Num. 14, 24.
1 Chr. 9, 29.	ומהם ממנים על הכלים	וְהִבִּיאֲתוּ	וְחָנָה לֹא עֵלְתָה כִּי אָמְרָה	וְהִבִּיאֲתוּ	1 S. 1, 22.
Num. 14, 15.	את העם הוה	וְהִבִּיאֲתוּךָ	וְעֵלְיֹת עַל עַמִּי יִשְׂרָאֵל	וְהִבִּיאֲתוּךָ	Ez. 38, 16.
1 S. 15, 3.	עתה לך והכיתה את	וְהִבִּיאֲתוּךָ	וּשְׁכַבְתִּיךָ וּשְׁשֹׁאֲתִיךָ	וְהִבִּיאֲתוּךָ	Ez. 39, 2.
Deut. 2, 11.	רפאים יחשבו אף הם	וְהַמְּאֹבִים	אֲדַגִּיזוּ אֶל הָאֱלֹהִים	וְהַגִּישׁוּ	Ex. 21, 6.
Deut. 2, 29.	כאשר עשו לי בני עשו	וְהַמְּאֹבִים	אֶל הַדֹּלֵת. ב' בַּפְּסוּק'	וְהַגִּישׁוּ	Ex. 21, 6.
1 Reg. 13, 5.	נקרע וישפך הדשן	וְהַמְּזֹבַח	עַל הָרַע כַּפִּים לְהִיטִיב	וְהַגִּדּוּל	Micha 7, 3.
Ez. 40, 47.	וימד את החצר ארך	וְהַמְּזֹבַח	אֱלֹה מִבְּנֵי נָדָר רֹאשִׁי	וְהַגִּדּוּל	1 Chr. 12, 14.
Neh. 3, 25.	פלל בן אוזי מנגד	וְהַמְּגִדֵּל	וְהַלֵּךְ מְדֵי שְׁנָה בְּשְׁנָה	וְהַגִּלְגָּל	1 S. 7, 16.
Neh. 3, 26.	והנתינים היו יושבים	וְהַמְּגִדֵּל	וְאֵל תִּדְרָשׁוּ בֵּיתֵאל	וְהַגִּלְגָּל	Am. 5, 5.
2 S. 24, 22.	ויאמר ארונה אל דוד	וְהַמְּוֹרֵגִים	אֲשֶׁר בִּיאַר תְּמוֹת	וְהַדְּגָה	Ex. 7, 18.
1 Chr. 21, 23.	ויאמר ארנן אל דוד	וְהַמְּוֹרֵגִים	אֲשֶׁר בִּיאַר מֵתָה	וְהַדְּגָה	Ex. 7, 21.
Ex. 35, 27.	הביאו את אבני השהם	וְהַנְּשָׂאִים	הַרְצִים רֹכְבֵי הָרֶכֶשׁ	וְהַדָּת	Est. 3, 15.
Jos. 22, 32.	וישב פינחס בן אלעזר	וְהַנְּשָׂאִים	הַרְצִים יִצְאוּ רְחוּפִים	וְהַדָּת	Est. 8, 14.
Deut. 1, 10.	ה' אלהיכם הרבה אתכם	וְהַנְּכֶם	וּמִדָּד אֶדְךָ הַבְּנוּיָן	וְהַהִיכָל	Ez. 41, 15.
Jer. 16, 12.	ואתם הרעתם לעשות	וְהַנְּכֶם	שְׁעָרֵי הַנְּהַרּוֹת נִפְתַּחוּ	וְהַהִיכָל	Nah. 2, 7.
Lev. 22, 16.	אותם עון אשמה	וְהַנְּשִׂאוֹ	הַמִּשְׁכָּן וְנִסְעוּ בְּנֵי	וְהַיִּירֵד	Num. 10, 17.
2 S. 17, 13.	ואם אל עיר יאסף	וְהַנְּשִׂאוֹ	וְעֵבֵר בַּיּוֹם צָרָה	וְהַיִּירֵד	Zach. 10, 11.
Ex. 8, 1.	ויאמר ה' הצפרדעים	וְהַעֵל מַלְע'	כַּעַת מֵחַר אֲשַׁלַּח	וְהַוְשִׁיעַ	1 S. 9, 16.
Num. 20, 25.	קח את אהרן ואת אלעזר	וְהַעֵל	ה' אֵת אֱהִלֵי יְהוּדָה	וְהַוְשִׁיעַ	Zach. 12, 7.
Deut. 3, 17.	והירדן וגבל מכנרת	וְהַעֲרָבָה	וּיִשְׁלַחוּ אֲנָשִׁי גִבְעוֹז	וְהַוְשִׁיעַ	Jos. 10, 6.
Jos. 12, 3.	עד ים כנרות	וְהַעֲרָבָה	פְּנֵה אֵלַי וְהִנְנִי	וְהַוְשִׁיעַ	Ps. 86, 16.
Ex. 9, 31.	(והשערה נכתה כי	וְהַפְּשִׁטָּה	וְכִי הָקִים ה' לָהֶם שְׁפָטִים	וְהַוְשִׁיעַ	Jud. 2, 18.
Ex. 9, 31.	השערה) ב' בפסוק	וְהַפְּשִׁטָּה	ה' אֱלֹהֵיהֶם בַּיּוֹם הַהוּא	וְהַוְשִׁיעַ	Zach. 9, 16.
Ex. 9, 4.	ה' בין מקנה ישראל	וְהַפְּלָה	עַל יַמִּיךָ חֲמֹשׁ עֶשְׂרֵה	וְהוֹסֵפְתִי מַלְע'	2 Reg. 20, 6.
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך ואת	וְהַפְּלָה	וְאֲנִי תְּמִיד אֵיחָל	וְהוֹסֵפְתִי	Ps. 71, 14.
Ex. 5, 24.	ומאו כאתי אל פרעה	וְהַצֵּל	וְהוֹסֵפְתִי מַלְע' דְּבַרְתִּי אֲנִי עִם לְבִי	וְהוֹסֵפְתִי	Koh. 1, 16.
1 S. 30, 8.	וישאל דוד בה' לאמר	וְהַצֵּל	וּגְדַלְתִּי וְהוֹסֵפְתִי	וְהוֹסֵפְתִי	Koh. 2, 9.
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכר	וְהַצֵּעִיר	כִּי יִנְצוּ אֲנָשִׁים יַחְדוֹ	וְהַחֲזִיקָה	Deut. 25, 11.
Jes. 60, 22.	הקטן יהיה לאלף	וְהַצֵּעִיר	בּוֹ וְנִשְׁקָה לוֹ	וְהַחֲזִיקָה	Prov. 7, 13.
Gen. 45, 16.	נשמע בית פרעה	וְהַקָּל	וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה לְחַבֵּב	וְהַטְּבָנוּ	Num. 10, 29.
Esra 3, 13.	ואין העם מכירים קול	וְהַקּוֹל	וְהָיָה כִּי תִלְךְ עִמָּנוּ	וְהַטְּבָנוּ	Num. 10, 32.
Ez. 6, 12.	הרחוק בדבר ימות	וְהַקְּרוֹב	הָאָמַר לְכוּרֵשׁ רַעִי	וְהִיכָל	Jes. 44, 28.
Est. 1, 14.	אליו כרשנא שתר	וְהַקְּרוֹב	מִיּוֹם אֶחָד לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי	וְהִיכָל	Esra 3, 6.

64.

## א"כ מן ב' ב' הא' וכלהון פתחין וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal vorkommen und mit einem He anfangen, das Pathach (od. Chataf-Pathach) hat.

Gen. 4, 23.	ויאמר למך לנשיו	הַאֲוֹנָה
Jes. 32, 9.	נשים שאננות	הַאֲוֹנָה
Num. 17, 28.	כל הקרב הקרב אל	הָאֵם
Job 6, 13.	אין עזרתי בי	הָאֵם
Jud. 20, 23.	ויעלו בני ישראל ויבכו	הַאֲוִיפָה
Jud. 20, 28.	ופינחם בן אלעזר בן	הַאֲוִיפָה
Jer. 5, 22.	לא תיראו נאם ה'	הַאֲוִיפָה
Jer. 7, 19.	הם מכעיסים	הַאֲוִיפָה
Micha 6, 10.	עוד האש בית רשע	הָאֵשׁ
Neh. 6, 11.	ואמרה האיש כמוני	הָאִישׁ
Gen. 2, 12.	וזהב הארץ ההוא טוב	הַבְּרִלָה
Num. 11, 7.	והמן כורת גד	הַבְּרִלָה
Jona 2, 9.	משמרים הבלי שוא	הַבְּלִי
Ps. 31, 7.	שנאתי השמרים הבלי	הַבְּלִי
Jes. 37, 26.	הלא שמעת למרהוק	הַבְּאֲתִיָּה
2 Reg. 19, 25.	וחברו הלוא שמעת	הַבְּאֲתִיָּה
2 S. 7, 18.	ויבא המלך דוד	הַבְּאֲתִיָּה
1 Chr. 17, 16.	וחברו. ויבא המלך. ד'ה	הַבְּאֲתִיָּה
Job 38, 16.	עד נבכי ים	הַבְּאֲתִיָּה
Job 38, 22.	אל אצרות שלג	הַבְּאֲתִיָּה
Jos. 2, 6.	והיא העלתם הגנה	הַגְּנָה
1 S. 9, 26.	וישכמו ויהי כעלות	הַגָּנָה
Jer. 40, 7.	וישמעו כל שרי	הַגָּנָה
1 Chr. 9, 1.	וכל ישראל התיחשו	הַגָּנָה
1 S. 23, 1.	ויגדו לדוד לאמר	הַגָּנָה
Joel 2, 24.	ומלאו הגרנות בר	הַגָּנָה
Gen. 41, 7.	ותבלענה השבלים	הַתְּבִלָּה
Gen. 41, 24.	וחברו. ותבלען	הַתְּבִלָּה
Num. 35, 22.	ואם בפתע בלא איבה	הַדְּפֹה
Jer. 46, 15.	מדוע נכתף אביריך	הַדְּפֹה

1	והיתה ידי אל הנכאים	וְהַקְסָמִים	Ez. 13, 9.
	כי התרפים דברו און	וְהַקְסָמִים	Zach. 10, 2.
	ויאמר אברהם כי אמרתי	וְהַרְגֵנִי	Gen. 20, 11.
	אם יעלה העם הזה	וְהַרְגֵנִי	1 Reg. 12, 27.
5	למען למוג לב	וְהַרְבָּה	Ez. 21, 15.
	יחל ישראל אל ה'	וְהַרְבָּה	Ps. 130, 7.
	והוא רהום יכפר עון	וְהַרְבָּה	Ps. 78, 38.
	אשר כשערה ישופני	וְהַרְבָּה	Job 9, 17.
	ויער אלהי ישראל	וְהָרָא	1 Chr. 5, 26.
10	הנה יחבל און	וְהָרָה	Ps. 7, 15.
	(אחד יפנה דרך	וְהָרָאשׁ	1 S. 13, 18.
	'בית הרון. ב' כפסוק')	וְהָרָאשׁ	1 S. 13, 18.
	ושמת את השלחן	וְהַשְׁלָחַן	Ex. 26, 35.
	ומשמרתם הארון	וְהַשְׁלָחַן	Num. 3, 31.
15	אבשלום ועמד	וְהַשְׁכִּים	2 S. 15, 2.
	ויהי כי הקיפו ימי	וְהַשְׁכִּים	Job 1, 5.
	וירדפו יואב ואבישי	וְהַשְׁמֵשׁ	2 S. 2, 24.
	וישכימו בבקר והשמש	וְהַשְׁמֵשׁ	2 Reg. 3, 22.
	ויהי עד כה ועד כה	וְהַשְׁמִים	1 Reg. 18, 45.
20	כי זרע השלום הגפן	וְהַשְׁמִים	Zach. 8, 12.
	כה אמר ה' צבאות	וְהַשְׁלֹום	Zach. 8, 19.
	בריתי היתה אתו	וְהַשְׁלֹום	Mal. 2, 5.
	וסמך אהרן את שתי	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 16, 21.
	והיה כי יאשם לאחת	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 5, 5.
25	את עונם ואת עון	וְהַתְּוֹדָה	Lev. 26, 40.
	את הטאתם	וְהַתְּוֹדָה	Num. 5, 7.
	אתם לבניכם	וְהַתְּנַחֲלֶתֶם	Lev. 25, 46.
	את הארץ בגורל	וְהַתְּנַחֲלֶתֶם	Num. 33, 54.
	ויאמר ה' אל משה עלה	וְהַתְּוֹרָה	Ex. 24, 12.
30	ואת ההקים ואת המשפטים	וְהַתְּוֹרָה	2 Reg. 17, 37.
	הגפן הובישה	וְהַתְּאֲנָה	Joel 1, 12.
	העור הורע במגורה	וְהַתְּאֲנָה	Hag. 2, 19.

Gen. 43, 12.	וכסף משנה קחו בידכם	המושב	1	ויאמר חלילה לי ה'	הדם	2 S. 23, 17.
Num. 5, 8.	ואם אין לאיש גאל	המושב		ויאמר חלילה	הדם	1 Chr. 11, 19.
Ex. 7, 15.	לך אל פרעה בבקר	הפימה		בכל אשר התהלכתי	הדבר	2 S. 7, 7.
Ex. 8, 16.	ויאמר ה' אל משה השכם	הפימה		וחברו • בכל אשר	הדבר	1 Chr. 17, 6.
Gen. 49, 14.	יששכר חמר גרם	המשפטים	5	ואיש משך בקשת	הדברים	1 Reg. 22, 34.
Jud. 5, 16.	למה ישבת בין המשפטים	המשפטים		וחברו • ואיש משך	הדברים	2 Chr. 18, 33.
Ex. 34, 34.	ובבא משה לפני ה' לדבר	המסרה		ויאמר ה' ההיטב חרה	ההיטב	Jona 4, 4.
Ex. 34, 35.	וראו בני ישראל את	המסרה		ויאמר אלהים אל יונה	ההיטב	Jona 4, 9.
2 Reg. 16, 14.	ואת המזבח הנחשת	המזבח		ויבא יואב אל המלך	הובשת	2 S. 19, 6.
2 Reg. 23, 17.	ויאמר מה הציון ילדו	המזבח	10	אתה בקעת מעין	הובשת	Ps. 74, 15.
Jer. 22, 11.	כי כה אמר ה' אל שלם	המלך		ויאמר אלי הראית בן	המורה	Ez. 8, 17.
Est. 1, 1.	ויהי בימי אחשורוש	המלך		בן אדם מה יהיה עין	המורה	Ez. 15, 2.
1 Chr. 17, 17.	ותקטן זאת בעיניך	המעלה		ויאמר אמנון אל תמר	החדר	2 S. 13, 10.
Esra 7, 9.	כי באחד לחדש הראשון	המעלה		מן החדר תבוא סופה	החדר	Job 37, 9.
Jud. 6, 26.	ובנית מזבח לה' אלהיך	המעוז	15	אדני ה' אתה החלות	החלות	Deut. 3, 24.
Dan. 11, 31.	וזרעים ממנו יעמדו	המעוז		ויאמרו לו חכמיו וורש	החלות	Est. 6, 13.
Jes. 9, 5.	כי ילד ילד לנו	המשרה		כי מאת ה' היתה לחזק	החריקים	Jos. 11, 20.
Jes. 9, 6.	לסרבה המשרה • כן כת'	המשרה		ויחמל שאול והעם על	החריקים	1 S. 15, 9.
2 Reg. 11, 2.	ותקח יהושבע בת המלך •	המקומים		ואם ישוב הנגע ופרח	הטוח	Lev. 14, 43.
2 Chr. 22, 11.	וחברו • ותקח יהושבעת •	המקומים	20	ואם בא יבא הכהן	הטה	Lev. 14, 43.
	ד"ה			והיה ביום ההוא • אכרית	הטמאה	Zach. 13, 2.
				ויבאו הכהנים לפנימה	הטמאה	2 Chr. 29, 16.
Gen. 22, 2.	ויאמר קח נא את בנך	המרה		את דבר ה' מעבדי	הירא	Ex. 9, 20.
2 Chr. 3, 1.	ויחל שלמה לבנות את	המורה		ויספו השטרים לדבר	הירא	Deut. 20, 8.
Gen. 12, 7.	וירא ה' אל אברם ויאמר	הנראה	25	ויאמר ה' אל משה היר	היר	Num. 11, 23.
Gen. 35, 1.	ויאמר אלהים אל יעקב	הנראה		ויאמר המלך היר יואב	היר	2 S. 14, 19.
Gen. 12, 9.	ויסע אברם הלוך	הנגבה		ותאמר האשה אשר	הילוד	1 Reg. 3, 26.
Gen. 13, 1.	ויעל אברם ממצרים	הנגבה		ויעז המלך ויאמר תנולה	הילוד	1 Reg. 3, 27.
Gen. 19, 15.	וכמו השחר	הנמצאת		מגבור מלקוח	היקח	Jes. 49, 24.
Jud. 20, 48.	ואיש ישראל שבו	הנמצאות	30	ממנו עץ לעשות	היקח	Ez. 15, 3.
Deut. 4, 32.	כי שאל נא לימים ראשנים	הנשמע		בקבר הדרך	היספר	Ps. 88, 12.
Neh. 13, 27.	ולכם הנשמע לעשת	הנשמע		לו כי אדבר	היספר	Job 37, 20.
Deut. 4, 34.	או הנסה אלהים לבוא	הנסה		ויאמר שרי סכות	הכה	Jud. 8, 6.
Job 4, 2.	דבר אליך תלאה	הנסה		ויבא אל אנשי סכות	הכה	Jud. 8, 15.
1 Reg. 11, 9.	ויתאנף ה' בשלמה	הנראה	35	לכן כה אעשה לך ישראל	הפזן	Am. 4, 12.
Dan. 8, 1.	בשנת שלוש למלכות	הנראה		והכן לך אתה וכל	הפזן	Ez. 38, 7.
1 Reg. 16, 31.	ויהי הנקל לכתו	הנקל		ותאמר אל העבר מי	הלזה	Gen. 24, 65.
Ez. 8, 17.	ויאמר אלי הראית בן	הנקל		ויאמרו איש אל אחיו	הלזה	Gen. 37, 19.

Jes. 26, 21.	כי הנה ה' יצא ממקמו	הַרְוִיגָה	1	הן יבשו ויכלמו כל	הַנְּחָרִים	Jes. 41, 11.
Prov. 7, 26.	כי רבים חללים הפילה	הַרְוִיגָה		אך בה' לי אמר צדקות	הַנְּחָרִים	Jes. 45, 24.
Lev. 14, 6.	את הצפר החיה יקח	הַשְּׁחָטָה		ויאמר ה' אל השמן	הַשְּׁמֶתָה	Job 1, 8.
Lev. 14, 51.	ולקח את עץ הארו	הַשְּׁחֻטָה		וחברו. ויאמר ה'	הַשְּׁמֶתָה	Job 2, 3.
Num. 13, 20.	ומה הארץ השמנה	הַשְּׁמֵנָה	5	מצאוני השמרים	הַסְּבָבִים	Cant. 3, 3.
Ez. 34, 16.	את האכרת אבקש	הַשְּׁמֵנָה		וחברו. מצאני השמרים	הַסְּבָבִים	Cant. 5, 7.
Koh. 4, 9.	טובים השנים מן האחד	הַשְּׁנִים		אף לא אל ארץ זבת	הַעֵינִי	Num. 16, 14.
Koh. 4, 12.	ואם יתקפו האחד	הַשְּׁנִים		בשר לך אם	הַעֵינִי	Job 10, 4.
1 Chr. 11, 11.	ואלה מספר הגברים	הַשְּׁלֹשִׁים		ויאמר אליו לא לבי	הַעֵת	2 Reg. 5, 26.
1 Chr. 12, 18.	ורוח לבשה את עמשי	הַשְּׁלֹשִׁים	10	לכם אתם לשבת	הַעֵת	Hag. 1, 4.
Neh. 3, 5.	ועל ידם החזיקו התקועים	הַתְּקֹעִים		ויאמר אליהם רבשקה. דמל'	הַעַל מַלְר'	2 Reg. 18, 27.
Neh. 3, 27.	אחריו החזיקו התקעים	הַתְּקֹעִים		וישמע סנבלט החרני	הַעַל	Neh. 2, 19.
2 S. 14, 4.	ותאמר האשה התקעית	הַתְּקֹעִית		ואתה הפקד את הלויים	הַפְּקֹד	Num. 1, 50.
2 S. 14, 9.	וחברו. ותאמר האשה	הַתְּקֹעִית		עליו רשע ושטן	הַפְּקֹד	Ps. 109, 6.
Jes. 27, 1.	ביום ההוא יפקד ה'	הַתְּנִין	15	לכן הנני יוסף להפליא	הַפְּלֵא	Jes. 29, 14.
Neh. 2, 13.	ואצאה בשער הניא	הַתְּנִין		חכדיך מושיע חוסים	הַפְּלֵה	Ps. 17, 7.
				כל אלה ערים בצרת	הַפְּרֹזִי	Deut. 3, 5.
				ועכברי הזהב מספר	הַפְּרֹזִי	1 S. 6, 18.
				באה הצפירה	הַצְּפִירָה	Ez. 7, 7.
			20	הנה היום הנה	הַצְּפִירָה	Ez. 7, 10.
				בני גר למשפחתם	הַצְּפֹנִי	Num. 26, 15.
				ואת הצפוני ארחיק	הַצְּפֹנִי	Joel 2, 20.
				ויבא אתי אל פתח שער	הַצְּפֹנִה	Ez. 8, 14.
				ואל הכתף מחוצה	הַצְּפֹנִה	Ez. 40, 40.
			25	ויעש את הכיור נחשת	הַצְּבָאוֹת	Ex. 38, 8.
				ועלי וקן מאד ושמע	הַצְּבָאוֹת	1 S. 2, 22.
				ולאחתו הבתולה	הַקְּרוֹבָה	Lev. 21, 3.
				והיה העיר הקרבה אל	הַקְּרִבָה	Deut. 21, 3.
				ושפטו את העם בכל עת	הַקְּשָׁה	Ex. 18, 26.
			30	כי אנכי ידעתי את מדיך	הַקְּשָׁה	Deut. 31, 27.
				והלשכה אשר פניה	הַקְּרָבִים	Ez. 40, 46.
				קדש מן הארץ הוא	הַקְּרָבִים	Ez. 45, 4.
				ואולם בעבור זאת	הַרְאֲתָהּ	Ex. 9, 16.
				וידבר אלי האיש בן אדם	הַרְאוֹתָהּ	Ez. 40, 4.
			35	ויאמר המלך אל צדוק	הַרְוֵאָה	2 S. 15, 27.
				ויאמר אלי בן אדם הראה	הַרְאָה	Ez. 8, 6.
				עלי מאד מהר ומתן	הַרְבּוּ	Gen. 34, 12.
				באו ביתאאל ופישעו	הַרְבּוּ	Am. 4, 4.

65.

א"ב מן חד וחד חד ה' בריש תיבה וכל חד  
 ל' פת' וכימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniß von Wörtern, die nur  
 ein Mal vorkommen und mit He anfangen, das Pathach  
 (od. Chataf-Pathach) hat.

Gen. 42, 16.	שלחו מכם אחד	הַאֲמַת
2 Reg. 5, 7.	ויהי כקרא מלך ישראל	הַאֲלֵהִים
Jer. 23, 23.	מקרב אני נאם ה'	הַאֲלֵהִי
Job 8, 3.	יעות משפט	הַאֵל
Gen. 17, 17.	ויפל אברהם על פניו	הַבֵּת
Gen. 27, 38.	ויאמר עשו אל אביו	הַבְּרָכָה
Jer. 31, 20.	יקיר לי אפרים	הַבֵּן
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה'	הַבְּנִים
Hab. 3, 8.	חרה ה' אם בנהרים	הַבְּנֵהָרִים
Gen. 20, 4.	ואבימלך לא קרב	הַגּוֹי
Jer. 7, 9.	רצח ונאף	הַגָּנֵב

א"כ מן ב' ב' יו"ד בריש תיבו' וסמניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר
Ps 67, 2.	אלהים יהננו ויברכנו	יָאֵר
Jer. 4, 9.	והיהביום ההואנאםה'יאבד	יָאבֵד
Job 3, 3.	יום אולד בו	יָאבֵד
Jud. 16, 7.	ויאמר אליה שמשון	יָאֲסֵרְנִי
Jud. 16, 11.	ויאמר אליה אם אסור	יָאֲסֵרְנִי
Ez. 17, 10.	והנה שתולה התצלח	יָבֵשׁ
Zach. 11, 17.	הוי רעי האליל	יָבוֹשׁ
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו מהרה	יָבֹלַע
Job 37, 20.	היספר לו כי אדבר	יָבֹלַע
Gen. 49, 19.	גד גדוד יגודנו	יָגֻדְנוּ
Hab. 3, 16.	שמעתי ותרגו בטני	יָגֻדְנוּ
Deut. 8, 3.	ויענך וירעבך ויאכלך	יָדְעוּן
Deut. 8, 16.	המאכלך מן במדבר	יָדְעוּן
Ps. 45, 1.	למנצה על ששנים לבני	יָדִידוֹת
Ps. 84, 2.	מה ידירות משכנותיך	יָדִידוֹת
Hab. 2, 5.	ואף כי היין כוגד	יָהִיךְ
Prov. 21, 24.	וד יהיר לין שמו	יָהִיר
Num. 14, 24.	ועברי כלב עקב היתה	יָוִרְשָׁנָה
Zach. 9, 4.	הנה אדני יורשנה	יָוִרְשָׁנָה
Lev. 21, 10.	והכהן הגדול מאחיו	יָוִצֵק
Job 22, 16.	אשר קמטו ולא עת	יָוִצֵק
Ex. 21, 14.	וכי יוד איש על רעהו	יָוִד
Deut. 18, 20.	אך הנביא אשר יויד	יָוִד
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בבשרה	יָוִה
Lev. 6, 20.	יטמא <sup>1)</sup> ב' בפסוק	יָוִה
Lev. 16, 14.	ולקה מדם הפר	יָוִה
Jes. 52, 15.	כן יוה גוים רבים	יָוִה
Deut. 19, 6.	פן ירדף גאל הדם	יָוִה
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	יָוִה <sup>2)</sup>
Gen. 43, 29.	וישא עיניו וירא	יָחַם
Jes. 30, 19.	כי עם כציון ישב	יָחַם

1) Zur Seite verbessert: עליה  
2) Zusatz von anderer Hand.

1	ואמרתם לא יתכן	הַדְרָכִי	Ez. 18, 25.
	ואמרו בית ישראל לא	הַדְרָכִי	Ez. 18, 29.
	גוי אלהים והמה לא	הַהִימִיר	Jer. 2, 11.
	ואשקולה להם את הכסף	הַהִרְיִמוּ	Ezra 8, 25.
5	על הרע כפים להיטיב	הַיֹּת	Micha 7, 3.
	ואבשלם לקח ויצב לו	הַזְכִּיר	2 S. 18, 18.
	ויאמר אליהם משה	הַחֲיִיתֶם	Num. 31, 15.
	ויאמר אחי בני אמוי	הַחֲיִיתֶם	Jud. 8, 19.
	ומה הארץ אשר הוא	הַטֹּבָכָה	Num. 13, 19.
10	עברו כלנה וראו	הַטֹּבִים	Am. 6, 2.
	אני אם תנן כי	הַיָּם	Job 7, 12.
	היום יחרוש החרש לזרע	הַכֵּל <sup>1)</sup>	Jes. 28, 24.
	ויאמר הפלשתי אל דוד	הַכָּלָב	1 S. 17, 43.
	ויקרא אבנר אל יואב	הַלְנִצָּח	2 S. 2, 26.
	הכזה יהיה צום	הַלְוָה	Jes. 58, 5.
15	תעשה פלא	הַלְמָתִים	Ps. 88, 11.
	וירא דוד כי עבריו	הַמֵּת	2 S. 12, 19.
	הדור אתם ראו דבר ה'	הַמְדַבֵּר	Jer. 2, 31.
	ואפלה על פני ואועק	הַמְשַׁחִית	Ez. 9, 8.
	עתה למה תריעי רע	הַמְלִיךְ	Micha 4, 9.
20	ויאמר פרעה אל עבריו	הַנִּמְצָא	Gen. 41, 38.
	וידבר משה והכהנים	הַסֵּבֶת	Deut. 27, 9.
	ישראל אם יליד בית הוא	הַעֲבֵד	Jer. 2, 14.
	גבוה נפוין האיש	הַעֲצָב	Jer. 22, 28.
	תשאון אם לאל	הַפְּנִי	Job 13, 8.
25	ובקר ישחט להם	הַצָּאן	Num. 11, 22.
	צמתוני אני	הַצֹּם <sup>2)</sup>	Zach. 7, 5.
	לדברי רוח	הַקֵּץ	Job 16, 3.
	ויחר לאבנר מאד	הַרְאֵשׁ	2 S. 3, 8.
	אדם תולד ולפני	הַרְאִישׁוֹן	Job 15, 7.
30	ויאמר ה' אל קון	הַשְׁמֵר	Gen. 4, 9.
	למען נכות בם את ישראל	הַשְׁמְרִים	Jud. 2, 22.
	כי אתה מתחרה בארו	הַתְמַלֵּךְ	Jer. 22, 15.
	לעב קולך ושפעת	הַתְרִים	Job 38, 34.
35	ברקים וילכו	הַתְשַׁלַּח	Job 38, 35.

1) Zusatz von derselben Hand.  
2) Zusatz von anderer Hand.

Deut. 32, 43.	הרנינו גוים עמו	יָקוּם	1	ראובן ואל ימת	יָחִי	Deut. 33, 6.
Jos. 10, 13.	וידם השמש וירח עמד	יָקָם		יאכלו ענוים וישבעו	יָחִי	Ps. 22, 27.
Deut. 32, 16.	בורים בתועבת	יִקְנֶאֱהוּ		מוזכר עד נקבה תשלהו	יִטְמָאוּ	Num. 5, 3.
Ps. 78, 58.	ויכעסוהו בבמותם	יִקְנִיֶאֱהוּ		ויאמר אלי בן אדם את	יִטְמָאוּ	Ez. 43, 7.
Gen. 1, 22.	ויברך אותם אלהים	יָרַב	5	למען לא יתעו עוד	יִטְמָאוּ	Ez. 14, 11.
2 Chr. 24, 26.	ובניו ורב המשא עליו	יָרַב־		ולא יטמאו עוד בגלוליהם	יִטְמָאוּ	Ez. 37, 23.
Num. 24, 18	ויהיה ארום	יָרְשָׁה		בכל דרכיך דעהו	יִישֶׁר	Prov. 3, 6.
Num. 24, 18.	(ירשה . ב' בפסוק)	יָרְשָׁה		אולת שמחה לחסר לב	יִישֶׁר	Prov. 15, 21.
2 Reg. 15, 33.	בן עשרים וחמש שנה	יָרוּשָׂא		ה' לאיש אשר יעשנה	יִכְרַת	Mal. 2, 12.
2 Chr. 27, 1.	וחברו . דר"ה	יָרוּשָׁה	10	ה' כל שפתי חלקות	יִכְרַת	Ps. 12, 4.
Jud. 5, 13.	ואו ירד שריד לאדירים	יָרַד		למען אשר לא ילמדו	יִלְמְדוּ	Deut. 20, 18.
Jud. 5, 13.	עם . ב' בפסוקא	יָרַד		ולא ילמדו עוד איש את	יִלְמְדוּ	Jer. 31, 34.
Deut. 23, 20.	לא תשיך לאחיך	יָשָׁךְ		לא ימוש ספר התורה	יָמוּשׁ	Jos. 1, 8.
Prov. 23, 32.	אחריתו כנהש ישך	יָשָׁךְ		כי ההרים ימושו והגבעות	יָמוּשׁ	Jes. 54, 10.
1 Reg. 3, 20.	ותקם בתוך הלילה ותקח	יָשָׁנָה	15	אשר לא יספר צבא	יָמַד	Jer. 33, 22.
Cant. 5, 2.	אני ישנה ולבי ער	יָשָׁנָה		והיה מספר בני ישראל	יָמַד	Hos. 2, 1.
Jona 2, 10.	ואני בקול תודה אובחה	יִשְׁוֹעַתָּה		וישא משלו ויאמר מן	יִנְחֲנִי	Num. 23, 7.
Ps. 3, 3.	רבים אמרים לנפשי	יִשְׁוֹעַתָּה		נפשי ישובכ ינחני	יִנְחֲנִי	Ps. 23, 3.
Job 12, 6.	אהלים לשדדים ובטחות	יִשְׁלִי		ה' ברד ינחנו	יִנְחֲנוּ	Deut. 32, 12.
Ps. 122, 7.	שאלו שלום ירושלם	יִשְׁלִי	20	מתן אדם ירהיב לי	יִנְחֲנוּ	Prov. 18, 16.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נטה קו	יִתְאַרְהוּ		מצדיקי רשע עקב	יִסְרִי	Jes. 5, 23.
Jes. 44, 13.	בשרד . ב' בפסוק	יִתְאַרְהוּ		ונתתי קנאתי בך	יִסְרִי	Ez. 23, 25.
Job 41, 2.	לא אכזר כי יעורנו	יִתְיַצֵּב		הרב דברים לא יענה	יִעֲנֶה	Job 11, 2.
Prov. 22, 29.	היות איש מהיר	יִתְיַצֵּב	25	אטם אזנו מזעקת דל	יִעֲנֶה	Prov. 21, 13.
				כמטר לקחי תול כטל	יִעֲרָף	Deut. 32, 2.
				חלק לבם עתה יאשמו	יִעֲרָף	Hos. 10, 2.
				איש כי יפלא נדר	יִפְלֵא	Lev. 27, 2.
				איש או אשה כי יפלא	יִפְלֵא	Num. 6, 2.
				מה יפו דדיך אהתי	יָפּוּ	Cant. 4, 10.
				מה יפו פעמיך בנעלים	יָפּוּ	Cant. 7, 2.
				אל תחמד יפיה בלבבך	יִפְיָה	Prov. 6, 25.
				להביא את ושתי	יִפְיָה	Est. 1, 11.
				הורד שאול גאונך	יַעַע	Jes. 14, 11.
				ובכל מדינה ומדינה	יַעַע	Est. 4, 3.
				ויושב עליהם את אונם	יַעֲמִיתֶם	Ps. 94, 23.
				(וברעתם . ב' בפסוק)	יַעֲמִיתֶם	Ps. 94, 23.
				ומולדתך אשר הולדת	יִקְרָאוּ	Gen. 48, 6.
				ומשה איש האלהים	יִקְרָאוּ	1 Chr. 23, 14.

67.

**א"כ** מן חד וחד ר' בריש תיבו' וכל חד לי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniß von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Jod anfangen.

Deut. 18, 1.	לא יהיה לכהנים	יֵאָכְלוּ	
Ps. 104, 22.	תורה השמש יאספון	יֵאָסְפוּ	35
Prov. 12, 21.	לא יאנה לצדיק כל און	יֵאָנֶה	
Ps. 59, 8.	הנה יביעון בפיהם	יִבְעִינָה	
Ps. 119, 77.	רחמיך ואחיה	יִבְאוּנִי	

1) Zusatz derselben Hand.



68.

א"כ מן ב' ב' וי כרי' חיב' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von zwei Mal vorkommenden Wörtern, die mit וי anfangen.

Num. 11, 30.	משה אל המחנה	וַיִּאָסֶף
Jud. 20, 11.	כל איש ישר' אל העיר	וַיִּאָסֶף
Ex. 14, 20.	ויבא בין מחנה מצרים	וַיִּאָרַר
Ps. 118, 27.	אל ה' ויאד לנו	וַיִּאָרַר
Gen. 43, 26.	ויבא יוסף הכיתה	וַיִּבְרִיאֵנוּ דג'
Esra 8, 18.	לנו כיד אלהינו	וַיִּבְרִיאֵנוּ
Jes. 6, 7.	על פי ויאמר הנה	וַיִּנָּע
Jer. 1, 9.	וישלח ה' את ידו	וַיִּנָּע
Lev. 10, 3.	ויאמר משה אל אהרן	וַיִּדַם
Jos. 10, 13.	השמש וירח עמד	וַיִּדַם
Ex. 14, 24.	ויהי באשמרת הבקר	וַיִּהָם
Jud. 4, 15.	ה' את סיסרא ואת כל	וַיִּהָם
Ex. 14, 5.	ויגד למלך מצרים כי	וַיִּהַפֵּךְ
Jes. 63, 10.	והמה מרו ועצבו	וַיִּהַפֵּךְ
1 S. 12, 8.	כאשר בא יעקב מצרים	וַיִּשְׁיִבֵם
1 S. 30, 21.	ויבא דוד אל מאתים	וַיִּשְׁיִבֵם
Lev. 8, 11.	ממנו על המזבח	וַיִּזַּח
Lev. 8, 30.	ויקה משה משמן	וַיִּזַּח
2 Reg. 4, 34.	ויעל וישכב על הילד	וַיִּחָם
Jes. 44, 15.	והיה לאדם לבער	וַיִּחָם
2 S. 19, 15.	את לבב כל איש יהודה	וַיִּטַּח
Esra 9, 9.	כי עבדים אנהנו	וַיִּטַּח
1 S. 18, 11.	שאול את החנית ויאמר	וַיִּטַּל
1 S. 20, 33.	שאול את החנית עליו	וַיִּטַּל
Jos. 11, 21.	ויבא יהושע בעת	וַיִּכְרַת
Jes. 9, 13.	ה' מישראל ראש וזנב	וַיִּכְרַת
Jud. 4, 23.	אלהים ביום ההוא את	וַיִּכְנַע
Ps. 107, 12.	בעמל לבם	וַיִּכְנַע
2 Reg. 6, 22.	ויאמר לא תכה	וַיִּלְכְּדוּ <sup>1)</sup>
2 Reg. 17, 27.	ויצו מלך אשור	וַיִּלְכְּדוּ
Gen. 16, 7.	מלאך ה' על עין	וַיִּמְצָאָהּ
1 Chr. 20, 2.	ויקה דויד את עמרת	וַיִּמְצָאָהּ

1) Zusatz.

10\*

1	גם במדעך מלך	יִגִּיד	Koh. 10, 20.
	בשמך יגילון כל היום	יִגִּילֹן	Ps. 89, 17.
	ואותי יום יום	יִדְרֹשׁוּן	Jes 58, 2.
	עמים תחתינו	יִדְבֹּר	Ps. 47, 4.
5	ומתניה בן מיכא	יִהְיֶה	Neh. 11, 17.
	כאשר יורם משור	יִוָּדֵם	Lev. 4, 10.
	מים מדליו	יִזַּל	Num. 24, 7.
	אולי יהסרון חמשים	יִחְסְרוּן	Gen. 18, 28.
	ואותי יום יום ידרשון	יִחַפְּצוּן	Jes. 58, 2.
	על דל ואביון	יִחַם	Ps. 72, 13.
10	וגם באו עבדי המל'. דמלכ'	יִיטֵב	1 Reg. 1, 47.
	רעה עקרה לא תלד	יִיטִיב	Job 24, 21.
	ומה די עליך ועל אחיך	יִיטֵב	Esra 7, 18.
	והיה שארית יעקב	יִיחַל	Micha 5, 6.
	בנה ירושלם ה'	יִכְנַם	Ps. 147, 2.
15	עתה הפעם ילוה	יִלְוֶה	Gen. 29, 34.
	ולא ימכרו ממנו ולא ימר	יִמָּר	Ez. 48, 14.
	עוד יגיבון בשיבה	יִגִּבֹּון	Ps. 92, 15.
	כלם אליך ישברון	יִשְׁבְּרוּן	Ps. 104, 27.
	התן להם ילקטון	יִשְׁבְּעוּן	Ps. 104, 28.
20	שדי לא מצאנהו	יִעֲנֶה	Job 37, 23.
	ויצא חטר מגוע	יִפְרֶה	Jes. 11, 1.
	ה' אתך את הברכה	יִצו	Deut. 28, 8.
	ה' לוי לעם קרוש	יִקְיֶמֶךָ	Deut. 28, 9.
25	עיניך כשדה אשר	יִקְצְרוּן	Ruth 2, 9.
	ובקרך וצאנך ירבין	יִרְבִּין	Deut. 8, 13.
	מי העיר ממוזרח	יִרְדֵּךְ	Jes. 41, 2.
	והיה חבל לשארית	יִרְעוּן	Zeph. 2, 7.
	מדשן ביתך	יִרוּוֶן	Ps. 36, 9.
30	אספרם מחול	יִרְבֹּון	Ps. 139, 18.
	ועלי זקן מאד ושמע	יִשְׁכְּבֹן	1 S. 2, 22.
	ירדה אויב נפשי	יִשְׁכֹּן	Ps. 7, 6.
	מנשיות פיהו	יִשְׁקִנִי	Cant. 1, 2.
	ועל הנחל יעלה על	יִתֵּם	Ez. 47, 12.
35	ויאל אלוה וירכאני	יִתָּר	Job 6, 9.





71.

א"כ מן חד וחד' (') בריש תיב' וקמ' ולית וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Waw, das Kamez hat, anfangen.

Ex. 9, 15.	כי עתה שלחתי את	וְאֵךְ
Num. 21, 7.	ויבא העם אל משה	וְכַךְ
Jos. 19, 25.	ויהי גבולם חלקת	וְכַטֹּן
Ps. 49, 11.	ויהי עוד לנצח לא ירא' (?)	וְכַעַר
Koh. 8, 10.	ובכן ראיתי רשעים	וְכֹאֵי
Joel 2, 22.	אל תיראו בהמות שרי	וְנִפְזָן
Jes. 35, 8.	והיה שם מסלול . קד' דפ'	וְנִדְרָךְ
Zeph. 3, 12.	והשארתי בקרבך עם	וְנִדְלָל
Ps. 10, 18.	לשפט יתום ודרך כל	וְנִדְרָךְ
Est. 1, 13.	ויאמר המלך לחכמים	וְנִדְוִן
Num. 16, 16.	ויהר למשה מאד (?)	וְנִהַם
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	וְנִהַגְהָה
Ex. 38, 28.	ואת האלף ושבע	וְנִיִּים
Jer. 35, 9.	ולבלתי בנות בתים	וְנִזְרַע
Prov. 21, 8.	הפכפך דרך איש וזר	וְנִזְרָה
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ זרע	וְנִחַם
Num. 35, 4.	ומגרשי הערים אשר	וְנִחְוֶצְהָה
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש חיה אשר	וְנִחִי
Est. 8, 15.	ומרדכי יצא מלפני	וְנִחֹר
Jer. 40, 7.	וישמעו כל שרי החילים	וְנִטְףָה
2 Reg. 10, 15.	וילך משם וימצא את	וְנִישָׁה
Ex. 2, 12.	ויפן כה וכה וירא כי	וְנִכְהָה
Gen. 11, 30.	ותהי שרי עקרה	וְנִלְדָה
Gen. 45, 23.	ולאביו שלה כזאת	וְנִלְחַם
Esra 4, 3.	ויאמר להם זרבל וישוע	וְנִלְנֹה
Ex. 10, 8.	ויושב את משה ואת	וְנִמִּי
Jer. 2, 19.	תיסרך רעתך ומשובתיך	וְנִמְרָה
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונבל תף וחליל	וְנִנְבְּלָה
Ex. 6, 21.	ובני יצהר קרה	וְנִנְפַגְגָה
Jes. 19, 6.	והאזניהו נהרות	וְנִסְוָה
Lev. 7, 23.	כל חלב שור וכשב ועז	וְנִעִזָה
Jer. 12, 4.	עד מתי תאכל הארץ	וְנִעֹפָה

וואולם בעבור זאת  
 הזכירני נשפטה יהו  
 סבו ציון והקיפוח  
 ויאמר דוד אל יואב . דר"ה  
 אז ישיר ישראל  
 ליי בתודה זמרו  
 הושיעני מפי אריה  
 אודך כי עניתני  
 כי יתרו פתח ויענני  
 נשכימה לכרמים  
 הפכת מספדי למחול  
 אנה ה' כי אני עבדך  
 הן אראלם צעקו חצה  
 צעקו וי"י שמע  
 ויאמר מה עשית קול  
 ואת מתכנת הלבנים  
 ואתם הרי ישר' ענפכם  
 כי קרבו כתנור לבם  
 ואותי יום יום ידרשון  
 ואני קרבת אלהים לי טוב  
 ויאמר אכרם אל לוט  
 חי אני נאם אדני ה'  
 עודנו מדבר עמם  
 שן רעה ורגל מועדת  
 ויאכלו וישתו הוא  
 ויאמר אליהם אל תאחרו  
 פרעה מלך מצרים עלה  
 לכן תתני שלחים  
 וירם הטבה את השוק  
 יש רעה הולה ראיתי  
 לליל שמרים הוא  
 אלי . ב' בפסוקא  
 אני ישנה ולבי ער  
 אהת היא יונתי תמותי  
 הלילה לי אם אצדיק  
 ישקלני במאזני צדק

סָפַר	Ex. 9, 16.
סָפַר	Jes. 43, 26.
סָפַרו	Ps. 48, 13.
סָפַרו	1 Chr. 21, 2.
עָנָו	Num. 21, 17.
עָנָו	Ps. 147, 7.
עָנִיתָנִי	Ps. 22, 22.
עָנִיתָנִי	Ps. 118, 21.
פָּתַח	Job 30, 11.
פָּתַח	Cant. 7, 13.
פָּתַחְתָּ	Ps. 30, 12.
פָּתַחְתָּ	Ps. 116, 16.
צָעַקוּ	Jes. 33, 7.
צָעַקוּ קמ'	Ps. 34, 18.
צָעַקִים	Gen. 4, 10.
צָעַקִים	Ex. 5, 8.
קָרְבוּ	Ez. 36, 8.
קָרְבוּ	Hos. 7, 6.
קָרְבַת	Jes. 58, 2.
קָרְבַת	Ps. 73, 23.
רָעִי	Gen. 13, 8.
רָעִי	Ez. 34, 8.
רָעָה מלר'	Gen. 29, 9.
רָעָה	Prov. 25, 19.
שָׁלַחְנִי	Gen. 24, 54.
שָׁלַחְנִי	Gen. 24, 56.
שָׁלוּחִים	1 Reg. 9, 16.
שָׁלְחִים	Micha 1, 14.
שָׁמֹר	1 S. 9, 24.
שָׁמֹר	Koh. 5, 12.
שָׁמְרִים	Ex. 12, 42.
שָׁמְרִים	Ex. 12, 42.
תָּמֹתִי	Cant. 5, 2.
תָּמֹתִי	Cant. 6, 9.
תָּמֹתִי	Job 27, 5.
תָּמֹתִי	Job 31, 6.

Jes. 29, 1.	הוּ אַרְיָאֵל אַרְיָאֵל	אַרְיָאֵל א'	1
Ps. 22, 2.	לְמָה עֹבַתְנִי רַחֲוֹק	אַלִּי א'	
Ps. 68, 23.	אָמַר ה' מִבְּשָׁן	אַשְׁבִּי א'	
Job 16, 11.	יִסְגִּירֵנִי אֵל אֵל עֵוִיל	אֵל אֵל	
Est. 4, 16.	לֶךְ כְּנוּס אֶת כָּל הַיְהוּדִים	אַבְרָתִי א'	5
Gen. 14, 10.	וְעַמֵּק הַשְּׂדִים	בְּאַרְתְּ ב'	
Deut. 2, 27.	אֶעֱבְרָה בְּאַרְצֶךָ דָּאֵל הַר'	בְּרַרְךָ ב'	
Jer. 2, 13.	כִּי שְׁתִּים רַעוּת עֲשֵׂה	בְּאַרוּת ב'	
Jer. 15, 12.	הִירַע בְּרוּל בְּרוּל מִצַּפּוֹן	בְּרוּל ב'	
Ps. 98, 5.	זָמְרוּ לַה' בַּכְנֹר	בְּכַנּוֹר ב'	10
2 Chr. 13, 11.	וּמִקְטָרִים לַה' עֲלוּת	בְּעֵרֵב ב'	
1 S. 2, 3.	אֵל תִּרְבּוּ תִּדְבְּרוּ	גְּבִיחָה ג'	
2 Reg. 3, 16.	וַיֹּאמֶר כֹּה אָמַר ה' עֲשֵׂה	גְּבִים ג'	
Ez. 17, 7.	וַיְהִי נִשְׂר אֶחָד גְּדוּל	גְּדוּל ג'	
Ez. 42, 12.	וּכְפַתְחֵי הַלְּשׁוֹת	הַרְךָ ד'	15
Gen. 25, 30.	וַיֹּאמֶר עֲשׂוּ אֵל יַעֲקֹב	הָאֵדָם ה'	
Num. 17, 28.	כָּל הַקָּרֵב הַקָּרֵב אֵל	הַקָּרֵב ה'	
2 Reg. 9, 4.	וַיִּלַּךְ הַנֶּעֱרַר הַנֶּעֱרַר הַנְּבִיא	הַנֶּעֱרַר ה'	
Jer. 23, 2.	לִכֹּן כֹּה אָמַר ה' אֱלֹהֵי	הַרְעִים ה'	
Jer. 48, 33.	וְנִאֲסַפָּה שְׂמַחָה וְגִיל	הַיָּרֵד ה'	20
Ez. 22, 2.	וְאַתָּה בֶן אָדָם	הַתְּשַׁפֵּט ה'	
Jes. 25, 7.	וּבִלַּע בְּהַר הַזֶּה	הַלֹּטֵט ה'	
Jes. 51, 17.	קוּמִי יְרוּשָׁלַם	הַתְּעוֹרְרִי ה'	
Jes. 57, 6.	בַּחֲלָקֶי נַחַל חֲלָקֶךָ	הֵם הֵם	
Jes. 65, 1.	גִּדְרַשְׁתִּי לִלְוֹא שְׂאֵלוֹ	הַגְּנִי ה'	25
Joel 4, 14.	בְּעַמֵּק הַחֲרוּץ	הַמּוֹנִים ה'	
Am. 5, 16.	בְּכָל רַחֲבוֹת מִסְפָּד	הוּ הוּ	
Zach. 2, 10.	וְנִסּוּ מֵאַרְצָן צַפּוֹן	הוּ הוּ	
Prov. 30, 15.	לְעִלּוּקָה שְׁתֵּי בָנוֹת	הַב הַב	
2 S. 2, 18.	וַיְהִיו שֵׁם שְׁלֹשָׁה	וַעֲשֵׂהֶֹאֵל ו'	30
Jes. 35, 8.	וַהֲיִה שֵׁם מַסְלּוֹל	וַדְרָךְ ו'	
Est. 9, 28.	וַהֲיִמִים הָאֱלֹהֵי	וַעֲדִיר ו'	
Ps. 47, 7.	זָמְרוּ לַאֲלֹהִים זָמְרוּ	זָמְרוּ זָמְרוּ	
Ex. 8, 10.	וַיִּצְבְּרוּ אֲתָם	חָמְרָם ח'	
Num. 3, 47.	וּלְקַחַת הַמִּשְׁת	חַמְשֵׁת ח'	35
2 S. 20, 20.	וַיַּעַן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר	חֲלִילָה ה'	
1 Reg. 18, 13.	הֲלֹא הִגַּד לְאָדְנִי	חַמְשִׁים ח'	
Jer. 23, 25.	שְׂמַעְתִּי אֶת אֲשֶׁר	חֲלַמְתִּי ה'	

יען אשר עשו נבלה	וְעַד	Jer. 29, 23.
ועמך לרב עשי מלאכה	וְעַץ	1 Chr. 22, 15.
וייראו ישבי קצות	וְעָרֵב	Ps. 65, 9.
ובני יהודה ער ואונן	וְפָרִץ	Gen. 46, 12.
ומי יתן את העם הזה	וְצָאָה	Jud. 9, 29.
ואני הנני ישב במצפה	וְקוֹץ	Jer. 40, 10.
כה אמר ה' גאל ישראל	וְקָמוּ	Jes. 49, 7.
כי שבע יפול צדיק	וְקָם	Prov. 24, 16.
יעמד ולא אכיר מראהו	וְקוֹל	Job 4, 16.
ובני בנימן בלע	וְרֹאשׁ	Gen. 46, 21.
מאל אביך ויעודך	וְרַחֲם	Gen. 49, 25.
הרחקת ממני אהב	וְרַע	Ps. 88, 19.
גם הצני נערת	וְרַק	Neh. 5, 13.
ויאמר להם כה אמר ה'	וְשׁוֹבוּ	Ex. 32, 27.
ונתתי להם בביתי	וְשֵׁם	Jes. 56, 5.
לו איש הלך דוח	וְשָׁקֵר	Micha 2, 11.
ואורעם בעמים	וְשָׁבוּ	Zach. 10, 9.
אל תאמר לרעך	וְשׁוֹב	Prov. 3, 28.
חור כרפס ותכלת	וְשֵׁשׁ	Est. 1, 6.
אלה כיהו מלא ומרמות	וְתוֹךְ	Ps. 10, 7.

72.

א"כ מן ב' ב' מותאמים וכל הד והד לי' דסמי' דלוג וס'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei Mal hintereinander stehen und in dieser Verbindung nur ein Mal vorkommen.

אבשלום אבש' והמלך לאט את	2 S. 19, 5.	
ויאמר אלי בן אדם	אָכּוֹל א'	Ez. 3, 1.
פנים לאחד וארבע	אַרְבַּעָה א'	Ez. 10, 21.
בן אדם אחיך אחיך	אַחִיָּה א'	Ez. 11, 15.
ויהי אחרי כל רעתך	אוּי א'	Ez. 16, 23.
ואלה מדות המזבח	אַמָּה א'	Ez. 43, 13.
לכן כה אמר אדני ה'	אַבֵּן אָבֵן	Jes. 28, 16.

Num. 7, 86.	כפות זהב שתיים	עֶשְׂרֵה ע'	1	הוא יודך כמני היום	הי הי	Jes. 38, 19.
Jos. 21, 40.	תהיינה הערים האלה	עיר ע'		מי אתה הר הגדול	חו חו	Zach. 4, 7.
Jes. 62, 10.	בשערים פנו דרך	עברו ע'		ואלה מדותיה • תני' דפס'	הַמִּשֶׁה ה'	Ez. 48, 16.
Hos. 2, 25.	וורעתיה לי בארץ	עָפוּ ע'		אם חכמת חכמת לך	הַכְמָתָה ה'	Prov. 9, 12.
Ps. 115, 14.	יִסַּף ה' עליכם	עֲלִיכֶם ע'	5	אתם רעי כי יד אלוה	הַנְּנִי ה'	Job 19, 21.
Ps. 137, 7.	זכר ה' לבני אדום	ערו ע'		ויאמר אלהים לישראל	יַעֲקֹב י'	Gen. 46, 2.
Dan. 2, 24.	כל קבל דנה דניאל	עַל עַל		אל ידרך ידרך הדרך	יִדְרֹךְ יִדְרֹךְ	Jer. 51, 3.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	עֲנִי ע'		אמרת לא אראה יה יה	יְהִי יְהִי	Jes. 38, 11.
2 Chr. 31, 6.	ובני ישראל ויהודה	עֲרֻמוֹת ע'		גם כל קיך לא יבשו	יַבְשׁוּ י'	Ps. 25, 3.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרץ	פָּרִץ פ'	10	מלכי צבאות	יִדְרוֹן י'	Ps. 68, 13.
1 Chr. 5, 30.	אלעזר הוליד • דר"ה	פִּינְקָס פ'		וישב עליהם את	יַצְמִיחֵם י'	Ps. 94, 23.
Deut. 16, 20.	תדרף למען תחיה	צָדַק צ'		ה' וזכרנו יברך יברך	יִבְרַךְ י'	Ps. 115, 12.
2 S. 16, 7.	וכה אמר שמעי בקללו	צָא צ'		ויהי לו שלשים בנים	לָהֶם ל'	Jud. 10, 4.
2 Reg. 4, 19.	ויאמר אל אביו	רָאִשֵׁי ר'		והיה כי יאמרו אליך	לְהִרְבֵּ ל'	Jer. 15, 2.
Prov. 20, 14.	יאמר הקונה ואול	רַע רַע	15	ב' בפסוק'	לְרַעֵב ל'	Jer. 15, 2.
Ex. 15, 25.	ויצעק אל ה' ויורהו	שָׁם שָׁם		אוי עיר הדמים	לְנַתְּהִיָּה ל'	Ez. 24, 6.
Deut. 14, 22.	עשר תעשר	שָׁנָה ש'		אעשה כי איך יחל	לְמַעַנִי ל'	Jes. 48, 11.
1 S. 3, 10.	ויבא ה' ויתצב	שָׁמוּאֵל ש'		ה' מלך גאות לבש	לְבַשׁ ל'	Ps. 93, 1.
2 S. 20, 16.	ותקרא אשה חכמה	שָׁמְעוּ ש'		דברי אגור בן יקה	לְאִתִּיאֵל ל'	Prov. 30, 1.
Ez. 33, 11.	אמר אליהם חי אני	שׁוּבוּ ש'	20	ולכסף לכסף ולכל	לְוֹהֵב ל'	1 Chr. 29, 5.
Cant. 2, 15.	אהזו לנו שעלים	שְׁעָלִים ש'		זמנת המלך מן רכושו	לְעֹלֹת ל'	2 Chr. 31, 3.
1 Chr. 9, 32.	ומן בני הקהתי	שִׁבְתֵּי שִׁבְתֵּי		וירא ה' כי סר לראות	מִשָּׁה מ'	Ex. 3, 4.
Gen. 11, 27.	ואלה תולדת תרח	תָּרַח ת'		דבר אל בני ישראל וקח	מִטָּה מ'	Num. 17, 17.
			25	הנר אשר בקרבך	מִעֲלָה מ'	Deut. 28, 43.
				ב' בפסוקא	מִטָּה מ'	Deut. 28, 43.
				הלוא עכן בן זרח	מִעַל מ'	Jos. 22, 20.
				ויקרא על המזבח	מִזְבֵּחַ מ'	1 Reg. 13, 2.
				אוהילה קירות לבי	מִעֵי מ'	Jer. 4, 19.
				הנני יסד בציון	מוֹסְדֵי מוֹסְדֵי	Jes. 28, 16.
			30	ענו ואמרין לנבכדנצר	מִלְכָּא מ'	Dan. 3, 9.
				ודנה כתבא די רשים	מִנָּא מ'	Dan. 5, 25.
				ויקראו ספרי • תנינ'	מְדִינָה מ'	Est. 8, 9.
				אלה תולדת נח נח	נַח נַח	Gen. 6, 9.
				והנה זה בא רכב	נִפְלָה נ'	Jes. 21, 9.
				עמי יאמר אלהיכם	נַחֲמוּ נ'	Jes. 40, 1.
				ונתן ארצם • קר' דס'	נַחֲלָה נ'	Ps. 135, 12.
				הולך אל דרום	סוֹבֵב סוֹבֵב	Koh. 1, 6.
				ויהו ביד עבריו	עָרַר ע'	Gen. 32, 17.

73.

א"כ מן חר וחר משמש אה' או' וכל חר לי' דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die aus zwei durch Cholem und Kamez gebildeten Silben bestehen.

Jud. 5, 23.	אורו מרוז אמר מלאך	אָרוֹר	35
Hos. 4, 2.	וכהש ורצה וגנב	אָלָה	
Jos. 24, 10.	ולא אביתי לשמע לבלעם	בָּרוּךְ	
1 Reg. 8, 13.	בניתי בית זבל • מלכי'	בָּנָה	

74.

א"כ מן חד וחד ת' בריש' תיבות' וכל חד לי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Taw anfangen.

1 S. 28, 14.	ויאמר לה מה תארו	תֵּאָרוּ
Prov. 1, 10.	בני אם יפתוך חטאים	תֵּבֵּאוּ
Ob. 1, 12.	ואל תרא ביום אחיך	תֵּנְדֵּל
Prov. 7, 21.	הטתו ברב לקחה	תֵּדַיְחִנוּ
Jes. 33, 11.	חשש תלדו קש	תֵּהָרוּ
Jes. 14, 15.	אך אל שאול תורד	תֵּיָרֵד קמ'
Lev. 19, 5.	וכי תזכרו זבח שלמים	תֵּזַכְרוּהוּ
Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהי' תרדמה	תֵּהָרַם
Ex. 12, 14.	והיה היום הזה לכם	תֵּהָיֶה קמ'
Job 31, 7.	אם חטא אשרי מני	תֵּחַטָּא
Jos. 7, 3.	וישבו אל יהושע ויאמרו	תֵּיָשֹׁב
Gen. 6, 16.	צרה תעשה לתבה	תֵּצְלֶנָּה
Hos. 13, 5.	אני ידעתוך במדבר	תֵּלְאוּכֶת
Ex. 15, 9.	אמר אויב ארדף	תֵּמְלֹאמוּ
Ex. 29, 17.	ואת האיל תנתח לנתחיו	תֵּנַחֵהוּ
Job 4, 15.	ורוח על פני יחלף	תֵּחַסְמוּ
Jud. 5, 29.	הכמות שרותיה	תֵּעַנְנָה
Jes. 30, 33.	כי ערוך מאתמול תפתה	תֵּפְתָה
Deut. 32, 46.	ויאמר אלהם שימו	תֵּצְנוּם
Lev. 19, 18.	לא תקם ולא תטר	תֵּקֵם
Jes. 44, 8.	אל תפחדו ואל תרהו	תֵּרְהוּ
Dan. 1, 13.	ויראו לפניך מראינו	תֵּרְאוּ קמ'
Deut. 15, 3.	את הנכרי תגש	תֵּשַׁמְט
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תֵּתְרָאוּ

ואם גנב יגנב מעמו	גָּנַב	Ex. 22, 11.
דחיתני לנפל	דָּחֵה	Ps. 118, 13.
רשעים ואינם	הַפְּוֹךְ	Prov. 12, 7.
שדות בכסף יקנו	וְכָתוּב	Jer. 32, 44.
ויאמר ה' אל הרשע	זָנָה	Hos. 1, 2.
בחנפי לעני מעונג	חָרַק	Ps. 35, 16.
ויאמר שאול אל יונתן	טָעַם	1 S. 14, 43.
יחי ראובן ואל ימת	יָמַת	Deut. 33, 6.
צופה אפרים עם אלהי	יָקוּשׁ	Hos. 9, 8.
על דל ואביון	יָחוּם	Ps. 72, 13.
לא תגע בו יד	יָרָה <sup>1)</sup>	Ex. 19, 13.
על אנשים ויאמר	יָשַׁד	Job 33, 27.
וראשם לא יגלהו	כָּסוּם	Ez. 44, 20.
דברו דברים אלות שוא	כָּרַת	Hos. 10, 4.
זרעתם הרבה והבא	לְכוּשׁ	Hag. 1, 6.
וכי יפתה איש בתולה	מָהַר	Ex. 22, 15.
אתה אדיר מהררי	נֶאֱוָר	Ps. 76, 5.
וכי ינצו אנשים	עָנוּשׁ	Ex. 21, 22.
כה אמר ה' עשו משפט	עָשׂוּק	Jer. 22, 3.
השלחן צפה הצפית	עָרַף	Jes. 21, 5.
הנה ה' מטלמלך	עָמָה	Jes. 22, 17.
אל הרבה והנה למעט	פָּנָה	Hag. 1, 9.
דב שכול באיש	פָּגוּשׁ	Prov. 17, 12.
אם ענה תענה	צָעַק <sup>2)</sup>	Ex. 22, 22.
את המדינים	צָרוּר	Num. 25, 17.
ערוך השלהן צפה	צָפָה	Jes. 21, 5.
יצנפך צנפה	צָנוּף	Jes. 22, 18.
לא תלין נבלתו על העץ	קָבוּר	Deut. 21, 23.
הוא לפני שמש	רָטַב	Job 8, 16.
ואתה תנבא אליהם	שָׁאֵג <sup>1)</sup>	Jer. 25, 30.
לו שקול ישקל כעשי	שָׁקוּל	Joh 6, 2.
אשרי במעגלותיך	תִּמְדָה	Ps. 17, 5.

1) Zusatz derselben Hand.

2) Zusatz von anderer Hand.

35

Micha 3, 12.	לכן בגללכם ציון שדה	עִיז	1
Esra 6, 17.	והקריבו לחנכת בית אלהא	עִז	
Jer. 29, 5.	בנו בתים וישבו ונטעו	פָּרָן	
1 Reg. 11, 33.	יען אשר עובוני . דמלכ'	צָדִיז	
Jes. 34, 16.	דרשו מעל ספר ה' וקראו	קִבְצָן	5
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם כמראה	רָחֵב	
Thr. 2, 10.	ישבו לארץ ידמו . תני' דפס'	רֹאשׁ	
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות	שׁוּמְמִין	
Gen. 32, 20.	ויצו גם את השני	תְּדַבְּרוּן	
Ex. 22, 21.	כל אלמנה ויתום	תְּעַנֶּן	10
Ex. 22, 29.	ואנשי קדש	תְּהִיז	
Deut. 5, 30.	בכל הדרך אשר צוה	תְּרִישׁוּן	
Deut. 6, 3.	ושמעת ישראל ושמרת	תְּרַבּוּן	
Deut. 6, 14.	לא תלכון אחרי אלהים	תְּלַכּוּן	
1 Reg. 12, 24.	כה אמר ה' לא תעלו . דמל'	תְּלַחֲמוּן	15
Jer. 28, 13.	הלוך ואמרת אל חנניה	תְּחַתִּיז	
2 Reg. 6, 19.	ויאמר אלהם אלישע לא זה	תְּבַקְּשׁוּן <sup>1)</sup>	

76.

א"ב מן חד וחד על דלוג ול' דסמ' ובימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die mit vorhergehendem על nur ein Mal vorkommen (sonst mit אַל).

Gen. 15, 12.	ויהי השמש לבוא	עַל אַבְרָם	
Gen. 18, 19.	כי ידעתיו למען	עַל אַבְרָהָם	
Gen. 22, 2.	ויאמר קח נא את בנך	עַל אַחַד	30
Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אחיו	עַל אַחֵינוּ	
Lev. 10, 16.	ואת שעיר החטאת	עַל אֶלְעָזָר	
Jud. 9, 24.	לבוא חמוס שבעים בני	עַל אֲבִימֶלֶךְ	
1 S. 26, 16.	לא טוב הדבר הזה	עַל אֲדֹנֵיכֶם	
1 Reg. 2, 19.	ותבא בת שבע	עַל אֲדֹנָיהוּ	35
2 Reg. 10, 9.	ויהי בבקר ויצא ויעמד	עַל אֲדֹנָיו	
2 Reg. 2, 15.	ויראהו בני הנביאים	עַל אֱלִישֶׁע	

1) Zusatz von derselben Hand.

75.

א"ב מן חד וחד כתבין ן' בסוף תיבות' וכל חד לי ובימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Nun fin. schliessen.

יגישו ויגידו לנו את	אַחֲרֵיתָן	Jes. 41, 22.
תטחן לאחר אשתי	אַחֲרָיו	Job 31, 10.
ומשך אבירים בכחו	בַּחֲיִין	Job 24, 22.
ושאר היותא העדיו	בַּחֲיִין	Dan. 7, 12.
ותשבנה הערים אשר	גְּבוּלָן	1 S. 7, 14.
ואנת עזרא כהכמת	דְּאִנָּין	Esra 7, 25.
ותשמע עתליה . דמלכ'	הַרְצִין	2 Reg. 11, 13.
עתה יחרדו . קרמ' דפס'	הָאִין	Ez. 26, 18.
ואתה לך לקץ ותנוח	הַנְּטִין	Dan. 12, 13.
וכל ישראל ישמעו . כ"ב	וְרִאיוֹן	Deut. 13, 12.
וילך במדבר ויסב	וַיַּחֲנוּן	Jud. 11, 18.
ויעבר המלך הגלגלה	וּכְמָהוֹן	2 S. 19, 41.
מוזינו מלאים מפוקים	וְזָן	Ps. 144, 13.
ואתה קה לך חטין	חַטִּין	Ez. 4, 9.
בהורים טחון נשאו	טַחוֹן	Thr. 5, 13.
אולי יהסרון המשים	יְהַסְרוֹן	Gen. 18, 28.
וכל העם ישמעו ויראו	וַיִּירָדוּן	Deut. 17, 13.
והשקיתי ארץ צפתך	וַיַּפְּלִאוּן	Ez. 32, 6.
עתה נבראו ולא מאו	וַיִּדְעִתוּן	Jes. 48, 7.
מעבר לנהרי כוש	וַיִּבְלָוּן	Zeph. 3, 10.
עטרת שנת טובתך	וַיִּרְעִפוּן	Ps. 65, 12.
תורח השמש	וַיִּאֲסִפוּן	Ps. 104, 22.
אספרם מחול	וַיִּרְבוּן	Ps. 139, 18.
ודרך לפניהם כמראה	כְּאֲרָפָן	Ez. 42, 11.
וכל הנשים אשר נשא	לְבָן	Ex. 35, 26.
והצב גלתה העלתה	לְבַבְיָהוֹן	Nah. 2, 8.
ויקרב משה את משפטן	מִשְׁפָּטָן	Num. 27, 5.
ביום ההוא יגדל המספד	מִגְדוֹן	Zach. 12, 11.
אל חתן לנשים חילך	מִלְכִין	Prov. 31, 3.
בנו יהושע בנו . דר"ה	נוֹן	1 Chr. 7, 27.
אדין מלכא לדניאל רבי	סַגְיָין	Dan. 2, 48.



Jona 1, 7.	ויאמרו איש אל רעהו	על יוֹנָה	1	לכן כה אמר ה' אשתך	על אֲדָמָה	Am. 7, 17.
Job 18, 20.	נשמו אחרנים	על יוֹמוֹ		מצפון זהב יאתה	על אֱלוֹהַ	Job 37, 22.
Ps. 61, 7.	ימים על ימי מלך תוכיף	על יָמָיו		מהויקים על אחיהם	על אַחֵיהֶם	Neh. 10, 30.
1 Chr. 21, 4.	ודבר המלך חזק על. ד"ה	על יוֹאָב		ויאמר דויד לכל קהל. ד"ה	על אַחֵינוּ	1 Chr. 13, 2.
2 Chr. 9, 29.	ושאר דבריו שלמה. ד"ה	על יִרְבָּעָם	5	אתה תהי' על ביתי	על בֵּיתִי	Gen. 41, 40.
2 Chr. 21, 16.	ויער ה' על יהורם	על יְהוֹרָם		ותאמר האשה אשר	על בְּנָהּ	1 Reg. 3, 26.
Jer. 50, 35.	חרב על כשדים נאם ה'	על כְּשָׁדִים		ויהי הוא מכפר למלך	על בֵּיתָהּ	2 Reg. 8, 5.
Gen. 33, 1.	וישא יעקב עינו וירא	על לֵאָה		ספקו עליך כפים	על בֶּת	Thr. 2, 15.
Jer. 36, 12.	וירד בית המלך על לשכת	על לְשַׁכַּת		והראש אחד יפנה דרך	על גַּי	1 S. 13, 18.
1 S. 14, 4.	ובין המעברות אשר	על מִצֵּב	10	שמעי הארץ הנה אנכי	על דְּבָרֵי	Jer. 6, 19.
Jer. 35, 18.	ולבית הרכבים אמר	על מִצְוֹת		משכיל על דבר	על דְּבָר	Prov. 16, 20.
Ez. 27, 3.	ואמרת לצור הישבתו	על מְבוֹאֹת		ואת החרי בהררם שעיר	על הַמְדַבֵּר	Gen. 14, 6.
Jer. 48, 31.	על כן על מואב איליל	על מוֹאָב		ויבא אלהים אל אבימלך	על הָאִשָּׁה	Gen. 20, 3.
1 Chr. 9, 19.	ושלום בן קורא בן אביסף	על מַחֲנֵה	15	ויאמר אלהים אל אברהם	על הַנְּעִיר	Gen. 21, 12.
Gen. 28, 9.	וילך עשו אל ישמעאל	על נְשָׁיו		וכפר על הקדש מטמאת	על הַקֹּדֶשׁ	Lev. 16, 16.
1 S. 27, 10.	ויאמר אכיש אל פשטתם	על נְנִיב		ולקה אוזב וטבל כמים	על הָאֶהָל	Num. 19, 18.
1 S. 25, 25.	אל נא ישים אדני את לבו	על נָבֶל		יפקד ה' אלהי הרוחת	על הַעֵדָה	Num. 27, 16.
Jona 4, 11.	ואני לא אחום על נינה	על נִינְוָה		והאנשים רדפו אחריהם	על הַמְעַבְרוֹת	Jos. 2, 7.
Gen. 40, 2.	ויקצף פרעה על שני	על שֵׁר	20	הנה אנכי מציג את	על הַגִּזְוָה	Jud. 6, 37.
Gen. 18, 5.	ואקחה פת לחם וסעדו	על עֲבָדְכֶם		וכל מואב שמעו	על הַגְּבוּל	2 Reg. 3, 21.
Gen. 41, 10.	פרעה קצף על עבדיו	על עֲבָדָיו		וילך משם וימצא את	על הַמְדַרְכָּה	2 Reg. 10, 15.
Ex. 25, 37.	ועשית את נרתיה שבעה	על עֵבֶר		והנביא והכהן והעם	על הָאִישׁ	Jer. 23, 34.
Lev. 4, 12.	והוציא את כל הפר	על עֵצִים		ויאמר אלי המים האלה	על הָעֲרָבָה	Ez. 47, 8.
Jer. 5, 6.	על כן הכם אריה מיער	על עֲרִירֵם	25	תהום כלבוש כסיתו	על הָרִים	Ps. 104, 6.
Ps. 90, 13.	שובה ה' עד מתי	על עֲבָדֶיךָ		לקצת ירחין תרי עשר	על הַיָּבֵל	Dan. 4, 26.
Job 1, 8.	ויאמר ה' אל השטן. קר' דם	על עֲבָדָי		וירא נשא כליו. דר"ה	על הַחֶרֶב	1 Chr. 10, 5.
Am. 3, 5.	התפול צפור על פח	על פַּח		והמה עורו עם דויד	על הַגְּדוּד	1 Chr. 12, 21.
Gen. 49, 13.	ובולן להוף ימים ישכן	על צִדֵן	30	קצפתי על עמי הללתי	על זָקוֹן	Jes. 47, 6.
Gen. 30, 40.	והכשבים הפריד יעקב	על צֹאן		וישלה חוקיה מלך יהודה	על חוֹקֶיהָ	2 Reg. 18, 14.
Ps. 31, 19.	תאלמנה שפתי שקר	על צִדִיק		ויתקעו שלש מאות	על טֶבֶת	Jud. 7, 22.
Gen. 35, 20.	ויצב יעקב מצבה	על קְבֻרָתָהּ		לשלל שלל ולבו בו	על טַבּוֹר	Ez. 38, 12.
2 Reg. 23, 6.	ויצא את האשרה מבית	על קֶבֶר		ואפרים עגלה מלמדה	על טוֹב	Hos. 10, 11.
1 Reg. 22, 6.	ויקבץ מלך ישראל. דמל'	על רְמֹת	35	ויקה אברהם את עצי	על יִצְחָק	Gen. 22, 6.
Ez. 20, 32.	והעלה על רוחכם	על רוּחְכֶם		ותלך יד בני ישראל הלך	על יָבוֹן	Jud. 4, 24.
2 Chr. 13, 7.	ויקבצו עליו אנשים	על רַחֲבָעָם		ותהי על יפתח	על יַפְתָּח	Jud. 11, 29.
2 Reg. 22, 8.	ויאמר חלקיהו הכהן	על שָׁפָן		שאל את נעריך ויגידו	על יוֹם	1 S. 25, 8.
				כי אצק מים על צמא	על יַבֵּשָׁה	Jes. 41, 3.
				ורייב לה' עם יהודה	על יַעֲקֹב	Hos. 12, 3.

2 S. 21, 10.	ותקח רצפה בת איה	אל הצור	1
1 Reg. 13, 29.	וישא הנביא את נבלת	אל החמור	
2 Reg. 4, 18.	ויגדל הילד ויהי היום	אל הקצרים	
2 Reg. 4, 39.	ויצא אחד אל השדה	אל השדה	
1 Reg. 13, 20.	ויהי הם יושבים אל	אל השלחן	5
Jer. 27, 19.	כי כה אמר ה' צבאות	אל העמדים	
Jer. 33, 4.	כי כה אמר ה' אלהי ישראל	אל הפללות	
Jer. 50, 36.	חרב אל הברדים ונאלו	אל הברדים	
Jud. 8, 18.	ויאמר אל זבה ואל צלמנע	אל זבת	
1 S. 21, 14.	וישנו את טעמו	אל זקנו	10
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	אל חשן	
Jer. 51, 12.	בכל שאו נם החזיקו	אל חזמת	
Jer. 31, 12.	ובאו ורננו במדום ציון	אל טוב	
2 S. 14, 30.	ויאמר אל עבדיו ראו	אל ידי	
Ez. 21, 12.	זעק והילל בן אדם	אל ירף	15
Jona 1, 5.	וייראו המלחים ויזעקו	אל ירבתי	
Esra 3, 7.	ויתנו כסף לחצבים . ה"ד	אל ים	
Jud. 14, 9.	וידרהו אל כפיו וילך	אל כפיו	
Jer. 29, 16.	כי כה אמר ה' אל המלך	אל כפא	
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	אל כתף	20
1 Reg. 8, 47.	והשיבו אל לבם . דמלכי'	אל לבם	
Gen. 42, 17.	ויאסף אתם אל משמר	אל משמר	
Jud. 7, 25.	וילכדו שני שרי מדין	אל מדין	
1 S. 20, 25.	וישב המלך על מושבו	אל מושב	
Jer. 13, 11.	כי כאשר ידבק האזור	אל מתני	25
Jer. 50, 38.	חרב אל מימיה ויבשו	אל מימיה	
Jud. 21, 23.	ויעשו כן בני בנימן	אל נחלתם	
1 Reg. 19, 3.	וירא ויקם וילך אל נפשו	אל נפשו	
2 Reg. 7, 7.	ויקומו ויגוסו בנשף	אל נפשם	
Jer. 50, 19.	ושבבתי את ישראל אל	אל נוהו	30
Jer. 50, 37.	חרב אל סוסיו ואל רכבו	אל סוסיו	
2 S. 6, 3.	וירכבו את ארון . דשמוא'	אל עגלה	
Jud. 7, 6.	ויהי מספר המלקקים	אל פיהם	
Job 2, 5.	אולם שלה נא ידך . תני' דם'	אל פניך	
Gen. 31, 4.	וישלה יעקב ויקרא	אל צאנו	35
Ex. 28, 24.	ונתתה את שתי עבתת	אל קצות	
Num. 30, 2.	וידבר משה אל ראשי	אל ראשי	
Jer. 49, 2.	לכן הנה ימים באים	אל רכת	

על שמעיה Jer. 29, 32.  
 על תבליתם כי עוד מעט מוער Jes. 10, 25.

77.

וחלוקה

א"ב מן חד וחד אל רלוג וסימנ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, mit vorhergehendem אל nur ein Mal vorkommen (sonst mit על).

Gen. 24, 10.	אל ארם	ויקח העבד עשרה
2 S. 6, 6.	אל ארון	ויבאו עד גרן נכון . דשמוא'
1 Reg. 7, 34.	אל ארבע	וארבע כתפות אל
Jer. 49, 20.	אל אדום	לכן שמעו עצת ה' אשר יען
Jer. 50, 37.	אל אוצרתיה	חרב אל סוסיו ואל רכבו
Gen. 27, 20.	אל בנו	ויאמר יצחק אל בנו
Gen. 37, 35.	אל בני	ויקמו כל בניו וכל בנתיו
Ex. 2, 20.	אל בנתיו	ויאמר אל בנתיו ואיו
Num. 4, 12.	אל בנגד	ולקחו את כל כלי השרת
Jer. 47, 3.	אל בנים	מקול שעטת פרסות
Jer. 51, 3.	אל בחריה	אל ידרד ידרך הדרך . כוכתי'
2 S. 18, 24.	אל גג	ודוד יושב בין שני השערים
Jer. 50, 36.	אל גבוריה	חרב אל הברדים ונאלו
Ex. 9, 21.	אל דבר	ואשר לא שם לבו אל דבר
Gen. 27, 9.	אל הצאן	לך נא אל הצאן
Ex. 9, 20.	אל הבתים	הירא את דבר ה'
Ex. 21, 6.	אל המזווה	והגישו ארניו אל האלהים
Ex. 36, 2.	אל המלאכה	ויקרא משה אל בצלאל
Ex. 40, 21.	אל המשכן	ויבא את הארון אל
Lev. 8, 8.	אל החשן	וישם עליו את החשן
Deut. 21, 2.	אל הערים	ויצאו זקניך ושפטוך
Deut. 20, 2.	אל הפלחמה	והיה כקרככם אל המלחמה
Jud. 9, 15.	אל העצים	ויאמר האטד אל העצים
1 S. 6, 15.	אל האבן	והלויים הורידו את ארון
1 S. 14, 34.	אל הדם	ויאמר שאול פצו בעם

את מעֶשֶׂה . את מְדַרְכֵי . את נַחֲלַת . את סְדוּם . את  
 עֶשֶׂר . את פְּנֵי . את פְּנֵי . את פְּנֵי . את פְּנֵי . את פְּנֵי  
 את פְּנִיכֶם . את פְּנִיחֶם . את פְּנִיחַ . את פְּנִיחַ . את פְּנִיחַ . את  
 את צִיּוֹן . את קוֹלֶךָ . את רוּחִי . את שְׁמֶךָ . את  
 תּוֹרַת . את תְּהוֹם . כל אֵלֶּיךָ לֵית חַד מִנְהוֹן וְאֵת .

80.

א"כ כתבין ר' במצ' תיבות וקר' ר' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die in der Mitte des Worts ein Jod haben, das aber wie Waw gelesen wird.

- |                |                              |               |
|----------------|------------------------------|---------------|
| 2 S. 24, 18.   | ויבא גר אל רוד ביום . דשמ'   | אֲרִינָה      |
| Ps. 77, 12.    | מעללי יה כי אזכרה            | אֲזַכִּיר     |
| 1 Reg. 6, 21.  | ויצף שלמה את הבית            | בְּרִיתִיקוֹת |
| Jes. 23, 13.   | הן ארץ כשדים זה              | בְּחִינָיו    |
| Ps. 79, 10.    | למה יאמרו הגוים              | בְּגִיִּים    |
| Prov. 23, 31.  | אל תרא יין כי יתאדם          | בְּכִיִּים    |
| Gen. 25, 23.   | ויאמר ה' לה שני גיים         | גִּיִּים      |
| 1 Chr. 12, 15. | אלה הם אשר עברו את           | גְּדִיתָיו    |
| 1 Chr. 12, 5.  | אלעזוי וירימות               | הַחֲרִיפִי    |
| 1 Chr. 4, 41.  | ויבאו אלה הכתובים            | הַמְעִינִים   |
| Gen. 24, 53.   | לפניו לאכל ויאמר לא          | וַיִּישֶׁם    |
| Ex. 16, 2.     | העם על משה במדבר (?)         | וַיִּלְיֵנוּ  |
| Num. 21, 32.   | וישלח משה לדגל את            | וַיִּירָשׁ    |
| Jos. 15, 53.   | ובית תפוח                    | וַיִּנִּים    |
| Jud. 7, 21.    | ויעמדו איש תחתיו             | וַיִּנְיִסוּ  |
| Jud. 11, 37.   | ותאמר אל אביה יעשה           | וַרְעִיתִי    |
| 1 S. 13, 8.    | שבעת ימים למועד אשר<br>שמואל | וַיִּחַל      |
| 2 S. 20, 5.    | וילך עמשא להזעיק             | וַיִּיָּחַר   |
| 2 S. 20, 25.   | ספר וצדוק . דשמואל           | וַיִּשָּׂא    |
| 1 Reg. 16, 34. | בימיו בנה חיאל בית           | וּבְשִׁנָּיִם |
| Jes. 10, 6.    | בגוי חנף אשלחנו              | וּלְשִׁימוֹ   |
| Jes. 49, 6.    | ויאמר נקל מהיותך לי          | וּנְצִיירִי   |

אל שְׁמִים Deut. 32, 40. כי אשא אל שמים ירי  
 אל תוֹרַת Neh. 10, 29. ושאר העם הכהנים

78.

א"כ קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אַל דלוג וסי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit vorhergehendem על und niemals mit אַל vorkommen.

- על אֵלֶּה . על אֲרַבְעָה . על בְּנִיךָ . על גַּל . על הַגְּלוּ  
 על הַבֵּר . על הַסֵּפֶר . על זֹאת . על חַמּוֹתֶיךָ  
 על טַבּוּר . על יָרִיךָ . על יָרִים? . על יָרוּ . על יָרֵם  
 על יָרֵךְ . על יָרִיחַ . על כְּסָאֵי . על כְּסָאוֹ . על כֶּן  
 על לֹחַ . על לֵב . על מִים . על נַחַל . על סַל  
 על עַמָּה . על פְּרִי . על פְּנִיחַ . על פְּנִיחֶם . על  
 צְבָאָתָם . על קִיר . על רַב . על רִיב . על רַחֲמִים  
 על שְׁמוֹת . על שְׁמוֹ . על שְׁנַיִם . על שְׁתֵּי .  
 על תְּהוֹ .

79.

סימן כל קרי' את ולית ואת והוא משמש (א"כ)

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit את und niemals mit vorhergehendem וְאֵת verbunden werden.

- את אֲבָרְתָם . את אֵיבֹב . את אֵילוֹת . את אֱלֹהִים  
 את בִּיתְךָ . את בְּנִיכֶם . את נְגוּ . את נְכוֹל . את נִבְעוֹן  
 את דַּבְרֵי . את דְּנִיאֵל . את הָאֱלֹהִים . את הַשְּׁמַיִם  
 את הַחֲצָר . את הַפֶּן . את הַרְקִיעַ . את הַשֶּׁם . את  
 הַשְּׁמֶשׁ . את הַשּׁוּר . את הַשִּׁירָה . את הַנְּעֵר . את הַבְּרָכָה  
 את הַבְּכָרָה . את וְהַב . את זֶה . את זָרַע . את חֲצָר  
 את חֲסִדְךָ . את חֲכָמָתוֹ . את חֲכָמָה . את טַבְעִתּוֹ  
 את יָרִי . את יָדִיכֶם . את כְּסָאֵי . את כְּסָא . את לְכַבּוֹ



1 S. 20, 1.	ויברח דוד מנוית	מְנוֹיֹת	1	ומי ישמע לכם	הַיָּרֵד <sup>1)</sup>	1 S. 30, 24.
Jer. 48, 21.	ומשפט בא אל ארץ	מִפְּעֵת		ויצו המלך	הָעֲשׂוּיִם	2 Reg. 23, 4.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	נְמוֹת		ולא שמעתם אלי נאם	הַכְּעֹסְנֵי	Jer. 25, 7.
Jes. 57, 19.	בורא נוב שפתים	נוֹב		ומתחתה לשכות האלה	הַמְּבֹא	Ez. 42, 9.
Neh. 10, 20.	חרף ענתות	נֹכְבֵי	5	כי מעלה הלחות בבכי-	הַלְּחֹת	Jer. 48, 5.
Neh. 7, 52.	בני בסי בני מעונים • תני' דס'	נְפוֹשִׁים		דירמו'		
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	שׁוֹם		הילל ברוש כי נפל ארו	הַפְּצוֹר	Zach. 11, 2.
1 S. 25, 18.	ותמהר אבונל ותקח	עֲשׂוֹת		ויאמר ללויים המבונים	הַמְּבֹנִים	2 Chr. 35, 3.
Jer. 40, 8.	ויבאו אל גדליה המצפתה	עֲשׂוֹת		ה' נחני בצדקתך	הַיָּשָׁר	Ps. 5, 9.
Jes. 30, 6.	משא בהמות ננב	עֹפֵי	10	עיניך בו ואיננו	הַתְּעוּף	Prov. 23, 5.
Am. 8, 4.	שמעו זאת השאפים	עֹרִים		ואוצאה אותם על ארו	הַנְּתוּנִים	Esra 8, 17.
Est. 8, 13.	פתשגן הכתב • תני' דס'	עֲתוּדִים		ויהי עויהו המלך • דר"ה	הַחֲפָשׂוֹת	2 Chr. 26, 21.
2 Chr. 13, 19.	וירדף אביה אחרי	עֲפָרוֹן		והאנשים אשר שלח	וַיְלוּנוּ	Num. 14, 36.
Jud. 7, 13.	ויבא גרעון והנה איש	עֲלָלוֹ	15	ופגע הגבול בתבור	וַשְׁחַצְמָה	Jos. 19, 22.
Jer. 14, 3.	ואדיריהם שלחו צעוריהם	צְעוּרִיהֶם		(ויאמר ה' אלי שקר	וְאֵלֹלוּ	Jer. 14, 14.
Jer. 48, 4.	נשברה מואב השמיעו	צְעוּרִיהָ		(הנבאים • ב' בפסוק)	וְתַרְמֹת	Jer. 14, 14.
Ez. 4, 15.	ויאמר אלי ראה נתתי	צְפֹעֵי		גם חסידה בשמים	וְסוֹם	Jer. 8, 7.
Num. 26, 9.	ובני אליאב נמואל	קְרָאֵי		ומדד ארך הבנן אל פני	וְאֶתְקִיָּהָ	Ez. 41, 15.
1 Reg. 14, 25.	ויהי בשנה החמישית	שׁוֹשֶׁק	20	והיית עמרת תפארת	וַצְנֹףָה	Jes. 62, 3.
Jer. 15, 11.	אמר ה' אם לא שרותך	שְׁרוֹתְךָ		ובני שימון אמנון	וְתוֹלוֹן	1 Chr. 4, 20.
Jer. 18, 16.	לשום ארצם לשמה	שְׁרוֹקָת		הראש אחיעזר ויואש	וַיִּזְוֵאל	1 Chr. 12, 3.
Jer. 43, 10.	ואמרת אליהם כה אמר	שְׁפָרוֹרוֹ		לבית אבתיכם	וְהַכְּנוּ	2 Chr. 35, 4.
Zeph. 2, 7.	והיה הבל לשארית בית	שְׁבוֹתֶם		למה תשיב ירך וימינך	הַחֹקֶף	Ps. 74, 11.
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך שבת	שְׁבוֹת	25	ויבן על קיר הבית	יִצְעַע	1 Reg. 6, 5.
Prov. 22, 20.	הלא כתבתי לך שלשום	שְׁלֹשׁוֹם		ולא ימכרו ממנו	יַעְבֹּד	Ez. 48, 14.
1 Chr. 24, 24.	בני עזיאל מיכה	שְׁמוֹר		המה ינועון לאכל	יִנְעוּן	Ps. 59, 16.
Num. 32, 7.	ולמה תנואון את לב	תְּנוּאוֹן		ראש מסבי עמל שפתימו	יִכְפֹּמוּ	Ps. 140, 10.
Prov. 3, 30.	אל תרוב עם אדם הנם	תְּרוֹב		כי לא ישנו אם לא ירעו	יִכְשֹׁלוּ	Prov. 4, 16.
Job 30, 22.	תשאני אל רוח תרכיבני	תְּשׁוּהָ	30	ותהי עוד מלחמה • דר"ה	יַעֲוֹר	1 Chr. 20, 5.
				ומן בני הימן יחואל ושמעי	יַחְוֵאל	2 Chr. 29, 14.
				והיה כי יבאו אבותם	לְרֹב	Jud. 21, 22.
				ויהי בכואם בשוב דוד	לְשׁוֹר	1 S. 18, 6.
				וישלח איש בשת ויקחה	לְאִישׁ	2 S. 3, 15.
				הנני שלח לדרונים	לְדְרוֹנִים	Jer. 16, 16.
			35	בן אדם היו לי בית ישראל	לְסוֹג	Ez. 22, 18.
				מי נתן למשוסה יעקב	לְמִשׁוֹפָה	Jes. 42, 24.
				על גבי חרשו חרשים	לְמַעֲנֹתָם	Ps. 129, 3.
				יונתן לשבניה • דעורא	לְמַלְכֵי	Neh. 12, 14.

83.

## אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der heil. Schrift grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen

Wörter.

1 Chr. 1, 1.	ש	אָדָם	1
Gen. 1, 1.	ברא אלהים	בְּרֵאשִׁית	5
Lev. 13, 33.	ואת הנתק לא יגלח	וְהִתְגַּלַּח	10
Deut. 6, 4.	שמע ישראל ה'	אֶחָד	
Deut. 32, 6.	תגמלו זאת	הַלִּי"י	
Lev. 11, 42.	כל הולך על גחון	גַּחֹן	
Mal. 3, 22.	תורת משה	זְכוּר	15
Est. 1, 6.	כרפס ותכלת	חֹר	
Job 9, 34.	יסר מעלי שבטו	שִׁבְטֹו	
Num. 14, 17.	ועתה יגדל נא	יִגְדַל	
Ps. 80, 16.	אשר נטעה ימינך	יְכַנֶּה	
Deut. 29, 27.	ויתשם ה' מעל	וַיִּשְׁלַחְכֶם	20
Prov. 1, 1.	שלמה בן דוד . רי' ספר'	מִשְׁלֵי	
Dan. 7, 10.	נהר די נור נגד ונפק	אֲלָפִים	
Ps. 80, 16.	אשר נטעה ימינך	יְכַנֶּה	
Ruth 3, 13.	הלילה	לַיְלָה	1)
Num. 27, 5.	ויקרב משה	מִשְׁפָּטָן	25
Koh. 12, 13.	דבר הכל נשמע	סוּף	
Deut. 6, 4.	ישראל ה'	שִׁמְעוּ	
Dan. 6, 20.	באדין מלכא בשפרפרא	בְּשִׁפְרִפְרָא	
Jes. 56, 10.	עורים כלם לא ידעו	צִפּוֹ	
Ps. 84, 4.	גם צפור מצאה בית	קוֹן	30
Ex. 34, 14.	כי לא תשתחוה לאל	אֶחָד	
Cant. 1, 1.	השירים אשר לשלמה	שִׁיר	
Est. 9, 29.	אסתר המלכה . ת"ו קדמ'	וְהִתְכַתֵּב	

1) Zusatz mit der Bemerkung ״ו״

82.

## אותיות גדולות שכתורה משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche im Pentat. grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

ישראל מי כמוך	אֲשֶׁרִיָּה	Deut. 33, 29.
ברא	בְּרֵאשִׁית	Gen. 1, 1.
ואת הנתק לא יגלח	וְהִתְגַּלַּח	Lev. 13, 33.
שמע ישראל ה'	אֶחָד	Deut. 6, 4.
תגמלו זאת	הַלִּי"י	Deut. 32, 6.
כל הולך על	גַּחֹן	Lev. 11, 42.
ויאמרו	הַכּוֹזֵנָה	Gen. 34, 31.
עינים מיין	חִכְלִילִי	Gen. 49, 12.
ותהר האשה ותלד	טוֹב	Ex. 2, 2.
ועתה יגדל נא	יִגְדַל	Num. 14, 17.
והשיבך ה' מצרים	וְהִתְמַבְרַתֶּם	Deut. 28, 68.
ויתנהו ה' אלהינו לפנינו	וַנִּבְּרָ (וּבְרָ?)	Deut. 2, 33.
ויתשם ה' מעל אדמתם	וַיִּשְׁלַחְכֶם	Deut. 29, 27.
טבו אהליך יעקב	מָה	Num. 24, 5.
וירא יוסף לאפרים	שְׁלֵשִׁים	Gen. 50, 23.
חסד לאלפים	נֶצֶר	Ex. 34, 7.
ויקרב משה את	מִשְׁפָּטָן	Num. 27, 5.
כלב את העם	וַיְהִים	Num. 13, 30.
ישראל ה'	שִׁמְעוּ	Deut. 6, 4.
שחת לו לא בניו	וַיִּתְלַחַל	Deut. 32, 5.
הצאן לא ישים	וּבְהַעֲטִיָּה	Gen. 30, 42.
וירדו כל עבדיך	צִא	Ex. 11, 8.
ועשית ציץ זהב	צִיץ	Ex. 28, 36.
כי יקרא קו צפור	קוֹן	Deut. 22, 6.
כי לא תשתחוה לאל	אֶחָד	Ex. 34, 14.
כי רק עוג מלך	עֲרֵשׁ	Deut. 3, 11.
תהי' עם ה'	הַמִּים	Deut. 18, 13.

מ"ה מן חד וחד ואל' ולי' דסמי' וסי'

45 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem ואל' vorkommen.

Gen. 4, 5.	ואל מנחתו לא שעה	ואל קין
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה	ואל אמה
Gen. 18, 7.	רץ אברהם ויקח בן בקר	ואל הבקר
Gen. 37, 10.	ויספר אל אביו	ואל אחיו
Ex. 6, 3.	וארא אל אברהם	ואל יעקב
Ex. 6, 13.	וידבר ה' אל משה. דויצום	ואל פֿרעה
Ex. 12, 22.	ולקחתם אגדת אוזב	ואל שְׁתִי <sup>1)</sup>
Ex. 24, 1.	אמר עלה אל ה'	ואל משה
Ex. 24, 14.	אמר שבו לנו בזה	ואל הזקנים
Ex. 25, 21.	ונחת את הכפרת	ואל הארון
Lev. 18, 20.	עמיתך לא תחן	ואל אשת
Num. 18, 26.	תדבר ואמרת עליהם	ואל הלוים
Num. 31, 12.	ויבאו אל	ואל עֶדְתוֹ <sup>1)</sup>
Deut. 9, 27.	זכר לעבדיך	ואל רשעו
Deut. 9, 27.	ב' בפסוק	(ואל הפֿאָתוֹ <sup>2)</sup>
1 S. 10, 14.	ויאמר דוד שאול אליו	ואל נַעֲרוֹ
1 S. 26, 6.	ויען דוד ויאמר אל	ואל אֶבְיָשִׁי
1 S. 26, 14.	ויקרא דוד אל העם	ואל אֶבְנֵר
1 S. 27, 10.	ויאמר אכיש אל. בתר' דפס'	ואל נָגַב
1 S. 30, 1.	ויהי בבא דוד ואנשיו	ואל צֶקֶלֶג
2 Reg. 3, 13.	ויאמר (אלישע) אל מלך	ואל נְבִיאֵי
Jer. 4, 23.	ראיתי את הארץ והנה	ואל השמים
Jer. 25, 9.	ואל נבוכדראצר הנני שלח ולקחתי	ואל נְבוּכַדְרֶאֱצַר
Jer. 27, 12.	מלך יהודה דברתי	ואל צֶדְקִיָּה
Jer. 29, 24.	הנחלמי תאמר לאמר	ואל שְׁמַעְיָהוּ
Jer. 29, 21.	כה אמר. דאחאב בן קוליה	ואל צֶדְקִיָּהוּ <sup>1)</sup>
Jer. 30, 4.	ואלה הדברים אשר	ואל יהודה
Jer. 33, 4.	כי כה. דעל בתי העיר הזאת	ואל הַחֵרֶב
Jer. 39, 15.	היה דבר ה' בהיתו עצור	ואל יִרְמְיָהוּ
Jer. 50, 18.	לכן כה. דהנני פקד אל מלך	ואל אֶרְצוֹ
Ez. 23, 42.	וקול המון שלו בה	ואל אַנְשֵׁים <sup>1)</sup>
Ez. 40, 43.	והשפתים טפה אחד	ואל הַשְּׁלַחְנוֹת

1) Zusatz von derselben Hand.

אותיות קטנות שבקרי' משמשות א"ב

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der Heil. Schrift kleiner als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

אל משה	וַיִּקְרָא	Lev. 1, 1.
לעלוקה שתי בנות. קד' דפ'	הַב	Prov. 30, 15.
לבש בשרי רמה	וְגֹשֶׁשׁ	Job 7, 5.
עשק בדם נפש	אָדָם	Prov. 28, 17.
אלה תולדות השמים	בְּהַבְרָאִים	Gen. 2, 4.
לכן אמר הנני	שְׁלֹמִים	Num. 25, 12.
לא חיה. וי' בתרא	וַיִּנְפְּשׁוּ <sup>1)</sup>	Ps. 22, 30.
ואת ארדי ואת. לי' וחם'	וַיִּיחָא	Est. 9, 9.
וך אני בלי פשע	חָף	Job 33, 9.
בארץ שעריה	סָבְעוּ	Thr. 2, 9.
צור ילדך תשי	חָשִׁי	Deut. 32, 18.
ותמת שרה בקרית	וְלִבְכָתָה	Gen. 23, 2.
עליכם כל עברי דרך	לוֹא	Thr. 1, 12.
הייתם עם ה' מיום דעתי.	מִמְרִים	Deut. 9, 24.
וי"ם תנינ'		
מכל נכר	וְטַהֲרִיתִים <sup>2)</sup>	Neh. 13, 30.
כי יצפנני. נ"ון תני' (נ"ב)	יִצְפְּנִי	Ps. 27, 5.
ביום רעה. תרוי' בפס'	בַּסֶּכֶה	Ps. 27, 5.
אדם בריבו	לְעוֹת	Thr. 3, 36.
בארין מלכא. פ"ה קד' (נ"ב)	בְּשַׁפְרָא	Dan. 6, 20.
אכלה יהודה ושעריה	וַצִּוַחַת	Jer. 14, 2.
יפרצני פרץ על פני פרץ	פָּרֵץ	Job 16, 14.
חניתו כמגור ארנים. קד'	וְחָץ <sup>1)</sup>	1 S. 17, 7.
דס'. ועץ קרי		
ותאמר רבקה אל יצחק	קִצְתִּי	Gen. 27, 46.
ואת אריסי	פְּרִמְשָׂא	Est. 9, 9.
ואת דלפון	פְּרִשְׁנֶדָא	Est. 9, 7.

1) Zusatz von anderer Hand mit der Bemerkung ד' וי'  
2) Zusatz von derselben Hand.

Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה' הנה	ואל עַמִּים	1
Ez. 38, 22.	ונשפטתי אתו בדבר	ועל עַמִּים	
Job 32, 22.	אל נא אשא פני איש	ואל אָדָם	
Job 34, 29.	והוא ישקט ומי ירשע	ועל אָדָם	

87.

ל"ב זוגין מן ב' כ' על וסי'

32 Wörter, die nur zwei Mal mit vorhergehendem על vorkommen.

Lev. 5, 26.	וכפר עליו הכהן לפני	על אַחַת	
Lev. 5, 22.	או מצא אבדה וכחש	על אַחַת	
Deut. 22, 5.	לא יהיה כלי גבר על	על אִשָּׁה	
Job 31, 9.	אם נפתה לבי על אשה	על אִשָּׁה	15
Jer. 16, 7.	ולא יפרסו לחם על אבל	על אֲבָל	
1 Chr. 19, 2.	ויאמר הויד אעשה חסד.	על אֲבָל	

ד"ה (?)

Ps. 7, 11.	מגני על אלהים מושיע	על אֱלֹהִים	
Ps. 62, 8.	ישעי וכבודי	על אֱלֹהִים	20
2 S. 14, 1.	וידע יואב בן צרויה	על אֲבִשְׁלוֹם	
2 S. 19, 2.	ויגד ליואב הנה המלך	על אֲבִשְׁלוֹם	
Ez. 1, 8.	וידו אדם מתחת כנפיהם	על אַרְבַּעַת	
Ez. 1, 17.	רבעיהן	על אַרְבַּעַת	
Ez. 38, 16.	ועלית על עמי ישראל	על אֶרֶץ	25
Joel 1, 6.	כי גוי עלה על ארצי	על אֶרֶץ	
Num. 15, 9.	והקריב על בן הבקר	על בֶּן	
Ps. 80, 18.	תהי ירך על איש ימינך	על בֶּן	
Jer. 18, 7.	רגע אדבר על גוי	על גּוֹי	
Jer. 18, 9.	וחברו. ורגע אדבר	על גּוֹי	30
Jos. 18, 5.	והתחלקו אתה לשבעה	על גְּבוּלָם	
Zeph. 2, 8.	שמעתי חרפת מואב	על גְּבוּלָם	
Jes. 66, 2.	ואת כל אלה ידי עשתה	על דְּבָרִי	
Jer. 1, 12.	ויאמר ה' אלי היטבת	על דְּבָרִי	
Gen. 48, 2.	ויגד ליעקב ויאמר הנה	על הַמַּטֵּה	35
Est. 7, 8.	והמלך שב מגנת הביתן	על הַמַּטֵּה	
Ex. 1, 15.	ויאמר בילדכן את	על הָאֲבָנִים	
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר	על הָאֲבָנִים	

Ez. 43, 20.	ואל הַנְּבוּל	ולקחת מדמו ונתתה	
Jes. 19, 3.	ואל הָאֲטִימִים <sup>1)</sup>	ונבקה רוח מצרים. ב' בו	
Joel 4, 3.	ואל עַמִּי	ידו גורל ויתנו הילד	
Jes. 51, 2.	ואל שָׂרָה	הכישו אל אברהם	5
Jes. 55, 7.	ואל אֱלֹהֵינוּ <sup>1)</sup>	יעזב רשע דרכו	
Hos. 4, 8.	ואל עֲוֹנָם	חטאת עמי יאכלו	
Ps. 30, 9.	ואל ה'	אליך ה' אקרא ואל ה'	
Ps. 50, 4.	ואל הָאָרֶץ	יקרא אל השמים	
Job 5, 8.	ואל אֱלֹהִים	אולם אני אדרש אל אל	10
Koh. 1, 5.	ואל מְקוֹמוֹ	וורח השמש ובא	
Neh. 2, 14.	ואל בְּרַכְתָּ <sup>1)</sup>	ואעבר אל שער	
Ez. 11, 21.	ואל לֵב	שקוציהם. דיחוקאל	

86.

ט' זוגין חד וְאֵל וחד וְעַל ולי' דסמי' וסימני'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem וְאֵל und ein Mal mit vorhergehendem וְעַל vorkommen.

Lev. 10, 12.	ואל אֵיתָמָר	וידבר משה אל אהרן	
Lev. 10, 16.	ועל אֵיתָמָר	ואת שעיר החטאת	
Lev. 12, 4.	ואל הַמְקַדֵּשׁ	ושלשים יום ושלשת	
2 Chr. 29, 21.	ועל הַמְקַדֵּשׁ	ויביאו פרים שבעה	
Num. 4, 19.	ואל מִשְׁאוֹ	וואת עשו להם וחיו	
Num. 4, 49.	ועל מִשְׁאוֹ	על פי ה' פקד אותם	
2 Reg. 8, 3.	ואל שָׂרָה	ויהי מקצה שבע שנים	
2 Reg. 8, 5.	ועל שָׂרָה	ויהי הוא מספר למלך	
Jer. 26, 15.	ואל יִשְׁבִּיָּה	אך ידע תדעו כי אם	
Jer. 25, 9.	ועל יִשְׁבִּיָּה	הגני שלח ולקחתי את	
Ruth 1, 15.	ואל אֱלֹהֵיהָ	וחאמר הנה שבה יבמתך	
Jer. 46, 25.	ועל אֱלֹהֵיהָ	אמר ה' צבאות אלהי ישראל	
Ez. 22, 9.	ואל הָהָרִים	אנשי רכיל היו בכך	
Chagg. 1, 11.	ועל הָהָרִים	ואקרא חרב על הארץ	

1) Zusatz.



2 Chr. 26, 9.	ויבן עזיהו מגדלים . קד' דפ'	על שַׁעַר	1	על הַמְּחִנָּה	וכרדת המל על	Num. 11, 9.
Cant. 7, 5.	צוארך כמגדל השן	על שַׁעַר		על הַמְּחִנָּה	ורוח נסע מאת ה'	Num. 11, 31.
				על הַכְּלִי	והישב על הכלי	Lev. 15, 6.
				על הַכְּלִי	ואם על המשכב הוא	Lev. 15, 23.
			5	על הַבְּנִים	כי יקרא קן צפור	Deut. 22, 6.
				על הַבְּנִים	כי כה אמר ה' על הבנים	Jer. 16, 3.
				על הַשָּׂרִים	והיה ביום זבח ה'	Zeph. 1, 8.
				על הַשָּׂרִים	ויספר להם המזן את	Est. 5, 11.
				על הַכְּשָׁרִים	הישב בעיר הזאת . ר"פ	Jer. 21, 9.
			10	קדמ' דס'		
10 Wörter (20 Paare), die zwei Mal mit vorhergehendem אַל und zwei Mal mit vorhergehendem עַל vor-				על הַכְּשָׁרִים	ויאמר ירמיהו שקר	Jer. 37, 14.
kommen.				על יְהוֹשֻׁפֶט	ויהי אחרי כן באו בני	2 Chr. 20, 1.
				על יְהוֹשֻׁפֶט	ויתנבא אליעזר בן דודוהו	2 Chr. 20, 37.
Num. 12, 8.	פה אל פה אדבר בו	אַל פֶּה		על לָחֶם	והניף הכהן אתם	Lev. 23, 20.
Esra 9, 11.	אשר צוית ביד עבדיך	אַל פֶּה		על לָחֶם	וזמן בני הקהתי	1 Chr. 9, 32.
Micha 7, 16.	יראו גוים ויבשו מכל	עַל פֶּה	15	על מַרְדְּכִי	ותקרא אסתר להתך	Est. 4, 5.
Job 21, 5.	פנו אלי והשמו ושימו	עַל פֶּה		על מַרְדְּכִי	ויצא המזן ביום ההוא	Est. 5, 9.
Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה' הנה	אַל גּוֹיִם		על מִקְמוֹ	אם את הדבר הוזה תעשה	Ex. 18, 23.
	אשא			על מִקְמוֹ	ועוד מעט ואין רשע	Ps. 37, 10.
Ez. 2, 2.	ויאמר אלי בן אדם	אַל גּוֹיִם		על נְבוּכַדְנֶצַר	כלא מטא על	Dan. 4, 25.
Jes. 14, 12.	איך נפלת משמים הילל	עַל גּוֹיִם	20	על נְבוּכַדְנֶצַר	בה שעתא מלחא ספת	Dan. 4, 30.
Ps. 47, 9.	מלך אלהים על גוים	עַל גּוֹיִם		על עִיר	ולא אבה דוד להסיר	2 S. 6, 10.
Gen. 15, 15.	ואתה תבוא אל אבתיך	אַל אֲבֹתֶיךָ			דשמו'	
2 Chr. 34, 28.	הגני אספך אל אבתיך . ד"ה	אַל אֲבֹתֶיךָ		על עִיר	וגם אנכי מנעתי מכם	Am. 4, 7.
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	עַל אֲבֹתֶיךָ		על עָרֵי	וישמע בן הדר . דמלכים	1 Reg. 15, 20.
2 Reg. 22, 20.	לכן הגני אספך על אבתיך . דמלכ'	עַל אֲבֹתֶיךָ	25	על עָרֵי	הזכירו לגוים הנה	Jer. 4, 16.
				על עֲבָדֶי	ויען דאג האדמו	1 S. 22, 9.
Gen. 24, 29.	ולדבקה אה ושמו לבן	אַל הָעֵין		על עֲבָדֶי	ויקח דוד את שלטי . ד"ה	1 Chr. 18, 7.
Gen. 24, 42.	ואבא היום אל העין	אַל הָעֵין		על עֲבָדֶיךָ	ועשית חסד על עבדך	1 S. 20, 8.
Gen. 16, 7.	וימצאה מלאך ה'	עַל הָעֵין		על עֲבָדֶיךָ	האירה פניך על עבדך	Ps. 31, 17.
Gen. 24, 30.	ויהי כראת את הנזם	עַל הָעֵין	30	על צַר	מי יעיץ זאת על צר	Jes. 23, 8.
Gen. 34, 4.	ויאמר שכם אל חמור	אַל חַמּוֹר		על צַר	ואתה בן אדם שא על צר	Ez. 27, 2.
Gen. 34, 24.	וישמעו אל חמור ואל	אַל חַמּוֹר		על קְדוֹשׁ	את מי חרפת . דמלכ'	2 Reg. 19, 22.
Ex. 22, 8.	על כל דבר פשע	עַל חַמּוֹר		על קְדוֹשׁ	הוי הירדים מצרים לעזרה	Jes. 31, 1.
Zach. 9, 9.	גילי מאד בת ציון	עַל חַמּוֹר		על שָׂרֵי	כי אז על שדי תתענג	Job 22, 26.
Ex. 4, 18.	וילך משה וישב אל יתד	אַל יָתֵד	35	עַל שָׂרֵי	אם על שדי יתענג	Job 27, 10.
Jer. 29, 1.	ואלה דברי הספר אשר	אַל יָתֵד		על שַׁעַרֵי	ויעמד השוערים על שערי	2 Chr. 23, 19.
Ps. 31, 24.	אהבו את ה' כל חסידיו	עַל יָתֵד		על שַׁעַרֵי	שחו רעים לפני טוכים	Prov. 14, 19.
Ps. 11, 2.	כי הנה הרשעים ידרכון	עַל יָתֵד				

Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה ועמך	אֶל הגוי	1
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	עַל הגוי	
Jer. 25, 12.	והיה כמלאות שבעים	וְעַל הגוי	
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יחזקיהו	אֶל יְחֻזְקִיָּהוּ	
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלח סנחריב	עַל יְחֻזְקִיָּהוּ	5
2 Chr. 32, 16.	ועוד דברו עבריו	וְעַל יְחֻזְקִיָּהוּ	

90.

י"ח זוגין חד ריש פסוק וחד סוף פסוק וסימניהון

18 Wörter, die nur ein Mal am Anfang und ein Mal am Schlusse des Verses vorkommen.

Gen. 24, 29.	אח ושמו לבן	וּלְרֵבְקָה	
Gen. 26, 35.	ותהיין מרת רוח	וּלְרֵבְקָה	
Gen. 35, 5.	ויהי חתת אלהים	וַיִּפְעוּ	
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַיִּפְעוּ	20
Lev. 21, 8.	כי את לחם אלהיך	וּקְדָשְׁתוּ	
Ex. 19, 23.	ויאמר משה אל ה'	וּקְדָשְׁתוּ	
Lev. 22, 11.	כי יקנה נפש	וְכָהֵן	
Thr. 2, 6.	ויחמם כגן שכו	וְכָהֵן	
Deut. 24, 3.	האיש האחרון	וּשְׁנֵאָה	25
Deut. 22, 13.	כי יקח איש אשה	וּשְׁנֵאָה	
2 S. 13, 15.	אמנון שנאה גדולה	וּשְׁנֵאָה	
Deut. 22, 16.	ואמר אבי הנער אל	וּשְׁנֵאָה	
Ex. 21, 17.	אביו ואמו	וּמְקַלֵּל	
2 S. 16, 5.	ובא המלך דוד	וּמְקַלֵּל	30
Jos. 15, 48.	שמיר ויתיר ושוכה	וּבְהָרָה	
Deut. 8, 7.	כי ה' אלהיך מביאך	וּבְהָרָה	
Jud. 19, 2.	עליו פילגשו ותלך מאתו	וּתְזוּנָה	
Jes. 57, 3.	ואתם קרבו הנה בני עננה	וּתְזוּנָה	
Ez. 21, 30.	אל תערה במקום	הַשֵּׁב	35
Jes. 42, 22.	והוא עם בוז ושסוי	הַשֵּׁב	
Jes. 19, 12.	אפוא חכמיך ויגידו	אֵיִם	
Nah. 3, 17.	מגוריק כארבה	אֵיִם	

Deut. 4, 39.	אֶל לְבַבְךָ	וידעת היום והשבת
Deut. 30, 1.	אֶל לְבַבְךָ	והיה כי יבאו עליך
Deut. 6, 6.	עַל לְבַבְךָ	והיו הדברים האלה
Ez. 38, 10.	עַל לְבַבְךָ	והיה ביום ההוא יעלו
Jes. 38, 18.	אֶל אֲמֹתֶךָ	כי לא שאול תודך
Jes. 38, 19.	אֶל אֲמֹתֶךָ	חי חי הוא יודך
Ps. 115, 1.	עַל אֲמֹתֶךָ	לא לנו ה' לא לנו
Ps. 138, 2.	וְעַל אֲמֹתֶךָ	אשתחווה אל היכל
Jer. 29, 3.	אֶל נְבוּכַדְרֶאֱצַר	ביד אלעשה בן
Jer. 39, 5.	אֶל נְבוּכַדְרֶאֱצַר	וירדפו חיל כשדים. קד' דם'
Dan. 4, 25.	עַל נְבוּכַדְרֶאֱצַר	כלא מטא על
Dan. 4, 30.	עַל נְבוּכַדְרֶאֱצַר	בה שעתא מלתא ספת
Neh. 10, 39.	אֶל הַלְשָׁכוֹת	והיה הכהן בן אהרן
Neh. 10, 40.	אֶל הַלְשָׁכוֹת	כי אל הלשכות
1 Chr. 9, 26.	עַל הַלְשָׁכוֹת	כי באמונה המה
1 Chr. 23, 28.	עַל הַלְשָׁכוֹת	כי מעמדם ליד בני

89.

י' זוגין מן ג' ג' חד אֶל וחד על וחד וְעַל וכל חד ל' וס'י

6 Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אֶל, ein Mal mit על und ein Mal mit וְעַל vorkommen.

Ex. 12, 22.	אֶל הַמִּשְׁקֹפָה	ולקחתם אנדת אווב
Ex. 12, 23.	עַל הַמִּשְׁקֹפָה	ועבר ה' לנגף את מצרים
Ex. 12, 7.	וְעַל הַמִּשְׁקֹפָה	ולקחו מן הדם ונתנו
Deut. 25, 1.	אֶל הַמִּשְׁפָּט	כי יהיה ריב בין אנשים
Jes. 28, 6.	עַל הַמִּשְׁפָּט	ולרוח משפט ליושב
Deut. 17, 11.	וְעַל הַמִּשְׁפָּט	על פי התורה אשר
Jud. 21, 6.	אֶל בְּנֵי־מִן	וינחמו בני ישראל
2 S. 4, 2.	עַל בְּנֵי־מִן	ושני אנשים שרי גדודים
2 S. 2, 9.	וְעַל בְּנֵי־מִן	וימלכוהו אל הגלעד
Jer. 36, 30.	אֶל יְהוֹיָקִים	לכן כה אמר ה' אל יהויקים
Jer. 36, 29.	עַל יְהוֹיָקִים	לכן כה אמר ה' דלא יהיה לו
	וְעַל יְהוֹיָקִים	מלך יהודה תאמר



Num. 22, 33.	ותראני האתון וחס	אֶתְכֶּה	1
1 S. 1, 26.	ותאמר בי אדני חי נפשך	עֲמִכָּה	
2 S. 22, 30.	כי בכה ארוגן גרוד. דשמואל	בָּכָה	
1 Reg. 18, 10.	חי ה' אלהיך אם יש גוי	יִמְצְאֶכָּה	
1 Reg. 18, 44.	ויהי כשביעת ויאמר	יִעֲצֹרְכָה	6
2 Reg. 7, 2.	ויען השליש אשר למלך	הַנִּכָּה	
Jer. 7, 27.	ודכרת אליהם את כל הרברים	יִעֲנוּכָה	
Jer. 29, 25.	כה אמר ה' צבאות. ריען אשר	בְּשִׁמְכָה	10
Ez. 40, 4.	וידבר אלי האיש בן אדם	הַרְאוֹתְכָה	
Ps. 10, 8.	ישב במארב חצרים	לְחַלְכֶּה	
Ps. 10, 14.	ראתה כי אתה עמל	חִלְכָה	
Ps. 139, 5.	אחור וקדם צרתני	כַּפְּכָה	
Ps. 141, 8.	כי אליך ה' אדני עיני	בָּכָה	15
Ps. 145, 10.	יודוך ה' כל מעשיך	יִבְרַכְוִכָּה	
Prov. 2, 11.	מוזמה תשמר עליך	הַנִּצְרָפָה	
Prov. 24, 10.	התרפית ביום צרה	כַּחֲכָה	
	וחד לבד ממסורתא		20
Gen. 27, 7.	לפני ה' לפני מותי	וּאֶבְרַכְכָּה	

93.

ה' זוגין מן ג' ג' דכתבין מלה הדא וקרי' מלה אחרי וסימ'

5 Wörter, die 3 Mal gleich geschrieben aber jedes Mal anders gelesen werden.

Jes. 22, 7.	ויהי מבהר עמקיך	שֹׁת שַׁת כַּת	
Ps. 90, 8.	שחה עונתנו לנגרך	שַׁחָה שַׁת כַּת	
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבד	שִׁית שַׁת כַּת	35
Jer. 17, 24.	והיה אם שמע תשמעון	בו בה כַּת	
Ez. 14, 3.	לכן דבר אותם ואמרת	בָּא בה כַּת	
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	בָּם בה כַּת	

שמר מצוה שמר נפשו	יֹמֶת	Prov. 19, 16.
התעוף עיניך בו ואיננו כח'	וְעִיפָה	Prov. 23, 5.
תנה בני לבך לי ועיניך	תִרְצֶנָה	Prov. 23, 26.
צופיה הילכות ביתה	הִילְכוֹת	Prov. 31, 27.
בכחו רגע הים וכתובנתו	וּבְחֻבְנָתוֹ	Job 26, 12.
כי מי אשר יבחר אל כל	יִבְחַר	Koh. 9, 4.
הימים האלה עשה	וּבְמְלוֹאת	Est. 1, 5.
ויאמר מומכן לפני	מוֹמְכֵן	Est. 1, 16.
עפיה שפיר ואנבה שניא	יִרְדּוּן	Dan. 4, 9.
קרא מלכא בחיל להעלא	וְהַמִּינְכָא	Dan. 5, 7.
ואנה שמעת עליך די	תּוֹכַל	Dan. 5, 16.
פשרין למפשר. ב' בפס'	תּוֹכַל	Dan. 5, 16.
ואנה שמעית עליך	וְהַמִּינְכָא	Dan. 5, 16.
כאדין אמר בלשאצר	וְהַמִּינְכָא	Dan. 5, 29.
בני חגב בני שמלי. קד' דספ'	שְׁמַלִי	Esra 2, 46.
ויהי עם הארץ מרפים	וּמְבַלְהִים	Esra 4, 4.
אותם על אדו הראש	וְאוֹצָאָה	Esra 8, 17.
ואעמיד מהחחיות למקום	בְּצַחְחִיים	Neh. 4, 7.
יונתן לשבניה יוסף	לְמַלּוּכֵי	Neh. 12, 14.
וימת חושם וימלך. ד"ה	עֵוֹת	1 Chr. 1, 46.
ובני אליועיני הודוהו	הוֹדִיּוּהוּ	1 Chr. 3, 24.
ועל הבקר הרעים בשרון	שְׁמַרֵי	1 Chr. 27, 29.
ועמהם הלויים שמעיהו	וּשְׁמַרְיָמוֹת	2 Chr. 17, 8.
ויהי קצף ה' על יהודה	לוֹעָה	2 Chr. 29, 8.
דד"ה. וכל ירמי' דכות'.		

92.

כ' מלין כתבין וורידה בסוף תיבות' וסי'

20 Wörter, die auf כ (2 Pers. s. m.) mit ruhendem ה endigen (sonst heisst's ה).

ובעמך ובכל עבדיך	וּבְכָה	Ex. 7, 29.
והיה לאות על ידכה	יִדְכָה	Ex. 13, 16.
מי כמכה באלים ה' מי	כְּמַכָּה	Ex. 15, 11.
נאדר בקדש. ב' בפסו'	כְּמַכָּה	Ex. 15, 11.

95.

י"ב זוגין מן ב' ב' חד כתי' א' בסוף תיבות' וחד כתי' ה' וסי'

12 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit Alef und ein Mal mit He am Ende vorkommen.

Job 37, 6.	כי לשלג יאמר	הוא
Gen. 27, 29.	יעברוך עמים וישתחו	היה
Num. 12, 13.	ויצעק משה אל ה'	רפא
Ps. 60, 4.	הרעשתה ארץ פצמתה	רפה
1 Chr. 15, 22.	וכנניהושרהלויים. תני' דפס'	במפא
Deut. 6, 16.	לא תנסו את ה' אלהיכם	במפסה
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך	והפלא
Ex. 9, 4.	ה' בין מקנה ישראל	והפלה
Job 38, 11.	ואמר עד פה תבוא	ופא
Jos. 18, 8.	ויקמו האנשים וילכו	ופה
2 Reg. 15, 33.	בן עשרים וחמש. דמל'	ירושא
2 Chr. 27, 1.	וחברו דר"ה	ירושיה
2 Reg. 25, 29.	את בגדי. דמלכי'	ושנא
Jer. 52, 33.	את בגדי כלאו. דירמי'	ושנה
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	סלא
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני בקרבי	סלה
Ps. 10, 12.	קומה ה' אל נשא ירך	נשא
Ps. 4, 7.	רבים אמרים מי יראנו	נסה
1 Chr. 5, 26.	ויער אלהי ישראל את רוח	והרא
Ps. 7, 15.	הנה יחבל און והרה עמל	והרה
Prov. 7, 20.	צרוד הכסף לקח בידו	הכפא
Ps. 81; 4.	תקעו בחדש שופר	בפסה
1 Chr. 4, 37.	בן שפעי בן אלון	וויזא
1 Chr. 23, 11.	ויהי יחת הראש	וויזיה

וחד לבד ממסורתא

Jes. 29, 14.	לכן הנני יופף	הפלא
Ps. 17, 7.	חסדיך מושיע חוסים	הפלה

1	אלוה אלה כת' יובחו לשרים לא אלה	Deut. 32, 17.
	אלהי אלה כת' והערים עשו נבחן	2 Reg. 17, 31.
	אל אלה כת' ואמר לה אלה מאניא	Esa 5, 15.
	אמן כת' ויאמר אסתירה פני	Deut. 32, 20.
5	אמן כת' ויאמר מלך ישראל. דמל'	1 Reg. 22, 26.
	אמן כת' ויהי אמן את הדסה	Est. 2, 7.
	איש אשר כת' והוא הכה את איש. דשמ'	2 S. 23, 21.
	תני' דפס'	
	ואשב ואשר כת' ואבוא אל הגולה. קד'	Ez. 3, 15.
10	דפס'	
	אשור אשר כת' בארה כנואשרהגלה. ד"ה	1 Chr. 5, 6.

94.

ו' זוגין מן ב' ב' חד כת' ה' בסוף תיבות' וחד כת' י' וסי'

6 Wörter, die 2 Mal und zwar ein Mal mit He und ein Mal mit Jod am Ende (und mit vorhergehendem Zere) vorkommen.

Ps. 64, 9.	ראה קמ'	ויכשילהו עלימו לשונם	קמ'
Est. 1, 14.	ראי	והקרב אליו כרשנא	ראי
Jer. 4, 29.	ורמה קמ'	מקול פרש	קמ'
Ps. 78, 9.	רומי	בני אפרים נושקי רומי	רומי
Jes. 53, 4.	מכה קמ'	אכן חלינו הוא נשא	קמ'
Jer. 18, 21.	מכי	לכן תן את בניהם	מכי
Deut. 28, 60.	מדה	והשיב בך את כל	מדה
Deut. 7, 15.	מרוי	והסיר ה' ממך כל חלי	מרוי
Prov. 19, 16.	בוזה קמ'	שמר מצוה שמר נפשו	קמ'
Mal. 1, 6.	בוזי	בן יכבד אב ועבד אדניו	בוזי
Lev. 25, 34.	ושדה	מגרש עריהם	ושדה
2 S. 1, 21.	ושדי	הרי בגלבע אל טל	ושדי

וסימן בלשון תרגום:

דחוי רומי לקי ומדוי ומתבזי בחקלא

2 S. 18, 20.	ויאמר לו יואב לא איש	כֵן
2 Reg. 19, 37.	ויהי הוא משתחוה . דמל'	כָּנִיּוּ
Jer. 31, 38.	הנה ימים נאם ה' ונבנתה	כְּבָאִים
Jer. 50, 29.	השמיעו אל בבל רכבים . קדמ' דפס'	לָהּ
Jes. 37, 32.	כי מירושלם תצא שארית . דיש'	צְבָאוֹת
Ruth 3, 5.	ותאמר אליה כל אשר תאמרי	אֵלַי
Ruth 3, 17.	ותאמר שש השערים	אֵלַי

98.

וחלוף

ח' מלין דכתבן ולא קריין וסימניהון

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach vorhanden sind, aber dennoch nicht gelesen werden.

2 S. 13, 33.	ועתה אל ישם אדני המלך	אם אמנן
2 S. 15, 21.	ויען אתי את המלך	אם במקום
2 Reg. 5, 18.	לדבר הזה יסלחה . תנ' דפ'	נא דיסלה
Jer. 38, 16.	וישבע המלך צדקיהו . קדמ' דפ'	את אשר
Jer. 39, 12.	קחנו ועיניך שים עליו	אם כאשר
Jer. 51, 3.	אל ידרך ידרך הדרך	יִרְדֵּךְ
Ez. 48, 16.	תמשחמשדנגב ואלה מדותיה פאת	תמשחמשדנגב
Ruth 3, 12.	ועתה כי אמנם כי אם	אם גאל

99.

ט"ו דכתבן תיב' חרא וקרין תרין מלין וכי'

15 Wörter, die der Schrift nach ein Wort bilden, aber gelesen werden, als wären sie 2 Wörter.

Gen. 30, 11.	ותאמר לאה	כַּנְדָּ
Ex. 4, 2.	ויאמר אליו ה' מזה בידך	מִזָּה
Deut. 33, 2.	ויאמר ה' מסיני בא	אֲשַׁדֶּת
Jer. 6, 29.	נחר מפח מאשתם עפרת	מֵאֲשֵׁתָם

96.

י' נקדות נקד עזרא בתורה וד' בנביאים וא' בכתובי' וכי'

Verzeichniss von 10 Stellen im Pentateuch, vier in den Propheten, einer in den Hagiogr., in denen Esra eine Anzahl von Buchstaben durch Punkte ausgezeichnet hat.

ותאמר שרי אל אכרם חמסי	וּכְבִּינֶיךָ	Gen. 16, 5.
ותשקין את אביהן . קדמ'	וּבְקוֹמָהּ	Gen. 19, 33.
ויאמרו אליו איה שרה	אֵלָיו	Gen. 18, 9.
וירץ עשו לקראתו	וַיִּשְׁקָהוּ	Gen. 33, 4.
וילכו אחיו לרעות את	אֶת	Gen. 37, 12.
כל פקודי הלויים אשר	וְאֶהְרֶן	Num. 3, 39.
איש איש כי יהיה טמא	רְחֵקָהּ	Num. 9, 10.
ונירים אבד חשבון	אֲשֶׁר	Num. 21, 30.
עשרון לכבש . קדמא דחג	וְעֶשְׂרוֹן	Num. 29, 15.
הנסתרות לה' אלהינו	לָנוּ וְלְבְנֵינוּ עַד	Deut. 29, 28.
ויאמר אל המלך אל יחשב	יֵצֵא	2 S. 19, 20.
מהארין עד מעל הפתח	הַהֵיכָל	Ez. 41, 20.
בארבעת מקצועות החצר	מִהַקְצֻעוֹת	Ez. 46, 22.
יצרי פסל כלם תהו	הַפֶּה	Jes. 44, 9.
האמנתי לראות בטוב ה'	לֹלָא	Ps. 27, 13.
אותה מלה נקדה מלעיל		
ומלרע בר מן הוי"ו		
אינה נקדה מלרע (עכ"ל		
הכ"י בעצמה)		

97.

י' מלין דקרין ולא כתבן וכי'

10 Wörter, die gelesen werden, obgleich sie der Schrift nach nicht vorhanden sind.

ועתה תנו את האנשים . תני'	בְּנֵי	Jud. 20, 13.
דפס'		
ויך דוד את הדרעור . דשמ'	פְּרַת	2 S. 8. 3.
ועצת אחיתפל אשר יעץ	אִישׁ	2 S. 16, 23.

102.

וחלוקה

ב' מלון תנינא נסבא מן קמיית' וסי'

2 Wörterpaare, bei denen, umgekehrt vom Vorigen, das zweite Wort mit dem Buchstaben anfängt, der der Endbuchstabe des ersten Worts sein soll.

2 S. 21, 12. שָׁם הַפְּלִשְׁתִּים וַיִּלַּךְ דָּוִד וַיִּקַּח אֶת עֲצָמוֹתָיו דְּשֵׁם

Esra 4, 12. וְשִׁוְרֵי אֲשֶׁלִּילוּ יָדֵיעַ לְהוּא לְמַלְכָא

103.

מ"ח מלון נסבין א' במצעה תיבות' ולא קרין וסי'

48 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes (nicht hörbares) Alef sich befindet.

Ex. 5, 7.	לא תאספון לתת תבן לעם	תאספון
Num. 11, 4.	אשר בקרבו	והאספסוף
Num. 11, 25.	וירד ה' בענן וידבר אליו	ויאצל
Deut. 24, 10.	כי תשה ברעך	משאת
Jos. 12, 20.	מלך שמרון מראון אחד	מראון
Jud. 4, 21.	ותקח יעל אשת חבר	בלאט
Jud. 9, 41.	וישב אבימלך בארומה	בארומה
1 S. 14, 33.	וינידו לשאול לאמר	חטאים
1 S. 18, 29.	שאול לרא מפני דוד	ויאסף
2 S. 10, 17.	ויגד לדוד ויאסף. דשמוא'	חלאמה
2 S. 11, 1.	ויהי לתשובת השנה. דשמו'	המלאכים
2 S. 11, 24.	ויתאוה דוד ויאמר	ויראו המראים אל עבדיך. ב' בפסו'
2 S. 23, 15.	ויבקעו שלשת הגברים	מבאר
2 S. 23, 16.	ובניהו בן יהוידע בן איש חי	מבאר
1 Reg. 11, 39.	את זרע דוד. דמלכי'	ואענה
2 Reg. 2, 21.	ויצא אל מוצא המים	רפאתי
2 Reg. 20, 12.	בעת ההיא שלח. דמלכי'	בראך
Jer. 2, 13.	כי שטים רעות. ב' בפס'	בארות פארת
Jer. 30, 16.	לכן כל אכליך יאכלו	שאסוף

1	וארד בית היוצר	והנהו	Jer. 18, 3.
	ויאמר אלי בן אדם הראה	מהם	Ez. 8, 6.
	אתה		
5	תרכאו עמי לפני עניים	מלכם	Jes. 3, 15.
	ודכה ישח ונפל בעצמו	הלכאים	Ps. 10, 10.
	עלימו ירדו שאול חיים	ישימות	Ps. 55, 16.
	רבת שבעה לה נפשנו	לנאיונים	Ps. 123, 4.
	ויען ה' את איוב	מנהפעה	Job 38, 1.
	וחברו. ויען ה'	מנסעה	Job 40, 6.
10	ואצאה בשער הניא לילה	המפרצים	Neh. 2, 13.
	עותי בן עמיהוד בן עמרי	בנימן	1 Chr. 9, 4.
	התשיעי לחדש התשיעי	לבנימיני	1 Chr. 27, 12.

100.

וחלוקה

ח' כתבין תרין מלון וקרין מל' חדא וסי'

3 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach in 2 Wörter getrennt sind, aber wie ein Wort gelesen werden.

Jud. 16, 25.	כּי טוב	ויהי כי טוב לכם ויאמרו
1 S. 9, 1.	מבן ימין	ויהי איש מבן ימין ושמו
1 S. 24, 9.	מן המערה	ויקם דוד אחרי כן
Jes. 9, 5.	אבי עד	כי ילד ילד לנו
Jes. 44, 24.	מי אתי	כה אמר ה' גאלך ויצרך
Thr. 1, 6.	מן פת	ויצא מן בת ציון כל
Thr. 4, 3.	כי עינים	גם תנין חלצו שד
2 Chr. 34, 6.	בחר בתייהם	ובערי מנשה ואפרים. דר"ה

101.

ג' מלון תיבות' קמייתא נסבא מן תנינא וסי'

3 Wörterpaare, deren erstes Wort schliesst mit dem Buchstaben, der der Anfangsbuchstabe des zweiten Wortes sein soll.

2 S. 5, 2.	הייתה מוציא	גם אתמול גם שלשום.
	דשמו'	
Ez. 42, 9.	ומתחתה לשכות האלה.	דיחוק'
Job 38, 12.	ידעתה שחר	המימך צוית בקר

104.

(בכאן הם ג' עמודים רקים ובעמוד חדש מתחיל)

וחלוקה

ר"ב מלין דכתבין א' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

12 Wörter, in denen (ausnahmsweise) ein ruhendes Alef am Ende sich befindet.

Num. 13, 9.	למטה בנימין פלטי	רְפוּאֵי
Jos. 10, 24.	ויהי כהוציאם את המלכים	הַהִלְכוּאֵי
1 S. 17, 17.	ויאמר ישי לדוד בנו קח	הַקָּלִיאֵי
Ez. 1, 14.	והחיות רצוא ושוב	רְצוּאֵי
Ez. 41, 15.	ומדר ארך הבנין	וְאֶתְּוֹקִיָּהֵי
Jes. 28, 12.	אשר אמר אליהם זאת	אָבוּאֵי
Joel 4, 18.	מצרים לשממה תהיה	נְקִיאֵי
Jona 1, 14.	ויקראו אל ה' ויאמרו	נְקִיאֵי
Dan. 2, 39.	ובתוך תקום מלכו אחרי	אֲרַעֵי
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל	נְגוּאֵי
Esra 3, 7.	ויתנו כסף לחצבים	יְפוּאֵי
Esra 6, 15.	ביתה דנה עד יום תלתא	וְשִׁצִיאֵי

105.

לו ט"ו דכתבין לא וקרין לו וסימניהו

Verzeichniss von 15 Stellen, in denen das Wort לו wie לא (Verneinung) geschrieben ist, aber doch wie לו (d. h. לו mit suffix 3 pers. s. m.) gelesen d. h. interpretirt wird.

Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדניה	יַעֲרָה
Lev. 11, 21.	אך את זה תאכלו מכל	פְּרָעִים
Lev. 25, 30.	ואם לא יגאל עד מלאת	חֶמֶה
1 S. 2, 3.	אל תרבו דברו גבהה	נִתְפָּנוּ
2 S. 16, 18.	ויאמר חושי אל אבשלם	אֶהְיֶה
Jes. 9, 2.	הרבית הגוי לא הגדלת	הַגְּדֻלָּה
Jes. 63, 9.	בכל צרתם לא צר	צָר
Ps. 100, 3.	דעו כי ה' הוא אלהים	אֲנַחְנוּ
Ps. 139, 16.	גלמי ראו עיניך	אֶחָד

1	את בכל ולא נרפתה	רְפִאנוּ	Jer. 51, 9.
	ויהי כהכותם	וְנִאֲשָׂאֵר	Ez. 9, 8.
	בטרם תגלה רעתך	הַשְּׂאֲמוֹת	Ez. 16, 57.
	כי כה אמר אדני ה' יען	שְׂאֲמֶךָ	Ez. 25, 6.
5	מחאך	הַשְּׂאֲטִים	Ez. 28, 24.
	ולא יהיה עוד לבית ישר'		
	סלון	וְשִׂאֲתִיךָ	Ez. 39, 2.
	ושבבתיך וששאתיך	וְרִצְאָתִי	Ez. 43, 27.
	ויכלו את הימים והיה	וְנִרְפָּאוּ	Ez. 47, 8.
10	ויאמר אלי המים האלה	כַּאֲבִיר	Jes. 10, 13.
	כי אמר בכה ידי עשיתי	פְּאָרָה	Jes. 10, 33.
	מסעף פארה במערצה	הַבְּאִישׁ	Jes. 30, 5.
	כל הבאיש על עם לא	וַיָּאֵת	Jes. 41, 25.
	העירותי מצפון	וְאֶמְאָסְאֶךָ	Hos. 4, 6.
15	נדמו עמי מבלי הדעת	וְקָאֵם	Hos. 10, 14.
	(שאונו בעמיק	אֲרַבְּאֵל	Hos. 10, 14.
	ווכל מבצריך יושר. ב' בפס')	פְּאֲרוֹר	Joel 2, 6.
	מפניו יחילו עמים	וְאֶעֱשֶׂר	Zach. 11, 5.
	אשר קניהו יהרגון	דְּכָתָת	Ps. 89, 11.
20	אתה דכאת כחלל רהב	קְרִיאִים	Ps. 99, 6.
	משה ואהרן בכהניו	וְתִרְפְּאוּנִי	Job 19, 2.
	עד אנה תגיון נפשי	מֵאוֹם	Job 31, 7.
	אם חטה אשרי מני	מֵאוֹם	Dan. 1, 4.
	ילדים אשר אין בהם	נִאֲשִׁים	Neh. 5, 11.
25	השיבו נא להם כהיום	בוֹרְאֵם	Neh. 6, 8.
	ואשלחה אליו לאמר	לְמוֹאֵל	Neh. 12, 38.
	והתודה השנית ההולכת	דָּאג	Neh. 13, 16.
	והצדים ישבו בה		

ולבר ממכורתא

מכל ארח רע כלאתי Ps. 119, 101.



109.

ג' מלין חסר ה' במצע תיבות' וקרין וסימניהן

3 Wörter werden in der Mitte mit einem He gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

- |               |                         |              |
|---------------|-------------------------|--------------|
| 1 S. 18, 1.   | ויהי ככלתו לרבר אל שאול | וַיֵּאָהְבֵי |
| 2 Reg. 9, 15. | וישב יהורם המלך. דמלכ'  | לְגִיד       |
| Jes. 32, 15.  | עד יערה עלינו רוח ממרום | וְכַרְמֵל    |

110.

ותרין חלוף כתיב ה' במצע תיבות' ולא קרין

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte ein He, das aber nicht gelesen wird.

- |               |                       |               |
|---------------|-----------------------|---------------|
| 2 Reg. 7, 12. | ויקם המלך לילה        | בְּהַשְׁרָה   |
| 2 Reg. 7, 15. | וילכו אחריהם עד הירדן | בְּהַחֲפִזָּם |

111.

כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין וסי'

Verzeichniss von 29 Wörtern, denen ein He am Ende fehlt, das gelesen, d. h. betrachtet wird, als stände es.

- |               |                        |                |
|---------------|------------------------|----------------|
| Jos. 24, 3.   | ואקה את אביכם את       | וְאַרְבֵּ      |
| 1 S. 9, 26.   | וישכמו בבקר ויהי כעלות | הַגֶּגֶז       |
| 1 S. 24, 18.  | הגדת היום את אשר       | וְאַתָּה       |
| 2 S. 21, 9.   | ויתנם ביד הגבענים      | וְהַפֵּ        |
| 1 Reg. 1, 37. | כאשר היה ה' עם אדני    | יְהִי          |
| 2 Reg. 9, 37. | נבלה איובל כדמן על פני | וְהִיטָה       |
| Jer. 17, 8.   | והיה כעין שתול על מים  | יִדְאָה        |
| Jer. 40, 16.  | ויאמר גדליהו בן אחיקם  | תַּעֲשֶׂה      |
| Ez. 23, 16.   | עליהם למראה עיניה      | וְתַעֲנֵבְךָ   |
| Ez. 23, 43.   | ואמר לבלה נאפים        | עַתָּה         |
| Ez. 45, 3.    | וכן המדה הואת תמוד     | הַמִּשְׁפָּחָה |
| Jes. 41, 23.  | הגידו האתיות לאחור     | וְנִרְאָה      |

הן יקטלני לא איחל

אֶיֶחַל Job 13, 15.

לא אחריש בדיו

אֶחְרִישׁ Job 41, 4.

כצפור לנווד כדרור לעוף

תָּבֵא Prov. 26, 2.

כל אחי רש שנאהו

הִפָּה Prov. 19, 7.

ויגשו אל זרבבל

אֶנְחַנְנֵי Esra 4, 2.

ותרין פלוגתא עליהון

ויעתה אמר ה' יצרי מבטן

וַיִּאֲכַף Jes. 49, 5.

ואבשי אחי יאב. דד"ה

שָׁם 1 Chr. 11, 20.

106.

ותרין חלוף כתב' לו וקרין לא וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, לו vor, das aber interpretirt wird, als stände לא (mit Alef.)

ויאמר אליו האיש קטר

וַיֹּאמֶר 1 S. 2, 16.

ויאמר לו הלילה לא תמות

הַלַּיְלָה 1 S. 20, 2.

107.

ד' מלין כתיב כ' בריש תיבות' ולא קרין וסי'

4 Wörter fangen mit einem Beth an, das aber nicht gelesen wird.

וירא יואב כי היתה אליו

בִּישְׂרָאֵל 2 S. 10, 9.

פני. קרמ' דפ' דמל'

ויתנה על יד

בְּבֵית 2 Reg. 22, 5.

ואת עיני צדקיהו עור. בת'

בְּבֵית Jer. 52, 11.

דירמיו'

מרכה הונו בנשך

וּבְחֲרָבִית Prov. 28, 8.

108.

וחדר חלוף לא כתי' כ' וקרין

Ein Wort kommt vor, dem, umgekehrt vom Vorigen, ein Beth am Anfang fehlt, das aber gelesen wird.

ויתנם ביד הגבענים

תַּחֲלַת 2 S. 21, 9.

Micha 3, 2.	שנאי טוב ואהבי רעה	רעה	1
Zach. 1, 16.	לכן כה אמר ה' שבתי	וקוה	
Ruth 1, 8.	ותאמר נעמי לשתי כלתיה	יעשה	
Ps. 51, 4.	כבסני מעוני ומחטאתי	הרבה	
Prov. 8, 17.	אני אהביה אהב ומשהרי	אהביה	5
Prov. 27, 10.	רעך ורעה אביך אל תעזב	ורעה	
Dan. 9, 18.	הטה אלהי אונך ושמע.	פקחה	
	דרניאל		
Thr. 3, 10.	דב ארכ הוא לי	אריה	
Esra 5, 16.	ואמר לה אלה מאניא	אלה	10
	ולכד ממסורת'		
Gen. 27, 3.	ועתה שא נא כליך. פלונת'	צידה	
	דר' נחמן		15

הן	Jes. 54, 16.
ואכבדך	Hag. 1, 8.
לכן	Ruth 1, 12.
וארע	Ruth 4, 4.
ואת	Ps. 6, 4.
ועת	Ps. 74, 6.
שת	Ps. 90, 8.
וארבע	Prov. 30, 18.
נטע	Prov. 31, 16.
בליל	Prov. 31, 18.
את	Job 1, 10.
וירא	Job 42, 16.
בליל	Thr. 2, 19.
הביט	Thr. 5, 1.
ונשוב	Thr. 5, 20.
את	Koh. 7, 22.
את	Neh. 9, 6.

113.

112.

י"ד מלזן כתיב ה' בסוף תיבות' וקרין ו' וסימ'  
 14 Wörter haben He am Ende, das aber wie Waw gelesen und betrachtet wird.

וחלוק

כ' מלזן כתב' ה' בסוף תיבות' ולא קרין וסימ'

Lev. 21, 5.	לא יקרהה קרהה	יקרהה	
Deut. 21, 7.	וענו ואמרו דינו לא	שפכה	25
1 Reg. 22, 49.	יהושפט עשר אניות	נשברה	
2 Reg. 24, 10.	בעת ההיא עלה עבדי	עלה	
	נכבדנאצר		
Jer. 2, 15.	עליו ישאנו כפירים	נצתה	
Jer. 22, 6.	כי כה אמר ה' על בית מלך	נושבה	30
Jer. 50, 6.	צאן אברות היה עמי	היה	
Ez. 23, 43.	ואמר לבלה נאפים	זונה	
Ez. 35, 12.	וידעת כי אני ה' שמעתה	שממה	
Ez. 37, 22.	ועשיתי אתם לגוי אהר	יהיה	
Ps. 73, 2.	ואני כמעט נטוי רגלי	שפכה	35
Job 16, 16.	פני חמרמרה מני בכי	חמרמרה	
Thr. 4, 17.	תכלינה עינינו	עודינה	
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל עם	שלה	

Verzeichniss von 20 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Ende haben, das aber nicht gelesen wird.

בשלל אדרת שנער	ואראה	Jos. 7, 21.
אתכם אל ארץ האמרי	ואביאה	Jos. 24, 8.
ובניהו בן יהודע. דשמו'	האריה	2 S. 23, 20.
ויעש את הים מוצק. המלכ'	וקוה	1 Reg. 7, 23.
ואמור אחרי עשתה	ותראה	Jer. 3, 7.
אמללה ילדת השבעה	כאה	Jer. 15, 9.
ועשה הרעה בעיני לבלתי	הרעה	Jer. 18, 10.
שמע		
ונתתי את הבית הזה	הואחה	Jer. 26, 6.
ויצא עוד קוה המדה	קוה	Jer. 31, 39.
והכה את ארץ מצרים	וכאה	Jer. 43, 11.
ואם לוא השחק היה לך	נמצאה	Jer. 48, 27.

2 S. 23, 18. ואבישי אחי יואב . דשמו'  
 Mal. 3, 5. וקרבתי אליכם למשפט  
 Koh. 11, 9. שמח בחור בילדותך

השְׁלִשִׁי 1  
 וּמִטִּי  
 וּבְמִרְאִי

114.

ה' מלין בחד לישן דכתבי' ה' בסוף חיבות' וקרי' ו'  
 וסי'

5 5 Wörter derselben Form haben He am Ende, das wie Waw gelesen und betrachtet wird.

117.

י"ב מלין חסר ו' בריש חיבות' וקרי' וסי'

12 Wörter werden gelesen, als hätten sie Waw (cupulat.)  
 am Anfang, obgleich es in der Schrift fehlt.

2 Reg. 4, 7. ותבא ותגד לאיש האלהים  
 Jes. 55, 13. הנעצוץ. תנ' דפ'  
 Prov. 27, 24. כי לא לעולם חסן  
 Prov. 23, 24. גול יגול אבי צדיק  
 Job 2, 7. ויצא השטן מאת פני ה'  
 Dan. 2, 43. הזית פרולא מערב  
 Thr. 2, 2. בלע ה' לא חמל  
 Thr. 5, 5. על צוארנו נרדפנו  
 Thr. 5, 3. יתומים היינו אין אב  
 Thr. 4, 16. פני ה' הלקם לא יוסיף  
 Thr. 5, 7. אבותנו חטאו  
 Thr. 5, 7. עונתיהם סבלנו

בְּנִיכִי  
 פִּתַּח  
 דוּר  
 יוֹלֵד  
 עַר  
 דִּי  
 לֹא  
 לֹא  
 אֵין  
 זְקִינִים  
 אֵינָם  
 אֲנַחְנוּ

וּנְסַב לָכֶם הַגְּבוּל מִנֶּגֶב  
 וְעֵבֶר עֲצֻמוֹנָה וַיֵּצֵא נַחַל  
 וַיְהִי לָהֶם הַגְּבוּל לַפֶּאֶה  
 וְחֹאֵר הַגְּבוּל וְנִסְב  
 וְעֵבֶר הַגְּבוּל אֶל כְּתַף בֵּית  
 חֲנָנִי

וְהָיָה Num. 34, 4.  
 וְהָיָה Jos. 15, 4.  
 וְהָיָה Jos. 18, 12.  
 וְהָיָה Jos. 18, 14.  
 וְהָיָה Jos. 18, 19.

115.

וחלוק

ח' כתבי' ו' בסוף חיבות' וקרי' ה' וסימ'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Waw am Ende,  
 das wie He gelesen und betrachtet wird.

וַיִּקַּם אִישָׁה וַיֵּלֶךְ אַחֲרֶיהָ  
 פָּרָה לְמַד מְדַבֵּר  
 גְּבִיאִיכֶם אֲשֶׁר נִבְאוּ לָכֶם  
 וְעַל הַנַּחַל יַעֲלֶה עַל שְׂפֹתוֹ  
 בַּה שְׁעֵתָא נִפְקוּ אֲצַבְעֵן  
 וְעַל קַרְנֵי עֵשֶׂר  
 מִסְתַּכֵּל הוּיִת בְּקַרְנֵיָא  
 וּבְנוּ יִתְגַּדּוּ וְאֲכַפּוּ הַמוֹן

לְהַשִּׁיבּוּ Jud. 19, 3.  
 נִפְשׂוּ Jer. 2, 24.  
 וְאֵין Jer. 37, 19.  
 וְהָיוּ Ez. 47, 12.  
 נִבְּקוּ Dan. 5, 5.  
 וּנְפְלוּ Dan. 7, 20.  
 אֲתַעְקְרוּ Dan. 7, 8.  
 וַיִּתְגַּדּוּ Dan. 11, 10.

118.

וחלוק

י"א כתב' ו' בריש חיבות' ולא קרי' וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am  
 Anfang, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 16, 10. ויאמר המלך מה לי ולכם  
 1 Reg. 7, 36. ויפתח על הלחת ירתיה  
 2 Reg. 11, 1. יעתליה אם אחזיהו . דמלכ'  
 2 Reg. 16, 17. ויקצין המלך אחז . תלת' דפ'  
 Jer. 4, 5. הגידו ביהוד' ובירושלם  
 Jer. 5, 24. ולוא אמרו כלבכם נירא

וְכִי  
 וּמִסְגְּרֹתֶיהָ  
 וּרְאֵתָהּ  
 וְאֵת  
 וְתִקְעוּ  
 וַיִּזְרָה

116.

ו' מלין כתבי' ו' בסוף חיבות' וקרי' ה' וסי'

6 Wörter haben Jod am Ende, das aber wie He gelesen  
 oder betrachtet wird.

וּכְפַר הָעִמּוּנִי וְהָעִפְנִי  
 וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מַה לִּי וְלָכֶם  
 וַיַּחֲרַף אֶת יִשְׂרָאֵל וַיִּכְהוּ

הָעִמּוּנִי Jos. 18, 24.  
 כִּי 2 S. 16, 10.  
 שְׁמַעֲי 2 S. 21, 21.

1 S. 15, 16.	הרף ואגידה לך . תנ' דפ'	וַיֹּאמְרוּ	1
2 S. 23, 34.	משהו רגליו כאילות . דשמ'	רָגְלוֹ	
1 Reg. 12, 3.	וישלחו ויקראו לו . דמלכ'	וַיִּבְאוּ	
1 Reg. 12, 21.	רחבעם ירושלם ויקהל . דמלכ'	וַיִּבְאוּ	5
2 Reg. 9, 33.	ויאמר שמטוהו וישמטוה	שִׁמְטוּהוּ	
2 Reg. 14, 13.	ואת אמציהו מלך יהוד' . דמלכ'	וַיִּבְאוּ	
2 Reg. 16, 15.	המלך אחז את אוריה	וַיִּצְוָהוּ	
Ez. 46, 9.	ובבוא עם הארץ לפני ה'	יֵצְאוּ	10
Neh. 3, 15.	ואת שער העין ההויק שלון	וַיַּעֲמִירוּ	

121.

ד' מלין רכתב' ח' במצע' תיבות' וקרין ה' וסי'

4 Wörter, die Cheth in der Mitte des Worts haben, das aber wie He gelesen wird.

2 S. 13, 37.	ואבשלום ברה וילך אל תלמי	עֲמִיחֹר	20
Prov. 20, 21.	נחלה מבחלת בראשונה	מִבְּחֻלַת	
Dan. 9, 24.	שבעים שבעים נהתך על	וּלְהַתֵּם	
Cant. 1, 17.	קרות בתינו ארוים רחיטנו	רְחִיטָנוּ	

122.

ד' מלין כתבן ר' וקרין ד' וסי'

4 Wörter haben Resch, das aber wie Daleth gelesen wird.

2 S. 13, 37.	ואבשלום ברה וילך אל תלמי	עֲמִיחֹר	
2 Reg. 16, 6.	בעת ההיא השיב רצין	וְאַרְמִים	
Jer. 31, 40.	וכל העמק הפגרים והרשן	הַשְּׂרָמוֹת	
Prov. 19, 19.	חמה נשא ענש	גָּרַל	35

בעת ההיא נאם ה	וַיִּצְיֵאוּ	Jer. 8, 1.
לא האמינו מלכי ארץ	וּכְלֹ	Thr. 4, 12.
הטאנו ועוינו	וְהִרְשַׁעְנוּ	Dan. 9, 5.
וימאנו לשמע ולא זכרו	וְהִסְדֹּ	Neh. 9, 17.
גול יגול אבי צדיק	וַיִּשְׁמַח	Prov. 23, 24.

119.

ח' מלין הסר' ו' בסוף תיבות' וקרין וסי'

18 Wörter werden am Ende mit einem Waw (suffix.) gelesen, wengleich es in der Schrift fehlt.

יעברוך עמים . קרמ' דפ'	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	Gen. 27, 29.
ויאמרו שלום לעבדך	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	Gen. 43, 28.
את בני בנימן לאמר	וַיִּצְוּ	Jud. 21, 20.
ויקה שמואל טלה חלב	וַיַּעֲלֶה	1 S. 7, 9.
ויזעקו אל ה' ויאמר חטאנו	וַיֹּאמֶר	1 S. 12, 10.
והרש לא ימצא בכל	אֶמְרָ	1 S. 13, 19.
ואמרו על אשר עזבו . דמלכ'	וַיִּשְׁתַּחֲוּ	1 Reg. 9, 9.
אליו לאמר אם היום . דמלכ'	וַיִּדְבֹּר	1 Reg. 12, 7.
ומבניך אשר יצאו . דמלכ'	יִקַּח	2 Reg. 20, 18.
על יד עשי המלאכה	וַיִּתְנֶה	2 Reg. 22, 5.
כי יעז בטחך במעשיך	יִחַד	Jer. 48, 7.
ונתתיו ביד הזרים לבז	וְהִלְלוּהָ	Ez. 7, 21.
וזה לך האות . דישעי'	וְאִכְלוּהָ (?)	Jes. 37, 30.
ומן בני אנשא טריד	שׂוּי	Dan. 5, 21.
ויכינו המזוכה על מכנותיו	וַיַּעַל	Esra 3, 3.
החויק הנניה בן שלמיה	אֶחָרַי	Neh. 3, 30.
החויק מלכיה בן הצרפי	אֶחָרַי	Neh. 3, 31.
קימו וקבל היהודים	וְקִבְּלוּ	Est. 9, 27.

120.

והלוף

ח' מלין כתב' ו' בסוף תיבו' ולא קרין וסי'

11 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Ende, das aber nicht gelesen wird.

אל העם עברו וסבו את	וַיֹּאמְרוּ	Jos. 6, 7.
איש ישראל אל החוי	וַיֹּאמְרוּ	Jos. 9, 7.

Ez. 16, 59. כי כה אמר אדני ה' ועשית  
 Job 7, 1. הלא צבא לאנוש  
 Job 15, 22. לא יאמין שוב מני חשך  
 Ps. 140, 13. כי יעשה ה' דין עני  
 Job 42, 2. כי כל תוכל  
 Neh. 12, 46. כי בימי דויד ואסף

127.

וחלוקה

מ"ג מלין כתבן ר' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

43 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende, das nicht gelesen wird.

Jud. 17, 2. ויאמר לאמו אלף ומאה  
 1 S. 25, 34. ואולם הי ה' אלהי ישראל  
 2 S. 33, 27. צלק. העמוני נחרי. דשמו'  
 1 Reg. 14, 2. ויאמר ירבעם לאשתו  
 2 Reg. 4, 2. ויאמר אליה אלישע  
 2 Reg. 4, 3. ויאמר לכי שאלי  
 2 Reg. 4, 7. (ותבא ותגד לאיש  
 2 Reg. 4, 7. (האלהים. ב' בפס'  
 2 Reg. 4, 16. ויאמר למועד הוה כעת  
 2 Reg. 4, 23. ויאמר מדוע אתי  
 2 Reg. 4, 23. אליו היום. ב' בפסוק'  
 2 Reg. 8, 1. ואלישע דבר אל האשה  
 2 Reg. 23, 10. וטמא את התפת אשר בני  
 Jer. 2, 33. מה תיטבי דרכך לבקש  
 Jer. 3, 4. הלוא מעתה קראתי לי  
 Jer. 4, 19. מעי מעי אוחולה  
 Jer. 4, 30. שרוד מה תעשי  
 Jer. 10, 17. אספי מארץ כנעתך  
 Jer. 22, 23. (בלבנון  
 Jer. 22, 23. (בארזים מה נחנת. ב' בפסו'  
 Jer. 31, 21. הציבי לך צינים  
 Jer. 46, 11. עלי גלעד וקחי צרי  
 Jer. 51, 12. על מים רבים רבת אוצרת

וְעִשִׂית 1  
 עַל  
 וְצַפּוּ  
 יִדְעֶתָ 2  
 יִדְעֶתָ 5  
 רָאשׁ

10

15

20

25

30

35

וְאִתִּי  
 וְתִבְאֹתִי  
 נִשְׂאִי  
 אִתִּי  
 לְכִי  
 שְׂבַנְיֹכִי  
 נִשְׂיֹכִי  
 בְנֵיֹכִי  
 אִתִּי  
 אִתִּי  
 הִלְכֹתִי  
 אִתִּי  
 בְנֵי  
 לְמִדְתִּי  
 קָרָאתִי  
 שְׂמַעְתִּי  
 וְאִתִּי  
 יוֹשְׁבֹתַי  
 יוֹשְׁבֹתַי  
 מְקַנְנֹתַי  
 הִלְכֹתַי<sup>1)</sup>  
 הִרְפִּיתִי  
 שְׂכַנְתִּי

123.

ותרין חלוקה דכתב' ד' וקרין ר' וסי'

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Daleth, das wie Resch gelesen wird.

Jer. 2, 20. אֶעְבֹּר כי מעולם שברתי עלך  
 Esra 8, 14. וְעֹבֵד ומבני בני עותי וזכור

124.

ב' מלין כתב' ר' בריש תיבו' ולא קני' וסי'

2 Wörter haben Jod am Anfang, das nicht gelesen wird.

Jer. 50, 8. יִצְאוּ נדו מתוך כבל  
 Ez. 47, 10. יִעְמְדוּ והיה יעמדו עליו רוגנים

125.

ותרין חלוקה חסר ר' בריש תיבות' וקרין וסי'

2 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Jod am Anfang gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

1 S. 20, 2. עֵשָׂה ויאמר לו חלילה לא תמות  
 Jes. 28, 15. עֵבֶר כי אמרתם כרתנו ברית את

126.

ר"ב מלין חסר ר' בסוף תיבות' וקרין וסי'

12 Wörter werden am Ende mit Jod gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

Jud. 1, 27. יִשָּׁב ולא הודיש מנשה. רשפט'  
 1 Reg. 8, 48. בְּנֵית קדמ' דפ'  
 1 Reg. 20, 41. מַעַל ושבו אליך בכל לבכם. דמל'  
 2 Reg. 12, 12. יָד וימהר ויסר את האפר  
 2 Reg. 17, 31. אֱלֹהֵי ונתנו את הכסף המתכן  
 Jer. 7, 22. הוֹצִיא והעוים עשו נבחן ואת  
 כי לא דברתי את אבותיכם

1) Zusatz von derselben Hand.

Num. 12, 3.	והאיש משה ענו מאד	עָנוּ	1	וְחַעֲרֵי זָהָב וְכֶסֶף וּמִלְכוּשׁךְ	שָׁשִׁי	Ez. 16, 13.
Jos. 8, 11.	וכל העם המלחמה אשר	בָּיְנוּ		(שָׁשִׁי וּמְשִׁי. ב' בַּפְסוֹ'	אֲכַלְתִּי	Ez. 16, 13.
Jos. 16, 3.	וירד ימה אל גבול היפלט	חֲצָאֲתוּ		וְחַקְחִי אֶת בְּגָדֵי רִקְמַתְךָ	נִחַתִּי	Ez. 16, 18.
1 S. 2, 9.	ה' יהתו מריבו	מָרִיבוּ		וְאֵת כָּל תַּעֲבֹתֶיךָ וְתִזְנוּתֶיךָ	זָכַרְתִּי	Ez. 16, 22.
1 S. 2, 9.	בשמים. ב' בַּפְסוֹ'	עָלוּ	5	וּבְבִנוֹתְךָ גִבְךָ בְּרֹאשׁ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 31.
1 S. 10, 21.	ויקרב את שבט בנימן	לְמִשְׁפַּחְתּוֹ		(כָּל דֶּרֶךְ. ב' בַּפְסוֹ'	הֵייתִי	Ez. 16, 31.
1 S. 21, 13.	וישנו את טעמו בעיניהם	וַיִּתּוּ		וַיַּעַן אֲשֶׁר לֹא זָכַרְתִּי	זָכַרְתִּי	Ez. 16, 43.
1 S. 23, 5.	וילך דוד ואנשו קעילה	וְאָנָשׁוֹ		אֶת יָמַי נְעוּרַיִךְ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 43.
2 S. 1, 11.	ויהזק דוד בבגדו ויקרעם	בְּבִגְדוֹ		וְלֹא בְּדַרְכֵיהֶן הִלַּכְתָּ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 47.
2 S. 12, 20.	ויקם דוד מהארץ	שְׁמֵלְתוֹ	10	וּשְׁמֵרוֹן כַּחֲצֵי חֲטָאֲתֶיךָ	עֲשִׂיתִי	Ez. 16, 51.
2 S. 24, 14.	ויאמר דוד אל גר. דַּשְׁמוֹ'	רַחֲמֹו		וְאֵתָה בֶן אָדָם שֶׁאֵל עַל צַר	הַיִּשְׁבֹּתִי	Ez. 27, 3.
1 Reg. 10, 5.	ומאכל שלחנו. דַּמְלְכִי	מִזְשִׁרְתּוֹ		כִּהֵאמֹר ה' אֱלֹהִים יַעַן	אֲתִי	Ez. 36, 13.
1 Reg. 18, 42.	ויעלה אהאב לאכל	בְּרַפּוֹ		אֲמָרִים		
2 Reg. 4, 34.	ויעלישכבעל הילד. תַּנִּידְפֶס'	בְּפֹו		הַכֵּה אִפְרַיִם שֶׁרֶשֶׁם	בְּלִי	Hos. 9, 16.
2 Reg. 5, 9.	ויבא נעמן בכוסו	בַּסּוּסוֹ	15	וּרְחַצְתָּ וּסְכַתְתָּ וּשְׁמַתָּ	וַיִּרְדֵּתִי	Ruth 3, 3.
2 Reg. 11, 18.	ויבאו כל עם הארץ בית הבעל. דַּמ'	מִזְבַּחַתּוֹ		וַיְהִי בִשְׁכַבְתּוֹ וַיִּדְעַתְתָּ אֶת	וְשִׁכְבֹתִי	Ruth 3, 4.
		אֲלִמְנוֹתָו		וַיֹּאמֶר בְּעֵז בְּיוֹם קְנוּתְךָ	קָנִיתִי	Ruth 4, 5.
Jer. 15, 8.	עצמו לי אלמנותו	יָמֹו		כִּי מִצְאֵי מִצְאֵי חַיִּים	מִצְאֵי	Prov. 8, 35.
Jer. 17, 11.	קרא דגר ולא ילד	מִבְּרַחֲוֹ	20	נָגִיד חֶסֶד תְּכַוֵּנוֹת	שִׁנְאֵי	Prov. 28, 16.
Ez. 17, 21.	ואת כל מברחו בכל אנפיו	פֹּאֲרַתּוֹ		הַתְּאֵנָה הַנִּשְׁנָה פְּגִיחָה. קַרְמֹו'	לְכִי	Cant. 2, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתו	וְחַלְנֹו		דַּפ'	וַיִּשְׁכַּחְתִּי	Thr. 4, 21.
Ez. 40, 22.	ואילמו	וְחַמְרֹו		שִׁשִׁי וּשְׁמַחֵי בַת אֲדָוָם		
Ez. 40, 22.	כמדת השער. ב' בַּפְסוֹ'	עֲלוֹתּוֹ				
Ez. 40, 26.	ומעלות שבעה עלותו	בְּצִאֲתוֹ	25	וְלִכְר מִמְסוֹרֵתָא	עֲשִׂיתִי	2 S. 14, 21.
Ez. 47, 11.	וגבאיו ולא ירפאו	מִשְׁלֹו		וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֶל יוֹאָב הִנֵּה		
Jes. 52, 5.	ועתה מה לי פה נאם ה'	צָפּוֹ		נֹא		
Jes. 56, 10.	עורים כלם לא ידעו	שְׁעָרוֹ				
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגד	פְּרֹו				
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו ראש	דִּרְשׁוֹ	30			
Ps. 24, 6.	זה דוד דרשו	חֲצֹו				
Ps. 58, 8.	ימאסו כמו מים	שִׁלּוֹ				
Ps. 105, 40.	שאל ויבא שלו	חֲסָדוֹ				
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו	דְּבָרוֹ				
Ps. 147, 19.	מגיד דברו ליעקב	צָבָאוֹ	35			
Ps. 148, 2.	הללוהו כל מלאכיו	בְּרִגְלוֹ				
Prov. 6, 13.	קרץ בעיניו מלל	אַרְחָתּוֹ				
Prov. 22, 25.	פן תאלף ארחתו	בְּשִׁפְתּוֹ				
Prov. 26, 24.	ינכר שונא ובקרבו ישיח					

128.

נ"ו מלן חסר ר' במצע' תיבות' וקרין וכל חד לי' דכו' חסר וסיכנינהון

56 Wörter werden mit Jod (grösstentheils als Z. d. Plur.) in der Mitte gelesen, das aber in der Schrift fehlt; in dieser def. Form kommen sie nur ein Mal vor.

וירץ עשו לקראתו	צִוְאָרוֹ	Gen. 33, 4.
וכן לפאת צפון בארץ	וְעַמְרֹו	Ex. 27, 11.
ויקם העם כל היום ההוא	הַשְּׁלֹו	Num. 11, 32.

Ps. 119, 28.	דלפה נפשי מתוגה
Ps. 119, 25.	דבקה לעפר נפשי
Ps. 119, 42.	ואענה חרפי דבר
Ps. 119, 65.	טוב עשית עם עבדך
Ps. 119, 101.	מכל ארח דע
Ps. 119, 105.	נר לרגלי
Ps. 119, 107.	נענית ער

131.

וחלוק

ח' כתבו דברך וקרין דברך וסי'

8 Mal wird, umgekehrt vom Vorigen, דְּבַרְךָ (sing.) plene Jod (wie pl.) geschrieben.

Jud. 13, 17.	ויאמר מנחם אל מלאך ה' מי שמך
1 Reg. 8, 26.	ועתה אלהי ישראל יאמן נא . דמלכי'
1 Reg. 18, 36.	ויהי בעלות המנחה ויגש אליהו
1 Reg. 22, 13.	והמלאך אשר הלך לקרא . דמלכי'
Jer. 15, 16.	נמצאו דברך ואוכלם ויהי דברך . תני'
Ps. 119, 147.	קדמתי בנשף ואשועה לדברך
Ps. 119, 161.	שרים רדפוני חנם ומדברך
Esra 10, 12.	ויענו כל הקהל ויאמרו

132.

ג' כלין דאית בהון יו"ד יתיר בין תי"ו למ"ם ולא קרי' וסימ'

3 Wörter haben zwischen dem Mem fin. (pl. m.) und einem vorhergehenden Taw ein Jod, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 21, 9.	ושבעתים ויתנם ביד הגבענים
Jer. 42, 20.	התעתים כי התעתים בנפשותיכם
2 Chr. 34, 5.	ועצמות כהנים שרף על. דר"ה

133.

ד' כתבין ויאמר וקרין ויאמר וסי'

4 Mal kommt ויאמר vor, das aber ויאמר gelesen wird.

2 S. 1, 8.	ויואמר לי מי אתה. תני' דפס'	וְיֹאמֵר
Zach. 4, 2.	ויואמר אלי מה אתה ראה. תנ' דפ'	וְיֹאמֵר
Neh. 5, 9.	לא טוב הדבר אשר אתם	וְיֹאמֵר
Neh. 7, 3.	להם לא יפתחו שערי	וְיֹאמֵר

1	אל תלשן עבד אל ארנו	אֲרָנוּ	Prov. 30, 10.
	אם חרוצים ימיו	חָקוּ	Job 14, 5.
	הן בקרשו לא יאמין	בְּקִדְשׁוֹ	Job 15, 15.
	עצמותיו מלאו עלומו	עֲלוֹמוֹ	Job 20, 11.
5	מדוע משדי לא נצפנו	וַיִּדְעוּ	Job 24, 1.
	הן אלה קצות דרכו	גְּבוּרָתוֹ	Job 26, 14.
	אם לא ברכוני חלצו	חֲלִצוֹ	Job 31, 20.
	והוא מסכות מתהפך	בְּתַחְבּוּלָתוֹ	Job 37, 12.
	מי יכין לערב צידו	יִלְדוּ	Job 38, 41.
10	המבינתך יאבר נץ	כְּנָפָו	Job 39, 26.
	יעלעג דם	וַאֲפָרָחוֹ	Job 39, 30.
	יחפץ זנכו כמו ארו	פַּחְדוֹ	Job 40, 17.
	ובימי ארתחששתא . כת'	כְּנֹתוֹ	Esra 4, 7.
	כי הנה הסתו עבר	הַפְתּוֹ	Cant. 2, 11.
15	מה יתאונו אדם חי	חַטָּאוֹ	Thr. 3, 39.
	ותשכב עד הבקר	מִרְגְּלָתוֹ	Ruth 3, 14.

129.

וחלוק

ו' כתב' י' במצע' תיבות' ולא קרי' וסי'

6 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod (plur.) in der Mitte, das aber nicht gelesen (sondern das Wort wie sing. betrachtet) wird.

1 Reg. 16, 26.	דעמריי וילך בכל דרך ירבעם	וּבְחַמְטָאֵתוֹ
Ps. 105, 18.	ענו בכבל רגליו כרוזל	רְגָלָיו
Ps. 105, 28.	שלה חשך ויחשך	דְּבָרָיו
Prov. 16, 27.	איש בליעל כרה רעה	שִׁפְתָיו
Koh. 4, 8.	יש אחד ואין שני	עֵינָיו
Dan. 9, 12.	ויקם את דבריו . דדניאל	דְּבָרָיו

130.

דברך דכתבו דברך י"ג וסי'

13 Mal wird das Wort דְּבַרְיָךְ (pl.) def. Jod (wie sing.) geschrieben.

Gen. 30, 34.	ויואמר לבן הן
Gen. 47, 30.	ושכבתי עם אבותי
Num. 14, 20.	ויואמר ה' סלחתי
Ps. 119, 9.	במה יזכה נער
Ps. 119, 16.	בחקתיך אשתעשע לא
Ps 119, 17.	גמל על עבדך אחיה

Jes. 5, 29.	שאנה לו כלביא	וְשֵׁאֵן	1
Ps. 10, 10.	ישח ונפל בעצומיו	וְדָכָה	
Prov. 2, 7.	לישרים תושיה	וְצִפֵּן	
Prov. 13, 20.	הלוך את חכמים	וְחָכְם	
Prov. 11, 3.	תמת ישרים תנחם	וְשָׂדֵם	5
Prov. 17, 26.	חושך אמריו יודע דעת	וְקָר	
Prov. 23, 5.	התעיה עיניך בו ואיננו	וְעֵיפָה	
2 Chr. 24, 27.	ובניו ורכ המשא עליו	וְרֵכ	

136.

מ"ז מלין כתבון ו' בסוף תיבות וקרי' ו' וסי'

Verzeichniss von 47 Wörtern, die Waw am Ende haben, das aber wie Jod gelesen wird.

Deut. 5, 10.	ועשה חסד. דמ"ת	מְצוֹתָו	
1 S. 22, 17.	ויאמר המלך לרצים	אֲזוּנו	
1 S. 25, 3.	ושם האיש נבל	כְּלָבו	
2 S. 5, 8.	ויאמר דוד ביום ההוא	שֵׁאֵנוּ	
2 S. 12, 9.	מדוע בזית את דבר ה'	בְּעֵינֵי	20
2 S. 18, 13.	או עשיתי בנפשו שקר	בְּנַפְשׁוֹ	
2 S. 21, 16.	בנב אשר בילידי. דשמו'	וְיִשְׁבּוּ	
2 S. 22, 33.	האל מעוזי חיל. דשמו'	הֲרִכּוּ	
2 S. 23, 8.	אלה שמות הגברים. דשמ'	הַעֲצֵנוּ	
2 S. 23, 35.	הכרמלי פערי הארבי. דשמ'	חֲצִירוֹ	25
1 Reg. 5, 17.	אתה ידעת את דוד	רִגְלוֹ	
1 Reg. 15, 15.	ויבא את קדשי אביו	וְקִדְשׁוֹ	
2 Reg. 17, 13.	ויעד ה' בישראל וביהוד'	נְבִיאָו	
Jer. 3, 19.	(ואנכי אמרתי איך אשיתך	תִּקְרָאוּ	
Jer. 3, 19.	(בבנים. ב' בפסוק)	תִּשְׁוּבוּ	30
Jer. 51, 34.	הממנו נבוכדראצר	אֲכַלְנוּ	
Jer. 51, 34.	מלך בכל	הַמִּמְנוּ	
Jer. 51, 34.	כלי ריק	הַצִּינְנוּ	
Jer. 51, 34.	כתנין מלא כרשו מערני	בְּלַעְנֵנוּ	
Jer. 51, 34.	ה' בפסוק	הִדִּיחְנוּ	35
Ez. 1, 8.	אדם מתחת כנפיהם	וַיְדוּ	
Ez. 32, 32.	כי נתתי את חתיתו בארץ	חַתִּיתוֹ	
Jes. 16, 3.	הביאי עצה עשו פלילה	עֲשׂוּ	

134.

כ"ב מלין כתיבון ו' בריש תיבות וקרי' ו' וסי'

22 Wörter haben ein Jod am Anfang, das aber wie Waw gelesen wird.

כי הם ומקניהם יעלו	יִקְאוּ	Jud. 6, 5.
ויאמר בעוד הילד חי	יִחַנְנֵי	2 S. 12, 22.
הנני נתן אל העם הזה	יִאֲכָדוּ	Jer. 6, 21.
מכשלים		
תנו לה' אלהיכם כבוד	יִשִּׁית	Jer. 13, 16.
מקוה ישראל ה'	יִסוּרֵי	Jer. 17, 13.
הישב בעיר הזאת	יִחִיָה	Jer. 21, 9.
כה אמר ה' הישב. חברו	יִחִיָה	Jer. 38, 2.
רדי מכבוד ישבי בצמא	יִשְׁבִי	Jer. 48, 18.
בכאם הכהנים ולא יצאו	יִלְבְּשׂוּ	Ez. 42, 14.
וחמשה ועשרים אלף	יִהְיֶה	Ez. 45, 5.
רנו שמים וגילי ארץ	יִפְצְחוּ	Jes. 49, 13.
פרש מעלה ולהב חרב	יִכְשְׁלוּ	Nah. 3, 3.
פלוג' דר' נחמן. והי' ביום	יִקְפְּאוּן	Zach. 14, 6.
ההוא		
ה' ישמרהו ויחיהו	יִאֲשֶׁר	Ps. 41, 3.
צדיק הראשון בריבו	יִבֵּא	Prov. 18, 17.
מחרף עצל לא יחרש	יִשְׁאַל	Prov. 20, 4.
הלא מעט ימי יחדל	יִחְדַּל	Job 10, 20.
ממני. ב' בפסוק	יִשִּׁית	Job 10, 20.
ונשא ההמון ירם לבבו	יִרָם	Dan. 11, 12.
ומבני בני משלם מלוך	יִרְמוֹת	Esra 10, 29.
ובני חלאה צרת יצחר	יִצְחַר	1 Chr. 4, 7.
ובני שמר אחי	יִחַבֵּהוּ	1 Chr. 7, 34.

135.

וחלוק

ו' כתבון ו' בריש תיבות וקרי' ו' וסי'

10 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Anfang, das wie Jod gelesen wird.

ועל ריב המה יעמדו	וְשִׁפְטֵהוּ	Ez. 44, 24.
את הכבש ואת המנחה	וְעֲשׂוּ	Ez. 46, 15.



Jer. 6, 25.	אל תצאו השרה	תצאוי	1
Jer. 6, 25.	כי חרב . ב' בפסו'	תלכי	
Jer. 13, 20.	(ועיניכם וראי הבאים	שאי	
Jer. 13, 20.	(מצפון . ב' בפסו')	וראי	
Jer. 23, 18.	כי מי עמד בסוד ה' . תני' דפ'	דברוי	5
Jer. 48, 20.	הביש מואב כי חתה	הילילי	
Jer. 48, 20.	. ב' בפסו'	ויעקי	
Jer. 50, 11.	כי תשמחי כי	תשמחי	
Jer. 50, 11.	שסי נחלתי כי	תעלוי	10
Jer. 50, 11.	כעגלה דשא	תפשי	
Jer. 50, 11.	כאברים . ד' בפס'	ותצהלי	
Jes. 25, 10.	כי תנוח יד ה' בהר הזה	במי	
Ps. 17, 11.	אשרנו עתה סבכוני	סכבוני	
Job 6, 29.	שוכו נא אל תהי עולה	ושכי	15
Job 33, 21.	יכל כשרו מראי	ושפי	
Job 33, 28.	פדה נפשי מעבר בשחת	נפשי	
Job 33, 28.	. ב' בפסו'	והיחי	
Esra 10, 35.	בניה בדיה כלוהי	כלוהי	
Esra 10, 44.	כל אלה נשאי נשים	נשאי	20
Neh. 12, 14.	יונהן לשבניה	למלוכי	
2 Chr. 9, 29.	ושאר דברי שלמה	יעדי	
2 Chr. 34, 9.	ויבאו אל חלקיהוה הכהן . ד"ה	וישבי	

138.

ה' ווגין מן ב' ב' כתבן יו"ד במצעה חיבה וקרין ו' וסי'

5 Wörter, die zwei Mal vorkommen mit Jod in der Mitte, das wie Waw gelesen wird.

Jud. <sup>f</sup> 16, 21.	ויאחזוהו פלשתים	האסירים	
Jud. 16, 25.	ויהי כי טוב לכם	האסירים	
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני	גיים	
Ps. 79, 10.	למה יאמרו הגוים	בניים	35
2 Reg. 24, 18.	בן עשרים ואחת שנה צדקיהו . דמל'	חמיטל	
Jer. 52, 1.	וחברו דירמי' . בן עשרים	חמיטל	

14\*

קרא ממזרה עיט	עצתו	Jes. 46, 11.
נלאית ברב עצתך	הברו	Jes. 47, 15.
התנערי מעפר קומי	התפתחו	Jes. 52, 2.
ועמך כלם צדיקים	מפטעו	Jes. 60, 21.
אכתוב לו רבו תורתי	רבו	Hos. 8, 12.
למנצה לדוד בה' חסיתי	נדו	Ps. 11, 1.
אלהי חסדו יקדמני	חסדו	Ps. 59, 11.
למען יחלצון ידידיך . קדמ' דפ'	וענגו	Ps. 108, 7.
ואשר הראיתנו צרות	הראיתנו	Ps. 71, 20.
ורבות ורעות . ב' בפסו'	תחינו	Ps. 71, 20.
ענה בדרך כחו	כחו	Ps. 102, 24.
ישבו לי יראיך	וידעו	Ps. 119, 79.
אם התרחצתי כמו שלג	כמו	Job 9, 30.
כי יתרו פתח ויענני	יתרו	Job 30, 11.
אל למלכים למואל	או	Prov. 31, 2.
בארין נבוכדנצר התמלי	אשתנו	Dan. 3, 19.
חמא	לשרשו	Esra 7, 26.
וכל די לא להוא עבד	ויעשו	Esra 10, 37.
מתניה מתני ויעשו	ידו	Esra 10, 43.
מבני נבו יעאל	וענו	Neh. 12, 9.
ובקבקה וענו אחיהם	ישבו	1 Chr. 2, 55.
ומשפחות ספרים	בנו	1 Chr. 6, 11.
אלקנה בנו אלקנה צופי	בנו	1 Chr. 22, 7.
ויאמר דויד לשלמה בנו אני	ומיצאו	2 Chr. 32, 21.
וישלח ה' מלאך ויכחד		

ולכד ממכורתא

והחלוץ הלך לפני הכהנים תקיעו Jos. 6, 9.

137.

וחלופ

כ"ד מלין כתבן יו"ד בסוף חיבות וקרין ו' וסי'

Verzeichniss von 24 Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird.

ואחריו אלעזר בן דדי . דשמו'	דדי	2 S. 23, 9.
אמרים לען אבי אתה	להתני	Jer. 2, 27.

141.

וחלוק

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן וי"ו במצע תיבה וקרין ו' וסי'

2 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, mit Waw in der Mitte vor, das wie Jod gelesen wird.

Jer. 33, 26.	גם זרע יעקוב ורוד עברי	אָשׁוּב
Jer. 49, 39.	והיה באחרית הימים	אָשׁוּב
Joel 4, 1.	כיהנה בימים ההמה. דיואל	אָשׁוּב
Ps. 54, 7.	הרע לשרי באמתך	יָשׁוּב
Prov. 12, 14.	מפרי פי איש ישבע טוב	יָשׁוּב
Job 39, 12.	התאמין בו כי ישוב ורעך	יָשׁוּב

142.

ו' כתבין שבית וקרין שבית וסי'

6 Mal kommt das Wort שבית (mit Jod in der Mitte) vor, das wie שבית (mit Waw in der Mitte) gelesen wird.

Jer. 49, 39.	והיה באחרית הימים	שְׁבִית
Ez. 16, 53.	ושבתי את שביתך את	שְׁבִית
Ez. 16, 53.	סדם ובנותיה ואת שבית	שְׁבִית
Ez. 16, 53.	שמרון ובנותיה. ג' בפסו'	ושְׁבִית
Ez. 39, 25.	לכן כה אמר אדני ה' עתה	שְׁבִית
	אשיב	
Job 42, 10.	וה' שב את שבית איוב	שְׁבִית

143.

וחד חלוק

כתי' שבית וקרי' שבית

1 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, שבית (mit Waw in der Mitte) vor, das שבית (mit Jod in der Mitte) gelesen wird.

Ps. 85, 2. רצית ה' ארצך

1	וירמיהו בא ויצא	הַכְּלִיאָ	Jer. 37, 4.
	ויהי בשלשים ושבע דירמי'	הַכְּלִיאָ	Jer. 52, 31.
	לכן ישיב עמו הלם	יָשִׁיב	Ps. 73, 10.
	ולבני יששכר תולע ופואה.	יָשִׁיב	1 Chr. 7, 1.
	ר"ה		

139.

וחלוק

ה' זוגין מן ב' ב' כתבן ו' במצע תיבות וקרין ו' וסי'

5 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal mit Waw in der Mitte vorkommen, das wie Jod gelesen wird.

	ובקר וראיתם את	תְּלוֹנוּ	Ex. 16, 7.
	לכן אתה וכל עדתך	תְּלוֹנוּ	Num. 16, 11.
	וכלי כליו רעים הוא	עֲנִיִּים	Jes. 32, 7.
	כי לא לנצח ישכח	עֲנִיִּים	Ps. 9, 19.
	והביאתי אל עולם. תני' דפ'	עוֹלָם	Jer. 49, 36.
	ויען שכניה בן יחיאל	עוֹלָם	Esra 10, 2.
	ואלה מספר הגבורים	הַשְּׁלוֹשִׁים	1 Chr. 11, 11.
	ורוח לבשה את עמשי	הַשְּׁלוֹשִׁים	1 Chr. 12, 18.
	בני שמעי שלמות	שְׁלָמוֹת	1 Chr. 23, 9.
	ואחיו לאליעזר רחביהו	שְׁלָמוֹת	1 Chr. 26, 25.

140.

ב' זוגין מן ג' ג' כתבן וי"ו במצע תיבה וקרי' ו'

2 Wörter kommen 3 Mal mit Jod in der Mitte vor, das wie Waw gelesen wird.

	ואהליבמה ילדה	יְעִישׁ	Gen. 36, 5.
	ואלה היו בני אהליבמה	יְעִישׁ	Gen. 36, 14.
	ובני יריעאל בלהן	יְעִישׁ	1 Chr. 7, 10.
	וישלח הירם מלך צר	חִירָם	1 Chr. 14, 1.
	ויעש חירם את הסירות. תני'	חִירָם	2 Chr. 4, 11.
	דפס'		
	וגם עבדי חירם. כלהן	חִירָם	2 Chr. 9, 10.
	בר"ה		

147.

ו' כתבן מדוּנִים וקרִי' מְדֻיָּנִים וכלהון במשלי

6 Mal kommt das Wort מדוּנִים (mit Waw nach dem Daleth) vor, das aber מְדֻיָּנִים (mit Jod nach dem Daleth) gelesen wird.

Prov. 18, 19.	אח נפשע מקרית עו	ומדוּנִים
Prov. 21, 9.	טוב לשבת על פנת נג	מדוּנִים
	קדמ' דספ'	
Prov. 21, 19.	טוב שבת בארץ מדבר	מדוּנִים
Prov. 23, 29.	למי אוי למי אבוי	מדוּנִים
Prov. 26, 21.	פחם לגחלים ועצים לאש	מדוּנִים
Prov. 27, 15.	דלף טורד ביום סגריר	מדוּנִים

148.

ג' כתבן ידִיתוֹן וקרִי' יְדִיתוֹן וסי'

3 Mal kommt das Wort ידִיתוֹן (mit Jod nach dem Daleth) vor, das aber יְדִיתוֹן (mit Waw nach dem Daleth) gelesen wird.

Ps. 39, 1.	למנצח. דעיל' אמרתי אשמרה	לִידִיתוֹן
Ps. 77, 1.	למנצח. דעיל' קולי אל אלהים	יְדִיתוֹן
Neh. 11, 17.	ומתניה בן מיכה. דעור'	יְדִיתוֹן

149.

י"א מלין כתבן כ' וקרִי' כ' וסי'

11 Wörter werden mit Beth geschrieben, das aber wie Kaf gelesen wird.

Jos. 4, 18.	ויהי בעלות הכהנים נשאי	בְּעֻלֹת
Jos. 6, 5.	והי' במשך בקרן היובל	בְּשִׁמְעֶכֶם
Jud. 19, 25.	ולא אבו האנשים לשמע לו	בְּעֻלֹת
1 S. 11, 6.	ותצלח רוח אלהים על שאול	בְּשִׁמְעוֹ
1 S. 11, 9.	ויאמרו למלאכים הבאים	בָּהֶם
2 S. 5, 23.	ויהי בשמעך את קולי. דשמו'	בְּשִׁמְעֶךָ

144.

ה' כתבן ענִיִּים וקרִי' עֲנִיִּים וסי'

5 Mal kommt das Wort ענִיִּים (mit Jod nach dem Nun) vor, das aber עֲנִיִּים (mit Waw nach dem Nun) gelesen wird.

כי דרש דמים אותם זכר	עֲנִיִּים	Ps. 9, 18.
קומה ה' אל נשא ירך	עֲנִיִּים	Ps. 10, 12.
אם ללצים הוא ילין	וְלַעֲנִיִּים	Prov. 3, 34.
בו לדעהו חוטא	עֲנִיִּים	Prov. 14, 21.
טוב שפל רוח את ענִיִּים	עֲנִיִּים	Prov. 16, 19.

145.

וחלוף

כ' כתבן ענִיִּים וקרִי' עֲנִיִּים וסי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, ענִיִּים (mit Waw nach dem Nun) vor, das wie עֲנִיִּים (mit Jod nach dem Nun) gelesen wird.

וכלי כליו רעים	עֲנִיִּים	Jes. 32, 7.
כי לא לנצח ישכה	עֲנִיִּים	Ps. 9, 19.

146.

ד' כתבן יעוּאֵל וקרִי' יַעֲיֵאֵל וסי'

4 Mal kommt das Wort יעוּאֵל (mit Waw nach dem Ain) vor, das aber יַעֲיֵאֵל (mit Jod nach dem Ain) gelesen wird.

ובגבעון ישבו אבי גבעון	יעוּאֵל	1 Chr. 9, 35.
חני' דספ'		
עוּיא העשתרתי שמע	ויעוּאֵל	1 Chr. 11, 44.
ומן בני אליצפן שמרי	ויעוּאֵל	2 Chr. 29, 13.
ויהי לעוּיהו חיל עשה	יעוּאֵל	2 Chr. 26, 11.

Dan. 5, 8. ארין עללין כל הכימי מלכא  
 Dan. 5, 10. מלכתא לקבל מלי מלכא

153.

וחלוק

חד קרי' ל' ולא כתי' וסי'

1 Wort wird, umgekehrt vom Vorigen, mit Lamed gelesen, das in der Schrift fehlt.

2 S. 23, 20. ובניהו בן יהודע בן איש חי  
 רבפעלים מקבצאל. דשמו'

154.

ו' מלין דכתב' ב' וקרין מ' וסי'

6 Wörter haben Beth, das aber wie Mem gelesen wird.

Jos. 3, 16.	ויעמדו המים הירדים	בְּאֲדָם
Jos. 24, 15.	ואם רע בעיניכם לעבד	בְּעֵבֶר
2 Reg. 5, 12.	הלא טוב אבנה ופרפר	אֲבָנָה
2 Reg. 12, 10.	ויקח יהודע הכהן ארון	בְּיָמִין
2 Reg. 23, 33.	ויאסרהו פרעה נכה. תר' רמ'	בְּמַלְךְ
Dan. 11, 18.	את פניו לאיים ולכד רבים	וְיִשָּׁב

155.

וחלוק

חד כתב' מ' וקרי' ב' וסי'

1 Wort hat, umgekehrt vom Vorigen, ein Mem, das wie Beth gelesen wird.

Jos. 22, 7. ולחצי שבט המנשה. דיהושע

156.

ה' מלין כתבן מ' בסוף תיבות' ולא קרי' וסי'

5 Wörter haben ein Mem (fin.) am Ende, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 22, 15.	וישלח הצים ופיצם. דשמ'	וַיְהַמֵּם
2 S. 23, 13.	וירדו שלשם מהשלשים	שְׁלֹשָׁם

1 עֲלִיין ויבאו אל מחנה ישראל. תני'  
 עֲלַת דפס'

5

בטוב ימיהם. קדמ' דס'	יִבְלוּ	Job 21, 13.
ויהי באמרם אליו יום	בְּאֲמָרָם	Est. 3, 4.
ומכני כגוי עותי	וְזָבוּד	Esra 8, 14.
אחריו החרה החויק	זָבִי	Neh. 3, 20.

150.

וחלוק

ג' כתבן כ' וקרין ב' וסי'

3 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Kaf geschrieben, das wie Beth gelesen wird.

15

ואת העם אשר בה הוציא	בְּמַלְכָן	2 S. 12, 31.
דשמו'		
העו איש רשע בפניו	זָכִין	Prov. 21, 29.
את מוכת ה'. דמנשה ד"ה	וְיָכִין	2 Chr. 33, 16.

151.

ב' כתבן ה' במצע תיב' וקרין ב' וסי'

2 Wörter haben He in der Mitte, das wie Kaf gelesen wird (suffix. הם f. הם).

בית דוד כה אמר ה' דינו	מֵעֲלֵיהֶם	Jer. 21, 12.
נסו נדו מאד העמיקו. תנ'	עֲלֵיהֶם	Jer. 49, 30.
דפס'		

152.

ד' מלין כתבן ל' יתר' וסי'

4 Wörter haben ein überflüssiges Lamed, das nicht gelesen wird.

ויאמר המלך אל ציבא	וְלַהֲלָחֵם	2 S. 16, 2.
בארין עללין חרטומיא	עֲלִיין	Dan. 4, 4.

159.

וחלוף

ו' כתבן נ' ולא קרי' וסי'

7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Nun, das aber nicht gelesen wird.

1 S. 24, 9.	ויקם דוד אחרי כן ויצא	מז המערה
2 S. 21, 6.	לנו שבעה אנשים	ינתן
1 Reg. 17, 14.	כי כה אמר אדני אלהי ישראל כד הקמח	יתן
Prov. 15, 14.	לב נכון יבקש דעת	ופני
Thr. 4, 3.	גם תנין חלצו שד	תנין
2 Chr. 11, 18.	ויקח לו רחבעם אשה. ד"ה	בן
Thr. 1, 6.	ויצא מן בת ציון	מן פת

ואית דאמרי עבְרָם חד מנהון. כתי'

Jos. 5, 1. ויהי כשמע כל מלכי

160.

ד' מלין ראית בהון אות תלויה וסי'

4 Wörter haben einen schwebenden Buchstaben.

Jud. 18, 30.	ויקימולאם בני דן את הפסל	מנשה
Ps. 80, 14.	יכרסמנו חזיר מיער	מיער
Job 38, 13.	לאהו בכנפות ארץ	רשעים
Job 38, 15.	וימנע מרשעים אורם	מרשעים

161.

כ' קופין דבוקין ולא ויגין וסי'

In 2 Wörtern kommt ein Kuf vor, dessen senkrechter Strich mit dem obern Querstrich verbunden ist.

Ex. 32, 25.	וירא משה את העם	בְקַמִּיהֶם
Num. 7, 2.	ויקריבו נשיאי ישראל	הַפְּקָדִים

1	ויעובו את כל מצות ה'.	שְׁנַיִם	2 Reg. 17, 16.
	רמלכ'		
	לקח בגדו כי ערב זר.	נְכָרִים	Prov. 20, 16.
	קדמ' דס'		
5	נהר דינור נגד ונפק	אַלְפִים	Dan. 7, 10.

157.

וחלוף

ה' לא כתבן מ' בסוף תיבות' וקרי' וסי'

5 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, das Mem (fin.) am Ende nicht, das aber dennoch gelesen wird.

15	ויהי כשמע כל מלכי האמרי ויקרא יהונתן אחרי הנער וגם באו עבדי המלך בן שלשים ושתים. דיהורם בן יהושפט תני' דפ'. דמל' והיה כל מעבר מטה מוסדה	עֲבָרָנוּ הַחֲצִי אַלְהֵיךְ שָׁנָה בָּה	Jos. 5, 1. 1 S. 20, 38. 1 Reg. 1, 47. 2 Reg. 8, 17. Jes. 30, 32.
----	---	---	--

158.

ו' מלין חסר נ' וקרי' וסי'

6 Wörter werden mit einem Nun gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

30	וחבר הקני נפרד מקין ויאמרו לו הגבענים. קדמ' דפ'	כְּצַעֲנִים לוֹ	Jud. 4, 11. 2 S. 21, 4.
	אם טוב ואם רע בקול ה'	אַנְוֹ	Jer. 42, 6.
	יקרה היא מפניים	מִפְּנֵיִם	Prov. 3, 15.
	ערום רעה ויכתר. קדמ' דס'	וְיִסְתָּר	Prov. 22, 3.
35	נהר דינור נגד נפג	אַלְפִים	Dan. 7, 10.

164.

ו' פסוקים דאית בהון ט"ו מלין . ד' מלין מכא וו' מלין  
מכא ומלה מצע' כתיב' וסי'

7 Verse von je 15 Wörtern, deren mittelstes (also 7 vor 5  
und 7 nach demselben) zur Klasse des Keri und Chetib  
(d. h. das anders gelesen wird, als es geschrieben ist)  
gehört.

1 S. 13, 19.	וחרש לא ימצא בכל הארץ	אָמַר	כת'
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם לדבר הזה	הוֹדֵד	כת'
Jer. 33, 8.	ושהרתים מכל עונם	לְבֹל	כת'
Ez. 45, 5.	וחמשה ועשרים אלה	יְהִיָּה	כת'
Ps. 17, 14.	ממתים ירך ה'	וּצְפִינָה	כת'
Job 42, 16.	ויחי איוב אחרי זאת	וַיִּרְאָ	כת'
Dan. 11, 39.	ועשה למבצרי מעוים	הַפִּיר	כת'

165.

י"ג מלין הסר ה' בריש תיבות' וקרין וסי'

13 Wörter werden mit He am Anfang gelesen, obgleich 20  
dasselbe in der Schrift fehlt.

1 S. 14, 32.	ויעש העם אל שלל . כן כת'	שָׁלַל	
2 S. 23, 9.	ואחריו אלעזר בן דדי . דשמ'	גְּבֵרִים	
1 Reg. 4, 8.	ולשלמה שנים עשר נצבים	אָחֵר	
1 Reg. 7, 20.	וכותרות על שני העמודים	שִׁבְכָה	25
1 Reg. 15, 18.	ויקח אסא את כל הכסף . דמלכ' דמלכ' ויקח את שרי המאיות . תנ' דפ'	מֶלֶךְ	
2 Reg. 11, 12.	ויקשר עליו פקח בן רמליהו . דמל'	מֶלֶךְ	30
Jer. 10, 13.	לקול תתו המון מים . קדמ' דס'	אָרֶץ	
Jer. 17, 19.	כה אמר ה' אלי הלך ועמדת	עָם	
Jer. 40, 3.	ויבא ויעש ה' כאשר דבר	דָּבַר	35
Jer. 52, 32.	וידבר אתו טבות . דירמ' מלכ' וידבר אתו טבות . דירמ' וידבר אתו טבות . דירמ' וידבר אתו טבות . דירמ'	מְלָכִים	
Ez. 18, 20.	הנפש החטאת היא תמות	רָשַׁע	
Thr. 1, 18.	צדיק הוא ה' כי פיהו	עֵמִים	

162.

י"א מלין לא כתבן ה' וקרין וסי'

In 11 Wörtern wird ein Taw gelesen, obgleich es nicht  
(oder ein anderer Buchstabe dafür) steht.

וינחם דוד את בת שבע	וַיִּקְרָא	2 S. 12, 24.
ויואב אל כל הצבא ישראל	הַכָּרִי	2 S. 20, 23.
אלה שמות הגברים . דשמ' והגלה את כל ירושלם	אָחֵר	2 S. 23, 8.
שמנה עשרה אמה . תני' דפ' דמל' איך לא עזבה עיר תהלה	עֲשָׂרָה	2 Reg. 24, 14.
והעמודים שמנה עשרה אמה . דירמ' המתקדשים והמטהרים	אֲמוּהָ	2 Reg. 25, 17.
לבכתנני אחתי כלה . קדמ' דפ' ער אשר לא ירחק חבל	אָחֵר	Jes. 66, 17.
ויקח לורחבעם אשה . ד"ה	בְּאָחֵר	Cant. 4, 9.
	יִרְחַק	Koh. 12, 6.
	בֵּן	2 Chr. 11, 18.

163.

וחלוק

ו' כתבן ה' ולא קרין וסי'

In 7 Wörtern steht, umgekehrt vom Vorigen, ein Taw, das  
aber nicht (oder als ein anderer Buchstabe) gelesen  
wird.

ובאנו אליו באחת המקומת	בְּאַחַת	2 S. 17, 12.
והוא הלך במדבר דרך יום	אָחַת	1 Reg. 19, 4.
ותקה יהושבע בת המלך דמל' ויהי בשנה ההיא בראשית . תני' דפס' הדבר אשר הי' אל ירמיהו . קדמ' דפסו' ואתה בן אדם כה אמר אדני	הַמְּמוֹתָתִים	2 Reg. 11, 2.
	בְּשָׁנָה	Jer. 28, 1.
	בְּשָׁנָה	Jer. 32, 1.
	אֲרִבְעַת	Ez. 7, 2.
בגת אל תגידו	הַתְּפִלָּשְׁתִּי	Micha 1, 10.

Num. 11, 15. וְאֵל אֲרָאָה בְּרָעָתִי . כִּרְעַתְךָ הַצֵּל אֵלָא  
 שְׁכָנָה הַכְּתוּב.  
 Num. 12, 12. אֲשֶׁר בְּצִאתוֹ מִרְחֹם אֲמוֹ . אֲמַנּוּ הַצֵּל.  
 Num. 12, 12. וַיֹּאכַל חֲצִי בְּשָׂרוֹ . בִּשְׂרֵנוּ הַצֵּל שֶׁהָרִי  
 אַחִיו (בִּשְׂרָ?) שֶׁל אַחִיו כִּבְשָׂרוֹ  
 שְׁנֵאמַ' כִּי אַחִינוּ בִּשְׂרֵנוּ הוּא.  
 1 S. 3, 13. כִּי מְקַלְלִים לוֹ (מוֹגֵה "לָהֶם,) בְּנֵי . לִי  
 הַצֵּל וְכֵן הוּא אוֹמֵר לְמָה תִּבְעָמוּ  
 בְּזִבְחִי.  
 2 S. 16, 12. אוֹלֵי יִרְאָה ה' בְּעוֹנֵי . בְּעֵינוּ הַצֵּל אֵלָא  
 שְׁכָנָה.  
 1 Reg. 12, 16. לְאַהֲלֵיךָ . יִשְׂרָאֵל עָתָה רְאֵה בֵּיתְךָ דָּוִד וַיִּלְךְ  
 יִשְׂרָאֵל לְאַהֲלֵיוֹ דִּרְחַבְעָם .  
 2 Chr. 10, 16. וַחֲבָרוּ דַר"ה . לֵאלֹהֵיו הִי' צ"ל.  
 Jer. 2, 11. וְעַמִּי הַמִּיר כְּבוֹדוֹ בְּלֹא יוֹעִיל . כְּבוֹדֵי הַצֵּל.  
 Ez. 8, 17. וְהִנֵּם שְׁלָחִים אֶת הַזֹּמְרָה אֶל אֲפֶס .  
 אִפּוּ הַצֵּל אֵלָא שְׁכָנָה.  
 Hos. 4, 7. כְּבוֹדְךָ בְּקִלְזוֹן אָמִיר . כְּבוֹדֵי הַצֵּל אֵלָא  
 שְׁכָנָה.  
 Hab. 1, 11. הֲלוֹא אַתָּה מְקַרֵּם ה' אֱלֹהֵי קְדָשִׁי לֹא נִמּוֹת .  
 לֹא תִמּוֹת הַצֵּל אֵלָא שְׁכָנָה.  
 Zach. 2, 12. כִּי הִנֵּגְעַ בְּכֶם נִגְעַ בְּבִבְתַ עֵינוּ . עֵינֵי הַצֵּל  
 אֵלָא שְׁכָנָה.  
 Mal. 1, 13. וַאֲמַרְתֶּם הִנֵּה מִתְלַאֵה וְהִפְחִתָם אוֹתוֹ . אֲתִי  
 הַצֵּל אֵלָא שְׁכָנָה.  
 Ps. 106, 20. וַיִּמְירוּ אֶת כְּבוֹדְךָ בְּתִבְנִית שׁוֹר . כְּבוֹדֵי  
 הַצֵּל אֵלָא שְׁכָנָה.  
 Job 7, 20. לָמָּה שִׁמְתָנִי לְמַפְגֵּעַ לְךָ וְאַהֲרִיהַ עָלַי לְמִשְׂאָ .  
 עֵלֶיךָ הַצֵּל אֵלָא שְׁכָנָה.  
 Job 32, 3. וַיִּרְשִׁיעוּ אֶת אִיּוֹב . אֶת הַדִּין הַצֵּל אֵלָא  
 שְׁכָנָה.  
 Thr. 3, 19. וְתִשִּׁיחַ עָלַי נַפְשִׁי . עֵלֶיךָ הַצֵּל אֵלָא שְׁכָנָה.

166.

וחלוק

ו' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרין וסי'

5 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Anfang, das aber nicht gelesen wird.

ויען דוד ויאמר הנה ויחנני 1 S. 26, 22.  
 ותכתב ספרים בשם אחאב. הספרים 1 Reg. 21, 8.

תנ' דפ' ויען אחר מעבריו. קדמ' דפ' 10  
 הוא הבה את אדום בני. הקמון 2 Reg. 7, 13.

דמלכ' ויקח עבד מלך את האנשים והיה לכם חזות הכל. תנ' דפ' 10  
 המלח 2 Reg. 14, 7.

גם במדעך מלך אל תקלל הסתבות Jer. 38, 11.  
 הספר Jes. 29, 11.

הכנפיים Koh. 10, 20.

167.

ג' כתבן על וקרין אל וסי'

3 Mal kommt das Wort על (mit ע) vor, das aber wie אל (mit א) gelesen wird.

ויסתר דוד בשדה ויהי על 1 S. 20, 24.  
 עונתיכם ועונת אבותיכם. על Jes. 65, 7.

בת' דפס' ולא לה אמר באוני. קדמ' על Ez. 9, 5.

דפס'. כתרא אל

168.

י"ח מלין תקן עזרא וסי'

18 Wörter (oder Sätze) hat Esra umgeformt.

Gen. 18, 22. ויאבריהם עורנו עמד לפני ה' . הי' צ"ל

35 וה' עורנו עמד לפני אברהם שהרי כתיב וירא ה' אל אברם (מוגה בכ"י אחר "אליו ה,") ותבע מן השכינה שיתעכב לו עד שיגמל חסד למלאכים ומפני זה כנה הכתוב.

Deut. 25, 3.	יכנו ולא יסיף	אֲרָבָעִים	1
Ps. 95, 10.	שנה אקוט בדור	אֲרָבָעִים	
Jud. 5, 19.	מלכים נלחמו	בָּאוּ	
Hos. 9, 7.	ימי הפקדה	בָּאוּ	
Jer. 51, 10.	ה' את צדקתינו	הוֹצִיא	5
Jes. 43, 8.	עם עור ועינים יש	הוֹצִיא	
Ps. 4, 8.	שמחה כלכי מעת רגנם	נִתְּתָה	
Ps. 60, 6.	ליראיך נם להתנוסם	נִתְּתָה	
Ps. 21, 5.	שאל ממך נתתה לו	חַיִּים	
Job 10, 12.	וחסד עשית עמדי	חַיִּים	10
Ps. 104, 19.	ירח למועדים	עָשָׂה	
Thr. 2, 17.	ה' אשר זמם	עָשָׂה	
Ps. 74, 8.	בלבם נינם יחד	אָמְרוּ	
Ps. 83, 5.	לכו ונכחידם מגוי	אָמְרוּ	
Ps. 79, 2.	את נבלת עבדיך	נִתְּנוּ	15
Ps. 119, 110.	רשעים פה לי	נִתְּנוּ	
Ruth 1, 17.	תמותי אמות	בְּאִשֶׁר	
Koh. 8, 4.	דבר מלך שלטון	בְּאִשֶׁר	
Jud. 5, 14.	אפרים שרשם	מִנִּי	
Esra 7, 13.	שים טעם די כל מתנרב	מִנִּי	20

172.

וחלוק

ו"ד ווגין מן ב' ב' ראש פסו' נסבי' ו' בריש תיבות' וכל קרי' לא נסבי' ו' וסי'

14 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal am Anfang des Verses mit Waw (prae-fix.) vor, sonst aber immer ohne Waw.

Gen. 6, 19.	החי מכל בשר	וּמְכַל	
1 Chr. 28, 5.	בני כי רבים . ד"ה	וּמְכַל	
Gen. 9, 5.	את דמכם לנפשתיכם	וְאָדָם	
Jos. 22, 19.	אם טמאה	וְאָדָם	
Ex. 1, 12.	יענו אתו כן ירבה	וּבְאִשֶׁר	35
Ez. 37, 18.	יאמרו אליך בני עמך	וּבְאִשֶׁר	
Ex. 10, 2.	תספר באוני בנג	וְלַמַּעַן	
Deut. 11, 9.	תאריכו ימים על הארמה	וְלַמַּעַן	

169.

ד' בלישנא דכתבי' ישגלנה וקרי' ישכבנה וסי'

4 Wörter vom Stamme שגל die gelesen werden, als wären sie vom Stamme שכב

Deut. 28, 30.	ישגלנה	אשה תארש ואיש אחר
Jer. 3, 2.	שגלת	שאי עיניך על שפים וראי
Jes. 13, 16.	תשגלנה	ועלליהם ירמשו לעיניהם
Zach. 14, 2.	תשגלנה	ואספתי את כל הגוים אל

170.

חד כתי' ובעפלים וקרי' ובטחורים וסי'

Deut. 28, 27. יככה ה' בשחין מצרים . ומן ותכבד יד ה' (1 S. 5, 6.) עד ולמה תכבדו את לבבכם (1 S. 6, 6.) דכו' עפלים כתי' טחורים קרי'

Ein Mal wird ובטחורים gelesen, als stände ובעפלים; diese Verwechslung im Lesen findet ferner bei diesem Worte statt, an der Stelle von 1 S. 5, 6. bis 1 S. 6, 6.

171.

ו"ד ווגין מן ב' ב' ראש פסוק לא נסיב ו' וכל קרי' נסבי' ו' וסי'

14 Wörter kommen 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw (prae-fix.) vor, sonst aber immer mit Waw.

Gen. 13, 12.	אָבָרָם	ישב בארץ כנען
1 Chr. 1, 27.	אָבָרָם	הוא אברהם . דר"ה
Gen. 42, 30.	דָּבָר	האיש אדני הארץ
Jer. 42, 19.	דָּבָר	ה' עליכם שארית יהודה
Num. 2, 7.	מַטָּה	זבולן ונשיא לבני
Ps. 110, 2.	מַטָּה	עורך ישלח ה' מציון
Num. 29, 24.	מִנְחָתָם	ונסכיהם . דביום הרביעי
Num. 29, 37.	מִנְחָתָם	ונסכיהם . דביום השמיני



Gen. 39, 1.	הוֹרֵד מִצְרַיִם	וַיּוֹסֶף	1
Gen. 42, 6.	הוּא הַשְׁלִיט עַל	וַיּוֹסֶף	
Gen. 41, 46.	בֵּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה	וַיּוֹסֶף	
Ex. 23, 10.	שָׁנִים תּוֹרַע אֶת אֶרֶץ	וְשֵׁשׁ	
Jud. 18, 16.	מֵאוֹת אִישׁ חַגּוּרִים	וְשֵׁשׁ	5
2 Chr. 9, 18.	מַעֲלוֹת לְכֶסֶף. ד"ה	וְשֵׁשׁ	
Ex. 25, 40.	וַעֲשֵׂה בְחֲבִנִיתָם	וְרֵאָה	
Ps. 128, 5.	בָּנִים לְבִנְיָךְ שְׁלוֹם	וְרֵאָה	
Ps. 139, 24.	אִם דֶּרֶךְ עֲצַב בִּי	וְרֵאָה	
Num. 14, 3.	ה' מְבִיא אֶתָּנוּ	וְלִמָּה	10
Num. 20, 4.	הַבָּאֲתָם אֶת קֹהֶל ה'	וְלִמָּה	
Num. 20, 5.	הַעֲלִיתָנוּ מִמִּצְרַיִם	וְלִמָּה	
Deut. 13, 6.	הֵוא אוֹ חֵלֶם	וְהִנְבִּיא	
Jer. 23, 34.	וְהִכְהִין וְהֵעֵם אֲשֶׁר יֹאמֵר	וְהִנְבִּיא	
Ez. 14, 9.	כִּי יִפְתָּה וְדַבֵּר דָּבָר	וְהִנְבִּיא	15
2 Reg. 18, 24.	תְּשִׁיבָאֲתַפְנִי פַחַת אַחַד. דְּמַלְכִּי	וְאֵיךְ	
Jes. 36, 9.	וַחֲבֵרוּ. דִּישְׁעִי	וְאֵיךְ	
Job 21, 34.	תִּנְחַמוּנִי הַבֵּל וְתִשׁוּבְתִיכֶם	וְאֵיךְ	
Jer. 2, 28.	אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר עֲשִׂיתָ לָךְ	וְאֵיךְ	
Jer. 37, 19.	נִבְיָאִיכֶם אֲשֶׁר נִבְאוּ. כִּן כַּת'	וְאֵיוֹ	20
Job 17, 15.	אִפּוֹ תִקּוּתִי וְתִקּוּתִי	וְאֵיךְ	
Ps. 109, 3.	שָׁנָאָה סִבְבוּנִי	וְדַבְרֵי	
1 Chr. 29, 29.	דוֹיֵד הַמֶּלֶךְ. דְּר"ה	וְדַבְרֵי	
2 Chr. 12, 15.	רַחֲבַעַם הַרְאֲשָׁנִים	וְדַבְרֵי	
Dan. 12, 2.	מִישָׁנִי אֲדַמַּת עֶפֶר	וְרַבִּים	25
Esra 8, 12.	מִהִכְהָנִים וְהַלְוִיִּם	וְרַבִּים	
2 Chr. 32, 23.	מִבְּיָאִים מִנְחָה לָהּ	וְרַבִּים	

174.

וַחֲלוּף?

ט"ו מִלִּין רֵאשׁ פִּסּוּק מִשְׁמִשִּׁין ד' וְכַל קִרִי נִסְבִּין ו' וְסִי'  
 15 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, am Anfang des Verses mit He (d.h. ohne Waw praefix.) anfangen, sonst aber immer mit Waw vorher.

Gen. 34, 21.	הָאֱלֹהִים שְׁלָמִים הֵם	הָאֲנָשִׁים	35
Gen. 48, 16.	הַגּוֹאֵל אֶתִּי מִכָּל רָע	הַמְּלֹאךְ	
Lev. 6, 19.	הַמַּחֲטָא אֶתָּה יֹאכְלֶנָה	הַפֶּהָן	

15\*

עֲשֶׂה שָׁנָה בָּא כְּדַרְלַעֲמֹר	וּבְאֲרֵבַע	Gen. 14, 5.
עֲשֶׂה שָׁנָה לְמֶלֶךְ חֻזְקִיתָו	וּבְאֲרֵבַע	2 Reg. 18, 13.
דְּמַל'		
תַּעֲשֵׂה לָהֶם לְמַהֲרָם	וְכֹה	Num. 8, 7.
אֲמַר שְׁמַעִי בְּקַלְלוֹ	וְכֹה	2 S. 16, 7.
כִּי אֶהֱבֶה אֶת אֲבֹתֶיךָ	וְתַחַת	Deut. 4, 37.
הַרְקִיעַ כְּנִפְיֵיהֶם יִשְׁרוֹת	וְתַחַת	Ez. 1, 23.
הֵהוּא לְאֲדֹנֵי ה' צְבָאוֹת	וְהַיּוֹם	Jer. 46, 10.
הִזֵּה תֵּאֲמַרְנָה שְׁרוֹת	וְהַיּוֹם	Est. 1, 18.
כַּתְּפוֹת אֶל אַרְבַּע פְּנוֹת	וְאַרְבַּע	1 Reg. 7, 34.
חִיּוֹן רַבְּרֹבֵן סַלְקֹן	וְאַרְבַּע	Dan. 7, 3.
מִשְׁנִיֵּהֶם אֶת אֲשֶׁר עֲדוֹן	וְטוֹב	Koh. 4, 3.
לֹא יִהְיֶה לְרֹשַׁע וְלֹא יֵאֲרִיךְ	וְטוֹב	Koh. 8, 13.
חֲלֵמָא וּפְשָׁרָה תִּהְיוּן	וְהֵן	Dan. 2, 6.
לֹא יִדְיַע לְהוּא לָךְ מַלְכָּא	וְהֵן	Dan. 3, 18.
לֹא בַחֲכָמָה דִּי אִיתִי בִּי	וְאַנְהָ	Dan. 2, 30.
שְׁמַעִית עֲלִיךְ דִּי תוֹכַל	וְאַנְהָ	Dan. 5, 16.
הַעֲלוּ קִדְמִי	וְכַעַן	Dan. 5, 15.
הֵן עַל מַלְכָּא טַב	וְכַעַן	Esra 5, 17.
בְּרַה בְּלִשְׁאֲצֹר	וְאַנְתָּה	Dan. 5, 22.
עוֹרָא כַּחֲכַמַּת אֱלֹהֶךָ	וְאַנְתָּה	Esra 7, 25.

173.

י"ב זֹוגִין מִן ג' ג' רֵאשׁ פִּסּוּק נִסְבִּי ו' בְּרִישׁ תִּיבָה וְכַל קִרִיא לֹא נִסְבִּין ו' וְסִי'

12 Wörter, die 3 Mal am Anfang des Verses mit Waw (praefix.) vorkommen, sonst aber immer ohne Waw.

אֶל עֲלִיּוֹן אֲשֶׁר מִגֵּן	וּבְרוּךְ	Gen. 14, 20.
טַעֲמֶךָ וּבְרוּכָה אַתְּ	וּבְרוּךְ	1 S. 25, 33.
שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם וַיִּמְלֵא	וּבְרוּךְ	Ps. 72, 19.
לִי מִטַּעֲמִים	וְעֲשֵׂה	Gen. 27, 4.
כְּרוֹב אַחַד מִקְצֵה מוֹדָה	וְעֲשֵׂה	Ex. 25, 19.
לָהֶם מִכְּנָסֵי בַד	וְעֲשֵׂה	Ex. 28, 42.
לֵאמֹר רְכוֹת	וְעֵינֵי	Gen. 29, 17.
יִשְׂרָאֵל כְּבוֹדוֹ מוֹקוֹן	וְעֵינֵי	Gen. 48, 10.
רִשְׁעִים תְּכַלִּינָה	וְעֵינֵי	Job 11, 20.

Ps. 98, 3.	נהרות ה' נשאו נהרות	נִשְׂאוּ	1
Ps. 104, 9.	שמחת כל יעבורון	גָּבּוּל	
Prov. 13, 17.	רשע יפל ברע	מִלְאָד	
Dan. 4, 1.	נבוכדנצר שלה היית כביתי	אָנָה	
Koh. 9, 11.	וראה תחת השמש	שְׁבִתִי	5
1 Chr. 27, 24.	בן צרויה החל למנות	יֹאבָב	

ולבר ממסורתא

Deut. 3, 14.	בן מגשה לקח את כל חבל ארגב	יָאִיר	10
Neh. 10, 7.	גנתון	דְּנִיאל <sup>1)</sup>	

176.

ו' מלין חסר ה' במצע תיבות' ולי' דכו' וסי'

6 Wörter, die ein Mal ohne He mitten im Worte (sonst aber immer mit He) vorkommen.

2 S. 19, 19.	ועברה העברה לעביר	לְעִבִיר	20
Jes. 24, 11.	ידו נטה על הים	לְשֹׁמֵד	
Jes. 29, 15.	הוי המעמיקים מה'	לְסֹתֵר	
Am. 8, 4.	שמעו זאת השאפים אביון	וּלְשִׁבִית	
Micha 1, 6.	ושמתי (את) שמרון לעי	לְנִי	
Ps. 26, 7.	בקול תודה ולספר	לְשִׁמְעַ	25

177.

ב' כתבין ופְּשָׂרָא וקרין ופְּשָׂרָה וסי'

2 Mal steht ופְּשָׂרָה (mit Alef am Ende), das wie (mit He suffix. 3 per. s. m.) gelesen wird.

Dan. 2, 6.	והן חלמא ופְּשָׂרָא תהחון.	וּפְּשָׂרָא	
	קדמ' דפ'		
Dan. 4, 16.	ארין דניאל די שמה	וּפְּשָׂרָא	35
	בלמשאצר. קדמ' דפ'		

1) Zusatz von anderer Hand.

את קרבנו קערת כסף אחת.	הִקְרַב	Num. 7, 19.
דנתנאל		
במת לכל נפש	הִנְנֵעַ	Num. 19, 11.
אשר הכה ה' לפני בני ישראל	הָאָרֶץ	Num. 32, 4.
הרך כך והענג מאד	הָאִישׁ	Deut. 28, 54.
בא ודוד קם	הִנְעֵר	1 S. 20, 41.
עליך ה' את כל דמי בית שאול	הִשִּׁיב	2 S. 16, 8.

הוה אשר אתה בנה	הַבַּיִת	1 Reg. 6, 12.
יתאבל ונשיא ילבש שממה	הַמֶּלֶךְ	Ez. 7, 27.
החטאת היא תמות	הַנֶּפֶשׁ	Ez. 18, 20.
ה' משפטך. פנה איבך	הַסִּיר	Zeph. 3, 15.
ארני כאויב	הָיָה	Thr. 2, 5.
בכליתי בני	הִבִּיא	Thr. 3, 13.

175.

כ"ב (ראש?) פסו' מן חד וחד (לא) נסבין ו' וסי'

22 Wörter, die nur ein Mal am Anfang des Verses ohne Waw (praeifix.) vorkommen.

מלחמה את ברע	עָשׂוּ	Gen. 14, 2.
בן אלעזר בן אהרן הכהן	פִּינְחָס	Num. 25, 11.
בן נון העמד לפניך	יְהוֹשֻׁעַ	Deut. 1, 38.
נשיכם וגרך אשר	טַפְּכֶם	Deut. 29, 10.
פשטנו נגב הכרתי	אֲנַחְנוּ	1 S. 30, 14.
ויהונתן הנאהבים	שָׂאוּל	2 S. 1, 23.
נראה ה' אל שלמה. דמ'	בְּגִבְעוֹן	1 Reg. 3, 5.
אשר נתרו אחריהם. דמל'	בְּנֵיהֶם	1 Reg. 9, 21.
בתוך מרמה במרמה	שְׁבִתָּךְ	Jer. 9, 6.
על עונת אבותם	שָׁבוּ	Jer. 11, 10.
ימה חמש מאות	פָּאֵת	Ez. 48, 34.
ישוב שאר יעקב	שָׂאָר	Jes. 10, 21.
הגום אכל הארבה	יָתֵר	Joel 1, 4.
בכם דבר בדרך מצרים	שְׁלַחְתִּי	Am. 4, 10.
שוא עבר אלהים	אֲמַרְתֶּם	Mal. 3, 14.
אלהיך עוך עוזה אלהים	צָוָה	Ps. 68, 29.

2 Reg. 7, 12.	ויקם המלך	לְהִתְחַבֵּה	1
Jer. 2, 24.	למד מדבר	פָּרָה	
Jer. 49, 10.	כי אני חשפתי	וְנִחַפְתָּה	
Jer. 52, 33.	את בגדי	וְשָׂנָה	
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	בָּה	5
Ps. 81, 4.	תקעו בחדש	בַּכֶּסֶה	
Job 26, 9.	מאחו פני	כֶּסֶה	
Dan. 2, 11.	ומלאת די מלכה. קדמ' דפ'	מְלִכָּה	
Dan. 10, 14.	ובאתי להבינך את אשר	יִקְרָה	

ולבד ממסורתא

Num. 23, 3.	ויאמר בלעם לבלק	יִקְרָה	
Dan. 2, 5.	ענה מלכא	מְלִתָּה	
1 Chr. 4, 17.	ובן ד"ה	עוֹדָה	15
Dan. 2, 44.	וביומיהון די מלכיא אנון	וּמְלִכּוּתָהּ	
Dan. 5, 5.	בה שעתא נפקו	שַׁעֲתָא	
Jer. 3, 22.	שובו בנים	אַרְפָּה	
Jer. 8, 15.	קוה לשלום. ר"פ	מִרְפָּה	
Ez. 4, 7.	ואל מצור ירושלם	חֲשׂוּפָה	20
Esra 4, 16.	מהודעין	אַנְחָנָה	
Esra 4, 16.	אנחנה למלכא	וְשׁוּרְיָהּ	
Esra 4, 16.	די הן קריתא ג' בפסוקא	דְּנָה	

181.

כ' מלין חסרים ד' במצע' תיבות' וקרין' וסי'

2 Wörter werden mit Daleth in der Mitte gelesen, das in der Schrift fehlt.

1 Reg. 9, 18.	ואת בעלת ואת תמר	תִּמְרָה	30
	דמלכין		
Dan. 2, 9.	די הן חלמא לא תהודענני	הֵן מְגַתּוּן	

178.

ג' נו"נין כתבין ועירין וסימניהון

In 3 Wörtern steht ein Nun fin., das kleiner ist, als die übrigen Buchstaben im Worte.

Jer. 39, 13.	וישלח נבווראדן	וְנִבְוֹרְשׁוּבָן	
Jes. 44, 14.	לכרת לו ארוים ויקח תרוה	אַרְוֵן	
	ואלון		
Prov. 16, 28.	איש תהפכות ישלח מרון	וְנִרְנָן	

179.

ט' פסוקים אית בהון כהדין סימן [ הפוכה וסימניהון  
Bei 9 Versen ist ein Zeichen wie ein umgekehrtes Nun angebracht.

Num. 10, 34.)	וענן ה' עליהם יומם		
Num. 10, 35.)	ויהי בנסע הארן		
Num. 10, 36.)	ובנחה יאמר		
Num. 11, 1.)	ויהי העם כמתאננים		
Ps. 107, 23.	יורדי הים באניות		
Ps. 107, 24.	המה ראו מעשי ה'		
Ps. 107, 25.	ויאמר ויעמד רוח סערה		
Ps. 107, 26.	יעלו שמים ירדו תהומות		
Ps. 107, 27.	יחגו וינעו כשכור		
Ps. 107, 28.	ויצעקו אל ה' בצר. דבתרי'		
Ps. 107, 40.)	שפך בוז על נדיבים		
Ps. 107, 41.)	וישגב אביון מעוני		

180.

י"ג מלין כתבין ד' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א' וסי'

13 Wörter haben ein He am Ende, die sonst immer mit Alef schliessen.

Ex. 3, 18.	ואמרתם אליו ה' אלהי	נִקְרָה	
	העבריים		
Deut. 3, 11.	כי רק עוג מלך הבשן	הֵלָה	
1 Reg. 10, 19.	שש מעלות	לְכֶסֶה	
1 Reg. 10, 19.	וראש עגול	לְכֶסֶה	

- 1 S. 25, 18. ותמהר אביגיל ותקה
- 2 Reg. 7, 9. ויאמרו איש אל דעהו
- 2 Reg. 23, 4. ויצו המלך את חלקיהו
- Jer. 25, 27. ואמרת אליהם כה אמר ה'
- Jes. 3, 16. ויאמר ה' יען כי גבהו
- Ps. 51, 7. הן בעוון חוללתי
- Prov. 5, 22. ילכלנו את הרשע. לי' וחם'
- Est. 4, 8. ואת פתשגן כתב הרת
- Neh. 9, 14. ואת שבת קדשך הודעת
- 1 Chr. 21, 8. ויאמר דויד אל האלהים. דד"ה

185.

ט' זוגין מן ב' ב' תרין מלין וסימנ'

9 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor.

- Deut. 15, 18. לא יקשה בעינך וברכה ה'
- Deut. 30, 16. אשר אנכי מצוך היום וברכה ה'
- Deut. 20, 13. אלהיך בירך והכית ונתנה ה'
- Jos. 8, 7. ואחס תקומו מהאורב ונתנה ה'
- Deut. 28, 1. והיה אם שמוע תשמע ונתנה ה'
- Deut. 28, 13. לראש ולא לזנב ונתנה ה'
- Deut. 31, 4. להם כאשר עשה לסיחון ועשה ה'
- Jes. 25, 6. צבאות לכל העמים בהר ועשה ה'
- 1 S. 28, 19. גם את ישראל עמך ויתן ה'
- 1 Reg. 22, 6. ויקבץ מלך ישראל. דמלכני' ויתן ארני
- Jer. 17, 5. כה אמר ה' ארור הגבר ומן ה'
- 1 Chr. 13, 2. ויאמר דויד לכל קהל ומן ה'
- Ez. 34, 24. אהיה להם לאלהים ואני ה'
- Joel 2, 27. וידעתם כי בקרב ישראל ואני ה'
- Jes. 11, 2. ונחה עליו רוח ה' ויראת ה'
- Prov. 1, 29. חחת כי שגאו דעת ויראת ה'
- Micha 3, 11. ראשיה בשחד ישפטו ועל ה'
- Prov. 19, 3. אולת אדם תסלף דרכו ועל ה'

- עשוות 1
- עוון 1
- העשוים 1
- וקווי 1
- נטווח 5
- בעוון 5
- עונתיו 5
- ולצווח 5
- וקצווח 5
- עוון 10
- 15
- 20
- 25
- 30
- 35

182.

קל וחומר ה' בתורה וסימן

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere und umgekehrt (קל וחומר) kommt im Pentateuch 5 Mal vor.

- Gen. 4, 23. כי שבעתים יקם קין. ק"ו ולמך שבעים ושבעה
- Gen. 44, 8. הן כסף אשר מצאנו כפי אמתחתינו השיבנו. ק"ו ואיך נגנב
- Ex. 6, 12. הן בני ישראל לא שמעו אלי. ק"ו ואיך ישמעני פרעה
- Num. 12, 14. ואביה ירק ורק בפניה הלא תכלם. ק"ו
- Deut. 31, 27. הן בעודני חי עמכם היום ממרים הייתם. ק"ו ואף כי אחרי מותי

183.

קל וחומר ה' בנביאים ובכתובי' וסי'

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere kommt in den Büchern der Propheten und Hagiogr. 5 Mal vor.

- 1 S. 23, 3. הנה אנחנו פה ביהודה יראים. ק"ו ואף כי נלך קעלה אל מערכות פלשתים
- Jer. 12, 5. כי את רגלים רצתה וילאוך. ק"ו ואיך תתחרה את הסוסים
- Jer. 12, 5. ובארץ שלום אתה בוטח. ק"ו ואיך תעשה בגאון הירדן. ב' בפס'
- Prov. 11, 31. הן צדיק בארץ ישלם. ק"ו אף כי רשע וחוטא
- Est. 9, 12. בשושן הבירה הרגו היהודים ואבד חמש מאות איש. ק"ו בשאר מדינות המלך מה עשו

184.

י"ב מלין כתבין תרין ווי"ן כפול וסימניחון

12 Wörter haben ein doppeltes Waw (2 Waw hintereinander in der Mitte).

- Ex. 37, 8. קצוותו כרוב אחד מקצה. דמ' תני'
- Ex. 39, 4. קצוותו כתפת עשו לו. דמ' תני'

Num. 11, 38.	הבשר עורנו בין שניהם	וְאֵף ה'	1
Num. 14, 3.	מביא אתנו אל הארץ	וְלִמָּה ה'	
Deut. 9, 23.	אתכם מקדש ברנע	וּבְשִׁלַּח ה'	
Deut. 3, 26.	כי למענכם ולא	וַיִּתְעַבְר ה'	
Deut. 4, 27.	אתכם בעמים	וַהֲפִיץ ה'	5
Deut. 7, 15.	ממך כל חלי	וַהֲסִיר ה'	
Deut. 11, 23.	את כל הגוים האלה	וַהֲוִדִישׁ ה'	
Deut. 30, 3.	אלהיך את שבותך ורחמך	וְשָׁב ה'	
1 S. 13, 12.	ואמר עתה ידרו פלשתים	וּפָנִי ה'	
1 S. 20, 16.	ויכרת יהונתן עם בית דוד	וּבְקָשׁ ה'	10
2 S. 24, 3.	ויאמר יואב אל המלך. דשמ'	וַיֹּסֶף ה'	
1 Reg. 14, 15.	את ישראל כאשר יגוד	וַהֲכֵה ה'	
2 Reg. 8, 10.	ויאמר אליו אלישע לך אמר לו	וַהֲדַאֲנִי ה'	
Jer. 8, 8.	איכה חאמדו חכמים	וַתֹּדֶת ה'	15
Jer. 23, 36.	לא תזכרו עוד	וּמִשָּׂא ה'	
Jer. 25, 4.	אליכם את כל עבדיו הנביאים	וְשָׁלַח ה'	
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו דרכיכם	וַיִּנְחַם ה'	
Ex. 9, 9.	ויאמר אלי עון בית ישראל	וַאֲנִי ה'	20
Jes. 1, 28.	ושבר פשעים וחטאים	וַעֲזָבִי ה'	
Jes. 60, 6.	שפעת גמלים תכסך	וַתְּהַלֹּת ה'	
Micha 6, 8.	הגיד לך אדם מה טוב	וַיִּמָּה ה'	
Nah. 1, 2.	אל קנוא ונקם ה'. קדמ' דפ'	וַנִּקֵּם ה'	
Zach. 1, 17.	עוד קרא לאמור	וַנְחַם ה'	25
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתִי אל ציון	וַחֲדָה ה'	
Zach. 14, 3.	ונלחם בגוים ההם	וַיִּצָא ה'	
Zach. 14, 5.	ונסתם גיא הרי כי יגיע	וַיָּבֵא ה'	
Ps. 80, 9.	אליך ה' אקרא	וְאֵל אֲדֹנָי (?)	
Ps. 34, 11.	לפירים דשו ורעבו	וַדָּרְשִׁי ה'	30
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאברו	וַאֲבִי ה'	
Ps. 62, 13.	חסד כי אתה תשלם	וְלֵךְ ה'	
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטף	וְלִפְנֵי ה'	
Ps. 108, 17.	מעולם ועד עולם	וְחֶסֶד ה'	
Ps 117, 2.	כי גבר עלינו חסדו	וַאֲמַת ה'	35
Prov. 16, 6.	בחסד ואמת יכפר עון	וּבְכִרְאֹת ה'	
Prov. 19, 21.	דבות מחשבות בלב איש	וְעֵצָה ה'	
Prov. 28, 5.	אנשי רע לא יבינו משפט	וּמִבְקָשֵׁי ה'	

186.

ו"א ווגין מן חר וחר חד לא נסיב ו' וחר נסיב ו' וסי'

11 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in Jieser Verbindung 2 Mal vor, doch so, dass ein Mal das erste Wort ohne Waw und ein Mal mit Waw anfängt.

Gen. 28, 17.	וַיִּקַּץ יַעֲקֹב מִשְׁנָתוֹ	יֵשׁ ה'	
Jud. 6, 13.	וַיֹּאמֶר אֵלָיו גִּדְעוּן	וַיֵּשׁ ה'	
Jer. 16, 21.	לִכֹּן הַנְּנִי מוֹדִיעִים	שָׁמִי ה'	
Ex. 6, 3.	וַאֲרֵא אֶל אַבְרָהָם	וְשָׁמִי ה'	
Ex. 40, 38.	כִּי עֲנַן ה' עַל הַמִּשְׁכָּן	עֲנַן ה'	
Num. 10, 34.	עֲלֵיהֶם יוֹמָם בְּנִסְעֵם	וְעֲנַן ה'	
Deut. 30, 3.	וְשָׁב ה' אֱלֹהֶיךָ אֶת שְׁבוֹתֶךָ	הַפִּיצָה ה'	
Deut. 28, 64.	בְּכָל הַעַמִּים מִקְצֵה הָאָרֶץ	וְהַפִּיצָה ה'	
Num. 16, 29.	אִם כָּמוֹת כָּל הָאָדָם	לֹא ה'	
Deut. 32, 27.	לֹולִי כַעַם אוֹיֵב אֲגֹדֵר	וְלֹא ה'	
Jud. 2, 18.	וְכִי הָקִים ה' לֵהֶם שַׁפְטִים	הָקִים ה'	
1 Reg. 14, 14.	לֹו מֶלֶךְ עַל יִשְׂרָאֵל	וְהָקִים ה'	
Jer. 31, 22.	עַד מִתִּי תִתְחַמְקִין	בָּרָא ה'	
Jes. 4, 5.	עַל כָּל מִכּוֹן הַר צִיּוֹן	וּבָרָא ה'	
Jes. 24, 23.	וְחִפְרָה הַלְּבָנָה וּבֹוּשָׁה	מְלָךְ ה'	
Micha 4, 7.	וְשִׁמְתִי אֶת הַצְּלֵעָה לְשֹׁאֲרֵית	וּמְלָךְ ה'	
Jes. 51, 9.	עוֹרֵי עוֹרֵי לְבָשִׁי עוֹ	זָרַע ה'	
Jes. 53, 1.	מִוִּי הָאָמִין לְשִׁמוּעַתְנוּ	וּזְרֹוֹעַ ה'	
Ps. 9, 17.	מִשַּׁפֵּט עֲשָׂה	נֹודַע ה'	
Jes. 19, 21.	לְמִצְרַיִם וַיִּדְעוּ מִצְרַיִם	וְנֹודַע ה'	
Ps. 20, 7.	עַתָּה יִדְעֵתִי כִי הוֹשִׁיעַ ה'	הוֹשִׁיעַ ה'	
Zach. 12, 7.	אֶת אֱהִלֵי יְהוּדָה	וְהוֹשַׁע ה'	

187.

מ' מלין דנמכין ו' בריש חיבות' ואינן סמיכין לי' וכל חד לית דסמיק וסימניהון

40 Wörter, die mit Waw (praeifix.) anfangen, kommen ein Mal in Verbindung mit dem darauf folgenden Namen Gottes ('ה') vor.

Ex. 12, 23.	וְעָבַר ה'	לִנְגַף אֶת מִצְרַיִם
Ex. 33, 11.	וְדָבַר ה'	אֶל מֹשֶׁה מִנִּים אֶל פִּנִים

189.

וחלוף

ו' דנסכין ה' מן ב' מלין ולית זוגא וסי'

7 Wörterpaare, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort mit He (des Artikels) anfängt, (sonst hat's in dieser Verbindung niemals ein He am Anfang).

- Jud. 13, 9. וישמע האלהים בקול מנוח
- Ez. 31, 9. יפה עשיתו כרב דליותיו **בְּנֵי הָאֱלֹהִים**
- Ez. 39, 27. בשובבי אותם מן העמים **הַגּוֹיִם הַרְבִּיִּים**
- Joel 1, 20. גם בהמות שדה תערוג **נְאוֹת הַמְּדַבֵּר**
- Ps. 125, 5. והמטים עקלקלותם **פְּעֵלֵי הָאָוֶן**
- 2 Chr. 24, 16. ויקברוהו בעיר דוד . ד"ה **וְעַם הָאֱלֹהִים**
- 2 Chr. 24, 20. ורוח אלהים לבשה את **אָמַר הָאֱלֹהִים**

זכריה

190.

ו' מלין כל חד וחד לי' דכות' בלש' אל וסימ'

6 Wörter vom Stamme אֵל (Gott) kommen (in der gegebenen Form) nur ein Mal vor.

- Ex. 22, 19. זבח לאלהים יחרם **לְאֱלֹהִים**
- 2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל את **הָאֱלֹהִים**
- Jer. 23, 28. מקרב אני נאם ה' **הָאֱלֹהִי**
- Ps. 86, 8. אין כמוך באלהים ה' **בְּאֱלֹהִים**
- Job 8, 3. יעות משפט **הָאֵל**
- 2 Chr. 22, 7. היתה תבוסת אחזיהו **וּמְאֱלֹהִים**

191.

ו"ח מלין כתבי' ש וקרין ס' וסי'

18 Wörter kommen ein Mal mit Szin (ש) vor, das wie Samech (ס) gelesen wird (deren Stamm Samech hat).

- Ex. 33, 22. והי' בעבר כברי **וְשַׁכְתִּי**
- Jud. 4, 18. ותצא יעל לקראת **בְּשַׁמְיָהָ**

- 1 מיום אחד לחדש השביעי **וְהִיבֵל ה'** Esra 3, 6.
- אשר עשה משה במדבר **וּמִשְׁפַּן ה'** 1 Chr. 21, 29.

188.

אלין זוגין מן חד וחד מן ב' מלין לא נסכין ה' ולית זוגא וסימניהון

Verzeichniss von Wörterpaaren, die nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort ohne He (des Artikels) anfängt (sonst hat in dieser Verbindung das zweite Wort immer ein He).

- Gen. 21, 17. מלאך אלהים וישמע אלהים את קול הנער **מְלָאֲךְ אֱלֹהִים**
- Gen. 29, 2. והאבן גדלה וירא והנה באר בשדה **וְהָאֲבֶן גְּדֹלָה**
- Gen. 35, 5. חתת אלהים ויכעו ויהי חתת אלהים **חַתַּת אֱלֹהִים**
- Ex. 25, 30. להם פנים ונתת על השלחן להם **לָהֶם פָּנִים**
- Ex. 32, 16. מעשה אלהים והלחת מעשה אלהים **מַעֲשֵׂה אֱלֹהִים**
- Ex. 39, 1. בגדי שרד ומן התכלת והארגמן **בְּגָדֵי שָׂרָד**
- Num. 21, 9. נחש נחשת ויעש משה **נָחָשׁ נְחֹשֶׁת**
- Deut. 4, 41. מורחה שמש או יבריל משה **מִזְרְחָה שֶׁמֶשׁ**
- Deut. 4, 47. מורח שמש ויירשו את ארצו . דמ"ח **מִזְרַח שֶׁמֶשׁ**
- Jos. 24, 26. הורח אלהים ויכתב יהושע את **הוֹרַח אֱלֹהִים**
- 1 S. 29, 9. כמלאך אלהים ויען אכיש ויאמר אל דוד **כְּמִלְאָךְ אֱלֹהִים**
- Jer. 6, 16. איזה דרך כה אמר ה' עמדו על דרכים **אֵיזֵה דֶרֶךְ**
- Ez. 36, 6. כלמת גוים לכן הנבא על ארמת ישראל **כְּלִמַּת גּוֹיִם**
- Ez. 39, 16. שם עיר וגם שם עיר המונה וטהרו **שֵׁם עִיר**
- Jes. 66, 1. איזה בית כה אמר ה' השמים כסאי **אֵיזֵה בַּיִת**
- Ps. 68, 16. הר אלהים הר בשן הר גבנונים **הַר אֱלֹהִים**
- Ps. 99, 1. ישב ברוכים ה' מלך ירגו עמים **יֹשֵׁב בְּרוּכִים**
- Ps. 104, 25. הים גדול זה הים גדול ורחב ידי **הַיָּם גְּדוֹל**
- Ps. 104, 30. פני ארמה תשלח רוחך יבראון **פְּנֵי אֲרָמָה**
- Ps. 135, 5. מכל אלהים כי אני ידעתי כי גדול ה' **מִכָּל אֱלֹהִים**
- Prov. 3, 4. בעיני אלהים ומצא חן ושכל טוב **בְּעֵינֵי אֱלֹהִים**
- Job 38, 7. בני אלהים ברן יחד כוכבי בקר **בְּנֵי אֱלֹהִים**
- Esra 6, 22. חג מצות ויעשו חג מצות . דעור' **חַג מִצְוֹת**
- 2 Chr. 4, 1. מוצת נחשת ויעש מוצת נחשת . דד"ה **מוֹצֵת נְחֹשֶׁת**

## 194.

ה' פסוקים באורי' שאין להם הכרע וסי'

5 Verse befinden sich im Pentateuch, in denen ein Wort sich befindet, bei dem nicht zu entscheiden ist, zu welchem Satztheil es gehört.

Gen. 4, 7.	הלוא אם תטיב שאת . או שאת ואם לא תטיב	
Gen. 49, 6.	וברצונם עקרו שוד ארור . או ארור אפם כי עו	
Ex. 17, 9.	וצא הלחם בעמלק מחר . או מחר אנכי נצב	
Ex. 25, 34. und 37, 20.	ובמנרה ארבעה גביעים משקרים . או משקרים כפתריה ופרחיה	
Deut. 31, 16.	הנך שכב עם אבתיך וקם . או וקם העם הזה וונה	

## 195.

כ"ב מלין דכל חד וחד לי' דכו' מה' בריש תיבות' וכל שאר קריא מן וסי'

22 Wörter, die mit Mem (praef.) und He, sowie auch 2 Wörter, die mit Waw, Mem und He (ומה) anfangen und so nur ein Mal vorkommen, indem sie sonst getrennt, d. h. mit מן oder ומן stehen.

Gen. 6, 20.	למינהו ומן הבהמה	מהעוף
Jos. 2, 23.	וישבו שני האנשים וירדו	מההר
Jos. 3, 1.	וישכם יהושע בבקר	מהשמים
Jud. 1, 36.	וגבול האמרי ממעלה	מהפלע
1 S. 4, 12.	וירץ איש בנימן מהמערכה	מהמערכה
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	מהאנשים
2 S. 3, 37.	וידעו כל העם וכל ישראל	מהמלך
2 S. 16, 1.	ודוד עבר מעט מהראש	מהראש
2 S. 17, 21.	ויהי אחרי לכתם ויעלו	מהבאר
2 S. 23, 13.	וירדו שלשים מהשלשים דשמו'	מהשלשים
1 Reg. 7, 7.	ואולם הכסא אשר ישפט	מהקרקע

1	ויהי אחרי הסבו	וישתרו	1 S. 5, 9.
	הספים והחלונים האטומות	שתיף	Ez. 41, 16.
	ה' קרקד בנות ציון	ושפח	Jes. 3, 17.
	ועתה אודיעה נא אתכם	משפתי	Jes. 5, 5.
5	לכן הנני שך את דרכך	שך	Hos. 2, 8.
	הם המליכו ולא ממני	השירו	Hos. 8, 4.
	כי אם יגדלו את בניהם	בשורי	Hos. 9, 12.
	כי לאויל יהרג כעש	בעש	Job 5, 2.
	לו שקול ישקל כעשי	בעשי	Job 6, 2.
10	עור ובשר תלבישני	תשכבני	Job 10, 11.
	תחדש עריך נגדי	בעשהך	Job 10, 17.
	ותכה מכעש עיני	מבעש	Job 17, 7.
	התמלא בשכות ערו	בשכות	Job 40, 31.
	ויחמם כגן שכו	שכו	Thr. 2, 6.
	גם כי אועק ואשוע	שתם	Thr. 3, 8.
15	דברי חכמים כדרבנות	וכמשמות	Koh. 12, 11.

## 192.

ג' מלין מן י"א ארתין וסימניהון

3 Wörter haben je 11 Buchstaben.

Ez. 16, 47.	וכתועבותיהן ולא בדרכיהן הלכת
	וכתועבותיהן עשיתי
Ez. 20, 44.	וכעלילותיכם וידעתם כי אני ה'
	בעשותי
Est. 9, 3.	והאחשדרפנים וכל שרי המדינות

## 193.

ג' מלין אנדרוגיניום וסי'

3 Wörter sind androgyne (d. h. sie haben Zeichen des männlichen und weiblichen Geschlechts) von denen eins im Pentateuch, eins in den Propheten und eins in den Hagiographen vorkommt.

Gen. 30, 38.	ויחמנה	בבואן לשתות
1 S. 6, 12.	וישרנה	הפרות כדרך על דרך בית
Dan. 8, 22.	יעמדנה	והנשכרת ותעמדנה ארבע תחתיה. ומשמשין אנך

2 Reg. 4, 22.	ותקרא אל אישה ותאמר	מִן הַנְּעָרִים	1
2 Reg. 16, 28.	ויעש הרע. רפקה. דמל'	מִן חַמְאֹת	
2 Reg. 18, 17.	וישלח מלך אשור. דמלכ'	מִן לְכִישׁ	
Jer. 44, 28.	ופליטי חרב ישבון	מִן אֲרֶץ	
Ps. 30, 3.	ה' העלית מן שאול נפשי	מִן שְׂאוּל	5
Ps. 104, 7.	יגסון	מִן גְּעֻרְתָּךְ	
Ps. 104, 7.	רעמך. ב' בפסוקא	מִן קוֹל	
Cant. 4, 15.	מעין גנים באר מים חיים	מִן לְבָנוֹן	
Dan. 6, 28.	משיב ומצל ועבר אתין	מִן יַד	
1 Chr. 8, 9.	ויולד מן חדש אשתו	מִן חֲדָשׁ	10
1 Chr. 17, 7.	ועתה כהתאמר לעברילדוד	מִן אֲחֵרֵי	
2 Chr. 2, 13.	בן אשה מן בנות דן	מִן בָּנוֹת	
2 Chr. 8, 8.	אשר נותרו אחריהם. ר"ה	מִן בְּנֵיהֶם	
2 Chr. 13, 2.	שלוש שנים מלך בירושלם	מִן גְּבֻעָה	

15

ותרין ומר' וסי'

כי איש איש מבית ישראל	וּמְהַגֵּר	Ez. 14, 7.
ועל הסבלים ומנצחים	וּמְהַלְוִים	2 Chr. 34, 13.

ולבר ממסורתא

ואתם תקמו מהאורב	מְהַאֲרֵב	Jos. 8, 7.
ויאמר דוד אל שאול	מְהַעֲרֵר	1 S. 17, 34.
וימהר ויסר את האפר	מְהַנְבְּאִים	1 Reg. 20, 41.
ויצקו לאנשים לאכול	מְהַגְוִיר	2 Reg. 4, 40
ומתחתה לשכות האלה	מְהַקְדִּים	Ez. 42, 9.
(המבוא. ב' בפסוקא	מְהַחֲצֵר	Ez. 42, 9.
והי' ביום ההוא נאם ה'	מְהַנְבְּעוֹת	Zeph. 1, 10.
כי חללים רבים נפלו. דר"ה	מְהַאֲלָהִים	1 Chr. 5, 22.

196.

וחלוקה

י"ו מן חד וחד מן ולי' דסמיך וסימ'

16 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal vorher (sonst sind sie mit Mem praefix. verbunden).

ויהי ממחרת וישב משה	מִן הַבֶּקֶר	Ex. 18, 13.
וירא חתן משה את כל	מִן בֶּקֶר	Ex. 18, 14.

197.

י' ווגין מן ב' ב' חד מ' וחד מן וסי'

6 Wörter kommen 2 Mal so vor, dass sie das eine Mal mit Mem praefix. und das andere Mal mit vorhergehendem מן verbunden sind.

Ex. 5, 23.	באתי אל פרעה לדבר	וּמְאָז	
Jer. 44, 18.	חדלנו לקטר למלכת	וּמִן אֲזוּ	
2 S. 22, 4.	מהלל אקרא ה'. דשמו'	וּמְאִיבֵי	25
Ps. 18, 4.	וחברו. דתהלים	וּמִן אִיבֵי	
2 S. 22, 49.	ומוציאי מאיבי. דשמו'	וּמְקַמֵי	
Ps. 18, 49.	מפלטי מאיבי. דתלים	וּמִן קַמֵי	
2 S. 23, 20.	ובניהו בן יהוידע. דשמו'	מִן קְבָצָאֵל	
1 Chr. 11, 22.	בניה בן יהוידע. דר"ה	מִן קְבָצָאֵל	30
Jer. 31, 16.	כה אמר ה' מנעי קולך	מִן דְּמַעָה	
Ps. 116, 8.	כי חלצת נפשי ממות	מִן דְּמַעָה	
Ps. 75, 7.	כי לא ממוצא וממערב	מִן מוֹצָא	
Dan. 9, 25.	ותדע ותשכל מן מצא דבר	מִן מוֹצָא	
Esra 5, 11.	זכנמא פתנמא התיבונא	מִן קְדַמְתָּ	35
Dan. 6, 11.	ודניאל כדי ידע די רשים	מִן קְדַמְתָּ	



2 S. 22, 40.	ותורני חיל למלחמה . דשמו'	1	וְתוֹרְנֵי
2 Reg. 2, 22.	המים עד היום הזה		וַיִּרְפוּ
2 Reg. 16, 7.	וישלה אחז מלאכים . דמל'		פְּלִקָּר
2 Reg. 19, 25.	הלא שמעת למרחוק . דמל'		לְהִשׁוֹת
Ez. 28, 16.	ברב רכלתך מלו תוכך חמם	5	מָלוּ
Ez. 39, 26.	את כלמתם ואת כל מעלם		וַנְּשׂוּ
Ps. 99, 6.	משה ואהרן בכהניו		קְרָאִים
Ps. 139, 20.	אשר ימרוך למומה		נָשׂוּ
Job 41, 17.	יגורו אלים משברים		מִשְׁתּוֹ
Koh. 4, 14.	כי מבית הסורים יצא למלך	10	הַסּוּרִים
Est. 5, 12.	ויאמר המן אף לא הביאה		קְרוּא
Neh. 3, 13.	את שער הגיא החזיק חנון		הַשְּׁפוֹת
1 Chr. 12, 38.	כל אלה אנשי המלחמה		שְׂרִית

200.

	ד' ווגין מן ב' ב' קדמא מפיק א' ותני' לא מפיק א' וסי'		
4 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar so, dass sie zum ersten Mal mit hörbarem und das zweite Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef stehen.		20	
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני עמכם		וּקְרָאָהוּ
Gen. 44, 29.	ולקחתם גם את זה	25	וּקְרָהוּ
Jos. 21, 30.	וממטה אשר . דיהושע		מִשְׁאָל
1 Chr. 6, 59.	וממטה אשר . דד"ה		מִשְׁלַל
2 S. 23, 37.	צלך העמוני . דשמו'		הַבְּאֲרָתִי
1 Chr. 11, 39.	וחברו . דד"ה		הַבְּרָתִי
Jer. 6, 14.	את שבר עמי . קדמ' דס'	30	וַיִּרְפְּאוּ
Jer. 8, 11.	את שבר בת עמי . תני' דס'		וַיִּרְפוּ

198.

י"ו מלין דמפקי' א' וכל חד לי' מפיק וסי'

17 Wörter kommen ein Mal mit hörbarem Alef vor, was bei denselben sonst nicht stattfindet.

ובני קרח אסיר ואלקנה	וְאֶבְיָאָהָךְ	Ex. 6, 24.
דגש ממושבתים תביאו לחם	תְּבִיאוּ . דגש	Lev. 23, 17.
בנו לכם ערים לטפכם	לְצַנְאָכֶם	Num. 32, 24.
ויברה אדרד הוא ואנשים	אָדָר	1 Reg. 11, 17.
מן שלש עשרה שנה	אֲשֵׁיִם	Jer. 25, 3.
ליאשיהו		
ותצא את עמך את ישראל	וּבְאֹזְרוֹעַי	Jer. 32, 21.
ויאמר עבד מלך הכושי	בְּלוֹאֵי	Jer. 38, 12.
שלחתי בכם דבר	בְּאוֹשׁ	Am. 4, 10.
ויאמר חגי מלאך ה'	בְּמִלְאָכֹת	Hag. 1, 13.
עדותך נאמנו מאד	נְאוּהָ	Ps. 93, 5.
כתפי משכמה תפול	וְאוֹרְעֵי	Job 81, 22.
אני חומה ושדי כמגדלות	כְּמוֹצְאָת	Cant. 8, 10.
ונשא ההמון ירם לבבו	רְבִאוֹת	Dan. 11, 12.
ויפקרו ביום ההוא אנשים	מְנְאוֹת	Neh. 12, 44.
הוליד את בכרו	וְאִישֵׁי	1 Chr. 2, 13.
הכל בכתב מיד ה'	מִלְאָכֹת	1 Chr. 28, 19.
ומן פלשתים מביאים	הַעֲרִבְיָאִים	2 Chr. 17, 11.

ולבר ממסורתא

יכל בשרו מראי ראו Job 33, 21.

199.

וחלוקה

י"ו מלין לא מפקין א' וכל חד לי' וסי'

16 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, ein Mal mit nicht hörbarem (oder ohne) Alef vor, was bei denselben sonst nicht der Fall ist.

ועז עלי ויאמר לכי לשלום	שְׁלַחְךָ	1 S. 1, 17.
ויגידו לשאול לאמר הנה	הַמַּאִים	1 S. 14, 33.

- Ex. 20, 8. את יום השבת . דאל' שמות  
 Deut. 5, 12. את יום השבת . דמ"ת  
 Ex. 23, 18. לא תזבח על חמץ . דמש'  
 Ex. 34, 25. לא תשחט על חמץ . דכי  
 תשא

204.

וחלף

ג' זוגין קדמא 'ש' ותני' ד' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, die aber, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Schin und das zweite Mal Sajin haben.

- 2 Reg. 11, 4. ובשנה השביעית שלח . רמלכו'  
 2 Chr. 23, 1. ובשנה השביעית . דר"ה  
 Ps. 42, 10. אומרה לאל כלעי . לי' מל'  
 Ps. 43, 2. כי אתה אלהי מעווי . לי' מל'  
 Ps. 59, 10. עזו אליך אשמרה  
 Ps. 59, 18. עזי אליך אומרה

205.

ר"ב מלין בחד לישן קרין ה' וסי'

12 Wörter von einem Stamme mit He (d. h. sonst kommt diese Form mit Chet vor.)

- Jes. 3, 5. ונגש העם איש באיש  
 Jes. 30, 7. ומצרים הכל וריק  
 Jes. 51, 9. עורי עורי לבשי עו  
 Ps. 40, 5. אשרי הגבר אשר שם ה'  
 Ps. 87, 4. אוכיר רהב וככל לירעי  
 Ps. 89, 11. אתה דכאת כחלל רהב  
 Ps. 90, 10. ימי שנוחינו בהם  
 Ps. 138, 3. ביום קראתי ותענני . לי' וחס'  
 Prov. 6, 3. עשה זאת איפוא

זכור 1  
 שמור 1  
 תזבח 1  
 תשחט 1  
 5  
 10  
 15  
 20  
 25  
 30  
 35

201.

וחלף

ד' זוגין מן ב' ב' קדמא לא מפיק א' ותני' מפיק א' וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor, die, umgekehrt vom Vorigen, zum ersten Mal mit einem nicht hörbaren (oder ohne) Alef und das zweite Mal mit einem hörbaren Alef stehen.

- |                          |         |                |
|--------------------------|---------|----------------|
| וימלאו ימיה ללדת         | תומם    | Gen. 25, 24.   |
| ויהי בעת לדתה            | תאומים  | Gen. 38, 27.   |
| ובני יששכר תולע . דבראש' | ופנה    | Gen. 46, 13.   |
| ולבני יששכר . דר"ה       | ופואה   | 1 Chr. 7, 1.   |
| היל למלחמה . דשמו'       | ותורני  | 2 S. 22, 40.   |
| היל למלחמה . דתלי'       | ותאורני | Ps. 18, 40.    |
| הלא שמעת למרחוק . דמל'   | להשות   | 2 Reg. 19, 25. |
| וחברו . דישעי'           | להשאות  | Jes. 37, 26.   |

202.

ד' זוגין משנין בירמו' וסי'

4 Wörter, die in den ähnlichen Stellen Jer. 6, 13—15 und Jer. 8, 10—12 je ein Mal vorkommen, sind in der Form verschieden.

- |              |             |
|--------------|-------------|
| קדמא ומנביא  | Jer. 6, 13. |
| תני' מנביא   | Jer. 8, 10. |
| קדמא וירפאו  | Jer. 6, 14. |
| תני' וירפו   | Jer. 8, 11. |
| קדמא הכלים   | Jer. 6, 15. |
| תני' והכלם   | Jer. 8, 12. |
| קדמא פקדתיים | Jer. 6, 15. |
| תני' פקדתיים | Jer. 8, 12. |

203.

ג' זוגין קדמא ד' תני' ש' וסי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, das erste Mal mit Sajin und das andere Mal mit Schin.

- |                   |     |              |
|-------------------|-----|--------------|
| ויקרא את שם המקום | לוו | Gen. 28, 19. |
| ויקראו שם העיר דן | ליש | Jud. 18, 29. |

208.

ו' מלין בחירק בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

6 Wörter, die ein langes Chirek (mit Jod) am Ende haben und so nur ein Mal vorkommen.

Ps. 7, 5.	אם נמלתי שולמירע. לי' ומלא	שולמי
Ps. 7, 5.	ואחלצה צררי . ב' בפ'	צררי
Ps. 32, 4.	כי יומם ולילה תכבד עלי	לשדי
Ps. 55, 14.	ואתה אנוש כערכי	כערפי
Ps. 55, 14.	(אלופי . ב' בפסוק)	ומיודעי
Job 16, 9.	אפו טרף וישטמני	צרי

209.

וחלוף

ח' מלין יחידאין פשטי' וכל דכו' בחירק וסי'

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Pathach (mit Jod) am Ende und kommen so nur ein Mal vor.

Ex. 7, 4.	ולא ישמע אליכם פרעה	צבאתי
Lev. 21, 23.	אך אל הפרכת לא יבוא	מקדשי
Ez. 45, 8.	לארץ יהיה לו לאחזה בישראל	נשיאי
Jes. 51, 5.	קרוב צדקי יצא ישעי . קדמ' דפסוק	ויורעי
Ps. 25, 18.	ראה עניי ועמלי	חטאותי
Ps. 69, 6.	אלהים אתה ידעת לאולתי	ואשמותי
Job 3, 24.	כי לפני לחמי אנחתי תבא	שאנתי
Thr. 1, 22.	תבא כל רעתם לפניך	אנחתי

210.

י' מלין פשטן צבחד וסי'

10 Wörter kommen mit kurzem Pathach (d.i. Segol) am Ende nur ein Mal vor, sonst haben sie Kamez oder Zere.

Gen. 15, 1.	אחר הדברים האלה	בפחותה
Ez. 6, 9.	וזכרו פליטיכם אותי	הזונה

1	אלוה לא ישיב אפו	רהב	Job 9, 13.
	בכחו רנע הים	רהב	Job 26, 12.
	הסבי עיניך מנגדי	הרהיבני	Cant. 6, 5.

206.

ה' מלין בחד לישן כחכין ו' בסוף תיבות' וסי'

5 Wörter eines Stammes kommen (ausnahmsweise) mit Nun fin. vor; in den Hagiogr. kommen sie immer so (mit Nun fin.) vor, ausser 3 Mal, wo sie mit Mem fin. gelesen werden.

15	כי ידבר אלכם פרעה	לתנין	Ex. 7, 9.
	ויבא משה ואהרן . דבתר'	לתנין	Ex. 7, 10.
	אכלנו הממנו נבוכדראצר	פתנין	Jer. 51, 34.
	ביום ההוא יפקד ה'	התנין	Jes. 27, 1.
	עורי עורוי לבשי עז ורוע . לי'	תנין	Jes. 51, 9.

וכל כחובים דכו' במ"ג וסי'

20	כי דכיתנו במקום תנים	תנים	Ps. 44, 20.
	אח הייתי לתנים ורע לבנות	לתנים	Job 30, 29.
	גם תנין חלצו שד . תנים קרי	תנין	Thr. 4, 3.

207.

ד' זוגין מן ב' בענין חד פתח וחד מלאפום וסי'

4 Wörter, die je in einem Abschnitte 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Cholam.

30	ויקומו כל איש חיל וילכו	גוית	1 S. 31, 12.
	אכל הלילה . ב' בפסוק . שמו'	גוית	1 S. 31, 12.
	מי יתן מציון ישועת ישראל	ישועת	Ps. 14, 6.
	והכרו . מי יתן מציון ישועת	ישועת	Ps. 53, 7.
	לחיו כערונת הבשם	כערונת	Cant. 5, 13.
	דודי ירד לערגות	לערגות	Cant. 6, 3.
	ויקומו כל איש חיל	גופת	1 Chr. 10, 12.
	(וישאו את גופת . ב' בפסוק)	גופת	1 Chr. 10, 12.
	ד"ה		

Jes. 62, 9.	כי מאספיו יאכלהו	וְהִלְלוּ	1
Jes. 64, 1.	כקדח אש המסים	הַמָּסִים	
Joel 2, 26.	ואכלתם אכול ושבעו	וְהִלַּלְתֶּם	
Am. 4, 3.	ופרצים תצאנה אשה נגדה	הַהֲרֻמוֹנָה	
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על תאות נפשו	הַלֵּל	5
Ps. 60, 2.	את ארם נהרים	בְּהִצּוֹתוֹ	
Job 18, 5.	גם אור רשעים ידעך	יָגֵה	
Job 31, 26.	אם אראה אור כי יהל	יְהַל קמ'	
Job 40, 11.	עברות אפך וראה כל	הַפִּיץ	
Job 41, 9.	עטישתיו תהל אור	תְּהַל	10
Esra 8, 31.	ונסעה מן הר אהוא	אֶהוּא	

212.

וחלוק

כ"ב קרין ח' וכל דכו' כתי' ה' וכל חד לית וסי'

22 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit Cheth vor, sonst immer mit He.

Gen. 30, 38.	הצאן אל המקלות	וַיִּחְמוּ	
Gen. 39, 21.	ויהי ה' את יוסף ויט אליו	חָנוּ	
Gen. 45, 27.	וידברו אליו את כל דברי	וַתְּחִי	
Num. 14, 38.	ויהושע בן נון וכלב	חָיו	
Jos. 5, 8.	ויהי כאשר תמו כל הגוי	חָיוּתָם	25
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים חדשים	לָחֵם	
Jud. 21, 14.	וישב בנימן בעת ההיא	חָיו	
1 S. 1, 1.	ויהי איש אחד מן הרמתים	תָּחַזוּ	
2 Reg. 7, 9.	ויאמרו איש אל רעהו	וַחֲפִינוּ	
Ez. 33, 12.	ואתה בן אדם אמר אלי. בת' דם'	לְחִיּוֹת	30
Ez. 36, 23.	וקדשתי את שמי הגדול	הַמְּחַלֵּל	
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא אל הרוח	וַיִּחְיוּ	
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	וַיִּחְיוּ	
Jes. 8, 17.	לה' המסתיר פניו מבית	וַחֲפִיתִי	35
Hag. 1, 6.	זרעתם הרבה והבא מעט	לָחֵם	
Zach. 11, 8.	ואכחד את שלשת הרעים	בְּחֻלָּה	
Zach. 11, 14.	ואגרע את מקלי השני	הַאֲחֻזָּה	

ואיש לא יונה חבלתו	יוֹנָה	Ez. 18, 7.
ואל הכתף מחוצה	לְעוֹלָה	Ez. 40, 40.
והשקל עשרים גרה	הַמָּנֶה	Ez. 45, 12.
והי' תחת בשם מק יהיה	מִקְשָׁה	Jes. 3, 24.
לכן כאכל קש לשון אש	יִרְפָּה	Jes. 5, 24.
ואמרתם הנה מתלאה	הַחוֹלָה	Mal. 1, 13.
על זה היה דוה לבנו	דָּוָה	Thr. 5, 16.
מוצא אני מר ממות את	וּמוֹצֵא	Koh. 7, 26.

וכל קרי' דכו' קמצין

211.

ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתבין ח' וכל חד לי' וסי'

31 Wörter kommen nur ein Mal mit He vor, sonst haben sie (in dieser oder ähnlicher Form) Cheth.

תעשה לתבה	צָהַר	Gen. 6, 16.
ובארבע עשרה שנה	בָּהֶם	Gen. 14, 5.
ויברכו את רבקה	הָיוּ	Gen. 24, 60.
ובני אליאב נמואל	הַצּוּ	Num. 26, 9.
ורחן ואבירם . ב' בפס'	בְּהִצָּתָם	Num. 26, 9.
ויהי מיום שבת הארון	וַיִּנְהוּ	1 S. 7, 2.
וישנוע אדניהו וכל	הוֹמָה	1 Reg. 1, 41.
הקרואים		
בעת ההיא יאמר לעם הזה	לְהִבָּר	Jer. 4, 11.
החצים מלאו השלטים	הִבְרוּ	Jer. 51, 11.
החמס קם למטה רשע	נָה	Ez. 7, 11.
ופלטו פליטיהם והיו אל	הַמוֹת	Ez. 7, 16.
וצבי עדיו לגאון שמהו	שָׁמְהוּ	Ez. 7, 20.
ובאו עליך הצן רכב וגלגל	הַצֵּן	Ez. 23, 24.
תאנים הלאה ולא תצא	הַלְאָת	Ez. 24, 12.
לא תשב לנצח ולא תשכון	יְהֵל פת'	Jes. 13, 20.
יגורו כך נדחי מואב הוי	הַפִּיץ	Jes. 16, 4.
והוכן בחסד כסא	וּמְהָר	Jes. 16, 5.
ביום ההוא יהיו חמש	הַהֲרָם	Jes. 19, 18.
נלאית ברב עצתיך	הַבְּרוּ	Jes. 47, 13.
סורו סורו צאו משם	הִבְרוּ	Jes. 52, 11.

Cant. 5, 6.	פתחתי אני לדורי	חֶמֶק	1
Zach. 14, 12.	וזאת תהיה המגפה	הֶמֶק	
1 Chr. 5, 14.	אלה בני אביחיל בן חורי	יְחָדִי	
1 Chr. 2, 47.	ובני יהדי רגם ויותם	יְהָדִי	

בני נכר יכלו . דתלים	וַיִּחְדְּגוּ	Ps. 18, 46.
קול ה' יחולל אילות	יְחַלֵּל	Ps. 29, 9.
לא אחריש בדיו ודבר	וַיִּחַן	Job 41, 4.
תקל תקלחא במאזניא	חֶסֶר	Dan. 5, 27.
ואלה בני אחוד אלה הם	אֲחֹוד	1 Chr. 8, 6.

214.

כ"ו מלן דכל חד לי' כתי' ו' במצע חיבות' וכל דכות' כתב ו' וסי'

27 Wörter, die nur ein Mal mit Jod in der Mitte vorkommen; sonst haben sie statt dessen Waw.

Gen. 24, 23.	ויאמר בת מי את	לָלִין	
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם המקום	פְּנִיָאל	15
Ex. 21, 27.	ואם שן עברו או שן	וּפִיל	
Num. 1, 51.	ובנסע המשכן יורידו אותו	וְיָקִמוּ	
Num. 14, 36.	והאנשים אשר שלח משה	וַיִּלְוֶנוּ	
Deut. 21, 15.	כי תהיון לאיש שתי נשים	לְשִׁנְיָאָה	
Deut. 32, 22.	כי אש קדחה באפי	וַתִּיקַד	20
Deut. 32, 35.	לי נקם ושלם לעת תמוט	עֲתֵדָתָה	
2 S. 19, 19.	ועברה העברה לעביר	לְעֵבִיר	
Jer. 8, 7.	גם חסידה בשמים	וְסוּם	
Jer. 18, 16.	לשום ארצם לשמה	וַיִּנְיֵד	
Jer. 37, 12.	ויצא ירמיהו מירושלם	לְחַלֵּק	25
Ez. 48, 14.	ולא ימכרו ממנו ולא ימר	וַעֲבֹדוּ	
Jes. 57, 8.	ואחר הדלת והמוזוה	גְלִית	
Zeph. 2, 7.	והיה הבל לשארית	שְׂכֹתָם	
Ps. 18, 51.	ישועות מלכו . דתלים	מִגְדָּל	
Ps. 26, 7.	בקול תורה ולספר	לְשִׁמְעַ	30
Ps. 55, 4.	מקול אויב מפני עקת	וְיָמִיטוּ	
Ps. 55, 22.	חלקו מחמאות פיו	פְּתִיחוֹת	
Ps. 57, 7.	רשת הכינו לפעמי	שִׁיחָה	
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך שבת	שְׂכֹת	
Job 4, 4.	כושל יקימון מליך	וְיָקִימוּן	35
1 Chr. 8, 20.	וצלתי ואליאל	וְאֵלֵיעִינִי	
1 Chr. 9, 12.	ועדיה בן ירחם בן פשחור	מְשִׁפְמִית	
1 Chr. 16, 38.	ועבר אדם ואחיהם	יְדִיתוּן	

213.

ט"ו ווגין מן ב' חד קרי ח' וחד קרי ה' ולי' דכו' וסי'

15 Wörter, die nur 2 Mal in dieser Form vorkommen und zwar ein Mal mit Cheth und ein Mal mit He.

והלחת מעשה אלהים	חֶרֶת	Ex. 32, 16.
כה אמרה' על שלשה . דעמון	חֶרֶת	Am. 1, 13.
ועתה לך נחה את העם	נְחָה	Ex. 32, 34.
בן אדם נהה על המון מצרים	נְהָה	Ez. 32, 18.
יבאו האנשים על הנשים	חָח	Ex. 35, 22.
בן אדם הנבא ואמרת כה	חָה	Ez. 30, 2.
כי כל איש אשר בו מום	חָרָם	Lev. 21, 18.
וקוץ הוליד את ענוב	חָרָם	1 Chr. 4, 8.
ובשו עברי פשתים	חָרִי	Jes. 19, 9.
ברכת אביך גברו על ברכת	חָרִי	Gen. 49, 26.
ונעמן ואחיה וגרא הוא	אֲחִיהֶד	1 Chr. 8, 7.
ולמטה בני אשר נשיא	אֲחִיהֶד	Num. 34, 27.
חציו שרף כמו אש	חַמּוֹתָי	Jes. 44, 16.
את אימתי אשלח לפניך	וְחַמּוֹתָי	Ex. 23, 27.
כה אמר אדני ה' הנה אשא	בְּחַצְוֶן	Jes. 49, 22.
ובא עליך הצן ונגלגל	הַצֶּן	Ez. 23, 24.
עליו רוח ה' רוח חכמה	וְנָחָה	Jes. 11, 2.
ביום ההוא ישא עליכם משל	וְנָחָה	Micha 2, 4.
והיה אחרי כן אשפוך את	יְחַלְמוּן	Joel 3, 1.
ועת פיתוחיה יחד . כן כת'	יְחַלְמוּן	Ps. 74, 6.
והעטרת תהיה לחלם	לְחִלְמִם	Zach. 6, 14.
ובן הלם אחיו צופח	הַלְמִם	1 Chr. 7, 35.
והוא מחולל מפשעינו	מְחַלֵּל	Jes. 53, 5.
לשחוק אמרתי מהולל	מְהוֹלֵל	Kob. 2, 2.
על ימין פרחח יקומו	פְּרַחְחָה	Job 30, 12.
והי מעשה המנרה	פְּרַחְחָה	Num. 8, 4.

216.

ג' מלין זרים כתב' י' במצע תיבות' לפני הדגש וסי'

3 Wörter haben ausnahmsweise ein langes Chirek (mit darauffolgendem Jod) mit Dagesch forte im folgenden Buchstaben.

Jes. 42, 24.	מי נתן למושׁפה יעקב	לְמוֹשֶׁפֶה
Ps. 45, 10.	בנות מלכים ביקרוֹתֶיךָ	בִּיקְרוֹתֶיךָ
Prov. 30, 17.	עין תלעג לאב ותבו	לְיִקְהַת

217.

ה' מלין עטור ספרים וסי'

5 Wörter gehören zu Jttur soferim (s. Anmerkng.)

Gen. 18, 5.	ואקחה פת לחם	אֶחָד
Gen. 24, 55.	ויאמר אחיה ואמה	אֶחָד
Num. 31, 2.	נקם נקמת בני ישראל	אֶחָד
Ps. 36, 7.	צדקתך כהררי אל	מִשְׁפָּטֶיךָ
Ps. 68, 26.	קדמו שרים אחר נגנים	אֶחָד

218.

ד' זוגין מן ב' ב' חד ער וחד על וסי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem ער und ein Mal mit vorhergehendem על vor.

Gen. 49, 26.	ברכת אביך גברו	עַד תֵּאוֹת
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על תאוֹת	עַל תֵּאוֹת
Num. 21, 30.	ונידם אבד חשבון	עַד מִדְּבָא
Jos. 13, 16.	ויהי להם הגבול מערוער	עַל מִדְּבָא
1 Reg. 2, 28.	והשמעה באה עד יואב	עַד יוֹאָב
1 Chr. 21, 4.	ודבר המלך חוק . דר"ה	עַל יוֹאָב
Ez. 41, 20.	מהארץ עד מעל לפתח	עַד מַעַל
Ez. 41, 17.	הפתח ועד הבית	עַל מַעַל

ולכר ממסורחא

Gen. 49, 13.	זבלן לחוף ימים ישכן	עַל צִידָן
Jos. 19, 28.	ועברון ורחב וחמון	עַד צִידָן

1	וירדף אביה אחרי ירבעם	עִפְרוֹן	2 Chr. 13, 19.
	ויבשלו הפסח באש	וּרְיִצּוֹ	2 Chr. 35, 13.

215.

כ"ט מלין קרי' ב' ולית זוגא וסימ'

29 Wörter kommen mit Beth (prae-fix.) nur ein Mal vor; (sonst haben sie Kaf).

10	זה ספר תולדת אדם	בְּדַמוֹת <sup>1)</sup>	Gen. 5, 1.
	ואמרתם גם הנה	בְּמַנְחָה	Gen. 32, 21.
	ויפן כה וכה	בַּחֹל	Ex. 2, 12.
	ויאמר ה' אל משה נטה	בְּאַרְבֵּה	Ex. 10, 12.
	ויאמר משה בתת ה'	בְּשִׁמְעַ	Ex. 16, 8.
	והיה בעבר כבדי	בְּעֵבֶר	Ex. 33, 22.
15	ושם חברון לפני קרית	בְּעַנְקִים	Jos. 14, 15.
	וישרנה הפרות בדרך	בְּמַסְלָה	1 S. 6, 12.
	ויתנם ביד הגבענים	בְּרֵאשִׁינִים	2 S. 21, 9.
	ויעלו כל העם אחריו	בְּחַלְלִים	1 Reg. 1, 40.
	ויהי בעלות המנחה	וּבְדַבְרֶיךָ	1 Reg. 18, 36.
20	ויגד להם מיכיהו	בְּקִרְאָ	Jer. 36, 13.
	מחטא תקריב	בְּכַלּוֹתְךָ	Ez. 43, 23.
	ועתה דבר ה' לאמר	בְּשִׁלְשׁ	Jes. 16, 14.
	אשקוטה ואביטה. תני' דפ'	בְּחָם	Jes. 18, 4.
	והיו כגברים בוסים בטיט	בְּטִיט	Zach. 10, 5.
25	כי רגע באפו חיים	בְּרִצּוֹנוֹ	Ps. 30, 6.
	תלמיה רוח נחת גדודיה	בְּרִכְיָבִים	Ps. 65, 11.
	גער חית קנה עדת	בְּעַגְלֵי	Ps. 68, 31.
	ישרים תרום קרת	בְּבִרְכַת	Prov. 11, 11.
	נודע בשערים בעלה	בְּשִׁכְתּוֹ	Prov. 31, 23.
30	הן פראים כמדבר יצאו	בְּפִעֲלָם	Job 24, 5.
	בשרי ועורי שבר	בְּלָה	Thr. 3, 4.
	הערב קמתי מתעניתי	וּבְמַנְחַת	Esra 9, 5.
	ותעד בהם להשיבם	וּבְמִשְׁפָּטֶיךָ	Neh. 9, 29.
	ויעמד כמשפט דויד אביו	בְּמַחְלָקוֹתָם	2 Chr. 8, 14.
35	ועל ירו עדן ומנימן	בְּמַחְלָקוֹת	2 Chr. 31, 15.
	במשמרותיהם ואת התיחש הכהנים	בְּמִשְׁמֹרוֹתֵיהֶם	2 Chr. 31, 17.
	את הכסף המוכא בית ה'	וּבְהוֹצִיאָם	2 Chr. 34, 14.

1) Zusatz von anderer Hand.

Dan. 3, 5.	בערנא די תשמעון	פִּסְנַתְרִין	1
Dan. 3, 7.	כל קבל דנא בה זמנא	פִּסְנַתְרִין	
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שמת טעם	פִּסְנַתְרִין	
Dan. 3, 15.	כען הו איתכון עתידין	פִּסְנַתְרִין	
Esra 5, 3.	בה זמנא אתא עליהון	וּכְנַתְהוֹן	5
Esra 5, 6.	פרשנן אנרתא די שלח	וּכְנַתְהוֹן	
Esra 6, 6.	כען תתני פחת עבר נהרה	וּכְנַתְהוֹן	
Esra 6, 13.	ארין תתני פחת עבר נהרה	וּכְנַתְהוֹן	

220.

ד' זוגין מן ד' בתרא משניא בענינא וסימניהון

4 Wörter, oder Wörterpaare, kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 4te Mal etwas abweichen von den andern.

Ex. 25, 33.	שלשה גבעים	בְּקִנְיָה	
Ex. 25, 33.	משקדים • ב' בפ' • דמ' קרמ'	בְּקִנְיָה	
Ex. 37, 19.	שלשה גבעים	בְּקִנְיָה	20
Ex. 37, 19.	מלר' • ב' בפסוק' • דמש' תנינ'	בְּקִנְיָה	
2 S. 22, 1.	וידבר דוד לה' את דברי	מִכְּפָה	
2 S. 22, 1.	(השירה • ב' בפסוק' • דשמ')	וּמִכְּפָה	
Ps. 18, 1.	למנצח לעבר ה'	מִכְּפָה	
Ps. 18, 1.	(לדוד • תני' דפס' • דתהלים	וּמִיַּד	25
2 S. 22, 32.	כי מי אל	מִבְּלַעְדֵי	
2 S. 22, 32.	ה' • ב' בפסוקא • דשמו'	מִבְּלַעְדֵי	
Ps. 18, 32.	(כי מי אלוה מבלעדי ה'	מִבְּלַעְדֵי	
Ps. 18, 32.	(ומיצור • ב' בפסוק' • דתהלי'	זוּלָתֵי	
1 Chr. 8, 34.	ובן יהונתן מריב בעל	מְרִיב בְּעַל	30
1 Chr. 8, 34.	הוליד • ב' בפסוק' • קד' דס'	וּמְרִיב בְּעַל	
1 Chr. 9, 40.	ובן יהונתן מריב בעל	מְרִיב בְּעַל	
1 Chr. 9, 40.	הוליד את • ב' בפס' • תני' דספ'	וּמְרִיב בְּעַל ר"פ	

ד' זוגין מן ד' תנינא משניא בענינא וסימנ'

10 Wörtergruppen, oder Wörter kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 2te Mal etwas verschieden sind von den 3 andern.

Ex. 13, 3.	פְּחֹק יָד	וּיאמר משה אל העם	
Ex. 13, 9.	בְּיַד חֹזְקָה	והיה לך לאות על ירך	
Ex. 13, 14.	בְּחֹזֶק יָד	והיה כי ישאלך בנך	
Ex. 13, 16.	בְּחֹזֶק יָד	והיה לאות על ידכה	
Ex. 26, 4.	בַּמַּחְבֵּרֶת	ועשית ללאת תכלת	
Ex. 26, 10.	בַּחֲבֵרֶת	ועשית חמשים ללאת	
Ex. 36, 11.	בַּמַּחְבֵּרֶת	ויעש ללאת תכלת	
Ex. 36, 17.	בַּמַּחְבֵּרֶת	ויעש ללאת חמשים	
Lev. 26, 18.	עַל הַטְּאִתִּיכֶם	ואם עד אלה לא תשמעו	15
Lev. 26, 21.	כַּטְּאִתִּיכֶם	ואם תלכו עמי קרי	
Lev. 26, 24.	עַל הַטְּאִתִּיכֶם	והלכתי אף אני עמכם	
Lev. 26, 28.	עַל הַטְּאִתִּיכֶם	והלכתי עמכם בחמת	
Jos. 6, 4.	הַיְבֻלִים	ושבעה כהנים ישאו	
Jos. 6, 6.	יְבֻלִים	ויקרא יהושע בן נון אל	
Jos. 6, 8.	הַיְבֻלִים	והיה כאמר יהושע אל	
Jos. 6, 13.	הַיְבֻלִים	ושבעה הכהנים נשאים	
Jos. 7, 16.	וּלְכָד	וישכם יהושע בבקר	
Jos. 7, 17.	וּלְכָד	ויקרב את משפחת	
Jos. 7, 17.	וּלְכָד	יהודה (הוגה זכרי) • ב' בפסוק'	25
Jos. 7, 18.	וּלְכָד	ויקרב את ביתו לגברים	
Jud. 20, 18.	עִם בְּנֵי בְנֵימִן	ויקמו ויעלו בית אל	
Jud. 20, 20.	עִם בְּנֵימִן	ויצא איש ישראל למלחמה	
Jud. 20, 23.	עִם בְּנֵי בְנֵימִן	ויעלו בני ישראל ויבכּוּ לַפְּנֵי	
Jud. 20, 28.	עִם בְּנֵי בְנֵימִן	ופינחם בן אלעזר בן אהרן	
Est. 2, 2.	נְעָרֵי	ויאמרו נערי המלך משרתיו	
Est. 3, 3.	עֲבָדֵי	ויאמרו עבדי המלך אשר	
Est. 6, 3.	נְעָרֵי	ויאמר המלך מה נעשה	
Est. 6, 5.	נְעָרֵי	ויאמרו נערי המלך אליו	
Dan. 3, 2.	וּבְכֹדֶנְצַר מְלָכָא	ונבוכדנצר מלכא שלח	35
Dan. 3, 3.	נְבוּכַדְנֶצַר	בארין מחכנשין • תנ' דפ'	
Dan. 3, 5.	נְבוּכַדְנֶצַר מְלָכָא	בערנא די תשמעון	
Dan. 3, 7.	נְבוּכַדְנֶצַר מְלָכָא	כל קבל דנא בה זמנא	

223.

ג' זוגין מן ב' ב' קדמא זקף קמין תני' זקף פתח וסי'  
 3 Wörter kommen 2 Mal mit dem Accent Sakef vor, doch  
 so, dass die Tonsilbe zum ersten Mal Kamez und zum  
 5 zweiten Mal Pathach hat.

Gen. 41, 5.	ויהלם שנית	וַיִּשֶׁן
1 Reg. 19, 5.	וישכב וישן תחת רתם	וַיִּשֶׁן
Lev. 18, 14.	ערות אהי אביך	תִּקְרַב
Lev. 18, 19.	ואל אשה בנדת טמאתה	תִּקְרַב
Num. 18, 20.	ויאמר ה' אל אהרן	תִּנְחַל
Deut. 19, 14.	לא תסיג גבול רעך	תִּנְחַל

224.

והלוף

חד זוג קדמ' פתח תני' קמין וסי'

Ein Wort kommt 2 Mal mit Sakef vor, doch so, dass,  
 umgekehrt vom Vorigen, die Tonsilbe das erste Mal Pathach  
 und das zweite Mal Kamez hat.

1 Reg. 11, 37.	ואתך אקה ומלכת	אָקַח
Jes. 47, 3.	תגל ערוותך גם תראה	אָקַח

225.

ח' פסוקים מן ב' זוגין קדמא מלרע תני' מלעיל וסי'  
 8 Verse, in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so,  
 dass es das erste Mal den Accent ult. und das zweite Mal  
 penult. hat.

2 S. 16, 1.	ורוד עבר מעט מהראש ומאָה ומאָה	וַיִּשָּׂא
1 Reg. 8, 32.	ואתה חשמע השמים לתת לתת דמלכני	וַיִּשָּׂא
Jer. 3, 3.	וימנעו רבבים ומלקוש לא הָיָה הָיָה	וַיִּשָּׂא
Jer. 27, 7.	ועבדו אתו כל הגוים ועבדו	וַיִּשָּׂא
Jes. 60, 17.	תתת הגחשת אָבִיא אָבִיא	וַיִּשָּׂא
Ps. 76, 8.	אָתָּה נורא אָתָּה ומי יעמד לפניך	וַיִּשָּׂא
Ps. 139, 7.	אָנָּה אֵלֶיךָ מרוחק ואָנָּה מפניך אברת	וַיִּשָּׂא
Esra 1, 10.	כפֹּרֵי זהב שלשים כפֹּרֵי כסף משנים	וַיִּשָּׂא

221.

ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא וסימניהון  
 6 Wörterpaare oder auch Gruppen kommen ein Mal mit  
 dem Accent Maarich (Mercha) und ein Mal mit Darga  
 vor.

Jes. 39, 8.	פי יהיה	וַיֹּאמֶר כִּי יִהְיֶה שְׁלוֹם דִּישׁ
Gen. 18, 18.	היו יהיה	וַאֲבָרָה־הֵם הָיוּ יִהְיֶה
Ex. 23, 26.	לא תהיה	מִשְׁכְּלָה וְעַקְרָה
Lev. 7, 33.	לו תהיה	שׁוֹק הַיַּמִּין לִמְנָה
Lev. 11, 12.	אשר אין לו	כָּל אֲשֶׁר אֵין לוֹ סַנְפִיר
Deut. 14, 10.	וכל אשר אין לו	כָּל אֲשֶׁר אֵין לוֹ סַנְפִיר • דַּמְשַׁגְּ תוֹר'
2 S. 17, 17.	לא יוכלו	וַיִּהְיוּ וַאֲחִימַעִין עַמְדִים
2 Chr. 30, 3.	לא יכלו	כִּי לֹא יִכְלוּ לַעֲשׂוֹתוֹ • דַּר"ה
2 S. 24, 17.	נא ידך	וַיֹּאמֶר דָּוִד אֶל ה' • דַּשְׁמוּא'
Koh. 9, 10.	תמצא ידך	כָּל אֲשֶׁר תִּמְצָא יָדְךָ
1 Reg. 22, 34.	הפך ידך	וְאִישׁ מִשָּׁךְ בִּקְשֵׁת • דַּמְל'
2 Chr. 18, 33.	הפך ידך	וַחֲבָרוֹ • דַּר"ה

222.

ה' זוגין מן ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין וסימ'

5 Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor,  
 die aber von einander verschieden sind in Hinsicht auf den  
 Accent.

Ex. 14, 21.	ויט משה את ידו על הים ויולך
Ex. 14, 27.	ויט משה את ידו על הים וישב
Ex. 26, 2. 8.	אָרְךָ הַיְרִיעָה הָאֶחָת • דַּמ' קַדְמ'
Ex. 36, 9. 15.	אָרְךָ הַיְרִיעָה הָאֶחָת • דַּמ' תַּנִּי'
Lev. 13, 21. 26.	וְאִם יִרְאָה הַפֶּהֶן
Lev. 13, 53.	וְאִם יִרְאָה הַפֶּהֶן וְהָנָה לֹא פֶשֶׁה
Num. 16, 17.	וְקָחוּ אִישׁ מִחֶתְחוֹ וְנִתְחַם
Num. 16, 18.	וַיִּקְחוּ אִישׁ מִחֶתְחוֹ וַיִּתְּנוּ
Jos. 8, 18.	וַיֹּאמֶר ה' אֶל הַיּוֹשֻׁעַ נָטָה כַּכִּידוֹן
Jos. 11, 6.	וַיֹּאמֶר ה' אֶל הַיּוֹשֻׁעַ אֵל תִּירָא מִפְּנֵיהֶם

וסימן בלשון ארמי אהרון במחיתתא כהנא  
 בנגנא תלתין ביריעתא • משה בירא •  
 רברבני כחוטרא •



228.

ו'א' זוגין מן ב' בענינא חד זקף לרומא וחד נחית לתהומא וסימ'

11 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, das eine Mal mit einem hochtrennenden Accent (Sakef oder Robia etc.) und das andere Mal mit einem verbindenden (Tebir, Mercha oder Mahpach etc.)

- Ex. 6, 12. וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה לְפָנָיו ה' לֵאמֹר הֲנִי בְנִי
- Ex. 6, 9. וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה כֹּן אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא שָׁמְעוּ
- Lev. 23, 12. וַעֲשִׂיתֶם בְּיוֹם הַנִּיפְכֶם אֶת הָעֶמֶד
- Lev. 23, 19. וַעֲשִׂיתֶם שְׁעִיר עֹזִים אֶחָד
- Lev. 26, 40. וְאִף אֲשֶׁר הִלְכוּ עִמִּי בְּקִרְי
- Lev. 26, 39. וְאִף בְּעֹנֹת אֲבֹתֶם אֲתֶם יִמְקוּ
- Jos. 1, 1. וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת מֹשֶׁה
- Jud. 1, 1. וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת יְהוֹשֻׁעַ
- 1 S. 2, 26. וַהֲנַעַר שְׁמוּאֵל הִלֵּךְ וּגְדַל וְטוֹב
- 1 S. 3, 1. וַהֲנַעַר שְׁמוּאֵל מִשְׁרַת אֶת ה'
- 1 Chr. 13, 10. וַיִּבְהוּ עַל אֲשֶׁר שִׁלַּח יְדוֹ. דַּד"ה
- 2 S. 6, 7. וַיִּבְהוּ שֵׁם הָאֱלֹהִים עַל הַשֵּׁל
- 2 S. 8, 3. וַיִּף דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר כֹּן רַחֵב. רִשְׁמ'
- 1 Chr. 18, 3. וַיִּף דָּוִד אֶת הַדְּרֵעוֹר. דַּד"ה
- 2 Reg. 21, 8. לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אָסִיף לְהַנִּיד. רִמֵּל'
- 2 Chr. 33, 8. לְכָל הַתּוֹרָה וְלֹא אָוִסִיף לְהַסִּיר. דַּד"ה
- Ez. 4, 11. וּמִים בַּמְשׁוּרָה תִּשְׁתֶּה שְׁשִׁית
- Ez. 4, 16. וּמִים בַּמְשׁוּרָה וּבִשְׁמֹמֹן יִשְׁתוּ
- Hab. 1, 7. מִמֶּנּוּ אִים וְנוֹרָא הוּא
- Zach. 10, 4. מִמֶּנּוּ פָנָה מִמֶּנּוּ יִתֵּד. בַּחַר' דַּפֶּס'
- Ezra 2, 1. אֲשֶׁר הִגִּילָה וְאֵלֶּה בְנֵי הַמְּרִיגָה. קַדְמ'
- Neh. 7, 6. אֲשֶׁר הִגִּילָה וְהִבְרֹו אֱלֹה בְנֵי. תַנ' דַּכְּפַד' וְסִימֹן בְּלִשׁוֹן אַרְמִי. שְׁמוּאֵל עֶבֶד אוֹרִיחָא דוֹד מְנַהוֹן בְּמִיא קַטְלִין לְרִנּוּא מִשֶׁה מִמְלַל בְּגִלוּחָא

226.

וחלוק

ב' פסוקים בתורה מן ב' זוגין קדמא מלע' תני' מלדע וסימ'

2 Verse im Pentat., in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, das erste den Accent penult. und das zweite ult. hat.

Ex. 35, 24. כָּל מְרִים תְּרוּמַת כֶּסֶף תְּרוּמַת ה'  
Deut. 4, 25. כִּי תוֹלִיד בְּנִים. וַעֲשִׂיתֶם פֶּסֶל. וַעֲשִׂיתֶם

הרע

227.

ו'א' זוגין מן תרין בענין קדמא רביע תני' זקף וסי'

11 Wörter oder Wörtergruppen kommen je 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, die das erste Mal den Accent Rebia und das zweite Mal Sakef haben.

- Gen. 2, 11. שֵׁם הָאֶחָד פִּישׁוֹן הוּא הַפֶּבֶב
- Gen. 2, 13. וְשֵׁם הַנְּהַר הַשְּׁנַי גִּיחוֹן הוּא הַסּוּבֶב
- Lev. 8, 15. וַיִּשְׁהַט וַיִּקַּח מִשֶׁה אֶת הָרֵם
- Lev. 8, 23. וַיִּשְׁהַט וַיִּקַּח מִשֶׁה מִדְּמוֹ
- Num. 14, 6. וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון וְכֹלֵב בֶּן יִפְנֶה מִן הַתְּרִים
- Num. 14, 38. וַיְהוֹשֻׁעַ בֶּן נֹון וְכֹלֵב בֶּן יִפְנֶה חֵיו מִן
- Num. 17, 14. וַיְהִיו הַמֵּתִים בַּמִּגַּפָּה. דַּקְרַח
- Num. 25, 9. וַיְהִיו הַמֵּתִים בַּמִּגַּפָּה. דַּבְּלַק
- Num. 22, 18. וַיַּעַן בָּלָעָם וַיֹּאמְרָאֵל עֲבָרִי בִּלְק. קַדְמ'
- Num. 23, 26. וַיַּעַן בָּלָעָם וַיֹּאמֶר אֵל בִּלְק הֲלֹא דַבַּרְתָּ
- Deut. 11, 17. וַאֲבָדְתֶם מִהַרְהָ מֵעַל הָאָרֶץ. דַּמ"ת
- Jos. 23, 16. וַאֲבָדְתֶם מִהַרְהָ מֵעַל הָאָרֶץ. דִּיהוֹש'
- 1 Reg. 12, 23. אֵל רַחֲבֵעַם בֶּן שְׁלֹמֹה אָמַר
- 2 Chr. 11, 3. וְחִבְרוֹ. דַּד"ה אָמַר
- 2 Reg. 20, 9. וַיֹּאמֶר יִשְׁעִיָּהוּ זֶה לֶךְ הָאוֹת. רִמֵּלכ'
- Jes. 38, 21. וַיֹּאמֶר יִשְׁעִיָּהוּ יִשְׂאוּ דַבְּלַת תַּאנִּים. דִּישְׁעִי'
- Ez. 2, 2. וְתָבֵא בִי רוּחַ כַּאֲשֶׁר דַּבֵּר אֵלַי וְתַעֲמַדְנִי
- Ez. 3, 24. וְתָבֵא בִי רוּחַ וְתַעֲמַדְנִי עַל רַגְלִי
- Ez. 2, 3. וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם שׁוּלַח אֲנִי אוֹתְךָ
- Ez. 3, 1. וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן אָדָם אֲתָא אֲשֶׁר. תַּנִּינָא
- Hag. 2, 2. אֵל זֹרְכַבֵּל בֶּן שְׁלַתִּיאֵל פַּחַת אָמַר נָא
- Hag. 2, 21. אֵל זֹרְכַבֵּל פַּחַת יְהוּדָה אָמַר

231.

וחרין חלוק

קדמא ואת תני' את וסי'

2 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst das Wort mit vorhergehendem ואת und dann mit את vorkommt.

2 Reg. 23, 15. ואת הבמה את הבמה. וגם את המזבח אשר בכיחאל

1 Chr. 2, 46. ואת גזו את גזו. ועיפה פלגש כלב

232.

כ' זוגין מן ג' תליתאה חסר את וסימניהון

2 drei Mal vorkommende Wörtergruppen, in denen ein Wort 2 Mal mit vorhergehendem את und das dritte Mal ohne את vorkommt.

Jud. 2, 11. ויעשובני ישראל דויעבדו. קדמ' את הרע

Jud. 3, 7. ויעשו בני ישראל דוישכחו. תנ' את הרע

Jud. 6, 1. ויעשובני ישראל דויתנם. תלית' הרע

Ez. 3, 19. ואתה כי הוהרת רשע. קדמ' את נפשך

Ez. 3, 21. ואתה כי הוהרתו צדיק. תנ' את נפשך

Ez. 33, 9. ואתה כי הוהרת רשע מדרכו. נפשך

233.

וחד חלוק

חרין קדמא חסר את וסימניהון

Eine Wörtergruppe, in der, umgekehrt vom Vorigen, zwei Mal ein Wort ohne את und das dritte Mal mit vorhergehendem את vorkommt.

1 Reg. 21, 27. ויהי כשמע אחאב את בנדריו

2 Reg. 5, 7. ויהי כקרא מלך ישראל בנדריו

2 Reg. 5, 8. ויהי כשמע אלישע איש את בנדריו

229.

וחרוק

ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא וסי'

3 Wörter oder Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Tebir und das zweite Mal Sakef haben.

ויספר שר המשקים את חלמו Gen. 40, 9.

וידבר שר המשקים את פרעה Gen. 41, 9.

אלה הם משפחת הלוי לבית אבתם Num. 3, 20.

אלה הם משפחת הגרשני Num. 3, 21.

ויכו את ששי ואת אחימן ואת תלמי Jud. 1, 10.

ויכו את הכנעני יושב צפת Jud. 1, 17.

230.

ר'א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמאה את

תנינ' ואת וסימניהון

11 Verse, in denen ein Wort mit vorhergehendem את zwei Mal vorkommt, doch so, dass es zuerst mit את und dann mit ואת verbunden ist

את המאור הגדול Gen. 1, 16.

את יתרת המשכן Ex. 35, 18.

אך פדה תפרה את בכור האדם ואת Num. 18, 15.

את שלש הערים Num. 35, 14.

את ממלכת סיחן מלך האמרי Num. 32, 33.

ואתנפל לפני ה' כראש' את ארבעים היום Deut. 9, 25.

ותנו את החצי לאחת 1 Reg. 3, 25.

את ידי אנשי המלחמה Jer. 38, 4.

את מקום כסאי ואת מקום כפות רגלי Ez. 43, 7.

את אלילי כספו Jes. 2, 20.

את מי יורה דעה Jes. 28, 9.

ולבר ממסורתא

- Ex. 13, 9. וְהָיָה לָךְ לְאוֹת עַל יָדְךָ . דַּקְדָּשׁ
- Ex. 13, 16. וְהָיָה לְאוֹת עַל יָדְכָהּ . רוּוְהִיא
- Ez. 34, 7. לְכֹן רַעִים שָׁמְעוּ אֶת דְּבַר ה'
- Ez. 34, 9. לְכֹן הָרַעִים שָׁמְעוּ דְבַר ה'

236.

ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים וכל חד לי' וסי'

6 je 2 Mal vorkommende Wörter von einem Stamme, die je ein Mal mit Singular- und ein Mal mit Plural-Endung stehen.

Num. 5, 16.	והקריב אתה הכהן	וְהִעֲמִדָהּ	15
Ez. 24, 11.	על גחליה רקה	וְהִעֲמִדָהּ	
Jer. 9, 11.	מי האיש החכם	וַיִּגְדָהּ	
Jes. 44, 7.	ומי כמוני יקרא	וַיִּגְדָהּ	
Jes. 24, 20.	נוע תנוע ארץ כשכור	פְּשָׁעָהּ	
Thr. 1, 5.	היו צריה לראש	פְּשָׁעֶיהָ	20
Jes. 30, 14.	כשבר נבל יוצרים	וּשְׁבָרָהּ	
Ps. 60, 4.	הרעשתה ארץ פצמתה	שְׁבָרֶיהָ	
Hos. 2, 8.	לכן הנני שך את דרכך	גְּדָרָהּ	
Ps. 80, 13.	למה פרצת גדריה וארוה	גְּדָרֶיהָ	
Zach. 3, 9.	כי הגה האבן אשר נתתי	פְּתוּחָהּ	25
Pi. 74, 6.	ועת פתוחיה יחד בכשול	פְּתוּחֶיהָ	

237.

ו' זוגין מן חרין בענינא קדמא ו' תני' ו' וסי'

6 je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommende Wörtergruppen, in welchen ein Wort das erste Mal mit Waw und das zweite Mal mit Jod gelesen wird.

Gen. 4, 18.	ויוולד לחנוך את עירד	מְחִיִּיאַל	35
Gen. 4, 18.	(ועירד ילד . ב' בפסוק)	וּמְחִיִּיאַל	
Num. 3, 9.	נתונים נתונים ונתתה את הלויים		
Num. 8, 16.	נתנים נתנים כי נתנים נתנים . דבהעלתך		

234.

ד' זוגין מן ב' ב' בספרא קדמא נסיב אות וחסר מלה ותנ' חסר אות ונסיב מלה וסי'

4 Wörtergruppen, die 2 Mal in einem Buche der heiligen Schrift vorkommen, doch so, das die erste einen Buchstaben mehr und ein Wort (oder Wörtergruppe) weniger als die zweite und die zweite einen Buchstaben weniger und ein Wort (oder Wörtergruppe) mehr als die erste hat.

אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ תִירָא וְאִחֹו תַעֲבֹד	Deut. 6, 13.
אֶת ה' אֱלֹהֶיךָ תִירָא אִתּוֹ תַעֲבֹד וְכוּ	Deut. 10, 20.
עַל פִּי שְׁנַיִם עֵדִים אִו שְׁלֹשָה	Deut. 17, 6.
עַל פִּי שְׁנֵי עֵדִים אִו עַל פִּי שְׁלֹשָה	Deut. 19, 15.
וְיִהְיֶה כִּהְכֹתֶם וְנֹאשָׂאֵר אֲנִי . וְאַפְלָה עַל פְּנֵי וְאַזְעַק וְאָמַר	Ez. 9, 8.
וְיִהְיֶה כִּהֲנֹבְאֵי וּפְלִטְיָהוּ בִן בְּנֵיהּ . וְאַפֵּל עַל פְּנֵי וְאַזְעַק קוֹל גְּדוֹל וְאָמַר	Ez. 11, 13.
אֲשֶׁר אָמַר עֲלֵיהֶם וְאֵת הַמְּנוּחָהּ . וְלֹא אָבִוּא שָׁמַע . סוּף פִּסוּ'	Jes. 28, 12.
כִּי עִם מְרִי הוּא בְנִים כַּחֲשִׁים . לֹא אָבִו שָׁמוֹעַ תּוֹרַת ה'	Jes. 30, 9.

ולבר ממסורתא דא מצאנו

רַק הַדָּם לֹא תֹאכְלוּ	Deut. 12, 16.
רַק אֶת דְּמֹו לֹא תֹאכְלוּ	Deut. 15, 23.
הִידְעִנִּים מִהָאָרֶץ . וּשְׁמוּאֵל מַת	1 S. 28, 3.
הִידְעִנִּי מִן הָאָרֶץ . וְתֹאמַר הָאִשָּׁה	1 S. 28, 9.
וַיִּרְפְּאוּ אֶת שְׁבַר עַמִּי . קִדְמ' דַּס'	Jer. 6, 14.
וַיִּרְפוּ אֶת שְׁבַר בֵּת עַמִּי . תַּנ' דַּס'	Jer. 8, 11.

235.

וחד חלוקה

קדמא נסיב מלה וחסר אות תני' נסיב אות וחסר מלה  
Eine Wörtergruppe, die zwei Mal in einem Buche der heil. Schrift vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die erste ein Wort mehr und einen Buchstaben weniger und die zweite einen Buchstaben mehr und ein Wort weniger als die andere hat.

בְּךָ בָחַר ה' אֱלֹהֶיךָ . כִּי עִם קְדוֹשׁ אַתָּה	Deut. 7, 6.
וּבְךָ בָחַר ה' . כִּי עִם קְדוֹשׁ אַתָּה	Deut. 14, 2.

Ez. 38, 6. עֲפִים רַבִּים גִּמְר וְכָל אֲנָפִיה  
 Ez. 38, 9. וְעֲפִים רַבִּים וְעֵלִית כְּשׂוֹאֵה תְּבוּאָה  
 Ez. 38, 15. וְעֲפִים רַבִּים וְכֹאת מִמְקוֹמְךָ מִירְכָתִי

240.

וּחְלוֹף

ד' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמא נסיב ו' ותני' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

4 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen und, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal mit Waw und das zweite und dritte Mal ohne Waw (praefix.) stehen.

1 Reg. 7, 18. וְשָׁנֵי טוֹרִים וַיַּעַשׂ אֶת הָעִמּוּדִים  
 1 Reg. 7, 24. וּפְקַעִים מִתַּחַת לְשַׁפְתּוֹ וְשָׁנֵי טוֹרִים  
 1 Reg. 7, 42. וְאֵת הַרְמָנִים אַרְבַּע מְאוֹת וְשָׁנֵי טוֹרִים  
 Jer. 5, 9. הָעֵל אֱלֹהֵי דַע' עֲלוֹבְשֵׁרוֹתֶיהָ וְאִם בְּגוּי  
 Jer. 5, 29. הָעֵל אֱלֹהֵי דַע' שְׁמָה אִם בְּגוּי  
 Jer. 9, 8. הָעֵל אֱלֹהֵי דַע' עַל הַהַרִים אִם בְּגוּי  
 Job 1, 1. וַיְרֵא אֱלֹהִים אִישׁ הָיָה בְּאֶרֶץ עֹזֵן וַיְרֵא אֱלֹהִים  
 Job 1, 8. הַשְּׂמֵת לְבָךְ עַל עַבְדִּי וַיְרֵא אֱלֹהִים  
 Job 2, 3. וְהַכְּרַת הַשְּׂמֵת לְבָךְ אֶל עַבְדִּי וַיְרֵא אֱלֹהִים  
 Job 38, 3. וְהוֹדִיעֵנִי אֹזֵר נָא כִנְבָר וַיְרֵא אֱלֹהִים  
 Job 40, 7. וְהוֹדִיעֵנִי וְהַכְּרַו אֹזֵר נָא וַיְרֵא אֱלֹהִים  
 Job 42, 4. וְהוֹדִיעֵנִי שָׁמַע נָא וְאֲנֹכִי וַיְרֵא אֱלֹהִים

241.

ו' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמ' ותנ' נסיב ו' ותלית' לא נסיב ו' וסי'

6 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen und zwar das erste und zweite Mal mit Waw, das dritte Mal aber ohne Waw (praefix.)

2 Reg. 7, 1. וְקַאֲתִים שְׁעָרִים וַיֹּאמֶר אֱלִישֶׁע וְקַאֲתִים שְׁעָרִים וַיֵּצֵא הָעָם וַיָּבִיאוּ וְקַאֲתִים שְׁעָרִים וַיְהִי כְּכַבֵּר אִישׁ הָאֱלֹהִים

קָנְאָת הוּא וְהִבִּיא הָאִישׁ אֶת אִשְׁתּוֹ Num. 5, 15.  
 קָנְאָת הוּא וְהַעֲמִיד הִכְהִן אֶת הָאִשָּׁה Num. 5, 18.  
 כִּי אָתָּה תְּבוּאָה וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לַיהוָשֻׁעַ Deut. 31, 7.  
 כִּי אָתָּה תְּבִיא וַיֵּצֵא אֶת יְהוָשֻׁעַ Deut. 31, 23.  
 אִם לֹא תִגִּידוּ וַיֹּאמְרוּ לֵה אֲנָשִׁים Jos. 2, 14.  
 וְאִם תִּגִּידִי אֶת דְּבָרֵנוּ זֶה Jos. 2, 20.

238.

ג' זוגין מתחלפין מן ב' בחד ענינא קדמא הָיוּ תְּנִי הָיָה וְסִי'

3 Wörtergruppen, die je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommen, doch so, dass sie das erste Mal הָיוּ und das zweite Mal הָיָה haben.

וַיִּקְבֹּץ אֶת כָּל אָכַל הָיוּ Gen. 41, 48.  
 וְתַכְלִינָה שֶׁבַע שָׁנֵי הָיָה Gen. 41, 53.  
 קִנִּיתִי עֲבָדִים וּשְׁפָהוֹת שְׁהָיוּ Koh. 2, 7.  
 וּגְדַלְתִּי וְהוֹסַפְתִּי מִכָּל שְׁהָיָה Koh. 2, 9.  
 וַיִּמַּת אֲלֵעֹזֵר וְלֹא הָיוּ לוֹ הָיוּ 1 Chr. 23, 22.  
 לְמַחְלֵי אֲלֵעֹזֵר. תְּרוּי' דַּד"ה הָיָה 1 Chr. 24, 28.  
 וְאִפְ"ס הָיוּ הָיָה דְבַר ה'

239.

ג' זוגין מן ג' ג' בענינ' קדמא לא נסיב ו' ותני' ותלית' נסיב ו' וסי'

3 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vorkommen, das erste Mal ohne Waw und das zweite und dritte Mal mit Waw (praefix.)

כִּי יִמּוֹךְ אַחִיךָ וּמְכַר מֵאֲחֹזְתּוֹ Lev. 25, 25.  
 וְכִי יִמּוֹךְ אַחִיךָ וּמְטָה יָדוֹ Lev. 25, 35.  
 וְכִי יִמּוֹךְ אַחִיךָ עִמְךָ וּנְמַכְר לְךָ Lev. 25, 39.  
 וַיִּסְעוּ מִשָּׁם מִמִּשְׁפַּחַת הַדְּנִי שֵׁשׁ מְאוֹת Jud. 18, 11.  
 וְשֵׁשׁ מְאוֹת אִישׁ חַגּוּרִים Jud. 18, 16.  
 וְשֵׁשׁ מְאוֹת וַיַּעֲלֵה חֲמִשָּׁת הָאֲנָשִׁים Jud. 18, 17.

Jos. 9, 6.	יילכו אל יהושע	וְאֵל אִישׁ	1
Jer. 36, 31.	ופקדתי עליו ועל זרעו	וְאֵל אִישׁ	
2 S. 18, 26.	וירא הצפה איש אחר	הִנֵּה אִישׁ	
Zach. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	הִנֵּה אִישׁ	
Hos. 11, 9.	לא אעשה חרון אפי	וְלֹא אִישׁ	5
Ps. 22, 7.	ואנכי תולעת	וְלֹא אִישׁ	

244.

ר' ד' זוגין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותנ' לא נסיב ל' וסימ'

14 Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Abschnitt vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne Lamed (prae-fix.)

Gen. 17, 4.	אני הגה בריתי אתך	לְאָב הַמּוֹן	15
Gen. 17, 5.	ולא יקרא עוד את שמך	אָב הַמּוֹן	
Ex. 27, 3.	ועשית סידתיו לרשנו	לְכָל פְּלִי	
Ex. 38, 3.	ויעש את כל כלי המזבח	כָּל פְּלִי	
Num. 16, 24.	דבר אל העדה לאמר	לְמִשְׁבַּן קָרַח	
Num. 16, 27.	ויעלו מעל משכן קרח	מִשְׁבַּן קָרַח	20
Num. 22, 4.	ויאמר מואב אל זקני	מְלֶךְ לְמוֹאָב	
Num. 22, 10.	ויאמר בלעם אל האלהים	מְלֶךְ מוֹאָב	
Deut. 22, 19.	וענשו אתו מאה כסף	וְיִכַּל לְשַׁלְּחָהּ	
Deut. 22, 29.	ונתן האיש השכב עמה	וְיִכַּל לְשַׁלְּחָהּ	
Jos. 15, 7.	ועלה הגבול דברה	לְמַעַלְהָ אֲדָמִים	25
Jos. 18, 17.	וחאר מצפון ויצא	מֵעֵלְהָ אֲדָמִים	
2 S. 18, 28.	ויקרא אחימעץ ויאמר	לְאַפְיוֹ אֲרֻצָּה	
2 S. 24, 20.	וישקף ארונה וירא	אֲפִיו אֲרֻצָּה	
Prov. 10, 17.	שומר מוסר	אֲרֵחַ לְחַיִּים	
Prov. 15, 24.	למעלה למשכיל	אֲרֵחַ חַיִּים	30
Prov. 20, 16.	כי ערב זר. קדמ' דס'	לְקַח בְּגָדוֹ	
Prov. 27, 13.	כי ערב זר. תני' דס'	קָח בְּגָדוֹ	
Prov. 21, 9.	על פנת גג. קדמ' דס'	טוֹב לְשֵׁבֶת	
Prov. 25, 24.	על פנת גג. תנ' דס'	טוֹב שֵׁבֶת	
Cant. 2, 6.	שמאלו תחת. קד' דס'	תַּחַת לְרַאשֵׁי	35
Cant. 8, 3.	שמאלו תחת. תנ' דס'	תַּחַת רַאשֵׁי	
Dan. 5, 2.	בלשאצר אמר בטעם	לְמַאֲנֵי דְהִבָּא	
Dan. 5, 3.	באדין היתיו	מַאֲנֵי דְהִבָּא	

Jer. 23, 19.	וְסַעַר מִתְחוֹלָל	הִנֵּה סַעַרְתָּ ה'	
Jer. 25, 32.	וְסַעַר גְּדוֹל	הִנֵּה רַעַת יִצְאָת	
Jer. 30, 23.	פֶּעַר מִתְנַזֵּר	הִנֵּה סַעַרְתָּ ה'	
Jer. 30, 10.	וְאַתָּה אֵל תִּירָא	עַבְדֵי יַעֲקֹב . קִדְמ' דס'	
Jer. 46, 27.	וְאַתָּה אֵל תִּירָא	עַבְדֵי יַעֲקֹב . תַּנ' דס'	
Jer. 46, 28.	אַתָּה אֵל תִּירָא	עַבְדֵי יַעֲקֹב . תַּלִּית' דס'	
Ez. 40, 29.	וְהָאֵו וְאָלוֹ	וְאַלְמוֹ כַּמְדוֹת	
Ez. 40, 33.	וְהָאֵו וְאָלוֹ	חִבְרוֹ דְבַתְרָה	
Ez. 40, 36.	תָּאֵו אָלוֹ	וְאַלְמוֹ וְחַלּוֹנוֹת לוֹ	
Jes. 35, 10.	וְשִׁמְחַת עוֹלָם	וּפְדוּיֵי ה' יִשְׁכּוּן	
Jes. 51, 11.	וְשִׁמְחַת עוֹלָם	וְחִבְרוֹ וּפְדוּיֵי ה' יִשְׁכּוּן	
Jes. 61, 7.	שִׁמְחַת עוֹלָם	תַּחַת בְּשַׁתְּכֶם מִשְׁנֵה	
Ps. 80, 4.	וְהָאֵר פְּנִיךָ	אֱלֹהִים הַשִּׁיבֵנו	
Ps. 80, 8.	וְהָאֵר פְּנִיךָ	אֱלֹהִים צְבָאוֹת הַשִּׁיבֵנו	
Ps. 80, 20.	הָאֵר פְּנִיךָ	ה' אֱלֹהִים צְבָאוֹת הַשִּׁיבֵנו	

242.

ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנחת' וסימנ'

3 Wörter, die 2 Mal hintereinander vorkommen, zwischen welchen ein Psik steht und von denen das zweite ein Athnach hat.

Gen. 22, 11.	אֲבָרְהָם וְאַבְרָהָם וַיִּקְרָא אֵלָיו מֵלֶאךָ	
Gen. 46, 2.	וַיַּעֲקֹב וַיַּעֲקֹב וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְיִשְׂרָאֵל	
1 S. 3, 10.	שְׁמוֹאֵל וְשְׁמוֹאֵל וַיָּבֵא ה' וַיִּתְּצֵב	

243.

ה' זוגין מן ב' כ' לכל חד סמיך איש וסי'

5 Wörter, die zwei Mal mit darauffolgendem איש vorkommen.

Ex. 2, 1.	וַיִּלְךָ אִישׁ	מִבֵּית לוֹי וַיִּקַּח	
Ruth 1, 1.	וַיִּלְךָ אִישׁ	וַיְהִי בִימֵי שֹׁפֵט	
Ex. 34, 3.	וְגַם אִישׁ	וְאִישׁ לֹא יַעֲלֶה	
Jer. 26, 20.	וְגַם אִישׁ	הָיָה מִתְנַבֵּא בִשְׁם ה'	

Gen. 42, 13.	ויאמרו שנים עשר עבדיך	וְהָאָחֵד	1
Gen. 42, 32.	שנים עשר אנהנו	הָאָחֵד	
Ex. 7, 4.	אלכם פרעה ונתתי	וְלֹא יִשְׁמַע	
Ex. 11, 9.	ויאמר ה' אל משה	לֹא יִשְׁמַע	
Ex. 28, 7.	שתי כתפת חברת. קדמ'	וְחִפְרָה	5
Ex. 39, 4.	כתפת עשו לו חברת. תני'	חִפְרָה	
Ex. 28, 20.	והטור הרביעי. קדמ'	וְשֵׁהֶם	
Ex. 39, 13.	והטור הרביעי. תני'	שֵׁהֶם	
Ex. 31, 3.	ואמלא אתו רוח. קדמ'	וּבְתִבּוּנָה	
Ex. 35, 31.	וימלא אתו רוח. תני'	בְּתִבּוּנָה	10
Lev. 6, 10.	לא תאפה חמץ חלקם	וּכְאֵשֶׁם	
Lev. 7, 7.	כחטאת כאשר תורה	כְּאֵשֶׁם	
Num. 3, 2.	שמות בני אהרן הבכר נדב	וְאֵלֶּה	
Num. 3, 3.	שמות בני אהרן הכהנים	אֵלֶּה	
Num. 8, 25.	ומבן חמשים שנה ישוב	וְלֹא יַעֲבֹד	15
Num. 8, 26.	ושרת את אחיו באהל מועד	לֹא יַעֲבֹד	
Num. 18, 23.	ועבד הלוי היא את עבדת	וּבְחֹדֶךָ	
Num. 18, 24.	כי את מעשר בני ישראל	בְּחֹדֶךָ	
Num. 20, 17.	נעברה נא בארצך לא	וְלֹא נִשְׁתָּחָה	
Num. 21, 22.	אעברה בארצך לא נטה	לֹא נִשְׁתָּחָה	20
Num. 22, 4.	ויאמר מואב אל זקני	וּבָלֶק	
Num. 27, 10.	ויאמר בלעם אל האלהים	בָּלֶק	
Num. 26, 34.	אלהמשפחתמינשה. דפינחם	וּשְׁבַע	
Num. 26, 51.	אלה פקודי בני ישראל	שִׁבְעַ	
Num. 31, 36.	ותהי המהצה חלק היצאים	וּשְׁבַעַת	25
Num. 31, 43.	ותהי מהצת העדה מן	שִׁבַּעַת	
Deut. 2, 34.	ונלכד את כל עריובעתההוא	וְהַנָּשִׁים	
Deut. 3, 6.	ונחרם אותם כאשר עשינו	הַנָּשִׁים	
Deut. 6, 13.	את ה' אלהיך תירא. קדמ'	וְאֹתוֹ	
Deut. 10, 20.	את ה' אלהיך. תני'	אֹתוֹ	30
Deut. 15, 12.	כי ימכר לך אחיך העברי	וְעַבְדְּךָ	
Deut. 15, 18.	לא יקשה בעיניך	עַבְדְּךָ	
Jer. 2, 26.	כבשת נגב כי ימצא	וּכְהַנִּיחֶם	
Jer. 32, 32.	על כל רעת בני ישראל	כְּהַנִּיחֶם	
Jer. 6, 13.	כי מקטנם ועד גדולם. קד'	וּמִנְבִיא	35
Jer. 8, 10.	לכן אתן את נשיהם	מִנְבִיא	

לְאוֹרִים וְלְחַמִּים ויאמר התרשחא. קד'	Esra 2, 63.
לְאוֹרִים וְחַמִּים וחברו תנ' דס'	Neh. 7, 65.
רוּחַ שְׁקֵר ויאמר אצא והייתי	2 Chr. 18, 21.
רוּחַ שְׁקֵר ועתה הנהנתן. תרוי' דר' ה'	2 Chr. 18, 22.

ולכר ממסורתא<sup>1)</sup>

לְמַהֵר שָׁלַל חש בו	Jes. 8, 1.
מַהֵר שָׁלַל חש	Jes. 8, 4.

245.

וחלוף

ו' וזגין בחד ענין קדמ' לא נסיב ל' ותני' נסיב ל' וסי'  
 6 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor und  
 zwar, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das  
 zweite Mal mit Lamed.

וגבול האמרי ממעלה	וּגְבוּל הָאֱמֹרִי מִמַּעַלָּה	Jud. 1, 36.
וישב גרעון בן יואש	וַיָּשָׁב גִּרְעוֹן בֶּן יוֹאֵשׁ	Jud. 8, 13.
וזה הדבר אשר תעשו	וְזֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר תַּעֲשׂוּ	Jud. 21, 11.
וימצאו מיושבי יבש	וַיִּמְצְאוּ מִיּוֹשְׁבֵי יַבֶּשׁ	Jud. 21, 12.
ויקם וילך צרפחה	וַיִּקָּם וַיֵּלֶךְ צִרְפַּחָה	1 Reg. 17, 10.
ותלך לקחת ויקרא אליה	וַתֵּלֶךְ לִקְחָת וַיִּקְרָא אֵלֶיהָ	1 Reg. 17, 11.
כי אנושה מכותיה	כִּי אֲנוּשָׁה מִכּוֹתֶיהָ	Micha 1, 9.
כי חלה לטוב יושבת	כִּי חָלָה לְטוֹב יוֹשֵׁבֶת	Micha 1, 12.
ונתן ארצם. קדמ' דס'	וַנִּתֵּן אֶרְצָם. קִדְמ' דִּס'	Ps. 135, 12.
ונתן ארצם. תנ' דס'	וַנִּתֵּן אֶרְצָם. תַּנִּי' דִּס'	Ps. 136, 21.
ומעת הוסר התמיד	וּמֵעַת הוּסַר הַתְּמִיד	Dan. 12, 11.
אשרי המחכה ויגיע'	אֲשֶׁר־יִמְחַכֵּה וַיִּגִּיע'	Dan. 12, 12.

246.

ו' וזגין בחד ענין קדמ' נסיב ו' ותני' לא נסיב ו' וסי'  
 19 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Ab-  
 schnitte vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne  
 Waw (praefix.)

והנה שבע שבלים דקות	וְהִנֵּה שֶׁבַע שְׁבִלִים דְּקוּת	Gen. 41, 6.
והנה שבע שבלים צנמות	וְהִנֵּה שֶׁבַע שְׁבִלִים צְנֻמוֹת	Gen. 41, 23.

1) Zusatz von anderer Hand.

Ps. 102, 5. אפרים שרשם יבש  
 Ex. 22, 1. אם במחותרת ימצא  
 Ex. 33, 6. ויתנצלו בני ישראל  
 Deut. 9, 8. הקצפתם את ה'  
 Jos. 23, 13. תדעו כי לא יוסיף ה'  
 Jer. 9, 23. כי אם בואת יתהלל  
 Jud. 4, 19. ויאמר אליה השקוני  
 1 S. 16, 20. ויקח ישי חמור  
 1 S. 2, 6. ה' ממות ומחיה  
 2 S. 22, 48. האל הנתן נקמות לי. דשמ'  
 2 Reg. 24, 14. והגלה את כל ירושלם  
 1 S. 22, 8. כי קשרתם כלכם עלי  
 Ps. 58, 6. אשר לא ישמע לקול  
 Deut. 18, 11. חבר ושאל אוב וידעני  
 2 Chr. 8, 18. וישלח לו חורם. דר"ה  
 Jes. 60, 9. כי לי איים יקוו  
 2 Chr. 11, 16. ואחריהם מכל שבטי ישראל  
 1 S. 1, 3. ועלה האישה ההוא  
 2 Chr. 26, 23. וישכב עזיהו. ד"ה  
 2 S. 3, 29. יחלו על ראש יואב  
 Jes. 66, 3. שוחט השור מכה  
 Mal. 1, 14. וארור נוכל ויש בעדרו  
 Koh. 8, 2. אני פי מלך שמר  
 Zach. 8, 17. ואיש את רעת רעהו  
 Ps. 64, 8. וירם אלהים חץ פתאום  
 Mal. 3, 1. הנני שלח מלאכי  
 Ps. 42, 10. לאל סלעי  
 Gen. 46, 31. ויאמר יוסף אל אחיו  
 Ps. 74, 4. שאגו צורריך בקרב  
 Job 21, 29. הלא שאלתם עוברי  
 Ez. 22, 25. קשר נביאיה בתוכה  
 Ps. 22, 24. פצו עלי פיהם אריה  
 Ps. 144, 1. לרוד ברוך ה' צורי  
 Cant. 5, 5. קמתי אני לפתח  
 Prov. 28, 7. תורה בן מבין  
 Prov. 24, 12. כי תאמר הן לא ידענו  
 Ez. 38, 17. כה אמר אדני ה' האתה הוא  
 Job 18, 20. על יומו נשמו אחרנים

הוֹפָה 1  
 הוֹפָה  
 הוֹרֵב  
 וּבְחֵרֵב  
 יִרְוֶע 5  
 יִרְדֶּע  
 נֹאדֹר  
 וְנֹאדֹר  
 מוֹרִיד 10  
 וּמֹרִיד  
 גּוֹלָה  
 וְגּוֹלָה  
 חוֹבֵר  
 וְחֹבֵר  
 אֲנִיּוֹת 15  
 וְאֲנִיּוֹת  
 לְזִבּוֹחַ  
 וְלִזְבֹּחַ  
 מְצֻרָע 20  
 וּמְצַרָע  
 זֹכֵחַ  
 וְזֹכֵחַ  
 שְׁבוּעַת  
 וְשְׁבֻעַת  
 פְּתָאוֹם 25  
 וּפְתָאוֹם  
 אֲמִרָה  
 וְאֲמִרָה  
 אֲתָתָם 30  
 וְאֲתָתָם  
 שׂוֹאֵג  
 וְשׂוֹאֵג  
 אֲצַבְעוֹתַי  
 וְאֲצַבְעוֹתַי  
 נֹצֵר 35  
 וְנֹצֵר  
 קְדָמוֹנִים  
 וּקְדָמוֹנִים

247.

וחלוק

ח' זוגין בעני' קרמא לא נסיב ו' ותנינ' נסיב ו' וסי'  
 8 Wörter kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal ohne und das zweite Mal mit Waw stehen.

ויהי בימי אמרפל	אֲמֶרְפֶּל	Gen. 14, 1.
את כדרלעמר	וְאֲמֶרְפֶּל	Gen. 14, 9.
למאר בשמים . קדמ'	שֶׁמֶן	Ex. 25, 6.
למאור ובשמים . תני'	וְשֶׁמֶן	Ex. 35, 8.
מפרסת פרסה . דתו' כהני'	כָּל	Lev. 11, 3.
בהמה מפרסת פרסה . דמ"ת	וְכָל	Deut. 14, 6.
מי פתי יסר הנה . קדמ' דס'	חֶסֶר	Prov. 9, 4.
מי פתי יסר הנה . תנ' דס'	וְחֶסֶר	Prov. 9, 16.
בני פחת מואב . קד' דס'	וְיֹאֲב	Esra 2, 6.
בני פחת מואב . תנ' דס'	וְיֹאֲב	Neh. 7, 11.
ואלה העלים מתל מלח	אֲמֹר	Esra 2, 59.
וחברו . ואלה העולים	וְאֲמֹר	Neh. 7, 61.
כל הקהל כאחד . קדמ' דס'	שְׁשִׁים	Esra 2, 64.
כל הקהל כאחד . תנ' דס'	וְשְׁשִׁים	Neh. 7, 66.
ויאמר אלהים לשלמה יען . דר"ה	עֶשֶׂר	2 Chr. 1, 11.
החכמה והמדע נתון לך . דר"ה	וְעֶשֶׂר	2 Chr. 1, 12.

248.

כ"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד נסיב ו' בריש וחסר במצע' ולי' זוגא וסי'

28 Wörter kommen 2 Mal vor und zwar ein Mal ohne Waw am Anfang und mit Waw in der Mitte und ein Mal mit Waw am Anfange und ohne Waw in der Mitte.

ותצא אש ממטה	לְמִשּׁוּל	Ez. 19, 14.
ביום ובלילה ולהבדיל	וְלְמִשְׁל	Gen. 1, 18.
ברב עם הדרת מלך	לְאוֹם	Prov. 14, 28.
ויאמר ה' לה שני גיים	וְלֵאֵם	Gen. 25, 23.

251.

ה' זוגין מן ב' ב' מנהו לא נסבין ו' וב' נסב' ו' ולי' דסמי' וסי'

5 Wörterpaare kommen 2 Mal vor so, dass immer 1 Mal beiden Wörtern das Waw copulat. fehlt und 1 Mal beide das Waw haben.

Ex. 1, 3.	ובנימן · דשמות	יששכר וכולן
Gen. 35, 23.	בני לאה בכור יעקב	ויששכר וזבולן
Lev. 11, 19.	דשמיני	החסידה האנפה ·
Deut. 14, 18.	דמש' תור'	והחסידה והאנפה ·
Jos. 19, 7.	ועתר ועשן	עין רמון
Jos. 15, 32.	ולבאות ושלחים	ועין ורמון
Esra 7, 17.	כל קבל דנא	דכרין אמרין
Esra 6, 9.	ומה השחן ובני	ודכרין ואמרין
2 Chr. 1, 11.	ויאמר אלהים לשלמה · ד"ה	ועשר נכסים
2 Chr. 1, 12.	החכמה והמרע · ד"ה	ועשר ונכסים

252.

ו' זוגין מן ב' מלין לא נסבין ו' ולית דסמי' וסי'

16 Wörterpaare, deren beide Wörter kein Waw copulat. haben und so nur ein Mal vorkommen.

Gen. 9, 10.	ואת כל נפש החיה	בעוף בבהמה
Gen. 10, 1.	ואלה תולדת בני נח	שם חם
Ex. 1, 3.	ובנימן · דאלה שמות	יששכר וכולן
Jos. 14, 12.	ועתה תנה לי את ההר	גדלות בצרות
Jos. 19, 7.	ועתר ועשן	עין רמון
Jos. 21, 40.	תהיינה הערים האלה	עיר עיר
Ez. 36, 3.	לכן הנבא ואמרת כה אמר	יען ביען
Jes. 21, 5.	ערך השלחן צפה הצפית	אכול שתה
Jes. 27, 4.	חמה אין לי	שמיר שית
Jes. 66, 21.	וגם מהם אקח	לפנהנים לליוים
Hos. 8, 10.	גם כי יתנו בגוים	מלך שרים
Micha 6, 4.	כי העלתוך מארץ מצרים	משה אהרן
Hab. 3, 10.	עמד ובלה	שמש ירח
Neh. 9, 6.	אתה הוא ה' לברך	השמים שמי

חור כרפס וחכלת	אחוז	Est. 1, 6.
ויכתבם שמעיה בן נתנאל	ואחוז	1 Chr. 24, 6.
ויאמר לי המלך מדוע פניך	חולה	Neh. 2, 2.
וכי תגישון עור לזבח אין	וחלה	Mal. 1, 8.
ובאו בו ציים כתים ונכאה	קודש	Dan. 11, 30.
ואשמעה אחר קדוש מדבר	וקדש	Dan. 8, 13.

249.

וחלוקה

כ' זוגין קרי' ו' קרמ' דלא נסבין חס' ו' במצע' ורנסבין ו' בריש' מלא ו' במצע' וסי'

2 Wörter, die in der Mitte ein Jod haben, kommen 2 Mal vor und zwar so, dass, umgekehrt vom Vorigen, wenn sie kein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte fehlt und wenn sie ein Waw am Anfang haben, auch das Jod in der Mitte steht.

ויען שאול ויאמר	הצערה	1 S. 9, 21.
גם הוא ילדה בן	והצעירה	Gen. 19, 38.
ימאסו כמו מים יתהלכו	חצו	Ps. 58, 8.
אל מוציאו ממצרים	וחצו	Num. 24, 8.

250.

ד' זוגין מן ב' ב' בעני' קרמ' נסיב לא ותני' לא נסבין לא וסי'

4 Wörter kommen 2 Mal in einem oder ähnlichem Abschnitte vor, das erste Mal mit vorhergehendem לא und das zweite Mal ohne לא

שמעני השרה נתתי	לא אדני	Gen. 23, 11.
שמעני ארץ ארבע מאת	אדני	Gen. 23, 15.
ואם בהרת לבנה הוא	לא הפך	Lev. 13, 4.
וראה הכהן והנה מראה	הפך לבן	Lev. 13, 20.
וכל כלי משקה · דמלכ'	לא נחשב	1 Reg. 10, 21.
וכל כלי משקה · דר"ה	נחשב	2 Chr. 9, 20.
יען המנכם מן הגוים	לא עשיתם	Ez. 5, 7.
וידעתם כי אני ה' אשר בחקי	עשיתם	Ez. 11, 12.



Jos. 15, 45. עקרון ובנתיה וּבְנַתֵּיהָ וְחֻצְרֵיהָ 1  
 Jos. 18, 7. כי אין חלק ללוים וְגַר וְדַאֲוִיבֹן  
 Jud. 7, 12. וכל בני קדם וּמְדִין וְעַמְלֵק  
 Jud. 8, 10. בקרקר ומחניהם וְזָבַח וְצַלְמֹנֶעַ  
 Jud. 18, 14. ויענו חמשת האנשים וּפְסָל וּמִפְכָּה 5  
 2 S. 11, 11. ויאמר אודיה אל דוד וּיִשְׂרָאֵל וַיְהוּדָה  
 1 Reg. 2, 33. ושבו דמיהם בראש' וְלָדָד וְלִזְדֵּעוּ  
 1 Reg. 15, 10. וארבעים ואחת שנה ר' פ' דאסא במלכו' וְאַרְבָּעִים וְאַחַת שָׁנָה ר' פ' דַּאֲסָא בְּמַלְכוּתִי  
 1 Reg. 20, 1. וכן הדר מלך ארם וּשְׁלֹשִׁים וְשָׁנִים  
 1 Reg. 20, 22. ויגש הנביא אל מלך . וְדַע וְדַאֲהָ 10  
 דמ'  
 2 Reg. 23, 2. והכהנים והנביאים ויעל המלך בית . דמל' וְהַכֹּהֲנִים וְהַנְּבִיאִים וַיַּעֲלֶה הַמֶּלֶךְ בֵּית דָּמָל'  
 Jer. 5, 12. כחשו בה' ויאמרו לוא וְחָרַב וְדָעַב  
 Jer. 17, 26. ובאו מערי יהודה וְזָבַח וּמִנְחָה  
 Jer. 21, 5. ונלחמתי אני אתכם וּבָאֵף וּבְחִמָּה 15  
 Jer. 22, 2. ואמרת שמע דבר ה' וְעַבְדֶּיךָ וְעַמְּךָ  
 Jer. 26, 5. לשמע על דברי עבדי וְהַשְׁכֵּם וְשַׁלַּח  
 Jer. 32, 15. עוד יקנו בתים וְשָׂדוֹת וְכַרְמִים  
 Jer. 35, 9. ולבלתי בנות בתים וְכֶרֶם וְשָׂדֶה  
 Ez. 4, 14. ואמר אהה אדני ה' וְנִבְלָה וְטִרְפָּה 20  
 Ez. 9, 6. זקן כחור ובתולה וְטָף וְנָשִׁים  
 Ez. 26, 7. הנני מביא אל צור וּבְרִכָּב וּבְפָרָשִׁים  
 Ez. 38, 11. ואמרת אעלה על ארץ וּבְרִיחַ וְדִלְתִים  
 Ez. 42, 13. ויאמר אלי לשכות וְהַמְנַחָה וְהַחֲסִאת  
 Ez. 44, 22. לא יקחו להם לנשים וְאַלְמָנָה וְגִרְוֹשָׁה 25  
 Ez. 45, 9. רב לכם נשיאי ישראל וּמִשְׁפַּט וְצַדִּיקָה  
 Zach. 7, 10. וגר ועני אל תעשקו וְאַלְמָנָה וְיָתוּם  
 Prov. 14, 22. הלוא יתעו חרשי רע וְחֶסֶד וְאַמֶּת  
 Job 1, 13. ויהי היום ובניו וּבָנָיו וּבְנָתָיו  
 Job 38, 3. אור נא כנבר . קדמ' דס' וְאַשְׁאֲלֶךָ וְהוֹדִיעֲנִי 30  
 Job 40, 10. עדה נא גאון וגבה וְהוֹד וְהָדָר  
 Est. 3, 15. הרצים יצאו דחופים וְהַמְלֶכֶת וְהַמֶּן  
 Est. 8, 11. אשר נתן המלך וְלַהֲדָג וְלַאֲבִד  
 Est. 9, 28. והימים האלה מזכרים וְעִיר וְעִיר  
 Koh. 8, 5. שומר מצוה לא ידע וְעֵת וּמִשְׁפָּט 35  
 Esra 2, 25. בני קרית ערים . קדמ' דס' וְאַרְבָּעִים וְשָׁלֹשָׁה  
 Esra 8, 18. ויביאו לנו כיר אלהינו וּבָנָיו וְאַחֵיו

Neh. 10, 29. נְשִׂיהֶם בְּנֵיהֶם וְשָׂרֵי הָעָם הַכֹּהֲנִים  
 2 Chr. 1, 11. עֲשָׂר נְכֹסִים וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְשִׁלְמָה ד' ה'

253.

וחלוק

ע"ד מליון יחיד' מן ב' מליון נסבין ו' ולית זוגא וסימ'

74 Wörterpaare, deren beide Wörter, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw praefix. haben und so nur ein Mal vorkommen.

ויען יצחק ויאמר Gen. 27, 37.  
 ויאמר אליו אדני Gen. 33, 13.  
 בני לאה בכור יעקב Gen. 35, 23.  
 חדי' בפסוקא Gen. 35, 23.  
 ובני ראובן חנוך Gen. 46, 9.  
 ויאמר ה' אל משה Gen. 7, 19.  
 ושלח פרעה ויקרא Gen. 9, 27.  
 וידי משה כבדים Gen. 17, 12.  
 והטור הרביעי . דמ' Gen. 28, 20.  
 קדמ'  
 לא תעלו עליו קטרת Ex. 30, 9.  
 וכסף פקודי העדה Ex. 38, 25.  
 וישא אהרן את ירו Lev. 9, 22.  
 שרוע וקלוט Lev. 22, 23.  
 אשר יהיו לך Lev. 25, 44.  
 והשבעים והמאתים את פדויי השלשה Num. 3, 46.  
 וישב בעמק Num. 14, 25.  
 וקחו איש מהתתו Num. 16, 17.  
 עטרות וריבון Num. 32, 3.  
 והערכה והירדן וגבל Deut. 3, 17.  
 המסת הגדלת . קד' Deut. 7, 19.  
 דס'  
 ויוציאונו ה' ממצרי' Deut. 26, 8.  
 אלה יעמדו לברך Deut. 27, 12.  
 וחצי הגלעד Jos. 13, 31.  
 ולבאות ושלחים Jos. 15, 32.  
 וְעִין וְרִמּוֹן

1) Zusatz von anderer Hand.

2 Reg. 14, 28. וַיֵּאשֶׁר הַשִּׁיב וַיִּתֵּר דְּבָרֵי יִרְבְּעָם • תַּנִּי' דִּם  
 2 Reg. 17, 13. שְׁלַחְתִּי וַיַּעַד ה' בְּיִשְׂרָאֵל וּבִיהוּד'  
 2 Reg. 18, 5. הָיוּ בְה' אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בְּטַח  
 Jer. 8, 2. הָלְכוּ וּשְׂטָחוּם לְשִׁמְשׁ וּלְיִרְחַח  
 Jer. 17, 19. יֵצְאוּ כֹה אָמַר ה' אֵלֵי הַלֹּךְ  
 Jer. 23, 8. הִבִּיֵא כִי אִם חַי ה' אֲשֶׁר הָעֵלָה  
 Jer. 32, 24. הִפְרַתְּ הִנֵּה הַסְּלָלוֹת בְּאוֹ הָעִיר  
 Jer. 40, 11. בְּכָל גַּם כָּל הַיְהוּדִים  
 Jer. 44, 23. הֲטָאֲתֶם מִפְּנֵי אֲשֶׁר קִטַּרְתֶּם  
 Jes. 17, 8. עָשׂוּ וְלֹא יִשְׁעָה אֵל הַמּוֹצִחוֹת  
 Jes. 44, 7. תִּבְאֲנָה וּמִי כְמוֹנֵי יִקְרָא  
 Jes. 55, 1. אֵין הוּי כָל צִמָּא לְכוּ לָמִים  
 Hag. 2, 14. יִקְרִיבוּ וַיַּעַן חֲנִי וַיֹּאמֶר  
 Job 3, 25. יִגְרָתִי כִי פָחַד פָּחַדְתִּי וַיֹּאֲתִינִי  
 Ps. 41, 9. שָׁכַב דְּבַר בְּלִיעַל יִצּוֹק בּוֹ  
 Est. 6, 8. גָּתוּ יָבִיאוּ לְבוֹשׁ מַלְכוּת  
 Neh. 5, 18. הָיָה נַעֲשֶׂה לְיוֹם אֶחָד שׁוֹר  
 Neh. 7, 72. נִתְּנוּ שְׂאֵרֵית הָעָם זֶהָב  
 2 Chr. 32, 22. הַמְּלָךְ וַיִּלְךְ חֲלָקִיהוּ וַאֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ  
 אֵל חֲלָדָה הַנְּבִיאָה • דִּד"ה

255.

ר"ג יחיד' וּבְכָל וְלִי' דִּסְמִי' וְסִי'

13 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem וּבְכָל vorkommen.

Gen. 1, 25. וּבְכָל הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר אֱלֹהִי נַעֲשֶׂה  
 Gen. 7, 21. הַשָּׂרָץ וַיִּגּוּעַ כָּל בֶּשֶׂר הַרְמַשׁ  
 Ex. 12, 12. אֱלֹהֵי וַעֲבַרְתִּי בָאָרֶץ מִצְרַיִם  
 Ex. 34, 10. הַגּוֹיִם וַיֹּאמֶר הִנֵּה אֲנִכִי כֹרֵת  
 Jos. 24, 17. הָעַמִּים כִּי ה' אֱלֹהֵינוּ הוּא הַמַּעֲלָה  
 Jud. 7, 22. הַמַּחְנֶה וַיִּתְקַעוּ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת  
 Jud. 11, 26. הָעָרִים בְּשַׁבַּת יִשְׂרָאֵל בַּחֲשֹׁבוֹן  
 1 S. 14, 15. הָעָם וַתְּהִי חֲרָדָה בְּמַחְנֶה  
 Jer. 15, 13. גְּבוּלֵיךְ חֵילְךָ וְאוֹצְרֹתֶיךָ לְבוֹ אֲתָן  
 Mal. 1, 11. מְקוֹם כִּי מִמּוֹרֵחַ שִׁמְשׁ

1 וַאֲתָ שַׁעַר הַיְשָׁנָה וּמִנְעֻלָּיו וּבְרִיחָיו Neh. 3, 6.  
 וְאֵחָיו וְנִעְרָיו Neh. 4, 17.  
 וְשָׂדֵתֵינוּ וּבְרָמֵינוּ Neh. 5, 5.  
 וְשָׂבָעִים וְשָׁנִים Neh. 7, 8.  
 5 וְעִשְׂרִים וְשָׁנִים אֲנָשֵׁי מִכַּמֶּס • תַּנִּי' דִּם Neh. 7, 31.  
 וְעִשְׂרִים וְאַחַד בְּנֵי לֶד חֲדִיד • תַּנִּי' דִּם Neh. 7, 37.  
 וְאַרְבָּעִים וְשָׁנִים בְּנֵי דְלִיָּה • תַּנִּי' דִּם Neh. 7, 62.  
 וְלִשְׁמֹר וְלַעֲשׂוֹת מַחְזִיקִים עַל אַחִיהֶם Neh. 10, 30.  
 וְשֹׁלְשִׁים וְשָׁלוֹשׁ שָׁשָׁה נֹלַד לוֹ בַּחֲבֵרוֹן 1 Chr. 3, 4.  
 10 וְהֵם וּבְנֵיהֶם עַל הַשְּׁעָרִים לְבֵית ה' 1 Chr. 9, 23.  
 וּבְקָר וְצֹאן וְגַם הַקְּרוֹבוֹים עֲלֵיהֶם עַד 1 Chr. 12, 40.  
 וְעִשְׂרֵי וּנְכָסִים הַחֲכֵמָה וְהַמַּדְע נַתָּן 2 Chr. 1, 12.  
 וְשִׁשִּׁים וְשֵׁשׁ וַיְהִי מִשְׁקַל הַזֹּהָב • דִּד"ה 2 Chr. 9, 13.  
 15 וּבְנֵינוּ וּבְנוֹתֵינוּ וְהִנֵּה נִפְלוּ אֲבוֹתֵינוּ 2 Chr. 29, 9.  
 בַּחֲרַב

254.

ל"ו יחיד' וַאֲשֶׁר וְלִי' דִּסְמִי' וְסִי'

36 Wörter, die nur 1 Mal mit vorhergehendem וַאֲשֶׁר vorkommen.

Gen. 7, 23. וַאֲשֶׁר אֲתוּ וַיִּמַּח אֵת כָּל הַיְקוּם  
 Gen. 24, 7. נִשְׁבַּע ה' אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם  
 Gen. 34, 11. תֹּאמְרוּ וַיֹּאמֶר שָׁכַם אֵל אַבְיָה  
 Gen. 39, 23. הוּא אֵין שַׂר בֵּית הַסֹּהַר  
 Ex. 30, 33. יִתֵּן אִישׁ אֲשֶׁר יִרְקַח כְּמוֹהוּ  
 Lev. 15, 32. תִּצָּא זֹאת תּוֹרַת הַזֶּבֶק  
 Lev. 16, 32. וּכְפַר הַכֹּהֵן אֲשֶׁר יִמְשַׁח  
 Lev. 25, 33. וַיִּגָּאֵל מִן הַלְוִיִּם וַיִּצָּא מִמֶּכֶר  
 Num. 12, 11. חֲטָאנוּ וַיֹּאמֶר אֶהְרֵן אֵל מֹשֶׁה  
 Deut. 18, 20. יִדְבַּר אַךְ הַנְּבִיאָה אֲשֶׁר יוֹדֵעַ  
 Jos. 2, 10. עֲשִׂיתֶם כִּי שִׁמְעֵנוּ אֵת אֲשֶׁר  
 Jos. 24, 31. יִדְעוּ וַיַּעֲבֹד יִשְׂרָאֵל אֵת ה'. דִּיהוֹשׁ  
 1 S. 12, 6. הָעֵלָה וַיֹּאמֶר שְׂמוּאֵל אֵל הָעָם  
 1 S. 21, 3. צִוִּיתֶךָ וַיֹּאמֶר דָּוִד לְאַחִימֶלֶךְ  
 1 S. 31, 7. בְּעֵבֶר וַיִּרְאוּ אֲנָשֵׁי יִשְׂרָאֵל • תַּנִּי' דִּפ'  
 1 Reg. 14, 8. הָלַךְ וַאֲקַרַע אֵת הַמַּמְלָכָה  
 1 Reg. 14, 19. מְלָךְ וַיִּתֵּר דְּבָרֵי יִרְבְּעָם • קִדְמ' דִּם

258.

ג' יחיד' דסמי' לה' וכל חד וחד לי' דסמי' וסימ'

3 Wörter kommen 1 Mal mit darauffolgendem 'לה' vor,  
sonst folgt darauf 'ה' אָל

Prov. 20, 22. אַל תאמר אשלמה רע קוה לה'

Dan. 9, 4. וְאַתְּפִלֶּה לֵה' אלהי ואתודה

2 Chr. 13, 14. ויפנו יהודה והנה להם. ויצעקו לה' המלחמה

וְכָל קְרִי' אֵן דאית קוה אַל ה' • וְאַתְּפִלֶּה  
אַל ה' • וַיִּצְעֲקוּ אֶל ה'

259.

ט' יחיד' דמשמ' מ' מן תרי' מלין ולי' זוג' וסי'

9 Wörterpaare, die nur ein Mal mit Mem praefix. des  
ersten Wortes vorkommen.

Ex. 34, 29. ויהי בדרת משה ויהי סני

Lev. 1, 1. ויקרא אל משה ויאהל מועד

Lev. 13, 3. וראה הכהן את הנגע מעור בשרו

Lev. 27, 17. אם משנת היבל יקריש משנת היבל

Num. 10, 12. ויסעובני ישראל למסעיהם ומפדבר סיני

Deut. 34, 1. ויעל משה מערכות מערבת מואב

Jer. 39, 14. וישלחו ויקחו את ירמיהו מחצר המטרה

Jona 4, 11. ואני לא אחוס על נינוה משתים עשרה

Neh. 5, 14. גם מיום אשר צוה אותי משנת עשרים

260.

ד' יחיד' וְאַלְהָה ולי' דסמי' וסי'

7 Wörter kommen nur ein Mal mit vorhergehendem  
וְאַלְהָה vor.

Ex. 28, 4. וְאַלְהָה הַבְּגָדִים אשר יעשו חשן

Num. 26, 57. הַלְוִי לַמִּשְׁפַּחֹתָם לַגְּרִשׁוֹן פְּקוּדֵי

Jud. 3, 1. אשר הניח ה' לנסות הגוים

1

וּבְכָל יוֹם ויום מרדכי מתהלך Est. 2, 11.

אֲנַחְנוּ כְּרַחֲמֵי אִמְנָה וְאֵת Neh. 10, 1.

לֹא הָיִיתִי בִירוּשָׁלַם וְהָ Neh. 13, 6.

5

256.

ט' יחיד' וְזָמָה פת' ולי' דסמי' וסי'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorbergehendem זָמָה  
(Mem mit Pathach) vorkommen; ein Mal kommt ein

Wort mit זָמָה vorher vor.

וְזָמָה וְאֵת וירדו שלשת אלפים Jud. 15, 11.

לָךְ הַמָּה עִם בֵּית מִיכָה Jud. 18, 3.

לִי ויאמר את אלהי Jud. 18, 24.

זָה אֲשֶׁר עֲשִׂיתִי. ב' בַּפִּסּוֹ Jud. 18, 24.

יֵשׁ כִּי לֹא הָיָה כָּל בֵּית אָבִי 2 S. 19, 29.

כָּצַע אִמְרַתָּם שׂוֹא עֶבֶד אֱלֹהִים Mal. 3, 14.

יִתְרוֹן וְגַם זֶה רַעֲהָ חוּלָה Koh. 5, 15.

וַיַּעֲשֶׂה וּבְכָל יוֹם וְיוֹם מִרְדֵּכִי Est. 2, 11.

20 וַיִּשְׁאַלְתָּךְ וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לֹא אֶסְתֵּר הַמַּלְכָּה Est. 9, 12.

בְּתַר דִּם

1 וְחַד וְזָמָה קוֹל • פֶּתַח קֶטָן • וַיֹּאמֶר שְׂמוּאֵל 1 S. 15, 14.

וְזָמָה קוֹל הַצֶּאֱזָן

25

257.

ד' יחיד' מְלֶךְ סמי' למלה ולי' זוג' וסי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem מְלֶךְ vor.

Ez. 37, 22. וּמְלֶךְ אֶחָד וְעֲשִׂיתִי אִתְּם לְגוֹי

Koh. 1, 1. מְלֶךְ בִירוּשָׁלַם דְּבַרִי קֵהֶלֶת

Esra 5, 11. וּמְלֶךְ לְיִשְׂרָאֵל וּכְנַמָּא פִתְגַמָּא

Neh. 6, 7. מְלֶךְ בִיהוּדָה וְגַם נְבִיאִים הַעֲמַדְתָּ

30

35

1 Reg. 5, 28. וְאַתָּה תַעֲשֶׂה יְסֵה • ב' סַפְסוּק'  
 Ez. 38, 9. וְאַתָּה בִי הוֹהֵרַת • כְּתָר' דַּס'  
 Ps. 145, 15. נִוְחָן עֵינֵי כָל אֱלֹיִךְ יִשְׁבְּרוּ  
 Dan. 12, 13. לָךְ לִקְוֹן וְתִנּוּחַ וְתַעֲמַד

263.

ח' יְחִידִי' אֶרְצָה וְלִית דַּסְמִי' וְסִי'

8 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אֶרְצָה vor.

Gen. 20, 1. אֶרְצָה הַגִּבּוֹב וְיִסַּע מִשָּׁם אֲבָרָהֶם  
 Gen. 32, 4. שְׁעִיר וְיִשְׁלַח יַעֲקֹב מִלֵּאכִים  
 Gen. 46, 28. גִּשְׁן וְאֵת יְהוּדָה שִׁלַּח לִפְנֵי  
 Ex. 4, 20. מִצְרַיִם וְיִקַּח מֹשֶׁה אֵת אֲשֶׁתוֹ  
 Jer. 50, 3. לְשִׁמָּה כִּי עֹלָה עֲלֶיהָ גּוֹי מִצְפּוֹן  
 Ez. 12, 19. מִמְּלֵאָה וְאָמַרְתָּ אֵל עַם הָאָרֶץ  
 Jes. 8, 23. וְבִלּוֹן (כִּי לֹא מוֹעֵף לְאִשֶׁר  
 Jes. 8, 23. וְאֶרְצָה נִפְתָּלִי (מוֹצֵק לָהּ • ב' בַּפִּס')

264.

י' א' יְחִידִי' וְהוּא וְלִי דַסְמִי' וְסִימ'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem וְהוּא vor.

Gen. 42, 38. וְהוּא לְבָדִי וְיֹאמַר לֹא יִרַד בְּנֵי  
 Gen. 49, 20. יָתֵן מֵאֲשֶׁר שָׁמְנָה לְחִמּוֹ  
 1 S. 20, 29. וְיֹאמַר שִׁלַּחֲנִי נָא  
 2 S. 14, 19. וְיֹאמַר הַמֶּלֶךְ הִיד יוֹאֵב  
 2 S. 15, 30. וְדוֹד עֹלָה בַמַּעֲלָה הַזֹּתִים  
 1 Reg. 19, 4. הֲלֹךְ בַּמַּדְבָּר דֶּרֶךְ יוֹם  
 2 Reg. 2, 23. עֹלָה וְיַעֲלֶה מִשָּׁם בֵּית אֵל  
 2 Reg. 5, 25. בָּא וְיַעֲמֵד אֵל אֲדָנָיו  
 2 Reg. 6, 32. אָמַר וְאֵלִישֶׁע יֹשֵׁב בְּבֵיתוֹ  
 Zach. 6, 13. יִבְנֶה אֵת הַיְכָל ה'  
 Ps. 37, 5. יַעֲשֶׂה גּוֹל עַל ה' דֶּרֶכְךָ

1 וְאֵלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר ה' אֵל יִשְׂרָאֵל  
 מִשְׁפָּחוֹת בְּנֵי מִרְיָי מַחֲלֵי וּמִשִּׁי  
 הַעֲמֻדִים וּבְנֵיהֶם מִבְּנֵי הַקְּהָלִי  
 שָׂרֵי הַגִּזְבִּיּוֹם אֲשֶׁר לְמֶלֶךְ שְׁלֹמֹה  
 5 ד"ה

261.

י"א יְחִיד' אֶתָּה וְלִי דַסְמִי' וְסִי'

11 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem אֶתָּה vor.

Gen. 27, 24. אֶתָּה זֶה וְיֹאמַר אֶתָּה זֶה בְּנֵי  
 Gen. 41, 40. תְּהִיָּה עַל בֵּיתִי וְעַל פִּיךָ  
 Ex. 7, 2. תְּדַבֵּר אֵת כָּל אֲשֶׁר אֲצֻק  
 2 S. 12, 7. הָאִישׁ וְיֹאמַר נָתַן אֵל דוֹד  
 2 S. 17, 6. דְּבָר וְיִבֵּא חוֹשִׁי אֵל אֲבִישָׁלוֹם  
 2 S. 20, 6. קַח וְיֹאמַר דוֹד אֵל אֲבִישִׁי  
 1 Reg. 1, 24. אֶמְרָתָּ וְיֹאמַר נָתַן אֲדָנִי הַמֶּלֶךְ  
 1 Reg. 8, 43. הַשְּׁמַע הַשָּׁמַיִם מִכּוֹן שִׁבְתֶּךָ • דִּנְכָרִי  
 Jer. 46 28. אֵל תִּירָא עֲבָדֵי יַעֲקֹב • כְּתָר'  
 Ez. 43, 10. כֵּן אֲדָם הִגִּד אֵת בֵּית יִשְׂרָאֵל  
 Ps. 89, 10. מוֹשֵׁל בְּנֵאוֹת הַיָּם

262.

וְחִלּוֹף

י"א יְחִיד' וְאֶתָּה וְלִי דַסְמִי' וְסִי'

30 11 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, nur 1 Mal mit vorhergehendem וְאֶתָּה vorkommen.

Num. 16, 17. וְאֶתָּה וְאֶתְּרוֹן וְקַח וְאִישׁ מִחַתְתּוֹ  
 Deut. 9, 2. שְׁמַעְתָּ עִם גְּדוֹל וְרַם בְּנֵי עֲנָקִים  
 Jud. 11, 27. עָשָׂה וְאֲנֹכִי לֹא חֲטָאתִי לָךְ  
 1 S. 15, 6. עָשִׂיתָה וְיֹאמַר שְׂאוּל אֵל הַקִּינִי  
 1 S. 25, 6. שְׁלוֹם וְאָמַרְתָּם כֹּה לְחִי  
 1 Reg. 1, 20. אֲדָנִי הַמֶּלֶךְ עֵינֵי כָל יִשְׂרָאֵל  
 1 Reg. 5, 23. תִּשָּׂא עֲבָדֵי יִרְדּוּ מִן הַלְּבָנוֹן

267.

ו' מלין מן ג' אתין מורדפין וסי' בבבל

6 Wörter, in denen ein Buchstabe 3 Mal hintereinander wie in dem Worte **בְּבַבְל**, vorkommt.

Zach. 2, 12.	כי כה אמר ה' צבאות	בְּבַבְת
Ps. 9, 14.	ה' ראה עניי משנאי	חֲנַנְנִי
Ps. 105, 13.	ויתהלכו מגוי אל גוי. דתה'	וּמִמְלֻכָּה
1 Chr. 16, 20.	וחברו - דר"ה	מִמְלֻכָּה
Neh. 9, 23.	ובניהם הרבית ככבבי	פְּכַכְבִּי
2 Chr. 15, 6.	וכתחו גוי בגוי ועיר בעיר	הַמְמָם

268.

ג' פסוקים מתחלפין בתבת' וסי'

3 Verse, in denen dieselbe Redensart unter von einander abweichender Form vorkommt.

Gen. 13, 15.	כי את כל הארץ • ולוֹרְעָה עַד עוֹלָם
Deut. 28, 46.	והיו בך לאות • וּבִזְרָעָה עַד עוֹלָם
2 Reg. 5, 27.	וצרעת נעמן • וּבִזְרָעָה לְעוֹלָם

269.

שְׁמָה מן כ"ג כל חד וחד לי' דכו' וכל מלה אחרי מן לישנא דכות' וסימנ'

Verzeichniss von 23 Wörtern, die in der angegebenen Form oder Bedeutung nur ein Mal vorkommen, mit einer kleinen Veränderung (etwa durch praefixum) oder in anderer Bedeutung aber immer diese Form haben.

Gen. 18, 13.	ויאמר ה' אל אברהם • וכל האַמְנָם	אֲמָנָם
	דכות'	
Gen. 37, 4.	ויראו אחיו כי אתו • וכל בְּדַבְרוֹ	דְּבָרוֹ
	דכות'	
Ex. 31, 14.	ושמרתם את השבת • וכל מְעַמְיָה	עַמְיָה
	דכות'	

265.

ו"ז יחיד' עַד ולית דסמי' וסימ'

17 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem עַד vor.

Gen. 3, 19.	עַד שׁוֹבֵךְ	בועת אפך תאכל לחם
Ex. 22, 8.	הַאֱלֹהִים	על כל דבר פשע על שור
Lev. 26, 18.	אֱלֹהֵי	ואם עד אלה לא תשמעו
1 S. 15, 3.	אִשָּׁה	עתה לך והכיתה את עמלק
1 S. 20, 41.	דָּוִד	הנער בא ודוד קם
2 S. 4, 6.	תוֹךְ	והנה באו עד תוך הבית
1 Reg. 7, 23.	שִׁפְחוֹ	ויעש את הים מוצק • דמ'
Jer. 4, 18.	לִבְךָ	דרכך ומעלליך עשו אלה
Micha 1, 9.	יְהוּדָה	כי אנושה מכותיה
Micha 4, 10.	בְּכָל	חולי וגחי בת ציון
Ps. 4, 3.	מָה	בני איש עד מה כבודי
Ps. 118, 27.	קְרִינֹת	אל ה' ויאיר לנו
Job 22, 23.	שָׁפֵי	אם תשוב עד שדי תבנה
Job 38, 11.	פֶּה	ואמר עד פה תבוא
Dan. 4, 14.	דְּבַרְתָּ	בגורת עירין פתגמא ומאמר
Neh. 2, 16.	כֵּן	והסגנים לא ידעו אנה
2 Chr. 16, 14.	לְמֵאֵד	ויקברוהו בקברתיו • דר"ה

266.

ח' יחידין כל חד לית זוגה וסימ'

8 Wörter (aus dem Stamme **חָוָה**), die in angegebener Form nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 10, 31.	לְנוֹיָהִם	אלה בני שם
Gen. 20, 4.	הַגּוֹי	ואבימלך לא קרב אליה
Jer. 27, 11.	וְהַגּוֹי	אשר יביא את צוארו
Jes. 50, 6.	גּוֹי	נתתי למכים
Jes. 58, 2.	כְּגוֹי	ואותי יום יום ידרשון
Jes. 60, 12.	וְהַגּוֹיִם	כי הגוי והממלכה
Zeph. 2, 9.	גּוֹי	לכן חי אני נאם ה' צבאות • דצפני'
Zach. 8, 22.	וְגוֹיִם	ובאו עמים רבים וגוים • דזכרי'

2 Chr. 36, 20.	השארית מן החרב . וכל ויגל את דכות'	ויגל	1	ויאמרו חאנשים ההמה . וכל להקריב דכות' ומערת ובית ענות . וכל לישן עניה דכות'	הקריב	Num. 9, 7.
					ענות	Jos. 15, 59.
270.			5	ויפלו חבלי מנשה . וכל פחבלי דכות'	חבלי	Jos. 17, 5.
	שטה מן ר"ן מלין דכל חד וחד לי' דכות' וכל חד וחד כל ספרא דכותי' וסימנ'			עברו מיכל המים . וכל שום אתתא דכו'	מיכל	2 S. 17, 20.
	Verzeichniss von 16 Wörtern, die in der ganzen heiligen Schrift, mit Ausnahme eines Buches, nur ein Mal vorkommen, in dem ausgenommenen Buche aber immer so vorkommen.		10	וחיל פבד וישלח שמה סוכים . וכל ובחיל פבד דכות'		2 Reg. 6, 14.
	Gen. 32, 26. וירא כי לא יכל לו . וכל יחזקאל דכות'	ותקע		ולא הסיף עוד מלך מצרים . וכל להסיף דכות'	הסיף	2 Reg. 24, 7.
	Lev. 13, 51. וראה את הגנע . וכל יחזקאל דכות'	למלאכה	15	דגש . ויעף אלי אחד . וכל שום אתתא דכו'	רצפה	Jes. 6, 6.
	Num. 31, 18. וכל הטף בנשים . וכל שיר השירים דכות'	בנשים		כבטן עקב את אחיו . וכל שום אתתא דכות'	שרה	Hos. 12, 4.
	Deut. 6, 17. שמורת שמרון את . וכל תהלות דכות'	ועדתיו		ישוב ירחמנו יכבוש . וכל ממצולות דכות'	במצולת	Micha 7, 19.
	1 S. 1, 9. ותקם הגה אחרי אכלה . וכל יחזקאל דכות'	מוזות	20	כי דרש דמים אותם . וכל לשון דכר דכו' קמץ	וכר	Ps. 9, 13.
	1 S. 17, 18. ואת חריצי החלב . וכל אסתר דכותי'	ואת עשרת		כי הלל רשע על תאות . וכל שום אנש דכותיה	הלל	Ps. 10, 3.
	1 Reg. 20, 27. ובני ישראל התפקרו . וכל וידבר דכותי'	התפקרו	25	שבר זרוע רשע . וכל טוב ורע דכות'	ורע	Ps. 10, 15.
	Ez. 37, 24. ועבדי דוד מלך עליהם . וכל משלי דכות'	ורועה		על זאת יתפלל כל חסיד . וכל ממצא דכות'	מצא	Ps. 32, 6.
	Jes. 4, 2. ביום ההוא יהיה צמח . וכל שיר השירים דכו'	לצבי		צוה אלהיך עוך עווה . וכל שום אנש דכות'	עווה	Ps. 68, 29.
	Ps. 49, 15. כצאן לשאול שתו . וכל תריסר דכותי'	ירעם	30	ואהיה אצלו אמון . וכל שום אנש דכות'	אמון	Prov. 8, 30.
	Ps. 145, 21. ה' ידבר פי . וכל ירמי' דכות'	תהלת		גם אור רשעים ידעך . וכל וניה דכות'	ניה	Job 18, 5.
	Job 10, 17. תחדש עריך נגדי . וכל דניאל דכו'	וצבא	35	במלחמה ועמד על . כנו מעביר . וכל ובמלחמה דכות'		Dan. 11, 20.
	Prov. 23, 13. אל תמנע מנער מוסר . וכל יחזקאל דכו'	לא ימות		מן בניהם אשר נותרו . ד"ה . וכל למם עבד דכותי'	למם	2 Chr. 8, 8.
				כה אמר סנחריב . דד"ה . וכל במצור ובמצוק דכות'	במצור	2 Chr. 32, 10.

Jer. 9, 9.	על ההרים אשא בכי . וכל	מקנה	1	ה' אליך ונשוכה . וכל תהלות	השיבנו	Thr. 5, 21.
Gen. 23, 18.	קרי' דכות' במ"א . לאברהם			דכות'		
	למקנה			לפני אלהים ויחר אף ה' בעזא . ד"ה . וכל		1 Chr. 13, 10.
Jer. 18, 8.	ושב הגוי ההוא מרעתו . וכל	על הרעה		תהלות דכותי'		
	קרי' דכו' במ"א . אל הרעה		5	ויבאה' עליהם את שרי . ד"ה	ויאכרהו	2 Chr. 33, 11.
2 S. 24, 16.	וישלח ידו המלאך			וכל שפטים דכותי'		
	דשמ'					
Jer. 34, 14.	מקץ שבע שנים תשלחו . וכל	חפשי				
Jes. 58, 6.	קרי' דכו' במ"א חפשים .					
	הלוא זה צום					
Jer. 39, 11.	נבוכדראצר מלך בבל	ניצו				
2 Reg. 16, 15.	וכל קרי' דכו' במ"א . ויצוה*		10	שמה מן כ"א מלין דכל חד וחד לית במפרא כותי'		
	המלך אחז			וכל קרי' דכותיה במ"א וסימניהון		
Ez. 6, 13.	יודעתם כי אני ה' בהיות .	מזבחותיהם		Verzeichniss von 21 Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift nur ein Mal so vorkommen, während sie in den übrigen Büchern immer so vorkommen, mit Ausnahme einer Stelle.		
Jer. 17, 1.	וכל קרי' דכו' במ"א . חטאת		15			
	יהודה (מזבחותיכם)			ואלה תולדת בני נח שם .	ויולדו	Gen. 10, 1.
Zach. 3, 10.	ביום ההוא נאם ה' צבאות .	תקראו		וכל קרי' דכותי' במ"א . כי		Deut. 21, 15.
Jer. 3, 19.	וכל קרי' דכו' במ"א . ואנכי			תהיין לאיש (ויולדו)		
	אמרתי איך אשיתך (תקראו)			לבבך ושכחת את ה' . וכל	ורם	Deut. 8, 14.
Mal. 3, 22.	תורת משה עברי	זכרו	20	קרי' דכות' במ"א מלע' . על		Jes. 2, 12.
Job 18, 17.	וכל קרי' דכו' במ"א . זכרו			כל גאה ורם (ורם)		
	אבר מני ארץ			כי יסיתך אחיך בן אמך .	בפתר	Deut. 13, 7.
Ps. 23, 5.	לפני שלחן נגד . וכל קרי' דכו'	תערף		וכל קרי' דכות' במ"א . כי		1) 2 S. 12, 12.
Joel 1, 20.	במ"א . גם בהמות שדה			אתה עשית בפתר		
	תערוג		25	כי היו בני יוסף שני ממות .	ומגדשיהם	Jos. 14, 4.
Ps. 72, 20.	כלו תפלות דוד בן ישי . וכל	ישי		וכל קרי' דכו' במ"א		
Jes. 18, 7.	קרי' דכו' במ"א . בעת ההיא			ומגדשיהן . כל הערים אשר		Num. 35, 7.
	יובל שי			הרי בגלבע אל טל ואל מטר	משיח	2 S. 1, 21.
Ps. 107, 30.	כי ישתקו וינחם . וכל קרי'	וישמחו		וכל קרי' דכות' במ"א . רוח		Thr. 4, 20.
Job 21, 12.	דכו' במ"א . ישאו בתף וכנור		30	אפינו משיח ה'		
	(וישמחו)			ויספ עוד אבנר לאמר אל	אחיק	2 S. 2, 22.
Ps. 119, 167.	נפשי עדתיך . וכל קרי' דכו'	שמרה		עשהאל		
1 Chr. 29, 18.	במ"א שמרה . ה' אלהי			וכל קרי' דכות' במ"א . לאחיק		Gen. 20, 16.
	אברהם			ולשרה אמר הנה		
Koh. 1, 11.	אין זכרון לראשונים . וכל	זכרון	35	ואמרת כהאמר המלך . דמלכי	ומים	1 Reg. 22, 27.
Lev. 23, 24.	קרי' דכו' במ"א . דבר אל			וכל קרי' דכו' במ"א . למען		Ez. 4, 17.
	בני ישראל בחדש (זכרון)			יחסרו לחם ומים		
Koh. 2, 21.	כי יש אדם שעמלו . וכל	בחכמה				

1) Zusatz von anderer Hand.

Jud. 13, 5.	1 יחל קמ' והוא יחל להושיע. וכל קרי' יחל פת'	1 קרי' דכו' במ"א . והנה מחלקת הכהנים . ד"ה (בַּחֲמָה)	1 Chr. 28, 21.
1 S. 12, 8.	2 וישיבום כאשר בא יעקב מצרים. וכל קרי' וישיבם	3 ומוצא אני מר ממות . וכל קרי' דכו' במ"א . לא יהיה משם עוד עול (וְהַחֲטָא)	Koh. 7, 26.
1 S. 21, 2.	5 נבה ויבא דוד נבה אל אחימלך . וכל קרי' נבה	10	Jes. 65, 20.
2 S. 12, 3.	2 כבשה ולרש אין כל . וכל קרי' כשבה		
2 S. 15, 19.	10 איתי דגש ויאמר המלך אל אתי . וכל קרי' איתי . רפי	272.	
2 S. 21, 12.	15 בית שן וילך דוד ויקח את עצמות . וכל קרי' בית שָׁאן		
1 Reg. 3, 2.	15 נבנה רק העם מובחים בכמות . וכל קרי' נבנה		
2 Reg. 3, 19.	15 מבחור והכיתם כל עיר . וכל קרי' מבחר	Verzeichniss von Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift immer so vorkommen, in den übrigen Büchern aber in anderer Form.	
Jer. 7, 31.	15 על לבי ובנו במות התפת . וכל קרי' אל לבי	Gen. 12, 7.	הַנְּרָאָה וירא ה' אל אברם . וכל קרי' הַנְּרָאָה
Jer. 26, 23.	20 אוריהו ויוציאו את אוריהו ממצ'. וכל קרי' אוריה	Gen. 38, 1.	חִירָה ויהי בעת ההיא וירד יהודה . וכל קרי' חִירָם
Jer. 36, 22.	20 האח והמלך יושב בית החרף . וכל קרי' האח	Ex. 8, 5.	וְאֲשַׁלְּחָה את העם ויובחחו לה' . וכל קרי' וְאֲשַׁלְּחָה
Jer. 46, 4.	25 הפרינות אסרו הסוסים ועלו . וכל קרי' השְׁרִינֹנֹת	Ex. 25, 20.	פְּרָשִׁים כְּנָפִים והיו הכרוכים . וכל קרי' פְּרָשִׁים כְּנָפִים
Ez. 1, 1.	25 נהר כְּבָר ויהי בשלשים שנה . וכל קרי' נהר פְּרָת	Ex. 26, 16.	וְאִמָּה וְחֲצֵי הָאִמָּה ארך הקרש . וכל קרי' אִמָּה וְחֲצֵי הָאִמָּה
Ez. 1, 2.	30 יונקין בחמשה לחדש היא השנה . וכל קרי' יְהוֹנִקִין	Lev. 13, 20.	מִרְאָה וראה הכהן והנה . וכל קרי' מִרְאָה
Ez. 45, 23.	30 לחל מלרע ואת עמי יודו . וכל קרי' לחל מלעיל	Num. 15, 14.	וכי יגור אֲתֶכֶם גר . וכל קרי' אֲתֶךָ
Ez.	לנשיא מלע' . וכל קרי' לְנָשִׂיא מלר'	Num. 33, 42.	כְּפֹנֵן ויסעו מצלמנה . וכל קרי' כְּפֹנֵן
Jes. 8, 17.	35 וקויתי וחכתי לה' המסתיר . וכל קרי' קויתי	Deut. 2, 1.	וְנִפְן וְנִפְע . מ"ת . וכל קרי' וְנִפְן וְנִפְע
Jes. 49, 4.	קרי' כליתי ואני אמרתי לריק יגעתי . וכל קרי' כליתי	Deut. 4, 11.	וְתִקְרְבוּן וְתַעֲמְדוּן תחת ההר . וכל קרי' וְתִקְרְבוּ וְתַעֲמְדוּ
Hos. 1, 6.	35 תריסר יחזקנה וכל קרי' יחזקנהו	Deut. 4, 45.	אֱלֹהֵי הָעֵדוּת והחקים . וכל קרי' אֱלֹהֵי הָעֵדוּת
Ps. 18, 50.	רְחַמָּה ותהר עוד ותלד בת . וכל קרי' רְחַמָּה	Jos. 10, 23.	מִן הַמַּעֲרָה ויעשו כן ויוציאו . וכל קרי' מִהַמַּעֲרָה



273.

שְׁמָה מִן מ' מְלִין דְּכַל חַד וְחַד לִי דְסַמִּי' וְכַל קְרִי'  
חֲלוּף וְסִימ'

Verzeichniss von 40 Wörtergruppen, die nur ein Mal  
in dieser Wortfolge vorkommen, sonst aber immer in einer  
andern Wortfolge.

- Ex. 16, 23. שִׁבְתוֹן שִׁבַת וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים הוּא אֲשֶׁר-וְכַל קְרִי' שִׁבַת שִׁבְתוֹן  
Ex. 29, 18. אֲשֶׁה לָהּ הוּא וְהִקְטַרְתָּ אֵת כָּל הָאֵילִם  
ס"פ. וְכַל קְרִי' אֲשֶׁה הוּא לָהּ  
Ex. 36, 17. לְלֹאֵת הַמְּשִׁים וַיַּעַשׂ לְלֹאֵת הַמְּשִׁים. וְכַל קְרִי' הַמְּשִׁים לְלֹאֵת  
Lev. 12, 8. אֶחָד לְעֵלָה וְאֶחָד לְחִטָּאת וְאִם לֹא תִמְצָא. וְכַל קְרִי' אֶחָד לְחִטָּאת  
וְאֶחָד לְעֵלָה  
Lev. 16, 4. וְרָחַץ בַּמַּיִם אֵת בְּשָׂרוֹ כַתְּנַת בַּד קִדְשׁוֹ. וְכַל קְרִי' וְרָחַץ בְּשָׂרוֹ בַּמַּיִם  
Lev. 19, 3. אִמּוֹ וְאָבִיו אִישׁ אִמּוֹ וְאָבִיו. וְכַל קְרִי' אָבִיו וְאִמּוֹ  
Lev. 20, 25. בְּבִהְמָה וּבְעוֹף וְהִבְדַּלְתֶּם בֵּין הַבְּהֵמָה. וְכַל קְרִי' בְּעוֹף וּבְבִהְמָה  
Lev. 21, 2. לְאִמּוֹ וּלְאָבִיו כִּי אִם לְשֹׂארוֹ. וְכַל קְרִי' לְאָבִיו וּלְאִמּוֹ  
Lev. 23, 21. חֲקַת עוֹלָם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם וּקְרִאתֶם בְּעֵצִים. וְכַל קְרִי' לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכָל מוֹשְׁבֵיכֶם  
Num. 31, 22. אַף אֵת הַזָּהָב וְאֵת הַכֶּסֶף. וְכַל קְרִי' אֵת הַכֶּסֶף וְאֵת הַזָּהָב  
Deut. 6, 18. הַיֵּשֶׁר וְהַטּוֹב וְעֲשִׂיתָ. וְכַל קְרִי' הַטּוֹב וְהַיֵּשֶׁר  
Deut. 16, 18. מִשְׁפַּט צְדָק שִׁפְטִים וּשְׁטָרִים. וְכַל קְרִי' צְדָק וּמִשְׁפַּט  
Jos. 18, 1. וְהָאָרֶץ נִכְבְּשָׁה וַיִּקְהֲלוּ כָל עַדְת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְכַל קְרִי' וְנִכְבְּשָׁה הָאָרֶץ  
Jos. 24, 14. בְּתָמִים וּבְאִמָּת וַעֲתָה יִרְאוּ אֵת ה'. וְכַל קְרִי' בְּאִמָּת וּבְתָמִים

- Ps. 72, 19. אָמֵן וְאָמֵן וּבִרְוַח שֵׁם כְּבוֹדוֹ. וְכַל קְרִי' אָמֵן אָמֵן  
Ps. 115, 10. בֵּית אֱהֲרֹן בְּטַחוּ כְהֵ. וְכַל קְרִי' בְּנֵי אֱהֲרֹן  
Prov. 1, 1. מִשְׁלֵי שְׁלֹמֹה בֶן דָּוִד. וְכַל קְרִי' דְּבָרֵי שְׁלֹמֹה  
Prov. 9, 9. לְחָכְם תֵּן לְחָכְם וַיַּחֲכֶם עוֹד. וְכַל קְרִי' לְחָכְם  
Job 15, 9. וְלֹא נִדְעָה מַה יִּדְעַת וְלֹא נִדְעָה. וְכַל קְרִי' לֹא נִדְעָה  
Job 39, 10. רִים הַתְּקַשְׁרִים בַּחֲלֹם. וְכַל קְרִי' רִאִים חוֹלָה יִשְׁרְעָה חוֹלָה. וְכַל קְרִי' חוֹלָה  
Koh. 5, 12. יִקְרָה שְׁבַתִּי וְרֵאָה תַחַת הַשָּׁמֶשׁ. וְכַל קְרִי' יִקְרָא  
Dan. 3, 27. עֲדַת קַמְזָן וְרִיחַ נוֹר לֹא. וְכַל קְרִי' פַתַח עֲדַת ה'  
Dan. 3, 5. קָל קַמְזָן (?) מִתְּכַנְשֵׁין אַחַשְׁדַּרפְּנֵיא. וְכַל קְרִי' קָל פַתַח  
Dan. 7, 7. לָהּ פַת' בְּאַתֵּר דְּנֵה חוּזָה הוּיָת. וְכַל קְרִי' קַמְזָן  
Dan. 7, 13. כְּבָר פַתַח חוּזָה הוּיָת בַּחוּזֵי לִילִיא. וְכַל קְרִי' קַמְזָן  
Dan. 11, 42. בְּאַרְצוֹת פַת' וַיִּשְׁלַח יָדוֹ בְּאַרְצוֹת. וְכַל קְרִי' קַמְזָן  
רות תְּדַבְּקוֹן וְכַל קְרִי' תְּדַבְּקוֹן  
שִׁיר הַשִּׁירִים הִרְאֵנִי הַשְּׁמִיעֵנִי. וְכַל קְרִי' הִרְאֵנִי הַשְּׁמִיעֵנִי  
Thr. 1, 1. קִינּוֹת רַבָּתִי בְּגוֹיִם. אִיכָּה יִשְׁבֶּה. וְכַל קְרִי' רַבָּת  
אֶסְתֵּר וְעֲשָׂרִים וּמֵאָה. וְכַל קְרִי' מֵאָה וְעֲשָׂרִים  
אֶסְתֵּר לְחֹדֶשׁ מִלְרַע. וְכַל קְרִי' לְחֹדֶשׁ מִלְרַע  
עוֹרָא יִשְׁנַע יוֹצֵדֶק יוֹרִיב יוֹנְקִים יוֹנְדַע. וְכַל קְרִי' יוֹנְדַע יוֹשְׁעַע יוֹצֵדֶק יוֹרִיב יוֹנְקִים יוֹנְדַע

Hos. 13, 15.	קָרִים רוּחַ כִּי הוּא בֵּין אַחִים • וְכָל קָרִי' רִיחַ קָרִים	1	וְשָׂה נָשׂוּר וַיַּחֲנוּ עֲלֵיהֶם וַיִּשְׁחִיתוּ • וְכָל קָרִי' נָשׂוּר וְשָׂה	Jud. 6, 4.
Zach. 2, 6.	כַּפָּה רְחֹפָה וְכַפָּה אָרְפָה וְאָמַר אַנְהּ אַתָּה וְכָל קָרִי' כַּפָּה אָרְפָה וְכַפָּה רְחֹפָה	5	וּרְאוּ וּדְעוּ מִכֹּל הַמַּחְבְּאִים • וְכָל קָרִי' וּדְעוּ וּרְאוּ	1 S. 23, 23.
Ps. 89, 51.	רַבִּים עַמִּים זָכַר ה' חֲרַפְתָּ עַבְדֶּיךָ • וְכָל קָרִי' עַמִּים רַבִּים		וְהַמֶּלֶךְ אֲדֹנָי וַעֲתָה אֲשֶׁר בְּאַתִּילְדַּבְּרִי • וְכָל קָרִי' אֲדֹנָי הַמֶּלֶךְ	2 S. 14, 15.
Prov. 27, 14.	בַּבֶּקֶר הַשָּׂפִים מִבְּרַךְ רַעְהוּ בַקּוֹל גְּדוֹל • וְכָל קָרִי' הַשָּׂפִים בַּבֶּקֶר		בֵּין הַשָּׁמַיִם וּבֵין הָאָרֶץ וַיִּקְרָא אֲבִשְׁלוּם • וְכָל קָרִי' בֵּין הָאָרֶץ וּבֵין הַשָּׁמַיִם	2 S. 18, 9.
Job 16, 11.	אֵל אֵל יִסְגִּירֵנִי אֵל אֵל עוֹיֵל • וְכָל קָרִי' אֵל אֵל	10	הֲקָם לָהּ מִזִּבְחַת וַיִּבְאֵר גֹּדֵד אֵל דוֹד • דִּשְׁמֹ • וְכָל קָרִי' הֲקָם מִזִּבְחַת לָהּ	2 S. 24, 18.
Job 20, 17.	דָּבַשׁ וְחִמָּאָה אֵל יִרָא בַפְּלִגּוֹת • וְכָל קָרִי' חִמָּאָה וְדָבַשׁ		שְׁקָלִים חֲמִשִּׁים וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ אֵל אַרְוֵנָה דִּשְׁמֹ • וְכָל קָרִי' חֲמִשִּׁים שְׁקָלִים	2 S. 24, 24.
Job 29, 2.	כִּי־רָחִי קָרָם מִי יִתְנַנֵּי כִי־רָחִי קָרָם • וְכָל קָרִי' בְּיָמַי קָרָם	15	וּבְנֵי שְׁלֹמֹה וְהָיָה כִשְׁכַב אֲדֹנָי • וְכָל קָרִי' שְׁלֹמֹה בְנֵי	1 Reg. 1, 21.
Ruth. 4, 9.	לְכַלְיוֹן וּמַחְלוֹן וַיֹּאמֶר בְּעוֹ לֹקָנִים • וְכָל קָרִי' מַחְלוֹן וּכְלִיוֹן		אֵל יִשְׁעִיהוּ הַנָּבִיא בֶן אַמּוֹן וַיִּשְׁלַח אֹת אֱלִיקִים אֲשֶׁר עַל הַבַּיִת • דְּמַלְ • וְכָל קָרִי' אֵל יִשְׁעִיהוּ בֶן אַמּוֹן	2 Reg. 19, 2.
Dan. 1, 5.	שָׁנַיִם שְׁלוֹשׁ וַיִּמָּן לָהֶם הַמֶּלֶךְ • וְכָל קָרִי' שְׁלוֹשׁ שָׁנַיִם		הַנָּבִיא בְּיַד נְטוּיָה וּבְיָרֹעַ חֲזֻקָה וּנְלַחַמְתִּי אֲנִי • וְכָל קָרִי' בְּיַד חֲזֻקָה וּבְיָרֹעַ נְטוּיָה	Jer. 21, 5.
Dan. 11, 38.	בְּזָהָב וּבְכֶסֶף וְלֹאֵלָה מַעֲזִים • וְכָל קָרִי' בְּכֶסֶף וּבְזָהָב	20	לְחַרְבָּה לְשִׁמְטָה וְתַתֵּךְ חֲמַתִּי וְאִפִּי • וְכָל קָרִי' לְשִׁמְטָה וְלְחַרְבָּה	Jer. 44, 6.
1 Chr. 22, 15.	אָבֹן וְעֵץ וְעַמֵּךְ לְרַב עָשִׂי מְלֹאכָה • וְכָל קָרִי' עֵץ וְאָבֹן		וְרָבוּ וּפָרוּ וְהִרְבִּיתִי עֲלֵיכֶם אָדָם • וְכָל קָרִי' פָּרוּ וְרָבוּ	Ez. 36, 11.
1 Chr. 23, 30.	לְהַדוֹת וּלְהַלֵּל וְלַעֲמֹד בַּבֶּקֶר בַּבֶּקֶר • וְכָל קָרִי' לְהַלֵּל וּלְהַדוֹת	25	בְּנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִקְבְּצוּ בְנֵי יְהוּדָה • וְכָל קָרִי' בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	Hos. 2, 2.
1 Chr. 28, 10.	רָאָה עֲתָה כִּי ה' בָּחַר בְּךָ ד"ה • וְכָל קָרִי' עֲתָה רָאָה		וּבְנֵי יְהוּדָה	
2 Chr. 6, 13.	וְאַמּוֹת שְׁלוֹשׁ כִּי עָשָׂה שְׁלֹמֹה כִּי־וֹר ד"ה • וְכָל קָרִי' שְׁלֹשׁ אַמּוֹת	30		

## 274. כ' פסוקים דמשתכשין בהון י"ד מנהגן מיתרין וסימן אלין דנסבין וי"ו ואלין דלא נסבין וי"ו

Verzeichniss von 20 Versen, in deren Wortfolge (der Völkernamen Palästina's) leicht Fehler einschleichen; 14 von ihnen haben je eine eigene Reihenfolge, (die 6 andern kommen je 3 in einer angegebenen Reihenfolge vor); zugleich wird angegeben, welche mit und welche ohne Waw copulat. stehen.

וארד להצילו	Ex. 3, 8.
ואמר אעלה אתכם	Ex. 3, 17.
והיה כי יביאך ה' אל ארץ . הכנעני והחתי והאמרי והחוי והיבوسی . כתמפ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו	Ex. 13, 5.
Esra 7, 7.	
ויעלו מבני ישראל ומן הכהנים והלויים והמשררים והשערים והגתינים .	
כי ילך מלאכי . האמרי והחתי והפרזי והכנעני החוי והיבوسی . מתפכ"וס . סימן	Ex. 23, 23.
ראה הפקדתך היום הזה לנתוש ולנתוץ ולהאכיר ולהרום לבנות ולנטוע	Jer. 1, 10.
ואל מת אדם לאב ולאם ולבן ולבת לאח ולאחות .	Ez. 44, 25.
ושלחתי את הצרעה . את החוי את הכנעני ואת החתי . וכ"ת . סימן	Ex. 23, 28.
Gen. 13, 10.	
וישא לוט את עיניו וירא . את כל ככר הירדן את סרס ואת עמרה .	
Gen. 14, 16.	
וישב את כל הרכוש . וגם את לוט את הנשים ואת העם .	
Lev. 16, 24.	
ורחץ את בשרו במים . את בגדיו את עלתו ואת עלת .	
Num. 20, 8.	
קח את המטה . והקהל את העדה את העדה ואת בעירם .	
Deut. 31, 28.	
הקהילו אלי את כל זקני שבטיכם . את הדברים האלה את השמים ואת הארץ .	
ויעשו בני ישראל את הרע בעיני ה' . את ה' אלהיהם את הבעלים ואת האשרות .	Jud. 3, 7.
ושלחתי לפניך מלאך . הכנעני האמרי והחתי והפרזי החוי והיבوسی . כמתפ"וס . סימן	Ex. 33, 2.
את קלעי החצר את עמדיה ואת אדניה ואת המסך את מיתריו ואת כל כליו .	Ex. 39, 40.
Deut. 27, 13.	
ואלה יעמדו על הקללה ראובן גד ואשר ויובלן דן ונפתלי .	
שמר לך את אשר . האמרי והכנעני והחתי והפרזי החוי והיבوسی . מתפכ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	Ex. 34, 11.
עמלק יושב בארץ הנגב והחתי והיבوسی והאמרי יושב בהר והכנעני . תס"מך . סימן כולהון וי"ו .	Num. 13, 29.
ונשל גוים רבים . החתי והגרנשי והאמרי והכנעני והפרזי החוי והיבوسی . תגמכפ"וס . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	Deut. 7, 1.
כי ההרם תחרימם החתי והאמרי הכנעני והפרזי החוי והיבوسی . תמכפ"וס . סימן	Deut. 20, 17.
Ex. 10, 9.	
ויאמר משה בנערינו ובוקנינו בבנינו ובכנותינו כצאננו ובבקרנו .	
Ex. 39, 39.	
את מזבח הנחשת את ואת את ואת את הכיר ואת כנו .	
Hos. 2, 7.	
כי זנתה אמם . לחמי ומימי צמרי ופשתי שמני ושקויי	
ויאמר יהושע בואת תדעון . את הכנעני ואת החתי ואת החוי ואת הפרזי ואת הגרנשי והאמרי	Jos. 3, 10.
והיבوسی . כתופג"מס . סימן	
Gen. 33, 2.	
וישם את השפחות ואת ילדיהן ואת לאה ואת רחל ואת יוסף . י"ח פסוקין דמין	
דאית בהון את ואת ואת ואת ואת .	
ויהי כשמע כל המלכים . החתי והאמרי הכנעני הפרזי החוי והיבوسی . תמכפ"וס . סימן	Jos. 9, 1.
Num. 31, 22.	
אך את הזהב ואת הכסף את הנחשת את הברזל את הבדיל ואת העפרת .	
הכנעני ממזרח ומים והאמרי והחתי והפרזי והיבوسی בהר החוי . כמתפכ"סו . סימן ה' בקדמא ובתריהון וי"ו .	Jos. 11, 3.
בהר ובשפלה ובערבה . החתי האמרי והכנעני הפרזי החוי והיבوسی . תמכפ"וס . סימן	Jos. 12, 8.
1 Chr. 2, 2.	
דן יוסף ובנימין נפתלי גד ואשר . דד"ה .	
ותעברו את הירדן . האמרי והפרזי והכנעני והחתי והגרנשי החוי והיבوسی . מפכתג"וס . סימן	Jos. 24, 11.
Jer. 31, 28.	
והיה כאשר שקדתי לנתוש ולנתוץ ולהרס ולהאכיר ולהרע לבנות ולנטוע .	
Hos. 4, 2.	
אלה וכחש ורצח וגנב ונאף פרצו ודמים .	

- ובני ישראל ישבו • הכנעני החתי והאמרי והפרוי והחוי והיבוכי • כתמפ"ום • סימן  
 זאת התורה לעולה למנחה ולחטאת ולאשם ולמלואים ולזבח. Lev. 7, 37.  
 ועתה אלהינו האל הגדול הגבור • למלכינו לשרינו ולכהנינו ולנביאינו ולאבותינו  
 ולכל עמך. Neh. 9, 32.
- ויקהל דויד את כל שרי ישראל שרי ושרי ושרי ושרי • 1 Chr. 28, 1.  
 כל העם הנותר • דמלכי' • האמורי החתי הפרוי החוי והיבוכי • מתפ"ום • סימן 1 Reg. 9, 20.  
 הנה יד ה' הויה במקנך • בסוסים בחמרים בנמלים בבקר ובצאן. Ex. 9, 3.  
 וממחצית בני ישראל תקח אחד אחד מן החמשים מן האדם מן הבקר מן החמרים  
 ומן הצאן. Num. 31, 30.
- אעברה נא ואראה את הארץ הטובה • הירדן ההר הטוב הזה והלבנון. Deut. 3, 25.  
 כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים ואדני האדנים האל הגדול הגבור והנורא. Deut. 10, 17.  
 וככלות אלה נגשו אלי השרים • לכנעני החתי הפרוי היבוכי העמוני המואבי המצרי והאמרי.  
 כתפסעא"צם • סימן Esra 9, 1.
- הרבה העצים הרלק האש התם הכשר והרקח Ez. 24, 10.  
 ושאר העם הכהנים הלויים השוערים המשררים הנתינים וכל Neh. 10, 29.  
 ומצאת את לבכו • הכנעני החתי האמרי והפרוי והיבוכי והגרנשי • כתמפ"סג • סימן Neh. 9, 8.  
 ולקחת את הבגדים והלכשת את אהרן את הכתנת ואת מעיל האפור ואת האפור  
 ואת החשן. Ex. 29, 5.
- ונר הוליד את קיש • את שאול • את יהונתן ואת מלכי שוע ואת אבינדב ואת  
 אשבעל • תני' דס' • 1 Chr. 8, 33.
- כל העם הנותר דר"ה • החתי והאמרי והפרוי והחוי והיבוכי • תמפ"ום • סימן 2 Chr. 8, 7.  
 לך ה' הגדלה והגבורה והתפארת והנצח וההוד. 1 Chr. 29, 11.  
 ומהם ממנים על הכלים • הסלת והיין והשמן והלבונה והבשמים 1 Chr. 9, 29.

276.

- ר' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין וסי'  
 6 Verse, in denen eine Wörtergruppe von 3 Wörtern in angegebener Wortfolge abwechselt.
- Deut. 8, 11. השמר לך פן תשכח • מצותיו ומשפטיו  
 וחקתיו • וסי' צפ"ק  
 Deut. 11, 1. ואהבת את ה' אלהיך • וחקתיו ומשפטיו  
 ומצותיו • וסי' קפ"ץ  
 Deut. 26, 17. את ה' האמרת היום • חקיו ומצותיו  
 ומשפטיו  
 1 Reg. 2, 3. ושמרת את משמרת ה' אלהיך • חקתיו  
 ומצותיו ומשפטיו • וסימן דתרויהון קצ"ף  
 Deut. 30, 16. אשר אנכי מצוך היום • מצותיו וחקתיו  
 ומשפטיו  
 1 Reg 8, 58. להטות לבבנו אליו • מצותיו וחקיו  
 ומשפטיו • וסי' דתרוי' צק"ף

275.

- ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין וסי'  
 4 Verse, in denen dieselben 4 Wörter (aus einer Wörtergruppe von 5 Wörtern) in Beziehung auf das Waw copulat nach den angegebenen Zeichen abweichen.
- Num. 26, 33. וצלפחד בן חפר •  
 Jos. 17, 3. ולצלפחד בן חפר דיהושע • מחלה ונעה  
 חגלה מלפה ותרצה • וסי'  
 מוחמ"ו  
 10 Num. 27, 1. ותקרבנה בנות צלפחד • מחלה נעה וחגלה  
 ומלפה ותרצה • וסי' מנ"וו  
 Num. 36, 11. ותהיינה • מחלה תרצה וחגלה ומלפה  
 ונעה • וסי' מת"וו



Gen. 9, 18. ויהיו בני נח היצאים מן התבה שם  
 וְהָם וַיִּפֹּת וְסִי' . שו"ו  
 Gen. 10, 1. ואלה תולדת בני נח שם חם וַיִּפֹּת וְסִי' .  
 שח"ו

287.

ה' פסוקים מתחלפין בקהלת וסי'

5 Verse im Buche Koheleth, in denen ähnliche Phrasen  
 vorkommen und deren Verschiedenheit.

Koh. 1, 17. ואתנה לבי . שָׁנָם זֶה הוּא רַעְיוֹן רוּחַ  
 Koh. 2, 17. ושנאתי את החיים . כִּי הַפֶּל הַכֶּל  
 וְרַעוֹת רוּחַ  
 Koh. 2, 21. כי יש אדם . גַּם זֶה הַכֶּל וְרַעְיָה רַבָּה  
 Koh. 2, 23. כי כל ימיו מכאבים . גַּם זֶה הַכֶּל הוּא  
 Koh. 4, 16. אין קץ לכל העם . כִּי גַם זֶה הַכֶּל  
 וְרַעְיוֹן רוּחַ

288.

ה' פסוקין דרמין בשמותהו' ומתחלפין באתיהון ב'  
 באורי' וג' דר"ה וסימנ'

5 Verse, 2 im Pent. und 3 in d. B. d. Chr. in denen die-  
 selben Namen vorkommen, die aber verschieden sind  
 in Hinsicht des Waw copulat.

Ex. 6, 18. קרמ' דאורי' . וּבְנֵי קֵהֶת עֲמָרָם וַיִּצְהָר  
 וְחִבְרוֹן וְעִזְיָאֵל וְחִבְרוֹן  
 1 Chr. 6, 3. תני' דר"ה . וּבְנֵי קֵהֶת עֲמָרָם וַיִּצְהָר וְחִבְרוֹן  
 וְעִזְיָאֵל . וְסִי'  
 1 Chr. 2, 43. ובני חברון קרח ותפח ורקם ושמע  
 Num. 3, 19. תני' דאורי' . וּבְנֵי קֵהֶת לְמִשְׁפַּחְתָּם  
 עֲמָרָם וַיִּצְהָר וְחִבְרוֹן וְעִזְיָאֵל  
 1 Chr. 5, 28. קדמא דר"ה . וּבְנֵי קֵהֶת עֲמָרָם יִצְהָר  
 וְחִבְרוֹן וְעִזְיָאֵל וְסִי'  
 ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת  
 ושבעת

283.

בְּנֵי דקדים לְנִשְׂוֹ ב' בלישנ' וסי'

2 Mal geht in ähnlicher Form בְּנֵי דקדים לְנִשְׂוֹ dem  
 ausnahmsweise voran.

Gen. 31, 17. ויקם יעקב וישא את בניו  
 2 Chr. 21, 17. ויעלו ביהודה ויבקעוה

284.

שָׁמָן דקדים לַיִן ב' בליש' וסי'

2 Mal geht in ähnlicher Form שָׁמָן dem Wort יַיִן voran;  
 sonst geht immer יַיִן voran.

2 Chr. 2, 14. ועתה החטים והשערים והשָׁמָן והַיַּיִן  
 2 Chr. 11, 11. ויתן כהם נגידים ואצרות מאכל וְשָׁמָן  
 וַיַּיִן . וכל קרון קדים יַיִן לְשָׁמָן

285.

אבנים דקדים לעצים ד' בלישנ' וסי'

4 Mal geht אבן dem עץ in verschiedener Form voran.

Lev. 14, 45. ונתין את הבית את אבניו ואת עציו  
 Ez. 26, 12. ואבניך ועציך ועפרך בתוך מים ישימו  
 1 Chr. 22, 15. ועמך לרב עשי מלאכה  
 2 Chr. 2, 13. בן אשה מן בנות דן . דר"ה  
 וחד לבר ממסורתא  
 Jer. 3, 9. ותנאף את האבן ואת העץ

286.

ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון וסי'

3 Verse, in denen dieselben 3 Wörter vorkommen, die aber,  
 in Beziehung auf das Waw copulat. zu Jrrthum Veranlas-  
 sung geben, und die richtige Angabe derselben..

Gen. 7, 13. בעצם היום הזה בא נח וְשֵׁם וְהָם וַיִּפֹּת  
 וְסִי' . וו"ו



1 וְעִשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן . פסח (N. 28, 21.) עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן תַּעֲשֶׂה .  
 2 י"ט הראשון של חג (N. 29, 15.) לְאַרְבַּעַת עָשָׂר כְּבָשִׂים .  
 וכלהוּן לְשִׁבְעַת הַכְּבָשִׂים . ראשון (N. 29, 16.) שְׁנֵי  
 3 רביעי (N. 29, 19.) וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת  
 4 וְסִי' אֶב"ד עֵימִים . וכלהוּן וְשִׁעִיר חֲטָאת אֶחָד . ראשון  
 5 רביעי (N. 29, 16.) רביעי (N. 29, 25.) שְׁשֵׁי (N. 29, 31.) שְׁבִיעִי  
 6 מִנְחָתָהּ . וְסִי' אֶרֶז' מִנְחָתָהּ . רביעי (N. 29, 24.)  
 7 שְׁמִינִי (N. 29, 37.) מִנְחָתָם . וְסִי' ד"ח מִנְחָתָם . שְׁנֵי  
 8 וְנִסְכֵיהֶם (N. 29, 18.) . שְׁשֵׁי וְנִסְכֵיהֶם (N. 29, 31.) . שְׁבִיעִי  
 9 כְּמִשְׁפָּטָם (N. 29, 33.) . וְסִי' כו"ז מו"ם . ויש כפסקית'  
 10 כל ענינא דפינחס ר"פ וכו' בר מן ביום השמיני עצרת  
 11 מפני שהוא רגל בפני עצמו . (N. 29, 35.)

294.

סימן

Angabe über die ähnlichen Phrasen: a, בְּתוֹבִים mit vorhergehendem הָמָּה und b, הָלֵא הָנֶם, הָנֶם, הָלֵא הָמָּה בעיר. c, דָּוָד אָבִיו מִכָּל חַטָּאוֹת, מֵעַל חַטָּאוֹת, d, וַיַּעֲשֶׂה הָרַע מִן חַטָּאוֹת und מִחַטָּאוֹת

1 רחבעם (1 Reg. 14, 29.) אסא (1 Reg. 15, 23.) אחזיהו  
 2 כלהוּן דמלכים הָלֵא הָמָּה . ירבעם קד'  
 3 זכריהו (1 Reg. 14, 19.) (2 Reg. 15, 11.) שלום (2 Reg. 15, 15.)  
 4 פקחיה (2 Reg. 15, 26.) פקח (2 Reg. 15, 31.) הָנֶם כְּתוֹבִים .  
 5 אמציהו דר"ה (2 Chr. 25, 26.) הָלֵא הָנֶם . וכל ד"ה הָנֶם  
 6 כמ"ב הָלֵא הֶם ושאר דברי שלמה (2 Chr. 9, 29.) ודברי  
 7 רחבעם הראשנים (2 Chr. 12, 15.) — שלמה (1 Reg. 11, 43.)  
 8 אסא (1 Reg. 15, 24.) יהושפט (1 Reg. 22, 51.) יותם  
 9 בעיר דָּוָד אָבִיו — עמרי (1 Reg. 16, 25.) (2 Reg. 15, 38.)  
 10 יהורם (2 Reg. 3, 2.) יהואש (2 Reg. 13, 11.) וַיַּעֲשֶׂה הָרַע —  
 11 יהוא (2 Reg. 10, 31.) מנחם (2 Reg. 15, 18.) מֵעַל חַטָּאוֹת .  
 12 יהואש (2 Reg. 13, 11.) ירבעם (2 Reg. 14, 24.) מִכָּל חַטָּאוֹת .  
 13 זכריהו (2 Reg. 13, 6.) זכריהו (2 Reg. 15, 9.) פקחיה  
 14 מִחַטָּאוֹת . פקח (2 Reg. 15, 24.) מִן חַטָּאוֹת .

סימן

Angabe der Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten in dem Abschnitt über die verschiedenen Festopfer Num. 28. u. 29.

1 החדש לְחֲטָאת לַה' (Num. 28, 15.) וכלהוּן חֲטָאת . פסח  
 2 וְשִׁעִיר חֲטָאת אֶחָד (N. 28, 22.) . בכורים (N. 28, 30.) וכפרים  
 3 וְשִׁעִיר וכלהוּן וְשִׁעִיר . בכורים וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד  
 4 לְכַפֵּר (N. 28, 30.) . תרועה (N. 29, 5.) וכפרים (N. 29, 11.)  
 5 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . פסח (N. 28, 22.) ובכורים  
 6 ותרועה (N. 29, 5.) לְכַפֵּר וכלהוּן מִלְכָּד .  
 7 פסח מִלְכָּד עלת הבקר (N. 28, 23.) . תרועה מִלְכָּד עלת  
 8 החדש (N. 29, 6.) . כפרים מִלְכָּד חֲטָאת הַכְּפָרִים (N. 29, 11.)  
 9 וכלהוּן מִלְכָּד עלת התמיר . שבת (N. 28, 9.) החדש  
 10 ופסח (N. 28, 11. 12.) וְאֵיל אֶחָד . וְשִׁנִּי  
 11 וכלהוּן אֵיל . שְׁנֵי . החדש (N. 28, 11.) פסח  
 12 בכורים (N. 28, 27.) פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁנֵים־עָשָׂר  
 13 וְכפרים (N. 29, 2.) . פָּר בֶּן בָּקָר אֶחָד .  
 14 יום טוב הראשון של חג פָּרִים בְּנֵי בָקָר שְׁלֹשָׁה  
 15 ויום טוב האחרון פָּר אֶחָד (N. 29, 36.) .  
 16 פסח וְשִׁבְעָה כְּבָשִׂים בְּנֵי שְׁנָה (N. 28, 19.) . בכורים  
 17 וְשִׁבְעָה כְּבָשִׂים בְּנֵי (N. 28, 27.) . וכלהוּן כְּבָשִׂים בְּנֵי  
 18 פסח (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 31.) שְׁנָה שְׁבַע־עָה .  
 19 תְּמִימִם יְהִיּוּ לָכֶם . יום טוב הראשון  
 20 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 21 ויום טוב האחרון של חג תְּמִימִם יְהִיּוּ . בכורים  
 22 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 23 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 24 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 25 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 26 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 27 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 28 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 29 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 30 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 31 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 32 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 33 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 34 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)  
 35 וְשִׁעִיר עֵימִים אֶחָד חֲטָאת . תרועה (N. 29, 2.)



Esra 8, 16. ואשלחה לאליעזר לאריאל . וְלֹאֲלִנְתָן  
וְלֹאֲלִנְתָן וְלִנְתָן וְלֹאֲלִנְתָן

297.

ו' פסוקים אית בהון וְאִתָּה וְאִתָּה וְסִי

6 Verse, in denen ein Mal וְאִתָּה und dann ein Mal אִתָּה vorkommt.

- Gen. 17, 9. ואתה את בריתי תשמר
- 1 Reg. 8, 39. ואתה תשמע השמים . דמלכ'
- 2 Chr. 6, 30. וחברו . ד"ה . מן השמים
- Jer. 20, 6. ואתה פשחור וכל ישבי ביתך
- Ez. 2, 6. ואתה בן אדם אל תירא מהם מדבריהם
- Ez. 4, 9. ואתה קח לך חטין ושערים

298.

ג' פסוקים דאית בהון וּבְכָל בְּכָל וְסִי

3 Verse, in denen ein Mal וּבְכָל und danu ein Mal בְּכָל vorkommt.

- Ez. 23, 7. ותתן תזנותיה עליהם
- Ez. 31, 12. ויכרתהו זרים עריצי גוים
- 2 Chr. 31, 21. ובכל מעשה אשר החל

299.

וחלוק

ה' פסוקים וּבְכָל וּבְכָל וְסִי

5 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal וּבְכָל vorkommt.

- Gen. 1, 26. ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו
- Jer. 15, 13. חילך ואוצרתך לבו אתן לא במחיר
- Jes. 7, 19. ובאו ונחו בלם בנחלי הבתות

20\*

295.

סימן

Angabe über Verschiedenheit ähnlicher Wörter in Ez. als :

6 לְאַרְבַּעַת וּלְאַרְבַּעַת וּלְאַרְבַּעַת וּלְאַרְבַּעַת u. s. w.

כל ענינא קדמא דיוחוקאל לְאַרְבַּעַתָּם כמ"ד לְאַרְבַּעַתָּן  
וְסִי ודמות פניהם . שור . נשר ב' בו (Ez. 1, 10.)  
מראה האופנים ומעשיהם (Ez. 1, 16.) זנביהן וגבה  
להם (Ez. 1, 18.) וסימן שנמ"ו - מְפֹאֶת קָדִים  
ד' בענין וס' דן (Ez. 48, 1.) . אפרים (Ez. 48, 6.)  
ראובן (Ez. 48, 7.) . יהודה (Ez. 48, 8.) ושאר מְפֹאֶת  
קָדִימָה . - קָדִמָה ג' חס' וס' נפתלי (Ez. 48, 4.)  
מנשה (Ez. 48, 5.) זבולן (Ez. 48, 27.) וס' נמ"ז . -  
אשר (Ez. 48, 3.) אפרים (Ez. 48, 6.) וְעַד פֹּאֶת . -  
יוסף וְשַׁעַר (Ez. 48, 32.) . פאת ימה שְׁעָרֵיהֶם (Ez. 48, 34.)  
ושאר' וְשַׁעֲרִים .

296.

סימן ח' פסוקים דמין מן ד' מלין תלית' משני  
וסימניהן

8 Verse, in denen ein Wort 4 Mal vorkommt, das zum dritten Mal etwas verschieden ist von den andern dreien.

- Gen. 41, 26. שבע פרת הטבת . שְׁבַע שְׁבַע וְשַׁבַּע שְׁבַע
- Deut. 1, 31. ובמדבר אשר ראית . אֲשֶׁר אֲשֶׁר פֶּאֶשֶׁר אֲשֶׁר
- Jos. 21, 15. ואת חלן ואת מגרשה דיהושע . וְאֵת וְאֵת
- 1 S. 9, 4. ויעברו בהר אפרים ויעברו בארץ שלשה ויעברו ויעברו
- Ez. 48, 16. ואלה מרותיה . פֹּאֶת וּפֹאֶת מְפֹאֶת וּפֹאֶת
- Jes. 30, 16. והאמרו לא כי על סוס ננוס . עַל עַל עַל עַל עַל עַל
- Jes. 31, 1. הוי הירדים מצרים לעורה . עַל עַל עַל עַל עַל עַל



Ez. 44, 30  
Dan. 3, 7.

וראשית כל בכורי כל  
כל קבל דנה בה זמנא

312.

ט' פסוקים כל וכל וכל וסי'

9 Verse, in denen erst כל und dann 2 Mal וכל vorkommt.

Num. 5, 2. צו את בני ישראל וישלחו מן המחנה  
Num. 11, 32. ויקם העם כל היום ההוא וכל הלילה  
Deut. 3, 10. כל ערי המישר וכל הגלעד וכל הבשן  
1 S. 22, 2. ויתקבצו אליו כל איש מצוק  
2 S. 16, 6. ויסקל באבנים את דוד  
1 Reg. 15, 23. ויתר כל דברי אסא  
2 Reg. 16, 15. ויצוהו המלך אחז  
Jer. 30, 16. לכן כל אכליך יאכלו  
Jer. 44, 15. ויענו את ירמיהו כל האנשים

313.

וחד חלוק  
וכל וכל כל וסי'

1 Vers, in welchem, umgekehrt vom Vorigen, erst 2 Mal וכל und dann 1 Mal וכל vorkommt.

2 Chr. 34, 29. ויעל המלך בית ה' . ד"ה

314.

ו' פסוקים כל כל במצע פסוק ומלה ביניהן וסי'

10 Verse, in deren Mitte 2 Mal כל, zwischen welchen ein Wort steht, vorkommen.

Ex. 15, 26. ויאמר אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך  
Jud. 20, 2. ויתיצבו פנות כל העם כל שבטי ישראל  
1 Reg. 8, 37. רעב כי יהיה בארץ . רמלב'

308.

וחד פסוק וכל כל וכל וכל כל וסי'

1 Vers, in welchem zuerst וכל, dann כל, dann 2 Mal וכל und 2 Mal כל vorkommt.

ואם נכלמו מכל אשר עשו Ez. 43, 11.

309.

ה' פסוקים כל וכל כל וסי'

5 Verse, in denen zuerst כל, dann וכל und dann כל vorkommt.

כל הולך על גחון . דין ר"פ Lev. 11, 42.  
ויעבד ישראל את ה' כל ימי . דיהושע Jos. 24, 31.  
וחברו . דשפטים . ויעבדו העם את ה' Jud. 2, 7.  
כי כל ראש קרחה . דירמי'. Jer. 48, 37.  
ואמרת ליער הנגב Ez. 21, 3.

310.

ה' פסוק' כל כל וכל וסי'

5 Verse, in denen zuerst 2 Mal כל und dann וכל vorkommt.

ויצר ה' אלהים מן האדמה Gen. 2, 19.  
ויהי כי הקשה פרעה Ex. 13, 15.  
ויבאו האנשים על הנשים Ex. 35, 22.  
כל המנחה אשר תקריבו לה' Lev. 2, 11.  
כל המשכב אשר תשכב עליו . ב' Lev. 15, 26.

בתרא ר"פ

311.

ד' פסוקים כל כל וכל כל וסי'

4 Verse, in denen 2 Mal כל, dann וכל und 4tens כל vorkommt.

כל החיה כל הרמש Gen. 8, 19.  
ועתה כל נביאי הבעל כל עבדיו 2 Reg. 10, 19.

317.

ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן וסי'

2 Verse, in denen 4 Mal מן vorkommt.

Lev. 13, 56. ואם ראה הכהן והנה כהה הנגע  
Jos. 11, 21. ויכרת הענקים מן ההר מן חברון מן  
דבר מן ענב

318.

ד' פסוקים מן מן ומן וסי'

4 Verse, in denen 2 Mal מן und dann 1 Mal in der Mitte vorkommt.

Ex. 8, 9. ויעש ה' כדבר משה  
Lev. 1, 2. אדם כי יקריב מכם קרבן  
Num. 31, 47. ויקח משה ממחצת  
Jer. 21, 7. ואחרי כן נאם ה' אתן את צדקיהו

319.

ב' פסוקים דמין דאית בהון ברי' אל אל וסי'

2 Verse, in denen 1 Mal zu Anfang und 2 Mal in der Mitte אל vorkommt.

Jer. 14, 21. אל תנאץ למען שמך  
Ps. 62, 11. אל תבטחו בעשק ובגול אל תהבלו

320.

כ"ג פסוקים רישיהון ומיסייהון אל אל וסי'

23 Verse, die 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte אל haben.

Lev. 19, 31. אל תפנו אל האבת  
2 S. 1, 20. אל תגידו בנת  
Jer. 6, 25. אל תצאי השרה

1

5

10

15

20

25

30

35

ויעד ה' בישראל 2 Reg. 17, 13.  
בהר מרום ישראל אשתלנו Ez. 17, 23.  
הנה טפחות נתתה ימי Ps. 39, 6.  
וישתחו לו כל מלכים Ps. 72, 11.  
ראיתה כל נקמתם Thr. 3, 60.  
ולהביא את בכורי אדמתנו Neh. 10, 36.  
ועתה אל ישיא אתכם חזקיהו . דד"ה 2 Chr. 32, 15.

315.

ר' פסוקים רישא ומציע' וכל וכל וסי'

10 Verse, die am Anfang und ein Mal in der Mitte וכל haben.

וכל שיח השרה Gen. 2, 5.  
וכל פטר חמר תפדה בשה Ex. 13, 13.  
וכל מנחה אשר תאפה בתנור Lev. 7, 9.  
וכל בגד וכל עור אשר יהיה עליו Lev. 15, 17.  
וכל אשר תשכב עליו Lev. 15, 20.  
וכל ערי המישר וכל ממלכות סיחון . דיהושע Jos. 13, 21.

וכל כלי משקה המלך 1 Reg. 10, 21.  
וחברו . דד"ה 2 Chr. 9, 20.  
וכל העמוק הפגרים והרשן Jer. 31, 40.  
וכל אשר סביבותיו עזרה Ez. 12, 14.

316.

ג' פסוקים מן תמנין אתין ורישי' וכל וסי'

3 Verse von 80 Buchstaben, die mit וכל anfangen.

וכל שיח השרה טרם יהיה בארץ Gen. 2, 5.  
וכל בת ירשת נחלה ממתות Num. 36, 8.  
וכל שלל הערים . דיהושע Jos. 11, 14.

Jos. 10, 41.	ויכם יהושע	1
Jud. 11, 13.	ויאמר מלך בני עמון	
Jud. 11, 22.	ויירשו את כל גבול האמרי	
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער ועד בואך	
Jud. 15, 5.	ויבער אש בלפידים	5
1 S. 22, 19.	ואת נב עיר הכהנים	
2 S. 24, 15.	ויתן ה' דבר	
Jer. 6, 13.	כי מקטנם ועד גדולם	
Jer. 8, 10.	לכן אתן את נשיהם	
Jes. 46, 4.	ועד זקנה אני הוא	10
2 Chr. 9, 26.	ויהי מושל בכל המלכים	
2 Chr. 15, 13.	וכל אשר לא ידרש לה' אלהי ישראל	

323.

י"ז פסוקים עַד וְעַד וּמִי'

16 Verse, in denen erst עַד und dann 1 Mal וְעַד vorkommt.

Num. 14, 11.	עד אנה ינאצני העם הזה	
Deut. 28, 20.	ישלח ה' בך את המארה	
Jos. 10, 10.	ויהמם ה' לפני ישראל ויכם מכה גדולה	
Jos. 12, 3.	והערבה עד ים כנרות מזרחתה	
Jos. 16, 3.	וירד ימה אל גבול היפלט	25
1 Reg. 18, 45.	ויהי עד כה ועד כה והשמים	
Jer. 30, 24	לא ישוב חרון אף ה' עד עשתו	
Jes. 62, 7.	ואל תתנו דמי לו	
Am. 8, 12.	וגעו מים עד ים	
Ps. 57, 11.	כי גדל עד שמים חסדך . קדמ' דם'	30
Dan. 7, 18	ויקבלון מלכותא קדישי עליונין	
Neh. 3, 24.	אחריו החזיק בנוי בן חנדר	
Neh. 3, 31.	אחרי החזיק מלכיה בן הצרפי	
Neh. 7, 3.	ויאמר להם לא יפתחו שערי ירושלם	
2 Chr. 8, 16.	ותכן כל מלאכת שלמה	35
2 Chr. 29, 34.	רק הכהנים היו למעט	

אל	תיראו מפני מלך ככל	Jer. 42, 11.
אל	תירא כי עמך אני אל תשתע	Jes. 41, 10.
אל	תזכרו ראשנות וקדמניות	Jes. 43, 18.
אל	תאמינו ברע א חבטחו באלוף	Micha 7, 5.
אל	יאמרו בלכם האח נפשנו	Ps. 35, 25.
אל	תבואני רגל גאווה	Ps. 36, 12.
אל	תשליכני מלפניך	Ps. 51, 13.
אל	יבשו בי קויך	Ps. 69, 7.
אל	תשליכני לעת זקנה	Ps. 71, 9.
אל	תחן לחית נפש תורך	Ps. 74, 19.
אל	תגעו במשיחי	Ps. 105, 15.
	וחברו . דר"ה	1 Chr. 16, 22.

אל	ישט אל דרכיה לךך	Prov. 7, 25.
אל	תסג גבול עולם . תני' דם'	Prov. 23, 10.
אל	תארכ רשע לונה צדיק	Prov. 24, 15.
אל	תתחר כמרעים . דמשלי	Prov. 24, 19.
אל	תתהדר לפני מלך	Prov. 25, 6.
אל	למלכים למואל	Prov. 31, 4.
אל	תבהל על פיך	Koh. 5, 1.
אל	תבהל מפניו תלך	Koh. 8, 3.

321.

ג' פסוקים וְעַד עַד וּמִי'

3 Verse, in denen zuerst 1 Mal וְעַד und dann 1 Mal עַד vorkommt.

Gen. 13, 3.	וילך למסעיו מנגב ועד בית אל
Ex. 23, 31.	ושתי את גבלך מים סוף
Neh. 3, 1.	ויקם אלישיב הכהן הגדול

322.

י"ד פסוקים וְעַד וְעַד וּמִי'

14 Verse, in denen 2 Mal וְעַד vorkommt.

Deut. 3, 16.	ולראובני ולגדי נתתי מן
Jos. 1, 4.	מהמדבר והלבנון הזה

Jes. 40, 16.	ולבנון אין די בער	1
Jes. 59, 16.	וירא כי אין איש וישחומם	
Mal. 1, 8.	וכי תנישון עור לזבח	
Ps. 14, 1.	אמר נבל בלבו	
Ps. 53, 2.	וחברו	5
Ps. 14, 3.	הכל סר יחדו נאלחו	
Ps. 53, 4.	כלו סג יחדו נאלחו	
Prov. 25, 28.	עיר פרוצה אין חומה	
Job 9, 10.	עשה גדלות עד אין חקר • תני' דס'	
Koh. 3, 14.	ידעתי כי כל אשר יעשה האלהים	10

## 327.

וב' ר"פ וסי'

2 Verse, in denen 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte אין vorkommt.

Jer. 30, 13.	אין דן דינך למזור	
Ps. 38, 4.	אין מתם בבשרי	

## 328.

ר"ג פסוקים אין ואין וסי'

13 Verse, in denen 2 Mal אין vorkommt.

Deut. 32, 39.	ראו עתה כי אני הוא	
1 S. 22, 8.	כי קשרתם כלכם עלי	
1 Reg. 18, 26.	ויקחו את הפך אשר נתן להם	
2 Reg. 4, 31.	וגחזי עבר לפניהם	
Jer. 14, 19.	המאם מאסת את יהודה	
Ez. 34, 6.	ישגו צאני בכל ההרים	
Jes. 2, 7.	ותמלא ארצו כסף וזהב	
Jes. 22, 22.	ונתתי מפתח בית דוד	
Jes. 42, 22.	והוא עם בוז ושסוי	
Jes. 41, 28.	וארא ואין איש ומאלה ואין יועץ	35
Jes. 63, 5.	ואביט ואין עוזר	
Hab. 3, 17.	כי תאנה לא תפרח	
Koh. 4, 1.	ושבתי אני ואראה את כל העשקים	

## 324.

ג' פסוקים דאית בהון ועד ועד ועד וסי'

3 Verse, in denen 3 Mal ועד vorkommt.

Jos. 6, 21.	ויחרימו את כל אשר בעיר
1 S. 18, 4.	ויתפשט יהונתן את המעיל אשר עליו
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן ועד הגדול

## 325.

ר' פסוקים אין ואין במצע פסוק וסי'

10 Verse, in deren Mitte erst אין und dann ואין vorkommt.

Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות גבורה
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים ובמשה
Jos. 6, 1.	ווירחו סגרת ומסגרת
2 S. 7, 22.	על כן גדלת ה' אלהים
2 S. 21, 4.	ויאמרו לו הגבענים
1 Reg. 5, 18.	ועתה הניח ה' אלהי לי מסביב
Jer. 8, 13.	אסף אסיפם נאם ה'
Ez. 13, 15.	וכליתי את חמתי בקיר
Jes. 3, 7.	ישא ביום ההוא לאמר
1 Chr. 17, 20.	ה' אין כמוך ואין אלהים וולתך • דד"ה

## 326.

ר"ו פסוקים אין ואין במצע פסוק וסי'

16 Verse, in deren Mitte 2 Mal אין vorkommt.

Ex. 12, 30.	ויקם פרעה לילה
Lev. 13, 31.	וכי יראה הכהן את נגע הנתק
1 S. 21, 10.	ויאמר הכהן הרב גלית
Jer. 8, 19.	הנה קול שועת בת עמי
Jer. 8, 22.	הצרי אין בגלעד
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה' הבנים

Jes. 45, 5. אני ה' ואין עוד זולתי אין אלהים  
 Ps. 142, 5. הבט ימין וראה ואין לי מכיר  
 Job 5, 9. עשה גדלות ואין חקר . קדמ' דס'  
 Neh. 4, 17. ואין אני ואחי ונערי . קדמ' דס'

334.

ו' פסוקים דאית בהון בָּם בָּם וסו'

6 Verse, in welchen 2 Mal בָּם vorkommt.

Jud. 2, 22. למען נמות בם את ישראל  
 Ez. 5, 13. וכלה אפי והנחתי חמתי בם והנחמתי  
 Ez. 25, 17. ועשיתי בם נקמות גדלות  
 Ez. 28, 25. בקבצי את בית ישראל מן העמים  
 Ez. 35, 11. ועשיתי כאפך וכקנאתך אשר עשיתה  
 Hos. 14, 10. מי חכם ויבן אלה

335.

ה' פסוקים דאית בהון שָׁמָּה שָׁמָּה וסו'

5 Verse, in welchen 2 Mal שָׁמָּה vorkommt.

Gen. 19, 20. הנה נא העיר הואת קרבה  
 Gen. 19, 22. מהר המלט שמה  
 2 Reg. 4, 11. ויהי היום ויבא שמה ויסר אל העליה  
 Cant. 8, 5. מי זאת עלה מן המדבר  
 Koh. 3, 16. ועוד ראיתי תחת השמש

336.

ו' פסוקים שָׁם שָׁמָּה וסו'

6 Verse, in welchen zuerst שָׁם und dann שָׁמָּה vorkommt.

Deut. 12, 5. כי אם אל המקום אשר יבחר ה' אלהיכם  
 Deut. 12, 11. והיה המקום אשר יבחר ה' אלהיכם בו  
 2 Reg. 4, 8. ויהי היום ויעבר אלישע אל שונם  
 2 Reg. 4, 10. נעשה נא עליה קיר קטנה  
 Jer. 22, 27. ועל הארץ אשר הם מנשאים  
 Ez. 1, 20. על אשר יהיה שם הרוח . תני' דס'

329.

וחד פסוק אין אין ואין וסו'

1 Vers, in welchem 2 Mal אין und 1 Mal ואין vorkommt.

1 S. 2, 2. אין קדוש כה'

330.

וחד פסוק אין אין אין וסו'

1 Vers, in welchem 3 Mal אין vorkommt.

Jes. 41, 26. מי הגיד מראש ונדעה

331.

וחד פסוק ואין ואין אין וסו'

1 Vers, in welchem 2 Mal ואין und 1 Mal אין vorkommt.

Jes. 50, 2. מדוע באתי ואין איש

332.

ג' פסוקים ואין ואין ואין וסו'

3 Verse, in welchen 3 Mal ואין vorkommt.

1 S. 26, 12. ויקה דוד את החנית

1 Reg. 18, 29. ויהי כעבר הצהרים ויתנבאו

Hag. 1, 6. זרעתם הרבה והבא מעט

333.

ו' פסוקים ואין אין וסו'

6 Verse, in welchen erst ואין und dann אין vorkommt.

Jud. 18, 7. וילכו חמשת האנשים

Jud. 18, 28. ואין מציל כי רחוקה היא מצידון

1 Reg. 1, 51. ויגד לשלמה לאמר הנה אדניהו ירא את  
המלך שלמה  
Jes. 49, 12. הנה אלה מרחוק יבאו

340.

ו' פסוקים דאית בהון והוא והוא וסי'

7 Verse, in welchen 2 Mal והוא vorkommt.

Jud. 17, 7. ויהי נער מבית לחם יהודה  
1 Reg. 2, 8. והנה עמך שמעי בן נרא  
1 Reg. 19, 19. וילך משם וימצא את אלישע בן שפט  
Jes. 8, 13. את ה' צבאות אתו תקדישו  
Hos. 7, 9. אכלו זרים כחו והוא לא ידע  
Zach. 6, 13. והוא יבנה את היכל ה'  
1 Chr. 2, 21. ואהר בא חצרון אל בת מכיר

341.

ח' פסוקים והוא הוא וסי'

8 Verse, in welchen zuerst והוא und dann הוא vorkommt.

Jud. 3, 24. והוא יצא ועבדיו באו ויראו  
1 S. 16, 12. וישלח ויביאהו והוא ארמוני  
1 S. 28, 14. ויאמר לה מה תארו ותאמר איש זקן  
עלה  
2 S. 19, 33. וברולי זקן מאד  
1 Reg. 20, 12. ויהי כשמע את הדבר הזה והוא שתה  
הוא והמלכים  
Hos. 8, 6. כי מישראל והוא חרש עשהו  
Hab. 1, 10. והוא במלכים יתקלם  
2 Chr. 22, 9. ויבקש את אחזיהו וילכדהו והוא מתחבא  
בשמרון

337.

וחלוק

ה' פסוקים שָׁמָּה וְסִי'

5 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst שָׁמָּה und dann וְסִי' vorkommt.

עלת תמיד לדרתיכם Ex. 29, 42.  
ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.  
ויצו מלך אשור 2 Reg. 17, 27.  
שמה קננה קפוז ותמלט Jes. 34, 15.  
ויבאו אלה הכתובים בשמות 1 Chr. 4, 41.

338.

י' פסוקים רישיהון מלה היא ותנינא שָׁמָּה וְסִי'

10 Verse, in welchen das zweite Wort שָׁמָּה ist.

ונאספו שמה כל העדרים Gen. 29, 3.  
ונעדתי שמה לבני ישראל Ex. 29, 43.  
לנם שמה רוצח אשר ירצח Deut. 4, 42.  
וחברו. דיהושע Jos. 20, 3.  
והבאתם שמה עלתיכם Deut. 12, 6.  
ויסורו שמה ויבאו אל בית הנער הלוי Jud. 18, 15.  
וישלח שמה סוסים ורכב וחיל כבד 2 Reg. 6, 14.  
ובאת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.  
ובאו שמה והסירו את כל שקוציה Ez. 11, 18.  
כי שמה ישבו כסאות למשפט Ps. 122, 5.

339.

ה' פסוקים הִנֵּה וְהִנֵּה וְסִי'

5 Verse, in welchen zuerst הִנֵּה und dann וְהִנֵּה vorkommt.

ויאמר לבן ליעקב הנה הגל הזה Gen. 31, 51.  
ויחלם עוד חלום אחר Gen. 37, 9.  
ועתה הנה המלך אשר בחרתם 1 S. 12, 13.



345.

ב' פסוקים רישיהון ומיסייהון אַם אַם אַם וס'י

2 Verse, die mit אַם anfangen und noch 2 Mal אַם in der Mitte haben.

Ob. 1, 5. אַם גנבים כאוּ לך אַם שרדוּ לילה  
Job 37, 13. אַם לשבט אַם לארצוּ

346.

ס'ימון כל אורית' וידמ'י אית במצע' פסוק' תרין אַם אַם במ'י אַם ואַם וס'י

Bemerkung: Im Pentateuch und im Buche Jer. stehen immer, wenn אַם 2 Mal in einem Verse vorkommt, beide ohne Waw copulat. mit Ausnahme von 10 Versen, in welchen das 2te אַם Waw copulat. hat. In den andern Büchern der heil. Schrift hat immer das 2te ein Waw, mit Ausnahme von 18 Versen, in welchen beide אַם ohne Waw stehen.

Gen. 4, 7. הלוא אַם תיטיב  
Gen. 13, 9. הלא כל הארץ לפניך  
Gen. 24, 49. ועתה אַם ישכם עשים  
Gen. 31, 52. עד הגל הזה  
Ex. 1, 16. ויאמר בילדכן  
Ex. 32, 2. ועתה אַם תשא  
Num. 5, 19. והשביע אתה הכהן  
Jer. 15, 19. אַם תשוב ואשיבך  
Jer. 38, 16. וישבע המלך צדקיהו  
Jer. 40, 4. ועתה הנה פתחתך היום

וכל קר'י דכו' אַם וַאֲם במצע' פסו'י במ'י"ה אַם אַם וס'י

Jud. 6, 31. ויאמר יואש לכל אשר עמדו עליו  
Jud. 15, 7. ויאמר להם שמשון  
1 S. 21, 5. ויען הכהן את דוד  
2 S. 15, 21. ויען אתי את המלך  
2 S. 19, 36. בן שמנים שנה  
1 Reg. 17, 1. ויאמר אליהו התשבי מתשבי

21 \*

342.

ב' פסוקים דאית בהון הוא הוא ומכ'י היא היא וס'י

2 Verse, in welchen 2 Mal הוא vorkommt, das im Sinne von היא steht.

ויגד יעקב לרחל כי אחי אביה הוא Gen. 29, 12.  
ובית אל לא תוסיף עוד להנבא כי מקדש Am. 7, 13.  
מלך הוא

343.

ג' פסוקים רישיהון וַאֲם ומיסייהון אַם וס'י

3 Verse, die am Anfang וַאֲם und 1 Mal in der Mitte אַם haben.

ואם מכּן ששים שנה ומעלה Lev. 27, 7.  
ואם ככה את עשה לי הרגני Num. 11, 15.  
ואם לוא השחק היה לך ישראל Jer. 48, 27.

344.

ח' פסוקים וַאֲם וַאֲם וס'י

8 Verse, in welchen 2 Mal וַאֲם vorkommt.

ואם כחקתי תמאמו Lev. 26, 15.  
ואם לא יגאל את השדה Lev. 27, 20.  
ואם בבהמה הטמאה Lev. 27, 27.  
לבנות לנו מזבה Jos. 22, 23.  
ואם נבאים הם Jer. 27, 18.  
ואם יחבאו בראש הכרמל Am. 9, 3.  
בן יכבד אב ועבד אדניו Mal. 1, 6.  
ויצא לפני אסא ויאמר לו . דד"ה 2 Chr. 15, 2.

Jud. 11, 38. ויאמר לכי וישלח אותה שני חדשים  
 Jud. 18, 27. והמה לקחו את אשר עשה מיכה  
 1 S. 1, 9. ותקם חנה אחרי אכלה  
 1 S. 15, 1. ויאמר שמואל אל שאול אתי שלח ה'  
 למשחק למלך  
 1 S. 26, 16. לא טוב הדבר הזה אשר עשית  
 2 S. 7, 8. ועתה כה תאמר לעבדי לדוד. דשמ'  
 2 Reg. 7, 17. והמלך הפקיד את השליש  
 2 Reg. 15, 20. ויצא מנתם את הכסף  
 Jer. 25, 1. הרבר אשר היה על ירמיהו על כל עם  
 יהודה  
 Jer. 48, 31. על כן על מואב איליל  
 Ez. 28, 17. גבה לבך ביפוך  
 Jes. 9, 16. על כן על בחוריו  
 Jes. 19, 7. ערות על יאור  
 Hos. 7, 14. ולא זעקו אלי בלבם כי יילילו  
 Mal. 2, 14. ואמרתם על מה על כי ה'  
 P's. 115, 1. לא לנו ה' לא לנו  
 Est. 8, 7. ויאמר המלך אחשורש לאסתר

349.

כ"ד פסוקים דאית בהון על ועל על וסי'

24 Verse, in welchen erst על, dann ועל und dann על vor-  
 kommt.

Ex. 12, 7. ולקחו מן הדם  
 Ex. 12, 23. ועבר ה' לנגף  
 Num. 9, 18. על פי ה' יסעו בני ישראל  
 Num. 9, 23. על פי ה' יחנו  
 Num. 16, 3. ויקהלו על משה ועל אהרן  
 Num. 26, 9. ובני אליאב נמואל  
 Jer. 29, 32. לכן כה אמר ה' הנני פקד על שמעיה  
 Jes. 4, 5. וברא ה' על כל מכון  
 Jes. 24, 21. והיה ביום ההוא יפקד ה' על צבא  
 Jes. 30, 6. משא בהמות נגב  
 Jes. 65, 7. עונתיכם ועונת אבותיכם. תליתא' דפס'  
 כת' על וקריו' אל

1 Reg. 17, 12. ותאמר חי ה' אלהיך  
 ונת רנאל ואיוב  
 Ez. 14, 20. אמר אליהם חי אני נאם ארני ה'  
 Ez. 33, 11. לכו נא ונוכחה  
 Jes. 1, 18. הלא ככרכמיש כלנו  
 Jes. 10, 9. הבנהרים הרה ה'  
 Hab. 3, 8. ה' אלהי אם עשיתי זאת  
 Ps. 7, 4. שיר המעלות לשלמה  
 Ps. 127, 1. תדבק לשוני לחכי  
 Ps. 137, 6. כי לא ישנו אם לא ירעו  
 Prov. 4, 16. ראה ה' והביטה למי  
 Thr. 2, 20. כי אם החרש תחדישי  
 Est. 4, 14.

347.

ו' פסוקים דאית בהון ועל ועל ומלה ביניהון וסי'

6 Verse, in welchen ועל 2 Mal vorkommt, die nur durch  
 ein Wort getrennt sind.

Lev. 16, 33. וכפר את מקדש הקדש  
 Ez. 38, 22. ונשפטתי אתו ברבר וכדם  
 Jes. 7, 17. יביא ה' עליך ועל עמך  
 Job 34, 29. והוא ישקט ומי ירשע  
 Est. 9, 27. קימו וקבל היהודים עליהם  
 1 Chr. 29, 30. עם כל מלכותו וגבורתו

348.

כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה חדא ביניהון  
 וסי'

21 Verse, in welchen על 2 Mal vorkommt, die nur durch  
 ein Wort getrennt sind.

Gen. 1, 20. ויאמר אלהים ישרצו הים  
 Lev. 5, 22. או מצא אכרה  
 Lev. 6, 2. צו את אהרן ואת בניו לאמר  
 Jud. 3, 12. ויספו בני ישראל. דעגלון מלך מואב

351.

וחלוק

ו"ט פסוקים דאית בהון אָל על על וסי'

19 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst אָל und dann 2 Mal על vorkommt.

Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אחיו אבל	1
Ex. 10, 12.	נטה ירך . דארכה	5
Ex. 10, 21.	נטה ירך . דחשך	10
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	
Ex. 34, 1.	פסל לך שני לחת	
Ex. 40, 20.	ויקה ויתן את העדת	
Num. 15, 38.	ועשו להם ציצת	
Deut. 11, 29.	והיה כי יביאך ה' אלהיך אל הארץ.	15
	דראה	
Deut. 22, 24.	והוצאתם את שניהם אל שער העיר	
	ההוא	
Jud. 11, 37.	ותאמר אל אביה יעשה לי	
1 S. 15, 1.	ויאמר שמואל אל שאול אתי שלח ה'	20
	למשהך	
2 S. 6, 21.	ויאמר דוד אל מיכל לפני ה'	
1 Reg. 2, 19.	ותבא בת שבע אל המלך	
1 Reg. 15, 20.	וישמע בן הדרד אל המלך אסא	
1 Reg. 21, 4.	ויבא אחאב אל ביתו סר וועף	25
Ez. 3, 23.	ואקום ואצא אל הבקעה	
Ez. 48, 21.	והנותר לנשיא מזה ומזה.	
Jes. 22, 15.	לך בא אל הסכן	
Neh. 1, 6.	תהי נא אונך קשבת ועיניך פתוחות	30

352.

ו' פסוקים דאית בהון על אָל על וסי'

7 Verse, in welchen erst על, dann אָל und dann wieder על vorkommt.

Jud. 16, 3.	וישכב שמשון עד חצי הלילה
1 Reg. 17, 21.	ויתמרד על הילד שלש פעמים

	על ראשי ההרים יובחו	Hos. 4, 13.
	השמיעו על ארמנות באשדוד	Am. 1, 3.
	פשעי דמשק	Am. 1, 6.
	פשעי עזה	Am. 1, 9.
	פשעי צר	Am. 1, 11.
	פשעי אדום	Am. 1, 13.
	פשעי בני עמון	Am. 2, 1.
	פשעי מואב	Am. 2, 4.
	פשעי יהודה	Am. 2, 6.
	פשעי ישראל	Am. 3, 9.
	ואהרן ובניו מקטירים	1 Chr. 6, 34.
	ויאמרו להם לא תביאו את השביה הגנה	2 Chr. 28, 13.
	כה אמר ה' הנני מביא רעה על המקום.	2 Chr. 34, 24.
	ד"ה	

350.

ו"ד פסוקים דאית בהון על אָל אָל וסי'

14 Verse, in welchen erst על und dann 2 Mal אָל vorkommt.

	וירד ה' על הר סיני אל ראש ההר	Ex. 19, 20.
	והיו הכרבים פרשי כנפים. תרומ'	Ex. 25, 20.
	וחברו. ויקהל	Ex. 37, 9.
	למען אשר יביאו בני ישראל	Lev. 17, 5.
	וילכו האנשים ויעברו	Jos. 18, 9.
	ויהי גבול מנשה	Jos. 17, 7.
	המה מיטיבים את לבם	Jud. 19, 22.
	ויסער לב מלך ארם	2 Reg. 6, 11.
	ולקחת מדמו ונתתה על ארבע	Ez. 43, 20.
	ויביאני במבוא אשר על כתף	Ez. 46, 19.
	השלח בים צירים	Jes. 18, 2.
	ואמר למלך אם על המלך טוב ואם ייטב	Neh. 2, 5.
	וירדו שלושה מן השלושים . דר"ה	1 Chr. 11, 15.
	ויאמר דויד אעשה חסד . ד"ה	1 Chr. 19, 2.



2 Reg. 23, 15. וגם את המזבח אשר כבית אל  
Ez. 24, 5. מבחר הצאן לקוח

360.

ג' פסוקין דמין רישיהון מלה חדא ותני וגם וסי'

3 Verse, in welchen וגם das zweite Wort ist.

Jes. 45, 16. בושו וגם נכלמו כלם  
Ps. 84, 3. נכספה וגם כלתה נפשי  
Ps. 148, 12. בחורים וגם בתולות

361.

ס'ימן כל קרי' בחר אתנחת' וגם בר מן כ"ד גים  
וסי'

Bemerkung: Im grössern Theile der h. Schrift hat וגם, wenn's auf Athnach folgt, ein Waw copulat., mit Ausnahme von 24 Versen, in denen es alsdann kein Waw hat. Aber in den Büchern Jer., Jes., 12 kln. Proph., Koh. und Esra steht's immer, wenn's auf Athnach folgt, ohne Waw, mit Ausnahme von 16 Versen, wo es Waw hat.

Gen. 27, 33. ויחרד יצחק חרדה  
Gen. 50, 23. וירא יוסף לאפרים  
Ex. 11, 3. ויתן ה' את חן העם בעיני  
Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך  
Num. 23, 25. ויאמר בלק אל בלעם גם קב  
Deut. 23, 3. לא יבא ממזר  
Deut. 23, 4. לא יבא עמוני ומואבי  
Jos. 24, 18. ויגרש ה' את כל העמים  
Jud. 5, 4. ה' בצאתך משעיר  
Jud. 20, 48. ואיש ישראל שבו אל בני בנימן  
1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך  
1 S. 12, 25. ואם הרע תרעו גם אתם גם מלככם  
1 S. 22, 7. ויאמר שאול לעבדיו הנצבים עליו  
1 S. 28, 20. וימהר שאול ויפל מלא קומתו  
2 S. 12, 14. אפס כי נאץ נאצת  
1 Reg. 4, 15. אחימעץ בנפתלי גם הוא לקח את בשמת

Ez. 16, 28. וגם לא שבעת. ותוני אל בני אשור  
Hos. 3, 3. וגם אני אליך. ואמר אליה ימים רבים  
Ps. 8, 8. וגם בהמות שדי. צנה ואלפים כלם  
Ruth 1, 12. וגם ילדתי בנים. שבנה בנתי לכן  
Koh. 7, 6. וגם זה הכל. כי כקול הסירים  
Dan. 11, 22. וגם נגיד ברית. וזרעות השטף.  
Esra 1, 1. וגם במכתב לאמר. ובשנת אחת. דעור'  
2 Chr. 36, 22. וגם במכתב לאמר. וחבר' דד"ה  
2 Chr. 21, 4. וגם משרי ישראל

ולכד ממסורתא

Gen. 24, 46. וגם הגמלים השקתה. ותמהר ותורד  
1 S. 2, 26. וגם עם אנשים. והנער שמואל הלך

358.

ט' פסוקים גם וגם וסי'

9 Verse, in welchen erst וגם und dann וגם vorkommt.

Gen. 24, 44. ואמרה אלי גם אתה שתה  
Gen. 48, 19. ויאמר ידעתי בני ידעתי  
1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך וגדל וטוב  
1 S. 12, 14. והיתם גם אתם וגם המלך  
1 S. 21, 9. ויאמר דוד לאחימלך ואין יש פה  
1 S. 26, 25. ויאמר שאול אל דוד ברוך אתה בני דוד  
2 S. 15, 19. ויאמר המלך אל אחי הגתי למה תלך  
Ez. 16, 52. גם את שאי כלמתך  
Ruth. 1, 12. שבנה בנתי לכן

359.

וחלוף

ד' פסוקים וגם גם וסי'

4 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst וגם und dann וגם vorkommt.

Ex. 34, 3. ואיש לא יעלה עמך  
1 Reg. 21, 19. ודברת אליו לאמר כה אמר ה' הרצחת

## 363.

ג' פסוקים רשיהון וְלֹא ומצע' לֹא לֹא וסו'

3 Verse, die anfangen mit וְלֹא und in der Mitte noch 2 Mal וְלֹא haben.

Deut. 7, 3.	ולא תתחנן בם
Jos. 7, 12.	ולא יכלו בני ישראל לקום
Ez. 36, 15.	ולא אשמיע אליך עוד

## 364.

ו' פסוקים וְלֹא לֹא וְלֹא וסו'

6 Verse, in welchen erst וְלֹא, dann לֹא und dann וְלֹא vorkommt.

Num. 18, 32.	ולא תשאו עליו חטא
1 S. 12, 21.	ולא תסורו כי אחרי התהו
Jer. 2, 6.	ולא אמרו איה ה' המעלה
Jer. 17, 8.	והיה כעץ שתול על מים ועל יובל
Ps. 78, 8.	ולא יהיו כאבותם
Job 14, 12.	ואיש שכב ולא יקום

## 365.

ח' פסוקים דאית בהון ד' לֹא לֹא לֹא דמיוחדין וסו'

8 Verse, in welchen 4 Mal לֹא vorkommt.

Ex. 20, 13.	לא תרצח . קדמ' דאורי'
Lev. 19, 20.	ואיש כי ישכב את אשה
Jer. 42, 14.	לאמר לא כי ארץ מצרים נבוא
Ez. 16, 4.	ומולדותיך ביום הולדת אותך
Ez. 18, 6.	אל ההרים לא אכל . קדמ' דספר'
Ez. 31, 8.	ארזים לא עממהו
Zach. 11, 16.	כי הנה אנכי מקים
Zeph. 3, 2.	לא שמעה בקול לא לקחה <sup>1)</sup>

1) Die 4 letzten sind von anderer Hand. — Hier folgt im Mpt. eine leere Seite; die nächste Seite beginnt, wie folgt.

1	ויהיו הגוים האלה יראים את ה'	2 Reg. 17, 41.
	עוה עוה עוה אשימנה	Ez. 21, 27.
	אוי עיר הדמים גם אני אנדיל המדורה	Ez. 24, 9.
	אם ישמרו בניך בריתי	Ps. 132, 12.
5	ותאמר רות המואביה	Ruth. 2, 21.
	ומן פלשתים מביאים	2 Chr. 17, 11.
	ויקבצו יהודה לבקש מה'	2 Chr. 20, 4.
	וכל יהודה עמדים	2 Chr. 20, 13.

10 וכל ירמיו' וישע' ות"ע וקהל' ועורא דכו' במי"ו וְגַם בחר אתנחתא וסו'

	ועתה אנכי נתתי	Jer. 27, 6.
	על ברזל נתתי	Jer. 28, 14.
	ובאת אתה וקראת במגלה	Jer. 36, 6.
15	ביום ההוא יגלה ה'	Jes. 7, 20.
	אף כל נטעו	Jes. 40, 24.
	ואמר אליה ימים רבים	Hos. 3, 3.
	על כן תאבל הארץ	Hos. 4, 3.
	הנה אנכי שם את ירושלם	Zach. 12, 2.
20	אכרית את שמות העצבים	Zach. 13, 2.
	אם לא תשמעו ואם לא תשימו על לב	Mal. 2, 2.
	אין זכרון לראשנים	Koh. 1, 11.
	כל עמל האדם לפיהו	Koh. 6, 7.
	כי כקול הסירים	Koh. 7, 6.
	וראיתי את כל מעשה האלהים	Koh. 8, 17.
	זה רע בכל אשר נעשה	Koh. 9, 3.
	זכרה אלהי לטוביה ולסנבלט כמעשיו אלה	Neh. 6, 14.

## 362.

ג' פסוקים דאית בהון ה' לֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וסו'

3 Verse, in denen 5 Mal לֹא vorkommt, das erste Mal ohne und dann 4 Mal mit Waw copulat.

35	לא יום אחד תאכלון	Num. 11, 19.
	לא תאבה לו ולא תשמע אליו	Deut. 13, 9.
	והיה כי תרבו ופריתם בארץ	Jer. 3, 16.

1 Chr. 7, 20.  
1 Chr. 16, 42.  
1 Chr. 23, 10.

ובני אַסְרִים שוחלח  
ובני יְדוּחֹן ועמהם הימן. תני'  
ובני שְׁמַעִי יחת וינה

367.

אלֵּין מְלִין מִיַּחְדִּין לְמֹ בְרִישׁ תִּיבֹת' וְכַל חַד חַד לִית וסִי'

Verzeichniss von Wörtern, die mit 'למ' anfangen und nur ein Mal vorkommen.

Ex. 8, 5.	ויאמר משה לפרעה	לְמַתִּי
Num. 10, 2.	עשה לך שתי חצוצרות	לְמִקְרָא
Jud. 20, 1. (?)	ויאמר המלך אליואב. דשמ' (?)	לְמַדָּן
1 Reg. 7, 32.	וארבעת האופנים	לְמַתְּחַת
1 Reg. 7, 32.	ב' בפסוקא	לְמַכְרֹזֹת
Jer. 31, 34.	ולא ילמדו עוד איש את רעהו	לְמַקְטָנָם
Jer. 51, 62.	ואמרת ה' אתה דברת	לְמַאֲדָם
Ez. 16, 4.	לא כרת שרך	לְמַשְׁעִי
Jes. 7, 25.	וכל ההרים אשר במעדר	לְמַשְׁלַח
Jes. 9, 6.	המשרה ולשלום אין קץ	לְמַרְבֵּה
Jes. 63, 8.	ויאמר אך עמי המה	לְמוֹשִׁיעַ
Ps. 18, 19.	'יקדמוני כיום אירי. דתהלי'	לְמַשְׁעָן
Ps. 136, 16.	עמו במדבר	לְמוֹלִיד
Ps. 139, 20.	אשר ימרוך	לְמוֹפָה
Job 30, 9.	ועתה נגינתם הייתי	לְמַלָּה
Cant. 7, 10.	וחכך כיון הטוב	לְמוֹשִׁרִים
1 Chr. 16, 42.	ועמהם הימן וידוחון	לְמַשְׁמִיעִים
2 Chr. 16, 14.	ויקברו בקברתו. דאסא	לְמַאֲד
Ps. 116, 16.	כי אני עבדך	לְמוֹסְרִי (1)
1 Chr. 15, 13.	למבראשנה לא אתם	}
2 Chr. 30, 3.	כי לא יכלו לעשתו	

1) Die drei folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

366.

וְכַנְי פְּלוּנִי לֹ"ו מִיַּחְדִּין דְּכַל חַד וְחַד לִי' דְּסַמִּיךְ וְסִימ'

36 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem וְכַנְי vor.

כוש ומצרים. דבראשי'	ובני חָם	Gen. 10, 6.
באו מן השדה	ובני יַעֲקֹב	Gen. 34, 7.
שפחת רחל	ובני בְּלֵהָה	Gen. 35, 25.
שפחת לאה	ובני זִלְפָּה	Gen. 35, 26.
גרשון קהת	ובני לֵוִי	Gen. 46, 11.
תולע ופוח	ובני יִשְׁשַׁכָּר	Gen. 46, 13.
סרד ואלון	ובני זְבֻלוֹן	Gen. 46, 14.
ימנה וישוה	ובני אֲשֵׁר	Gen. 46, 17.
חשים	ובני דָן	Gen. 46, 23.
יחצאל וגוני	ובני נַפְתָּלִי	Gen. 46, 24.
אשר ילד לו	ובני יוֹסֵף	Gen. 46, 27.
קרח ונפג	ובני יַצְהָר	Ex. 6, 21.
מישאל	ובני עֵיזָאֵל	Ex. 6, 22.
נמואל	ובני אֵלִיאָב	Num. 26, 9.
(ובשעיר ישבו החרים)	ובני עֵשָׂו	Deut. 2, 12.
חתן משה	ובני קִינִי	Jud. 1, 16.
בני בליעל	ובני עֵלִי	1 S. 2, 12.
אמרו מה ישענו זה	ובני בְּלֵעֵל	1 S. 10, 27.
ויעש העם אל שלל	ובני בְּקָר	1 S. 14, 33.
והוא גם בן חיל	ובני חֵיל	2 S. 17, 10.
ואלישע שב הגלגלה	ובני הַנְּבִיאִים	2 Reg. 4, 38.
ויכתב אליהם ספר שנית	ובני הַמֶּלֶךְ	2 Reg. 10, 6.
הנלוים על ה'	ובני הַנְּכָר	Jes. 56, 6.
ועמדו זרים ורעו צאנכם	ובני נְכָר	Jes. 61, 5.
גילו ושמוחו בה'	ובני צִיּוֹן	Joel 2, 23.
מה יקר הסרך	ובני אֲדָם	Ps. 36, 8.
אני אמרתי אלהים אתם	ובני עֵלְיוֹן	Ps. 82, 7.
אליעזר ישיה. דעוד'	ובני חָרָם	Esra 10, 31.
כי אל הלשכות	ובני הַלְוִי	Neh. 10, 40.
פילגש אברהם	ובני קְטוּרָה	1 Chr. 1, 32.
לוטן ושובל	ובני שְׁעִיר	1 Chr. 1, 38.
בני ענה	ובני דִּישוֹן	1 Chr. 1, 41.
ואחיתיהם צרויה	ובני צְרוּיָה	1 Chr. 2, 16.

369.

ח' מלין דכל חד וחד לי' דכו' דגש וסי'

8 Wörter, deren Endsilbe נָה ein Dagesch forte hat und die so nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהים תרדמה	תִּהְיֶה
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה ואל	תִּכְלָה
Lev. 6, 14.	על מחבת בשמן תעשה	תִּבְיָאָה
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה תעננה	תִּעַנְנָה
Jer. 36, 14.	וישלחו כל השרים אל ברוך	תִּקְחָה
Ez. 17, 23.	בהר מרום ישראל אשתלנו	תִּשְׁכְּנָה
Micha 7, 10.	ותרא איבתי ותכסה	תִּרְאָה
Job 5, 27.	הנה זאת חקרנוה כן היא	שִׁמְעָה

370.

ו' מלין כל חד לי' פתח ברי' תיבות' וסי'

6 Wörter, deren Anfangsbuchstabe ein Pathach (Segol parv.) hat und die nur ein Mal vorkommen.

Gen. 27, 3.	ועתה שא נא כלִיךְ תליך	תְּלִיךְ
Ex. 33, 5.	ויאמר ה' אל משה אמר	עֲדִיךְ
Deut. 23, 25.	כי תבא בכרם רעך	כְּלִיךְ
Deut. 31, 27.	כי אנכי ידעתי	מְדִיךְ
Jud. 5, 12.	עורי עורי דבורה	שִׁבְיָךְ
Hos. 14, 9.	אפרים מה לי עור	פְּרִיךְ

371.

אלוין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמי' וסימ'

Verzeichniss von Wörterpaaren, deren beide Wörter ein 'ה' des Art. haben und in solcher Verbindung nur ein Mal vorkommen.

Ex. 39, 17.	ויתנו שתי • דמ' תני' •	הַעֲבֹתָ הַיָּהֹב
Ex. 39, 34.	ואת מכסה עורת	הָאֵילִם הַמְּאֲדָמִים
Lev. 14, 6.	את הצפר החיה	הַמִּים הַחַיִּים

368.

אלוין מלין מיחרי' ות' בריש תיבה וכל חד וחד לי' ר"פ וסי'

5 Verzeichniss von Wörtern, die mit 'ות' anfangen, und nur ein Mal vorkommen, und zwar niemals am Anfang des Verses.

ויאמר אלהים יקוו המים	וְתִרְאָה	Gen. 1, 9.
ותאמר הנה אמתי בלהה	וְתִלְדַּד	Gen. 30, 3.
ויאמר ה' אל משה השב	וְתִכַּל	Num. 17, 25.
ואם אין תצא אש מאבימלך	וְתִצָּא	Jud. 9, 20.
כי שמענה נשים דבר	וְתִקַּח	Jer. 9, 19.
ואם לא תשמעוה	וְתִרְדַּד	Jer. 13, 17.
קהו נשים והולידו בנים	וְתִלְדְּנָה	Jer. 29, 6.
ואתה בתוך ערלים	וְתִשְׁכַּב	Ez. 32, 28.
האמרים ימהר יחישה	וְתִקְרַב	Jes. 5, 19.
מעשהו למען נראה • ב' בפס'	וְתִבְוֹאָה	Jes. 5, 19.
על כן שמים ארגיו	וְתִרְעַשׂ	Jes. 13, 13.
ארני עליהם יחיו	וְתִחַלְמֵנִי	Jes. 38, 16.
ונבא עליך רעה	וְתִפֹּל	Jes. 47, 11.
ולא תדעי שחרה • ב' בפס'	וְתִבְאָה	Jes. 47, 11.
ריבו באמכם ריבו	וְתִסָּר	Hos. 2, 4.
ואת הצפוני ארחיק	וְתִעַל	Joel 2, 20.
איבתי ותכסה בושה	וְתִרְאָה	Micha 7, 10.
חרב גדלתי ותסב	וְתִסָּב	Ps. 71, 21.
ה' הט שמיך וחדר	וְתִרְדַּד	Ps. 144, 5.
בסדר רגלי	וְתִשָּׂם	Job 13, 27.
ב' בפסוק • קדמ' דס'	וְתִשְׁמֹר	Job 13, 27.
כי יאלף עונך פיך ותבחר	וְתִבְחַר	Job 15, 5.
כי אז על שדי תתענג	וְתִשָּׂא	Job 22, 26.
עד אשר לא ירחק	וְתִשְׁבַּר	Koh. 12, 6.
וצבא תנתן על התמיד	וְתִשְׁלַךְ	Dan. 8, 12.
ואתה דניאל סתם הדברים	וְתִרְבֶּה	Dan. 12, 4.
ואתה לך לקץ ותנוח	וְתִנּוּחַ	Dan. 12, 13.
לגדלך לקץ הימין • ב' בפס'	וְתִעַמֹד	Dan. 12, 13.
תחת אשר עובוני ויקטירו •	וְתִתְקַדַּח	2 Chr. 34, 25.
ר"ה		



Lev. 25, 21.	את ברכתי לכם כשנה	וְצִוִּיתִי	1	שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה	הַקְּעָרָה הָאֶחָת	Num. 7, 85.
Num. 21, 5.	וידבר העם באלהים	קָצָה		ב' בַּפְּסוּק'	הַמּוֹרֵק הָאֶחָד	Num. 7, 85.
Num. 27, 21.	ולפני אלעזר הכהן יעמד	וְשָׂאֵל		כל פטר רחם	הַבְּהֵמָה הַטְּמֵאָה	Num. 18, 15.
Deut. 11, 10.	כי הארץ אשר אתה בא	וְהִשְׁקִיףְךָ		ואתה תבער והדם הנקי	הַדָּם הַנֶּקִי	Deut. 21, 9.
Deut. 17, 12.	והאיש אשר יעשה בודון	לְשֹׂרֶתְךָ	5	ויהי כנסע העם	הָאָרֶץ הַבְּרִית	Jos. 3, 14.
Jos. 2, 3.	וישלח מלך יריחו אל רחב	הַצִּיִּיאִי		ולשנים האנשים המרגלים	הָאִשָּׁה הַזֹּנָה	Jos. 6, 22.
Jud. 13, 21.	ולא יסף עוד מלאך ה'	זָכַף		ויבאו הנערים	הַנְּעָרִים הַמְּרַגְלִים	Jos. 6, 23.
Jud. 18, 28.	ואין מציל כי רחוקה היא	רְחֹקָה		וילכו אל יהושע	הַמְּחַנֶּה הַגִּלְגָּל	Jos. 9, 6.
1 S. 30, 6.	ותצר לדוד מאד. כי אמרו	מָרָה		ועתה חלק את הארץ	הַשְּׂבֵט הַמְּנַשֶּׁה	Jos. 13, 7.
2 S. 3, 15.	וישלח איש בשת ויקחה	מֵעַם	10	ושם חברון לפנים	הָאָדָם הַגָּדוֹל	Jos. 14, 15.
2 S. 9, 10.	ועבדת לו את האדמה	וְהַבְּאֵת		והנה אנכי הולך היום	הַדְּבָרִים הַטּוֹבִים	Jos. 23, 14.
2 S. 23, 1.	ואלה דברי דוד האחרנים	הַקָּם		ויעלו המשת האנשים	הָאִישׁ הַחֲנוּר	Jud. 18, 17.
1 Reg. 16, 24.	ויקן את ההר שמרון	מֵאֵת		ויען האיש הלוי איש	הָאִישׁ הַלְוִי	Jud. 20, 4.
2 Reg. 3, 11.	ויאמר יהושפט האין	יָצַק		ויאמר. ב' בפס'	הָאִשָּׁה הַנִּרְצָחָה	Jud. 20, 4.
2 Reg. 6, 7.	ויאמר הרם לך וישלח ידו	הָרָם	15	ויהי דבר שמואל	הַשְּׂבוּעָה הַגְּדוֹלָה	Jud. 21, 5.
2 Reg. 16, 18.	ואת מוסך השבת	הַחִיצוֹנָה		מי האיש החכם	הָאִישׁ הַחָכֵם	1 S. 4, 1.
Ez. 14, 12.	בן אדם ארץ כי תחטא לי	וְלִשְׁבֵרְתִי		ואת כל מלכי הצפון	הַמְּמַלְכוֹת הָאָרֶץ	Jer. 9, 11.
Ez. 19, 14.	ותצא אש ממטה בדיה	קִנְיָה		ואתן את	הַסֵּפֶר הַמְּקִנָּה	Jer. 25, 26.
Ez. 24, 11.	והעמידה על גחליה רקה	וְתָרָה		וכבוד אלהי ישראל נעלה	הַלְבָּשׁ הַבְּדִים	Jer. 32, 12.
Ez. 27, 5.	ברושים משניר בנו לך	בְּנוּ	20	תחת אישה תקח	הָאִשָּׁה הַמְּנַאֶפֶת	Ez. 9, 3.
Ez. 40, 19.	וימד רחב מלפני השער	הַתְּהוֹנָה		בתתי אתך עיר נחרבת	הַיָּמִים הַרְבִּים	Ez. 16, 32.
Ez. 42, 20.	לארבע רוחות מדדו	הוֹכָה		אלה שמות בני אהרן	הַפְּתִינִים הַמְּשֻׁחִים <sup>1)</sup>	Ez. 26, 19.
Jes. 6, 13.	ועוד בה עשיריה	וְשָׂבָה		כי אין זכרון לחכם	הַיָּמִים הַבָּאִים	Num. 3, 3.
Jes. 24, 19.	התרועעה הארץ	רָעָה		ומצא בה איש. תנ' דפ'	הָאִישׁ הַמְּסַפֵּן	Koh. 2, 16.
Jes. 28, 20.	כי קצר המצע מהשחרע	צָרָה	25	והוא הכה את. ד"ה	הָאִישׁ הַמְּצַרִי	Koh. 9, 15.
Jes. 32, 11.	הרדו שאננות רגזה	וַחֲגָרָה				1 Chr. 11, 23.
Jes. 45, 7.	יוצר אור ובורא השך. תני' דפ'	וּבֹרָא				
Jona 2, 3.	ויאמר קראתי מצרה לי	מְצָרָה				
Mal 2, 3.	פרש על פניכם	וּזְרִיתִי				
Ps. 37, 20.	ואיבי ה' כיוקר כרים. תנ' דפ'	כְּלוּ	30			
Ps. 150, 5.	הללוהו בצלצלי שמע	שָׁמַע				
Prov. 3, 15.	היא מפני'ים. כן כת'	יָקָרָה				
Prov. 7, 13.	וההויקה בו ונשקה לו	וְתֵאמֶר				
Prov. 10, 10.	עין יתן עצבת	קִרְיָן				
Prov. 17, 10.	גערה במבין מהכות	תַּחַת	35			
Prov. 30, 24.	הם קטני ארץ והמה	אֲרֻבָּעָה				
Prov. 31, 11.	בה לב בעלה	בְּטַח				
Job 6, 22.	הכי אמרתי הבו לי	הָבוּ				

372.

שְׁמָה דְכָל הַדָּר וְחַד לִי בְטַעַם מַלְע' וְחֻלּוֹף כָּל קְרִי' מַלְרַע וְסִימְנִיהוֹן

Eine Reihe von Wörtern, die nur ein Mal mit dem Accent penult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent auf ult. haben.

Gen. 18, 20.	וַיֹּאמֶר ה' זַעֲקֵת כֹּדֶם	רָבָה
Gen. 21, 6.	וְתֵאמֶר שְׂרָה צַחֵק עֲשֵׂה	יָצַחֵק
Lev. 15, 13.	וְכִי יִטְהַר הַזֶּב מִזֹּבָבוּ	וְסִפְרָה

1) Zusatz.

Num. 27, 13.	אתה ונאספת אל עמך	וְרֵאִיתָ	1
Jud. 5, 8.	יבחר אלהים חדשים	לָחֶם	
Jud. 6, 3.	והיה אם זרע ישראל	זֶרַע	
1 Reg. 16, 9.	ויקשר עליו עברו זמרי	אֲרֻצָּא	
Jes. 7, 4.	ואמרת אליו השמר והשקט	הַשָּׁמֶר	5
Jes. 40, 24.	אף כל נטעו אף כל זרעו	שָׂרֵשׁ	
Jes. 49, 15.	התשכח אשה עולה	מִרְחֹם	
Am. 7, 14.	ויען עמום ויאמר אל אמציה	בּוֹקֵר	
Ps. 71, 4.	אלהי פלטי מיד רשע מכף	וְחוֹמֵץ	
Prov. 23, 7.	כי כמו שער בנפשו כן הוא	שָׁעַר	10
Job 23, 7.	שם ישר נוכח עמו	נוֹכַח	
Job 30, 30.	עורי שחר מעלי	שָׁחַר	

ותרין פליגי עליהון וסי'

Num. 31, 27.	את המלקוח בין תפשי	וְחֶצְיָתָ	15
Zach. 6, 11.	ולקחת כסף וזהב	וְעֶשְׂיָתָ	

374.

ר"ח פסוקים דסלקין ונחתין בתור' פירוש שאין שם נעיא והן במאריך וסי'

18 Verse im Pentat. haben Maarich (Mercha) zwischen Asla und Sarka und nicht Gaja.

Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השרה בערב		
Gen. 41, 45.	ויקרא פרעה שם יוסף		25
Ex. 29, 21.	ולקחת מן הדם אשר על המזבח		
Ex. 36, 6.	ויצו משה ויעבירו קול במחנה		
Lev. 4, 35.	ואת כל חלבה יסיר כאשר יסיר חלב הכשב		
Num. 5, 18.	והעמיד הכהן את האשה <sup>1)</sup>		
Num. 5, 21.	והשביע הכהן את האשה		30
Num. 10, 10.	וביום שמחתכם וכמועדיכם		
Num. 18, 19.	אשר ירימו בני ישראל		
Num. 20, 19.	ויאמרו אליו בני ישראל		
Num. 21, 23.	ולא נתן סיחון את ישראל		
Num. 30, 15.	ואם החרש יחריש לה אישה		35
Num. 36, 3.	והיו לאחד מבני שבטי בני ישראל		
Deut. 1, 7.	ובאו הר האמרי		

1) Beide sind von anderer Hand.

לְמָה	חמאתי מה אפעל לך	Job 7, 20.
וְתַלַּת בְּטַעַם נִסּוֹן וְסִי'		
בּוֹקֵעַ	מים לפניהם	Jes. 63, 12.
כֵּן אֲרַחֲתֶם כֹּל בְּצַעַע בְּצַעַע	יקבחו לאומו(ו)	Prov. 1, 19.
מִנְעַע בַּר	כי תשיב אל אל רוחך	Prov. 11, 26.
וְהוֹצֵאתָ	רוחי זרה לאשתי	Job 15, 13.
זָרָה	אדעה מלים יענני	Job 19, 17.
יֹאמֵר	שמאול בעשתו ולא אחז	Job 23, 5.
אֲחִיו	מדוע משדי לא נצפנו	Job 23, 9.
חָזוּ	שער עלי קרת	Job 24, 1.
בְּצַאֲתִי	ועוד ראיתי תחת השמש	Job 29, 7.
הַרְשֵׁעַ	בארץ דניאל העל קדם	Koh. 3, 16.
אֲבִי	מלכא	Dan. 5, 13.
שָׂרִי	ואבוא אל פחוות עבר	Neh. 2, 9.
וְשִׁמְתָּ	הגהר	Neh. 9, 7.
	והוצאתו מאור כשרים	
	ושמת שמו אברהם	

ולבר ממסורתא

קומי אורי כי בא אורך Jes. 60, 1.

373.

וחלוף

שמה מן חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל וסי'

Eine Reihe von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit dem Accent auf ult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent penult. haben.

הִבָּה	ויאמר יעקב אל לבן	Gen. 29, 21.
כִּתְתָה	ותרא רחל כי לא ילדה	Gen. 30, 1.
יִרְאָה	ועתה ירא פרעה	Gen. 41, 33.
וַיּוֹשֵׁב	יוסף את אביו ואת אחיו	Gen. 47, 11.
שֵׁתִי	ויאמר ה' אל משה בא	Ex. 10, 1.
וְהַעֲלִיתָ	והבאת את השלחן	Ex. 40, 4.
וְהִבִּיאָהּ	וביום השמיני תקח לה	Lev. 15, 29.
וְאָפִיתָ	ולקחת סלת ואפית אתה	Lev. 24, 5.

1) Diese drei sind Zusatz.

Deut. 22, 24. | 1 | ומסלחם אתם כאבנים ומתו | כי ירחיב ה' אלהיך את גבלך | Deut. 12, 20.  
 Deut. 28, 51. | | ואכל פרי בהמתך ופרי אדמתך | ואשר יבא את רעהו ביער | Deut. 19, 5.

Das Folgende ist von anderer Hand und gehört nicht zum eigentlichen Werke. — Die chaldäischen Gedenkzeichen sind leicht verständlich, indem sie auf die angeführten Stellen sich beziehen.

<p>4.</p> <p>חֲסִיף ג' וחסר וסי' חילא דמלת' רוחא ואלו הן  חֲסִיף kommt 3 Mal vor und zwar def. 'ן nach dem Cholam.</p> <p>Gen. 4, 12. לא חֲסִיף תת כחה  Deut. 13, 1. את כל הדבר וגו' לא חֲסִיף עליו ולא תגרע  Ps. 104, 29. חֲסִיף רוחם יגועון</p> <hr/> <p>5.</p> <p>יִרְאֲתָם ג' וסי' חרבא דמשה אישחא  יִרְאֲתָם kommt 3 Mal vor.</p> <p>Ez. 11, 8. חרב יִרְאֲתָם  Num. 12, 8. ומדוע לא יִרְאֲתָם לדבר בעברי במשה  Deut. 5, 5. כי יִרְאֲתָם מפני האש</p> <hr/> <p>6.</p> <p>וַיִּדַע ג' וסי' מתקלי דאלישע שלים ואלו הן  וַיִּדַע kommt 3 Mal vor.</p> <p>Job 31, 6. ישקלני במאזני צדק וַיִּדַע אלוה תמתי  2 Reg. 5, 8. וַיִּדַע כי יש נביא בישראל  Job 21, 19. ישלם אליו וַיִּדַע</p> <hr/> <p>7.</p> <p>בְּלִילָה הוא ד' וסי' שתה ודמך וקם וערק ואלו הן  בְּלִילָה הוא kommt 3 Mal so (d. h. dass das הוא ohne  Art. steht), vor</p> <p>Gen. 19, 33. ותשקין את אביהן יין  Gen. 30, 16. וישכב עמה בלילה הוא</p>	<p>1</p> <p>1.</p> <p>וְלִבָּן ה' וסי' עלי סליק לערסא מחכי רחמין ואלו הן  וְלִבָּן kommt 5 Mal vor.</p> <p>1 S. 3, 14. וְלִבָּן נשבעתי לבית עלי  Jes. 8, 7. וְלִבָּן הנה אדני מעלה  2 Reg. 1, 4. וְלִבָּן המטה אשר עליה שם  Jes. 30, 18. וְלִבָּן יחכה ה' לחננכם  Jes. 30, 18. וְלִבָּן ירום לרחמכם</p> <hr/> <p>2.</p> <p>Ez. 18, 11. אֶל הַהָרִים אֶכֶל פת' וחד  Ez. 18, 6. אֶל הַהָרִים לֹא אֶכֶל קמץ וסי'  דאכל פתח פומי' דלא אכל קמץ פומיה  Ein Mal kommt אֶל הַהָרִים אֶל mit folgendem אֶכֶל (כ' mit  Pathach) und ein Mal mit folgendem אֶכֶל (כ' mit  Kamez) vor, mit dem mnemonischen Zeichen: Beim Essen  20 אֶכֶל) öffnet man (פתח, Pathach) den Mund; beim Nicht-  essen (לֹא אֶכֶל) ist der Mund zusammengezogen (קמץ,  Kamez) d. h. geschlossen.</p> <hr/> <p>3.</p> <p>וַיִּפֹּל ג' וסי' אדם מית במשריתא ואלה הן  וַיִּפֹּל kommt 3 Mal vor.</p> <p>Gen. 2, 21. וַיִּפֹּל ה' אלהים תרדמה על האדם  Num. 35, 23. וַיִּפֹּל עליו וימת  Ps. 78, 28. וַיִּפֹּל בקרב מהנהו</p>
--	--

12.	1	בְּמַצּוֹלוֹת ג' וְסִי נַחְתּוּ לַחֲשׂוֹכָא רְדוּפִי בְּמַצּוֹלוֹת kommt 3 Mal vor.
Ex. 15, 5.	5	יִרְדּוּ בַמַּצּוֹלֹת כְּמוֹ אֲבֹן
Ps. 88, 7.		בְּמַחֲשָׁכִים בַּמַּצּוֹלוֹת
Neh. 9, 11.		וְאֵת רְדוּפֵיהֶם הִשְׁלַכְתָּ בַּמַּצּוֹלוֹת
-----		
13.	10	מְיֻם ב' זְקַפִּיִן קַמְצִיִן וְסִי נַחְלִי יִבְשִׁי מְיֻם kommt 2 Mal mit Kamez des 'מ' vor, wegen des Sakef. Ebenso immer mit Athnach und Silluk, ausser 3 Mal, wo das Mem trotzdem ein Pathach hat.
Deut. 8, 7.	15	אֲרִיץ נַחְלֵי מַיִם
Joel 1, 20.		כִּי יִבְשׂוּ אֲפִיקֵי מַיִם • בִּיּוֹאֵל
Ps. 66, 12.	20	כְּאֲנוּ כְּאֵשׁ וּכְמַיִם
Prov. 30, 16.		אֲרִיץ לֹא שִׁבְעָה מַיִם
Ps. 107, 35.		יֵשׁ מְדַבֵּר לְאָנָם מַיִם
-----		
14.	25	מְכָה ה' בַּסְּגוּל וְסִימְנִיהוֹן עֵבְרָאָה בַּחוּטְרָא לֹא תִמְחִי עַמְמִיִן מַחִי מְכָה kommt 5 Mal mit Segol des Kaf vor.
Ex. 2, 11.	30	מְכָה אִישׁ עֵבְרִי מֵאַחִיו
Ex. 7, 17.		הִנֵּה אֲנִכִּי מְכָה בַּמַּטֵּה
2 Reg. 6, 22.		וַיֹּאמֶר לֹא תִכֶּה הָאִשׁר שְׁבִית בַּחֲרֹבֶךָ וּבְקִשְׁתֶּךָ אֶתְּהָ מְכָה
Jes. 14, 6.	35	מְכָה עַמִּים בַּעֲבָרָה
Ez. 7, 9.		וַיִּדְעַתְּם כִּי אֲנִי ה' מְכָה

Gen. 32, 22.	1	וַיִּקַּם כְּלִילָה הוּא
1 S. 19, 10.		וְדוֹד נָם וַיִּמְלֹט כְּלִילָה הוּא
-----		
8.	5	הֶכִּי ה' וְסִי פִלַּח יַעֲקֹב תִּלְחַא דַּאֲשַׁתְּמֵרוּ בַּחִילָא הֶכִּי kommt 5 Mal vor
Gen. 29, 15.		הֶכִּי אַחִי אַתָּה וְעַבְדְּתָנִי חָנָם
Gen. 27, 36.		הֶכִּי קִרְא שְׁמוֹ יַעֲקֹב
2 S. 33, 19.		מִן הַשְּׁלֶשֶׁה הֶכִּי נִכְבָּד
2 S. 9, 1.		הֶכִּי יֵשׁ עוֹד אֲשֶׁר נוֹתֵר לְבֵית שְׂאוּל
Job 6, 22.		הֶכִּי אִמַּרְתִּי הִבּוּ לִי וּמְכַחְכְּמֵם
-----		
9.	15	וַיִּצְרַר ג' וְסִי יַעֲקֹב אֲשַׁתְּבַע לְאִמְנוֹן וַיִּצְרַר kommt 3 Mal vor.
Gen. 32, 8.		וַיִּירָא יַעֲקֹב מְאֹד וַיִּצְרַר לוֹ
Jud. 2, 15.		וּכְאֲשֶׁר נִשְׁבַּע ה' לָהֶם וַיִּצְרַר לָהֶם מְאֹד
2 S. 13, 2.		וַיִּצְרַר לְאִמְנוֹן לְהַתְּחַלּוֹת
-----		
10.	25	וּלְקַחַת ד' וְסִי יִבְרוּחִי דִּיוֹסַף לְבוּשֵׁי דְרַעוּא וּלְקַחַת kommt 4 Mal vor.
Gen. 30, 15.		וּלְקַחַת גַּם אֶת דּוֹדָאִי בְנֵי
Gen. 43, 18.		וּלְקַחַת אֶתְּנֹנוּ לְעַבְדֵּי
2 Reg. 5, 26.		הַעַת לְקַחַת אֶת הַכֶּסֶף וּלְקַחַת בַּגְדִים
Mal. 2, 13.		וּלְקַחַת רְצוֹן מִיִּדְכֶם
-----		
11.	30	תִּרְיִן כָּל וְחַד וְכָל וְסִי מַסְכִּינָא גִרְמָא וְעִפְרָא 2 Mal kommt כָּל und ein Mal וְכָל vor (mit einem Accent od. Methig, was gegen die Regel ist).
Prov. 19, 7.		כָּל אַחִי רֵשׁ שְׁנֵאָהוּ
Ps. 35, 10.		כָּל עֲצֻמוֹתַי תֹּאמְרָנָה
Jes. 40, 12.		וְכָל בְּשִׁלְשׁ עֶפְרָאֵי

18.

בְּבִרְיָת ג' וס' עבר נברא ואשתכע

בְּבִרְיָת kommt 3 Mal vor.

Deut. 29, 11. לעברך בְּבִרְיָת ה'  
1 S. 20, 8. כי בְּבִרְיָת ה' הבאת את עבדך  
Ez. 16, 8. ואשבע לך ואבוא בְּבִרְיָת אתך

19.

לָהּ ג' רפ'ים וס' אול נבה למיבנא ביתא דבעו

לָהּ kommt 3 Mal mit He raphe vor (sonst hat's immer Mappik.)

Num. 32, 42. ויקרא לה נבה בשמו  
Zach. 5, 11. לבנות לה בית בארץ שנער  
Ruth. 2, 14. ויאמר לה בעו

20.

מְרִים ג' וא' וּמְרִים וס' כספא מחכים לשטיא

מְרִים kommt 3 Mal ohne Waw copulat. und 1 Mal mit Waw vor.

Ex. 35, 24. כל מרים תרומת כסף  
Prov. 3, 35. כבוד חכמים יגחלו  
Prov. 14, 29. וקצר אפים מרים אולת

וא'

כבודי וּמְרִים ראשי

Ps. 3, 4.

21.

וְחָם ג' פתחין וס' מלכא דמיך בשמשא

וְחָם kommt 3 Mal mit Pathach (des Chet) vor.

1 Reg. 1, 2. וְחָם לאדני המלך  
Koh. 4, 11. גם אם ישכבו שנים וְחָם להם  
Ex. 16, 21. וְחָם השמש ונמס

15.

לְאָדָם ה' קמצין וס' לבא דידע עקא אמר בפומא

לְאָדָם kommt 5 Mal mit Kamez des Lamed vor; im Buche Koheleth hat's immer Kamez ausser 1 Mal, wo das Lamed Schwa hat.

Prov. 27, 19. כמים הפנים לפנים כן לב  
Jer. 10, 23. ידעתי ה' כי לא לאדם דרכו  
Zeph. 1, 17. והצרתי לאדם  
Job 28, 28. ויאמר לאדם הן יראת  
Ex. 4, 11. מי שם פה לאדם. — וכל קהלת דכות'  
במ"א  
Koh. 2, 26. כי לְאָדָם שטוב לפניו

16.

וְטוֹב ה' קמצין וס'מנ' שמואל בחדיא רהט ואשכח חוכמתא

וְטוֹב kommt 5 Mal mit Kamez des Waw vor.

1 S. 2, 26. והנער שמואל הלך וגדל וטוב  
1 S. 9, 2. ושמו שאול בחור וטוב  
Gen. 18, 7. ואל הבקר דין אברהם  
1 Chr. 4, 40. וימצאו מרעה שמן וטוב  
1 Reg. 10, 7. הוספת חכמה וטוב

17.

יִקַּח ג' וס'מנמס מיא דגְּבִרָא פרולא

יִקַּח kommt 3 Mal vor.

Gen. 18, 4. יקח נא מעט מים  
Jes. 49, 25. גם שבי גבור יקח  
Job. 28, 2. ברזל מעפר יקח

1 Reg. 16, 24.

Es. 39, 16.

1 S. 8, 2.

Prov. 30, 4.

ויקן את ההר שמרון

וגם שם עיר המונה

ויהי שם בנו הבכור יואל

מה שמו ומה שם בנו כי תדע

1

22.

נָדַדְרָה' ה' בה' נקדות וסי' נדרא דארמלחא שלים עברא  
ולא אתקבל

5 נָדַדְרָה kommt 5 Mal mit fünf Punkten, (d. h. mit Zere und Segol) vor.

כל נָדַדְרָה וכל שבועת אסר Num. 30, 14.

וְנָדַדְרָה אַלְמָנָה וְגֵרֹשָׁה Num. 30, 10.

וְגֵדְרוּ נָדַדְרָה לְה' וְשָׁלְמוּ Jes. 19, 21.

כִּי נָדַדְרָה נִדְרָה עֲבָדְךָ 2 S. 15, 8.

וְלִנְדַדְרָה לֹא יִרְצָה Lev. 22, 23.

23.

15 קָרְבָן ה' קמץ וסימנ' אינש חר איתי בעירא מסאבא

קָרְבָן kommt 5 Mal mit Kamez (des Beth) vor.

אדם כי יקריב מכם קרבן Lev. 1, 2.

והקריב ממנו אחד מכל קרבן Lev. 7, 14.

ואל פתח אהל מועד לא הביאו Lev. 17, 4.

ואם בהמה אשר Lev. 27, 9.

ואם כל בהמה טמאה Lev. 27, 11.

24.

שֵׁם ו' סגול וסימניהון אברם אברהם נטר קרתא דברי'  
בוכרא

שֵׁם kommt 6 Mal mit Segol (des Schin) vor.

וּתְלַד הַגֵּר לְאַבְרָם בֶּן Gen. 16, 15.

וַיִּקְרָא אַבְרָהָם אֶת שֵׁם בְּנוֹ Gen. 21, 3.

ובאותו כתב של הרף האחרון כתוב למעלה על הרף  
ז"ל:

10

אין תיבה בכל התורה כלה.

שלא תהיה או שם או פועל או מלה.

ואני אקרא ולא אטה.

סימן לדבר על שפ"ם יעטה.

גדר השם תיבה נפרדת מורה על ענין

יתכן שיוכן לבדו מבלי שיוורה בעצמו

על הזמן המוגבל אשר היה בו אותו הענין.

גדר הפועל תיבה נפרדת מורה על ענין

יתכן שיוכן לבדו ויורה בעצמו על הזמן

המוגבל אשר הי' בו אותו הענין.

גדר מלה תיבה נפרדת לא יתכן שיוכן לבדו.

20

תהלה לאל עליון הגומל הסד ליריאו אשר עורני עד

25 כה להשלים העתקת ספר אכלה ואכלה הנמצא בכ"י פה

פארים הבירה. היום יום שנכפל בו כי טוב כ"ד תמוז

שנת בְּרִלְתָּהּ ה' היא תעשיר בבית אהובי ירד נפשי

החכם נתנאל בן הר"ר פייבלמאן ז"ל מהמבורג הנקרא

בפי כל Ph. Sander הי"ו פה פארים י"עא

30

הק' זלמן בלאא"מ מהו' צרוק פרענסדארף סג"ל

# Inhalt.

Nr.		Nr.	
15	א"ב מן ג' א' וחד וא'		
17	א"ב מן ד' א' וחד וא'	82	אותיות גדולות שבתורה משמשות א"ב . . .
10	א"ב מן חד א' וחד לא'	83	אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב . . .
37	א"ב מן חד וחד משמש אב' בנ'	84	אותיות קטנות שבקרי' משמשות א"ב . . .
38	א"ב מן חד וחד משמש את בש'	160	ד' מלין דאית בהן אות תלויה . . .
285	אבנים דקדים לעצים ד' בלישן		ד' זוגין מן ב' ב' ב' כסיפרא קדמא נסיב אות וחסר
Zusatz 15	לאדם ה' קמצין . . .	234	מלה ותני' חסר אות ונסיב מלה . . .
57	א"ב מן ג' ו' וכל חד וחד לי' דכו' באורייתא וכו'		וחד קדמא נסיב מלה וחסר אות תני' נסיב אות
327	ב' פסוקים ריש פסוקא אין אין	235	וכו' . . .
326	י"ז פסוקים אין אין במצע' פסוקא	192	ג' מלין מן י"א אתין . . .
325	י' פסוקים אין ואין במצע' פסוקא	40	א"ב מן תרין תרין אתין דלוג . . .
333	ו' פסוקים ואין אין . . .	267	ו' מלין מן ג' אתין מורדפין . . .
328	י"ג פסוקים ואין ואין . . .	41	א"ב מן ב' ב' מן ג' ג' אתין . . .
330	חד פסוק אין אין אין . . .	316	ג' פסוקים מן תמנין אתין ורישי' וכל . . .
331	חד פסוק ואין ואין אין . . .	198	י"ז מלין דמפקין א' וכל חד לית מפיך . . .
332	ג' פסוקים ואין ואין ואין . . .	199	י"ז מלין לא מפקין א' וכל חד לית . . .
243	ה' זוגין מן ב' ב' לכל חד סמוך איש'	200	ד' זוגין מן ב' ב' קדמא מפיך א' ותני' לא מפיך א'
Zusatz 2	אבל , אבל . . .	201	ד' זוגין מן ב' ב' קדמא לא מפיך א' ותני' מפיך א'
190	ו' מלין כל חד וחד לי' דכו' בלשון אל	35	א"ב מן חד וחד א' בריש תיבות' ולית . . .
77	א"ב מן חד חד אל דלוג . . .	103	מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קרין . . .
167	ג' כתבן על וקרין אל . . .	104	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קרין . . .
85	מ"ה מן חד וחד ואל . . .		י"ב זוגין מן ב' ב' חד כתיב א' בסוף תיבות' וחד
2	א"ב מן חד וחד חד אל וחד על . . .	95	כתי' ה' . . .
88	כ' זוגין תרין אל ותדין על . . .	180	י"ג מלין כתבן ה' בסוף תיבות' וכל דכותי' כתבין א'
86	ט' זוגין חב ואל וחד ועל . . .	6	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ב' דלוג ולי' דכו' . . .
351	י"ט פסוקים וכו' אל על על . . .	8	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ה' . . .
89	ו' זוגין מן ג' ג' חד אל וחד על וחד ועל . . .	1	א"ב מן חד וחד חד א' וחד וא' . . .
350	י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל	13	א"ב מן תרין א' וחד וא' . . .

Nr.	
1	א"ב מן חד ב' וחד וכו' . . . . .
4	א"ב מן חד וחד חד ב' וחד ב' . . . . .
334	ו' פסוקים דאית בהון כס כס . . . . .
s. יכ.	ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו' . . . . .
366	וכני פלוני ל"ו מיחדין . . . . .
283	בניו דקדים לנשיו ב' בלישנא . . . . .
Zusatz 18.	בבב"רית ג' . . . . .

ג.

1	א"ב מן חד ג' וחד וג' . . . . .
266	ח' יחידאין כל חד ל' זוגא (גוי) . . . . .
356	י"ב פסוקים דאית בהון גס גס גס . . . . .
	ס' כל קרי' בתר אתנה וגס בר מן כ"ד גס וכל
361	ירמי' וכו' דכו' כמי"ו וגס וכו' . . . . .
358	ט' פסוקים גס וגס . . . . .
359	ד' פסוקים וגס גס . . . . .
360	ג' פסוקים דמיין וכו' והני' וגס . . . . .
357	י"א פסוקים וגס ותרין מלין וכו' . . . . .
s. ט'	געיא . . . . . (י"ח פסוקים) ט' . . . . .

ד.

1	א"ב מן חד ד' וחד וד' . . . . .
181	ב' מלין (חסרי' ד' במצע) תיבות' וקרי' . . . . .
122	ד' מלי' כתבין ד' וקריין ד' . . . . .
123	תרין דכתבין ד' וקריין ד' . . . . .
7	א"ב מן חד וחד חד ד' וחד ד' . . . . .
130	דכריך דכתבן דכריך . . . . .
131	ח' כתבן דכריך וקריין דכריך . . . . .
369	ח' מלין דכל חד וחד ל' דכו' דגש . . . . .
216	ג' מלין זרים כתבן ו' לפני דגש . . . . .
221	ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא . . . . .

ה.

1	א"ב מן חד ה' וחד וה' . . . . .
8	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ה' . . . . .
	א"ב מן חד וחד חד ה' בריש תיבות' וכל חד לית
65	פתח . . . . .

Nr.	
353	ז' פסוקים אל על אל . . . . .
352	ז' פסוקים וכו' על אל על . . . . .
354	ה' פסוקים דמיין אל אל אל על . . . . .
355	ג' פסוקים אל ואל ואל ואל . . . . .
320	כ"ג פסוקים רישיהון ומיסייהון אל אל . . . . .
319	ב' פסוקים דמיין דאית בהון בריש אל אל אל . . . . .
260	ז' יחידאין ואלה . . . . .
	סימן כל אודיתא וירמי' וכו' תרין אם אם במ"י
346	אם ואם וכל קרי' אם ואם כמי"ח אם אם . . . . .
343	ב' פסוקים רישיהון ואם ומיסייהון אם . . . . .
344	ח' פסוקים ואם ואם . . . . .
345	ב' פסוקים רישיהון ומיסייהון אם אם אם . . . . .
133	ד' כתי' ויאמר וקריין ואמר . . . . .
193	ג' מלין אנדרוגינוס . . . . .
263	ח' יחידאין ארצה . . . . .
254	ל"ז יחידאין ואשר ולי' דסמיך . . . . .
79	ס' כל קרי' את ולי' ואת . . . . .
	י"א פסוקים אית בכל חד וחד ב' זוגין קדמא' את
230	ותני' ואת . . . . .
231	ותרין קדמ' ואת תני' את . . . . .
232	ב' זוגין מן ג' תליתא' חסר את . . . . .
233	וחד תרין קדמא' חסר את . . . . .
261	י"א יחידאין אתה ולי' דסמיך . . . . .
262	י"א יחידאין ואתה ולי' דסמיך . . . . .
297	ו' פסוקים אית בהון ואתה אתה . . . . .

ו.

215	כ"ט מלין קריין ב' ולי' זוגא . . . . .
	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב' בריש
49	תיבות' . . . . .
107	ד' מלין כתיבין ב' בריש תיבות' ולא קריין . . . . .
108	וחד לא כתי' ב' וקרי' . . . . .
149	י"א מלין כתבין ב' וקרי' ב' . . . . .
150	ג' כתבין ב' וקריין ב' . . . . .
154	ו' מלין דכתב' ב' וקרי' מ' . . . . .
155	חד כתי' מ' וקרי' ב' . . . . .
36	א"ב מן חד וחד בא' ולי' . . . . .



Nr.	
	ו.
71	א"ב מן חד וחד ו' בריש תיבה וקמץ . . . . .
118	י"א כתי' ו' בריש תיבות' ולא קרין . . . . .
117	י"ב מלין חסר ו' בריש תיבות' וקרין' . . . . .
	מ' מלין דנסבין ו' בריש תיבות' ואיגון סמיכין ל"ו
187	וכו' . . . . .
135	י' כתבין ו' בריש תיבות' וקרין' ו' . . . . .
134	כ"ב מלין כתיב' ה' בריש תיבות' וקרין ו' . . . . .
174	ט"ז מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרין נסבין ו'
175	כ"ב ראשי פסוקים מן חד וחד לא נסבין ו' . . . . .
186	י"א זוגין מן חד וחד לא נסיב ו' וחד נסיב ו'
246	י"ט זוגין בחד ענינא קדמא נסיב ו' ותני' לא נסיב ו'
247	ח' זוגין בענין קדמא לא נסיב ו' ותנינ' נסיב ו'
	ד' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמ' נסיב ו' ותני' ותליתא'
240	לא נסיב ו' . . . . .
	ג' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא לא נסיב ו' ותני'
239	ותליתא' נסיב ו' . . . . .
	ו' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא ותנינ' נסיב ו'
241	ותליתא' לא נסיב ו' . . . . .
	כ"ח זוגין חד לא נסיב ו' בריש ומלא במצע' וחד
248	נסיב ו' בריש וחסר במצע' . . . . .
	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בריש
46	תיבות' . . . . .
	כ"ב זוגין מן חד וחד נסבין ו' בריש תיבות' ו' בסוף
45	תיבות' חד מלרע וחד מלעיל . . . . .
39	א"ב מן חד וחד ראש פסוק ו'א' ולי' . . . . .
14	א"ב מן תרין ו'א' וחד א' . . . . .
16	א"ב ג' ו'א' וחד א' . . . . .
	כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו'א'
47	בריש תיבות' . . . . .
61	א"ב מן ב' ב' ותרויהון בספרא ו'א' בריש . . . . .
9	א"ב מן חד וחד חד ו'א' וחד ו'הא' . . . . .
62	א"ב מן ב' ב' ו'כא' . . . . .
63	א"ב מן ב' ב' ו'הא' . . . . .
68	א"ב מן ב' ב' ו'י' בריש תיבות' . . . . .
18	א"ב מן חד וחד ו'כ' בריש תיבות' . . . . .
368	מלין מיוחדין ות' בריש תיבות' וכו' . . . . .

Nr.	
166	ז' כתבין ה' בריש תיבות' ולא קרין' . . . . .
165	י"ג מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרין' . . . . .
211	ל"א מלין קרין ה' וכל דכו' כתבין ח' . . . . .
212	כ"ב קרין ח' וכל דכו' כתי' ה' . . . . .
213	ט"ו זוגין מן ב' חד קרין' ח' וחד קרין' ה' . . . . .
64	א"ב מן ב' ב' ה'א' וכלהון פתחין . . . . .
174	ט"ו מלין ר"פ משמשין ה' וכל קרין נסבין ו'
110	תרין כתי' ה' במצע' תיבות' ולא קרין . . . . .
109	ג' מלין חסר ה' במצע' תיבות' וקרין . . . . .
151	ב' כתבין ה' במצע' תיבות' וקרין ב' . . . . .
121	ד' מלין דכתבין ח' במצע' תיבות' וקרין ה' . . . . .
176	ו' מלין חסר ה' במצע' תיבות' ולי' דכו' . . . . .
43	י"ח לא מפקין ה' בסוף תיבות' . . . . .
42	א"ב מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות' . . . . .
44	י"א זוגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה'
94	ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד כתי' ו'
112	כ' מלין כתבין ה' בסוף תיבות' ולא קרין . . . . .
111	כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין . . . . .
113	י"ד מלין כתי' ה' בסוף תיבות' וקרין ו' . . . . .
115	ח' כתי' ו' בסוף תיבות' וקרין ה' . . . . .
116	ו' מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה' . . . . .
114	ח' מלין בחד לישן דכתב' ה' בסוף תיבות' וקרין ו'
180	י"ג מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א'
	י"ב זוגין מן ב' ב' חד כתי' א' בסוף תיבות' וחד
95	כתי' ה' . . . . .
	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא
3	נסיב ה' ותני' נסיב ה' ולי' דסמיך . . . . .
188	אלין זוגין מן חד וחד מן ב' מלין לא נסבין ה' . . . . .
189	ז' דנסבין ה' מן ב' מלין . . . . .
205	י"ב מלין בחד לישן קרין ה' . . . . .
342	ב' פסוקים דאית בהון הווא הווא וסביר' הווא הווא
341	ח' פסוקים והווא הווא . . . . .
364	י"א יחידאין והווא . . . . .
340	ז' פסוקים דאית בחון והווא והווא . . . . .
	ג' זוגין מתחלפין מן ב' בחד ענינא קדמא הוין
238	תני' הויה . . . . .
339	ה' פסוקים הנה והנה . . . . .

Nr.

ז.

א"ב מן חד ד' וחד ו' . . . . . 1

ג' ווגין קדמא ז' ותני' ש' . . . . . 203

ג' ווגין קדמא ש' ותני' ז' . . . . . 204

זקף קמץ, פתח וכו' . . . . . (טעם) ט' s.

ח.

א"ב מן חד ח' וחד וח' . . . . . 1

ד' מלין דכתבין ח' במצע' תיבות' וקרי' ה' . . . . . 121

ל"א מלין קרין ה' וכל דכוו' כתב' ח' . . . . . 211

כ"ב קרין ח' וכל דכוו' כתי' ה' וכו' . . . . . 212

ט"ז ווגין מן ב' חד קרי' ח' וחד קרי' ה' . . . . . 213

ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו . . . . . מ' s.

ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי . . . . . מ' s.

ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי . . . . . מ' s.

ו' מלין בחירק בסוף תיבות' וכל חד לית . . . . . 208

ח' מלין יחידאין פשטין וכל דכוו' בחירק . . . . . 209

ו'חם ג' פתחין . . . . . s. Zusatz 21

ט.

א"ב מן חד ט' וחד וט' . . . . . 1

ו'טוב ה' קמציין . . . . . s. Zusatz 16

חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחורים . . . . . 170

טעם

ו' ווגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא . . . . . 221

ה' ווגין מן ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין . . . . . 222

ג' ווגין מן ב' ב' קדמא זקף קמץ תני' זקף . . . . . פתח . . . . . 223

חד זוג קדמא פתח תני' קמץ . . . . . 224

י"א ווגין מן תרין בענין קדמא רביע תני' זקף . . . . . 227

י"א ווגין מן ב' בענינא חד זקף לרומא וחד . . . . . נחית לתהומא . . . . . 228

ג' ווגין חד תביר וחד קאים בענינא . . . . . 229

ג' ווגין כפולין ופסק ביניהון באתנחתא . . . . . 242

י"ח פסוקים דסלקין ונחתין בתורה . . . . . 374

Nr.

י"א ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו'ח' בריש . . . . . 50

תיבות' . . . . . 50

ע"ד מלין יחידאין מן ב' מלין נסבין ו' . . . . . 253

א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' נסבין ו' בריש . . . . . 31

תיבות' וכל קרי' לא נסבין . . . . . 31

א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין ו' בריש . . . . . 30

תיבות' ומטעין בהון . . . . . 30

ה' ווגין מן ב' ב' מנהון לא נסבין ו' וב' נסבין ו' . . . . . 251

י"ז ווגין מן ב' ב' מלין לא נסבין ו' . . . . . 252

י"ד ווגין מן ב' ב' ריש פסוק נסבין ו' בר"ח וכל . . . . . 172

קרי' לא נסבין ו' . . . . . 172

י"ד ווגין מן ב' ב' ריש פסוק לא נסיב ו' וכל קרי' . . . . . 171

נסיב ו' . . . . . 171

י"ב ווגין מן ג' ג' ר"פ נסבין ו' בריש תיבה וכל קרי' . . . . . 173

לא נסבין ו' . . . . . 173

א"ב כתי' ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . . 81

א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . . 80

כ"ז מלין דכל חד ל' כתי' ו' במצע' תיבות' וכל דכו' . . . . . 214

כתי' ו' . . . . . 214

ה' ווגין מן ב' ב' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . . 139

ה' ווגין ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . . 138

ב' ווגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . . 141

ב' ווגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרי' ו' . . . . . 140

ו' ווגין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' ו' . . . . . 237

ב' ווגין קרי' ו' קדמ' דלא נסיב ו' חסר ו' במצע' . . . . . 249

ודנסיב ו' בריש מלא ו' במצע' . . . . . 249

א"ב מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ולי' . . . . . 33

י"א מלין כתבין ו' בסוף תיבות' ולא קרין . . . . . 120

י"ח מלין חסרים ו' בסוף תיבות' וקרי' ו' . . . . . 119

ח' כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין ה' . . . . . 115

י"ד מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וקרי' ו' . . . . . 113

ה' מלין בחד לישן דכתבן ה' בסוף תיבות' וקרין ו' . . . . . 114

מ"ז מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרי' ו' . . . . . 136

כ"ד מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ו' . . . . . 137

ט' ווגין מן חד וחד חד ו' וחד ו' בסוף תיבות' . . . . . 53

י"ב מלין כתבין תרין וויין כפול . . . . . 184

ווריה . . . . . (כ' מלין) מלין s.

Nr.	
146	ד' כתיבין יעואל וקרין יעואל
s. Zusatz 5	יראתם
	<b>ב.</b>
19	א"ב מן חד וחד ב' בריש תיבות'
1	א"ב מן חד ב' וחד וכו'
4	א"ב מן חד וחד חד ב' וחד ב'
150	ג' כתבן ב' וקרין ב'
149	י"א מלין כתבן ב' וקרין ב'
11	א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע וחד מלעיל
151	ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ב'
	ח' זוגין חד לשון זכר וחד לשון נקבה ך' בסוף תיבות'
54	
s. ל'	ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים
	ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וחד הזכהן
282	בן אהרן
s. Zusatz 8	ה' ה' ה'
314	י' פסוקים כל כל כמצע' פסוקא ומלה ביניהון
316	ג' פסוקים מן תמנין אתין וריש' וכל
s. Zusatz 11	תרין כל וחד וכל
315	ג' פסוקים רישא ומצע' וכל וכל
310	ה' פסוקים כל כל וכל
312	ט' פסוקים כל וכל וכל
300	ג' פסוקים וכל כל כל
313	חד וכל וכל כל
309	ה' פסוקים כל וכל כל
304	ה' פסוקים וכל וכל וכל
303	ב' פסוקים כל כל כל וכל
311	ד' פסוקים כל כל וכל כל
306	ב' פסוקים וכל וכל וכל כל
305	ב' פסוקים וכל וכל וכל וכל
307	חד פסוק כל וכל וכל וכל וכל
308	חד פסוק וכל כל וכל וכל כל כל
255	י"ג יחידאין ובכל
298	ג' פסוקים דאית בהון ובכל בכל
299	ה' פסוקים ובכל ובכל
302	ו' פסוקים לכל לכל

Nr.	
67	א"ב מן חד וחד ו' בריש תיבות'
1	א"ב מן חד ו' וחד ו'
66	א"ב מן ב' ב' ו' בריש תיבות'
124	ב' מלין כתבין ו' בריש תיבות' ולא קרין
125	ותרין חסר ו' בריש תיבות' וקרין
134	כ"ב מלין כתיבין ו' בריש תיבות' וקרין ו'
135	ו' כתבן ו' בריש תיבות' וקרין ו'
287	ו' זוגין מן תרין בענינא קרמא ו' תני' ו'
	ב' זוגין קרין ו' קרמא דלא נסיב ו' חסר ו' במצע' ודנסיב ו' וכו'
249	כ"ז מלין דכל חד לי' כתי' ו' במצע' תיבות' וכל דכו' כתי' ו'
214	
86	א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
81	א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
129	ו' כתבן ו' במצע' תיבות' ולא קרין
128	ג"ז מלין חסר ו' במצע' תיבות' וקרין
216	ג' מלין וריים כתבין ו' במצע' תיבות' לפני הדגש
138	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
139	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
140	ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
141	ב' זוגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרין ו'
127	מ"ג מלין כתבן ו' בסוף תיבות' ולא קרין
126	י"ב מלין חסר ו' בסוף תיבות' וקרין
116	ו' מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרין ה'
137	כ"ד מלין כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין ו'
136	מ"ז מלין כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין ו'
	ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד כתי' ו'
94	
53	ט' זוגין מן חד וחד חד ו' וחד ו' בסוף תיבות'
	ג' מלין דאית בהון ו' יתיר בין תי"ז למ"ם ולא קרין
132	
148	ג' כתבין ידיתון וקרין ידותון
s. Zusatz 6	וידע ג'
258	ג' יחידאין דסמיק לר"י
284	שמן דקדים ליי"ן ב' בלישן
s. Zusatz 4	תסך

Nr.	
236	ו' זוגין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים
206	י"ב מלין בחד לישן קרין ה'
s. Zusatz 19	ל'ה ג' רפין . . . . .
s. Zusatz 7	ב'לילה הוא ד'
s. Zusatz 1	ולבן . . . . .
s. Zusatz 10	ולקחת ד'
s. Zusatz 17	יקח ג' . . . . .
	מ'.
69	א"ב מן ב' ב' מ' בריש תיבותא
1	א"ב מן חד מ' וחד ומ' . . . . .
34	א"ב מן חד וחד מ' בסוף תיבותא . . . . .
12	א"ב מן חד וחד חד ק' וחד מ' בסוף תיבותא . . . . .
156	ה' מלין כתבין מ' בסוף תיבות' ולא קרי' . . . . .
157	ה' לא כתיבין מ' בסוף תיבות' וקרי' . . . . .
s. ב'	ו' מלין דכתבין ב' וקרין מ' . . . . .
s. ב'	חד כתיב מ' וקרי' ב' . . . . .
197	ז' זוגין מן ב' ב' חד מ' וחד מן . . . . .
259	ט' יחידאין דמשמש מ' מן תרין מלין ולי' זוגא . . . . .
s. ט' (טעם)	מאריך . . . . .
147	ו' כתבין מדוניים וקרין מדינים
	כ"ב מלין דכל חד וחד לי' דכוו' מה' בריש תיבות'
195	וכל שאר קרי' מן . . . . .
256	ט' וחידאין ומה פתח וחד ומה פתח קטן . . . . .
s. ת' (תאומים)	מותאמים . . . . .
s. Zusatz 13	מים ב' זקפין קמצין וכו' . . . . .
91	ס"ב מלין דכתבו מוקדם מאוחר . . . . .
92	כ' מלין כתבין וודיה בסוף תיבותא . . . . .
s. ת'	ד' זוגין מן ב' בענין חד פתח וח' מלאפום . . . . .
	ה' זוגין מן ג' ג' דכתבין מלה חדא וקרין
93	מלה אחרי . . . . .
97	י' מלין דקרין ולא כתבו . . . . .
98	ה' מלין דכתבין ולא קרין . . . . .
99	ט"ו דכתבין תיבה חדא וקרין תרין מלין . . . . .
100	ח' כתבין תרין מלין וקרי' מלה חדא . . . . .
101	ג' מלין תיבות' קמיייתא נסבא מן תנינא . . . . .
102	ב' מלין תנינא נסבא מן קמיייתא . . . . .
168	י"ח מלין תקן עורא . . . . .

Nr.	
301	ב' פסוקים ומכל ומכל . . . . .
s. ק'	כתיב ולא קרי . . . . .
s. ק'	כתיב וקרי . . . . .
s. ק'	קרי ולא כתיב . . . . .
	ל.
152	ד' מלין כתבו ל' יתירה . . . . .
153	חד קרי' ל' ולא כתיב . . . . .
1	א"ב מן חד ל' וחד ול' . . . . .
	י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש
48	תיבות' . . . . .
	י"ד זוגין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותני' לא
244	נסיב ל' . . . . .
245	ו' זוגין בחד ענין קדמא לא נסיב ל' ותני' נסיב ל'
10	א"ב מן חד וחד חד א' וחד לא' . . . . .
27	א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות' . . . . .
26	א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל . . . . .
20	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא' בריש' . . . . .
28	א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות' . . . . .
29	א"ב מן תרין תרין מלרע לא' . . . . .
367	מלין מיחדין למ' בריש תיבות' . . . . .
105	ט"ז דכתבו לא וקרין לו . . . . .
106	ותרין כתבו לו וקרין לא . . . . .
	ד' זוגין מן ב' ב' בענינא קדמא נסיב לא ותני' לא
250	נסיב לא . . . . .
363	ג' פסוקים רישיהון ולא ומצע' לא לא . . . . .
364	ו' פסוקים ולא לא ולא . . . . .
365	ח' פסוקים דאית בהון ד' לא לא לא לא . . . . .
362	ג' פסוקים דאית בהון ה' לא ולא ולא ולא . . . . .
280	ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים . . . . .
59	א"ב מן ב' ב' ותרויהון תרין לישנין . . . . .
70	א"ב מן תרין תרין בחד לישן . . . . .
56	א"ב מן ג' ג' בחד לישן . . . . .
s. ק'	ד' בלישנא דכתבו ישגלנה וכו' . . . . .
s. ה'	ה' מלין בחד לישן דכתבי' ה' וכו' . . . . .
206	ה' מלין בחד לישן כתבו נ' בסוף תיבות' . . . . .
s. א'	ו' מלין כל חד וחד לי' דכו' בלישן אל . . . . .

Nr.	
8.	נ"ז מלין חסר י' וכו' . . . . .
8.	מלין מיחדין למ' וכו' . . . . .
8.	ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין . . . פ' . . .
8.	ו' מלין דכל חד לי' פתח בר"ת . . . . . פ' . . .
8.	ד' מלין דכתבן ד' וכו' . . . . . ר' . . .
8.	תרין דכתבן ד' וכו' . . . . . ר' . . .
257	ד' יחידאין מלך סמוך למלה . . . . .
5	א"ב מן חד וחד חד מלעיל וחד מלרע . . . . .
11	א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע וחד מלעיל . . . . .
26	א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' ולי' מלעיל . . . . .
27	א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיבות' . . . . .
28	א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות' . . . . .
29	א"ב מן תרין תרין מלרע לא' . . . . .
32	א"ב בטעמא לעיל ולי' . . . . .
	כ"ב מן חד וחד נסבין וי' וכו' חד מלרע וחד מלעיל . . . . .
45	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ו' בר"ת . . . . .
46	כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל וא' ברישא . . . . .
47	י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש תיבות' . . . . .
48	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ב' בריש תיבות' . . . . .
49	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש תיבו' . . . . .
50	י"ב זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל . . . . .
51	י"ב זוגין חד מלרע וחד מלעיל . . . . .
225	ח' פסוקים מן ב' זוגין קדמא מלרע תני' מלעיל ב' פסוקים בתורה מן ב' קדמא מלעיל תני' מלרע . . . . .
226	שטה דכל חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל . . . . . ש' . . .
8.	שטה דכל חד וחד לי' בטעמ' מלעיל וכו' . . . . . ש' . . .
196	י"ז מן חד וחד מן ולי' דסמיד . . . . .
318	ד' פסוקים מן מן ומן . . . . .
317	ב' פסוקים דאית בהון מן מן מן מן . . . . .
277	ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו . . . . .
279	ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי . . . . .
278	ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי . . . . .

Nr.	
185	ט' זוגין מן ב' ב' תרין מלין . . . . .
268	ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן . . . . .
291	ז' מלין בחד ענין מתחלפין וסי' קרי וכו' . . . . .
292	ה' מלין בחד ענין דמטעין בהון ומתחלפין . . . . .
371	אלין מלין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמיד . . . . .
8.	ג' מלין מן י"א אתין . . . . . (אתין) א' . . .
8.	ג' מלין אנדרונינוס . . . . . א' . . .
	ד' זוגין מן ב' ב' ב' בסיפרא קדמ' נסיב אות וחסר מלה וכו' וחד קדמ' נסיב מלה וחסר אות וכו' א' . . .
8.	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' וכו' . . . . . א' . . .
8.	מ"ח מלין נסבין א' כמצע' תיבותא וכו' . . . . . א' . . .
8.	ד' מלין דכתבן ב' וכו' . . . . . ב' . . .
8.	ח' מלין דכל חד וחד לי' דכו' דגש . . . . . ד' . . .
8.	ג' מלין חסר ה' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	ותרין כתי' ה' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	ה' מלין בחד לישן דכתבן ה' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	ו' מלין דכתבן י' וכו' וקריין ה' . . . . . ה' . . .
8.	ח' כתבן ו' בסוף תיבות' וקרי' ה' . . . . . ה' . . .
8.	י"ד מלין כתי' ה' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	כ' מלין דכתבן ה' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	כ"ט מלין חסר ה' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	מלין מיחדין ות' . . . . . ו' . . .
8.	י"א כתי' ו' וכו' . . . . . ו' . . .
8.	י"א מלין דכתבין ו' וכו' . . . . . ו' . . .
8.	י"ב מלין חסר ו' וכו' . . . . . ו' . . .
8.	י"ח מלין חסרים ו' וכו' . . . . . ו' . . .
8.	כ"ד מלין דכתבין י' בס"ת וכו' . . . . . ו' . . .
8.	מ"ז מלין דכתבן ו' בסוף תיבות' וכו' . . . . . ו' . . .
8.	ד' מלין דכתבן ח' וכו' . . . . . ה' . . .
8.	ב' מלין דכתבן י' וכו' . . . . . י' . . .
8.	ותרין חסר י' וכו' . . . . . י' . . .
8.	ג' מלין דאית בהון י' יתירה וכו' . . . . . י' . . .
8.	ו' כתבן י' וכו' ולא קריין . . . . . י' . . .
8.	י' כתבן ו' בריש תיבות' וקריין י' . . . . . י' . . .
8.	י"ב מלין חסר י' וכו' . . . . . י' . . .
8.	כ"ב מלין דכתבין י' בריש תיבותא . . . . . י' . . .
8.	מ"ג מלין דכתבין י' וכו' . . . . . י' . . .

Nr.	
217	ה' מלין עטור סופרים
76	א"ב מן חד וחד על
78	א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אל
87	ל"ב זוגין מן ב' ב' על
167	ג' כתבן על וקרי' אל
2	א"ב מן חד וחד חד אל וחד על
	כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה חדא
348	ביניהון
350	י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל
351	י"ט פסוקים דאית בהון אל על על
352	ד' פסוקים דאית בהון על אל על
353	ד' פסוקים דאית בהון אל על אל
354	ה' פסוקים דמיין אל אל אל על
88	כ' זוגין תרין אל ותרין על
86	ט' זוגין חד ואל וחד ועל
89	ו' זוגין מן ג' ג' חד אל וחד על וחד ועל
347	ו' פסוקים דאית בהון ועל ועל ומלה ביניהון
349	כ"ד פסוקים דאית בהון על ועל על
145	ב' כתבן עניים וקרי' עניים
144	ה' כתבן עניים וקרי' עניים
170	חד כתיב ובעפולים וקרי' ובטחורים
286	אבנים דקדים לעצים ד' בלישן
	פ.
1	א"ב מן חד פ' וחד ופ'
s. ט'	ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון כאתנחת' (טעם) ט'
58	א"ב מן ב' ב' ותריוהון בחד פסוק
90	י"ח זוגין חד ר"פ וחד סוף פסוק
268	ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן
s. כ'	ג' פסוקים דקדים הכהנים לבני אהרן וכו'
286	ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בהון (שם וחם ויפת)
275	ד' פסוקים דאית בהון ד' מלין מתחלפין
s. מ'	ד' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו
s. ל'	ד' פסוקים דקדים הלויים לכהנים
281	ד' פסוקים מטעין בהון (מצות חקים וכו')
194	ה' פסוקים באורית שאין להם הכרע
287	ה' פסוקים מתחלפין בקהלת

Nr.	
	ג.
1	א"ב מן חד נ' וחד ונ'
206	ה' מלין בחד לישן כתבן נ' בסוף תיבות'
159	ז' כתבן נ' ולא קריין
158	ו' מלין חסר נ' וקרי'
179	ט' פסוקים אית בהון כהדין סי' ה הפוכה
75	א"ב מן חד וחד כתבין ו' בסוף תיבותא
12	א"ב מן וחד חד ו' וחד ה' בסוף תיבות'
178	ג' ו' כתבין זעירין
s. Zusatz 22	גדר ה' בה' נקדות
s. Zusatz 14	מכה ה' בסגול
s. Zusatz 3	ויפל ג'
96	י' נקדות נקד עורא כתורהוד' בנביאים וא' בכתובי'
s. ב'	בניו דקדים לנשיו ב' בליש'
	ס.
1	א"ב מן חד ס' וחד וס'
52	כ' זוגין מן חד ס' וחד ש'
191	י"ח מלין כתבן ש' וקריין ס'
61	א"ב מן ב' ב' ותריוהון בספרא וא' בריש
289	סימן דמלכים אולי ישמע וכו' וחלוף דישעי'
290	סימן ושמו בדיו, בארץ מצרים, ושבו אל לבם וכו'
293	סימן (שנויים שבפרשת הקרבנות)
294	סימן (דמלכי ישראל ויהודה בשנוייהם)
295	סימן כל ענינא קמא דיהוקאל וכו'
s. א'	סימן כל אוריתא וכו' אם אם וכו'
s. ג'	סימן כל קרי' וכו' וגם וכו'
	ע.
1	א"ב מן חד ע' וחד וע'
265	י"ז יחידאין עד
323	י"ז פסוקים עד ועד
321	ג' פסוקים ועד עד
322	י"ד פסוקים ועד ועד
324	ג' פסוקים דאית בהון ועד ועד ועד
218	ד' זוגין מן ב' ב' חד עד וחד על
s. מ'	עזרא (יח' מלין)
s. נ'	עזרא (י' נקדות)

Nr.	
s. ה' . . . . .	כ"ט מלין חסר ה' וכו' וקרין
s. ה' . . . . .	כ' מלין כתבו ה' וכו' ולא קרין
s. ה' . . . . .	י"ד מלין כתיבי ה' וכו' וקרין ו'
s. ה' . . . . .	ה' מלין וכו' דכתבו ה' וקרין ו'
s. ה' . . . . .	ח' כתי' ו' וכו' וקרין ה'
s. ה' . . . . .	ו' מלין כתבין ו' וכו' וקרין ה'
s. ה' . . . . .	ב' כתבין ה' וכו' וקרין כ'
s. ה' . . . . .	י"ג מלין חסר ה' וכו' וקרין
s. ה' . . . . .	ו' כתבין ה' וכו' ולא קרין
s. ו' . . . . .	י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרין
s. ו' . . . . .	י"א כתבין ו' וכו' ולא קרין
s. ו' . . . . .	י"ח מלין חסרים ו' וכו' וקרין
s. ו' . . . . .	י"א מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין
s. ח' . . . . .	ד' מלין דכתבין ח' וכו' וקרין ה'
s. ו' . . . . .	ב' מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין
s. ו' . . . . .	תרין חס' ו' וקרין
s. ו' . . . . .	י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרין
s. ו' . . . . .	מ"ג מלין כתבין ו' וכו' ולא קרין
s. ו' . . . . .	ו' כתבין ו' ולא קרין
s. ו' . . . . .	ג' מלין דאית בהון ו' יתיר וכו' ולא קרין
s. ו' . . . . .	כ"ב מלין כתיבין ו' בריש חיבות' וקרין ו'
s. ו' . . . . .	ו' כתבין ו' וכו' וקרין ו'
s. ו' . . . . .	מ"ז מלין כתבין ו' וכו' וקרין ו'
s. ו' . . . . .	כ"ד מלין כתבין ו' בסוף חיבות' וקרין ו'
s. ו' . . . . .	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' וכו' וקרין ו'
s. ו' . . . . .	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' וקרין ו'
s. ו' . . . . .	ד' כתבין יעואל וקרין יעואל
s. ו' . . . . .	ג' כתבין ידיתון וקרין ידיתון
s. ל' . . . . .	דכתבין לא וקרין לו
s. ל' . . . . .	דכתבין לו וקרין לא
s. ל' . . . . .	ד' כתבין ל' יתרה . . . . .
s. ל' . . . . .	חד קרין ל' ולא כתיב . . . . .
s. מ' . . . . .	דקרין ולא כתבין . . . . . (מלין)
s. מ' . . . . .	דכתבין ולא קרין . . . . . (מלין)
s. מ' . . . . .	ט"ז דכתבין חיבה חדא וקרין תרין מלין
s. מ' . . . . .	ה' כתבין תרין מלין וקרין מלה חדא
s. מ' . . . . .	ו' כתבין מדוניים וקרין מדוניים

Nr.	
	ה' פסוקים דדמין בשמהתהון ומתחלפין באתיהון
288 . . . . .	ב' באורית' וג' דד"ה . . . . .
297 . . . . .	ו' פסוקים אית בהון ואתה ואתה
s. מ' . . . . .	ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי
276 . . . . .	ו' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין
296 . . . . .	ח' פסוקים דמין מן ד' מלין תליתא' משנ'
s. מ' . . . . .	ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי
274 . . . . .	כ' פסוקים דמשתבשין בהון
177 . . . . .	ב' כתבין ופְּשָׁרָא וקרין ופְּשָׁרָה

צ.

1 . . . . .	א"ב מן חד צ' וחד וצ'
s. ת' . . . . .	צבחר (תנועות)
s. Zusatz 12 . . . . .	במצולות ג'
s. Zusatz 9 . . . . .	ויצַר ג'

ק.

1 . . . . .	א"ב מן חד ק' וחד וק'
161 . . . . .	ב' קופין דבקים ולא זיגין
182 . . . . .	קל וחומר ה' בתורה . . . . .
183 . . . . .	קל וחומר ה' בנביאים ובכתובים
Zusatz 23 . . . . .	קָרְבַּן ה' קמין
s. ט' (טעם) . . . . .	זקף קמין . . . . .
s. א' . . . . .	אותיות גדולות שבקרין
s. א' . . . . .	אותיות קטנות שבקרין
60 . . . . .	א"ב מן ב' ב' חד בתלים וחד בקרין
164 . . . . .	ז' פסוקים וכו' וכל מצע' כתב' וקרין
s. א' . . . . .	ד' כתבין ויאמר וקרין ואמר
s. ב' . . . . .	ד' כתי' ב' בריש חיבות' ולא קרין
s. ב' . . . . .	חד לא כתיב ב' וקרין
s. ב' . . . . .	י"א מלין כתבין ב' וקרין כ'
s. ב' . . . . .	ג' כתבין כ' וקרין ב' . . . . .
s. ב' . . . . .	ו' מלין דכתבין ב' וקרין מ'
s. ב' . . . . .	חד כתי' מ' וקרין ב' . . . . .
s. ד' . . . . .	דבריך דכתבין דברך וחלוף . . . . .
s. ד' . . . . .	ב' מלין (חסרים ד' במצע) חיבות' וקרין
s. ה' . . . . .	תרין כתי' ה' ולא קרין

Nr.	
269	מזן לישנא דכו' . . . . . שטטה מזן י"ז מלין דכל חד וחד לי' דכו' וכל חד
270	וחד כל ספרא דכו' . . . . . שטטה מזן כ"א מלין דכל חד וחד לי' בספרא כוותי'
271	וכל קריא' דכו' במ"א . . . . .
272	שטטה חלופי כל ספרא חדא מלה וכל קרי' חלוקה לה
273	שטטה מזן מ' מלין דכל חד וחד לי' דסמיך וכל קרי' חלוקה
372	שטטה דכל חד וחד לי' בטעמא מלעיל וכל קרי' מלרע
373	שטטה מזן חד וחד מלרע וכל קרי' מלעיל
s. ת.	שטטה מזן נ' מלין מזן חד וחד פתח . (תנועות) ת.
s. Zusatz 24	שם ו' סגול . . . . .
336	ו' פסוקים שם שטטה . . . . .
337	ה' פסוקים שטטה שם . . . . .
338	י' פסוקים רישיהון מלה חדא ותנינא שטטה . . . . .
335	ה' פסוקים דאית בהון שטטה שטטה . . . . .
284	שמן דקדים ליון ב' בלישן . . . . .
202	ד' זוגין משנין בירמי' . . . . .
219	י' זוגין מזן ד' תנינא משניא בענינא . . . . .
220	ד' זוגין מזן ד' בתרא משניא בענינא . . . . .
<b>ת.</b>	
1	א"ב מזן חד ת' וחד ות' . . . . .
74	א"ב מזן חד וחד ת' בריש תיבות' . . . . .
163	ז' כתבין ת' ולא קרין . . . . .
162	י"א מלין לא כתבין ת' וקרין . . . . .
72	א"ב מזן ב' ב' מותאמים וכל חד וחד לי' דסמיך
s. א.	אותיות גדולות שכתורה . . . . .
s. נ.	י' נקדות נקד עורא כתורה . . . . .
s. מ.	תיבה , תיבות . . . . . (מלין) מ.
60	א"ב מזן ב' ב' חד בתלים וחד בקרי' . . . . .
168	י"ח מלין תקן עזרא . . . . .
<b>תנועות</b>	
21	א"ב מזן חד וחד קמין . . . . .
25	י"ז זוגין מזן ב' ב' קמצא . . . . .

Nr.	
s. מ.	ה' מלין כתבין מ' וכו' ולא קרי' . . . . .
s. מ.	ה' לא כתבין מ' וכו' וקרין . . . . .
s. מ.	מ"ה מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קרין
s. מ.	י"ב מלין דכתבין א' בסוף תיבות' ולא קרין
s. נ.	ו' מלין חסרי' נ' וקרין . . . . .
s. נ.	ז' כתבין נ' ולא קרי' . . . . .
s. ע.	ה' כתבין עניים וקרין עניים . . . . .
s. ע.	כ' כתבין עניים וקרין עניים . . . . .
s. ע.	חד כתי' ובעפולים וקרין' ובטחורים . . . . .
s. פ.	ב' כתבין ופשרא וקרין ופשרה . . . . .
s. ד.	ד' מלין כתבין ד' וקרין ד' . . . . .
s. ד.	הרין דכתבין ד' וקרין וכו' . . . . .
s. ש.	י' כתבין שבית וקרין שבות . . . . .
s. ש.	חד כתיב שבות וקרין' שבית . . . . .
s. ש.	ד' מלין דכתבין ישגלנה וקרין' ישכבנה . . . . .
s. ש.	י"ח מלין כתבין ש' וקרין ס' . . . . .
s. ת.	י"א מלין לא כתבין ת' וקרין . . . . .
s. ת.	ז' כתבין ת' ולא קרין . . . . .
291	קרי , בקרי . . . . .
<b>ר.</b>	
1	א"ב מזן חד ר' וחד ור' . . . . .
7	א"ב מזן חד וחד חד ר' וחד ר' . . . . .
122	ד' מלין כתבין ר' וקרין ד' . . . . .
123	הרין דכתבין ד' וקרין ר' . . . . .
s. Zusatz 20	מרים ג' וא' ומרים . . . . .
<b>ש.</b>	
1	א"ב מזן חד ש' וחד וש' . . . . .
204	ג' זוגין קדמא ש' תני' ז' . . . . .
203	ג' זוגין קדמא ז' ותני' ש' . . . . .
191	י"ח מלין כתבין ש' וקרין ס' . . . . .
52	כ' זוגין חד ס' וחד ש' . . . . .
142	ו' כתבין שבית וקרין שבות . . . . .
143	חד כתי' שבות וקרין' שבית . . . . .
169	ד' בלישנ' כתי' ישגלנה וקרין' ישכבנה
	שטטה מזן כ"ג כל חד וחד לי' דכו' וכל מלה אהרי



Nr.	Nr.
210 . . . . .	71 . . . . .
207 . . . . .	55 . . . . .
208 . . . . .	23 . . . . .
209 . . . . .	s. 'ט . . . . .
s. 'ט . . . . .	73 . . . . .
s. 'מ' . . . . .	22 . . . . .
s. 'ח' . . . . .	24 . . . . .
s. 'מ' . . . . .	65 . . . . .
s. 'נ' . . . . .	64 . . . . .
s. 'נ' . . . . .	370 . . . . .
s. 'ש' . . . . .	

# Verbesserungen.

(Die Columne wird durch <sup>a</sup> und <sup>b</sup> bezeichnet).

Seite	Zeile	lies	statt	Seite	Zeile	lies	statt
2 <sup>b</sup>	21	הַטְּהֵרוּ	הַטְּהֵרוּ	53 <sup>b</sup>	16	וּנְפַתְחָהּ	וּנְפַתְחָהּ
2 <sup>b</sup>	22	וְהַטְּהֵרוּ	וְהַטְּהֵרוּ	54 <sup>b</sup>	38	לְצַמִּיתָת	לְצַמִּיתָת
4 <sup>a</sup>	36	כְּשׁוֹכֵב	כְּשׁוֹכֵב	55 <sup>b</sup>	17	בְּחַיִּי	בְּחַיִּי
4 <sup>b</sup>	1	וְכָשׁוֹב	וְכָשׁוֹב	63 <sup>a</sup>	7	בְּיוֹם	בְּיוֹם
7 <sup>a</sup>	6	וּשְׁנַיִם	וּשְׁנַיִם	63 <sup>b</sup>	17	וְרוֹמְמָתִי לִי מֵלֵא	וְרוֹמְמָתִי לִי מֵלֵא
8 <sup>b</sup>	15	הַמִּשְׁפָּט	הַמִּשְׁפָּט	65 <sup>a</sup>	37	zu	zu
8 <sup>b</sup>	16			38	sind die Stellen versetzt.		
11 <sup>a</sup>	25	פְּרִכָּת	פְּרִכָּת	66 <sup>a</sup>	17	א"ב ב' ב'	א"ב ב' ב'
11 <sup>a</sup>	26	הַפְּרִכָּת	הַפְּרִכָּת	66 <sup>b</sup>	27	אֲנִי הוּא	אֲנִי הוּא
13 <sup>b</sup>	22	לְשִׁבְאִים	לְשִׁבְאִים	69 <sup>b</sup>	1	וְהַכְּנִי	וְהַכְּנִי
15 <sup>b</sup>	2	בְּשִׁלֵּשׁ	בְּשִׁלֵּשׁ	69 <sup>b</sup>	17	וְהַנְּשִׂאִם	וְהַנְּשִׂאִם
18 <sup>b</sup>	2	לְסוּסִים	לְסוּסִים	71 <sup>a</sup>	2	וְחִבְרוּ	הָרָם nach
20 <sup>a</sup>	37	כְּהֵם	כְּהֵם	71 <sup>a</sup>	28	תְּנוּ לָהּ	תְּנוּ לָהּ
20 <sup>b</sup>	31	אַחֲזִיתֶךָ	אַחֲזִיתֶךָ	74 <sup>b</sup>	23	יְתִיצֵב	יְתִיצֵב
22 <sup>a</sup>	1	1, 26.	1, 25.	24	24		
34 <sup>b</sup>	5	34 <sup>b</sup> 5 בִּפְסוּקַי ד' bezieht sich auf die 4 im Verse mit Kaf anfangenden Wörter, obgleich in diesem Verz. nur כְּכַרְמֵי־שׁ u. כְּכַרְמֵי־שׁ angef. aber כְּאַרְפָּד und כְּלָנוּ unter Alef u. Lamed angeschlossen sind? S. 39 <sup>b</sup> 11 und Anmerkung. —		75 <sup>b</sup>	7	מִלְרַע	וַיֵּאמֶר nach
34 <sup>b</sup>	9	כְּהֵם	כְּהֵם	79 <sup>b</sup>	36	יִוָּאֵב	אִיּוֹב
35 <sup>a</sup>	5	בְּפִלְגַחְהוּן	בְּפִלְגַת'	81 <sup>b</sup>	23	דְּתַצוּהָ	תְּנַחֲחָהּ nach
38 <sup>b</sup>	38	לָד	לָד	84 <sup>b</sup>	17	ד"ה	ה"ד
45 <sup>a</sup>	6	הַנְּחָלִים	הַנְּחָלִים	87 <sup>b</sup>	25	שְׁבוּת	שְׁבוּת
51 <sup>b</sup>	19	אִם לֹא	אִם לֹא nach באש	99 <sup>a</sup>	27	die W. קָרַמ' דַּפ' דְּמַלְכֵי' gehören zu Zeile 28.	
				103 <sup>b</sup>	17	2 S. 23, 37.	
				108 <sup>b</sup>	5	3 M. mit Waw st. mit Waw.	
				117 <sup>b</sup>	18	שְׁעָתָה	שְׁעָתָה
				124 <sup>b</sup>	38	וְרָהֵב	וְרָהֵב
				151 <sup>a</sup>	38	תְּשׁוּבוֹן	תְּשׁוּבוֹן
				155 <sup>a</sup>	33	וַיַּעֲבְרוּ	וַיַּעֲבְרוּ
				159 <sup>a</sup>	4	אֶל תְּכַתְּחוּ	אֶל תְּכַתְּחוּ

In folgenden Zeilen fehlt die Bemerkung, dass sie Zusätze sind:

- 32<sup>b</sup> 19. von anderer Hand.
- 33<sup>b</sup> 28. von derselben Hand
- 34<sup>b</sup> 15. 16. von anderer Hand.
- 37<sup>a</sup> 10. von anderer Hand.
- 37<sup>b</sup> 28. von derselben Hand.
- 38<sup>a</sup> 1. von derselben Hand.
- 48<sup>a</sup> 8. von anderer Hand.
- 62<sup>b</sup> 37. von derselben Hand.
- 63<sup>b</sup> 1. von derselben Hand.
- 63<sup>b</sup> 17. Zusatz?
- 78<sup>b</sup> 35. von anderer Hand.
- 79<sup>a</sup> 3. von anderer Hand.
- 79<sup>b</sup> 12. von anderer Hand.
- 80<sup>a</sup> 3. 21. Zusatz?
- 89<sup>b</sup> 26. von anderer Hand.
- 105<sup>a</sup> 16. von derselben Hand.
- 161<sup>b</sup> 34. Zusatz?

ס	1.	3 <sup>1</sup> 14.
ס	2.	42 <sup>2</sup> 7.
ס	4.	6 <sup>1</sup> 7. 16.
סד	6.	8 <sup>1</sup> Akg.
סד	13.	37 <sup>2</sup> 24.

ע	1.	3 <sup>1</sup> 16.
עד	1.	57 <sup>1</sup> 31.
עד	2.	57 <sup>1</sup> 29.
עד	3.	57 <sup>2</sup> 7.
עד	4.	46 <sup>1</sup> 22.
עד	8.	57 <sup>2</sup> 20.
עו	8.	41 <sup>2</sup> 38.
עו	22.	52 <sup>1</sup> 22.
עט	3.	46 <sup>1</sup> 6.
עין	32.	12 <sup>1</sup> 6.
על	3.	23 <sup>2</sup> 26.
על	6.	26 <sup>2</sup> 8.
על	7.	26 <sup>2</sup> 12.
על	8.	26 <sup>2</sup> 28.

על	9.	26 <sup>2</sup> 32.
על	10.	58 <sup>2</sup> 33.
על	11.	59 <sup>1</sup> 5. 21.
על	12.	59 <sup>1</sup> 17.
על	14.	59 <sup>1</sup> 31.
על	23.	58 <sup>2</sup> 31.
ענ	9.	36 <sup>1</sup> 34.

פ	1.	3 <sup>1</sup> 28.
פ	2.	6 <sup>1</sup> 7. 18.
פש	1.	39 <sup>1</sup> 38.
פת	16.	10 <sup>2</sup> 38.
		11 <sup>1</sup> 25.
פת	17.	11 <sup>2</sup> 1.
פת	18.	11 <sup>2</sup> 11.
פתח באתנח		
zu Dan.		53 <sup>1</sup> 7.

צ	1.	3 <sup>1</sup> 29.
---	----	--------------------

צר	1.	62 <sup>1</sup> 28.
----	----	---------------------

ק	1.	3 <sup>1</sup> 31.
קמץ	3.	44 <sup>2</sup> 40.
	4.	10 <sup>2</sup> 26.
	5.	11 <sup>2</sup> 17.
	6.	14 <sup>1</sup> 1.
קד	30.	63 <sup>2</sup> 26.

ר	1.	3 <sup>2</sup> 11.
ר	2.	33 <sup>1</sup> 28.
רב	22.	55 <sup>1</sup> 24.
רה	1.	44 <sup>1</sup> 16.
רמ	5.	21 <sup>1</sup> 2.
רם	7.	63 <sup>2</sup> 2.
רע	15.	8 <sup>2</sup> 11.

ש	1.	3 <sup>2</sup> 14.
---	----	--------------------

ש	3.	42 <sup>2</sup> 7.
ש	4.	44 <sup>1</sup> 6.
שב	41.	36 <sup>1</sup> 28.
שנ	3.	38 <sup>1</sup> 2.
שם	11.	63 <sup>2</sup> 32.
שם	12.	40 <sup>2</sup> 8.
שם	20.	58 <sup>1</sup> 13.
שם	21.	58 <sup>1</sup> 15.
שם	22.	58 <sup>1</sup> 8.
שם	24.	58 <sup>1</sup> 18.
שפ	18.	54 <sup>1</sup> 24.
שש	2.	8 <sup>2</sup> 14.

ת	1.	23 <sup>1</sup> 22.
ת	3.	37 <sup>1</sup> 24.
ת	4.	37 <sup>1</sup> 30.
תל	2.	37 <sup>1</sup> 13.
תם	6.	34 <sup>2</sup> 12.
תנ	5.	44 <sup>1</sup> 28.
תת	2.	3 <sup>2</sup> 17.

ו	13.	15 <sup>2</sup> 34.
ו	14.	27 <sup>1</sup> 6.
ו	15.	32 <sup>1</sup> 34.
ו	16.	32 <sup>2</sup> 14.
ו	17.	32 <sup>2</sup> 19.
ו	18.	32 <sup>2</sup> 23.
ו	19.	32 <sup>2</sup> 39.
ו	20.	34 <sup>2</sup> 32.
ו	21.	38 <sup>1</sup> 14.
ו	22.	38 <sup>2</sup> 18.
ו	24.	50 <sup>1</sup> 5.
ו	25.	50 <sup>1</sup> 14.
ו	31.	50 <sup>2</sup> 20.
ו	32.	50 <sup>2</sup> 3.
ו	34.	50 <sup>2</sup> 1.
ו	39.	49 <sup>1</sup> 17.
ו	40.	49 <sup>1</sup> 37.
ו	41.	49 <sup>2</sup> 2.
ו	44.	55 <sup>2</sup> 26.
ו	54.	48 <sup>2</sup> 15.
ו	55.	13 <sup>2</sup> 35.
ו	56.	50 <sup>1</sup> 14.
ו	59.	50 <sup>1</sup> 24.
ו	Ende.	15 <sup>1</sup> 3.
זא	1.	15 <sup>1</sup> 36.
זא	2.	6 <sup>2</sup> 21.
זי	1.	14 <sup>2</sup> 20.
זת	7.	15 <sup>2</sup> 16.

ז.

ו	1.	2 <sup>1</sup> 33.
ו	2.	44 <sup>1</sup> 6.
זא	2.	8 <sup>1</sup> 28.

ח.

ח	1.	33 <sup>1</sup> 24.
ח	2.	45 <sup>1</sup> 19.
ח	3.	14 <sup>2</sup> 6.
ח	4.	2 <sup>1</sup> 34.
ח	5.	6 <sup>2</sup> 33.
חו	11.	36 <sup>1</sup> 16.
		52 <sup>2</sup> 40.
חט	3.	2 <sup>1</sup> 40.
חי	28.	52 <sup>2</sup> 40.
חילופי קריאה	1.	61 <sup>1</sup> 17.
=	2.	61 <sup>2</sup> 8.
=	3.	52 <sup>1</sup> 27.
=	4.	52 <sup>2</sup> 10.
=	5.	52 <sup>2</sup> 17.

חילופי קריאה	6.	52 <sup>2</sup> 25.
=	7.	53 <sup>1</sup> 26.
=	8.	
=	9.	53 <sup>1</sup> 38.
=	10.	
הם	2.	63 <sup>2</sup> 11.
חק	5.	54 <sup>1</sup> 20.
=	7.	54 <sup>1</sup> 30.
=	10.	54 <sup>1</sup> 22.

ט.

ט	1.	2 <sup>2</sup> 6.
טב	10.	63 <sup>1</sup> 4.
טבח	3.	38 <sup>1</sup> 5.
טע	1.	8 <sup>2</sup> 12.
טע	9.	42 <sup>2</sup> 38.
טע	12.	47 <sup>1</sup> 38.
טע	14.	47 <sup>1</sup> 20.
טע	15.	47 <sup>2</sup> 8.
טע	16.	47 <sup>1</sup> 4.
טע	18.	61 <sup>2</sup> 20.
טע	24.	46 <sup>1</sup> 24.

י.

י	1.	2 <sup>2</sup> 8.
י	2.	15 <sup>2</sup> 31.
י	3.	21 <sup>2</sup> 22.
י	4.	21 <sup>2</sup> 27.
י	5.	24 <sup>2</sup> 10.
י	6.	25 <sup>1</sup> 4.
		36 <sup>1</sup> 11.
י	7.	32 <sup>1</sup> 40.
י	8.	33 <sup>1</sup> 35.
י	9.	
י	10.	33 <sup>1</sup> 38.
י	11.	33 <sup>1</sup> 40.
י	12.	33 <sup>2</sup> 27.
י	13.	34 <sup>1</sup> 16.
י	14.	34 <sup>2</sup> 11.
י	15.	34 <sup>2</sup> 23.
		35 <sup>2</sup> 21.
י	16.	34 <sup>2</sup> 27.
י	17.	35 <sup>1</sup> 19.
י	18.	35 <sup>2</sup> 18.
		25 <sup>1</sup> 1.
י	19.	36 <sup>1</sup> 3.
		25 <sup>2</sup> 4.
י	20.	36 <sup>1</sup> 16.
י	21.	36 <sup>1</sup> 26.
י	23.	45 <sup>1</sup> 33.
י	25.	44 <sup>2</sup> 30.

י	26.	44 <sup>2</sup> 20.
יא	4.	8 <sup>2</sup> 17.
יך	25.	36 <sup>2</sup> 3.
יך	37.	62 <sup>1</sup> 14.
יט	17.	62 <sup>1</sup> 5.
יע	6.	36 <sup>1</sup> 37.
יע	14.	36 <sup>1</sup> 16.
יך	2.	62 <sup>1</sup> 11.

כ.

כ	1.	7 <sup>1</sup> 1.
כ	2.	9 <sup>2</sup> 35.
כ	3.	15 <sup>2</sup> 32.
כ	4.	27 <sup>1</sup> 33.
כ	5.	2 <sup>2</sup> 27.
כז	4.	62 <sup>1</sup> 24.
כז	6.	55 <sup>2</sup> 29.
כז	9.	55 <sup>2</sup> 26.
כז	10.	55 <sup>2</sup> 24.
כז	11.	56 <sup>1</sup> 24.
כז	12.	56 <sup>1</sup> 6.
כז	14.	56 <sup>1</sup> 22.
כז	17.	56 <sup>1</sup> 27.
כז	18.	51 <sup>1</sup> 30.
		56 <sup>1</sup> 4.
כז	19.	56 <sup>1</sup> 15.
כז	20.	56 <sup>1</sup> 8.
כז	23.	56 <sup>2</sup> 27.
כז	26.	56 <sup>1</sup> 3.
כז	31.	56 <sup>1</sup> 34.
כז	32.	56 <sup>2</sup> 11.
כז	51.	62 <sup>1</sup> 37.
כט	1.	42 <sup>2</sup> 34.
כת	8.	27 <sup>1</sup> 7.
כת	9.	29 <sup>1</sup> 20.
כת	10.	37 <sup>1</sup> 42.
כת	11.	29 <sup>1</sup> 34.
כת	12.	29 <sup>1</sup> 3.
כת	13.	28 <sup>2</sup> 15.
כת	14.	29 <sup>2</sup> 13.
כת	15.	29 <sup>2</sup> 19.
כת	16.	27 <sup>2</sup> 3.

ל.

ל	1.	10 <sup>1</sup> 32.
ל	2.	36 <sup>2</sup> 22.
ל	3.	11 <sup>2</sup> 21.
ל	4.	11 <sup>2</sup> 36.
ל	5.	12 <sup>1</sup> 15.
ל	6.	12 <sup>1</sup> 18.
ל	7.	6 <sup>2</sup> 27.

ל	8.	15 <sup>2</sup> 4.
ל	9.	2 <sup>2</sup> 34.
ל	10.	36 <sup>2</sup> 22.
ל	14.	60 <sup>2</sup> 24.
ל	15.	49 <sup>2</sup> 18.
ל	16.	49 <sup>2</sup> 41.
ל	17.	13 <sup>1</sup> 34.
לא	10.	60 <sup>2</sup> 22.
לא	11.	60 <sup>2</sup> 15.
לא	12.	50 <sup>1</sup> 43.
לא	13.	60 <sup>2</sup> 19.
לא	23.	30 <sup>2</sup> 2.
לה	1.	63 <sup>1</sup> 26.
לה	2.	53 <sup>1</sup> 11.
לי	6.	62 <sup>1</sup> 21.
לכ	12.	61 <sup>1</sup> 4.
לק	6.	62 <sup>1</sup> 30.
לק	8.	63 <sup>1</sup> 12.

מ.

מ	1.	22 <sup>1</sup> 6.
מ	3.	43 <sup>1</sup> 9.
מ	4.	7 <sup>2</sup> 4.
מ	5.	3 <sup>1</sup> 6.
מ	6. ff.	8 <sup>2</sup> 26.
מ	12.	8 <sup>2</sup> 20.
מ	15.	43 <sup>2</sup> 5.
מ	16.	13 <sup>1</sup> 31.
מ	17.	36 <sup>2</sup> 28.
מ	18.	36 <sup>2</sup> 31.
מד	7.	36 <sup>2</sup> 1.
מה	4.	51 <sup>2</sup> 8.
מט	5.	8 <sup>2</sup> 17.
מי	5.	48 <sup>2</sup> 8.
מי	9.	62 <sup>2</sup> 2.
מז	2.	43 <sup>1</sup> 20.
מז	3.	56 <sup>2</sup> 38.
מצ	16.	62 <sup>1</sup> 41.
מת	20.	50 <sup>1</sup> 33.

נ.

נ	1.	3 <sup>1</sup> 11.
נ	2.	23 <sup>1</sup> 26.
נ	3.	7 <sup>1</sup> 8.
נ	6.	36 <sup>2</sup> 39.
נ	7.	36 <sup>2</sup> 44.
נד	4.	63 <sup>2</sup> 20.
נט	2.	61 <sup>1</sup> 2.
נז	1.	28 <sup>2</sup> 7.
נח	38.	60 <sup>2</sup> 44.

Mm.		
1 Chr.	1, 1.	25 <sup>3</sup> 24. 34 <sup>3</sup> 22. 26. 36 <sup>3</sup> 6. 17.
=	2, 43.	20 <sup>3</sup> 20.
=	3, 20.	6 <sup>3</sup> 10. 21.
=	7, 1.	43 <sup>3</sup> 38.
=	8, 7.	45 <sup>1</sup> 30.
=	9, 35.	36 <sup>1</sup> 36.
=	18, 1.	47 <sup>3</sup> 7.
=	21, 8.	41 <sup>3</sup> 38.
=	23, 22.	49 <sup>1</sup> 34.
=	27, 12.	29 <sup>1</sup> 13.
=	29, 5.	22 <sup>2</sup> 1. 22.
2 Chr.	3, 7.	18 <sup>3</sup> 5.
=	6, 29.	56 <sup>1</sup> 34.
=	11, 18.	36 <sup>3</sup> 42.
=	21, 4.	21 <sup>3</sup> 32.
=	22, 9.	58 <sup>1</sup> 34.
=	30, 21.	54 <sup>1</sup> 31.
=	32, 10.	52 <sup>1</sup> 26.
=	34, 6.	29 <sup>1</sup> 31.

Mp.		
1 Chr.	2, 43.	20 <sup>3</sup> 21.
=	5, 26.	43 <sup>3</sup> 25.
=	9, 8.	19 <sup>1</sup> 43.
=	9, 19.	4 <sup>1</sup> 13.
=	11, 42.	19 <sup>3</sup> 33.
=	21, 28.	18 <sup>1</sup> 15.
=	23, 4.	4 <sup>1</sup> 13.
2 Chr.	2, 13.	5 <sup>1</sup> 33.
=	3, 7.	18 <sup>3</sup> 5.
=	4, 17.	18 <sup>1</sup> 6.
=	20, 29.	45 <sup>3</sup> 10.
=	26, 5.	18 <sup>1</sup> 15.
=	26, 15.	13 <sup>1</sup> 27.
=	35, 13.	13 <sup>3</sup> 14.
=	36, 21.	19 <sup>3</sup> 40.

Mass. fn.		
אָ	1.	25 <sup>3</sup> 22.
אָ	2.	25 <sup>3</sup> 43. 35 <sup>3</sup> Akg.
אָ	3.	43 <sup>3</sup> 15. 13 <sup>1</sup> 38.
אָ	4.	43 <sup>3</sup> 8.
אָ	5.	43 <sup>3</sup> 19.
אָ	6.	43 <sup>3</sup> 38.
אָ	7.	29 <sup>3</sup> 32.
אָ	8.	30 <sup>1</sup> 21.
אָ	10.	27 <sup>3</sup> 37.

אָ	11.	6 <sup>1</sup> 4.
אָ	12.	6 <sup>1</sup> 9. 22.
אָ	14.	6 <sup>3</sup> 9. 22.
אָ	15.	7 <sup>1</sup> 18.
אָ	16.	7 <sup>3</sup> 22. 8 <sup>1</sup> 28. 8 <sup>1</sup> 35. 8 <sup>3</sup> 23.
אָ	17.	13 <sup>3</sup> 17.
אָ	18.	13 <sup>3</sup> 23.
אָ	19.	15 <sup>3</sup> 39.
אָ	20.	16 <sup>1</sup> 14.
אָ	21.	11 <sup>3</sup> 6.
אָ	22.	17 <sup>3</sup> 1. 27 <sup>1</sup> 3.
אָ	24.	5 <sup>3</sup> 13.
אָ	25.	17 <sup>1</sup> 25. 17 <sup>3</sup> 21. 22 <sup>1</sup> 8.
אָ	26.	12 <sup>3</sup> 38.
אָ	27.	14 <sup>1</sup> 15.
אָ	23.	21 <sup>1</sup> 16.
אָ	25.	54 <sup>1</sup> 37.
אָ	6.	62 <sup>3</sup> 34.
אָ	23.	42 <sup>1</sup> 8.
אָ	43.	42 <sup>1</sup> 18.
אָ	44.	42 <sup>1</sup> 23.
אָ	45.	41 <sup>3</sup> 41.
אָ	32.	57 <sup>3</sup> 36.
אָ	34.	57 <sup>3</sup> 40.
אָ	35.	57 <sup>3</sup> 22.
אָ	36.	58 <sup>1</sup> 4.
אָ	37.	58 <sup>1</sup> 2.
אָ	51.	49 <sup>3</sup> 4.
אָ	1.	59 <sup>1</sup> 23.
אָ	2.	59 <sup>1</sup> 17.
אָ	3.	59 <sup>3</sup> 12.
אָ	4.	59 <sup>1</sup> 33.
אָ	5.	59 <sup>1</sup> 31.
אָ	6.	59 <sup>3</sup> 12. 17.
אָ	7.	59 <sup>1</sup> 35.
אָ	8.	37 <sup>3</sup> 15.
אָ	14.	26 <sup>1</sup> 26.
אָ	16.	26 <sup>3</sup> 29.
אָ	17.	57 <sup>1</sup> 2.
אָ	18.	56 <sup>3</sup> 39.
אָ	23.	24 <sup>1</sup> 27.
אָ	24.	3 <sup>3</sup> 28.
אָ	100.	42 <sup>3</sup> 5.
אָ	94.	34 <sup>3</sup> 18.
אָ	3.	58 <sup>3</sup> 25.
אָ	4.	58 <sup>3</sup> 7.
אָ	6.	58 <sup>3</sup> 3. 17.

אָ	14.	8 <sup>3</sup> 9.
אָ	33.	51 <sup>1</sup> 22.
אָ	4.	48 <sup>1</sup> 21.
אָ	7.	48 <sup>1</sup> 20. <sup>9</sup> .
אָ	8.	24 <sup>1</sup> 38.
אָ	35.	53 <sup>3</sup> 42.
אָ	42.	55 <sup>3</sup> 16.
אָ	45.	51 <sup>3</sup> 27.
אָ	46.	51 <sup>3</sup> 28.

נ.		
נ	1.	45 <sup>3</sup> 3.
נ	2.	15 <sup>3</sup> 10.
נ	5.	6 <sup>1</sup> 5.
נ	6.	13 <sup>3</sup> 8.
נ	7.	1 <sup>1</sup> 6. 1 <sup>3</sup> 16.
נ	8.	21 <sup>1</sup> 18.
נ	9.	6 <sup>3</sup> 32.
נ	10.	36 <sup>3</sup> 5. 17.
נ	11.	36 <sup>3</sup> 25.
נ	13.	1 <sup>3</sup> 9. 16 <sup>1</sup> 17.
נ	14.	16 <sup>3</sup> 26. 22 <sup>1</sup> 42.

נא	81.	21 <sup>1</sup> 20.
נא	3.	27 <sup>3</sup> 7.
נא	4.	27 <sup>3</sup> 6.
נא	1.	58 <sup>1</sup> 6.
נא	9.	60 <sup>3</sup> 23.
נא	3.	63 <sup>1</sup> 21.

ד.		
ד	1.	6 <sup>1</sup> 25.
ד	2.	2 <sup>1</sup> 13.
ד	3.	33 <sup>1</sup> 30.
ד	17.	34 <sup>1</sup> 29.
ד	18.	34 <sup>3</sup> 1.
ד	3.	36 <sup>3</sup> 1.

ה.		
ה	2.	21 <sup>1</sup> 32.
ה	3.	21 <sup>1</sup> 41.
ה	4.	61 <sup>1</sup> 3.
ה	6.	7 <sup>1</sup> 19. 7 <sup>3</sup> 10.
ה	7.	45 <sup>1</sup> 7.
ה	8.	38 <sup>3</sup> 31.
ה	10.	31 <sup>3</sup> 34.
ה	11.	4 <sup>1</sup> 30.
ה	13.	14 <sup>1</sup> 17.
ה	14.	14 <sup>3</sup> 7. 16.
ה	15.	14 <sup>1</sup> 33.
ה	16.	6 <sup>1</sup> 7. 14.
ה	18.	6 <sup>3</sup> 21.
ה	19.	2 <sup>1</sup> 19.
ה	20.	21 <sup>1</sup> 26.
ה	21.	27 <sup>1</sup> 30.
ה	23.	37 <sup>3</sup> 4. 13.
ה	24.	31 <sup>3</sup> 6. 7.
ה	25.	31 <sup>3</sup> 8. 9.
ה	26.	31 <sup>3</sup> 34. 45 <sup>1</sup> 31.
ה	27.	27 <sup>1</sup> 12.
ה	28.	36 <sup>3</sup> 19.
ה	30.	49 <sup>1</sup> 12.
ה	31.	6 <sup>3</sup> 8.
ה	32.	12 <sup>3</sup> 36. 39.
ה	2.	58 <sup>1</sup> 23.
ה	3.	58 <sup>1</sup> 39.
ה	5.	51 <sup>3</sup> 38.
ה	6.	58 <sup>1</sup> 35.
ה	8.	49 <sup>1</sup> 34.
ה	15.	32 <sup>1</sup> 21.
ה	5.	62 <sup>3</sup> 8.
ה	13.	58 <sup>1</sup> 21.

ו.		
ו	1.	13 <sup>3</sup> 34.
ו	2.	12 <sup>3</sup> 28.
ו	3.	15 <sup>1</sup> 1.
ו	4.	38 <sup>3</sup> 5.
ו	5.	22 <sup>1</sup> 13.
ו	6.	7 <sup>1</sup> 12. 7 <sup>3</sup> 7.
ו	7.	7 <sup>3</sup> 22.
ו	8.	7 <sup>1</sup> 40. 8 <sup>1</sup> 25. <sup>18</sup> .
ו	9.	8 <sup>1</sup> 34.
ו	10.	8 <sup>1</sup> 37.
ו	11.	12 <sup>1</sup> 23.
ו	12.	13 <sup>1</sup> 12. 22 <sup>3</sup> 30.

	<b>Mp.</b>	
Prov. 1, 2.	18 <sup>1</sup> 19.	
= 7, 9.	18 <sup>1</sup> 10.	
= 10, 17.	49 <sup>3</sup> 31.	
= 10, 26.	12 <sup>1</sup> 6.	
= 11, 17.	18 <sup>1</sup> 26.	
	<b>Mm.</b>	
Job 1, 1.	29 <sup>3</sup> 32.	
= 2, 10.	16 <sup>1</sup> 19.	
= 3, 4.	3 <sup>3</sup> 21.	
= 5, 2.	42 <sup>3</sup> 7. 33.	
= 6, 2.	42 <sup>3</sup> 34.	
= 6, 20.	14 <sup>3</sup> 21.	
= 7, 1.	33 <sup>1</sup> 37.	
= 7, 12.	44 <sup>1</sup> 28.	
= 8, 2.	17 <sup>3</sup> 19.	
= 9, 13.	44 <sup>1</sup> 15.	
= 10, 14.	9 <sup>2</sup> 8.	
= 10, 17.	42 <sup>3</sup> 34.	
= 11, 17.	9 <sup>2</sup> 13.	
= 12, 3.	48 <sup>3</sup> 8.	
= 12, 6.	10 <sup>3</sup> 10.	
= 14, 12.	60 <sup>3</sup> 19.	
= 19, 21.	16 <sup>1</sup> 20.	
= 20, 28.	13 <sup>1</sup> 13.	
= 22, 23.	51 <sup>3</sup> 39.	
= 23, 7.	61 <sup>3</sup> 10.	
= 24, 22.	23 <sup>1</sup> 26.	
= 26, 11.	14 <sup>3</sup> 21.	
= 28, 2.	63 <sup>3</sup> 11.	
= 28, 9.	6 <sup>1</sup> 7. 21.	
= 29, 2.	53 <sup>1</sup> 27.	
= 29, 20.	3 <sup>1</sup> 31.	
= 30, 12.	45 <sup>1</sup> 31.	
= 31, 22.	14 <sup>1</sup> 39.	
= 31, 23.	9 <sup>2</sup> 5.	
= 31, 26.	19 <sup>1</sup> 19.	
= 32, 21.	26 <sup>3</sup> 10.	
= 33, 28.	35 <sup>3</sup> 3.	
= 35, 8.	18 <sup>3</sup> 19.	
= 36, 14.	50 <sup>1</sup> 33.	
= 37, 11.	18 <sup>1</sup> 19.	
= 37, 13.	58 <sup>1</sup> 24.	
= 37, 15.	7 <sup>1</sup> 24.	
= 38, 1.	29 <sup>1</sup> 20.	
= 38, 7.	11 <sup>3</sup> 31.	
= 38, 13.	37 <sup>1</sup> 9.	
= 38, 20.	3 <sup>3</sup> 31.	
= 38, 31.	21 <sup>1</sup> 42. 317.	
= 38, 38.	12 <sup>1</sup> 10.	
= 39, 12.	36 <sup>1</sup> 26.	

Job 39, 20.	13 <sup>1</sup> 14.	
= 41, 13.	6 <sup>1</sup> 27.	
	<b>Mp.</b>	
= 8, 2.	17 <sup>3</sup> 19.	
= 15, 26.	18 <sup>1</sup> 6.	
= 17, 5.	19 <sup>1</sup> 35.	
= 29, 7.	5 <sup>1</sup> 43.	
= 31, 26.	19 <sup>1</sup> 19.	
= 34, 22.	57 <sup>3</sup> 33.	
= 35, 8.	18 <sup>2</sup> 19.	
= 37, 11.	18 <sup>1</sup> 19.	
= 38, 7.	11 <sup>3</sup> 31.	
= 38, 30.	7 <sup>1</sup> Akg.	
= 38, 31.	19 <sup>2</sup> 15.	
= 39, 8.	20 <sup>2</sup> 10.	
= 42, 10.	19 <sup>1</sup> 39.	
	<b>Mm.</b>	
Cant. 1, 1.	15 <sup>3</sup> 27.	
	25 <sup>3</sup> 22.	
= 1, 16.	33 <sup>1</sup> 24.	
= 2, 15.	16 <sup>1</sup> 20.	
	22 <sup>2</sup> 21.	
= 3, 9.	13 <sup>1</sup> 39.	
= 5, 6.	45 <sup>1</sup> 31.	
= 7, 5.	26 <sup>3</sup> 12.	
= 7, 8.	1 <sup>1</sup> 13.	
= 8, 14.	2 <sup>1</sup> 13.	
Ruth 1, 21.	8 <sup>3</sup> 11.	
= 2, 2.	1 <sup>1</sup> 12.	
= 2, 14.	63 <sup>3</sup> 25.	
= 3, 12.	28 <sup>2</sup> 43.	
= 3, 17.	28 <sup>1</sup> 12.	
= 4, 18.	10 <sup>3</sup> 26.	
Thr. 2, 5.	18 <sup>1</sup> 5.	
= 2, 19.	31 <sup>2</sup> 13.	
= 3, 17.	19 <sup>2</sup> 30.	
= 4, 3.	36 <sup>3</sup> 43.	
= 4, 5.	20 <sup>1</sup> 16.	
= 4, 17.	31 <sup>3</sup> 33.	
= 5, 1.	31 <sup>2</sup> 13.	
= 5, 13.	15 <sup>3</sup> 39.	
Koh. 1, 16.	38 <sup>1</sup> 15. 31.	
= 4, 8.	15 <sup>1</sup> 38.	
= 4, 16.	56 <sup>1</sup> 3.	
= 6, 10.	31 <sup>1</sup> 8.	
= 7, 16.	5 <sup>1</sup> 15.	

Koh. 7, 19.	50 <sup>1</sup> 33.	
= 7, 23.	31 <sup>3</sup> 13.	
= 9, 4.	27 <sup>1</sup> 7.	
= 9, 6.	59 <sup>3</sup> 34.	
= 9, 9.	16 <sup>1</sup> 20.	
= 11, 9.	7 <sup>1</sup> 18.	
= 12, 3.	17 <sup>3</sup> 23.	
= 12, 4.	5 <sup>3</sup> 14.	
= 12, 6.	37 <sup>1</sup> 23.	
Est. 1, 18.	38 <sup>3</sup> 6.	
= 3, 9.	3 <sup>3</sup> 31.	
= 3, 15.	15 <sup>3</sup> 39.	
= 4, 5.	26 <sup>3</sup> 13.	
= 4, 8.	41 <sup>3</sup> 20.	
= 8, 15.	22 <sup>1</sup> 40.	
= 8, 17.	55 <sup>3</sup> 25.	
= 9, 7.	13 <sup>1</sup> 7.	
	25 <sup>3</sup> 23. 44.	
	<b>Mp.</b>	
Cant. 5, 10.	7 <sup>3</sup> 14.	
Threni 3, 17.	19 <sup>3</sup> 30.	
= 4, 5.	20 <sup>1</sup> 16.	
Koh. 1, 2.	4 <sup>3</sup> 27.	
= 11, 3.	19 <sup>1</sup> 26.	
= 12, 3.	17 <sup>2</sup> 23.	
= 12, 5.	4 <sup>3</sup> 27.	
Est. 2, 14.	19 <sup>3</sup> 43.	
	<b>Mm.</b>	
Dan. 1, 1.	15 <sup>3</sup> 27.	
= 2, 7.	39 <sup>3</sup> 2.	
= 3, 2.	46 <sup>3</sup> 8.	
= 3, 9.	22 <sup>3</sup> 21.	
= 3, 19.	7 <sup>1</sup> 19.	
= 3, 29.	30 <sup>1</sup> 20.	
= 4, 4.	36 <sup>3</sup> 21.	
= 4, 5.	5 <sup>1</sup> 16.	
= 4, 7.	56 <sup>1</sup> 22.	
= 4, 15.	39 <sup>1</sup> 26.	
= 4, 25.	26 <sup>3</sup> 30.	
= 4, 28.	52 <sup>3</sup> 26.	
= 5, 5.	32 <sup>1</sup> 29.	
= 5, 8.	36 <sup>3</sup> 21.	
= 5, 19.	19 <sup>3</sup> 16.	
= 5, 22.	38 <sup>3</sup> 6.	
= 6, 15.	14 <sup>1</sup> 2.	

Dan. 6, 25.	3 <sup>3</sup> 12.	
= 7, 3.	38 <sup>3</sup> 6.	
= 7, 6.	53 <sup>1</sup> 9. 10.	
= 7, 8.	11 <sup>3</sup> 8.	
= 7, 12.	23 <sup>1</sup> 27.	
= 7, 18.	57 <sup>3</sup> 6.	
= 8, 27.	15 <sup>1</sup> 38.	
= 9, 5.	32 <sup>3</sup> 18.	
	<b>Mp.</b>	
= 2, 11.	2 <sup>3</sup> 19.	
= 5, 19.	19 <sup>3</sup> 16.	
= 5, 27.	45 <sup>1</sup> 19.	
	<b>Mm.</b>	
Esra 1, 1.	30 <sup>1</sup> 18.	
= 1, 9.	16 <sup>1</sup> 17.	
= 4, 12.	29 <sup>3</sup> 17.	
= 5, 15.	47 <sup>1</sup> 38.	
= 8, 14.	36 <sup>3</sup> 7.	
	52 <sup>1</sup> 26.	
	52 <sup>1</sup> Akg.	
= 8, 17.	16 <sup>1</sup> 21.	
= 8, 31.	3 <sup>1</sup> 11.	
	<b>Mp.</b>	
= 3, 8.	4 <sup>1</sup> 14.	
= 4, 10.	2 <sup>3</sup> 20.	
= 4, 14.	19 <sup>3</sup> 8.	
= 6, 9.	19 <sup>3</sup> 9.	
= 9, 11.	4 <sup>3</sup> 28.	
	<b>Mm.</b>	
Neh. 3, 30.	33 <sup>3</sup> 37.	
= 4, 19.	59 <sup>1</sup> 35.	
= 5, 9.	34 <sup>3</sup> 17.	
= 9, 23.	52 <sup>1</sup> 12.	
= 10, 35.	56 <sup>1</sup> 33.	
	<b>Mp.</b>	
= 3, 23.	19 <sup>3</sup> 35.	
= 4, 19.	59 <sup>1</sup> 37.	
= 9, 6.	50 <sup>3</sup> 13.	
= 13, 19.	20 <sup>3</sup> 28.	

Ezech.	5, 6.	54 <sup>1</sup> 23.
=	6, 9.	44 <sup>3</sup> 39.
=	7, 9.	62 <sup>3</sup> 7.
=	8, 17.	37 <sup>3</sup> 23.
=	10, 2.	59 <sup>1</sup> 34.
=	11, 8.	62 <sup>1</sup> 11.
=	11, 13.	48 <sup>3</sup> 31.
=	13, 15.	57 <sup>3</sup> 22.
=	14, 11.	21 <sup>3</sup> 23.
=	16, 28.	60 <sup>1</sup> 3.
=	18, 6.	60 <sup>3</sup> 20.
=	20, 44.	42 <sup>3</sup> 35.
=	21, 38.	18 <sup>1</sup> 13.
=	27, 9.	19 <sup>1</sup> 41.
=	34, 6.	57 <sup>3</sup> 41.
=	34, 16.	18 <sup>3</sup> 7.
=	35, 15.	9 <sup>3</sup> 36.
=	38, 2.	3 <sup>3</sup> 29.
=	38, 9.	7 <sup>1</sup> 4.
=	38, 20.	56 <sup>1</sup> 5.
=	38, 22.	58 <sup>1</sup> 30.
=	39, 16.	63 <sup>3</sup> 32.
=	40, 36.	49 <sup>3</sup> 1.
=	41, 19.	46 <sup>1</sup> 22.
=	43, 15.	9 <sup>1</sup> 9.
=	43, 20.	59 <sup>1</sup> 18.
=	45, 12.	44 <sup>3</sup> 40.
=	48, 1.	55 <sup>1</sup> 25.
=	48, 16.	55 <sup>1</sup> 25.

**Mp.**

=	3, 4.	50 <sup>1</sup> 22.
=	3, 11.	50 <sup>1</sup> 22.
=	18, 6.	61 <sup>1</sup> 4.
=	18, 11.	61 <sup>1</sup> 5.
=	20, 6.	20 <sup>1</sup> 17.
=	20, 29.	4 <sup>3</sup> 28.
=	21, 3.	56 <sup>1</sup> 11.
=	21, 38.	18 <sup>1</sup> 13.
=	24, 5.	60 <sup>1</sup> 39.
=	25, 3.	19 <sup>3</sup> 25.
=	27, 9.	19 <sup>1</sup> 41.
=	34, 16.	18 <sup>3</sup> 7.
=	36, 15.	60 <sup>3</sup> 17.
=	36, 27.	24 <sup>3</sup> 7.
=	45, 8.	44 <sup>3</sup> 35.
=	48, 18.	12 <sup>1</sup> 11.

**Mm.**

Hoseas	1, 1.	18 <sup>1</sup> 2.
=	2, 6.	42 <sup>3</sup> 6.

Hoseas	7, 9.	58 <sup>1</sup> 23.
=	10, 2.	19 <sup>1</sup> 21.
Joel	1, 12.	20 <sup>3</sup> 20.
=	3, 18.	30 <sup>1</sup> 21.
Amos	1, 2.	47 <sup>1</sup> 38.
=	3, 5.	3 <sup>3</sup> 31.
Obadja	5, .	58 <sup>3</sup> 24.
Hab.	1, 12.	37 <sup>3</sup> 24.
Zeph.	1, 17.	62 <sup>3</sup> 33.
=	3, 2.	60 <sup>3</sup> 21.
=	3, 17.	8 <sup>3</sup> 13.
Hag.	2, 3.	47 <sup>1</sup> 19.
Zach.	1, 13.	59 <sup>1</sup> 9.
=	2, 12.	4 <sup>3</sup> 1.
=	5, 11.	63 <sup>1</sup> 25.
=	6, 13.	58 <sup>1</sup> 23.
=	9, 9.	26 <sup>3</sup> 30.
=	10, 4.	47 <sup>3</sup> 8.
Mal.	2, 13.	62 <sup>1</sup> 30.
=	3, 10.	8 <sup>3</sup> 29.

**Mp.**

Hoseas	1, 1.	18 <sup>1</sup> 2.
=	1, 2.	13 <sup>1</sup> 25.
=	10, 2.	19 <sup>1</sup> 21.
Joel	1, 12.	20 <sup>3</sup> 21.
Hag.	1, 9.	13 <sup>1</sup> 25.

**Mm.**

Psalms	8, 8.	60 <sup>1</sup> 4.
=	9, 13.	36 <sup>1</sup> 33.
=	10, 12.	27 <sup>3</sup> 26.
=		28 <sup>1</sup> 15.
=	14, 1.	57 <sup>3</sup> 35.
=	19, 6.	8 <sup>3</sup> 13.
=	27, 13.	28 <sup>3</sup> 7.
=	34, 1.	8 <sup>3</sup> 12.
=	35, 10.	62 <sup>1</sup> 37.
=	36, 7.	46 <sup>1</sup> 5.
=	38, 22.	57 <sup>1</sup> 2.
=	41, 14.	43 <sup>1</sup> 10.

Psalms	51, 7.	41 <sup>3</sup> 37.
=	51, 13.	57 <sup>1</sup> 2.
=	53, 2.	57 <sup>3</sup> 35.
=	55, 22.	18 <sup>3</sup> 32.
=	59, 10.	44 <sup>1</sup> 5. 12.
=	66, 12.	62 <sup>3</sup> 1.
=	67, 2.	21 <sup>3</sup> 23.
=	69, 15.	9 <sup>1</sup> 30.
=	71, 9.	5 <sup>1</sup> 15. 18.
=	71, 20.	34 <sup>3</sup> 31.
=	73, 2.	31 <sup>3</sup> 34.
=	73, 4.	19 <sup>1</sup> 1.
=	77, 1.	36 <sup>3</sup> 3.
=	78, 28.	61 <sup>3</sup> 2.
=	80, 14.	37 <sup>1</sup> 13.
=	83, 8.	11 <sup>3</sup> 7.
=	85, 2.	36 <sup>1</sup> 28.
=	89, 37.	5 <sup>1</sup> 15.
=	91, 13.	44 <sup>1</sup> 28. 37.
=	93, 1.	22 <sup>3</sup> 21.
=	94, 8.	18 <sup>1</sup> 13.
=	95, 10.	38 <sup>1</sup> 15.
=	100, 3.	30 <sup>3</sup> 1.
=	106, 5.	51 <sup>3</sup> 44.
=	106, 20.	37 <sup>3</sup> 23.
=	107, 23.	39 <sup>3</sup> 40.
=	112, 10.	11 <sup>3</sup> 7.
=	115, 1.	58 <sup>3</sup> 33.
=	117, 2.	42 <sup>1</sup> 22.
=	119, 9.	34 <sup>1</sup> 29.
=	119, 25.	34 <sup>1</sup> 29.
=	119, 70.	9 <sup>3</sup> 40.
=	119, 99.	18 <sup>3</sup> 3.
=	122, 5.	58 <sup>1</sup> 17.
=	125, 1.	21 <sup>1</sup> 12.
=	139, 5.	27 <sup>1</sup> 33.
=	147, 9.	18 <sup>1</sup> 35.
=	147, 18.	33 <sup>3</sup> 28.
=	150, 5.	16 <sup>1</sup> 19.

**Mp.**

=	24, 4.	35 <sup>1</sup> Akg.
=	35, 8.	3 <sup>3</sup> 25.
=	55, 22.	18 <sup>3</sup> 32.
=	62, 11.	56 <sup>3</sup> 43.
=	72, 8.	18 <sup>3</sup> 18.
=	73, 4.	19 <sup>1</sup> 2.
=	94, 8.	18 <sup>1</sup> 13.
=	106, 33.	2 <sup>3</sup> 21.
=	109, 17.	3 <sup>3</sup> 25.
=	118, 13.	13 <sup>1</sup> 24.
=	126, 4.	9 <sup>3</sup> 27.

**Mm.**

Prov.	1, 1.	25 <sup>3</sup> 23.
		30 <sup>1</sup> 18.
		52 <sup>1</sup> 25.
=	1, 2.	18 <sup>1</sup> 19.
=	3, 15.	36 <sup>3</sup> 38. 43.
=	3, 34.	36 <sup>1</sup> 34.
=	3, 35.	63 <sup>3</sup> 1.
=	4, 15.	6 <sup>1</sup> 27.
=	5, 3.	14 <sup>3</sup> 17.
=	5, 11.	5 <sup>1</sup> 15.
=	5, 22.	41 <sup>3</sup> 21. 38.
=	7, 25.	57 <sup>1</sup> Akg.
=	8, 27.	6 <sup>1</sup> 7. 19.
=	10, 23.	62 <sup>3</sup> 33.
=	10, 26.	12 <sup>1</sup> 6.
=	11, 3.	34 <sup>3</sup> 27.
=	12, 4.	7 <sup>1</sup> 4.
=	13, 20.	27 <sup>1</sup> 7.
=	14, 21.	36 <sup>1</sup> 34.
=	14, 28.	50 <sup>1</sup> 25.
=	16, 28.	25 <sup>3</sup> 44.
		26 <sup>1</sup> 13.
		39 <sup>3</sup> 33.
=	18, 17.	34 <sup>3</sup> 23.
=	19, 16.	27 <sup>3</sup> 8.
=	19, 26.	9 <sup>1</sup> 19.
=	20, 4.	34 <sup>3</sup> 24.
=	20, 16.	36 <sup>3</sup> 27.
=	20, 21.	33 <sup>1</sup> 23.
=	21, 9.	36 <sup>1</sup> 44.
=	21, 19.	36 <sup>3</sup> 2.
=	23, 21.	2 <sup>1</sup> 32.
=	23, 26.	27 <sup>1</sup> 7.
=	23, 30.	15 <sup>3</sup> 5.
=	24, 1.	57 <sup>1</sup> Akg.
=	24, 10.	27 <sup>1</sup> 34.
=	24, 13.	3 <sup>3</sup> 31.
=	24, 19.	57 <sup>1</sup> 2. 24.
=	25, 24.	36 <sup>3</sup> 2.
=	25, 28.	57 <sup>3</sup> 36.
=	26, 21.	36 <sup>3</sup> 2.
=	28, 5.	42 <sup>1</sup> 23.
=	28, 8.	30 <sup>3</sup> 20.
		31 <sup>1</sup> 5.
=	30, 4.	63 <sup>3</sup> 31.
=	30, 12.	9 <sup>3</sup> 12.
=	30, 16.	62 <sup>3</sup> 1.
=	30, 33.	16 <sup>1</sup> 19.
=	31, 3.	23 <sup>3</sup> 27.
=	31, 16.	31 <sup>3</sup> 13.

Josua 18, 2. 18<sup>1</sup> 32.  
 = 18, 12. 32<sup>1</sup> 20.  
 = 18, 16. 59<sup>1</sup> 32.  
 = 22, 23. 58<sup>2</sup> 6.  
 = 49, 12. 58<sup>1</sup> 20.

**Mp.**

= 7, 12. 60<sup>2</sup> 16.  
 = 10, 13. 18<sup>2</sup> 13.  
 = 11, 14. 56<sup>2</sup> 30.  
 = 17, 8. 20<sup>2</sup> 21.  
 = 18, 2. 18<sup>2</sup> 32.  
 = 19, 20. 3<sup>2</sup> 4.  
 = 21, 28. 3<sup>2</sup> 4.

**Mm.**

Jud. 1, 1. 37<sup>1</sup> 23.  
 = 2, 15. 62<sup>1</sup> 27.  
 = 2, 22. 58<sup>1</sup> 5.  
 = 4, 16. 52<sup>1</sup> Akg. 1.  
 = 8, 22. 59<sup>2</sup> 33.  
 = 17, 7. 58<sup>1</sup> 22.  
 = 18, 28. 57<sup>2</sup> 24.  
 = 58<sup>1</sup> 3.  
 = 18, 30. 37<sup>1</sup> 8.  
 = 19, 3. 32<sup>1</sup> 33.  
 = 20, 2. 56<sup>1</sup> 33.

**Mp.**

= 5, 11. 20<sup>2</sup> 17.  
 = 5, 15. 18<sup>2</sup> 28.  
 = 19, 11. 19<sup>2</sup> 36.

**Mm.**

1 Sam. 1, 1. 34<sup>2</sup> 30.  
 = 2, 26. 63<sup>1</sup> 3.  
 = 5, 6. 38<sup>1</sup> 4.  
 = 12, 3. 48<sup>2</sup> 7.  
 = 12, 21. 60<sup>2</sup> 18.  
 = 13, 19. 37<sup>1</sup> 41.  
 = 19, 11. 62<sup>1</sup> 20.  
 = 20, 2. 33<sup>1</sup> 36.  
 = 20, 8. 63<sup>1</sup> 20.  
 = 20, 38. 36<sup>2</sup> 30.  
 = 21, 14. 8<sup>2</sup> 11.  
 = 25, 6. 51<sup>2</sup> 32.  
 = 26, 12. 58<sup>1</sup> 1.

2 Sam. 1, 20. 57<sup>1</sup> 1. 5.  
 = 5, 2. 29<sup>2</sup> 12.  
 = 8, 3. 28<sup>2</sup> 14.  
 = 12, 31. 36<sup>2</sup> 16.  
 = 13, 2. 62<sup>1</sup> 27.  
 = 15, 23. 56<sup>1</sup> 5.  
 = 16, 18. 30<sup>2</sup> 1.  
 = 19, 5. 19<sup>1</sup> 28.  
 = 21, 6. 36<sup>2</sup> 43.  
 = 21, 9. 34<sup>2</sup> 11.  
 = 21, 14. 8<sup>2</sup> 11.  
 = 21, 21. 32<sup>1</sup> 40.  
 = 23, 9. 37<sup>2</sup> 3.

**Mp.**

1 Sam. 5, 9. 42<sup>2</sup> 15.  
 = 10, 14. 17<sup>1</sup> 19.  
 = 15, 32. 19<sup>2</sup> 15.  
 = 20, 21. 1<sup>1</sup> 28.  
 = 26, 21. 18<sup>2</sup> 2.  
 2 Sam. 10, 9. 31<sup>1</sup> 2.  
 = 12, 4. 18<sup>1</sup> 30.  
 = 14, 2. 26<sup>2</sup> 26.  
 = 19, 5. 19<sup>1</sup> 28.

**Mm.**

1 Reg. 1, 1. 32<sup>2</sup> 22.  
 = 1, 2. 63<sup>2</sup> 10.  
 = 4, 10. 17<sup>2</sup> 23.  
 = 5, 10. 52<sup>2</sup> 40.  
 = 7, 20. 37<sup>2</sup> 4.  
 = 10, 7. 63<sup>1</sup> 3.  
 = 12, 3. 32<sup>2</sup> 37.  
 = 13, 2. 40<sup>2</sup> 8.  
 = 15, 20. 59<sup>1</sup> 22.  
 = 16, 24. 63<sup>2</sup> 32.  
 = 18, 10. 27<sup>1</sup> 33.  
 = 18, 45. 57<sup>2</sup> 5.  
 = 19, 4. 37<sup>1</sup> 29.  
 = 19, 19. 58<sup>1</sup> 22.  
 2 Reg. 1, 4. 61<sup>1</sup> 1.  
 = 4, 11. 58<sup>1</sup> 8.  
 = 5, 8. 62<sup>1</sup> 14.  
 = 5, 26. 62<sup>2</sup> 30.  
 = 6, 22. 62<sup>2</sup> 8.  
 = 7, 9. 41<sup>2</sup> 37.  
 = 9, 2. 58<sup>1</sup> 12. 14.  
 = 10, 19. 56<sup>1</sup> 21.  
 = 11, 4. 44<sup>1</sup> 5.  
 = 12, 17. 2<sup>2</sup> 1.  
 = 15, 20. 58<sup>2</sup> 32.

2 Reg. 16, 7. 30<sup>1</sup> 2.  
 = 43<sup>2</sup> 18.  
 = 17, 4. 24<sup>1</sup> 28.  
 = 19, 31. 28<sup>2</sup> 14. 23.  
 = 21, 11. 8<sup>2</sup> 11.  
 = 24, 10. 31<sup>2</sup> 33.

**Mp.**

1 Reg. 1, 2. 63<sup>2</sup> 14.  
 = 3, 12. 34<sup>2</sup> Akg.  
 = 4, 10. 17<sup>2</sup> 23.  
 = 8, 35. 4<sup>2</sup> Akg.  
 = 9, 21. 20<sup>2</sup> 7.  
 = 13, 7. 1<sup>1</sup> 27.  
 = 20, 6. 24<sup>1</sup> 43.  
 2 Reg. 1, 4. 61<sup>1</sup> 1.  
 = 4, 7. 19<sup>1</sup> 43.  
 = 12, 10. 18<sup>2</sup> 14.  
 = 19, 31. 28<sup>2</sup> 24.  
 = 23, 15. 60<sup>1</sup> 39.

**Mm.**

Jesaias 1, 1. 48<sup>2</sup> 13.  
 = 8, 1. 15<sup>2</sup> 11.  
 = 9, 3. 30<sup>2</sup> 1.  
 = 12, 6. 59<sup>2</sup> 33.  
 = 13, 8. 47<sup>1</sup> 38.  
 = 13, 16. 38<sup>1</sup> 1.  
 = 14, 6. 62<sup>2</sup> 8.  
 = 19, 21. 63<sup>2</sup> 20.  
 = 24, 19. 20<sup>2</sup> 32.  
 = 28, 9. 48<sup>2</sup> 7.  
 = 36, 1ff. 54<sup>2</sup> 20.  
 = 38, 16. 42<sup>1</sup> 9.  
 = 40, 16. 57<sup>2</sup> 34.  
 = 43, 14. 8<sup>2</sup> 10.  
 = 44, 9. 28<sup>2</sup> 8.  
 = 44, 14. 26<sup>1</sup> 12.  
 = 39<sup>2</sup> 33.  
 = 48, 8. 59<sup>2</sup> 35.  
 = 62, 5. 8<sup>2</sup> 12.

**Mp.**

= 1, 2. 21<sup>1</sup> 3.  
 = 9, 2. 10<sup>1</sup> 29.  
 = 10, 34. 5<sup>1</sup> 33.  
 = 13, 20. 19<sup>1</sup> 20.  
 = 21, 5. 13<sup>1</sup> 26.  
 = 21, 11. 19<sup>2</sup> 12.  
 = 22, 17. 13<sup>1</sup> 25.

Jesaias 23, 17. 20<sup>1</sup> 7.  
 = 24, 19. 20<sup>2</sup> 33.  
 = 42, 1. 19<sup>2</sup> 41.  
 = 43, 17. 3<sup>1</sup> Akg.  
 = 44, 15. 1<sup>1</sup> 25.  
 = 47, 8. 19<sup>2</sup> 33.  
 = 48, 8. 59<sup>2</sup> 43.  
 = 63, 2. 7<sup>2</sup> 14.  
 = 66, 5. 10<sup>1</sup> 30.

**Mm.**

Jerem. 1, 1. 34<sup>2</sup> 3.  
 = 35<sup>1</sup> 24.  
 = 35<sup>2</sup> 1.  
 = 8, 19. 57<sup>2</sup> 34.  
 = 10, 23. 62<sup>2</sup> 32.  
 = 15, 10. 19<sup>2</sup> 30.  
 = 18, 12. 8<sup>2</sup> 17.  
 = 27, 3. 59<sup>2</sup> 11.  
 = 27, 13. 26<sup>2</sup> 33.  
 = 27, 18. 58<sup>2</sup> 7.  
 = 29, 31. 59<sup>1</sup> 30.  
 = 30, 24. 57<sup>2</sup> 6.  
 = 31, 40. 33<sup>1</sup> 27.  
 = 33, 21. 54<sup>1</sup> 31.  
 = 39, 14. 26<sup>1</sup> 13.  
 = 39<sup>2</sup> 33.  
 = 48, 36. 59<sup>1</sup> 30.  
 = 49, 39. 36<sup>1</sup> 27.  
 = 52, 23. 19<sup>2</sup> 38.  
 = 52, 33. 27<sup>2</sup> 39.

**Mp.**

= 13, 20. 35<sup>2</sup> 9.  
 = 14, 21. 56<sup>2</sup> 43.  
 = 15, 10. 19<sup>2</sup> 30.  
 = 16, 7. 26<sup>2</sup> 23. 26.  
 = 20, 10. 20<sup>1</sup> 12.  
 = 23, 36. 18<sup>2</sup> 21.  
 = 29, 1. 17<sup>2</sup> 18.  
 = 30, 13. 57<sup>2</sup> 38.  
 = 41, 14. 19<sup>2</sup> 42.  
 = 48, 12. 19<sup>1</sup> 27.  
 = 52, 23. 19<sup>2</sup> 38.

**Mm.**

Ezech. 1, 1. 29<sup>2</sup> 32.  
 = 30<sup>1</sup> 17.  
 = 1, 16. 55<sup>1</sup> 24.  
 = 1, 20. 58<sup>1</sup> 13.



<b>Mm.</b>		
Ex. 11, 13.	48 <sup>2</sup> 14.	
= 12, 22.	26 <sup>2</sup> 36.	
= 12, 30.	57 <sup>2</sup> 35.	
= 12, 32.	59 <sup>2</sup> 35.	
= 13, 3.	46 <sup>2</sup> 7.	
= 15, 5.	62 <sup>1</sup> 41.	
= 15, 23.	19 <sup>2</sup> 16.	
= 15, 26.	54 <sup>1</sup> 21.	
	56 <sup>1</sup> 34.	
= 16, 21.	63 <sup>2</sup> 10.	
= 17, 16.	14 <sup>2</sup> 6.	
= 18, 13.	43 <sup>1</sup> 21.	
= 19, 20.	59 <sup>1</sup> 15.	
= 20, 8.	44 <sup>1</sup> 4.	
= 20, 12.	60 <sup>2</sup> 21.	
= 21, 29.	60 <sup>1</sup> 3.	
= 22, 9.	26 <sup>2</sup> 30.	
= 23, 31.	57 <sup>1</sup> 30.	
= 24, 14.	26 <sup>1</sup> 27.	
= 25, 20.	59 <sup>1</sup> 16.	
= 25, 30.	42 <sup>1</sup> 32.	
= 27, 9.	15 <sup>2</sup> 4.	
= 28, 4.	51 <sup>2</sup> 19.	
= 29, 28.	58 <sup>2</sup> 2.	
= 32, 18.	57 <sup>2</sup> 21.	
= 32, 25.	37 <sup>1</sup> 15.	
= 34, 3.	49 <sup>2</sup> 5.	
= 34, 9.	42 <sup>1</sup> 8.	
= 34, 25.	44 <sup>1</sup> 5.	
= 35, 18.	48 <sup>1</sup> 19. <sup>19</sup>	
= 35, 24.	63 <sup>2</sup> 1.	
= 35, 31.	50 <sup>1</sup> 6.	
= 36, 9.	47 <sup>1</sup> 3.	
= 37, 9.	59 <sup>1</sup> 16.	
= 39, 3.	7 <sup>2</sup> 22.	
= 39, 4.	41 <sup>2</sup> 20.	
= 40, 3.	8 <sup>1</sup> Amkg.	
= 40, 20.	59 <sup>1</sup> 21.	

<b>Mp.</b>		
= 4, 11.	63 <sup>1</sup> 1.	
= 7, 4.	44 <sup>2</sup> 35.	
= 15, 16.	7 <sup>1</sup> Amkg.	
= 15, 23.	19 <sup>2</sup> 16.	
= 17, 7.	59 <sup>1</sup> 16.	
= 19, 13.	13 <sup>1</sup> 25.	
= 34, 3.	60 <sup>1</sup> 39.	
= 36, 9.	47 <sup>1</sup> 9.	

<b>Mm.</b>		
Lev. 1, 1.	10 <sup>2</sup> 25.	
	35 <sup>2</sup> Amkg.	
= 1, 2.	25 <sup>2</sup> 43.	
	56 <sup>2</sup> 38.	
	63 <sup>2</sup> 25.	
= 4, 12.	3 <sup>2</sup> 29.	
= 4, 35.	15 <sup>2</sup> 29.	
= 6, 14.	60 <sup>2</sup> 43.	
= 7, 8.	15 <sup>2</sup> 11.	
	56 <sup>2</sup> 9.	
= 7, 14.	63 <sup>2</sup> 25.	
= 8, 15.	47 <sup>1</sup> 19.	
= 8, 23.	47 <sup>1</sup> 38.	
= 10, 31.	11 <sup>2</sup> 38.	
= 11, 12.	46 <sup>2</sup> 23.	
= 11, 21.	30 <sup>1</sup> 25.	
= 13, 9.	62 <sup>2</sup> 33. 35.	
= 13, 10.	15 <sup>2</sup> 12.	
= 13, 51.	52 <sup>2</sup> 11.	
= 14, 45.	54 <sup>1</sup> 36.	
= 15, 3.	14 <sup>1</sup> 2.	
= 15, 20.	56 <sup>2</sup> 10.	
= 16, 33.	58 <sup>2</sup> 31.	
= 17, 4.	63 <sup>2</sup> 25.	
= 19, 20.	60 <sup>2</sup> 21.	
= 21, 5.	31 <sup>2</sup> 34.	
= 22, 23.	63 <sup>2</sup> 19.	
= 23, 12.	47 <sup>2</sup> 8.	
= 24, 11.	18 <sup>2</sup> 14.	
= 25, 4.	11 <sup>2</sup> 15.	
= 25, 51.	7 <sup>1</sup> 9.	
= 26, 34.	55 <sup>1</sup> 1.	
= 26, 40.	47 <sup>2</sup> 8.	
= 27, 9.	63 <sup>2</sup> 26.	
= 27, 20.	58 <sup>2</sup> 6.	

<b>Mp.</b>		
= 5, 4.	2 <sup>2</sup> 20.	
= 5, 23.	18 <sup>2</sup> 4.	
= 7, 2.	37 <sup>1</sup> 15.	
= 8, 15.	47 <sup>1</sup> 43.	
= 10, 3.	18 <sup>2</sup> 13.	
= 13, 48.	18 <sup>1</sup> 10.	
= 15, 8.	20 <sup>2</sup> 12.	
= 22, 13.	20 <sup>1</sup> 7.	
= 27, 24.	10 <sup>2</sup> 15.	

<b>Mm.</b>		
Num. 1, 1.	11 <sup>2</sup> 14.	
	37 <sup>2</sup> 22.	
= 2, 7.	38 <sup>1</sup> 15.	

Num. 2, 16.	3 <sup>1</sup> 15.	
= 3, 39.	28 <sup>1</sup> 31. <sup>3</sup>	
= 3, 47.	11 <sup>2</sup> 17.	
= 4, 20.	5 <sup>1</sup> 15.	
= 4, 49.	26 <sup>2</sup> 9.	
= 5, 2.	56 <sup>1</sup> 23.	
= 5, 16.	49 <sup>1</sup> 11.	
= 8, 16.	49 <sup>1</sup> 16.	
= 10, 35.	39 <sup>2</sup> 35.	
= 11, 15.	37 <sup>2</sup> 23.	
= 11, 19.	60 <sup>2</sup> 15.	
= 12, 8.	62 <sup>1</sup> 9.	
= 13, 9.	30 <sup>1</sup> 17.	
= 13, 20.	18 <sup>2</sup> 8.	
= 14, 38.	47 <sup>1</sup> 19.	
= 15, 12.	9 <sup>2</sup> 36.	
= 16, 30.	50 <sup>1</sup> 33.	
= 18, 29.	13 <sup>1</sup> 13.	
= 18, 32.	60 <sup>2</sup> 18.	
= 23, 14.	50 <sup>1</sup> 32.	
= 25, 9.	47 <sup>1</sup> 20.	
= 26, 33.	54 <sup>1</sup> 11.	
= 28, 4.	4 <sup>2</sup> 9.	
= 28, 12. ff.	55 <sup>1</sup> 10.	
= 30, 10.	63 <sup>2</sup> 19.	
= 31, 47.	56 <sup>2</sup> 38.	
= 32, 33.	48 <sup>1</sup> 20.	
= 32, 42.	63 <sup>1</sup> 25.	
= 34, 4.	32 <sup>1</sup> 7.	
= 35, 23.	61 <sup>2</sup> 1.	
= 36, 3.	61 <sup>2</sup> 20.	
= 36, 11.	54 <sup>1</sup> 12. 15.	

<b>Mp.</b>		
= 4, 8.	54 <sup>2</sup> 26.	
= 9, 19.	50 <sup>1</sup> 12.	
= 9, 22.	50 <sup>1</sup> 12.	
= 10, 31.	12 <sup>1</sup> 3.	
= 12, 14.	20 <sup>2</sup> 12.	
= 16, 24.	49 <sup>2</sup> 22.	
= 23, 29.	60 <sup>1</sup> 8.	
= 28, 4.	4 <sup>2</sup> 11. 19.	
= 32, 17.	19 <sup>1</sup> 11.	
= 34, 4.	32 <sup>1</sup> 8.	
= 36, 8.	56 <sup>2</sup> 30.	

<b>Mm.</b>		
Deut. 1, 1.	26 <sup>2</sup> 35.	
	28 <sup>2</sup> 12.	
= 3, 10.	56 <sup>1</sup> 24.	
= 3, 16.	57 <sup>1</sup> 31.	

Deut. 4, 34.	18 <sup>2</sup> 1.	
= 5, 5.	62 <sup>1</sup> 10.	
= 6, 13.	48 <sup>2</sup> 15.	
= 7, 12.	42 <sup>1</sup> 22.	
= 7, 15.	27 <sup>2</sup> 12.	
= 8, 7.	62 <sup>2</sup> 1.	
= 9, 24.	25 <sup>2</sup> 44.	
= 9, 25.	48 <sup>1</sup> 21.	
= 11, 4.	8 <sup>2</sup> 15.	
= 11, 29.	59 <sup>1</sup> 22.	
= 12, 5.	58 <sup>1</sup> 12.	
= 12, 6.	58 <sup>1</sup> 18.	
= 14, 2.	48 <sup>2</sup> 15. 32.	
= 14, 10.	46 <sup>2</sup> 24.	
= 15, 15.	54 <sup>2</sup> 26.	
= 16, 12.	54 <sup>2</sup> 26.	
	54 <sup>2</sup> Amkg.	
= 19, 5.	61 <sup>2</sup> 20.	
= 19, 15.	48 <sup>2</sup> 15.	
= 20, 14.	56 <sup>2</sup> 10.	
= 22, 19.	49 <sup>2</sup> 19.	
= 28, 12.	8 <sup>2</sup> 16.	
= 28, 20.	57 <sup>2</sup> 6.	
= 28, 46.	52 <sup>1</sup> 21.	
= 28, 63.	8 <sup>2</sup> 12.	
= 28, 68.	8 <sup>2</sup> 10.	
= 29, 12.	63 <sup>1</sup> 20.	
= 29, 29.	28 <sup>2</sup> 7.	
= 30, 16.	54 <sup>1</sup> 19.	
= 31, 16.	42 <sup>2</sup> 37.	
= 32, 39.	22 <sup>2</sup> 6.	
	57 <sup>2</sup> 41.	

<b>Mp.</b>		
= 4, 34.	18 <sup>2</sup> 1.	
= 7, 6.	49 <sup>1</sup> 2.	
= 14, 2.	49 <sup>1</sup> 8.	
= 16, 12.	55 <sup>1</sup> Amkg.	
= 32, 30.	45 <sup>1</sup> 39.	
= 32, 41.	18 <sup>2</sup> 39.	
	20 <sup>2</sup> 4.	

<b>Mm.</b>		
Josua 6, 4.	46 <sup>2</sup> 8.	
= 6, 5.	36 <sup>2</sup> 6.	
= 11, 14.	55 <sup>2</sup> 28.	
= 13, 21.	56 <sup>2</sup> 10.	
= 15, 4.	31 <sup>2</sup> 41.	
= 17, 3.	54 <sup>1</sup> 12.	
= 17, 8.	20 <sup>2</sup> 20.	

# Verzeichnis

## der angeführten Massorastellen.

N.B. (Die erste Zahl bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile; <sup>1</sup> und <sup>2</sup> giebt die Columnne an).

Mm.			Mm.			Mp.		
Gen.	1, 1.	25 <sup>2</sup> 23.	Gen.	31, 33.	21 <sup>1</sup> 18.	Gen.	2, 21.	61 <sup>2</sup> 3.
=	1, 26.	51 <sup>1</sup> 31.	=	31, 43.	6 <sup>2</sup> 35.	=	4, 12.	62 <sup>1</sup> 6.
=	2, 21.	61 <sup>2</sup> 1.	=	31, 50.	58 <sup>1</sup> 19.	=	18, 4.	63 <sup>1</sup> 17.
=	3, 6.	12 <sup>1</sup> 6.	=	31, 51.	58 <sup>2</sup> 26.	=	18, 28.	55 <sup>1</sup> 7.
=	4, 12.	62 <sup>1</sup> 5.	=	32, 2.	14 <sup>1</sup> 16.	=	19, 3.	1 <sup>1</sup> 25.
=	6, 16.	60 <sup>2</sup> 43.	=	32, 7.	62 <sup>1</sup> 27.	=	21, 7.	19 <sup>2</sup> 10.
=	8, 9.	59 <sup>1</sup> 32.	=	32, 16.	3 <sup>2</sup> 12.	=	26, 34.	18 <sup>1</sup> 1.
=	8, 19.	56 <sup>1</sup> 21.	=	32, 19.	59 <sup>2</sup> 34.	=	27, 16.	18 <sup>2</sup> 36.
=	11, 32.	3 <sup>1</sup> 7.	=	32, 21.	62 <sup>1</sup> 21.	=	29, 12.	58 <sup>1</sup> 37.
=	13, 3.	57 <sup>1</sup> 29.	=	33, 4.	33 <sup>2</sup> 28.	=	30, 34.	34 <sup>1</sup> 37.
=	13, 9.	58 <sup>2</sup> 26.	=	34, 5.	2 <sup>1</sup> 16.	=	30, 38.	42 <sup>2</sup> 36.
=	14, 1.	50 <sup>1</sup> 14.	=	34, 19.	18 <sup>1</sup> 5.	=	32, 4.	1 <sup>1</sup> 25.
=	16, 1.	53 <sup>1</sup> 10.	=	34, 24.	26 <sup>2</sup> 29.	=	34, 19.	1 <sup>1</sup> 24.
=	16, 15.	63 <sup>2</sup> 31.	=	35, 2.	2 <sup>1</sup> 15.	=	36, 39.	6 <sup>1</sup> 37.
=	17, 9.	55 <sup>2</sup> 15.	=	35, 5.	26 <sup>2</sup> 36.	=	38, 9.	5 <sup>2</sup> 36.
=	18, 4.	63 <sup>1</sup> 11.			42 <sup>1</sup> 33.	=	42, 29.	18 <sup>2</sup> 5.
=	18, 7.	63 <sup>1</sup> 3.	=	36, 5.	36 <sup>1</sup> 15.	=	46, 13.	20 <sup>1</sup> 16.
=	18, 9.	28 <sup>2</sup> 8.			52 <sup>2</sup> 40.	=	46, 24.	18 <sup>2</sup> 26.
=	19, 19.	3 <sup>2</sup> 18.	=	36, 38.	6 <sup>1</sup> 26.	=	47, 20.	38 <sup>2</sup> 27.
=	19, 20.	15 <sup>2</sup> 18.	=	36, 39.	6 <sup>1</sup> 36.	=	49, 9.	18 <sup>1</sup> 22.
		58 <sup>1</sup> 7.	=	37, 9.	58 <sup>1</sup> 20.	=	49, 12.	18 <sup>2</sup> 19.
=	19, 33.	62 <sup>1</sup> 20.	=	37, 25.	13 <sup>2</sup> 24.			
=	21, 3.	63 <sup>2</sup> 32.	=	38, 11.	9 <sup>2</sup> 35.			
=	22, 3.	4 <sup>1</sup> 31.	=	39, 21.	13 <sup>1</sup> 13.			
		4 <sup>2</sup> Anmrg.	=	40, 10.	14 <sup>2</sup> 17.			
=	23, 11.	50 <sup>1</sup> 44.	=	41, 26.	55 <sup>2</sup> 4.	Ex.	1, 1.	1 <sup>1</sup> 11.
=	24, 44.	60 <sup>1</sup> 36.	=	41, 27.	50 <sup>1</sup> 6.	=	2, 3.	14 <sup>1</sup> 39.
=	24, 49.	58 <sup>2</sup> 28.	=	41, 49.	49 <sup>1</sup> 33.	=	2, 11.	62 <sup>2</sup> 7.
=	25, 23.	35 <sup>2</sup> 19.	=	42, 16.	21 <sup>1</sup> 43.	=	2, 20.	13 <sup>2</sup> 18.
=	25, 31.	14 <sup>2</sup> 17.	=	42, 29.	18 <sup>2</sup> 5.	=	4, 2.	29 <sup>1</sup> 20.
=	26, 3.	18 <sup>1</sup> 21.	=	42, 38.	43 <sup>2</sup> 34.	=	4, 10.	59 <sup>2</sup> 34.
=	27, 3.	31 <sup>2</sup> 24.	=	43, 18.	62 <sup>1</sup> 29.	=	4, 11.	62 <sup>2</sup> 32.
=	27, 4.	38 <sup>2</sup> 19.	=	45, 6.	21 <sup>1</sup> 16.	=	5, 7.	29 <sup>2</sup> 33.
=	27, 36.	62 <sup>1</sup> 24.	=	46, 13.	20 <sup>1</sup> 16.	=	5, 23.	8 <sup>2</sup> 10.
=	28, 19.	44 <sup>1</sup> 5.	=	46, 20.	29 <sup>1</sup> 34.			43 <sup>2</sup> 4.
=	29, 3.	58 <sup>1</sup> 16.	=	47, 30.	34 <sup>1</sup> 29.	=	6, 9.	47 <sup>2</sup> 7.
=	29, 14.	62 <sup>1</sup> 24.	=	48, 10.	38 <sup>2</sup> 19.	=	7, 18. (24)	54 <sup>1</sup> 41.
=	30, 11.	29 <sup>1</sup> 19.	=	49, 12.	18 <sup>2</sup> 19.	=	6, 24.	43 <sup>2</sup> 9.
=	30, 15.	62 <sup>1</sup> 29.	=	49, 26.	46 <sup>1</sup> 20.	=	7, 9.	44 <sup>1</sup> 27.
=	30, 16.	61 <sup>1</sup> 19.	=	50, 5.	15 <sup>2</sup> 28.	=	7, 29.	27 <sup>1</sup> 30.
=	30, 34.	34 <sup>1</sup> 29. <sup>2</sup>				=	8, 9.	56 <sup>2</sup> 37.
						=	9, 15.	22 <sup>1</sup> 40.

nicht vorkommt. S. Mp. zu Ex. 4, 11. wo es (ed. Buxt.) 1 statt 'ה heissen muss 'ה. —

Nr. 16. Ebenso Gen. 18, 7. 1 S. 2, 26. 1 Reg. 10, 7. und ohne St. Mf. טב, 10. In den ersten beiden Stellen ist das Wort שליא = והנער überflüssig, da שמואל dieselbe 5 Stelle bezeichnet. Die beiden andern Stellen haben nur שליא und lassen שמואל aus, was ähnlich ist unserer St., die nur שמואל anführt. Uebrigens hat auch hier (s. vor. Art.) unser Buch die Verse dem Zeichen entsprechend angeführt. —

Nr. 17. S. Gen. 18, 4. Job 28, 2. und ohne St. Mf. לק, 8. Unsere Angabe (wie Mf. und Mp.) fasst die Form mit Kam. und Path. des Kaf zusammen, während die beiden ersten Angaben dazu bemerken: ב' קמץ וחד פתח d. h. eins (Gen. 18, 4.) hat (das Kaf) Pathach, während die 15 andern beiden Kamez haben. Das Denkzeichen hat ausser uns. B. nur noch Mp. zu Gen. 1. c. wo מוי für unser מיא steht, was dasselbe bedeutet. Auch haben die beiden ersten Stellen noch אנ"ך, was richtig ist. —

Nr. 18. Angeführt Deut. 29, 12. 1 S. 20, 8. u. ohne St. 20 Mf. בר, 3. Das Zeichen fehlt in der gedruckten Massora. Sollte nicht für גברא besser עברא zu lesen sein, mehr dem Vers (1 S. 20, 8.) entsprechend? Das רפין der Massora bezieht sich auf das Schwä des 2ten 'ב.

Nr. 19. S. Num. 32, 42. Zach. 5, 11. Ruth 2, 14. und 25 ohne St. Mf. לה, 1. Das רפין unseres B. und der Mf. ist dass. was in den andern Stellen דלא מפיקה"א heisst. Zu Zach. wird noch bemerkt אנ"ך, was richtig ist, da immer je 1 Vers in einem der Theile der Schrift vorkommt. Das Denkzeichen fehlt in der gedruckten Massora; s. oben Nr. 30 14 uns. Bemerkung. S. Raschi zu Num. 1. c. ט"ש zu den angegebenen Stellen; auch Michlol 32<sup>b</sup> und Levita daselbst.

Nr. 20. S. Ex. 35, 24. Prov. 3, 35. und ohne St. Mf. 7. Unser Buch hat das (richtige) Zeichen für die 3 St. in welchen es ohne Waw vorkommt; die andern Angaben ziehen die 4 zusammen und müssen daher d. Zeichen ändern; 5 Prov. liest אשמי (wahrscheinlich ebenso das אשפי der Mf.?) entsprechend dem אולת (Prov. 24, 29.). Das אמטיאו in Ex. 1. c. soll wohl אשמיאו heissen, da für ersteres in Prov. 14, 29. worauf es sich beziehen muss, kein entsprechendes Wort sich findet.

Nr. 21. S. Ex. 16, 21. 1 Reg. 1, 2. und ohne St. Mf. 10 הם, 2. In beiden ersten Stellen ist auch noch eins ohne Waw angegeben; doch das Zeichen bezieht sich nur auf 3. In 1 Reg. 1, 2. ist noch hinzugefügt: וכל בן נח וכל בן נח, ebenso in Mp. daselbst; das hat so keinen Sinn; es muss aber dazwischen (nach הם וחד הם u. s. w.) gesetzt werden 15 הם, 2. und darauf bezieht sich וכל בן נח רכו' (Jos. 9, 12.) und darauf bezieht sich Noach's הם kommt immer nur mit Kamez vor.

Nr. 22. S. Lev. 22, 23. und ohne St. Num. 30, 10. Jes. 19, 21. Mf. נר, 4. Zu uns. נקודות 'בה' ה' muss man sich das 'כלי' d. h. „in ähnlicher Form“ hinzudenken, was überhaupt in unserem Buche sich seltener findet, indem nur die Grundformen aber weniger die Anhängsel (prae- und suffixe) berücksichtigt werden. —

Nr. 23. S. Lev. 1, 2. und ohne St. Lev. 7, 14. 17, 4. 27, 9. Mf. קר, 30. — Das Zeichen in den angeführten St. ist unvollst.; indem wie es scheint, בר נשא dem אדם und קמי תרעה ואל פתח dem אדם = אית' = אחר = חד = אדם = אינש = טמאה = מסאכא = ואם בהמה = בעירא = הביאו.

Nr. 24. S. Gen. 16, 15. und Prov. 30, 4. u. ohne St. angeführt: Gen. 21, 3. 1 Reg. 16, 24. Ez. 39, 16. Mf. שם, 11.

das so nur 4 M. vorkommt, im Gegensatz zu dem Eigennamen dieses Stammes, in welchem das 'ע Segol hat, siehe 1 Chr. 25, 4. und 31. (in letzter Stelle hat es wegen der Pause ein Kamez).

Nr. 4. So Gen. 4, 12. und ohne St. Mf. ים, 17. — In Mp. zu Gen. l. c. muss הילא statt מילא gelesen werden. Das דמילחא bezieht sich auf den Anfang des Verses את כל הדבר und das Citat in uns. B. ist richtiger als M. l. c.

Nr. 5. S. Num. 12, 8. (wo sie nach der Reihenfolge d. Bib. aufgezählt sind) Deut. 5, 5. (wie bei uns nach dem Gedenkzeichen geordnet) und ohne St. Ez. 11, 8. u. Mf. יר, 2. In beiden letzten Stellen ist נורא statt אישחא angegeben, was dasselbe ist.

Nr. 6. S. 2 Reg. 5, 8. und ohne Stelle Mf. יר, 37. Die Angabe bezieht sich auf das Schwa des Waw, wie auch Mp. bemerkt רפין ג'.; aber das Daleth hat ein Mal Kamez (Job 21, 19). So bemerkt auch Mpt. Hamb. zu 2 Reg. l. c. כ' פחה וא' קמין. Uebrigens בחרא קמין. Job l. c. רפין ג' und Job l. c. רפין ג' hat d. M. דאלישע statt דנביא bei uns, was dasselbe ist.

Nr. 7. S. Gen. 19, 33. 1 S. 19, 11. und ohne St.: Gen. 32, 21. Mf. לי, 6. Die Angabe zu Gen. 32. ist (ed. Buxt.) irrthümlich בהוא בלילה angegeben, man muss dafür בלילה הוא lesen.

Nr. 8. S. Gen. 27, 36. und ohne St. Gen. 29, 14. Mf. כי, 4. In Gen. 27. ist das Zeichen etwas undeutlich; das unsere ist richtiger und in der Anführung der St. motivirter.

Nr. 9. S. Gen. 32, 7. und ohne St. Jud. 2, 15. 2 S. 13, 2. Mf. צר, 1.

Nr. 10. S. Gen. 30, 15. und ohne Stelle Gen. 43, 18. 2 Reg. 5, 26. Mal. 2, 13. Mf. לק, 6. — Mpt. Hamb. zu 2 Reg. 5, 26. fügt hinzu: ווא' ולקחת, דגש, ולקחת בדרך דירבעם. 1 Reg. 14, 3. woraus zu ersehen, dass in letzter Stelle das Cheth Pathach haben muss und nicht ולקחה (das Cheth mit Schwa) gelesen werden darf, wie es z. B. Buxt. in der Concord. und einige Ausgg. haben. S. Heid. im שום שכל Gen. 30, 15.

Nr. 11. S. Mm. Ps. 35, 10. und Mf. כל, 51. auch מ"ש Deut. 15, 19. Ps. 22, 15. und 138, 2., Heid. zu עין הקורא Deut. l. c. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד והגנינות S. 21 und XXXI. ausführlich.

Nr. 12. S. Ex. 15, 5. u. ohne Stellenang. Mf. מצ, 16. — S. מ"ש Ex. l. c. Ps. 88, 7. Neh. 9, 11. Nach unserer Angabe scheint keine Verschiedenheit in der Schreibform obzuwalten. —

Nr. 13. Angef. Deut. 8, 7. Ps. 66, 12. Prov. 30, 16. und ohne Stellenang. Mf. מי, 9. Auch Ben Ascher in R. B. ed. Bomb. von 1517 führt sie an, wie bei uns, nur, dass er zu Prov. 30, 16. שאול ועצר רחם als Anfang des Verses angiebt, wozu das chaldäische Zeichen besser passt, und das letztere etwas umsetzt. — S. מ"ש zu Ps. 1, 8.

Nr. 14. S. Mm. Ex. 2, 11. Ez. 7, 9. u. ohne Stellenang. Ex. 7, 17. 2 Reg. 6, 22. Jes. 14, 6. und Mf. הק, 5. — Ex. 7, 17. u. 2 Reg. l. c. haben irrthüml. 'ק = 8.; es muss 'ה = 5. gelesen werden. Ebenso ist Ez. l. c. statt קמצין zu lesen: פתחין, was s. v. h. a. Segol, das auch Pathach (קמן) genannt wird. Die Denkzeichen sind, wie oft, verschieden; Ex. 2, 11. hat לא תמחי; Ex. 7, 17. 2 Reg. und Jes. l. c. haben תלקי לא, was dasselbe ist. Ez. und Mf. l. c. haben: עברא' בחוטרא. Wenn das 'ה in den angegebenen Stellen kein Druckfehler ist, so kommt es daher, dass in dem Denkzeichen 8 Wörter enthalten sind, wonach sich der Abschreiber richtete, weil in der Regel jedes Wort eine St. vertritt. (S. übrigens unten Nr. 19.) — Auch ist nach der Anführung der Verse in Gen. l. c. das לא תמחי nicht motivirt, wesswegen Ez. u. Mf. l. c. es verbessert in ובהרבה für ובהרבה. Unsere Angabe ist aber die richtigste, weil לא תמחי auf den Anf. des Verses ויאמר לא תכה sich bezieht und also dem Verse entspricht. Ebenso ist 'ה ברנא überflüssig und kann zum Irrthum führen, darum ist's bei uns und in den 2 letzten Angaben ausgelassen. — S. Michlol. (ed. Venet. parv.) S. 157<sup>b</sup> der sie in anderer Ordnung u. ohne Zeichen anführt; auch מ"ש zu Jes. 53, 4. wo er diese Stelle vergessen zu haben scheint, indem aus derselben bewiesen ist, dass es daselbst מכה (das Kaf mit Zere) heissen muss.

Nr. 15. Mit Angabe der St. Ex. 4, 11, Jer. 10, 23. und Zeph. 1, 17. u. ohne Stellenang. Lev. 13, 9. Prov. 10, 23. Mf. אך, 6. Die richtige Ordnung nach dem Gedenkzeichen hat nur unsere Stelle. Wenn es Lev. 13, 9. כמ"כ heisst d. h. in Koh. sind 2 Stellen, in welchen das 'ל von לאדם ein Schwa hat, während in den andern Angaben כמ"א steht d. h. es gebe nur eine Ausnahme u. Koh. 2, 21. ausgelassen ist; so ist der Grund davon, dass letzteres ולאדם (mit Waw praef.) geschrieben ist und also zu לאדם nicht gehört. — Uebrigens bedeutet das מלעיל der M. (als Gegensatz zu מלרע = Schwa) dasselbe, was unser קמצין bezeichnet. Das daselbst vorkommende: וכל חמש מגלות ist gleich dem וכל קהלת, da es ausser Koh. in den andern 4 Megillpht

**Nr. 370.** Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. die Mp. zu den betreffenden Stellen.

**Nr. 371.** Angeführt Mf. ה'ה, 4. Die ed. Bomb. 1525 hat als Ueberschrift: בריש חיבוחא; ed. Buxt. hat: ב'ר'יש ח'יבוח' מן ה'א בריש; תיבות'. Beide Ausgaben haben aber das Fehlerhafte, dass sie die bestimmte Zahl י"ד = 14. angeben; es sind nach uns. Buche, das 15 mehr zählt als die Mf. l. c. 29; es giebt aber noch mehr z. B. האשה הפשיה (Num. 12, 1.), האשה האחרת (1 Reg. 3, 22.) האבן הפדיל (Zach. 4, 10.) u. dgl. bei denen die Mp. bemerkt לי. Unser Buch hat daher richtig als Ueberschrift ב'ב' מליו מן ב'ב' u. s. w. wodurch (s. vorigen Art.) angezeigt wird, dass die Angabe nicht ausschliessend ist. — Wenn Mf. l. c. zu Jud. 20, 4. bemerkt בפסוק ב'ב' so meint sie damit das bei uns angeführte האיש הלוי.

**Nr. 372.** Ist angeführt Mf. חילופי קריאה, 1. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende. Unser Buch hat die vollständigste Aufzählung, indem es, ohne die Zusätze und לכר ממסורת, 52 zählt, während Mf. l. c., ohne die 3 unserer Zusätze, 35 hat, so dass uns. B. 17 mehr hat, die ich des beschränkten Raumes wegen auslasse und die durch Vergleichung leicht zu finden sind. — R. B. ed. 1517 hat 36; aus beiden zusammen kommt zu denen unseres Buches noch hinzu: מוכה (Ruth 4, 15.), צרר (Job 26, 8.), שכר (2 Reg. 7, 6.), אהב פשע (Prov. 17, 19.), הרע (Ruth 1, 21.) und darf daher auch unser Buch auf ausschliessende Vollständigkeit keinen Anspruch machen, wie auch das Wort שטה anzeigt. — In Mf. ist Folgendes zu bemerken: קצה (Ez. 19, 14.) muss קינה heissen, wie in ed. Bomb. 1517. Zu התחונה ist eine falsche St. angegeben; es muss heissen:

וימר רחב (Ez. 40, 19.) wie bei uns und ed. Bomb. 1517. Ueber die einzelnen Stellen s. weiter unten. S. auch מ"ש Gen. 21, 6. Jud. 13, 20. 18, 28. 1 S. 30, 6. 2 S. 23, 1. 2 Reg. 6, 7. 7, 6. 16, 18. Jes. 6, 13. 24, 19. 32, 11. 63, 12. Ez. 14, 13. 19, 14. 24, 11. 40, 19. 42, 20. Prov. 1, 19. 2, 15. 7, 13. 11, 26. 17, 10. 30, 24. Job 6, 22. 7, 20. 19, 14. 23, 9. 26, 8. Ruth 4, 15.

**Nr. 373.** Ist חלופי קריאה 2. (ed. Buxt., in ed. Bomb. 1525. befindet sie sich gar nicht) angeführt, aber ohne Stellenangabe; ebenso Job 23, 7. In ed. Bomb. von 1517 befindet sich dieselbe Angabe mit Anführung von 14 St., es fehlen aber: מרחם, שרש, וראיתה, ואפית, והעלת, ושחר, und die beiden, über welche verschiedene Ansichten sind. — S. zu den betreffenden Stellen: מ"ש עין הקורא, מ"ש שום שכל und Heidenheims Bemerkungen dazu; auch מפורש Gen. 11, 3. von Heidenheim. —

**Nr. 374.** Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. Gen. 30, 16. unter מאיילין מאריכין טעם, 18.; ohne Stellenangabe: Num. 36, 3. und Deut. 19, 5. unter י"ח דסלקין ונחתין בטעמ' באורית' פי' י"ח מאיילין מאריכין בין אול' לזרקה. Der Sinn ist, das in der Regel der verbindende Accent (משרת) vor dem Sarka ein Munach ist mit Ausnahme, wenn ein Meaila (= Gaja oder ein Psik) dazwischen tritt, indem alsdann statt Munach ein Mercha steht und das findet statt bei den angeführten 18 St. im Pentat. S. ausführlich Heid. im משפטי הטעמים S. 15 ff. — שום שכל zu Gen. 3, 14. 30, 16. und 41, 45. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד von R. Mos. Punctator S. 27 und Anmerkung dazu S. XLV.

## Zusatz.

**Nr. 1.** Ebenso Mm. 2 Reg. 1, 4. u. Massora marg. das.; ohne St. Mf. לכ' 12. Das מחכי in dem chald. Denkzeichen ist besser, wie in Reg. l. c. ומחכי zu lesen.

**Nr. 2.** S. Mp. zu Ez. 18, 6. welche in Widerspruch steht mit M. marg. Ez. 18, 11. und uns. Stelle. — S. auch Michlol (ed. Venet. p.) S. 6\* und Levita's Bemrkg. daselbst.

**Nr. 3.** Angeführt Gen. 2, 21. Num. 35, 23. und ohne St. (mit chald. Zeichen): Ps. 78, 28. Mf. נפ, 2. Wenn Gen. l. c. in der Mp. bemerkt wird י'ד = 4, so kann sich das nicht auf י'ספ'ל beziehen, da nach den angeführten Massorangaben und selbst nach M. marg. daselbst es nur 3 giebt. Das י'ד muss sich auf das Wort עוֹר (mit Zere) beziehen,

bezieht sich aber auf die Verse, die mit **גַּם** anfangen | 1  
und es muss heissen: **גַּם גַּם גַּם גַּם** —

**Nr. 357.** Ausführlich angeführt Ex. 21, 29. Ez. 16, 28.  
und ohne Stellenangabe Ps. 8, 8. **גַּם**, 4. An der ersten  
Stelle sind **גַּם** = 14. überschrieben und gezählt; es sind | 5  
aber nur 13, da das daselbst angeführte **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל**  
nicht existirt. Ez. l. c. werden **גַּם** = 12. angegeben und  
angeführt und 1 S. 2, 26. ausgelassen. Unser Buch hat  
**גַּם** = 11. und lässt Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26. aus (das  
**וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** ist mit Recht bei uns und Ez. l. c. aus- | 10  
gelassen) die nur als Zusatz unter **לְבַר מִמְסוּרָהָ** ange-  
geben sind. Wenn nun (s. Mp. zu den betreffenden St.)  
bald **גַּם**, bald **וְגַם**, **וְגַם** und **וְגַם** angegeben wird, so sieht  
man an der Unsicherheit, dass die Zahl ungewiss war, wie  
das auch aus Mpt. Hamb. zu ersehen ist, das bald **גַּם** | 15  
angiebt und 14 zählt, indem es manche St. aus einander  
reisst (st. **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** liest es 2 M. **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל**)  
und bald **וְגַם** angiebt indem es Koh. 7, 3. u. 2 Chr. 21, 4.  
auslässt. — Es sind im Ganzen 13 und wenn Ez. 16, 29.  
dazu gerechnet werden dürfte — weil das **גַּם** als kleine | 20  
Partikel mit **שְׁבַעַת** als ein Wort betrachtet werden kann  
(s. die Mp. zu dieser Stelle, die doch eigentlich zum vor-  
hergehenden V. gehörte), so sind es 14, so dass Ex. 21, 29.  
**וְגַם לֹא שְׁבַעַת** und 2 Mal gezählt und **וְגַם עַמֵּי יִשְׂרָאֵל** ge-  
strichen werden muss. Warum unser Buch nur 11 zählt, | 25  
ist nicht abzusehen. Wenn es Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26.  
auslässt, so liesse sich der Grund darin finden, dass in  
diesen Versen, ausser dem bezeichneten **וְגַם** noch **גַּם** und  
**וְגַם** mehrmals vorkommen, und hier sollten nur etwa solche  
Verse gezählt werden, in welchen das **וְגַם** vor den beiden | 30  
letzten Wörtern allein vorkommt. Aber dann dürfte  
auch Jos. 7, 11. und Ruth 1, 12. nicht gerechnet werden,  
weil auch in diesen mehrmals **גַּם** und **וְגַם** vorkommt? —  
Ueber **וְגַם זֶה הַבֵּל** (Koh. 7, 6.), das in den Ausgg. **גַּם**  
(ohne Waw) gedruckt ist s. **מִשׁ** daselbst.

**Nr. 358.** Ebenso **גַּם**, 8. und ohne Stellen Gen.  
24, 44.

**Nr. 359.** Ist in der gedruckten Massora nur erwähnt  
Mp. Ex. 34, 3. 2 Reg. 23, 15. Ez. 24, 5. s. auch **מִשׁ** daselbst.  
Der Verfasser des **מִבְּיַן חֲרוּת** zu Ex. 34, 4. zählt nur die | 40  
3 auf, die er in der Mp. zu 3 St. gefunden; das vierte:  
1 Reg. 21, 19. lässt er aus, weil die Mp. dazu nichts bemerkt.

**Nr. 360.** Diese Angabe ist in der gedruckten Massora  
nicht zu finden.

**Nr. 361.** Angeführt **גַּם**, 10. Diese führt a. nur  
**גַּם** = 20. an, die unmittelbar nach Athnach folgen, während  
unser Buch **גַּם** = 24. anführt und 4 mehr zählt: Num. 23, 25.  
Jud. 5, 4. 1 S. 2, 26. und 12, 25. womit auch die Ausgg.  
übereinstimmen. Aber auch diese Zahl scheint nicht aus-  
schliessend vollständig zu sein; warum ist nicht Ex. 10, 24.  
gezählt, da die Ausgg. alle (s. auch **עֵין הַקּוּרָא** z. St.) **גַּם**  
nach Athnach lesen? — S. Mp. Num. 23, 29. wo **גַּם** statt **גַּם**  
stehen muss; s. auch **מִשׁ** zu Gen. 44, 9. — Was b. den  
2ten Theil unserer Angabe betrifft, so hat unser Buch Jer.  
28, 14. das in **מִפּ. l. c.** fehlt, während diese Jer. 52, 10. zählt,  
was in uns. B. fehlt. Es sind also im Ganzen 17 und müsste  
wohl **בְּמִרְזָח** heissen d. h. es giebt 17 St. die in den genannten  
Büchern **וְגַם** (mit Waw) nach Athnach haben. —

**Nr. 362.** Ausf. Num. 11, 19. und ohne St. **מִשׁ**, 11.

**Nr. 363.** Ist nur angegeben Mp. zu Jos. 7, 12. und  
Ez. 36, 15.

**Nr. 364.** Ebenso Num. 18, 32. und ohne St. 1 S. 12, 21.  
Job 14, 12. **מִשׁ**, 13.

**Nr. 365.** Ausführlich Ez. 18, 6. und ohne Stellen-  
angabe Ex. 20, 12. Lev. 19, 20. Zeph. 3, 2. (wo **קָה** statt  
**קָה** in **מִפּ.** und **מִפּ.** gelesen werden muss.) und **מִשׁ**, 10.

**Nr. 366.** Ebenso **מִפּ.** 9.

**Nr. 367.** Ausführlich angegeben **מִפּ.** 14. Auch  
hier hat unser Buch das Richtige, indem die Ueberschrift  
lautet: **אֵלֶּיךָ מִלִּין מִיַּחֲדֵיךָ** u. s. w. so dass dadurch nur ange-  
zeigt wird, dass die angeführten Wörter nur ein Mal  
vorkommen, ohne noch andere auszuschliessen, indem es  
wirklich noch mehre giebt, wie aus dem Zusatz unseres  
Buches und aus **מִפּ.** hervorgeht. Wenn aber letztere **מִפּ.**  
= 26. angiebt, so ist das unrichtig, weil es mehr als diese  
giebt. So hat unser Buch, ausser den 3 im Zusatze ange-  
gebenen 2 mehr, als **מִפּ.** nemlich: **לְמִשְׁעֵי** und **לְמִסְנֵרוֹת**;  
andererseits ist das **לְמִאָּרָה** (2 Chr. 5, 12.) falsch, da es auch  
1 Chr. 12, 14. also 2 Mal vorkommt (Buxt. Concord. s. v.  
falsch). Zählen wir die angeführten Wörter zusammen, so  
sind es 25 (der **מִפּ.**) 2 unseres Buches und 3 des daselbst  
ang. Zusatzes, also zusammen 30. Es dürfen aber dadurch  
noch andere nicht ausgeschlossen werden. Der zu **לְמִדָּן**  
angeführte Vers ist unrichtig und muss **כִּי בָנִי** (Jud.  
20, 1.) heissen, wie in **מִפּ. l. c.**

**Nr. 368.** Fehlt in der gedruckten Massora.

**Nr. 369.** Ausf. so angegeb. Gen. 6, 16. Lev. 6, 14. u.  
ohne St. **מִפּ.** 38. s. **מִשׁ** Lev. l. c. Jud. 5, 29. Ez. 17, 23

auch an manchen Stellen der Mp. א"כ = 21 angiebt, zählt 1 auch folgende drei mehr: 1 S. 15, 1. Jer. 48, 31. und Hos. 7, 14. Die zwei ersten zählt vielleicht die Mm. nicht, weil in diesen beiden Versen auch אֵל vorkommt und sie daher zu einem andern Verzeichniss gehören, s. Mf. על, 11. und hier Nr. 351 u. s. w., was freilich bei dem dritten nicht der Fall ist; es giebt daher auch in der Mp. einige Stellen, die ט"י angeben. Wie unser Buch hat auch Mpt. Hamb. zu Jer. 48, 31. — S. auch Mm. zu Zach 1, 13. ח' פסוקי' מסורת' מלא u. s. w. wo nur Jud. 11, 38. und Ps. 115, 1. mitgezählt 10 werden, weil diese Angabe sich nur auf das Ende des Verses bezieht.

Nr. 349. Fehlt in der gedruckten Massora; s. die betreffenden St. der Mp.

Nr. 350. Ausführlich angegeben Ex. 19, 20. u. ohne 15 Stellen Ex. 25, 20. 37, 9. Jos. 17, 7. (wo in Mp. י"ד statt י"ג gelesen werden muss) Mf. אל, 2. על, 12. — Mpt. Hamb. zu 1 Chr. 11, 15. hat's ebenso. Es ist auffallend, dass Ez. 49, 20. in den Ausgaben על ואל ואל (die beiden letzten mit Waw) hat, gegen die Angabe der Massora.

Nr. 351. Ausführlich angegeben Ex. 40, 20. Mf. על, 11. und ohne Stellenangabe: Deut. 11, 29. 1 Reg. 15, 20. u. Mf. אל, 1. — Ausser Mf. על, 11. die richtig wie uns. Buch ט"י = 19. angiebt, haben die andern Stellen immer י"ח und selbst Ex. 40, 20. wo 19 aufgezählt werden, ist in der 25 Ueberschr. י"ח = 18. angegeben. Ferner sind Ex. 1. c. תהי נא וזך und תהי נא עיניך irrtümlich als 2 Verse gezählt, da sie nur eine St. bilden (Neh. 1, 6.); es muss wie bei uns heissen: תהי נא וזך קשבת ועיניך פתוחות.

Nr. 352. Ist ausführlich angegeben: Jer. 29, 31, 48, 36. 30 und ohne St. Mf. אל, 5. und על, 14.

Nr. 353. Ausf. angegeben Gen. 8, 9. Jos. 18, 16. und ohne Stellenang. Mf. אל, 4.

Nr. 354. Ausführlich angegeben: Ez. 10, 2. und ohne 35 Stellen: Neh. 4, 19. Mf. אל, 7. In diesen Stellen sind immer 'פסוקי' ד' = 4. angegeben, was aber unrichtig ist, da es, wie unser Buch und Mp. zu Neh. 4, 19. richtig haben, 'ד' = 5. sind. Der Fehler entstand daher, dass וארנא ואקום und וזכר אל החרים zusammengezogen sind als eine Stelle; es sind aber 2 Verse, nemlich Neh. 4, 8. und 13. Sollte 40 aber das 'ד' = 4. der Mm. zu Ez. 1. c. kein Fehler sein, so bezieht sich die Angabe gewiss auf Neh. 4, 13.; aber 4, 8. rechnet sie nicht, weil dazwischen auch אל (das Alef mit Pathach) vorkommt, und dies also zu einem andern Ver-

zeichniss gehört. — Dass übrigens in den angeführten Versen אל und ואל gleich sind, versteht sich von selbst, wie schon Mm. und Mp. zu Neh. 4, 19. bemerkt wird. Auch hier sieht man die Genauigkeit des Ausdrucks unseres Buches, indem es das Wort רמיון nach פסוקים ה' einschaltet, mit welchem grade das abwechselnde אל und ואל angedeutet wird d. h. die 5 Verse sind sich ähnlich in der Stellung der Präpositionen, wenn auch nicht gleich, da einige bloß mit אל und על abwechseln und andere auch ואל dazwischen haben. —

Nr. 355. Ausführlich angegeben Jer. 27, 3. und ohne 5 St. Mf. אל, 3. S. auch ausführlich Mf. אל, 6. — Die Angabe zu Jer. 1. c. und Mp. daselbst wie auch Mf. 1. c. ist falsch, da nur die erste dort angeführte Stelle noch ein Mal אל nach den 4 ואל hat; die andern beiden haben nur zuerst אל und dann 4 Mal ואל. Diese Corruption zeigt sich aber noch deutlicher in Mf. אל, 6. wo dieselben drei Verse (das ואלהם der ersten Stelle daselbst muss ואלהם heißen.) unter einer andern Form dieser Präpositionen 20 (אל ואל אל?) angeführt sind. — Es ist kein Zweifel, dass unser Buch das Richtige hat, das die Stellen verzeichnet, welche unmittelbar hinter einander bei Aufzählung einer Reihe von fünf Gegenständen erst אל und dann 4 Mal ואל haben, wozu auch Jer. 27, 3. gehört, indem das letzte אל, das nicht von ואלהם sondern von חבאים abhängt, gar nicht dazu gehört und unberücksichtigt bleiben muss. Die 3 angeführten Stellen sind daher ganz der überschriftlichen Angabe entsprechend und die scheinbare Verbesserung von Seiten des Herausgebers der Mass. führte zu Falschem und Irrthümlichem, indem, wie die 30 angef. Mf. אל, 6. beweist, 2 Artikel aus dem Verzeichniss gemacht wurden, die sich widersprechen. —

Nr. 356. Ausführlich angegeben Jud. 8, 22. Jer. 12, 6. und Koh. 9, 6.; ohne Stellenangabe: Gen. 32, 19. Ex. 4, 10, 12, 32. Jes. 48, 8. Mf. נם, 11. In allen diesen Stellen ist, wie in unserm Buche י"ב = 12. angegeben und sind auch nur 12 Stellen angeführt. Wenn aber an manchen Stellen die Mp. י"ג = 13 angiebt, so rechnet sie wahrscheinlich auch, wie Heid. bemerkt, Koh. 4, 8. dazu, in welchem 40 Verse auch wirklich 3 Mal נם vorkommt, das aber in den genannten Angaben nicht gerechnet wird, wahrscheinlich weil die 3 נם sich nicht auf einander beziehen; s. die Anmerkung zu vorigem Art. — S. Mp. zu Jes. 48, 8. wo einige Ausgg. in der Mp. lesen: נם נם נם; ד' פסוקי' נם נם נם; das

**Nr. 332.** Ausführlich gegeben 1 S. 26, 12. und ohne Stellenang. **מִן**, 37.

**Nr. 333.** Ausführlich Jud. 18, 28. und ohne Stellenangabe **מִן**, 36.

**Nr. 334.** Ausf. mitgeth. Jud. 2, 22. und ohne Stellen. **בָּם**, 1. s. **מִן** Ez. 28, 25.

**Nr. 335.** Ausführlich angegeben Gen. 19, 20. 2 Reg. 4, 11. und ohne St. **שָׁם**, 22. In den beiden letzten St. ist **הָ** = 5. angegeben und gezählt wie in unserm Buche; in Gen. l. c. ist **הָ** = 4. angegeben und gezählt; es fehlt das. **הַנָּה נֹא הָעִיר הַזֹּאת** Gen. 19, 20.

**Nr. 336.** Ebenso: Deut. 12, 5. und ohne Stellen 2 Reg. 9, 2. Ez. 1, 20. und **שָׁם**, 20.

**Nr. 337.** Ebenso 2 Reg. 9, 2. und ohne Stellen **מִן**, 21.

**Nr. 338.** Ausführlich angegeben Gen. 29, 3. und Ps. 122, 5. (wo die Ueberschrift etwas fehlerhaft ist) und ohne Stellenangabe Deut. 12, 6. und **שָׁם**, 24.

**Nr. 339.** Ausführlich angegeben Gen. 31, 50. und ohne Stellenangabe: Gen. 37, 9. Jos. 49, 12. und **מִן**, 13.

**Nr. 340.** Ebenso angeführt Jud. 17, 7. 1 Reg. 19, 19. Hos. 7, 9. Zach. 6, 13. und ohne Stellenangabe **מִן**, 2. In Jud. l. c. sind **וְ** = 6. angegeben, obgleich in den andern Stellen richtig, wie in unserm Buche 7 angegeben und aufgezählt sind. Der Fehler entstand daher, dass daselbst **אוֹתוֹ תִּקְרִישׁוּ** und **וְהוּא יִבְנֶה** zusammengezogen sind, so dass sie scheinbar eine Stelle ausmachen, und es so nur 6 Verse wären, was aber unrichtig ist. Man sieht hier wieder, wie aus der Aufzählung oft die Angabe der Zahl entstanden ist und daher aus Schreibfehlern (wenn auch nur aus Mangel eines Punctes) in der einen auch Fehler in der andern entstanden.

**Nr. 341.** Ausführlich angegeben 2 Chr. 22, 9. und ohne St. **מִן**, 6.

**Nr. 342.** Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. **מִן**. zu Gen. 29, 12. Daselbst heisst es **בְּ** פִסְוֹקֵי הוּא הוּא, was aber unrichtig wäre, da es nach **מִן**, 3. (wo auch unsere beiden Stellen mitgezählt werden) 5 Verse giebt, in welchen 2 Mal **הוּא** vorkommt. Der Verfasser des **מִבֵּין הַדָּוָה** will daher nach der **מִן** l. c. das **בְּ** in **הָ** verwandeln, was gewagt ist. — In Wirklichkeit soll aber wohl hinzugefügt werden, wie in unserm B. **וּמִבֵּירֵן הוּא הוּא**. Wie aber das **וּמִבֵּירֵן** gemeint sei, ist

nicht leicht einzusehen. — Heidenheim im **שׁוֹם שְׁכַל** bemerkt nichts. S. Ex. 29, 28.<sup>1)</sup>

**Nr. 343.** Angeführt **מִן**, 6. Es muss daselbst heissen: **אֵם אֵם אֵם** פִּסְוֹקֵי **וְ**, wie bei uns. S. auch **לִיקוּמֵי הָהָרְמָה**, der, wie bekannt, nur die 2 des Pentateuchs zählt.

**Nr. 344.** Ausführlich angegeben Lev. 27, 20. Jos. 22, 23. und ohne Stellenangabe: Jer. 27, 18. **מִן**, 4. Wenn Lev. l. c. hinzugefügt ist **רִישׁ וּמְצַעַת** so ist das falsch, da Jos. 22, 23. Mal. 1, 6. und 2 Chr. 15, 2. beide **וְ** in der Mitte des Verses stehen; nur die unrichtige Abtheilung, die immer mit **וְ** anfängt, konnte irreleiten. — Es muss also, wie in den andern Paralellstellen und wie in uns. B. ausgelassen werden. Sollten diese beiden Artikel, der vorige und dieser, nicht etwa in der Quelle, wie in uns. B. neben einander gestanden haben und das **רִישׁ וּמְצַעַת** des vorigen Artikels, — welchem in der **מִן**, 6. dieselben fehlen — hierher versetzt sein, während sie zu vorigem Art. gehören. — Es wäre daraus zu beweisen, dass die **מִן**. etwa unser Buch zur Quelle hatte, die Artikel aber auseinanderriß und sie an die betreffende St. setzte. — Ausserdem ist Lev. l. c. in der letzten Stelle ein Fehler; **וְאֵם תִּרְשֶׁהוּ** (1 Chr. 28, 9.) muss **וְאֵם תִּרְשֶׁהוּ** (2 Chr. 15, 2.) heissen wie es richtig Jos. l. c. angegeben ist.

**Nr. 345.** Ebenso Obad. 5. Job 37, 13.

**Nr. 346.** Ausführlich angegeben **מִן**, 3. und zum Theil, aber ohne Stellenangabe: Gen. 13, 9. 31, 51. Von den 10 angegebenen sind 7 im Pent. und 3 im Buche Jerm. worauf sich **מִן**. Gen. 24, 49. und **מִן**. an den obigen Stellen beziehen. —

**Nr. 347.** Ebenso Ez. 38, 22. und ohne Stellen Lev. 16, 33. **מִן**, 23.

**Nr. 348.** S. Angabe 2 Reg. 15, 20. und ohne Stellen Ps. 115, 1. **מִן**, 10. (s. auch **מִן** Jes. 19, 7.). In allen diesen Stellen ist aber **וְ** = 18 angegeben und in der ersten Stelle sind auch nur 18 aufgezählt. Unser Buch, das, wie

1) Wenn eine Veränderung der Angabe unseres Buches gestattet ist, so möchte ich lesen **בְּ** פִסְוֹקֵי הוּא הוּא בְּאֵם וְ וּמִבֵּירֵן u. s. w. für Zusatz eines Abschreibers halten. Der Sinn ist, dass in diesen beiden Versen das 2te **וְ** ein Mal mit Athnach und ein Mal mit Silluk steht. — Auch das **בְּ** kann wie in der angeführten **מִן**. fehlen und der Sinn wäre dann, dass in diesen beiden Versen 2 Mal **וְ** vorkommt, das praedicative steht, während es in den andern dreien nur Fürwort ist. —



**Nr. 320.** Ausführlich angegeben 2 S. 1, 20. und ohne Stellenangabe Ps. 38, 22, 51, 13. Prov. 24, 19. **Mf. אַל**, 17. **Mf. l. c. ed. Buxt.** hat (wie auch viele Stellen der Mp.) כ"ג = 25. statt dass sonst, wie auch in unserm Buche כ"ג angegeben sind. — Was nun die Mm. zu 2 S. 1, 20. betrifft, so zählt sie mehr als unser Buch: **אַל חתן ה' מאויי רשע** (Ps. 140, 9.); folgende Fehler sind auch daselbst zu verbessern: bei **אַל תיראו מפני ה'** (Jer. 42, 11.) muss es st. **חיל** heißen **כשדים**; das erste **אַל תתחר** ist ein Fehler und muss in **אַל תתהדר** (Prov. 25, 6.) verändert werden; zu **אַל יאמרו** (Ps. 35, 25.) muss **בלבכם** st. **בלבכם** wie unser Buch es hat, gelesen werden, s. **מ"ש** daselbst. — Was nun aber unser B. betrifft, so hat es alle diese Fehler nicht; zählt aber statt des obigen **אַל חתן ה'** (Ps. 140, 9.) **אַל חתן ה'** (Prov. 7, 25.). In beiden Angaben befindet sich aber nicht, wie Heidenheim bemerkt — **אַל יחן למוט** (Ps. 121, 3.) in welchem nach den Ausgaben und nach Mp. daselbst 2 Mal **אַל** vorkommt? — Die Angaben demnach, welche wie Mp. und **Mf. (ed. Buxt.) כ"ה = 25.** haben, scheinen Ps. 140, 9. 121, 3. und Prov. 7, 25. mitzu- zählen und in allen dreien 2 Mal **אַל** zu lesen; die aber כ"ג = 23. rechnen, lesen wahrscheinlich an zwei Stellen ein Mal **אַל** (mit Waw copulat.). S. den ersten Herausgeber der Massora zu Prov. 24, 19. und **מ"ש** zu Koh. 8, 3. Micha 7, 5. Ps. 35, 25. und Prov. 7, 25. in welcher letzten Stelle er unser Buch (oder ein ähnliches Mpt. wie solches Heid. anführt) nicht gekannt zu haben scheint, wo allerdings **אַל** gezählt wird<sup>1)</sup>.

**Nr. 321.** Ausführlich Gen. 13, 3. **Mf. ער**, 2. und ohne Stellenangabe: Ex. 23, 31.

**Nr. 322.** S. Deut. 3, 16. worauf **Mf. ער**, 1. verwiesen wird, aber an beiden Stellen fehlen die Versangaben, wie Buxt. zu **Mf. l. c.** selber bemerkt. Unser Buch hat sie richtig und übereinstimmend mit Mpt. Hamb. zu 1 S. 22, 19.

1) S. auch R. Jac. b. Chajim's Anmerkung zu Prov. 24, 1. nach welcher wahrscheinlich zwei oder drei Mal vor **תקנא** nicht **אַל** sondern **וַאֲל** gelesen werden muss. Wenn aber daselbst zu den 5 **יהודאין** mit **אַל** nur 4 angegeben sind, so fehlt wahrscheinlich **אַל** Prov. 7, 25. das nach unserm Buche **אַל** und nicht wie **מ"ש** daselbst anführt **וַאֲל** gelesen wird. Das **ל'** der Mp. daselbst scheint sich gleichfalls auf das **תתע** **אַל** und nicht, wie das irrthümlich gesetzte Zeichen andeutet, auf **תתע** allein zu beziehen. —

und einem von Heid. zu **Mf. l. c.** angeführten Mpte. Die Ed. Bomb. 1525 hat in der Ueberschrift **ער וער**, was unrichtig ist und es muss **וער וער** (beide mit Waw praef.) heissen, wie es schon Buxt. verbessert hat.

**Nr. 323.** Ausführlich angegeben 1 Reg. 18, 45. und ohne Stellenangabe Deut. 28, 20. Jer. 30, 24. Dan. 7, 18. **Mf. ער**, 3. An allen diesen Stellen ist **ר"י = 17.** angegeben, während unser Buch nur **ר"י = 16.** angiebt und zählt. Wenn nun Mm. 1 Reg. l. c. **לא ישוב חרון אף ה'** zwei Mal (**קדומא תניינא** = Jer. 23, 20. und **ibid.** 30, 24.) gezählt wird, während unser Buch nur eins zählt und darum nur **ר"י** hat, so scheint letzteres entweder beide für eins zu rechnen, oder ein Mal anders zu lesen. Uebrigens ist in 1 Reg. l. c. eine fehlerhafte Abtheilung, da das **ער יכונן וער** noch zu **וַאֲל חתנו דמו לו** (Jes. 62, 7.) gehört und das Punkt vor **לא ישוב** stehen muss. — Auch heisst die erste Stelle in Jer. (23, 20.) in den Ausgg. nicht: **לא ישוב חרון אף ה'** sondern **לא ישוב אף ה'**, so dass unser Buch wirklich nur die 2te Stelle rechnet. —

**Nr. 324.** Ebenso **Mf. ער**, 8.

**Nr. 325.** Ausführlich angegeben Ex. 32, 18. und ohne St. Ez. 13, 15. **Mf. אַי**, 35. Die Angabe Ex. l. c. rechnet fehlerhaft **עשה גדולות** (Job 5, 9.), da dieses ja nach Mm. Jud. 18, 28. **וַאֲיין אַיין** hat und also nicht hierhin gehört, wo von **וַאֲיין אַיין** die Rede ist. Unser Buch hat dafür, was richtig ist, 2 S. 7, 22. **Mf. l. c.** hat **מ = 9**, was eben daher rührt, dass das bez. in Job ausgelassen und die Ueberschr. nach den Stellen gemodelt worden ist; aber alle Mpte. haben **פסוקי' = 10.** wie sie auch richtig v. unserm Buche aufbewahrt sind. — Ez. l. c. hat **ר"י?** — Das soll wohl **ר** und wegen des bezeichneten Zweifels **מ** heissen, das beigelegt worden, und so ist aus Jrrthum **ר"י** entstanden. — S. auch Mp. zu Job 34, 22. wo es heisst **וַאֲיין אַיין**. —

**Nr. 326.** Ausführlich angegeben Jes. 40, 16. Jer. 8, 19. und ohne Stellenangabe: Ex. 12, 30. Ps. 14, 1. 53, 2. Prov. 25, 28. **Mf. אַי**, 32.

**Nr. 327.** Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden, ausser in Mp. zu Jer. 30, 13. wo die zweite Stelle ungewöhnlich fehlt. —

**Nr. 328.** Ist ausführlich angegeben **Mf. אַי**, 34. und ohne Stellenangabe Deut. 32, 39. Ez. 34, 6. (s. **מ"ש** Jes. 57, 1.)

**Nr. 329. 330 u. 331.** In der gedruckten Massora nicht vorhanden.

- Nr. 301.** Fehlt in der gedruckten Massora. S. Mp. 1 z. d. St.
- Nr. 302.** Ganz ebenso Koh. 4, 16. **כל**, 26.
- Nr. 303.** Ebenso **כל**, 18.
- Nr. 304.** Ausführlich angegeben 2 S. 15, 23. Ez. 38, 20. 5 und ohne Stellen **כל**, 12. — in 2 S. und **כל**. l. c. ist hinzugefügt **ג' במצעות וב' ר"פ** —
- Nr. 305.** Ebenso **כל**, 20.
- Nr. 306. 307. 308. u. 309** finden sich nicht in der gedruckten Massora; s. die betreffenden Stellen der Mp. 10 z. B. zu 309. Ez. 21, 3. (Hier wird nur das **כל** mit oder ohne Waw berücksichtigt; denn sonst müsste ja auch das **מכל** im V. gezählt werden).
- Nr. 310.** Dieses Verzeichniss befindet sich zum Theil **כל**, 19. Dasselbst sind nur die 2 Verse angegeben, die 15 mit **כל** anfangen, von denen es in unserm Buche heisst: **ב' בתר' ר"פ**; ausserdem ist daselbst ein falscher Vers angegeben und statt **כל המנחה אשר תאפה** (Lev. 7, 9. s. unten Nr. 315?) muss es heissen, wie in unserm Buche **כל המנחה אשר תקריבו לה'** (Lev. 2, 11.) 20
- Nr. 311.** Ebenso angeführt Gen. 8, 19. 2 Reg. 10, 19. Dan. 4, 7. und ohne Stellenangabe **כל**, 14.
- Nr. 312.** Ausführlich angegeben Num. 5, 2. u. ohne Stellenangabe Deut. 3, 10. und **כל**, 11. In letzter St. ed. Buxt. ist ein Fehler eingeschlichen, indem das 3te nicht 25 **כל**, sondern **וקל** heissen muss.
- Nr. 313.** Angegeben **כל**, 17. Dasselbst ist aber falsch angegeben **ב' פסוקים**, da es nur, wie unser Buch richtig hat, einen Vers dieser Form giebt; der dort angeführte 2te Vers (1 Chr. 12, 38.) hat 3 Mal **כל** und zwar das 30 erste **ר"פ** und gehört nicht hierher.
- Nr. 314.** Ist ausführlich aber sehr verschieden und verworren angegeben Jud. 20, 2. Neh. 10, 35. und ohne Stellenangabe Ex. 15, 26. 2 Chr. 6, 29. und **כל**, 31. Dass in diesen verschiedenen Angaben Verwirrung und 35 Irrthum herrscht, hat schon der erste Herausgeber zu Neh. und **כל**. l. c. ausführlich bemerkt. In Jud. l. c. sind **ר"א** = 11 angegeben und 15 (eigentlich 14, indem **כל שבטי ישראל** zu **בקהל** gehört und kein besonderer Vers ist) gezählt. Neh. l. c. giebt 10 an, wie in unserm 40 Buche und zählt 10 auf, nur, dass da statt **ויעד** (2 Reg. 10, 13.) gezählt wird **מי יתן** (Deut. 5, 26.). Im Ganzen scheinen gezählt werden zu sollen solche Verse, in denen nur **כל** und zwar 2 Mal vorkommt, zwischen welchen nur
- ein Wort steht; die zu Neh. l. c. angegebenen 10 sind die richtigsten, da in **ויעד** welches unser Buch zählt, auch **כל** vorkommt; mit diesem Vers sind es aber 11 und daher die Angabe **ר"א** in **כל**. etc. Was **ועתה אל ישיא** (2 Chr. 32, 15.) das in Neh. und bei uns gezählt wird betrifft, so haben zwar einige Handschriften **כל אלוה וכל**; aber nach unserer Massoraangabe ist auch das 2te **כל** zu lesen, wie unsere Ausgg. haben.
- Nr. 315.** Ausführlich angegeben Lev. 7, 8. und ohne Stellenangabe: Lev. 15, 20. (**ר"א**) Deut. 20, 14. (**ר**) Jos. 13, 21. (**ר"א**) und **כל**, 32. S. **מבין הדות** Gen. 2, 5. der die Angabe Lev. 7, 8. nicht verstanden und irrthümlich zu verbessern glaubt, was ihm Heid. Gen. l. c. in **שום שכל** nachweist. Doch auch da hat Heid. noch **ר"א** angenommen, weil er das **ממלכת סיוח וכל** noch als besondere Stelle rechnete; zu **כל**. aber bemerkt er richtig, dass das **כל** nur ein Theil des vorhergehenden Verses **ועל ערי המישור** (das **הגלעד**, welches darauf folgt, ist falsch, weil die Stelle nicht Deut. 3, 10. ist, wo **הגלעד** auf **המישור** folgt, sonderu Jos. 13, 21.) sei und es also nur 10 Stellen dieser Form des **כל** giebt. Hätten aber beide Gelehrte unser Buch gekannt, so hätten sie gesehen, 1, dass **ועל ערי המישור** auf Jos. l. c. und nicht auf Deut. sich bezieht, indem dabei steht **דיהושע**; 2, **ממלכות סיוח**, und **כל** mit dem vorhergehenden nur eine Stelle ausmacht und 3, dass es nur **ר' = 10** Verse dieser Form des **כל** giebt.
- Nr. 316.** S. **כל**, 23. wo aber ed. Bomb. 1525 irrthümlich **ג' פסוקים מן ב' מלין** und ed. Buxt. **ג' פסוקי** **ג' מלין** u. s. w. hat, was aber beides unrichtig ist, indem schon Mp. zu Num. 36, 8. und Jos. 11, 14. richtig bemerkt: **ג' פסוקים מן פ' אחיו התחלתם וכל**. Unser Buch hat aber das Richtige, indem es deutlich sagt **מן מ'ש** = 80 Buchstaben. — Siehe auch **מ"ש** zu Num. l. c.
- Nr. 317.** Befindet sich nicht in der gedruckten Massora. —
- Nr. 318.** Ausführlich mitgetheilt Ex. 8, 9. und Num. 31, 47. und ohne Stellenangabe: Lev. 1, 2. und **כל**, 3.
- Nr. 319.** S. **כל**, 18. Dasselbst ist aber **ה' פסוקי** **אל** angegeben, ohne die Bemerkung, dass der Vers mit **אל** anfängt; unser Buch bemerkt aber **בריש' כהון**, also dass der Vers mit **אל** anfängt und deren giebt es nur 2 St. S. Mp. Ps. 62, 11. Jer. 14, 21. (in letzter Stelle fehlt **ר'פ**) und **מ"ש** zu Jer. 22, 3. —



telbar vorher sagt: ה' בקדמא ובחריהון וי"ן. 2. dass es zu Ex. 23, 28. und Jos. 3, 10. eine Bemerkung macht, die nur auf אָת und וְאֵת sich bezieht und nicht auf die Völkernamen. — 3. endlich scheint zu Ex. 23, 23., wo nach dem Mpt. die 5 ersten ohne und nur das 6te mit Waw stehen (im Drucke haben wir's verbessert), ein Fehler eingeschlichen zu sein, indem das erste und 5 kein Waw, die andern aber Waw copulat. haben müssen, wie die Paralellstelle beweist, s. auch darüber הקורא עין z. St. in Heid. Pentat. ed. מאור עינים.

Nr. 275. Ist ausführlich angegeben Num. 26, 33, 36, 11. und ohne Stelle: Jos. 17, 3. Wenn es daselbst heisst ר' פסוקים u. s. w. so muss das, nach uns. B. פסוקים = 4. V. gelesen werden. Auch das מליון ר' ist richtiger als das zu Num 36, 11. angegebene מליון ה', da das erste der 5 Wörter (מחלה) unverändert bleibt und nur die 4 folgenden in ihrer Reihenfolge und mit abwechselndem Waw copulat. sich verändern.

Nr. 276. Ausf. angegeben Deut. 30, 16. und ohne Stellenangabe מ' חק, 5.

Nr. 277. Ausführlich Ex. 15, 26. und ohne Stellenangabe מ' חק, 10.

Nr. 278. Ausführlich Mm. Ez. 5, 6. und ohne Stellenangabe: מ' שפ, 18. (in ed. Bomb. von 1525 fehlt Mf. diese Angabe). Wenn Ez. l. c. ט' = 9 angiebt und Ez. 44, 24. mitgezählt wird, so ist das unrichtig, da in letzter Stelle תורתו dazwischen steht und diese also nicht hierher gehört; unser Buch hat richtig: ח' פסוקים = 8. wo die letzte Stelle aus Ez. l. c. nicht angeführt ist. —

Nr. 279. S. Mf. חק, 7.

Nr. 280. Ausf. angegeb. Mm. Jer. 33, 21. 2 Chr. 30, 21.

Nr. 281. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 282. Ebenso.

Nr. 283. Ebenso.

Nr. 284. Ebenso.

Nr. 285. Ausführlich angegeben Mm. Lev. 14, 45. u. ohne St. מ' אב, 25.

Nr. 286. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 287. Ebenso.

Nr. 288. Ausführlich aber mangelhaft angegeben Ex. 6, 18. (24). Es fehlt das. das 5te (Num. 3, 19.); ebenso die Angabe: ב' באורית' ונ' דר"ה, wodurch die Anführung der Stellen erst klar wird, wie auch die Paralellstellen. — S. מ"ש zu 1 Chr. 5, 28. 6, 3. 23, 12.

Nr. 289. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit zwischen den ähnlichen Stellen im 2 B. Reg. und Jes. bezieht sich nur, wie es auch aus den Paralellstellen hervorgeht, auf das אָת und zwar ob כָּל darauf folgt oder nicht.

Im Buche Reg. l. c. nemlich kommt zuerst אָת כָּל דְּבָרֵי וְאֵת דְּבָרֵי; ebenso zuerst אָת כָּל בֵּית וְאֵת בֵּית vor, ganz wie in der Paralellstelle (Ex. 30, 27.) erst וְאֵת כָּל בְּלִיּוֹ וְאֵת כָּל בְּלִיּוֹ (ohne כָּל) steht. Im Jes. aber ist's umgekehrt; es steht zuerst אָת דְּבָרֵי und

dann אָת כָּל דְּבָרֵי; ebenso erst אָת בֵּית und dann וְאֵת בֵּית (ohne כָּל) wie Ex. 31, 8. erst וְאֵת כָּל בְּלִיּוֹ (ohne כָּל) und dann וְאֵת כָּל בְּלִיּוֹ steht. Wenn in unserm Buche unter Reg. angeführt ist, so glaube ich dafür (wie auch die bessern (nicht so ed. Jablonski) Ausgg. haben und wofür sich auch מ"ש zu 2 Reg. 20, 13. entscheidet) וְאֵת בֵּית כָּל בְּלִיּוֹ lesen zu müssen, was denn wie bemerkt, ganz mit der angeführten Paralellstelle übereinstimmt. Ueber sonstige Verschiedenheiten der beiden Stellen, als über וישמע und וישמה; וישימה und אליהם; וישימה u. drgl. s. Mm. zu Jes. (36, 1. ff.) und מ"ש zu den betreffenden St.

Nr. 290. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit ähnlicher Stellen bezieht sich auf die 3 Gruppen: בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם oder וְשָׂמוּ בְּדִיּוֹ וְשָׂמוּ אֶת בְּדִיּוֹ oder בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם und auf לְבָבָם oder לְבָבָם mit vorhergehendem אֵל und כָּל. Ueber die erste Gruppe s. M. marg. zu Num. 4, 8.; über d. 2te s. Mm. Deut. 15, 15.<sup>1</sup>) 16, 12. Ueber das 3te s. Mp. zu d. St.

1) Es ist auffallend, dass weder unser Buch noch die Massora zu Deut. 15, 15. der 5ten Stelle erwähnt, in welcher (Deut. 5, 15.) gleichfalls bei וְזָכַרְתָּ steht בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם? Es sind demnach 5 St. was auch aus der etwas schwierigen Angabe der Massora zu Deut. 16, 12. hervorgeht. Daselbst heisst's לא תסע, לא תסע, לא תסע; וכי עבד היית כמצרים, ושאר ארץ מצרים; wenn aber בארץ מצרים auch nur 2 M. vorkäme, wie כמצרים, so passte nicht ושאר ארץ מצרים was in der Regel nur steht, wenn die Minderzahl angegeben ist und die Mehrzahl (ושאר ארץ) der allgemeinen Regel folgt. — Es scheint demnach wenigstens 3 Mal בארץ מצרים bei וְזָכַרְתָּ zu stehen, wie oben bemerkt und es müsste also Mm. zu Deut. 15, 15. פסוקים ה' heissen; in unserm Buche ist keine Zahl angegeben und kann sich daher die Angabe etwa beschränken auf solche, die in einem Abschnitte stehen, wie die 4 genannten, von denen immer 2 beisammen stehen. Die Angabe איש (in Deut. 16, 12.) ist unverstündlich, erstens weil es keinen derartigen Vers gibt, in



3 angeführt werden, aber fehlerhaft, indem לגויים heissen muss לגוייהם, da ersteres mehrmals vorkommt; ebenso muss והגוייהם heissen והגויים. Warum aber unser Buch גויף und noch manche andere dieses Stammes, die nur ein Mal vorkommen z. B. כְּגוֹי (Jes. 58, 2.) כְּגוֹיִם (Deut. 16, 6.) 5 מגוים (Ez. 38, 12.) גוֹיִף (Ez. 36, 13.), nicht mitzählt und warum sie גוי hierhin rechnet, ist auffallend.

Nr. 267 habe ich in der gedruckten Massora nicht gefunden. Zu חֲנַנְיָ s. Kimchi Michlol, W. B. s. v. und im Commentar zur Stelle. — Aus dem Wort כִּכְכְּבִי 10 ist zu ersehen, dass dieses Wort an dieser Stelle def. zu schreiben sei, wie auch Mp. bemerkt: לִי חֲסֹר. Einige haben חסר, was sich aber nicht blos auf כִּכְכְּבִי bezieht, das nur 1 Mal so def. vorkommt, sondern auch auf (Pluralform) כִּכְבְּיָהֶם (Ez. 32, 7.) das gleichfalls def. Waw steht; es fehlt 15 בְּלִישָׁנָא. Wenn Heid. in s. עֵין הַסּוּפֵר zu Ex. 32, 13. bemerkt: כִּלִּיִּם d. h. dieser Stamm kommt immer plene (Waw nach dem Kaf) vor, so ist da wohl der Kürze wegen ausgelassen כִּלִּיִּם, d. h. mit Ausnahme der beiden genannten Wörter.

Nr. 268. Ausführlich angegeben Deut. 28, 46. und ohne Stellenangabe Mf. עו, 22.<sup>1</sup>). S. מ"ש Gen. 13, 15. Heid. führt es an unter פְּסוּקֵי מִיחְדָּוִן בְּסוּפֵיָהוֹן 20 ג', was noch richtiger ist.

Nr. 269. Ausführlich angegeben Prov. 1, 1. und 25 Esra 1, 1. (Umschrift), 2 Chr. 32, 10. und ohne Stellenangabe Mf. חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 3. An allen 3 Stellen befinden sich aber mehre Fehler, da theils nur 21 angegeben (in der Ueberschrift ist freilich zu שְׁמָה כִּג' מִן אֲשֶׁר אֲנִי אֲנִי 30 theils auch manche Stellen unrichtig sind; so kommt ja das למלכי in den 2 ersten Angaben mehrfach vor und gehört nicht hierher. In 2 Chr. l. c. wird freilich dafür מְלָכֵי (Ps. 84, 4.) angegeben, aber auch das ist falsch, da es in dieser Form mehrmals und לְמַלְכֵי gar nicht vorkommt. Heidenh. führt aus einem Mpt. an לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל (Micha 1, 14.) wo 35 die Massora hinzufügt: וְכֹל הַלֵּא הֵנָּה רְכוּוֹתֵי: was inso-

1) Wenn Mf. l. c. es heisst: ג' פְּסוּקִים מִטְעִים דְּעוֹלָם, so soll das דְּעוֹלָם (d. Schlagwort dieser Gruppe) als Gegensatz dienen zu einer andern St. in der Mm. zu Jud. 4, 16. wo es gleichfalls heisst: ג' פְּסוּקֵי מִטְעִים כְּהוֹן 40 auch unten Nr. 281.

2) Auch das מִן שְׁנֵיהֶם zu לָמָּס muss בְּנֵיהֶם heissen; יָנַע und יָנַע in Esra 1, 1. muss in יָנַח und יָנַח umgeändert werden und dgl.

fern richtig ist, als die beiden Wörter למלכי ישראל 1 ausser in dieser Phrase nur ein Mal in Micha l. c. vorkommt. Ausserdem führt Heidenh. noch aus d. Mpt. an: הַעֲבִיר, לָמָּה הֵעֲבַרְתָּ הָעֲבִיר (Jos. 7, 7.) וְכֹל לְהַעֲבִיר דָּכוּ 5 Aber es fragt sich, warum gerade לְהַעֲבִיר angeführt ist, da es ja auch בְּהַעֲבִיר giebt? — Das Richtige hat unser B. das כִּג' = 23 angiebt und wirklich לְמַלְכֵי und הָעֲבִיר auslässt, aber dafür שָׂרָה, מִיכָל und אָמוֹן zählt, also gerade 23, wie angegeben.

Nr. 270. Ausführlich angegeben Mf. חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 4. und Lev. 13, 51. In letzter Angabe, wo der Zusatz וְכֹל 10 'חֲסֹר דָּכוּ' fehlt sind י"ז = 17 angegeben, aber nur 9 Stellen aufgezählt. Das י"ז ist insofern richtig, als zu den 16 unseres Buches und der Mf. l. c. noch das Lev. l. c. ge- 15 zählte הַבְּלִיִּם (Jer. 10, 8.) hinzukommt. Warum beide das letztere auslassen, ist nicht abzusehen.

Nr. 271. Ganz so angeführt קְרִיאָה, 5. S. ח' ש' zu Ps. 86, 2. Zu בְּחֻכְמָה ist zu bemerken, dass die Ausgaben in 1 Chr. 28, 21. nicht בְּחֻכְמָה (das Beth mit 20 Pathach, wie es nach uns. Angabe heissen müsste), sondern בְּחֻכְמָה (d. Beth mit Schwa) lesen. — Zu יוֹבֵל שָׁרִי bemerkt Heidenh. dass dieses, gegen unsere Angabe, mehrmals vorkommt. Er will dafür lesen: וְאִישֵׁי הוֹלִיד בְּמִ' א' 25 (1 Chr. 2, 13.)

Nr. 272. Ausführlich angegeben Mf. חֲלוּפֵי קְרִיאָה, 6. und ohne Stellenangabe: Dan. 4, 28. Die Stelle in Mf. bedarf mancher Verbesserung. Zu יוֹסֵעוּ מִפּוֹנֵן muss es heissen, wie bei uns כְּפּוֹנֵן (Num. 33, 42.), indem sonst das Pe Dagesch hat. — Zu אָמוֹן וְאָמוֹן muss bemerkt werden: 30 וְכֹל קְרִי' אָמוֹן אָמוֹן. — Statt לְצַדִּיק (Prov. 9, 9.) muss לְחָכֵם stehen, da es sonst immer als לְחָכֵם (Lamed mit Segol) vorkommt, während לְצַדִּיק auch in Prov. vorkommt, gegen unsere Angabe, welche verlangt, dass in dem ange- 35 gegebenen Buche nur die eine Form sich befinde. Zu den Beispielen im Buch Dan. fehlt לָהּ, wie es bei uns angeführt ist. Auch fehlt daselbst das bei uns angeführte יוֹיָכִין während unser Buch die Angabe über חִזְרָם und חִירָם nicht hat; vielleicht weil in Chr. 3 Mal חִירָם mit Jod ge- 40 geschrieben ist, wenn es auch mit Waw gelesen wird, s. Mm. Gen. 36, 5. 1 Reg. 5, 10. Mf. חָן, 11. חַי, 28. und besonders מ"ש zu 2 Chr. 9, 10. — Die Bemerkung zu לְחָל ist auffallend, da es nur in Ez. vorkommt und zwar immer das Lamed mit Schwa; was soll also heissen קְרִי' וְכֹל שָׂרָה קְרִי' 45 וְכֹל שָׂרָה קְרִי'? Was לָהּ betrifft, so ist — (wenn nicht die

nicht hierher, da es 2 Mal so vorkommt, s. oben. Aus demselben Grunde hat auch unser Buch das Richtige, wenn es aus 2 Chr. 29, 9. ובנינו ובנותינו anführt, da es sonst immer כְּנִינו (ohne Waw) in dieser Verbindung heisst; das ובנותינו ונשינו, welches die Mf. dafür anführt, ist unrichtig, da es nie ohne Waw vor ונשינו vorkommt. Ausserdem leidet die Mf. an manchen Fehlern; so fehlt bei ויששכר ויבולן die Angabe: תרין בפסוקא (die ed. Bomb. 1525 hat richtig ב'בו), so dass man nicht wissen kann, welche Stelle gemeint sei; in Jer. 22, 2. heisst's ועברוך (wie es auch unser Buch anführt) nicht aber, wie in Mf. ועברך. Zu ועשרים ושנים fehlt: דם' תני' ד. h. Neh. 7, 31. und soll ausschliessen Esra 2, 27. (da Esra und Neh. in der Massora wie ein Buch betrachtet wird), wodurch ein Irrthum entsteht, in welchen Buxt. in der Concord. s. v. ועשרים ועשרים verfallen ist. Was nun aber das ועברוך (Lev. 25, 44.) betrifft, so bezieht sich das nur auf וְאִמְתָּהּ (mit Schwa des Taw); denn mit וְאִמְתָּהּ (mit Segol des Taw) kommt diese Verbindung mehrmals vor, wie das Heidenh. in seiner Bemerkg. zum עין הקורא 20 Lev. 20, 10. tiefsinnig erklärt hat.

Nr. 254. Ausführlich angegeben Mf. אש, 33. Dasselbe sind aber, ausser der Unordnung im Aufzählen, folgende Fehler eingeschlichen: statt ואשר רברי muss es heissen: ואשר דברת (Jer. 32, 24.); statt ואשר אעשה (wofür ed. Bomb. 1525 העשה hat) muss stehen העלה ואשר (1 S. 12, 6.); zu ואשר מלך muss hinzugefügt werden (1 Reg. 14, 19.) und noch manche Schriftstellen das. bedürfen der Verbesserung. —

Nr. 255. Ist ausführlich angegeben Mf. כל, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 1, 26. Auch hier hat unser Buch das Richtige. Ed. Bomb. 1525 giebt 15 statt 13 an, indem sie ובכל הרמש (Gen. 1, 26.) zu ובכל הארץ (ibid.) hinzufügt und bemerkt: ב'בו; ebenso ובכל חיה (ibid. 1, 28.) die aber beide nicht hierhin gehören und mit Recht von unserm Buche ausgelassen sind. Der Sinn dieses Verzeichnisses ist, dass 13 Wörter nur ein Mal mit vorhergehendem ובכל (mit Waw praefix.) vorkommen, denen sonst immer vorkommenden Falls ובכל (ohne Waw praefix.) vorgeht. הרמש aber kommt mehrmals mit vorhergehendem ובכל vor, wie auch חיה niemals mit vorhergehendem ובכל (ohne Waw) vorkommt; sie gehören daher beide nicht hierher, und die Zahl 13 ist richtig. Buxt. hat ובכל הרמש ausgelassen, aber ובכל חיה beibehalten, um

nun aber die Zahl 13 zu erhalten, lässt er ובכל הגוים aus, was beides willkürlich und unrichtig ist. Für ובכל גבוליה (Jer. 15, 13.) hat Buxt. angegeben ובכל חטאותיה (desselben Verses), was aber wieder unrichtig ist, da letzteres gar nicht mit ובכל vorkommt. Uebrigens fügt ed. Bomb. und Buxt. deutlich hinzu: וכל קרי' חלוף בכל, was uns. Buch auslässt. —

Nr. 256. Ist ausführlich angegeben Mf. מה, 4. Es sind zwar daselbst מ'פשמין = 9 angegeben, aber nur 8 Stellen angeführt, indem (in beiden Ausgg.) ומה לה (Jud. 18, 3.) fehlt, was unser Buch richtig hat. Uebrigens besteht das יחידאין darin, dass diese Wörter nur ein Mal mit ומה sonst aber mit מה (ohne Waw praefix.) vorkommen; daher, wie Heidenheim bemerkt, z. B. ומה נצטדק nicht angeführt wird, weil dieses nie mit מה vorher vorkommt.

Nr. 257, 258, 259 sind in der gedruckten Massora nicht vorhanden.

Nr. 260. Ist ausführlich angegeben Mm. Ex. 28, 4. Buxt. hat daselbst ג' = 6 angegeben, weil er die 7te Stelle, die dort מררי בני משפחות ואלה משפחות ואלה schon ein Mal gezählt ist (בני מררי ist der Anfang des Verses 1 Chr. 6, 4. wie es oben zu משפחות הלוי bemerkt sein müsste); es fehlt aber פקודי ואלה und die Zahl ג' = 7 ist richtig, wie uns. B. es hat.

Nr. 261. S. Mf. את, 45 ebenso.

Nr. 262. S. Mf. את, 46. Dasselbe sind aber nur ז' = 8. angegeben und auch nur 8 Stellen angeführt, während unser Buch י"א angiebt und die 3 folgenden נפשך ותשא שלום und נפשך ותשא שלום (1 S. 25, 6.) bemerkt ב'בו, so ist das gegen unsere Massora, da es ja nur ein Mal vorkommt; es soll wärsch. ל'י heissen.

Nr. 263. Fehlt in der gedruckten Massora. In den Ausgaben heisst's Jer. 50, 3. und Ez. 12, 19. ארצה, das He mit Mappik.

Nr. 264. Ebenso Mf. הו, 5.

Nr. 265. Angeführt ohne Stellenangabe Job 22, 23. aber nur ו' = 16, was nach uns. B., das sie uns erhalten hat ו' = 17 heissen muss. —

Nr. 266. Diese Angabe, die sich, beiläufig bemerkt, nur auf den Stamm גוי bezieht, befindet sich vollständig in der gedruckten Massora nicht. — S. Mm. zu Ps. 106, 5. wo

Zusammenhang steht. — Das Richtige hat unser Buch das 1 die Stelle Micha 1, 9. und 1, 12. angiebt. — Uebrigens ist auch hier das דָּבָר דְּמִיכַיִן in Mf. l. c. zu streichen, s. den vorigen Art. —

Nr. 246. Ausführlich angegeben Mf. 'ג', 24. und ohne 5 Stellenangabe Gen. 41, 27. und Ex. 35, 31. In letzter Stelle fehlt die Zahl ט"ט = 19, die überhaupt schwankend ist; so hat Mp. zu Ex. 39, 4. (חֶבֶר) חֶד מִן ט"ו, also nur 15; Mpt. Hamb. zu Ex. 39, 13. hat א"י, zählt aber 18 auf und lässt 10 וּמִנְבִיא aus. Ob aber überhaupt die Zahl 19 eine vollständige ist, wäre wohl zu bezweifeln; warum ist nemlich וּבְהֶאֱרִיךָ (Num. 9, 19.) und בְּהֶאֱרִיךָ (ibid. 9, 22.) nicht gezählt, zu welchen Mp. bemerkt וְהָדָד לִי u. s. w.

Nr. 247. Ausführlich angegeben Gen. 14, 1. Mf. 'ג', 25. und (zum Theil auch) 56. Warum Mf. diesen Art. 2 M. 15 und zwar das zweite Mal nur halb anführt, ist nicht abzusehen. Auch bei diesem Art. ist die Zahl (8) zweifelhaft, da auch אֶמְרָה (Prov. 9, 4.) und וְאֶמְרָה (ibid. 9, 16.) dazu gehört, s. מ'ש' zu erster Stelle. — Sollte aber die Massora אֶמְרָה und חֶבֶר weil sie neben einander vorkommen, für 20 eins rechnen, so fehlt doch noch manche Stelle; so z. B. בָּא לָךְ בָּא (Ez. 3, 4.) und וְלָךְ בָּא (ibid. 3, 11.) wozu die Mp. bemerkt לִי. —

Nr. 248. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג', 59. u. ohne Stellenangabe: Prov. 14, 28. — Die Mf. hat 25 diesen und den folgenden Art. unseres Buches zusammengezogen (indem sie הַצְעָרָה und חֶצֶן hier zählt) und darum auch die Ueberschrift geändert und die Zahl כ"ד in כ"ו verwandelt, was aber alles unrichtig ist; sie lässt ferner mit Unrecht לְזִבְוֶה aus, was unser Buch zählt, hat dagegen 30 תְּמוֹת (Jud. 16, 30.) mehr als unser Buch, aber wieder mit Unrecht, da dieses def. Waw ist (s. Mm. Num. 23, 14. Jud. 16, 30. Koh. 7, 19. Job 36, 14. und Mf. מַת, 20.) und also zu unserm Verzeichniss nicht gehört. Das Richtige hat also unser Buch, das den Art. in 2 Theile theilt und die 35 einzig richtige Stellenangabe anführt. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525, Mm. Prov. 14, 28. und Mpt. Hamb. Cant. 5, 5. haben כ'ה, erstere zählt aber 26 Stellen. In unserm Buche muss auch כ'ה (wenn ich richtig geschrieben habe) in כ"ד = 24 umgeändert werden. — S. auch מ"ש zu Prov. 11, 26. 40

Nr. 249. S. vor. Art.

Nr. 250. Ausführlich angegeben Mf. ל"א, 12. u. ohne Stellenangabe Gen. 23, 11.

Nr. 251. Ebenso angeführt Mf. 'ג', 34. nur, dass das. in der Ueberschrift ב' מן ב' fehlt. —

Nr. 252. Ausführlich angegeben Mf. 'ג', 32. Dasselbat 5 fehlen aber 2 Stellen die unser Buch hat, nemlich שָׁם הָם (Gen. 10, 1.) und נְדוּלוֹת בְּצוּרוֹת (Jos. 14, 12.); dagegen ist das daselbst gezählte דָּבָר הַיְרוּשָׁה (2 Chr. 31, 5.) (das Buxt. weil ihm 2 fehlten, in 2 auseinanderzog) unrichtig und gehört nicht hierhin, indem es 2 Mal vorkommt, l. c. und Deut. 28, 51. Das allein Richtige hat demnach unser 10 Buch, das י' angiebt und auch die richtigen 16 Stellen aufzählt. — Warum ist aber הַחֲסִידָה הָאֲנֹפָה u. דְּכָרִין אֲמָרִין des vorigen Artikels nicht gezählt, da die 3 andern mit gezählt werden. — Wenn zu שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם (Neh. 9, 6.) die Mp. bemerkt: לִי, so ist das unrichtig, da es ja Ps. 148, 4. 15 nochmals vorkommt. Das Zeichen ist aber versetzt und gehört zwischen הַשָּׁמַיִם und שְׁמֵי, denn dies kommt nach unserm Art. nur ein Mal so vor, indem es sonst הַשָּׁמַיִם הַשְּׁמַיִ (mit Waw) heisst. Heidenheim, der die Schwierigkeit anführt, hat unsere Stelle nicht berücksichtigt. —

Nr. 253. Dieser Art. ist ausführlich angegeben Mf. 'ג', 31. und zwar ed. Bomb. 1525: מ' ב' יחידאין ב' מ' = 62 und doch werden 65 aufgezählt; Buxt. verbessert es daher in מ' ב' זוגין יחידאין = 65 und zählt die dort angegebenen 65 ebenso. Unser Buch giebt ע"ד מ' = 74 an und zählt 25 sie auch einzeln auf. Es fehlen aber in Mf. nicht nur 9, die unser Buch mehr anführt, sondern sie hat 6, die unser Buch nicht zählt, wie umgekehrt unser Buch noch 6 ausser den 9 also 15 mehr hat, als die Mf. — Die 6 der Mf. sind וּפְסָל וּמִצְבָּה (Lev. 26, 1.), וְאִישׁ וְאִשָּׁה (1 S. 27, 11.); וּשְׁלֹשִׁים וְאַרְבָּעָה (2 Reg. 22, 1. kommt aber auch 2 Chr. 34, 1. vor); וְהַגִּלְעָד וְנָבֹל (Jos. 13, 11.), וְשְׁלֹשִׁים וְאַרְבָּעָה (1 Chr. 7, 7.), וְאֶבְרָהָם וְשָׂרָה (Gen. 18, 11.). Die 15, welche uns. B. mehr hat, sind folgende: וּכְעֵצִים וּבְאֲבָנִים, וְעֵין וְרִמּוֹן, וְעֵשְׁתְּרוֹת וְאֲדָרְעִי, וְהַשְּׁבָעִים וְהַמֵּאֲתָיִם, וְשְׁלֹשִׁים וְשָׁנִים, וְלִדְרוֹד וְלוֹרְעוֹ, וּפְסָל וּמִסְכָּה, וְגֵד וְרֵאוּבֵן, וְהַמְנַחָה, וְכִרְיַח וְדִלְתַיִם, וְכֶרֶם וְשָׂדֶה, וְשָׂדֶה וְכֶרֶם, וְשְׁלֹשִׁים וְשָׁלֹשׁ, וְאַחִי וְנֹעֲרִי, וְעֵת וּמִשְׁפָּט, וְהַחֲטָאָה. — Wenn aber unser Buch die 6 der Mf. nicht rechnet, so liegt das theils darin, dass der Art. nur solche Paare angeben 40 will, deren erstes Wort ein Mal mit Waw praefix. sonst aber in dieser Verbindung immer ohne Waw vorkommt; וּפְסָל וּמִצְבָּה aber z. B. kommt nie in dieser Verbindung ohne Waw (פְסָל) vor; ebenso וְשְׁלֹשִׁים וְאַרְבָּעָה; sie gehören also nicht hierher. וְשְׁלֹשִׁים וְאַחַת gehört ohnedies



'מלה וכו' u. s. w. wie es bei uns und Ez. l. c. angegeben ist; s. Mp. zu Deut. 7, 6. wo וּגְוִי מִתְחַלְפִּין = 5 angegeben sind, was wahrscheinlich auf einer Zusammenziehung unserer beiden Art. beruht und also 'ד = 4 des ersten Art. und וְהָר = 1 des zweiten Art. bezeichnet, s. מְבִין חֲדוּת zu d. St. der auch Mp. ändern will in וּגְוִי מִתְחַלְפִּין. — Wollten wir aber das 'ה der Mp. in 'ג umändern (wie auch das 'כ in Deut. 14, 2.) so beziehe sich die Angabe noch auf die 2 bei uns unter לְבַר מִמְסוּרַת' angeführten, es wären dann zusammen 3 Stellen der Art.

**Nr. 236.** Ausführlich angegeben Num. 5, 16. u. ohne St. Sf. 'ה, 30. In letzterer Stelle ist 'ג = 6, wie bei uns, angegeben (nur, dass 'א כְּסוּף תִּיכּוֹת' hinzugefügt ist), aber Num. l. c. sind 'ג = 7 angegeben und צִירָה, צִירָה (Prov. 26, 14. und 1 S. 4, 19.) hinzugefügt.

**Nr. 237.** Ausführlich angegeben Num. 8, 16. u. ohne Stellenangabe: Sf. 'ג, 39. Bei diesem Art. ist auffallend, dass unser Buch in der Ueberschrift 'ג = 6 angiebt und doch nur 5 Stellen aufzählt. (Dass die Stelle נִתּוּנִים נִתּוּנִים auf לִי und לִי sich bezieht, versteht sich von selbst s. Num. l. c. und מ"ש zur Stelle) — Sf. hat wirklich in der Ueberschr. nur 'ה = 5, verweist aber auf Num. l. c., wo 'ג = 7 in der Ueberschrift und in der Aufzählung der Stellen angegeben sind, indem noch 2 Stellen: קִנְאָתוֹ, קִנְאָתוֹ, לְיוֹנֵי וְלִיוֹנֵי am Ende beigefügt sind. Man sollte glauben, dass das 'ג in unserm Buche 'ה heissen müsste und die 2 letzten Stellen aus Versehen des Abschreibers (da sie die 2 letzten sind) ausgelassen worden. — S. מ"ש zu Num 3, 9. 5, 15. (ausführlich), Deut. 31, 7. Jos 2, 14. und Prov. 3, 21. — Einzelne Wörter der Massora zu Num. 8, 16. sind nach unserm Buche zu verbessern. — S. auch Mp. zu den Stellen.

**Nr. 238.** Ausführlich angegeben Gen. 41, 49. (48?!) und 1 Chr. 23, 22.; ohne Stellenangabe Sf. 'ה, 8. S. מ"ש Gen. 41, 48. Koh. 2, 7. und 1 Chr. 24, 28.

**Nr. 239** fehlt in der gedruckten Massora.

**Nr. 240.** Angeführt mit Stellenangabe Sf. 'ג, 40. Die Stellen sind in unserm Buche deutlicher angegeben.

1) Diese Angabe gehört, wie auch Mp. bemerkt, zu Vers 48. Das דמ"ט daselbst soll wohl דמ"יין = דמ"י heißen und der Abschreiber, der das doppelte י"ד für den Namen Gottes hielt, machte unter demselben das Verbindungszeichen, so dass es einem י"ד od. י"ט ähnlich wurde, wie das oft so vorkommt. —

**Nr. 241.** Ausführlich mitgetheilt Ez. 40, 36. und ohne St. Sf. 'ג, 41.

**Nr. 242** fehlt in der gedruckten Massora.

**Nr. 243.** Ausführlich angegeben Sf. אִישׁ, 51. und Ex. 34, 3. Erstere hat 'ה = 8. zählt aber 2, denen אִישׁ אִישׁ folgt und ein Mal אִישׁ אִישׁ, welche aber in unserm Buche mit Recht ausgelassen sind, da der Art. nur solche zusammenfasst, die 2 Mal vorkommen und bei denen das zweite Wort אִישׁ (nicht aber אִישׁ אִישׁ) ist; ebenso ist אִישׁ nicht zu rechnen, da das dasselbe Wort ist. — Die Angabe zu Ex. 34, 3. ist ganz verstümmelt und muss nach unserm B. verbessert werden (s. מְבִין חֲדוּת das.); wenn aber in der Ueberschrift daselbst וּגְוִי 'ג = 6 angegeben sind, so soll das אִישׁ אִישׁ mitgezählt werden, da ja auch das zweite Wort אִישׁ ist; wenigstens geht daraus hervor, das אִישׁ אִישׁ (als zweites Wort) nicht zu zählen sei und demnach 'ה = 5 das Richtigere ist, wie es uns. B. hat. —

**Nr. 244.** Ausführlich angegeben Sf. ל', 15. und ohne St. Deut. 22, 19. jedoch fehlt in beiden Stellen das Wort בענינא und ist der Zusatz: וְלִית דְּכוּתְהוֹן דְּמִיכִי auszulassen, wie in unserm Buche; auch Mpt. Hamb. zu Num. 16, 24. hat es nicht; s. Mp. daselbst, wo die Bemerkung nicht zu יוּכַל sondern zu לְשִׁלְחָה gehört; auch das Zeichen nicht zwischen beide Wörter zu setzen ist. Zu אֲרָח bemerkt Heidenheim, dass es nicht hierher gehöre, indem es nochmals in diesem B. (Prov. 5, 6.) vorkommt. Es scheint aber, dass hier auf das Wort בענינא d. h. in demselben Abschnitt oder von demselben Zusammenhang Nachdruck gelegt werden muss, was bei Prov. 5, 6. nicht stattfindet, besonders wenn man von Cap. 10 an einen neuen Abschnitt rechnet. S. auch Mp. zu Prov. 10, 17. wo es heisst: לִי וְהָר אֲרָח הַיִּים, das also ganz mit uns. Massora übereinstimmt, indem die Stelle 5, 6. als nicht hierher gehörend, nicht beachtet wird. Jedenfalls ist hiernach das וְלִי דְּכוּתְהוֹן דְּמִיכִי, wie oben bemerkt, zu streichen, da es ja allerdings nochmals vorkommt, wie bei noch manchen andern der Aufgezählten. — Sollte aber das לחיים nicht hierhergehören, so ist die Angabe 'ג = 14 doch gerechtfertigt, indem das in לְבַר מִמְסוּרַת' angeführte לחיים dazu zu zählen wäre. —

**Nr. 245.** Ist ausführlich angegeben Sf. ל', 16. Die daselbst zu שַׁעַר וְלְשַׁעַר angeführten Stellen sind unrichtig, da in demselben Buche diese Verbindung nochmals vorkommt und das mit ל' verbundene nicht in demselben

oder das Tebir kommt, womit auch die 14 in 1 Chr. l. c. übereinstimmen<sup>1)</sup> (nur dass daselbst für ואלה אשר נחלו ויספר gerechnet werden muss); in Massora Ex. 6, 9. müssen קלעים und ואלה אשר נחלו (zu welchen beiden die Mp. auch nichts bemerkt) gestrichen werden; dadurch stimmen die Angaben überein, nur dass die Angabe uns. Buches d. Artikel trennt und zuerst die rechnet, wo zuerst das Sakef und dann die, wo zuerst das Tebir vorkommt. Was zur weitem Erklärung dieser Stelle und zur Verbesserung der Angaben in der gedruckten M. erforderlich ist, besonders, dass sie mit den Ausgg. in Hinsicht auf den Accent an einigen Stellen in Widerspruch zu sein scheint, behalte ich mir für eine andere Stelle vor. Das Gesagte diene nur zur weitem Forschung für Sachkenner, die ich hier auf diese und ähnliche Stellen aufmerksam machen wollte. —

Nr. 229. Findet sich nicht in der gedruckten Mass. S. vorigen Art.

Nr. 230. Ist ausführlich angegeben Ex. 35, 18. und Mf. אַת, 7.; ohne Stellenangabe Mm. zu Num. 32, 33. Deut. 9, 25. und Mf. אַת, 4.<sup>2)</sup> Sowohl in Ex. als Mf. l. c. sind zwar אַת וּזְנִין = 11 überschrieben, aber nur 10 Stellen angegeben. — Buxt. hat versucht in Mf. l. c. אַתּ einzuschieben, was aber unrichtig ist, da es in diesem Vers noch ein Mal vorkommt. Aber auch das daselbst angeführte אַת אַרִיץ ist falsch, da dieses mit אַתּ und אַתּ in einem Vers nicht bloß Jud. 11, 15. sondern auch daselbst 11, 18. Num. 32, 1. u. Micha 5, 5. vorkommt; es müssten also entweder alle gezählt werden und dann wären es mehr als 11, oder keins von allen. Man sieht wieder, dass die gedruckte Massora unser Buch nicht benutzt hat, da dieses die 11 Stellen richtig angiebt, indem es אַתּ שְׁלֹשׁ (Num. 35, 13.) und אַתּ מִי (Jes. 28, 9.) mehr zählt, dagegen אַתּ אַרִיץ, wie bemerkt, mit Recht auslässt. Ich will zu bemerken nicht unterlassen, dass Mpt. Hamb. zu Num. 32, 33. dieselbe Angabe hat, wie Mf. l. c. aber statt אַתּ כְּנָדִי

1) Es muss dort etwa so heissen: וְיָד דִּייד (את הרעור): וְיָד מִן יִ"א וּזְנִין וְכו' וְג' חַד תְּבִיר וְחַד קָאִים בְּעִינָא; die Stelle gehört nicht zu Vers 1, sondern zu Vers 3, wie es in uns. Buche deutlich angegeben ist.

2) Warum Mf. (in ed. Bomb. und Buxt.) diesen Artikel אַתּ 2 Mal hat, ist nicht klar, wenigstens muss es אַתּ, 4. heissen אַתּ וּזְנִין statt אַתּ וּזְנִין.

אַתּ דְּמִי (2 Reg. 9, 26.), das auch nur 1 Mal in einem Verse mit אַתּ u. אַתּ vorkommt; es wären also 12 St., was auffallend ist. — Unsere Angabe kann aber nicht meinen, dass die Beispiele nur ein Mal mit אַתּ und ein Mal mit אַתּ vorkommt, so dass אַתּ דְּמִי ausgeschlossen wäre, das mehr als ein Mal vorkommt; da sie אַתּ מִי zählt das ja 4 Mal vorkommt; siehe 1 S. 12, 3. Jes. 28, 9. Job 12, 3. Mf. מִי, 5.

Nr. 231. Ist angeführt Ex. 35, 18. und Mf. אַתּ, 7. Es muss in erster Stelle אַתּ גִּוּן und in letzter St. אַתּ גִּוּת in אַתּ גִּוּן verbessert werden.

Nr. 232. u. 233. Beide fehlen in d. gedruckten Mass.

Nr. 234. Ist ausführlich angegeben Jes. 1, 1. (äussere Umschrift) und Ez. 11, 13.; ohne Stellenangabe Deut. 6, 13. 14, 2. 19, 15. und Mf. אַתּ, 54. — Die Angaben sind aber sehr verschieden; Mf. giebt אַתּ = 10 an und verweist auf Ez. l. c. wo aber אַתּ = 6 angegeben und angeführt sind, während Jes. l. c. und Deut. 6, 13. wie bei uns אַתּ = 4 angegeben und resp. angeführt werden. (Deut. 14, 2. gehört zum folgenden Art. s. daselbst unten). Das Richtige scheint, dass in Mf. das אַתּ ein Schreibfehler ist und אַתּ heissen muss, wie es Ez. l. c. so angegeben ist, indem daselbst 2 Stellen: אַתּ וְיִרְפְּאוּ (Jer. 6, 14. das auch bei uns unter אַתּ מְמֹסֶרֶת angeführt ist) und אַתּ וְהַנְּשֹׂא (Ps. 24, 7. s. מִשׁ"ש das.) hinzugefügt sind. Die ältere und ursprüngliche Angabe scheint aber אַתּ gewesen zu sein, wie sie unser B. und Mm. Jes. l. c. Deut. 19, 15. (wo das אַתּ fehlt) haben. Rechnen wir aber die bei uns unter אַתּ מְמֹסֶרֶת und das ausserdem in Ez. l. c. hinzugefügte אַתּ וְהַנְּשֹׂא hinzu so sind es אַתּ = 8 Stellen die zu unserm Art. gehören.

Nr. 235. Dieses ist angeführt Ez. 11, 13. und Deut. 14, 2. (s. vor. Art.) Die Stelle in Deut. l. c. ist falsch und muss heissen: וְגַא חֲדָא מִתְחַלֵּף קִדְמָא חֲסֵר אֹת וְיִתִיר

1) Wollte man das אַתּ = 10 als das Richtige festhalten, so könnte man annehmen, dass diese Angabe beide Art. (234 und 235 unseres Buches) zusammen gezogen habe (s. Nr. 223 und 248) und mit den unter אַתּ מְמֹסֶרֶת אַתּ לְכַדּ hinzugefügten wären es 10, die אַתּ מְמֹסֶרֶת sind (s. auch unsere Bemerkung zum folgenden Art.). Jedenfalls fehlte dann aber אַתּ וְהַנְּשֹׂא aus Ez. l. c. mit welchem es 11 Stellen wären, wenn dieses nicht darum hier und in unserm Buche ausgelassen ist, weil die Verschiedenheit (מִתְחַלֵּפִין) bei diesem Beispiele auf 2 Verse sich bezieht (אַתּ וְהַנְּשֹׂא) während die Angabe immer nur auf einen Vers Rücksicht nimmt. —

zweiten Mercha haben, wie das auch aus der das. S. 28<sup>a</sup> 1 angeführten Stelle aus א"ב Nr. 11 (א"י) hervorgeht. —

Nr. 222. Ausführlich angeführt Ex. 36, 9. und ohne Stellenangabe Mf. טע, 16. — Ex. l. c. sind die Schriftstellen geordnet nach dem chaldäischen Gedenkzeichen (worüber in unserm Handbuch der Massora); bei uns ist, wie gewöhnlich, die Ordnung der Bücher der hl. Schrift befolgt. Einige in Ex. l. c. eingeschlichene Fehler sind nach unserm Buch leicht zu verbessern. S. M. marg. z. Stelle, wonach das erste und zweite (אָרְךָ) in Ex. 2 Mal vorkommt, 10 nemlich 26, 2. und 8. ebenso 36, 9. und 15. —

Nr. 223, 224, 225 und 226 findet sich nicht in der gedruckten Massora. S. Mp. und 'עין הקור' (ed. Heid.) zu den Stellen. Nr. 226 muss es in unserm Buche heissen: קרמא מלעיל תני' מלרע (wie wir es im Drucke verbessert 15 haben); s. auch die Bemerkung Heidenheims zu עין הקורא Deut. 4, 25.

Nr. 227. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Lev. 8, 15. und Hag. 2, 3.; ohne Stellen: Num. 14, 38. 25, 9. Mf. טע, 14. — Lev. l. c. ist (ed. Buxt.) die Stelle 20 ganz verstümmelt; aber auch Hag. l. c. leidet an Undeutlichkeit, so dass selbst ein Heid. (in einer Beilage zu Mf.) nur annäherungsweise den Sinn errieth. — Das Richtige und Deutliche hat unser Buch, wonach jene Angaben zu verbessern sind; auch fehlt in vielen Angaben das כחד 25 ענינא, was erforderlich ist und heissen soll s. v. a. „bei einem Gegenstand oder Inhalt“ wenn auch die Stellen in verschiedenen Büchern der heil. Schrift vorkommen (worüber ausführlich in unserm Handbuche) wie z. B. bei אמר 30 und ויאמר ישעיהו und drgl. — Bei אמר נא (Hag. 2, 2.) hat נא das Rabia (אמר ist damit durch Makkaf verbunden) während beim zweiten Beisp. אמר das Sakef hat. — Was aber besonders auffallen muss ist, dass diese Massoraangabe dem ersten Theile der Angabe zu Lev. l. c. widerstreitet, wo von dem 3 Mal vorkommenden וישקט 35 Abschnitte angegeben ist, dass das erste Rabia, das zweite Athnach und das dritte Schalscheleth habe (s. Mm. zu Lev. 8, 23. Jes. 13, 8. Amos 1, 2. Esra 5, 15. und Mf. טע, 12.), folglich hat Lev. 8, 23. nicht Sakef, sondern Schalscheleth, also gegen die Angabe, dass es zu den 11 Wörtern 40 gehört, von denen das zweite Sakef hat. S. auch die Angabe und mehre mnemonische Zeichen darüber im עין 'הקור' zu Lev. 8, 15. und M. marg. daselbst. Sollte etwa — damit die Stelle (Mm. Lev. l. c.) nicht mit sich selber in

Widerspruche stehe — das ומשתנין בטעמיהון u. s. w. ein späterer Zusatz sein? — Oder ist etwa das Schalscheleth weil es in den 21 Büchern immer mit einem darauffolgenden Psik steht, als trennender Accent dem Sakef gleich? s. משפטי הטעמים von Heid. S. 7<sup>a</sup> und 30<sup>a</sup>.

Nr. 228. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Ex. 6, 9. u. 1 Chr. 18, 1. und ohne Stellenangabe Lev. 23, 12. 26, 40. Zach. 10, 4. Mf. טע, 15. Auch hier sieht man, wie unser Buch das einzig Richtige hat. — Mf. Ex. l. c. giebt י' = 16 an und zählt auch 5 mehr, als unser Buch nemlich: ויכו, ואלה אשר נחלו, אלה הם משפחות, ויספר, קלעים. 1 Chr. l. c. giebt, wie bei uns, י' = 11 an, zählt aber 14 auf, indem es von den 16 zu Ex. Gezählten 2: ויספר und קלעים, auslässt. Abgesehen von andern Schwierigkeiten (dass z. B. manche Stellen unklar sind, wie התורה; andere ganz unrichtig, wie ויכהו ויך דוד את ויכהו ויך דוד u. drgl. m.), ist besonders hervorzuheben, dass das chaldäische Gedenkzeichen, welches alle Angaben bezeichnen soll, ja nur 11 Wörter angiebt, was also weder mit 14 noch mit 16 übereinstimmt? — Heidenheim sucht in einer Beilage zu Mf. die Schwierigkeiten durch eigne Vertheilung der Stellen zu lösen, wodurch aber weder die Gedenkzeichen passen noch sonst alle Schwierigkeiten gehoben sind; nur ganz allein nach unserer Angabe sind die Zeichen entsprechend und die Stellen richtig und zwar in folgender Weise:

הנער שמואל	=	שמואל
ועשיהם	=	עבד
התורה	=	אוריחא
ויך דוד	=	דוד
ממנו	=	מנהון
ומים	=	במיא
ויכהו	=	קטלון
ואף	=	לרנא
ויהי אחרי	=	משה
וידבר משה	=	ממלל
אשר הגלה	=	בגלותא

Stellen wir nun uns. Stelle mit der folgenden (Nr. 229, die in der gedruckten Massora nirgends so vorkommt) zusammen, so scheint die gedruckte Mass. beide zusammengefasst zu haben, so dass es im Ganzen 14 Stellen von Wörtern giebt, die 2 Mal in einem (oder ähnlichem) Abschnitte unter verschiedenen Accenten (Sakef und Tebir) vorkommen, ohne Rücksicht darauf, ob zuerst das Sakef

gehabt, wozu gewiss das 'סערי' נקוד רר' gehört (wenn dies nicht mit unserm Buch identisch ist) und dass die gedruckte Massora unser Buch wie an vielen Stellen, nicht gekannt hat, gegen Levita in s. Massoreth Hammassoreth.

Nr. 217. Diese Angabe ist angeführt Mm. Ps. 36, 7. und ohne Stellenangabe Mf. עט, 3. In beiden Stellen sind merkwürdigerweise nur 'ך = 4 angegeben und angeführt, indem אחר תלך (Gen. 24, 55.) fehlt. Wie unsere St. als eine massoretische deutlicher ist, als selbst die allgem. Angabe im Talmud Tr. Nedarim 37<sup>b</sup> sehen wir an der etwas unsichern Anführung אחר תאסף, welche R. Nissim dadurch irrtümlich für Num. 12, 14. nimmt, während uns. Buch deutlich נקם נקמת בני u. s. w. anführt, was sich auf Num. 31, 2. bezieht (s. אור תורה von Lonsano zu Num. 12, 14. der uns. St. nicht gekannt hat.) Behalten wir uns auch vor, über עמור סופרי' anderswo ausführlicher zu sein, so will ich hier, der Kürze halber, nur auf folgende St. hinweisen: s. Vorrede des R. J. Ben Chajim zu s. Rabb. Bib.; אור תורה l. c. und מ"ש zu Gen. 18, 5.; ausf. zu Num. 12, 14. und Ps. 68, 26. Auch סיג לתורה von R. Ans. Worms u. A.

Nr. 218. Ist ausführlich angegeben Mm. Gen. 49, 26. und ohne Stellen: Ez. 41, 19. und Mf. עך, 4. Die erste St. hat 'ה = 5. und zählt dazu das על צירין, welches hier unter 'לכר ממסורת' angeführt ist. Wenn unser B. das letztere nicht anführt, so könnte man den Grund dafür darin finden, dass das angeführte על צירין (Gen. 49, 13.) עד geschrieben und nur gelesen wird על, wie es Gen. 49, 13. zu denen gerechnet wird, die על gelesen werden, aber den Sinn von עך haben. Allein es wird ja auch על מידבא (Jos. 13, 16.) v. uns. Buch angef., das ja auch Gen. 49, 13. aufgezählt wird, als nur zu lesen על aber dem Sinne nach für עך gilt. — Die Mm. Gen. 49, 26. giebt zwar für על מידבא an: על הבית (= עלה) wie auch Mpt. Hamb. dabei bemerkt: על דרבון מידבא עלה הבית d. h. die St. befindet sich Jes. 15, 2. u. muss heissen: עלה הבית וריבון; allein das scheint nicht richtig zu sein, da es dort nach den Ausgg. ועל מידבא (das על mit vorhergehendem Waw) heisst; oder sollte die Massora wirklich nur על gelesen haben? — Die Mm. l. c. leidet überhaupt an Schreib- oder Druckfehlern; so ist bei על יואב bemerkt: ודבר המלחמה (ebenso Mpt. Hamb.) was aber richtig nach unserm Buch ודבר המלך heissen muss, indem 1 Chr. 21, 4. gemeint ist; ebenso ist zu עך keine Stelle angegeben und fehlt, wie es bei uns und Mpt. Hamb. beigefügt ist ועברון u. s. w. d. h. Jos. 19, 28.

1 Auffallend ist, dass, beiläufig bemerkt, in unserm Buche sowohl wie Mpt. Hamb. ועברון mit Daleth und plene citirt wird, während unsere Ausgg. ועברון d. h. mit Resch und def. 'ן lesen. — S. Jos. 21, 30. und 1 Chr. 6, 59. wo es wirklich ועברון genannt wird.

5 Nr. 219. Ist ohne Stellenangabe angeführt und auf Mf. hingewiesen Ex. 13, 3. (wo 'ך מן eingeschaltet werden muss.) Jos. 6, 4. und Dan. 3, 2. aber nirgends mit Stellenangabe. Wir verdanken die Erhaltung dieses Verzeichnisses unserm B. Was die Gruppe מלכא ונבוכדנצר betrifft, so muss auch das erste נבוכדנצר ohne Waw praef. stehen. Die Angabe bezieht sich nemlich auf die in den angef. Stellen befindl. Gruppe: די הקים נבוכדנצר, die am Ende d. Verses 4 Mal vorkommt und zwar das 2te Mal (V. 3) ohne מלכא. Am Anfang und in der Mitte des Verses kommt נבוכדנצר מלכא mit und ohne די הקים די mehrmals vor. —

15 Nr. 220. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Das 'ך"פ zum letzten Beispiele ist schwierig, sollte die Massora diesen Vers getrennt haben? Das 'תני רספ' ist Gegensatz zu dem zweiten Beispiele, wo bemerkt ist 'קר' רספר; letzteres bezieht sich auf Cap. 8, 34. und ersteres auf Cap. 9, 40. —

20 Nr. 221. Ist ausführlich angegeben Lev. 11, 12. und ohne Stellenangabe Deut. 14, 10. Mf. טע, 24. Dass die Angabe Lev. l. c. ganz fehlerhaft ist, hat Heidenheim schon nachgewiesen in s. משפטי הטעמי' ed. Rödelheim 1808 S. 28<sup>b</sup> ff.; vergl. auch שום שכל von demselben zu Gen. 18, 18. und meine Gelegenheitschrift „Fragmente aus der Punctations- und Accentlehre u. s. w. von R. Moses Punctator, Hannov. 1847. S. XLVII Anmerkung, da die daselbst nachgewiesene unrichtige Behauptung Luzzatos, wenn er (אך נראה S. 54. Anmerkung) sagt: ... ור"ה לאחד הפוך יריך דמלכני' ור"ה לאחד unseres Buches deutlich widerlegt wird. — Die Angabe unseres Buches ist demnach die einzig richtige, indem sie ganz mit der des בן אשר und des angef. כ"י übereinstimmt, nur dass dieses sie umdrehet und erst die mit דרנא und dann die mit מאריך rechnet, woraus die verwirrte Angabe Lev. 11, 12. geflossen ist; ja selbst die im משפטי הטעמי' l. c. angeführte Stelle des כ"י wird durch unsere Angabe berichtigt, indem das zuerst daselbst angeführte כל אשר תמצא (2 S. 24, 17.) Mercha und תהי נא ירך (Koh. 9, 10.) das דרנא hat; sie müssen also umgekehrt werden, da dort die zuerst aufgezählten Darga und die



ausser וַיִּרְפְּאוּ nicht zählen; das כָּלָה ist nur in der Schrift, nicht aber im Laut verschieden. Beim מ"ש ist's auffallend, dass er die unserer Angabe nicht anführt.

**Nr. 203.** Ausführlich angegeben Ex. 20, 8. und ohne Stellenangabe Gen. 28, 19. Ex. 34, 25. 2 Reg. 11, 4. Ps. 59, 10. Mf. 'ן, 2. und 'ש, 4. S. מ"ש Deut. 5, 12. und Jud. 18, 29. Wenn Ex. 20, 8. לַיֵּשׁ (Jud. 18, 29.) für לַיֵּשׁ in den Ausgg. steht, so wäre das für einen Schreibfehler zu halten, wenn nicht Mpt. Hamb. zu Gen. 28, 19. es ebenso hätte. — S. מ"ש z. St.

**Nr. 204.** Ebenso 2 Reg. 11, 4. und ohne Stellenangabe Ps. 59, 10. 2 Chr. 23, 1. Mf. 'ן, 3. 'ש 5. S. מ"ש Ps. 42, 10.

**Nr. 205.** Ist ausführlich angegeben: Jes. 30, 7. Ps. 39, 11. Job 9, 13. und ohne Stellenangabe Ps. 87, 4. und 15 Mf. 'רה, 1. Wenn Jes. und Ps. l. c. in d. Mm. noch hinzugefügt ist: וַיִּפְחַד וַיִּרְהַב לְבַבְךָ so ist das wie מ"ש mit Recht vermuthet, Hinzufügung des ersten Herausgebers, der wahrscheinlich an die Leseart des R. Juda Chiug dachte (s. desselben ספר הנקוד ed. Duker S. 183 und An- 20 merkung), der וַיִּרְהַב mit He liest, was aber nach unserm Buche, das es nicht erwähnt, (ebenso in Mpt. Hamb. Jes. 51, 9.) und den meisten alten Grammatikern und Commentatoren sowie auch Ausgg. unrichtig ist, indem es mit Cheth geschrieben wird. S. ausführl. darüber Kimchi W. B. s. v. 25 und מ"ש zu Jes. 60, 5. 1).

**Nr. 206.** Ausführlich angegeben Ex. 7, 9. und Ps. 91, 13.; ohne Stellenangabe Job 7, 12. und Mf. 'תנ, 5.

1) Heidenhelm führt folgende 2 Angaben aus 2 Handschriften an:

- רהב ו' ג' קמצין ומי' רהב ו' ג' קמצין ומי' Ps. 89, 11.
- דכאת כחלל קהב עזורי קהב Job 9, 13.
- מחן קהב ג' פתח Job 26, 11.
- אוכיר קהב Ps. 87, 4.
- אתה דכאת Ps. 89, 11.
- רהב הם שבת Jes. 30, 7.

und fügt hinzu: wenn in der zweiten Stelle Ps. 89, 11. angeführt ist, so sei das Schreibfehler, weil dieses קהב mit Kamez des Resch (wie oben angeführt) geschrieben wird; es muss dafür stehen:

- המחצבת קהב Jes. 51, 9.

1 Wenn es in unserm Buche heisst 'ה מלין וכו' und nach der Aufzählung der 5 Stellen folgt: וכל כתובים רבו' (כתובים) so ist das richtig, indem in den Hagiogr. 3 mit 'ן (Ps. 91. 13. Job 7, 12. und Neh. 2, 13.) und 3 mit 5 ם am Ende (Ps. 44, 20. Job 30, 29. und Thr. 4, 3.) vorkommen. Damit stimmt auch die etwas anders gefasste Mm. zu Ps. 91, 13. überein, indem daselbst die 5 in den andern Schriften und die 3 in den Hagiogr. zusammengefasst sind und also richtig in 'ה בליישן d. h. 8 in ähnlicher Form mit 10 'ן am Ende bemerkt wird. Wenn aber Mm. Ex. l. c. angegeben wird 'ה לישן 'ן und auch die 8 Stellen angeführt werden und dann noch hinzugeführt wird: וכל כתובים רבו' so ist Letzteres falsch, da ja die 3 Stellen aus den Hagiogr. schon mitgezählt sind; die letzten Worte müssen also gestrichen werden, oder es muss statt 'ה gesetzt werden 5 = 7 und die 3 Stellen müssen fehlen. Ersteres ist das Richtigere. —

**Nr. 207.** Diese Angabe ist in der gedruckten Mass, nicht vorhanden.

**Nr. 208.** Dieser Art. ist zum Theil angeführt Mf. 'י, 26. wo aber nur 4 = 7 solcher Wörter angegeben werden. Unsere Angabe ist die richtigere, weil alle 6 genannten nur ein Mal vorkommen. Auffallend ist, dass unser Buch אלופי (Ps. 55, 14.) nicht mit rechnet, das doch auch nur ein Mal vorkommt? Man kann aber auch nicht leicht das 'ן in 'ן = 7 verwandeln und אלופי mitzählen, da nach ומיודעי folgt: בפסוקא ב' d. h. es kommen 2 in demselben Verse vor, während es mit אלופי 3 wären und müsste heissen בפסוקא ג'.

**Nr. 209.** Ist ausführlich angegeben Mf. 'י, 25 unter ו' חיריאין u. s. w. wo aber nur 6 aufgezählt sind, wie der erste Herausgeber selber bemerkt. — Aber auch 'ן = 7 ist unrichtig, denn es sind 8 Ausnahmen, wie sie unser Buch richtig angiebt, denn es fehlt daselbst וצבאתי ונשיאי bei welchen auch Mp. bemerkt 'לי. Wenn es aber in der Ueberschrift heisst: בחירק וכל רכותי, so muss das wohl heissen: ולי' רכותי: da die meisten (ausser מקרשי kein Chirik haben auch nicht haben können.

**Nr. 210.** Ausführlich angegeben Ez. 6, 9. u. ibid. 45, 12. und ohne Stellen: Mf. קמין, 3. Warum die Mass. es unter 'ה ווגין zusammenfasst, weiss ich nicht zu erklären, da es ja 10 einzelne, beziehungslose Wörter sind, wie es auch unser Buch richtig unter 'ה מלין angiebt. ו' מלין steht für פשת' צבחר כגול = פתח קמן wie bekant und

angeführt Gen. 34, 7. was aber unrichtig ist; s. darüber ausf. 1  
 ש"מ l. c.; auch מבין חרות zu Deut. 31, 16. Wir sehen  
 hier wieder, wie richtig und ursprünglich die Angaben uns.  
 Buches sind, aber auch zugleich, dass die gedruckte Mf.  
 unser Buch wenig benutzt, wonach Levita in s. Verrede 5  
 zu Mass. Hammass. zu berichtigen ist; sowie, dass dem  
 grossen Kritiker Norzi manche geistreiche Erklärung erspart  
 worden wäre, wenn er unser Buch vor sich gehabt hätte.

Nr. 195. Ausführlich angegeben Mf. 'מ, 3. und ohne  
 Stellenangabe Ps. 41, 14. In Mf. l. c. fehlen 2, die unser 10  
 Buch mehr hat, nemlich מְהַנְּנוֹת und מְהַתְּפַת; sie musste  
 daher das וּמְהַנְּנוֹת (nicht וּמְהַנְּנוֹי) und וּמְהַתְּפַת hinzurechnen,  
 um die Zahl auszufüllen, was aber falsch ist, wie unser B.  
 bemerkt: וּתְרִין וְכֹה; diese 2 gehören also nicht zu der  
 Zahl 22 = כ"ב. Was die unter למסורת' angeführten 15  
 betrifft, so gehören sie nicht hierher, weil sie nicht ausser-  
 dem mit מן vorkommen, worauf unsere Angabe Gewicht  
 legt. Es ist daher auch Mm. Ps. l. c. hinzuzufügen: וְכֹל  
 קְרִיאָא מִן —

Nr. 196. Ausführlich angegeben Mf. מן. 2. und ohne 20  
 Stellenangabe Ex. 18, 13. wo auf Ps. 30 hingewiesen ist,

S. 4b ed. Heidenheim, wo er מְהַנְּנוֹת statt אחד מהנאנים hat; sollte  
 aber hier nicht eine Anspielung sein auf Talm. babl. Joma 52a u. b, 25  
 wo Isai b. Ichuda unsere Massora anführt unter: חמש מקראיות:  
 חמש מקראיות: בחורה שאין להם הכרע וכו'  
 dass unser diesen 5 im Pent. es noch ähnliche giebt in den Proph.  
 (בדאוריית' ליכא בדנביאי איכא)? So führt ja Aben Esra im  
 Zachuth ibid. an: גם כן בדברי יחיד שיש לנו במקרא מלות הם:  
 גס כן בדברי יחיד שיש לנו במקרא מלות הם: ותקין סופרים וכו'  
 30 כי אלו הפירושים הם אמת וכו' כי ידוע ידעתי כי דעת  
 — Es scheinen in der  
 Massora 10 derartige Verse gewesen zu sein, 5 im Pent. (die sich 35  
 im Talmud erhalten haben) und 5 in der übrigen heil. Schrift, die  
 mit der Zeit vergessen worden, von denen einige A. Esra l. c. an-  
 führt; s. Aehnliches oben Nr. 182, 183 und unsere Bemerkung  
 (ה' בחורה ה' כנ"ך: עשרה ק"ו) u. bei uns: ישא משקדים  
 (תימא הוא) Die Frage (eingeleitet mit הוא) warum die 5 Stellen nicht nach der Reihenfolge der h. Schrift auf-  
 40 gezählt sind, findet ihre Antwort darin, dass sie massoretisch  
 und nach einem (chald.) Gedennzeichen tradirt sind; s. das Deut.  
 31, 16. angeführte Zeichen, das etwa gelesen wurde: אוטיכו נהורא  
 אטיכו נהורא, da das שטיא ohnedies schwierig ist für  
 ארוך s. ש"ס Deut. l. c. —

aber daselbst fehlt. Der Sinn der Angabe ist auch hier  
 wieder (als וחלוקה angef.), dass die bez. Wörter sonst mit  
 blossem מ' praefix. vorkommen.

Nr. 197. Ausführlich angegeben Mm. Ex. 5, 23. und  
 ohne Stellenangabe Mf. 'מ, 15. S. מ'ש 2 S. 22, 4. und  
 Jer. 31, 15. (in beiden Stellen des ש"מ ed. Wien fehlt vor  
 מיהרין das 'מ. Auch Ex. l. c. fehlt: "חד מ' וחד מן".

Nr. 198. Ebenso Mf. 'א, 4. und ohne Stellenangabe  
 Ex. 6, 24. S. מ'ש ausführlich Cant. 8, 10, und Ps. 93, 5.  
 Mf. l. c. muss verbessert werden לצנאנכם statt לזנאנכם;  
 רכאות statt רבאות. Der Sinn dieser Angabe ist, dass die  
 genannten Wörter ein Mal mit hörbarem Alef vorkommen,  
 während sie sonst gar nicht mit Alef gelesen werden, wie  
 אבִיָּהֶם das sonst אבִיָּהֶם, אבִיָּהֶם, אבִיָּהֶם u. s. w.  
 od. mit 'ה u. 'י u. drgl. als אֲדָר sonst הָדָר (s. Mf. das. Nr. 3.)  
 בְּלוֹאֵי sonst בְּלוֹאֵי u. s. w. — Das ראו in למסורת'  
 gehört nicht hierher, da es sonst nicht wieder vorkommt.

Nr. 199. Ist ausführlich angeführt 2 Reg. 16, 7. und  
 ohne Stellenangabe Mf. 'א, 5. S. מ'ש 2 Reg. 19, 25. Das  
 י' in 2 Reg. l. c. muss in י' verbessert werden, wie es  
 auch Mf. l. c. hat. Wenn unser Buch in der Ueberschrift  
 י' = 16 angiebt und nur 15 aufzählt, so ist wahrsch. das  
 vorletzte Wort: פִּלְנֶכֶר (1 Chr. 5, 26., sonst פִּלְנֶאֶכֶר 2 Mal)  
 das 2 Reg. l. c. angeführt ist, ausgefallen. Die Mp.  
 zu 1 Chr. l. c. muss heissen י' לא מפקו' א' — Auch  
 in dieser Angabe ist der Sinn (als וחלוקה) dass sie sonst mit  
 hörbarem Alef vorkommen und wenn auch הטאים in dieser  
 Form (Part. Kal pl. m.) nicht wieder vorkommt, so müsste  
 es analog mit הטאי doch הטאים heissen. — הטורים kommt  
 30 sonst האסורים, האשפות, האשפות, קרויא, קרויא, קרויא  
 vor. S. übrigens Kimchi W. B. unter נשא und Michlol ed.  
 Venet. parv. S. 172 ff. wo noch mehr der Art genannt  
 sind? —

Nr. 200. Ist ausführlich angegeben Gen. 42, 38. u.  
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: 2 S. 23, 37. Mf. 'א, 6.  
 S. מ'ש 2 Reg. 19, 25. und Jer. 6, 13.

Nr. 201. Ausführlich angegeben Gen. 25, 24. und  
 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: Mf. 'א 6. S. מ'ש  
 2 Reg. 19, 25. Jer. 6, 13.

Nr. 202 findet sich nicht in der gedruckten Massora.  
 S. מ'ש Jer. 6, 13. der auf einige Verschiedenheiten dieser  
 beiden Stellen aufmerksam macht, doch aber unsere An-  
 gabe nicht gekannt hat. Uns. Angabe rechnet nur וּלְגַן,  
 also nur Wörterpaare, kann also die daselbst angeführten

Name Gottes ist, während bei uns nur ט = 9 sowohl in der Ueberschrift als in der Stellenangabe genannt sind, indem ה' והפלה ה' und והותרה ה' fehlen. Es ist auffallend, dass unsere Angabe, wie im folgenden Art. die Eigenthümlichkeit, dass das zweite Wort der Name Gottes, אדכר ist nicht bemerkt? Sollte etwa unsere Angabe desswegen das ויתן ארני ausgelassen haben, weil ארני (1 Reg. 22, 6.) zu den קל"ד ודיא (s. Mf. 'אר, 23. Mm. zu Ex. 34, 9. Jes. 38, 16. und מ"ש 1 Reg. 3, 15. Mal. 1, 12. Ps. 90, 17. Thr. 2, 18. 3, 31. —) d. h. zu denen die ארני geschrieben werden, gehört, das also kein אדכר ist. — Ueber den Ausdruck: ב' תרין מליון s. Aehn. Nr. 188 und soll heissen: Gruppen von je 2 Mal vorkomm. Wörterpaaren. Unsere Ueberschrift scheint aber im Ganzen etwas corrumpt, zumal das א"י der Mf. schon desswegen richtiger wäre, weil es eine Parallellzahl zum folgenden Art. ist, der gleichfalls א"י hat.

Nr. 186. Ebenso Mf. אר, 43. nur dass daselbst ויתן אדכר bemerkt ist, was in unserm Buche fehlt. S. vorigen Art.

Nr. 187. Ausführlich mitgetheilt Mm. Jud. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe: Deut. 7, 12. Ps. 117, 2. Prov. 28, 5. Mf. אר, 44<sup>1</sup>). Jud. 1. c. sind zwar in der Ueberschrift מ' angegeben, wie bei uns, doch sind 41 aufgezählt, indem וקני ה' dazu gerechnet wird, was aber unrichtig ist, da dies 2 Mal vorkommt (Ps. 37, 9. und Jes. 40, 31.) und wenn diese auch etwas verschieden gelesen werden, (s. W. B. des Kimchi s. v.) so gelten sie der Massora doch für dieselbe Form und darum ist dies Wort nicht hierher zu rechnen. —

Nr. 188. Dies Verzeichniss ist zum Theil mit Stellenangabe angeführt: Mm. Ex. 25, 30., das durch unsere Angabe ergänzt und berichtigt werden muss. Mm. Gen. 35, 5. ist angegeben: חד מן ט' ווגין מן חד חד לא נסיב ה' בריש חיבות' und auf Mf. hingewiesen, was beides unrichtig ist, indem es mehr als 9 Wörterpaare sind (wie sie auch bei uns und Ex. 1. c. nur als אליו oder הליו ווגין angeführt werden) und auch in Mf. nichts darüber angegeben ist.

Nr. 189. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. — Merkwürdig ist, dass unser Buch Ez. 39, 27.

1) Wenn in diesen Stellen auf ריש שמואל hingewiesen ist, so soll das ריש שופטים heissen.

ה' הגוים רבים liest, da es i. d. Ausgg. רבים ohne ה' steht. Vielleicht bezieht sich die Angabe auf das ה' von הגוים das so mit רבים nicht wieder vorkommt, obgleich bei den andern St. sie auf das 2te Wort sich bezieht; s. vor. Art. —

Nr. 190. Ebenso Mf. אל, 100.

Nr. 191. Ausführlich angegeben Hos. 2, 6. und ohne Stellenangabe: Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. 'ם, 2. und ש, 8. Die Mass. zu Hos. 1. c. hat als Ueberschr. מליון ohne bestimmte Zahl und führt 20 Stellen an und zwar 17 von unserer Angabe und die 3 folgenden: נשוג (2 S. 1, 22.), שפורנה (Jer. 49, 3.) und שושתי (Jes. 10, 13.), welche in unserm Buche fehlen, das aber eins: וישתרו (1 S. 5, 9.) mehr hat. Es wären demnach 21 (כ"א) W. in denen ausnahmsweise Ssin f. Samech steht. — Mp. hat bald י"ה und bald כ'; s. z. B. Mp. zu 1 S. 5, 9. die ganz mit unserm Buche stimmt. Die Ausgg. haben נסוג und ספורנה mit Samech, wie sie auch unser Buch auslässt; über שושתי s. Kimchi W. B. s. v. עסקה. Um aber nicht weitläufig zu sein, will ich hier nur auf מ"ש zu obigen Stellen hinweisen, besonders auch auf Gen. 31, 47. Jud. 4, 18. Jes. 3, 17. (?) Jer. 49, 3. Hos. 5, 2. 8, 4. 9, 12. Ps. 101, 3. Thr. 3, 8. Mpt. Hamb. zu Ex. 33, 22. hat י"ה, zählt aber nur 17 und lässt von denen zu Hos. 1. c. נשוג, שתם und שושתי aus; ebenso zu Koh. 12, 11. — Es gab demnach, und wie unser Buch wahrscheinlich als alte Massora richtig hat, 18, die urspr. als solche gezählt wurden; spätere Angaben, die in verschiedenen Handschriften auch noch einige andere Wörter fanden, in welchen das ש für 'ם stand, erweiterten entweder die Zahl, wie in כ' u. s. w. oder liessen auch die bestimmte Zahl ganz aus und setzten מליון, als ganz unbestimmt, wie die M. zu Hos. 1. c. Uebrigens muss es Hos. 1. c. heissen (bei משכתו ה' הכר u. תשכני st. תשכני. Ueber כעש, welches 4 Mal mit Ssin vorkommt s. Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. כע, 1, und מ"ש 1 S. 1, 16. Prov. 5, 2.

Nr. 192. Ebenso Mm. zu Ez. 20, 44.

Nr. 193. S. Mp. Gen. 30, 38. und מ"ש daselbst.

Nr. 194. Ist ausführlich angegeben: Deut. 31, 16. und ohne Stellenangabe Mf. טע, 9. S. מ"ש zu den Stellen; auch Gen. 34, 7. 49, 7. Ex. 24, 5. und ausführlich Deut. 31, 16.<sup>1</sup>). Die Massora zu Deut. 1. c. hat statt Gen. 49, 6.

1) S. Ab. Esra Zachoth gegen Ende, wo es heisst: וכל זה אירע כעבור שמצאו כדברי החידר שיש עשרה פסוקים במקרא וכי. Dieselbe Stelle kommt vor im מאונס von demselben Verf.





in den Handschriften, als bei den Massorethen. S. מ"ש 1 Gen. 11, 32. Num. 10, 35. und Ps. 107, 23. Auch סיג לתורה von R. Anschil Worms S. 16<sup>a</sup> ff. und תקון סופרי Pent. z. d. St. u. A. Das Richtige ist, dass nach der Massora ein umgekehrtes Nun zwischen gewissen Versen<sup>1)</sup> stehen soll, die am deutlichsten in unserem Buche angegeben sind; 5 darum führt es zuerst 2 Doppelverse an, zwischen welchen das Nun steht, als: zwischen Num. 10, 34. und 35. und ibid. zwischen 10, 36. und 11, 1.; dann in Ps. 107, sollen 6 von Vers 23—28 u. das 7te ibid. zwischen 40 u. 41 stehen; wo- 10 durch sich aber herausstellt, dass unser Buch von der gedruckten Massora l. c. darin abweicht, dass letztere das 7te Nun in Ps. 107, zwischen Vers 39 und 40 gesetzt haben will, während es nach unserm Buch zwischen 40 und 41 gesetzt werden muss. Was sonst über Namen und drgl. 15 dieser Art Buchstaben zu bemerken ist, (als אכין ורקון אכין מנוורת u. s. w.) gehört in das massorethische Handbuch. —

Nr. 180. Kommt in der gedruckten Massora nicht vor. Ueber das Einzelne und besonders, dass an vielen 20 Stellen die Mp. gegen unsere Angabe ist, z. B. להקבה s. weiter unten<sup>2)</sup>.

Nr. 181. Ebenso. S. darüber מ"ש 1 Reg. 9, 18. Dan. 2, 9. und 2 Chr. 8, 4. und Bemerkung des Herausg. ed. Wien. 25

1) Der Merkwürdigkeit wegen und um zu zeigen, wie weit die Ansichten über Form und Stellung dieses Nun von einander abweichen, will ich eine Bemerkung Heidenheims zu Mf. aus einem 30 alten Mpte. hierhersetzen, wo behauptet wird, dass ein Nun in einem betreffenden Worte umgekehrt geschrieben wird, wodurch, wie sich von selbst versteht, die Versangabe eine ganz andere wird. Seine Worte lauten: בפרש' בהעלותך נמסרו ט' נג' מנוורת וכו' ויען שנרפסו שם בשעות לכן אעתיק מה 35 ונכתבות לאחר כגון זה ל' שנים בפרשת בהעלותך כלסוע ובאורו יאמר שובה ה' ו' בתלים ק"ז יורדי הים באניות. ואלאוהיו במצלה, לפשם ברעה חמגג, יחגו וילעו כשכורי שפק בוו על לדיבים, וילחם על מחו, ואלפלאותיו לבני אדם עכ"ל ועל הצורה הזאת ה' כתוב שם גם במקרא. עכ"ל ר"ו"הי 40

2) Das ר"פ zu מרפס (z. 19.) bezieht sich auf לשלום קוה und soll hinweisen auf Jer. 8, 15. und ausschliessen ibid. 14, 19. wo קוה in der Mitte des Verses steht und מרפס mit Alef geschrieben ist.

Nr. 182 u. 183 findet sich gleichfalls nicht in der gedruckten Massora.

Auch hier sieht man, wie alt die traditionelle Massora unseres Buches ist. Denn während die gedruckte Massora dieses Verzeichniss nicht aufnahm, wahrscheinlich weil es keine engere Beziehung zur Textesform hat (obgleich sie ähnliche Bemerkungen aufnimmt z. B. dass 4 noch vor der Geburt ihren Namen erhielten: Mm. 1 Reg. 13, 2. Mf. שם, 12. נקראו שמהתהו עד לא אתבראו ו) und mehr zu den Deutungsregeln der heil. Schrift gehört, ist unsere Angabe die reinere Quelle des Midrasch und hat auch das Richtigere. Im Siphra (Anfang der Boraitha des R. Ismael) und im Talmud, wo, wie etwa Baba K. 25<sup>a</sup> Baba B. 111<sup>a</sup>, Sebachim 69<sup>b</sup>, Veranlassung dazu war, wird sie meines Wissens nicht angeführt; aber im Midr. rab. par. 92 (מקין) gegen Ende und im Ialkut (das. § 150) wie auch zu 1 Sam 23 (§ 132.) wird erwähnt: עשרה קל וחומר שבתורה u. s. w. Abgesehen nun von der Unordnung der angeführten Schriftstellen im Midr., sowie dass sie im Midr. rab. im Namen des R. Ismael, in der ersten Stells des M. Ialkut im Namen des R. Simon (s. Frankels דרכי המשנה S. 24, 2.) und in der zweiten ganz anonym angeführt wird, heisst's immer עשרה ק"ץ בתורה, wo das Wort תורה als Bezeichnung der ganzen heil. Schrift genommen werden 25 muss (s. den Commentar Misrachi's zu Raschi Gen. 44, 8.) während bei uns „5 im Pent. und 5 in den übrigen Schriften“ angegeben ist. — Was aber noch wichtiger ist, dass im Ialkut an beiden Stellen nur 9 angeführt werden, wodurch eine Anmerkung zur letzten Stelle sich genöthigt sieht, die 10te Stelle im Midr. r. (Ez. 15, 5.) als eine durch R. Kalonymos aus Rom hinzugefügte zu betrachten (s. יפ"ת zu Midr. r. l. c. und den Commentar ידי משה zur selben Stelle, die darin den Grund der Unordnung der Stellenangabe, indem Ps. vor Ez. angeführt wird, finden wollen.) — 30 Sehen wir hingegen auf die Angabe unseres Buches, so führt sie die 10 Stellen in gehöriger Reihenfolge auf, theilt sie nach gewohnter Zahlenparallele in je 5, wie angegeben und führt gleich am Anfang die in den Midraschstellen wahrscheinlich verloren gegangene 10te Stelle (Gen. 4, 24.) an, so dass der Zusatz des R. Kalonymos — der wahrscheinlich unser Buch nicht gekannt hat — unnöthig wird. Dass aber die Stelle Gen. l. c. eine traditionelle und nicht etwa, wie die des R. Kalon. eine willkürlich hinzugefügte war, sieht man nicht nur aus Midr. rab. zur



**Nr. 169.** Ebenso Mm. Jes. 13, 16. und darauf hingewiesen, Mf. שג 3. Letztere hat ed. Bomb. ג, was aber Buxt. richtig in ד verbessert hat.

**Nr. 170.** Etwas verschieden angeführt 1 S. 5, 6. und darauf hingewiesen Mf. טח 3. Wenn in letzter St. ה=5 angegeben ist, so soll das heissen s. v. a. im Buche Sam. da das 6te im Pent. sich befindet, wie auch unser Buch letzteres besonders bemerkt und die andern 5 zusammenfasst. Ueber vorigen und diesen Art. s. Talm. bab. Tr. Megilla 25<sup>b</sup>. Tr. Sopherim Abschn. 8, 8. und über unsern Art. besonders Vorrede des R. Jac. b. Chajim zur Rabb. Bibel (ed. Bomb. 1625 und in den andern edd. abgedruckt) und מ"ש 1 S. 6, 11.

**Nr. 171.** Ist ausführlich angeführt Mf. ג, 21. und ohne Stellen: Num. 2, 7. Ps. 95, 10. Koh. 1, 16. Der Sinn dieser Angabe ist, dass diese 14 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw praef. vorkommen, sonst kommen sie am Anfang des Verses immer mit Waw vor. Merkwürdig ist, dass unser Buch נתתה angiebt, das Mf. l. c. fehlt, während diese l. c. דברתי anführt, das bei uns fehlt, es wären demnach 15, obgleich beide Angaben in der Ueberschrift יד haben. — Sollte vielleicht unser Buch דברתי deswegen nicht rechnen, weil es mit Waw am Anfang des Verses nur ein Mal vorkommt, es passt also der Ausdruck וכל קרי d. h. „sonst immer in der h. Schrift,“ nicht dazu. Die Massora führt übrigens nicht selten וכל קרי an, wo es sich auch nur auf ein Mal Vorkommende bezieht. —

verbessert, aber wieder manche Fehler hineingeschoben, z. B. das אמו in Num. 12, 12. die gewiss, wie ed. Frankf. a. O. אמנו und בשרנו heissen müssen, da Tanchuma grösstentheils das ursprüngliche Verlangte anführen will; s. auch die Anmerkung das. wo es statt מ"מ heissen muss פ"מ בשמות רב"פ, welche Stelle auch im מ"ש vermisst wird. Nur lässt sich nicht verhehlen, dass der Ausdruck „חקן עורא“ unseres Buches statt חקן סופרי des Tanchuma und anderer Midraschim sich schwer nach der Erklärung des B. Adereth und Mirachi (angeführt im מ"ש Zach l. c.) deuten lässt. — Uebrigens ist der Ausdruck der Massora uns. Buches in dieser Beziehung nicht massgebend und darf nicht urgirt werden, zumal diese Angabe zur Massora im engern Sinne nicht gehört. — S. auch Aben Esra im Zachoth Ende, wo er sagt: גם כן בדברי וכו' חקן סופרים וכו' aufzählt; das בשרנו ועוד מה טעם חצי כשרו muss wohl heissen, nach unserm Buch; s. auch unten Anmerkung zu Nr. 194.

Die Mm. zu דברתי (Koh. 1, 16.) ist etwas verstimmelt; besonders ist der Nachsatz: וכל קרי נסבין ו' ausgelassen, sollte das aus obigem Grunde sein? — S. auch folgenden Art.

**Nr. 172.** Angeführt ausführlich Mf. ג, 4. und ohne Stellenangabe: Est. 1, 18. Dan. 5, 22. 7, 3. — Est. l. c. heisst's (ohne das Schlagwort והיום anzugeben): כ"ח ר"פ כ"ב מן ב' נסבין ו' כריש, was etwa so zu nehmen ist, dass 28 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses (in Beziehung auf das Waw praef.) eigenthümlich vorkommen und versch. von denen derselben Form in der übrigen heil. Schrift. Es ist zu lesen: כ"ח ר"פ מן כ"ב י"ד מנהון נסבין וי"ו וי"ד — Der Sinn der Stelle in uns. Buche ist, dass diese 14 Wörter entgegengesetzt den 14 des vorigen Art. am Anfang des Verses nur 2 Mal mit Waw vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer ohne Waw; s. vorigen Art.

**Nr. 173.** Ist ausführlich angegeben Mf. ג, 22. und darauf hingewiesen Gen. 27, 4. 48, 10. — Die Mf. l. c. hat, obgleich sie י"ב = 12 angiebt, 13 gezählt, indem sie ויקן hinzufügt, was aber, wie es mit Recht unser Buch auslässt, nicht hierher gehört, da es am Anfang des Verses (wie überhaupt) gar nicht weiter ohne Waw (יקן) vorkommt, also das וכל קרי לא נסבין ו' nicht anwendbar ist, s. oben Nr. 171.; es gehört höchstens zu den ר"ג od. zu ד, da es nur 4 Mal vorkommt (3 Mal am Anfang und ein Mal in der Mitte des Verses), wie Gen. 47, 20. Mp. bemerkt. S. Mm. Ez. 14, 9. etc. wo zu והנביא bemerkt ist ר"ג, was aber ג' ור"פ zu lesen ist, da es nur an den 3 genannten Stellen vorkommt. —

**Nr. 174.** Ist angeführt Mf. ד, 8. wo aber י"י = 16 statt bei uns מ"ט angegeben und nachgewiesen sind, indem המנחה Ez. 44, 29 mehr gezählt wird, als in uns. Buche. Letzteres zählt es mit Recht nicht, da והמנחה (mit Waw) gar nicht am Anfang d. V. vorkommt, folglich passt nicht וכל קרי להון וונא. Freilich hat Mf. statt dessen וכל קרי וונא, das sich bloß auf das Wort ohne Waw bezieht und anzeigen soll, dass es am Anfang nur ein Mal vorkommt, ohne das Wort mit Waw weiter zu berücksichtigen, was aber gewiss der Sinn der Angabe nicht ist; sondern vielmehr, dass das Wort, ausser dem angegebenen, am Anfang des Verses immer mit Waw vorkommt, was also bei המנחה nicht der Fall ist. Darum leitet uns. B. diesen Art. auch mit וחלוף ein in Beziehung auf den vorigen Art. wo die Angabe den unge-

lässt תניין aus und ergänzt dafür מן הסערה, was beides 1  
unrichtig ist. תניין ist zu Chr. l. c. und ausdrücklich Thr.  
4, 3. als solches angeführt, wie in unserm Buche. מן הסערה  
gehört aber zu denen, die als ein Wort geschrieben und  
wie zwei gelesen werden; gehört also nicht hierher. S. oben 5  
Nr. 99, auch unsere Bemerkung zu Nr. 3 und מ"ש zu Job  
38, 1. und 40, 6.

Nr. 160. Ausführlich angegeben: Jud. 18, 30. und  
Job 38, 13. (in letzter Stelle deutlicher, indem der Buchst.  
des Wortes, der höher oder schwebend steht — ausser bei 10  
רשעים, wo es sogar irrthümlich auf וינערך sich beziehen  
könnte — angegeben wird, was in Jud. l. c. nicht der Fall  
ist) und ohne Stellenangabe Ps. 80, 14. Mf. תל, 2. S. מ"ש  
zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 161. Angeführt Mtn. Ex. 32, 25. und M. marg. 15  
Num. 7, 2. S. מ"ש zu den betreffenden Stellen. Es ist  
immerhin merkwürdig, dass unser Buch auch bei diesem  
Art. von Niemandem angeführt und auf eine spätere  
Quelle hingewiesen wird, und besonders, dass diese Angabe  
wie מ"ש bemerkt, von den Gesetzschriftschreibern nicht 20  
befolgt wird. —

Nr. 162. Dieses Verzeichniss ist ausführlich ange-  
geben: Jud. 1, 1. (Umschrift) und noch deutlicher Koh.  
12, 6. und ohne Stellenangabe Mf. ת 3. Die Bemerkung  
des ersten Herausgebers der Massora zu Koh. l. c. beruht 25  
auf Mangel an Vertrautheit mit der Ausdrucksweise der  
Massora, wie das auch schon מ"ש zu 2 Reg. 11, 2. bemerkt.  
S. ferner מ"ש zu 2 S. 12, 24. und 2 Reg. 25, 1. —

Nr. 163. Ausführlich angegeben 1 Reg. 19, 4. und  
ohne Stellenangabe Mf. ת, 4. S. מ"ש 2 S. 17, 12. 2 Reg. 30  
11, 2. und 25, 1. — In 1 Reg. l. c. fehlt zu dem ersten  
der Zusatz: תניי דפסו, wie es in unserm Buch steht, denn  
es kommt in demselben Vers nochmals vorher vor. Zu dem  
folgenden בשנת ist das קדמ' דפסו zu entbehren, weil das  
zweite in demselben Vers השנה heisst. S. auch Nr. 167. 35  
(S. 113\* Z. 25.) wo bemerkt wird קדמ' דפסו, obgleich  
das zweite ואל heisst und nicht mit vorhergehendem אל  
verwechselt werden kann; die Angabe bezieht sich immer  
auf das Stammwort wie hier; das praefix. wird nicht berück-  
sichtigt. —

Nr. 164. Ausführlich angeführt 1 S. 13, 19. und ohne  
Stellenangabe: Mf. כת, 10. Uns. Angabe ist jedenfalls deut-  
licher, da jene zu 1 S. l. c. mehr eine Abkürzung und  
sogar Uebersetzung derselben ist und auch das וקרי כת

nicht angiebt. Mf. l. c. muss ו' in ו' verbessert werden,  
da es 7 Stellen sind.

Nr. 165. Ist ausführlich angegeben 2 S. 23, 9. und  
darauf hingewiesen: 1 Reg. 7, 20. und Mf. ה, 23. Es ist  
merkwürdig, dass unser Buch zum zweiten מלך einen  
andern Vers angiebt, als d. Mm. 2 S. l. c. Diese führt an  
2 Reg. 11, 20. (וישמח כל עם הארץ) und die Ausgg.  
folgen ihr darin, so auch מ"ש zur Stelle, während unser  
Buch 2 Reg. 11, 19. (es ist ein Druckfehler, wenns daselbst  
heisst 2 Reg. 11, 12. —) angiebt und das kann kein Irr-  
thum in Trennung der Verse sein, da ausdrücklich hinzu-  
gefügt ist תניי רפ' und 11, 20. es nur ein Mal vorkommt.

Nr. 166. Ebenso ausführlich Mf. ה 23. S. מ"ש  
Jer. 52, 20.

Nr. 167. Ebenso Mf. אל, 8. Der Zusatz in ed. Buxt.  
כתוי על וקרי אל בפחה, welcher in ed. Bomb. 1525 fehlt,  
entspricht unserm: בתרא אל. Die Massora will also nur  
die Verwechslung des ע' mit א' bemerken, nicht aber die  
Wörter selbst; da es nur 2 Mal für אל und 1 Mal für אל  
steht. — Ueber das קדמ' דפסוק (Z. 25.) s. oben Art. 163.

Nr. 168. Diese so schwierige, wie auch oft corrup-  
pirte Angabe befindet sich ausführlich Num. 1, 1. und Ps.  
106, 20. und ohne Stellenangabe: Num. 11, 15. Ez. 8, 17.  
Hab. 1, 12. und Mf. ספ, 13. In beiden Stellen sind zwar  
י"ח angegeben aber nur 16 gezählt, wie auch manche St.  
unbestimmt gelassen ist z. B. das לאהיו ישראל, das  
3 Mal vorkommt. S. מ"ש ausführlich Zach. 2, 12. und  
ausserdem Gen. 18, 22. Num. 11, 15. 12, 12. 1 S. 3, 13.  
2 S. 16, 12. 20, 1. 1 Reg. 12, 16. Jer. 2, 11. Ez. 8, 17. Hos.  
4, 7. Hab. 1, 12. Mal. 1, 13. Ps. 106, 20. Job 7, 20. 32, 3.  
Thr. 3, 20. 2 Chr. 10, 16. תקון סופרים (v. Dubno) z. d. St.  
In neuester Zeit ist diese Stelle wieder vielfach behandelt  
worden, s. ausführlich כרם חמד Th. 9. S. 52. ff.<sup>1)</sup>

1) Die St. im Midr. Tanchuma Abschn. בשלח ed. Frankfurt  
a. d. O. S. 26. Col. 1. scheint ganz unsere Angabe zu sein, indem  
sie dieselben 18 Stellen zählt; nur muss für ימות ימות stehen als  
Verbesserung des נמות in uns. Texte; das לאהיו ודברוי הימים  
und וחקרו דברוי הימים muss nach unserm Buche s. v. h. als  
dann folgt לאהיו הצ"ל, nicht aber, dass in 2 Chr. 10, 16, es wirk-  
lich לאהיו hiesse gegen alle Ausgaben und Midr. angeführt im  
וכרם חמד c. Endlich muss ותישור עלי נפשי getrennt sein von  
בעוני ה' יראה, da es 2 Beispiele sein sollen. Die spätern  
Ausgg. wie die Amst. und Wiener Ausg. in 8. haben zwar manches

das zweite Jod gesetzt werden muss, was ebenso aus unserer Stelle hervorgeht. — S. oben Nr. 80.

**Nr. 139.** Angeführt. Mf. 'י, 19. wo aber das ענינים falsch ist und nach unserm Buche ענינים heissen muss, indem das erste Waw für Jod steht. Es ist eigenthümlich, dass unser Verzeichniss nicht auch עניני rechnet, das Amos 8, 4. und Job 24, 4. für עניני steht; Heidenh. will daraus schliessen dass, nach der Massora Job l. c. wirklich עניני mit Jod und nicht mit Waw geschrieben werden muss, so dass es nur ein Mal Amos l. c. mit Waw vorkommt, wie es auch Mf. 'י, 6. (bei uns Nr. 81.) zu denen gezählt wird, die 1 Mal mit 'י in der Mitte statt Jod vorkommen; was freilich gegen die Ausgg. und מ"ש ist, die auch zu Job l. c. עניני geschrieben haben wollen. —

**Nr. 140.** Ausführlich angef.: Mm. Gen. 36, 5. und zum Theil Mf. 'ח, 11. יע, 14. und ohne Stellenangabe Mf. 'י, 20. Auch hier hat unser Buch das allein Richtige. Zu Gen. l. c. muss es statt ואלה בני אהליבמה (Gen. 36, 18.) heissen ואלה היו בני אהליבמה (ibid. 36, 14.); ferner muss das zu הירם daselbst Bemerkte nach der Angabe unseres Buches verbessert werden mit der Hinzufügung כלהון בר' da וישלה הירם und ויעש הירם auch in 1 Reg. 5, 15. und 7, 40. vorkommen. — Mf. 'ח, 11. muss statt וישמע הירם gesetzt werden וישלה הירם. S. מ"ש 2 Chr. 9, 10. und die versuchte Verbesserung daselbst.

**Nr. 141.** Ebenso Mf. 'י, 21. und Job 39, 12.

**Nr. 142. u. 143.** Ist angeführt ausf. Jer. 49, 39. und ohne Stellenangabe: Mf. 'שב, 41. und Ps. 85, 2. In Mm. Jer. l. c. muss es heissen: ויהיה באחרית הימים אשיב (Jer. 49, 39.) וכו' (Ez. 16, 53.); die 2 Stellen sind in einander geflossen und so fehlt scheinbar eine Stelle. —

**Nr. 144. u. 145.** Ebenso angeführt Ps. 9, 13. und ohne Stellenangabe: Mf. ענ, 9. Prov. 3, 34. und 14, 21.; in letzter Stelle muss es ה' חמיין statt 'ך heissen. —

**Nr. 146.** Ist ausführlich angegeben 1 Chr. 9, 35. und ohne Stellenangabe Mf. יע, 6. S. auch die corruptirte Angabe Tract. Sopherim Abschn. 6, 7. welche Heidenh. in s. Bemerkg. zu Deut. (im חומש מאור עינים S. 70<sup>b</sup>, 'ע) so fein wie richtig durch diese Massoraangabe erklärt hat. Es ist auffallend, wie nach ihm noch andere Erklärungsversuche gemacht werden konnten, da die Wahrheit doch nur eine sein kann und die hat Heidenh. gewiss getroffen.

**Nr. 147.** Ist ausführlich angeführt Prov. 21, 9. und

ohne Stellen Mf. 'ך, 3. (wo es 'י statt 'ך heissen muss) מר, 7. Prov. 21, 19. 25, 24. 26, 21. — S. מ"ש Prov. 27, 15.

**Nr. 148.** Ebenso Ps. 77, 1. und ohne Stellen Mf. יד, 25. (wo es heissen muss „ג' כתי' יריחון,“ —

**Nr. 149.** Ausführlich so Mf. 'ב, 10. Hos. 1, 1. und 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Jos. 6, 5. Esra 8, 14. — S. מ"ש Jos. 4, 18. 6, 5. 15. 1 S. 11, 6. (wo das 'י beide [diesen und den folgenden] Artikel zusammenfasst, 11 in denen 'ב wie 'כ und 3, wo 'כ wie 'ב gelesen wird — oder ר"א st. י"י gelesen werden muss.) 9. 2 S. 5, 24. 2 Reg. 3, 24. Job 21, 13. Esra 8, 14. — Die Angabe zu וְנִי ist nur in unserm Buche die richtige und muss in der gedruckten Mm. l. c. gelesen werden אחריו החרה החיזק; das וְנִי עתלי ist eine Stelle in Esra 10, 28. und diese hat Beth und wird auch mit Beth gelesen. —

**Nr. 150.** Ausführlich angegeben 2 S. 12, 31. Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. Mf. 'ב, 10. — S. מ"ש zu den betreffenden Stellen.

**Nr. 151.** Mf. 'ה, 28. — S. מ"ש zu den betreffenden Stellen.

**Nr. 152. u. 153.** Angeführt Dan. 4, 4. 5, 8. und ohne Stellenangabe Mf. 'ל, 2. und 10. ed. Buxt. (letzterer hat sie 2 Mal, wie bemerkt, angeführt, während sie in ed. Bomb. 1525 fehlt. S. מ"ש 2 S. 16, 2. und Dan. l. c.

**Nr. 154. u. 155.** Ausführlich angegeben Mf. 'ב, 11. S. מ"ש Jos. 3, 16. 22, 7. 24, 15.

**Nr. 156.** Ausführlich angeführt: Prov. 20, 16. und ohne Stellenangabe Mf. 'מ, 17. S. מ"ש 2 S. 22, 15. wo (ed. Wien) מלין ה' statt מלין ב' stehen muss.

**Nr. 157.** Ausführlich angegeben 1 S. 20, 38. und ohne Stellen Mf. 'מ, 18. — Die Stelle שנה in 1 S. l. c. ist nicht richtig angegeben; es muss heissen wie in uns. Buche: בן שלשים ושתיים דיהורם בן יהושפט תני' דפס' (2 Reg. 8, 17.) und bezieht sich auf das zweite שנה. Merkwürdig ist, dass der kritische Norzi in מ"ש zur Stelle nicht angiebt, auf welches שנה die Bemerkung sich bezieht. —

**Nr. 158.** Ebenso Prov. 3, 15. und ohne Stellen: Mf. 'נ, 6. In Prov. l. c. fehlt bei לך die Bezeichnung 'דפ' קדמ' da es ja 2 Mal in diesem Verse vorkommt. S. מ"ש Jud. 14, 11. und Prov. l. c.

**Nr. 159.** Ist ausführlich angegeben 2 Chr. 11, 18. u. 2 S. 21, 6. und ohne Stellenangabe: Prov. 3, 15. Thr. 4, 3. Mf. 'נ, 7. — Die Angabe zu 2 S. l. c. ist unrichtig; sie

geschrieben ist und dennoch (mit תִּקְעוּ) 48 aufgezählt werden, so ist das sehr schwierig, wenn man nicht כ"ז (od. ח"מ mit dem Zusatz) statt מ"א lesen will. S. מ"ש zu Ps. 24, 4. Heid. meint, die Angabe מ"א wäre dadurch entstanden, dass bei 7 Wörtern von den 48 das Jod (י) am Ende hörbar sei, als מִצֹּתָו, בְּעֵינָו, הַצֵּרוּ, רִגְלוֹ, מִטְעוֹ, רִנְנוֹ, וְיִרְיָו u. dass sie desswegen in vermeintlicher Verbesserung — da der Art. nur vom ruhenden Jod u. Waw sprechen soll — ausgeschieden worden sind; wodurch aber die Schwierigkeit nicht gehoben wird, warum dennoch 47 (oder 48) gezählt sind und so die angegebene Zahl mit der Anführung der Stellen nicht übereinstimmt. — Ferner ist unser Buch verschieden von der gedruckten Massora 1. dass es עֵשׂוּ (Jes. 16, 3.) zu unserm Art. rechnet, während die obigen Angaben הַבִּיאוּ desselben Verses dafür angeben und עֵשׂוּ nach Kimchi und מ"ש zu denen gerechnet werden muss, die mit Jod geschrieben, aber mit Waw am Ende gelesen werden (s. מ"ש zur Stelle), was aber wenigstens dadurch zweifelhaft wird, dass die Massora (Mf. 'י, 17. Jer. 1, 1. u. a. St.) das עֵשׂוּ nicht zu den 24 rechnet, die Jod am Ende haben, das wie Waw gelesen wird, s. Bemerkg. z. folg. Art. — 2. dass es, gegen Mm. Ps. 71, 20. das תִּעֲלֶנִי das nicht mit hierherrechnet (wie das auch die obigen Angaben zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. nicht zählen und, wie bei uns, zu תִּחֲיֶנּוּ bemerken: כ' בפסוק, also nicht auch das dritte — indem das mit י geschrieben und gelesen werden soll, gegen Mp. und מ"ש die der Mm. folgen. In allen beregten Punkten scheint daher unser Buch das Ursprüngliche und Richtige zu haben, indem bei den gedruckten Angaben viele Veränderungen und Fehler vorgegangen zu sein scheinen. — Nach unserm Buche (wie auch nach Jer. 1, 1.) gehört 1. תִּקְעוּ nicht hierher und muss mit Jod am Ende geschrieben werden; 2. ebenso הַבִּיאוּ das gleichfalls Jod am Ende hat; dafür muss aber 3. עֵשׂוּ mit Waw am Ende geschrieben, aber mit Jod gelesen werden und 4. gehört תִּעֲלֶנִי (Ps. 71, 20.) gleichfalls nicht hierher und muss mit Jod am Ende gelesen und geschrieben werden. S. מ"ש zu dieser Stelle und zu Ex. 17, 4. Deut. 5, 10. 2 S. 12, 9. Jer. 4, 19. und 2 Chr. 32, 21<sup>1</sup>). — S. auch folgenden Artikel.

1) S. M. marg. zu Ps. 24, 4. wo es auffallend gefunden wird, dass, wenn Mp. das (נִפְשֵׁי ק) richtig ist, diese Stelle nicht zu unserm Art. gezählt wird. S. das. ausf. מ"ש und die Erklärung des geistreichen und gelehrten R. Sal. Geiger zu Frankf. a. M. in

Nr. 137. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Jer. 1, 1. (innere Umschrift) und Mf. 'י, 17.; ohne Stellenangabe Job 33, 28. — Mf. l. c. ed. Bomb. sowie Jer. l. c. sind zwar כ"ך angegeben, aber nur 22 St. gezählt; dieselben 22 werden angeführt Mf. l. c. ed. Buxt. wo aber noch fehlerhafter כ"ך überschrieben ist. — Ebenso ist die Angabe bei תִּשְׁמַחַי (Jer. 50, 11.) sehr verstümmelt. Das Richtige hat aber wieder unser Buch, indem es die beiden Worte שְׂאֵי, וְרֵאֵי (Jer. 13, 20.) anführt (bei denen auch die Mp. כ"ך bemerkt), die aber in der gedruckten Massora ausgefallen zu sein scheinen und zu Jer. 50, 11. ausdrücklich die 4 Wörter angiebt, so dass es grade, wie die Ueberschrift lautet, 24 Wörter sind. Ueber עֵשׂוּ (Jes. 16, 3.) das um die Lücke auszufüllen, Heidenh. hierher rechnen will, s. unsere Bemerkung zum vorigen Art., durch welche das Nichtaufzählen dieses Wortes gerechtfertigt ist. S. מ"ש 2 S. 16, 12. Ps. 24, 4. Ende und Job 23, 13.

Nr. 138. Ist ebenso angeführt Mf. 'י, 18. und ohne Stellenangabe Gen. 25, 23. (wo statt כ"ב מן stehen muss כ' ב' מן). Zu letzter Stelle s. מ"ש und Heidenheim in seinem Pentateuchfragment, wo aus Mf. 'י, 5. (in uns. B. Nr. 80.) bewiesen wird, dass das Chirik von גַּיִם unter

s. דְּבָרֵי קְהִלּוֹת S. 10, Anmerkung, wo er nach Levita das Waw v. קְטוּעָה als נִפְשֵׁי d. h. in d. Mitte abgebrochen und dem Jod ähnlich geschrieben haben will, wie das Waw von שְׁלֹם (Num. 25, 12.). Es wird nach demselben נִפְשֵׁי mit Waw gelesen u. geschrieben und gehört also nicht hierher; in d. Mp. l. c. will er נִפְשֵׁי ק' lesen, was die Massorethen bemerkten, damit man das durchschnittene Waw nicht als Jod lese. S. מ"ש zu Ex. 32, 25. (vergl. mit unserer Angabe Nr. 161.), wo das ק' in בְּקִמְיָהֶם (ibid.) das doch nur als דְּבֹק geschrieben wird, nach Mf. 'א 2. zu den kleineren geschriebenen Buchstaben (אִיחֻוֹת קִמְנוֹת) gerechnet ist, während es in den Handschr., wie auch bei uns Art. 84 nicht dazu gerechnet wird. Der Grund der Mf. mag ein ähnlicher wie hier, nach G. bei נִפְשֵׁי sein. Wenn nun auch die Stütze, auf welcher obige Erklärung ruht (Mf. 'א 2. und Lev. 1, 1., verglichen mit uns. Buch Nr. 84. wo es וְנִפְשֵׁי heißt und auch dies nur als Zusatz) — nicht sicher ist, auch manche leichtere Fehler (als etwa das חֲמִצָּאִים נ' מְלִים, da in Sam. l. c. wirklich nur 48, wie bei uns mit d. Zusatz תִּקְעוּ gezählt werden) das durchlaufen, so scheint die Erklärung im Ganzen richtig, wie auch aus unserm Buche hervorgeht, das es hier nicht zählt.

ohne Jod vor dem Waw geschrieben ist. מ"ש l. c. will es 1  
einschalten und, nach einem Mpt. נ"ן statt נ"ן lesen. —

c) mehre dazu gerechnet werden, in denen eigent-  
lich kein Jod fehlt, als וַיִּתֵּן, וַיִּתֵּן, וַיִּתֵּן, וַיִּתֵּן. In den  
Ausgaben der Rabb. Bib. stehen diese 4 am Schlusse der  
Reihe und zwar ausser der Reihenfolge der Bücher der  
heil. Schrift, was Heidenh. zu der Vermuthung Veranlas-  
sung giebt, dass diese 4 Zusätze wären; dagegen spricht  
aber die Allgemeinheit der Zahl נ"ן (נ"ן) in fast allen Mptn.  
sowie auch besonders in uns. Buche, das diese 4 an gehöriger  
Stelle in der Reihenfolge anführt. Das וַיִּתֵּן יָמֹן  
u. s. w. in der Ueberschr. ed. Buxt. ist Zusatz von letzterm.  
— S. übrigens מ"ש Gen. 45, 14. Ex. 16, 13. 2 S. 23, 9.  
Ez. 31, 5. Ps. 24, 4. 95, 5. 105, 22. Prov. 6, 13. Job 24, 1.  
27, 15. Thr. 3, 22. 31.

Nr. 129. Ausf. angeführt Mf. ו', 13. doch werden dort  
7 (mit דְּרָבִיּוֹן Prov. 21, 29.) aufgezählt, obgleich ed. Bomb.  
1525 in der Ueberschrift ו' = 6 wie in unserm Buche ange-  
geben sind, das freilich Buxt. in ו' verwandelt. Unser B.  
scheint wieder das Richtige zu haben, was auch die An-  
gabe ו' in ed. Bomb. beweist; es rechnet aber דְּרָבִיּוֹן nicht,  
weil das mehr zu קרי und כתיב gehört, indem dieser Sing.  
ganz anders vocalisirt werden muss, als der Pl. (דְּרָבִיּוֹן oder  
דְּרָבִיּוֹן) während bei den 6 andern, nur die Pluralendung  
verschieden ist d. h. ob man o oder aw liest<sup>1)</sup>. — S. מ"ש  
Prov. 16, 27.

Nr. 130. Die ausführliche Angabe dieses Verzeich-  
nisses findet sich nirgends in der gedruckten Massora, weil  
Mf. דְּבַר, 17. Gen. 30. 34. 47, 30. Ps. 119, 9. 25. immer auf  
die Anführung zu Gen. l. c. hingewiesen wird, die sich aber 30  
da nicht findet. מ"ש zu Jud. 13, 12. hat sie nach einem  
Mpte. kurz angeführt, und nach ihm R. Sal. Dubna im  
תקון סופרים und Heidenh. in seinem Pentateuchfragment  
zu Gen. l. c. — Uebrigens muss, wie im תקון סופרים  
richtig bemerkt ist, die Angabe in Mm. l. c. immer כְּלִישָׁנָא 35  
heissen, weil nicht bloss דְּבַר, sondern auch כְּדַבְּרָךְ und  
י"ג כְּדַבְּרָךְ dazu gehört; und Mp. zu Gen. 30, 34. muss י"ג  
statt בְּלִישָׁנָא gelesen werden.

1) Zu דְּרָבִיּוֹן bemerkt ed. Bomb.: מְצֵאתָ (l. מְצֵאתָ) wo-  
durch wahrscheinlich angezeigt werden soll, dass dieses Wort nur  
in einigen Mptn. so gefunden worden; wesswegen um so weniger  
Buxt. berechtigt war, dieses Wort anzulassen, s. oben S. 29 b Anmrk.

2) Heid. will die Angabe י"ג dadurch rechtfertigen, dass sie  
nach der Leseart der Morgenländer (מְדִינַתֵּי) angeführt ist; diese

Nr. 131. Ausführlich angeführt Mf. דְּבַר, 18. und ohne  
Stellenangabe: Gen. 30, 34. — Mf. l. c. ed. Bomb. 1525 hat  
richtig die 8 St., es muss aber die Bemerkung כ' בפסוק  
zu (Jer. 15, 16.), freilich ungewöhnlich, s. v. heissen, als  
5 zu (Jer. 15, 16.), freilich ungewöhnlich, s. v. heissen, als  
תְּנִי דְּפִסּוּק (s. מ"ש zu St.), wie das in unserm Buche  
richtig angegeben ist. — Buxt. hingegen scheint das כ'  
בפסוק in seiner gewöhnlichen Bedeutung genommen zu  
haben; er zählt daher beide, lässt aber, um mit der angege-  
benen Zahl ח' = 8. auszukommen, 1 Reg. 22, 13. aus, was  
10 ein Irrthum ist. S. מ"ש Jud. 13. 17. und Jer. 15, 16.

Nr. 132. Ist ausführlich angeführt Mf. ו', 14. 2 S. 21, 9.  
und ohne Stellenangabe Mf. תָּם, 6. S. מ"ש 2 S. l. c.  
Merkwürdig ist, dass Mf. l. c. in der Rabb. Bibel ed. Bomb.  
1525 ד' = 4 angiebt und dazu zählt אֲרֵבְעָתִים (2 S. 12, 6.)  
15 was nirgends so vorkommt. Alle Angaben, sowie unser  
Buch haben nur die angeführten Stellen.

Nr. 133. Ausführlich angeführt Neh. 5, 9. und darauf  
hingewiesen: Mf. אָמַן, 94. (In Neh. l. c. muss auch zu וַיֵּאמֶר  
וַיִּתֵּן דְּפִסּוּק hinzugefügt werden (Neh. l. c. muss auch zu וַיֵּאמֶר  
וַיִּתֵּן דְּפִסּוּק weil das Wort in diesem Vers 2 Mal vorkommt.) S. מ"ש  
Zach. 4, 2. und Neh. l. c.

Nr. 134. Ausführlich angeführt Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1.  
(Umschrift) und Mf. ו' 15; ohne Stellenangabe Prov. 18, 17.  
20, 4. S. מ"ש Jud. 6, 5. 2 S. 6, 23. Jes. 49, 13. Zach. 14, 6.  
25 Job 17, 10.

Nr. 135. Ausführlich angegeben: Hos. 1, 1. 1 Chr.  
1, 1. (Umschrift) Prov. 11, 3. und ohne Stellenangabe Mf. ו' 16.  
S. מ"ש 2 S. 6, 23. Ez. 43, 26. Rabb. Bib. ed. Buxt. fehlt  
die Zahl ו', es muss heissen: וְחִלּוֹפֵי ו'.

Nr. 136. Ist ausführlich angegeben Mm. zu 1 S. 1, 1.  
und Jer. 1; 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Ps. 71, 20.  
und Mf. ו' 20. Die richtigere und mit unserm Buch über-  
einstimmende Angabe ist die zu Jer. l. c. wo die 47 unseres  
Buches angeführt werden mit Auslassung des תְּקִיעוֹ (Jos.  
35 6, 9.) das bei uns unter לבד ממסורתא bemerkt ist, jedoch  
ohne Angabe der Zahl, sondern nur unter אֵלֶּיךָ מִלִּין; Wenn  
aber 1 S. 1, 1. und Mf. l. c. מ"א = 41 statt מ"ז = 47 über-

lesen nemlich 1 Reg. 3, 12. כְּדַבְּרָךְ def. ו' wie die Mp. bemerkt:  
40 למִדְּנַחֲאֵי חִמְרָא; demnach wären es wirklich 14. Unsere Massora  
richtet sich aber, wie bekannt, nach den Abendländern (מְעַרְבָאֵי)  
und darum zählt sie richtig nur 13 Stellen, indem 1 Reg. 3, 12.  
plene Jod stehen muss, wogegen die meisten Ausg. fehlen, die  
es def. ו' haben. — S. מ"ש 2 Chr. 15, 2. und „Einleitung in das  
Babyl. Hebr. Punctationssystem“ von Pinsker, S. 123 ff.



Angabe verbessert, was sich aber vielleicht auf ed. Bomb. 1525 (von der ich nur Mf. besitze) bezieht; denn in ed. Buxt. stehen auch die beiden Stellen nicht, die er streichen will. Folgende Verbesserungen sind in der Angabe zu 1 Reg. l. c. anzubringen: zu הרף ואנידה ... ויאמר muss, wie bei uns, hinzugefügt werden 'תני' דכסו', damit man es nicht auf das erste ויאמר bezieht; zu משה רגליו (wo eigentlich רגליו als Schlagwort voranstehen muss, wie unten bei ויאמר שמטוהו ויאמר letzteres zuerst stehen müsste —) muss hinzugefügt werden: 'דשמוא', indem Ps. 18, 34. wirklich nur רגלי steht. (Es ist auffallend, dass Tractat Sopherim 8, 1. diese Verschiedenheit nicht angegeben ist?) — Wenn in unserm Buche Z. 3. zu וישלחו ויקראו לו bemerkt ist 'דמלכי', so soll das ausschliessen die ähnl. Stelle in 2 Chr. 10, 3. wo wirklich nur ויבא steht, was aber in Mm. 1 Reg. l. c. zu bemerken nicht nöthig ist, da der Vers (וכל קהל וכו') anders angeführt ist, wodurch keine Verwechslung stattfindet. — Bei ויבאו רחבעם muss hinzugefügt werden: דמלכים wie in unserm Buche, weil es ausschliessen soll 2 Chr. 11, 1. wo wirklich ויבא steht. Bei ויבאו ירושלם steht ויהואש; es soll das wohl 2 Chr. 25, 23. ausschliessen (wo es ויאש heisst), wie bei uns das דמלכים. —

Nr. 121. Angeführt mit Stellenangabe: Mm. Prov. 20, 21. Cant. 1, 16. und ohne Stellenangabe: Mf. 'ח, 1. wo irrthümlich כ"א statt 'ד angegeben ist. S. מ"ש l. c. und 2 S. 13, 37. Dan. 9, 24.

Nr. 122. Ausführlich angeführt Mm. Jer. 31, 40. und ohne Stellenangabe Mf. 'ר, 2. S. מ"ש 2 S. 13, 37. 2 Reg. 16, 6. und Jer. l. c.

Nr. 123. Ist ebenso angef. Mf. 'ד, 3. wo allerdings ein Fehler eingeschlichen ist und es heissen muss 'ב מלין כתי' ד; auch die angeführten 2 Stellen müssen mit Daleth am Ende und nicht mit Resch stehen, wie unser Buch es richtig hat. S. מ"ש zu den Stellen.

Nr. 124 u. 125 sind ausführlich angeführt Mf. 'י, 8 u. 9. und Mm. 1 S. 20, 2.

Nr. 126. Ausführlich angegeben Mm. Job 7, 1. und ohne Stellen Mf. 'י 10. S. מ"ש zu Job 15, 22.

Nr. 127. Ist ausführlich angef. 1 Reg. 1, 1. (äussere Umschrift) und ohne Stellen Mf. 'י, 11. Hier zeigt sich wieder die Genauigkeit unseres Buches. — Die Mm. 1 Reg. l. c. giebt zwar מ"ג = 43 an, zählt aber, weil ihr 3 Wörter fehlten, 3 andere Wörter, die gar nicht mit Jod am Ende so vorkommen; zu ותבאתי bemerkt sie auch מהרתי und

fügt hinzu: כ' ב' d. h. beide in demselben Vers (1 S. 25, 34); eben so zu ואתי (Jud. 17, 2.) bemerkt sie אֲלִיתִי und fügt hinzu: ב' בפסוק; endlich rechnet sie zuletzt: הִייתִי, aber alle 3, nemlich מִהֲרָתִי, אֲלִיתִי und הִייתִי kommen nirgends so vor in den Ausgg. oder sonst wo. Es fehlen ihr aber, wahrscheinlich als Auslassungsfehler des Abschreibers, wie das aus der Stellung hervorgeht: וְכִרְתִּי und עֲשִׂיתִי (Ez. 16, 43.) und אָתִי (Ez. 36, 13.). Für die beiden ersten supplirte sie מִהֲרָתִי und אֲלִיתִי und für das letzte stellte sie הִייתִי das in demselben Vers, wo אָתִי vorkommt, sich befindet; die letzte Stelle muss etwa so heissen: אֲכַלְתָּ אֹתִי, כִּהֵאמַר אֲדַנִּי ה' יַעַן (אמרים לכם) אֲכַלְתָּ. Ebenso ist auffallend, dass sie, da ihr doch einige fehlen, das עֲשִׂיתִי, welches bei uns unter מִמְסוּרָתָא angeführt ist, nicht anführt. — In unserm Buche muss entweder das הִלְכָתִי, das als Zusatz steht, mitgerechnet werden, oder nach מִקְנֵנְתִי auch נִחַנְתִּי gerechnet und statt כ' ב' gesetzt werden ב' ג', da es mit diesem erst 43 sind; ein ähnlicher Fehler, wo ג' ב' statt כ' ב' steht, s. Nr. 208. Ueber נִחַנְתִּי s. מ"ש zur Stelle, der es ohne Jod am Ende lesen und dies aus Mm. 1 Reg. l. c. besonders aus einem Mpt. beweisen will. Die Mm. rechnet allerdings הִלְכָתִי, aber wie es scheint נִחַנְתִּי nicht. Warum sagt sie aber nicht zu מִקְנֵנְתִי ב' כ' wie in uns. Buche und Mpt. bei מ"ש — S. מ"ש 2 S. 14, 21. Jer. 3, 5. 13, 21. 22, 23. Ez. 16, 20. 36. Ps. 58, 8. Cant. 2, 13. und besonders Ruth 3, 3.

Nr. 128. Ist ausführlich angeführt Mf. 'י, 12. und ohne Stellenangabe Gen. 33, 4. Ps. 147, 18. Diese Angabe will nur die ein Mal so vorkommenden aufzählen, wodurch viele, bei denen in gleicher Weise das Jod des Pl. fehlt, hier mit Recht ausgelassen werden, weil solche mehr, als ein Mal vorkommen. Schwierig ist aber an dieser Angabe, dass

a) וְשָׁלוֹן und הַשָּׁלוֹן gezählt sind, da sie doch also zwei Mal vorkommen;

b) was schon מ"ש zu 2 S. 23, 9. bemerkt, וְאַחֲרָי (2 S. l. c.) ausgelassen ist, das doch nach Mm. zu Neh. 3, 30.

1) Sie sind gerade zwischen הִייתִי (Ez. 16, 31.) und עֲשִׂיתִי (Ez. 16, 47.) ausgefallen. Stehe מ"ש Ruth 3, 3. der die Corruptel der Angabe so fein herausfühlte und ohne unser Buch zu kennen, die richtige Verbesserung trifft; merkwürdiger Weise aber meint, dass die Mm. nur 41 zählt, ohne zu bemerken, dass sie מִהֲרָתִי und אֲלִיתִי, allerdings irrthümlich, für die fehlenden angibt.

vor; aber 1 Mal steht **היה** (Jer. 50, 6.) und ein Mal **יהיה** (Ez. 37, 22.) für **יהיו** und **יהיו** (über beide letztere s. vorigen Art. Zeile 31 und 34.); es sind also 7 W. die i. d. Pluralform von **יה** statt **יה** haben und daher hat Jos. l. c. 7, wie sie dort auch aufgezählt sind, durch Verbindung zweier Angaben.

b) Mm. zu Num. 34, 4. wo es fehlerhaft heisst: **וְכָתוּב וְהָיָה וְקָרִינָה וְהָיָה** (s. auch zu Mp. das.) u. weil die 6te St. nicht zu finden war, wird nach **דִּיהוּרָה**, **דִּיהוּרָה** eingeschaltet „**דִּיעֵבֶר עֲצֻמוֹנָה**“, was aber kein besonderer Vers ist, sondern dasselbe bedeutet, was **דִּיהוּרָה** sagen will, d. h. Jos. 15, 4.; es muss demnach daselbst heissen: **וְהָיָה וְכָתוּב וְהָיָה** u. s. w. wie in uns. Buche und das „**דִּיעֵבֶר עֲצֻמוֹנָה**“ gestrichen oder zu **דִּיהוּרָה** als überflüssige Ergänzung gezogen werden; oder aber es muss **וְ** statt **וְ** gelesen und wie in Jos. l. c. eine Verbesserung vorgenommen werden, so dass sich die Angabe bloss auf **הָיָה** (d. h. die Endung) bezieht.

Ohne Angabe der Stellen ist sie angeführt Jos. 18, 12. 20 und **מִן הַיָּה**, 15. wo gleichfalls nach obiger Angabe Veränderungen vorgenommen werden müssen, so dass in ersterer Stelle es heissen muss **וְכָתוּב וְהָיָה וְכָתוּב וְהָיָה** u. s. w. und in der zweiten Stelle, wo **וְ** richtig ist aber **וְהָיָה** statt **וְהָיָה** stehen muss. Wir sehen, wie auch hier unser Buch das Richtige und Ursprüngliche hat. — (S. **מ"ש** zu Jos. 15, 4. der freilich unser Buch nicht kannte.)

Nr. 115. Dieser Art. ist mit Stellenangabe angeführt Dan. 5, 5. wo aber die letzte Stelle heissen muss: **וְיִתְגַּדְּוּ וְיִתְגַּדְּוּ וְיִתְגַּדְּוּ וְיִתְגַּדְּוּ** (s. die Anmerkung des ersten Herausg. daselbst —) und **מִן הַיָּה**, 15. wo ed. Buxt. **הָיָה** in **וְ** verändert werden muss. S. auch **מ"ש** zu Jer. 37, 19. wo er unter 2 Sam. 21, 21. eine unrichtige Angabe anführt, wozu auch unsere Bemerkung zu folgendem Art. gehört; s. denselben.

Nr. 116. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. zu 2 S. 21, 21. und **מִן הַיָּה** 7. In letzter Stelle ist **וְ** 6 angegeben ohne das zweifelhafte **וְ**, während zu 2 S. l. c. es allgemein **מִן הַיָּה** heisst, ohne Angabe der Zahl. — In beiden Stellen ist **וְ** (Jer. 37, 19.) als ungewiss (**פְּלוֹגְתָא**) angegeben, was aber eigentlich gar nicht zu dieser Gruppe

gehört; denn wenn es **וְ** geschrieben ist (wie es an beiden Stellen angeführt wird —), so gehört es zu denen, welchen am Ende ein **וְ** fehlt (**וְ** für **וְ**), das aber gelesen wird, s. oben Art. 111, nicht aber zu uns. Art. der die W. angeben will, in denen ein **וְ** am Ende wie **וְ** gelesen werden soll, wie die andern angeführten Beispiele. Unser Buch hat wieder das Richtige, das unter diesem Art. das **וְ** gar nicht zählt, es aber als **וְ** für **וְ** unter dem vorigen Art. aufzählt, wohin es eigentlich gehört. Ob wirklich Einige **וְ** und Andere **וְ** für **וְ** lesen, so dass darin d. **פְּלוֹגְתָא** bestände, ist zweifelhaft; jedenfalls gehört's nicht hierher. — S. **מ"ש** zu Jer. 37, 19. und vorigen Artikel.

Nr. 117. Ist angeführt **מִן הַיָּה**, 16. (nur dass **וְ**, wie in unserm Buche **וְ** heissen muss.) In ed. Bomb. von 1525 ist der Art. irrthümlich 2 Mal angeführt. Seite 27, 4. und 29, 2. —

Nr. 118. Ist ausführlich angegeben Mm. zu Dan. 9, 5. und **מִן הַיָּה**, 17. (wo es zur ersten Stelle nicht **וְ** und **וְ** heissen muss) sondern wie in unserm Buche **וְ** heissen muss) s. **מ"ש** zu 1 Reg. 7, 36. und besonders zu Jer. 8, 1.

Nr. 119. Angegeben: 1 Reg. 1, 1. Umschrift und **מִן הַיָּה**, 18. Auch Tractat Sopherim Abschn. 7, 1. ist dieses Verz. ohne bestimmte Zahl angegeben und zwar sind nur 13 gezählt; es fehlen die 3 **וְ**, **וְ** und ein Mal **וְ**. Merkwürdig ist, dass bei **וְ** nicht das Schlagwort, sondern **וְ**, wie in **מִן הַיָּה** angegeben ist, s. unten und Anhang. Es muss in letzterer ed. Buxt. statt **וְ** heissen **וְ** und zu **וְ** und **וְ** muss das Schlagwort **וְ** (statt **וְ**) sein, wie das auch schon ed. Bomb. 1525 und unser Buch richtig haben. Merkwürdig, dass Mpt. Hamb. Ez. 7, 21. **וְ** statt **וְ** liest. — S. **מ"ש** Est. 9, 27. und Dan. 5, 21. wo ed. Wien fehlerhaft **וְ** st. **וְ** steht<sup>1)</sup>. Das **וְ** in unserm Buche Z. 24. muss wohl **וְ** heissen. S. **מ"ש** zur St. und oben Nr. 91. wo es **וְ** geschrieben ist und **וְ** gelesen wird. —

Nr. 120. Ist ausführlich angeführt 1 Reg. 12, 3. auch Tract. Sopherim Abschn. 7, 1. nur fehlen da einige, (s. Anhang) und ohne Stellenangabe **מִן הַיָּה**, 19. S. **מ"ש** zu Jos. 6, 7, 9, 7. und besonders zu 1 Reg. 12, 3, wo er die dortige

1) Bei 4 ist das fehlende Waw hörbar, als **וְ** für **וְ** und 2 Mal **וְ** für **וְ**; bei den andern ruht das Waw nach dem Vocal Schurek.

ausschliessen dieselbe St., welche 2 Reg. 22, 9. vorkommt, 1  
wo בִּית und nicht בְּיֵית geschrieben ist. S. auch M. marg.  
zu 2 S. 10, 9. wo ובִּית הפְּקֹדֹת in 'בְּיֵית הפְּקֹדֹת' verbes-  
sert werden muss, ebenso מ"ש zu Prov. 28, 8.

Nr. 108. Ebenso Mm. Prov. 28, 8. S. vorigen Art. 5

Nr. 109. Ebenso Mf. 'ה', 24.

Nr. 110. Dieser Art. ist gleichfalls Mf. 'ה', 24. und  
Mm. zu Koh. 6, 10. angeführt. — Was letztere Stelle be-  
trifft, so giebt sie noch ein drittes Wort (וְהַתְּקִיף Koh. l. c.)  
aber als nicht allgemein anerkanntes (וְהַתְּקִיף עליה) 10  
an, so dass unser Buch zu denen gehört, welche es ohne  
He (וְהַתְּקִיף) lesen. S. מ"ש zur Stelle, der auch Kimchi zu  
diesen zählt. — Wenn aber Mf. l. c. angiebt 'ה' כְּתִיב  
'ה' כְּתִיב' d. h. dass in 5 Wörtern ein solches He steht,  
das nicht gelesen wird, so ist das gewiss eine später gebil- 15  
dete oder durch Zusätze veränderte Angabe, was schon aus  
der Form hervorgeht. Es ist nemlich die Eigenthümlich-  
keit der Massora, dass sie bei 2 gegensätzlichen Angaben,  
bei denen die zweite durch והלופיהן, והלופיה u. s. w. ein-  
geleitet wird, die Gruppe, welche die grössere Anzahl von 20  
Einzelheiten enthält, voranschickt und dann die andere  
entgegengesetzte Gruppe von geringerer Anzahl der Ein-  
zelheiten folgen lässt, wie das wohl jedem Kenner der  
Massora bekannt ist. Würden also 5 mit überflüssigem  
und als Gegensatz nur 3 Wörter mit fehlendem He 25  
vorhanden sein, so hätten jene zuerst und diese erst  
nachfolgend angegeben werden müssen; es geht dar-  
aus hervor, dass allerdings nur 2 (höchstens 3 nach Mm.  
Koh. l. c.) W. vorkommen, in denen das He überflüssig und  
nicht hörbar ist und darum folgt dieser Art. nach jenem 30  
mit fehlendem He, der entschieden 3 zählt, wie unser Buch  
ihn richtig hat und die Mf. ursprünglich gehabt haben muss.  
Die ältere und richtige Massora scheint also nur die 2  
2 (בהשרה, בהחפום) anzugeben, die mit Bestimmtheit ein  
überflüssiges (oder geschrieben und nicht gelesenes 'כְּתִיב' 35  
'וְלֹא קָרִי He in der Mitte des Wortes haben, wie im vori-  
gen Art. solche 3 genannt sind, denen das zu lesende He  
mitten im Worte fehlt. Die gedruckte Mf. hat aber noch  
3 andere Wörter hinzugefügt, die unsicher sind und auf  
Angaben verschiedener, nicht ganz bewährter Handschriften  
beruhen, wie das über וְהַתְּקִיף die M. marg. zu Koh. l. c.  
deutlich ausspricht. S. מ"ש 2 Reg. 7, 15. und ganz be-  
sonders zu Koh. 6, 10. wo er über das Ungewisse der 3  
letzten sich ausspricht und über וְהַתְּקִיף bemerkt וְאִשְׁבַּה

משומם כשמעי את הדבר הזה כי לא מצאתי בשום  
ספר שהשמם כה"א. — S. auch die Bemerkung des  
Herausgebers der ed. Wien, der zwar geistreich aber doch  
ungeschickt und unwahr eine Verbesserung vornehmen  
und שהשמם in בהשמה verwandeln will; ferner auch  
unsere „Fragmente aus der Punctationslehre von R. Moses  
Punctator“ (Hannover 1847) S. XXX. Anmerkg.

Nr. 111. Ist ausführlich angeführt Mf. 'ה', 25. und ohne  
Angabe der Zahl כ"ט, Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. (s  
Anhang), nur dass dort, wenn die in Parenthese als Wieder-  
holung eingeschlossenen (וְהַמָּה יְהִי) nicht eine Corruption  
für 'הָנִי sind, הָנִי Jes. 54, 16. fehlt; ohne Angabe der  
St. Prov. 31, 16. Thr. 2, 19. 5, 1. und Koh. 7, 23. wo die  
אָתָּה and אָתָּה angegeben sind und auf Mf. l. c. hingewiesen  
wird. — Mf. l. c. ed. Buxt. muss statt כ"ט פֶּסֶק' gelesen  
werden כ"ט חֶסֶק', wie es auch ed. Bomb. v. 1525 richtig  
so angegeben ist.

Nr. 112. Gleichfalls wie der vorige Art. angeführt  
Mf. 'ה', 25. wo das, was bei uns unter ולבד ממסורת' an-  
gegeben ist, gleich in der Ueberschrift mitgezählt wird;  
ebenso in Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. wo die Zahl כ' =  
20. nicht angegeben ist, doch die Stellen, ausser einer  
(מִצְאָה Jer. 48, 26. s. Anhang) aufgeführt werden. Ohne  
Angabe der St. ist er angef. Gen. 27, 3. wo es heisst חָךְ  
מִן כ"א תִּיבִין, weil צִירָה ohne Weiteres mitgezählt wird,  
was aber noch streitig ist. — Tractat. Sopherim scheint  
auch צִיר (wenn auch dort fehlerhaft צוּר gedruckt ist —)  
ohne פְּלוּגָתָא anzugeben, wie es auch רמ"ה in s. מסורת'  
so anführt, s. מ"ש Gen. 27, 3. auch Jos. 7, 21.  
24, 8. — In Mf. ed. Bomb. 1525 und מ"ש ed. Wien steht  
fehlerhaft ב' statt מְלִין ב'.

Nr. 113. Ist angegeben mit Anführ. d. Stellen Mm. zu  
2 Reg. 24, 10. und Thr. 4, 17. und ohne Stellenangabe  
Lev. 21, 5. Ps. 73, 2. und Mf. 'ה', 10. u. 26. (ed. Bomb.  
1525). Auch hier ist, wie an so vielen Stellen, die genaue  
Reihenfolge der Stellenangabe in uns. Buche zu bewun-  
dern im Vergleich zu der der Mf.

Nr. 114. Die richtige Angabe unseres Buches ist  
durch Missverständniss bald verstümmelt, bald unrichtig  
angegeben mit Anführung der Stellen:

a) Mm. zu Jos. 15, 4. wo es heisst: וְתִיבִין וְהִיא  
וְקָרִינָה וְהִיא, was aber unrichtig ist und soll heissen:  
'וְתִיבִין הִיא וְקָרִינָה הִיא. Es kommt nemlich, wie  
unser Buch ganz richtig angiebt, 5 Mal וְהִיא statt

ist, da sie doch gleicher Form sind und andererseits beide in Mm. zu 2 Reg. 16, 7. und in unserm Buche Nr. 199, wo von den W. die Rede ist, die ausnahmsweise ein א haben, das nicht gehört wird, gerechnet werden. — In uns. Buche wird das למאם richtig nicht gezählt, dafür aber קראים und דאג, so dass die einzelnen Stellen der Angabe: מ"ח = 48 ganz entsprechen. Freilich bleibt dadurch das zweite ה'שאמים (Ez. 28, 26.) und das zweite פארוך (Nah. 2, 11.) aus, was nur dadurch zu erklären wäre, dass unsere Mass. diese beiden wirklich ohne א liest, was aber gegen die Ausgaben ist, die alle mit א lesen. — Dass sie für eins gerechnet werden, weil sie zwei Mal vorkommen, kann der Grund nicht sein, da ja auch כבאר und בארות jedes zwei Mal gerechnet wird, obgleich sie dieselbe Form haben. — S. ש"כ zu Num. 11, 4. Jud. 4, 19. (in der Bemerkung des Herausgebers ed. Wien) 13, 18. 2 Reg. 5, 20. ? Zach. 14, 10.

**Nr. 104.** Ist ausführlich angeführt: Num. 13, 9. Ez. 1, 1. Prov. 1, 1. Esra 1, 1. (alle 3 als Umschrift in derselben Form, so dass auch in allen Dreien das zweite נקיא (Jona 1, 14.) fehlt und also nur 11 aufgezählt werden) und Dan. 3, 29. Ohne Angabe der Stellen: Joel 3, 18. und Mf. א, 8. S. ש"ש Jos. 10, 24. 1 S. 17, 17. Ez. 27, 31. Joel 4, 19. Dan. 2, 39. Esra 3, 7. 6, 15.

**Nr. 105. u. 106.** Diese Verzeichnisse sind ausführlich angegeben: Mm. Lev. 11, 21. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende und mit einigen Druckfehlern Tract. Sopherim Absch. 6, 5 und 6.<sup>1)</sup> (auch Mpt. Hamb. zu Job 41, 4.) und ohne

1) Tract. Sopherim l. c. giebt die Zahl 15 (ט"ו) nicht an, sondern rechnet in §. 5. die 3 לא אשר auf, welche im Pent. und im folgenden §. 6. die übrigen, welche in den andern Büchern der heil. Schrift vorkommen und zwar die 12 der Mm. zu Lev. l. c. und die 2 unseres Buches, ohne von פלוגתא etwas zu bemerken. Die Verbesserung dieser Stelle im Tract. Sopherim s. in unserm Anhang. — Wie weit sich aber die höchste Kürze des Tr. Sopherim zu einer ausf. Breite und durch Auslassung der Schlagwörter zur Undeutlichkeit derselben Angabe (nach den bezeichneten Quellen: unseres Buches Rabb. Bib. ed. 1517 und Mm. Lev. l. c. —) entwickelt hat, dazu möge man die angeführte Angabe in Mpt. Hamb. vergleichen, wesswegen ich sie hierhersetzen will.

- חד מן ש"ו לזו דכתבנן א' בסוף תיבות' וקרין ו' Ez. 21, 8.
- אם רעה בעיני אדניה Lev. 11, 21.
- אך את זה (לא) האכלו מכל Lev. 25, 30.
- ואם לא יגאל עד מלאת לו 2 S. 16, 18.
- ויאמר חושי אל אבשלום 1 S. 2, 8.
- אל תרבו דתברו גבה

1 Angabe der Stellen: 2 S. 16, 18. Jes. 9, 3. Ps. 100, 3. Mf. לא, 23. Die beiden, worüber unser Buch und auch Mm. zu Jes. 9, 3. sagt ותריין פלוגתא עליהון lässt Lev. l. c. und Rabb. Bib. ed. 1517 aus, obgleich sie schon und zwar ohne Erwähnung der Ansichtverschiedenheit (פלוגתא) in Tract. Sopherim angeführt sind. — In unserm Buche, das am genauesten mit der Angabe zu Rabb. Bib. ed. 1517 übereinstimmt, ist wahrscheinlich durch einen Fehler des Abschreibers, eine Stelle und zwar 2 Reg. 8, 10. ausgefallen; es muss daher nach אהיה (Rabb. Bib. 1517 steht falsch אחיה) folgen: לא, ויאמר אליו אלישע (2 Reg. 8, 10.) S. מ"ש Ex. 21, 8. Lev. 11, 21, 25, 30. Num. 23, 23. Jes. 63, 9. s. auch Jos. 5, 14. Jes. 49, 5. Ps. 100, 3. Job 6, 21. 41, 4. 1 Chr. 5, 1. 11, 20. S. „Schlachtregeln in arabischer Sprache“ (Notiz von Steinschneider in Geigers Jüdischer Zeitschrift f. W. und L. erster Jahrgang S. 316. Anmerkg. 31, wo im Namen des אכלה ואכלה angeführt wird, dass 21 Mal in der heiligen Schrift לא für לו mit Waw stehe?

**Nr. 107.** Diese Angabe ist angef. Mm. Prov. 28, 8. wo bei ואת עיני צדקיהו עור die nähere Angabe fehlt, da es doch 3 Mal so vorkommt, während bei uns בחר בתר' hinzugefügt ist, also das letzte Mal im Buch (Jer. 52, 11. w. angef.); bei ויתנהו על יד וכו' ist erstlich das zweite Waw in ויתנהו unrichtig, da diese Stelle grade ohne Waw am Ende steht, wie es auch in unserm Buche so verzeichnet ist und דפסוק קדמ' דפרש' muss קדמ' דפרש' heissen, wie in uns. Buche auch קדמ' דפ' steht; es soll

- 2 Reg. 8, 10. ויאמר אליו אלישע לך
- Jes. 9, 2. הרבית הגוי לא הגדלת
- Jes. 63, 9. ככל צרתם לא צר
- Ps. 100, 3. דעו כי ה' הוא אלהים הוא
- Ps. 139, 16. גלמי ראו עיניך
- Job 13, 15. הן יקשלני לא איחל
- Job 41, 4. לא אחריש בדיו
- Prov. 26, 2. כצפור לנוד כדרור לעוף
- Prov. 19, 7. כל אחי רש שנאוהו
- Esra 4, 2. ויגשו אל זרובבל ואל יותרין פלוגת' וכו' ותריין חלוף וכו'.

Es sind die Schlagworte unseres Buches weggelassen und dadurch ist die Angabe ungewiss z. B. in der dritten Stelle weiss man nicht, ob das erste לא oder das zweite gemeint sei, während keins von beiden gemeint ist, sondern das לא dieses Verses.

schrift 'ה statt 'ה stehen muss; **כי כאשר** statt **אם כאשר** und, wie in d. Mm. Ruth l. c. **את הנפש** statt **את אשר**; ohne Stellenangabe Mf. 'כת, 12. S. מ"ש zu 2 S. 13, 33. Jer. 32, 11. 38, 16. 39, 12. Ez. 48, 16. Ruth 2, 11. 3, 5. 3, 12. In Tract. Sopherim 6, 9. werden nur 6 angeführt, indem **נא** und **תא** ausgelassen sind. S. auch über diesen und vorigen Art. Talm. babl. Nedarim 37<sup>b</sup> und 38<sup>a</sup> und die Commentare. — Wenn in der Mm. Ruth l. c. zu **תא** bemerkt ist **'את הנפש וכו'** so ist das auf **אשר** zu beziehen, wie es auch in unserm Buch angegeben und dazu bemerkt ist: **'קדמא דפסו'**, also das erste **תא** im Verse (Jer. 38, 16.)

**Nr. 99.** Befindet sich ausführlich: 1 Chr. 27, 12. und in der Rabb. Bibel ed. Bomb. von 1517 am Ende und zwar merkwürdigerweise 2 Mal; ein Mal unter: **תיבה** 15 **תרן** **וקורי**, wo **לכנ ימיני** in **לכנ ימן** verbessert werden muss und ein Mal unter: **חד מן ט"ו דכתיב מלה חדא** **וקורין תרתין** (Jer. 18, 3.) fehlt. — Ohne Angabe der Stellen: Gen. 30, 11. Ex. 4, 2. Job 38, 1. und Mf. 'כת, 9. Auch Tract. Sopherim 7, 3. sind die 15 Wörter, freilich etwas verstümmelt angeführt. S. auch מ"ש zu Gen. 30, 11. Deut. 33, 2. Jes. 7, 14. 8, 8. Jer. 6, 29. Ez. 8, 6. Ps. 10, 10. 55, 16. 104, 35. Job 38, 1. Neh. 2, 13. 1 Chr. 27, 12. Besonders auch Heid. im Pent. מאור עינים Anmerkng zu **עין הקורא** Deut. 33, 2<sup>a</sup> wo er Aben Esra Leichtfertigkeit gegen die Massora nachweist. — Zu bemerken ist noch, dass Mm. 1 Chr. l. c. es das erste Mal **מנהסערה** und das zweite Mal **מנסערה** ohne He heissen muss, wie in unserm Buche und ed. Bomb. 1517.

**Nr. 100.** Ist ausführlich angeführt Mm. 2 Chr. 34, 6. Rabb. Bib. ed Bomb. 1517 am Ende; auch Tract. Sopherim 7, 3. etwas verstümmelt. Ohne Angabe der Stellen Mf. 'כת, 11. (s. auch Gen. 46, 20. über Nom. propr.) S. מ"ש Gen. 14, 18. (auch 14, 1.) Jud. 16, 25. 1 S. 4, 9. 2 S. 12, 25. 2 Reg. 5, 12. Jes. 9, 6. 37, 38. 44, 24. 55, 11. Ez. 30, 17. Thr. 1, 6. 4, 3. 2 Chr. 34, 6. — Die Hauptabweichung uns. Buches von Mm., Rabb. Bibel ed. Bomb. und Tract. Soph. l. c. besteht in dem **לסרבה** (Jes. 9, 6.) welches die drei genannten mit aufzählen, für welches unser Buch **ערי** 40 **אבי ער** (Jes. 9, 5.) hat. Sollte nicht unser Buch das Richtige haben, durch dessen Leseart alle Schwierigkeiten, die מ"ש zu Jes. 9, 6. gegen die Angabe der Massora erhebt, gehoben sind? Da **ערי** nichts Auffallendes und das im

folgenden Verse befindliche **לסרבה** ein Mem fin. in der Mitte hat, so konnte man leicht veranlasst werden, diese beiden zu verwechseln. Würde nicht Tract. Sopherim, wo nur die Schlagwörter angeführt werden und so leicht keine Verwechslung möglich ist **לסרבה** angeben, dürfte man sich gewiss für die Leseart unseres Buches entscheiden. — In der Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. fehlt in der Ueberschrift die Zahl 'ה (es heisst nur **חילוף**) und werden daselbst nur 7 gezählt, da **בחר בויהם** (2 Chr. l. c.) ausgelassen ist.

**Nr. 101.** Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. 2 S. 5, 2. und Esra 4, 12. auch Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Angabe der Stellen: Mf. 'כת, 14. — In Mm. 2 S. l. c. muss es statt **ירעתה**; **ירעתה**; ebenso in Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. muss **הייתה** in **הייתה** und **ומתחת** in **ומתחתה** verbessert werden.

**Nr. 102.** Ist angegeben mit Stellenverzeichniss: Esra 4, 12. Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende und ohne die Stellenangabe Mf. 'כת, 15. S. מ"ש 2 S. 21, 12. und Esra l. c. — Wenn Esra l. c. es heisst **ג' מליו וכו'** so bezieht sich das "חד מן" nicht auf **ג' מליו** u. s. w. sondern auf die ganze Zusammenstellung von **ג' מליו וכו'** und **ב' מליו וכו'**, denn das **ושוריא** gehört nicht zu den 3 erst genannten, sondern zu den 2 letztgenannten, bei denen nemlich der erste Buchstabe des zweiten Wortes zu dem ersten gezogen wird. Sollte vielleicht das fehlerhafte 'ג in Mf. l. c. ed. Bomb. von 1525 hieraus entstanden sein? — jedenfalls muss es 'ב heissen. In Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 ist **שם הפלשתים** zu lesen, was nach den Ausgg. und מ"ש l. c. auch so geschrieben werden muss.

**Nr. 103.** Diese Angabe findet sich ausführlich wieder: Ez. 1, 1. Job 1, 1. (Umschrift) und Mf. 'א, 7.; ohne Stellenangabe Ex. 5, 7. In allen diesen Stellen ist die Zahl מ"ח = 48 angegeben, aber bei der Aufzählung sind entw. 49 (wie Rabb. Bibel ed. Buxt., wo **למאם** (Job 6, 14.) ausgelassen ist und mit Recht, da es nirgends mit Aleph vorkommt —) oder 50 (wie in ed. Bomb. 1525, wo **למאם** hinzugefügt ist<sup>1)</sup>, oder in Mm. zu Ez. und Job l. c. wo statt **למאם** angeführt wird **דאג** Neh. 13, 16.) angegeben; ferner ist auffallend, warum in allen diesen Angaben **חמאים** (1 S. 14, 35.) gezählt und **קראים** (Ps. 99, 6.) ausgelassen

<sup>1)</sup> Soll das מצאתי in ed. Bomb. 1525 nach למאם bedeuten? und anzeigen, dass es Zusatz des Herausgebers ist. —

so lautet, wie die Angabe unseres Buches; am Schlusse befindet sich aber folgender Zusatz des Schreibers (wie H. meint):

		יעור מצאתי:
(Jes. 15, 7.)	יְתָרָה (2 S. 17, 25.)	יְתָרָה
(Jes. 47, 8.)	עֲדִינָה (1 Chr. 11, 42.)	עֲדִינָה
(Jer. 52, 23.)	רִוְחָה (Dan. 2, 35.)	רִוְחָה
(Dan. 2, 11.)	יִקְרָה (Esra 4, 10.)	יִקְרָה
(Est. 7, 9.)	חֲרִבּוֹנָה תְּנִינִי (Est. 1, 10.)	חֲרִבּוֹנָה קְרָמָה
(Esra 2, 45.)	חֲנֻכָּה (Neh. 7, 48.)	חֲנֻכָּה
(Esra 2, 56.)	יַעֲלָה (Neh. 7, 58.)	יַעֲלָה

Demnach giebt es verschiedene Angaben:

- a) unser Buch, Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517, Mpt. Hamb. an zwei Stellen, Mpt. Heid. l. c. und Mm. Ps. 10, 12. haben י"ב וּוְגִין (letztere freilich fügt ein 13tes hinzu, das aber gegen die Angabe und also offenbar Irrthum ist.) —
- b) Mf. 'א, 10. und Mm. Jer. 52, 33. haben י"י, aber ohne Anführung der Stellen.
- c) Nach dem Zusatz des Abschreibers zu dem Mpt. 20 von 1294 wären es 19. Rechnen wir
- d) den Zusatz zu unserm Buche noch hinzu, so sind es im Ganzen 20 Wörterpaare. Warum die ursprüngliche Massora nur 12 angiebt, weiss ich augenblicklich nicht zu erklären; ebenso wenig das י"ז = 16. der Mf. — Man sieht aber daraus, dass selbst bei Angaben einer bestimmten Zahl, nicht immer Vollständigkeit vorauszusetzen ist. — S. מ"ש Ps. 4, 7. und unten Anmerkung zu Nr. 182 und 183.

**Nr. 96.** Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Mm. 30 Num. 3, 39.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 und unter עשר נקודות בתורה zwar fehlerhaft, doch nach der richtigen Verbesserung des נחלת יעקב, ganz übereinstimmend mit unserem Buche in Tr. Sopherim Abschn. 6, 3. In diesen Stellen ist nicht genau angegeben, welche Buchst. 35 des bezeichneten Wortes das Punkt erhalten<sup>1)</sup>; ferner heisst's Num. l. c. bei לולא מלרע: לולא was nicht richtig ist, da nach unserm Buche und Rabb. Bibel (s. auch M. marg. zu Ps. l. c.) dieses Wort eine Ausnahme macht,

1) S. מנחת שי ed. Wien, wo der Herausg. (A. Pollak.) in einer Anmerkung zu 2 S. 19, 20. weil die Massora nirgends die punktirten Buchstaben deutlich anführt, die 10 Stellen des Pentat. angiebt mit den betreffenden Buchstaben. Die andern lässt er aus.

indem es unter und über den Buchst. punctirt ist, mit Ausnahme des Waw, das nur oberhalb ein Punkt hat. Das רחנא zu ועשרון in Mm. Num. l. c. muss heissen 'רחנא d. h. des ersten Festtages, bei uns: קדמא רחנא und in מ"ט — Ausserdem ist die Angabe ohne Anführung der Stellen verzeichnet: unter נקודות מ"ו בקרי' Deut. 29, 29. Ps. 27, 13. und Mf. נק, 1.; unter 'ו' נקודות באורי' Gen. 18, 9. und unter 'ב' נקודות באורי' Gen. 16, 5. 37, 12. Num. 3, 39. 9, 10. 2 S. 19, 20. Ez. 41, 20. und Ps. 27, 13.

**Nr. 97.** Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mm. Deut. 1, 1. (innere Umschrift) und Ruth 3, 17. auch Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Stellenangabe 2 S. 8, 3. (wo es statt 'ו' מלין heissen muss 2 Reg. 19, 31. und Mf. 'כת, 13. Auch im Tractat Sopherim 6, 8. ist es, mit einigen Schreibfehlern (s. den Commentar נחלת יעקב das.) ausführlich angegeben. S. auch Levita in Massoreth Hammass. Vorrede 3. und מ"ש Jud. 20, 13. 2 S. 8, 3. 2 S. 16, 23. 18, 20. 2 Reg. 19, 31. Jes. 53, 4. Jer. 31, 37. 50, 29. Ps. 86, 11. Es ist auffallend, dass sowohl unser Buch als auch die angeführten Massorastellen zu צבאות angeben: דישעי' also Jes. 37, 32. und nicht רמלכים d. i. 2 Reg. 19, 31. während die Mm. zu 2 Reg. 19, 31. (wie auch die Mp. zur St. und ebenso Rabb. Bib. 1517 l. c.) ausdrücklich bemerkt, dass das dortige צבאות zu קרין ולא כתבן gehört und also nicht das in Jes. l. c., dem auch die Ausgg. und מ"ש folgen. — Dass das „דישעי“ kein Schreibfehler ist, lässt sich auch aus der Reihenfolge der Aufzählung ersehen. Unser Buch, das Jes. auf Jer. und Ez. folgen lässt, zählt צבאות nach לה indem das erste in Jes. und das andere in Jer. sich findet; der Tractat Sopherim und die Massora, die die gewöhnliche Reihenfolge der Bücher und also Jes. vor Jer. und Ez. haben, zählen צבאות zwischen בְּנֵי וּבָאִים, also nach Reg. 35 und vor Jer. folglich ist das צבאות in Jes. gemeint, und es würde vor בְּנֵי stehen müssen, wenn es sich noch auf Reg. bezöge, da בְּנֵי 2 Reg. 19, 37. und das vermeintliche צבאות 2 Reg. 19, 31. steht. Es bleibt demnach sehr zweifelhaft, ob man sich für die Annahme des מ"ש zu entscheiden hätte. — Merkwürdig ist, dass der gründl. 40 Verf. des נחלת יעקב zu Tractat Sopherim l. c. stillschweigend angiebt: Jes. ohne Weiteres zu bemerken. —

**Nr. 98.** Ist ausführlich angegeben: Mm. Ruth 3, 12. und Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo in der Ueber-

lassen und Zusätze aufgenommen. Im Ganzen sind es 18 unseres Buches und 4 Zusätze, also 22 = כ"ב; s. Mp. zu den betreffenden Stellen. — Ueber במקהלות s. Mf. 'א, 22. und oben Nr. 59.

Nr. 91. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Mf. 'י 14. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende; ohne Stellenangabe Mf. כת, 8. Prov. 13, 20, 23, 26. Koh. 9, 4. (s. מ"ש 1 S. 19, 18. 2 S. 17, 16. Jes. 37, 30? Est. 1. 5. 16. Esra 8, 17.) — Unser Buch hat hier wieder den Vorzug der Reihenfolge in den Büchern der heil. Schrift und der richtigen Leseart; so hat Mf. l. c. z. B. 2 Mal והמונכה was aber unrichtig ist, denn in diesem Falle stände Waw für Jod, was nach der Massora nicht der Fall ist; es ist daher richtiger, wie bei uns: והמינכה. — Die Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 giebt in der Ueberschrift ג"ם = 63 an, zählt aber nur 56, indem sie 2 Mal בניות, 2 Mal גוית, ומהאראיל, 1 Mal והמינכא (Dan 5, 7.) und שמרי auslässt. Auch ist das ימות למלכים und ואת בני המכים in 2 Columnen für 2 gerechnet, was aber unrichtig ist, es muss heissen: ימות המכים, ואת בני המכים, wo das דמלכים entgegengestellt werden soll dem דר"ה, wo (2 Chr. 25, 4.) es heisst: ימותו. — Buxt. in der R. B. Mf. l. c. hat 1 Mal תובל ausgelassen, was in ed. Bomb. von 1525 richtig erwähnt ist, wie in uns. Buche. — Heid. findet es auffallend, dass והבואתים (Neh. 1, 9.) und שלמות (1 Chr. 23, 9. und 26, 25.) nicht gezählt sind, die doch eigentlich hierhin gehören? — S. unten Nr. 184 u. מ"ש zu diesen Stellen sowie Mm. zu Jer. 25, 9. —

Nr. 92. Diese Angabe ist ausführlich, wie in unserm Buche, angeführt Ex. 7, 29. und Mf. 'ה, 21. aber unter 30 <sup>1)</sup> (mit Hinzurechnung unseres Zusatzes ואברכה) כ"אמלין (Gen. 27, 7.) und ohne Angabe der Stellen (und כ' = 20.) Mf. 'ב, 4. 1 Reg. 18, 10. Ps. 139, 5. (כה) — מלין דמשמשי' (Prov. 24, 10. — Zu Ex. 13, 16. heisst's Mpt. Hamb. ט"י מלין דכתי' כה, und zählt Gen. 27, 7. nicht und כמכה für 35 eins. Uebrigens ist hier nur die Rede von solchem כה, das sonst mit ה d. h. mit Kaf fin. und Kamez geschrieben ist; darum ist אוחכה (Ex. 29, 35.) und drgl. nicht gezählt, weil es für אוחך steht und die ganze Silbe paragogisch ist.

1) Wenn unser Buch und die meisten Mpte. dieses Wort nicht zählen, so mag das seinen Grund darin haben, dass es nur noch ein Mal mit ה vorkommt und also zu ודחמך gehört; s. כרך s. v. רמ"ה.

Ueber ודיך s. unsere Bemerkung zu diesem Worte in der Einleitung zur Massora.

Nr. 93. Ebenso Mf. 'כת, 16. wo noch ein (hebr.) Denkzeichen (סימן) angegeben ist; unser Buch ordnet die Beispiele mehr nach Reihenfolge der bibl. Bücher. — Die Gruppe: כה ist auch angeführt Mf. 'כה, 4. das ed. Bomb. 1525 als כא angegeben ist. S. auch Mf. 'כה, 3. und 4.

Nr. 94. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. Prov. 19, 16. mit dem Zusatz: וקמצין d. h. mit Kamez parv. = Zere versehen, was bei uns unbemerkt bleibt; ferner ist in unserm Buche ein chald. Gedenkzeichen hinzugefügt, was dort fehlt; ohne Stellenangabe Mf. 'ה, 27. Deut. 7, 15. wo aber, gegen unser Buch und Mm. Prov. l. c. nur 'ה, also nur 5 Wörterpaare angegeben sind. Die Rab. Bib. ed. Bomb. von 1517 hat merkwürdigerweise auch nur 'ה ווגין lässt das וקמצין aus und zählt das ושרה und ושרי nicht; das chald. Gedenkzeichen steht auch dort, wo freilich das בחקלא als Zeichen für ושרה fehlt; es heisst das. וסימניהון רחמי וסימניהון רחמי, רומיי לקי ומדוי ומבוי unserm דחוי = ראה, heissen דחמי und רומיי ist wohl richtiger, wie bei uns, in רומי zu verwandeln. — Mpt. Hamb. zu Deut. 28, 60. giebt 'ה ווגין an und lässt doch ושרה, ושרי aus, was gewiss Fehler des Abschreibers ist, s. auch מ"ש zu Prov. l. c.

Nr. 95. Dieses Verzeichniss ist unter ו"ב ווגין ausführlich angeführt Mm. zu Ps. 10, 12. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517; nur, dass in der Mm. l. c. erstens bei וּהַפְּלֵה Ex. 9, 4. und bei וּהַפְּלֵה Deut. 28, 59. angegeben und, wie leicht ersichtlich, verwechselt sind u. zweitens obgleich in d. Ueberschr. nur ו"ב angegeben sind, doch 13 aufgezählt werden, indem חרבוֹנָה und חרבוֹנָה hinzugefügt ist. Ebenso muss in der Rabb. Bib. l. c. bei וּהַפְּלֵה בין מקנה ישראל gesetzt werden für בין מחנה מצרים. Auch Mpt. Hamb. zu Jer. 52, 33. und zu 1 Chr. 4, 37. giebt ו"ב ווגין an und zählt die bei uns angef. auf mit Auslassung des חרבוֹנָה. — Ausserdem ist unsere Angabe unter ו"י ווגין (= 16 Wörterpaare) angeführt: Mf. 'א, 10. und hingewiesen auf Ps. 10, 12. wo aber, wie bemerkt, nur ו"י angegeben und 13 gezählt werden. Auch Mm. zu Jer. 52, 33. giebt ו"י an und verweist auf Mf. wo aber die Angabe der Stellen fehlt. — Heidenheim führt aus dem bekannten Mpt. von 1294<sup>1)</sup> die Mm. zu Jer. 52, 33. an, welche ganz

1) S. Proverbien ed. Löwenstein, Frankf. a. M. 1837. S. 37. Anmerkung 2.

fürten Stellen. — Der Zusatz לא ונפשו היה ist wahrscheinlich verwechselt mit Ps. 24, 4., da ersteres nirgends angeführt wird, s. מ"ש zu letzter Stelle ausf. Wenn unser Buch zu Nun יצפנני und zu Samech בִּבְכָה rechnet, so ist das gewiss das Richtige und die Angaben zu Lev. und Mf. l. c. müssen danach verbessert werden. Ueber das in l. c. zu Nun angeführte נָעַי bemerkt sonst d. M. nirgends, dass das Nun kleiner sein muss; während das Nun von יצפנני allerdings angeführt wird, s. מ"ש ausf. zu Ps. l. c. und Nah. 1, 3. — Dass unser B. das Nun fin. nicht anführt, geschieht darum, weil es drei solcher Nun fin. parv. giebt, die unten Nr. 178 besonders aufgezählt sind. S. Mm. Jes. 44, 14. Prov. 16, 28. Jer. 39, 14. u. a. m. Ueber das Kuf v. בְּקִמְיָהֶם, welches Mf. l. c. angeführt — aber Lev. l. c. und in unserm Buche mit Recht ausgelassen ist — s. unten Nr. 161 und מ"ש z. St. (Ex. 32, 25.). Ebenso ist das Resch zu ראשית (Ex. 34, 26.) in Mf. unrichtig und von uns. B. und Mm. zu Lev. l. c. mit Recht ausgelassen, s. מ"ש zur Stelle. — כְּרַמְשָׁתָא repräsentirt das Resch und Taw, wie es wieder Lev. und unser Buch richtig haben, s. מ"ש zu Est. 9, 9. und 2 S. 21, 19. Ueber וְחָזַן das im Mpt. nach קִצְתִּי steht — s. מ"ש 2 S. 21, 19. und z. Stelle. — S. סִיג לַתּוֹרָה S. 16<sup>a</sup> und 43<sup>a,b</sup>, wo manches Unrichtige bemerkt ist, vergl. mit unserer St. und unten Art. 136, Anmerkung.

Nr. 85. Unsere Angabe ist ausf. angeführt unter אלין מלין (mit Aufzählung von 45 W.) Mf. אל, 14. und unter מ"ד ohne Angabe der Stellen Ex. 24, 14. — In unserm Buche lautet die Ueberschrift מ"ה u. s. w. als wären es 45 Wörter, was auch der Fall ist, wenn die Zusätze mitgerechnet werden. — Da aber die Ueberschrift sonst nicht, wie natürlich auf die Zusätze Rücksicht nimmt; zweitens unser Buch וְאֵל עֲרַת וְאֵל צְדָקָהּ (ausser צְדָקָהּ) mehr zählt als Mf. die aber wieder: וְאֵל פְּאֲרֵתִי וְאֵל חוּף mehr zählt als uns. B., so dass es 47 Wörter sind und drittens Ex. 24, 14. מ"ד (was freilich leicht in מ"ו verwandelt werden kann, da ך' und ך' in den Handschriften leicht verwechselt werden —) zählt, so scheint mir das מ"ה in unserm Buche von einem spätern Schreiber hinzugefügt und das אלין מלין (als unbestimmte Zahl) der Mf. das Richtige zu sein. Ueber das Einzelne w. u. Wenn Buxt. 40 (R. Bib. Mf. l. c.) einschaltet: וְלִית חַד מִנְהוֹן אֵל, was in ed. Bomb. von 1525 nicht steht, so beruht das auf einem falschen Verständniß der Stelle; es soll nicht heissen, dass sie nur mit וְאֵל und niemals mit אֵל vorkommen, denn das

ist in der That nicht wahr; es kommen viele der aufgezählten mit אֵל vor, wie מִשָּׁה, הָאָרוֹן u. drgl. m.; sondern das Verzeichniß will nur sagen, dass die angegebenen Wörter nur ein Mal mit וְאֵל vorkommen, sonst aber entweder gar nicht mehr mit dieser Präposition oder mit אֵל, nie aber mehr, als das eine, verzeichnete Mal, mit וְאֵל, wie es bei uns heisst: וְלִי רִמְמִיר. —

Nr. 86. Ist angeführt mit Stellenangabe Mf. על, 6. und Mm. zu Num. 4, 49. und ohne Stellenanführung Job 32, 21.

Nr. 87. Ist unter מן ל"ב זוגין א"ב mit Stellenangabe angeführt Mf. על, 7. und ohne Stellen: Cant. 7, 5. und Est. 4, 5. Wenn unser Buch ל"ב angiebt ohne sie als Alphabeth zu verzeichnen, obgleich sie alpha b. auf einander folgen, so geschieht das wohl deswegen, weil sehr viele Buchstaben fehlen, wie es überhaupt selten vorkommt, dass Alphabeth und Zahl in einer Angabe zusammentreffen. Dass unser Buch על אֵבֶל anführt, ist wohl eine Verwechslung (wenn nicht Schreibfehler) mit על אֵבִיו, das gleichfalls in diesem Vers (Jer. 16, 7.) steht und im Ganzen zwei Mal (auch 1 Chr. 19, 2.) vorkommt, während על אֵבֶל nur ein Mal in der Bibel sich befindet, wie auch Mf. l. c. das Richtige hat. Auffallend ist, dass Mp. zu על אֵבֶל bemerkt: 'ב, da es doch nur ein Mal vorkommt und müsste 'ל heißen. — Uebrigens ist auch ל"ב unrichtig, da es mehre giebt, so z. B. על כַּת (2 S. 14, 2. und Jer. 16, 7.) wozu Mp. gleichfalls bemerkt 'ב.

Nr. 88. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. על, 8. und ohne diese: Mf. אל, 16. Gen. 34, 24. (das 'ב muss 'כ heißen), Ex. 22, 9. Zach. 9, 9. (נ' muss 'כ heißen) Dan. 4, 25.

Nr. 89. Mit Angabe der Stellen angeführt: Mf. על, 9. und ohne Stellenangabe Ex. 12, 22. Jer. 27, 13. —

Nr. 90. Unser Verzeichniß ist ausführlich angegeben unter מן י"ה פסוקים חד מן ו. s. w. Deut. 1, 1. (äussere Umschrift); zu Gen. 35, 5. ist es unter כ' זוגין כ' angeführt und auf Mf. hingewiesen, ist daselbst aber nicht erwähnt. Deut. l. c. hat also י"ה, wie bei uns, zählt aber 19, indem es das bei uns befindliche וְתוֹנָה auslässt, dafür aber die zwei Zusätze וְקִנְיָהוּ וְכִשְׁמֹן rechnet. — In Mpt. Hamb. zu Jos. 15, 48. ist's ebenfalls unter י"ה זוגין ר"ה angeführt, aber auch dort fehlt וְתוֹנָה und ist יְקִינְיָהוּ dafür gezählt. Man sieht, dass das י"ה das Ursprüngliche ist und nur leichtfertiges Zusammenstellen hat Stellen ausge-



s. Mf. 'ר, 18. und unten Nr. 138. Doch warum ist נָיִים und 1  
 גֵּזְזִים gezählt? Und warum nicht וְעִתֵּי דִרְהֵם? (Jes. 10, 13.)  
 Nr. 81. Dieses Verzeichniss ist angeführt mit Stellen-  
 angabe: Mf. 'ר, 6.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517  
 und corruptirt Tractat Sopherim Abschn. 7, 4. Dass unser 5  
 Buch wieder das Richtige hat, geht leicht aus der Ver-  
 gleichung der genannten Angaben mit der unsrigen hervor.  
 Das Fehlerhafte der M. Sopherim hat der gelehrte und  
 scharfsinnige R. Jac. Naumburg im נחלת יעקב nach Mf.  
 l. c. richtig verbessert; doch ist ihm dies bei einigen Stellen 10  
 nicht gelungen, da ihm unser Buch fehlte. So heisst's nach  
 עתורים: "תניננ'". Dies ist nun kein Wort, das in der  
 Bibel vorkommt; er will demnach תנואן daraus machen  
 das aber zwischen den Buchst. Ain und Zadi — s. das. —  
 nicht passt; es ist aber richtig und soll תנינא — wie in 15  
 uns. Buche תני' דספ' — heissen und bezeichnen, dass das  
 zweite עתורים (Est. 8, 13.) gemeint sei, nicht aber das  
 erste עתורים (ibid. 3, 14.) das def. Jod nach dem Taw ge-  
 geschrieben ist. Ebenso verbessert er aus עברים das W.  
 עפרון, das aber weder Aehnlichkeit mit diesem, noch die 20  
 gleiche Stellung hat; in unserm Buche folgt aber, wie in  
 M. Sopherim, gleich nach עופי das W. עורים, folglich  
 braucht man nur das 'ב (das durchs Gehör des Abschreibers  
 leicht aus Waw entstehen konnte) in Waw zu ver-  
 wandeln und man hat das Richtige. Das ברוות u. s. w. 25  
 ist wahrsch. durch eine Reihenverwechslung entstanden;  
 es muss gleich nach בהליכתם folgen, so dass ברוות  
 גול, דהיא vor den mit He anfangenden stehen. Das "דרכי"  
 gehört nicht zu dem Buchst. Daleth, wie nach vermeintlicher  
 Verbesserung hinterher Naumb. selbst eingesteht, da ja 30  
 auch das דהוא, welches er dafür stellen will, später auf-  
 gezählt wird; es steht wahrscheinlich für das bei uns hin-  
 zugesetzte הורד. — Im Ganzen sehen wir, dass mit Aus-  
 nahme der Auslassungen, unsere Angabe auch der der מ"ם  
 zu Grunde liegt. — Auch Rabb. Bib. ed. 1517, hat Fehler- 35  
 haftes, das leicht nach Mf. und unserm Buche verbessert  
 werden kann; es fehlt aber auch da wie in Mf. l. c. למלוכי,  
 עורים und צלול. Auch תשוקה fehlt ed. 1517. — In Mf. l. c.  
 ist zu verbessern: החרסות = החרסית. אשור = אשור.  
 Nach שפרורו steht ונטה, was ein falsches Schlagwort 40  
 ist; es gehört vielmehr zum vorigen Satz und das folgende  
 שמור ist das eigentliche Schlagwort, wie in uns. Buche. S.  
 auch מ'ש Gen. 39, 20. und 22. Prov. 23, 24. — Unser Art.  
 bezieht sich übrigens nur auf solche Wörter, die ein Mal

so vorkommen mit Waw in der Mitte des Worts statt Jod;  
 daher die vielen Beispiele von Wörtern, die Waw in der  
 Mitte statt Jod haben und dennoch nicht hierhin gehören,  
 weil sie mehrmals so vorkommen, so z. B. Mf. 'ר, 19. wo  
 es heisst: ה' ווגין מן ב' כתי' וי' במצ' תיבות' וקרי' יו' ד' 5  
 u. drgl. S. Bemerkung zu Nr. 139. — Ebenso dürfen wir  
 auch bei diesem Art. nicht an ausschliessende Vollständig-  
 keit denken; so will Kimchi Jer. 18, 15. שְׁבִילִי lesen, statt  
 אַעֲרֹךְ. מ'ש Ps. 126, 4. שְׁבִילִי s. מ'ש. — Zu Neh. 7, 54. führt Heid. eine mas-  
 soret. Angabe aus einem Mpt. an, welche bemerkt: בצלות  
 קרי' בצלית, was demnach hierhin gehörte. — Endlich führt  
 derselbe eine handschriftliche Bemerkung zu Jer. 14, 3.  
 und 14. an, in welcher es heisst: צ' מלין דכתיבו' במצע' 10  
 וקרי' יו' ד', was mit keiner der angeführten Anga-  
 ben übereinstimmt? —

Nr 82. 83. Diese beiden Angaben — von denen die  
 erste auf den Pent. und die zweite auf die ganze heilige  
 Schrift sich bezieht und nur da, wo sie für einen Buchst.  
 in den ausserpentateuchischen Schriften kein Wort findet,  
 denselben aus dem Pentat. anführt — sind zum Theil ange-  
 führt ohne Angaben der Stellen, Mf. 'א, 1. Cant. 1, 1.  
 Est. 9, 7. Prov. 1, 1. und mit Angaben der Stellen: Gen.  
 1, 1. u. 1 Chr. 1, 1. — S. Buxt. Tiberjas Cap. 14. סיג לתורה  
 von Dr. A. Worms ed. Frankf. 1766 S. 16<sup>a</sup> und A.; auch  
 מ'ש Gen. 30, 42. und 34, 31. und אור תורה v. Lonsano  
 z. d. St. Sie scheinen sämtlich unsere beiden Angaben nicht  
 gekannt zu haben; sie erwähnen nur der in Gen. und  
 1 Chr. l. c. angeführten, während sie die bei uns angege-  
 benen aus der Mp. citiren. — Ich will nur noch erinnern an  
 unsere mehrmals erwähnte Bemerkung, dass ein Verzeich-  
 niss von א"ב u. drgl. niemals ausschliessend ist, so dass  
 noch manche, auch in Mp. erwähnte Buchstaben dazu  
 gehören können, wenn sie auch in beiden Verzeichnissen  
 nicht angegeben sind; die in den Verzeichnissen erwähnten  
 haben freilich die Autorität der Massora für sich, wenn  
 auch manche Mpte. sie nicht gross schreiben, nach welchen  
 mit Unrecht Lonsano und Norzi urtheilen wollen. Doch  
 sind d. massoret. Angaben nur massgebend gegen die Hand-  
 schriften, wenn diese das in der Massora Angegebene nicht  
 befolgen, aber nicht umgekehrt.

Nr. 84. Diese Angabe befindet sich mit Stellenanföh-  
 rung Mf. 'א, 2. Lev. 1, 1. und ohne Stellenangabe: Deut.  
 9, 24. Prov. 16, 28. und Est. 9, 7. s. מ'ש zu den ange-

הגדולה שכתב רבינו גרשם מאור הגולה כתוב בסיומו  
 רחד מן פ"ט מן חד חד על ויקצף פיעה על שני מרסיו  
 על שר המשקים. Hieraus ist zu ersehen, dass R. Ger-  
 schon, die höchste Autorität der deutschen Judenheit (von  
 960—1028. s. Grätz Bd. V. S. 405 ff.) sich nicht für zu gross  
 hielt, um selbst die Massora abzuschreiben, aber auch, dass  
 derselbe mit keiner von den beiden genannten Angaben,  
 weder mit unserm Buche noch mit Mf. übereinstimmt.  
 Sollte er vielleicht על המרפכה, zu dem die angegebene  
 Stelle משם ומצא וילך (2 Reg. 10, 15.) nicht passt, da es  
 dasselbst אלל heisst, ausgelassen haben, wo er dann in Hin-  
 sicht der Zahl mit Mf. übereinstimmte? — In Wirklichkeit  
 ist die Angabe doch richtig und zwar, wie wir sie verbessert  
 haben in 1 Reg. 20, 33; die Versangabe muss also heissen  
 והאנשים יגחשו und es ist auffallend, dass auch unser  
 B. diesen scheinbaren Fehler hat; sollte aber auch in erster  
 Stelle על gelesen werden, so konnte er's mit Recht nicht  
 zählen, weil es alsdann 2 Mal mit על vorkommt, das zu  
 unserm Verzeichniss nicht gehört. Es ist eigenthümlich,  
 dass מ"ש zu beiden St. nichts über das אלל und על be-  
 merkt, da doch eine verschiedene Ansicht darüber obwaltet.  
 — Auch in diesem Art. zeigt sich die Genauigkeit unseres  
 Buches durch die Rechtschreibung; so muss die Mf. על ני  
 statt על נא; על אדמה statt על אדמת; על יומו statt  
 על יומי und על תכליתם statt על תכליתם haben, ausser  
 manchem Falschen in den Citaten. —

Nr. 77. Dieses ist ebenso angeführt Mf. אל, 23. und  
 fragmentarisch 2 Reg. 17, 4. Mf. hat אל המנוחה und  
 אל נפשי — wie auch Mm. 2 Reg. I. c. das erste hat —  
 welche in unserm Buch nicht gezählt werden, dagegen hat  
 dieses mehr: אל ירד, אל ירדתי, אל ים, אל כתר, אל פניה  
 und אל סוא. Beiden fehlt aber אל סוא, was Mm. 2 Reg.  
 zählt. — In Mf. I. c. muss חמות in חמות, אל הטוב  
 in אל טוב verbessert werden, ausser einigen Fehlern in den  
 Schriftstellen selbst.

Nr. 78. Ist in der gedruckten Massora nirgends an-  
 geführt.

Nr. 79. S. Mf. את, 8. wo dieses Verzeichniss mit  
 wenigen Veränderungen angeführt ist. Mf. ed. Bomb. 1525  
 hat ביתר, was Buxt. in ביתו verwandelt; das kommt aber  
 auch mit ואת vor; unser Buch hat ביתך, wobei aber auch  
 ואת vorkommt (s. Deut. 15, 16.), wenn nicht d. Segol des Taw  
 eine Ausnahme bildet s. Mp. 1 Reg. 20, 6. und Nr. 253 Ende.  
 — Vielleicht soll es ביתי heissen, das kommt nur mit את

vor. — מעשי in Mf. muss wie in uns. B. מעשה heissen,  
 da ersteres gar nicht mit את vorkommt. Ferner ist עשרת  
 in Mf. unrichtig und muss wie in uns. Buche עשר heissen  
 und עשר punctirt werden, da bei ersterem mehrmals ואת  
 vorkommt. — Bei uns steht פניה; פניה; פניה mehr als  
 in Mf. Dasselbat steht רוחו statt bei uns רוחי, was richtiger  
 ist, da letzteres Ez. 36, 27. mit ואת vorkommt und d. Mp.  
 bemerkt לי. S. auch מ"ש Num. 21, 14. zu ויהב.

Nr. 80. Ist ebenso angeführt mit Stellenangabe Mf.  
 ר, 5. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. v. 1517. Mf.  
 hat והמענינים, was aber nach unserm Buche und R. B. ed.  
 Bomb. 1517 wie auch nach d. Ausgg. המענינים heissen  
 und zum Buchst. He gezogen werden muss; ferner hat sie  
 מיסך, was in unserm Buche und ed. Bomb. I. c. fehlt.  
 Unter dem Buchst. Samech hat Mf. שומה, wofür unser  
 Buch סיא hat; ed. Bomb. 1517 hat beide nicht. Ersteres  
 ist nach Heid. jedenfalls nicht richtig, weil nach den  
 Maarbai (Abendländern = paläst. Leseart) שומה geschrie-  
 ben und gelesen wird; nur nach den Madinchai (Morgen-  
 ländern = babyl. Leseart) — denen die Massora sonst nicht  
 folgt — ist's geschrieben mit Jod und wird gelesen mit  
 Waw; es gehört also nicht hierher, wie es auch unser B.  
 nicht hat. S. מ"ש zu 2 S. 13, 32. der diese Verschieden-  
 heit der Madinchai und Maarbai nicht bemerkt und die  
 scheinbar fehlerhafte Angabe d. Mf. als für uns massgebend  
 anführt? S. a. Pinsker, „Einleitung in d. Babyl. Hebr. Punc-  
 tationssystem u. s. w. S. 122 ff. — Unter סיא bemerkt מ"ש  
 gleichfalls nichts, wie es auch in d. Ausgg. fehlt, was  
 jedoch eigenthümlich ist, da unser Buch es anführt; auch  
 Heid. hat's nicht gekannt? — Endlich ist noch zu bemerken,  
 dass ed. Bomb. 1517 unter dem Buchst. Chet חיל Ez. 30, 16.  
 anführt, aber dafür תחיל (ibid.) unter Taw auslässt, gegen  
 Mf. I. c. und unser Buch; es scheint daselbst eine Ver-  
 wechslung zwischen חיל und תחיל vorgegangen zu  
 sein und daher die Versetzung vom Buchst. Taw zum  
 Buchstaben Chet. Die Ausgg. wie auch מ"ש stimmen  
 mit Mf. und unserm Buche überein, so dass חול mit Waw  
 geschrieben ist. In Mf. muss ferner לעוור statt לעוור,  
 לעוור statt לעוור und שבוחכם statt שבוהכם stehen.  
 — Uebrigens versteht es sich von selbst, dass unser Ver-  
 zeichniss nur von solchen Wörtern, die nur ein Mal mit  
 Jod statt Waw vorkommen, spricht. Darum sind auch die  
 ausgelassen, welche mehrmals so vorkommen, z. B. חמיטל

Zu כָּעוֹם, was nicht vorkommt, will Heid. כָּשׂוּל (Jes. 40, 30.) lesen; nach unserm Verzeichniss kann es auch כָּרַת heissen.

Zu כָּסוּם, das 2 Mal gezählt ist, will Heid. unser כָּרַת substituiren.

Zu עָבֹר, das nicht vorkommt, will H. עָבֹר lesen und auf 2 S. 17, 16. beziehen, wo die Ausgg. aber עָבֹר mit Chataf Pathach haben; vielleicht ist עָוֹךְ zu lesen.

Aus obiger Stelle geht hervor, dass diesem Massorethen unsere Angabe unbekannt war, weil er sie nicht unter א"כ anführt. Aber auch ferner, dass unser Buch diese Angaben nicht kannte oder mit Absicht manches ausliess; besonders aber ist merkwürdig, dass unser Buch das dort angeführte שָׂרוּט nicht bemerkte, indem es sonst das דָּלוּג nicht hinzugefügt hätte, was auf das fehlende Samech deutet. —

Nr. 74. Auch dieses Verzeichniss ist in der gedruckten Massora nirgends angegeben und also nur in uns. Buche erhalten; Mp. bemerkt zu den meisten ל'י. — Das Alphabet bezieht sich auf den Buchst., welcher auf d. Taw folgt; letzteres kann auch radix sein, wie in תַּחַתְּנָה, תַּאֲרוֹ u. s. w., s. auch Mf. ת' 1. Warum ist aber aus diesem א"כ nur תַּתְּרָאוּ aufgenommen? —

Nr. 75. Dieses Verzeichniss befindet sich gleichfalls unter א"כ, mit grosser Verschiedenheit der Stellenangabe in Mf. נ' 2. Ohne Stellenangabe: unter א"כ Job 24, 22.; unter מַלְיָן Dan. 7, 12. und unter מַלְיָן כ' Prov. 31, 3.; aber selbst in den beiden letzten Stellen auf Mf. l. c., wo es unter א"כ angeführt ist — hingewiesen. Aus diesem Verzeichniss geht wieder deutlich hervor, dass das א"כ, als ein alphab. Verzeichniss, das auf eine ausschliessende Vollständigkeit niemals Anspruch macht, das Richtige war und zwar wie sie urspr. in unserm Buche gezählt sind. Mf. fand noch andere angegeben und schaltete sie, ohne genaue Prüfung, wie wir sehen werden, ein, liess aber andere wieder aus nach Willkühr und Zufall. Aus demselben Grunde hat die Mm. l. c., andern handschriftlichen Angaben folgend, bald מַלְיָן, wodurch der Hinzufügung und Auslassung freie Hand gelassen wird, bald aber die sehr beschränkende Zahlangabe: מַלְיָן (כ' = 20<sup>1</sup>).

1) Wenn wir auch augenblicklich das Princip dieser beschränkten Angabe von 20 nicht finden konnten, so wollen wir sie, nach einem von Heid. aus einem Mpte. erhaltenen Verzeichnisse hierhersetzen, vielleicht findet Jemand das Richtige. בחיין, אחרין;

Die Zusätze der Mf. sind: טוחן, טחון, והמתן, אחן, תפגעון, כהליו, נחשתן, מרוקיהו, לתחן, ינאצון, ירומון, תנוסון, תגדעון, תתחמקין, תחשבון, תחקרון, תעברון, תשאון und תושעון. — Die Auslassungen d. h. im Vergleich zu unserm Buche, welches sie zählt, sind יהסרון, עזין, עיין, לבן, ירכון, יאספון, יובילון, ירעתין, יוידון, תבקשון, תירשון, תרברון, רחבון. Dass die Hinzufügungen ungenan sind, geht daraus hervor, dass manche Wörter mehr als ein Mal vorkommen, als: תַּגְדֵּעוֹן welches 10 Mal vorkommt und wozu Mp. bemerkt ב' ebenso תַּשְׁאוֹן und כַּהֲלִיּוֹן. Letzteres ist schon dadurch ein ungehöriges Einschiesel, dass es nach ט' steht, da es zu Kaf gehört. Heid. wollte, um das also fehlende ע' zu ergänzen, עֲלִילוֹן lesen, das in dem dabei angeführten Verse (Dan. 5, 8.) sich findet; was aber, wie Heid. selbst bemerkt, nicht zutrifft, da עֲלִילָיִן auch 2 Mal (Dan. 4, 4.) vorkommt (wenngleich Buxt. irrthümlich nur 1 anführt). Uebrigens kann für das Ain עֵינִין oder עֵינִין nach unserm Buche eingeschaltet werden. So ist aber auch מְרוֹקִיָּהוּ nach נ' eingeschoben und zu תַּלְכוֹן der falsche Vers Ex. 3, 21., wo תַּלְכוֹן (ohne נ') heisst angegeben; es bezieht sich aber auf Deut. 6, 14. wie es in unserm Buche angegeben ist. Sollte die Mf. etwa das תַּלְכוֹן (das ל' mit Zere) des angeführten Verses meinen? Dies kommt ja aber 2 Mal vor —

Nr. 76. Diese Angabe findet sich mit Anführung der Schriftstellen Mf. עַל 3. Sie unterscheiden sich nur dadurch, dass unser Buch עַל אַחֲיוֹנֵי mehr zählt, als Mf. welche wieder mehr als unser Buch anführt עַל אַרְמְנוֹת, עַל יָמִים und עַל הַמְּלָחָה. עַל בְּנֵיּוֹ. עַל אֲדָנָיו, so dass unser Buch 86 und Mf. 90 Stellen zählt. — Heidenheim führt eine merkwürdige Stelle aus einer Handschrift zu Gen. 40, 2. an, welche also lautet: מִצְאָתִי בַמֶּסֶת

ירעפון, חשין, וכמהן, ויחנן, הימין, הרצין, האיין, גבולן, בחין, תלכון, תהיון, תענן, תחתיהן, צירנין, מגרון, מלכין, ימלאון, תלחמון. Man sieht wenigstens, dass keine von diesen 20 Wörtern zu den Zusätzen der Mf. gehört; sie vielmehr alle unter den ursprünglichen in unserm Buche gezählten sich befinden. Aus einer Handschrift führt Heid. noch Folgendes an: בְּנֵעֲרִיָּהוּ לִי, לְפִיָּהוּ לִי, יִרְעִתִין לִי, וּמִשְׁפָּטֵיהֶן לִי, נִחְמָתִין לִי, אֲחִתָּהֶן לִי, סְעִתָּהֶן לִי, סְרִיָּהֶן לִי, מִצְאֵיהֶן לִי, כְּמִהָ לִי, צִירֹנִין לִי, וַיִּחַנּוּ לִי, גְּבוּלָן לִי, אַחֲרִין לִי, הָאִיִּין לִי, חֲשִׁין לִי, תַּחְתִּיהֶן לִי (muss וכמהן heissen), הַיִּמִּין לִי, הָרִצִּין לִי, חֲשִׁין לִי, הָאִיִּין לִי, הָיִמִּין לִי, מִלְכִּין לִי (muss בחיין heissen), כְּהִיִּין לִי.





Das 'ג' = 3 bezieht sich auf **שָׁבָה** und **וּשְׁבָה** 1  
(**שׁוּב**) die 3 Mal ult. vorkommen s. Kimchi im  
Michlol S. 136\* ed. Venet. parv. Das **בְּתָרֵי** 'ב'  
'**לִישׁ** bezieht sich hingegen auf **שָׁבָה** das 2 Mal  
mit dem Accent ult. vorkommt, aber in verschie- 5  
dener Bedeutung d. h. von **שׁוּב** und **שְׁבָה**. s. auch  
Mp. zu Lev. 22, 13. und Jes. 23, 17. wo zu **וּשְׁבָה**  
bemerkt wird: **ב' מַלְרַע וְחַד הָיָא שְׁבָה**; und auch  
**ג' מַלְרַע**; jenes bezieht sich auf **וּשְׁבָה** allein und  
dieses auf **שָׁבָה** und **וּשְׁבָה**; aber beide von der 10  
Wurzel **שׁוּב**. —

**שְׁלָמִי** (Num. 34, 27. Jer. 20, 10.) Mp. zur letzten Stelle  
bemerkt **ב' חָסַר בְּתָרֵי לִישׁנִי**. Es kommt zwar  
5 Mal vor, doch def. Waw nur 2 Mal und in ver-  
schiedener Bedeutung; das eine ist N. p. 15

**תּוֹלַעַ** (Gen. 46, 13. u. Thr. 4, 5.) s. Mm. u. Mp. z. d. St.  
**תְּרֵי** (Ez. 20, 6. und Koh. 2, 3.) s. Mp. zur ersten  
Stelle 1).

1) S. **לִיקוּטֵי קַדְמוּנוֹת** von Pinsker S. ר"ד, wo er eine St.  
aus dem **אֲשְׁכּוֹל** des Karäers J. Haabel anführt, in welcher dieser  
sich als Verfasser des **תְּרֵי בְּתָרֵי** nennt, wozu P. bemerkt:  
אשר מזה נראה שגם אחר בן אשר ניתוספו בהמסורה עוד  
סימנים ממוסרניים מאוחרים ושגם בעל האשכול הי' כאחד מהם  
וכו'. Pinsker scheint demnach oblige St. des ר"ד nicht gekannt  
zu haben, da dieser es ja als etwas Bekanntes voraussetzt. Wenn  
aber P. das. aus dem Mpf. von 1010 v. B. Ascher eine Massora-  
angabe anführt: אלו תיבות במקרא מן שחים בשתי לשונות מה  
שלא נזכר ולא נאמר במסרות גדולות ולא במסורות קטנות ולא  
וכאמת ליתחון להניכ"ה וכו'. und dazu bemerkt: בדברי ספרים  
so scheint dieser Zusatz uns. Mm. und Mp. nicht gekannt zu haben,  
da diese beinahe zur Hälfte jener 25 bemerkt: **מב' לִישָׁנָא**; ich will  
sie zur Vervollständigung unserer Angabe hier herstellen und nur  
zu denen die Schriftstellen bemerken, bei welchen wir keine  
Massoraangabe gefunden:

<b>וּלְבָן</b> s. oben.	<b>חֲלָקִי</b> s. oben.
<b>וּחְבֹן</b> dass.	<b>אֵן</b> s. oben.
<b>וְהַיְקוּתִי</b> (Lev. 26, 33. Mal. 3, 10.)	<b>וַיְמַלְאוּם</b> (Gen. 26, 15. i S. 18, 27.)
<b>וְהַסֵּלָה</b> (Ex. 9, 4. Deut. 28, 59.)	<b>וַנְקַרְאֲתִי</b> (2 S. 1, 6. Est. 4, 11.)
<b>וְחַפְרָת</b> (Deut. 28, 13. Job 11, 18.)	<b>לְמַשְׁנָה</b> s. oben.
<b>לְגִבְלִי</b> (Gen. 30, 30. Ps. 119, 105.)	<b>קָרְאָת</b> (Jer. 3, 4. Jer. 44, 23.)
<b>לְעֵין</b> (Num. 34, 11. Ez. 12, 12.)	s. P.; es muss heissen: 40
<b>וְשָׁה</b> (Deut. 15, 2. Job 11, 6.)	<b>עַל כֵּן קִרְאָת אַחֲכֶם</b> —
<b>מְרִים</b> s. oben.	<b>רוּחָה</b> s. oben.
<b>וְהַחֲנֹב</b> (Lev. 11, 22. Koh. 12, 5.)	<b>נְשִׁיתִי</b> s. oben.
<b>קָח</b> (1 S. 21, 10. Ez. 17, 5.)	<b>וְחַנְזִי</b> (Ex. 33, 19. Job 19, 17.)

Der Vollständigkeit wegen sollen hier auch die 3 Mal  
und in verschiedener Bedeutung vorkommenden Wörter  
folgen:

**בְּרַק** (Deut. 32, 41. Jos. 19, 45. und Hab. 3, 11.) s. Mp.  
zur ersten Stelle, wo es heisst **ג' בְּתָרֵי לִישׁנִי**;  
das in Jos. l. c. ist N. pr.

**וְאֵנִי** Mp. 1 Reg. 9, 21.: **ג' בַּחֲלַת לִישׁוֹן**. Die 3 Stellen  
sind nicht angegeben.

**חֲלָקַת** s. oben.  
**יְרוּקָה** (Lev. 15, 8. Num. 12, 14. und Job 39, 8.) s. Mp.  
zu Job l. c. wo es heisst **ג' בַּחֲלַת לִישׁוֹן**; Mm. be-  
merkt nur **וְחַד מַלְא** **ב' חָסַר** **ג' ב' חָסַר**. S. auch Mp. zu  
den andern Stellen, wo nichts bemerkt wird über  
**ג' בְּתָרֵי**. Vielleicht soll es heissen: **ג' בְּתָרֵי**  
**לִישׁוֹן** (s. oben **חֲלָקַת** und **בְּרַק**), da 2 von gleicher  
Bedeutung sind.

**מְדִין** M. marg. zu Jud. 5, 11. **לִישׁוֹן** **מְדִין** **וּסְכַכָּה**.  
(Jos. 15, 61.) **וְדִין** (Jos. 10, 2.) **לְהַטּוֹת מְדִין** **דְּלִים**  
**חַד** **לְשׁוֹן** **קִרְתָּא** **וְחַד** **לְשׁוֹן** **אֹרְחָא** **וְחַד** **לְשׁוֹן** **דִּין**  
(Jos. 17, 8. Joel 1, 12. und 1 Chr. 2, 43.) s. Mm.  
und Mp. z. den Stellen. Die Angabe das. ist cor-  
rumpirt; Heid. verbessert sie nach einer hand-  
schriftlichen Angabe also: **תְּפוּחַ ג' ב' מַלְא וּסִי**.  
**לְמַנְשָׁה** **הִיְתָה** **אֶרְצָה** **תְּפוּחַ** (Jos. 17, 8.) **וְתַפּוּחַ**  
**גַּם** **תְּמַר** (Joel 1, 12.) **קָרָה** **וְתַפּוּחַ** (1 Chr. 2, 43.)  
**כְּתָרָא** **חָסַר** **חַד** **שׁוּם** **גְּבֵרָא** **חַד** **שׁוּם** **פְּרִי** **וְחַד**  
**שׁוּם** **קִרְתָּא**.

**צִלְלוֹ** (Ex. 15, 10. Hab. 3, 15. Neh. 13, 19.) s. Mp. zur  
letzten Stelle. — Mm. sagt nur **ג' בְּקִרְיָאָה וּסִי**.  
**וּכֹר** **אֲנִי**, erwähnt also von der Verschieden-  
heit der Bedeutung nichts.

**רָעָה** (Gen. 29, 9. Jes. 24, 19. und Prov. 25, 19.) s. Mm.  
und Mp. zu Jes. l. c. Dieses letztere ist penult.  
(**ב' מַלְרַע**).

Durch diese Zusammenstellung ist das obige Urtheil  
des R. Tam völlig bewährt.

Wie unaufmerksam aber die Angaben in der Mf. ge-  
arbeitet sind, mag hier schliesslich noch nachgewiesen  
werden dadurch, dass der erste Herausgeber allerdings  
zu **וְרוּמְמָתִי** — s. Zusatz in unserm Buche — zählen wollte

<b>מְשֹׁאָה</b> (Gen. 43, 34. Thr. 2, 14.)	<b>חֲחָה</b> s. oben.
s. die Mm. und Mp.	<b>חֲקִדָּה</b> s. oben.
<b>לְבַנָּה</b> s. oben.	<b>עֵרָה</b> s. oben.

**הַרְצָבוֹת** (Jes. 58, 6. und Ps. 73, 4.) s. Mm. zur letzten St. 1  
Mp. zu derselben St. lässt 'ומב' לישני aus. Wenn  
es in letzterer heisst: כ' פתח so soll das nicht  
heissen: es kommt 2 Mal mit Pathach vor;  
sondern das פתח muss פתח punctirt werden 5  
und soll, wie gewöhnlich, die andere St. (Jes. 58, 6.)  
bezeichnen, wo הַרְצָבוֹת mit dem vorhergehenden  
פתח vorkommt. —

**הַשִּׁים** (Gen. 46, 23. Num. 32, 17.) Zu letzter Stelle be-  
merkt Mpt. Hamb. 'ומב' לישני und führt die 10  
beiden Stellen an, s. auch Mp. z. St.

**חַתָּה** (Job 6, 21. 1 Chr. 4, 13.) Heid. führt ein Mpt. an,  
welches zu l. St. bemerkt: חַתָּה ב' מב' לישני  
ומי' תיראו חתה. ובני עתניאל חתה. בתראה  
שום גברא, woraus auch hervorgeht, dass das 15  
Taw in letzter Stelle ein Kam. hat, gegen d. Ausgg.  
S. d. folgende יהל, לבנת, נחל u. dgl.

**יְהִל** (Jes. 13, 20. und Job 31, 26.) Zu l. St. bemerkt  
Mm. u. Mp. 'ב' בחרי לישני (א' פתח וא' קמוץ)  
Mp. zur ersten St. lässt d. 'בב' לישני aus. 20

**יַעֲרָף** (Deut. 32, 2. und Hos. 10, 2.) s. Mm. und Mp. zur  
letzten St. — Mp. zur ersten St. lässt's aus.

**יָרַב** (Gen. 1, 22. und 2 Chr. 24, 26.) so bemerkt Mpt.  
Hamb. zur ersten Stelle 'ומב' לישני. Letzteres  
wird als N. p. genommen. 25

**יָרִיקוּ** (Jer. 48, 12. und Koh. 11, 3.) s. Mp. zur letzten  
Stelle; zur ersten Stelle bemerkt Mp. bloss 'ב'.

**לָאֵט** (2 S. 19, 5. und Job 15, 11.) s. Mm. und Mp. zu  
l. St. — Mm. zur ersten Stelle verschweigt das  
בחרי לישני 30

**לְבַנָּת** (Ex. 24, 10. und Jos. 19, 26.) Eine Handschrift  
bei Heid. bemerkt: 'בב' לישני קדמ' פתח תניא  
קמוץ.

**לְחַלֵּק** (Num. 26, 30. und Job 17, 5.) so bemerkt eine  
Handschr. und Mp. z. l. St. — Das תחלקי in Mp. 35  
l. c. muss החלקי heissen und bezieht sich auf  
Num. l. c. wo החלקי bei לחלק (als N. p.) vor-  
kommt.

**לְמִשְׁנָה** (1 S. 23, 17. Job 42, 10.) s. Mp. z. l. St. — Mp.  
zur ersten St. bemerkt es nicht. 40

**לְעָרַב** (Jud. 19, 9. Ez. 27, 9.) Mm. und Mp. zur l. St.  
und fügt hinzu מלא קדמא —

**מִכְרִי** (2 Reg. 4, 7. und 1 Chr. 9, 8.) Mp. s. d. St.; in  
der letzten wird noch hinzugefügt את השמן als

Bezeichnung der andern Stelle. — Das eine ist  
N. p:

**מִלָּא** (Jer. 51, 34. und Ps. 139, 4.) Kimchi im Michlol  
S. 171. (ed. Venet. parv.) führt eine Massora-  
angabe zu Jer. l. c. an, welche so lautet: מִלָּא  
'ב' בב' לישני, קדמאה כתוב באלף בתראה  
'א' כתוב בה"א. S. auch מ"ש zu Jer. l. c.

**מִלַּח** (Esra 4, 14. und 6, 9.) Mp. zur letzten St. Zur  
ersten St. bemerkt sie nur 'ב'.

**מִלָּל** (Gen. 21, 7. Jes. 21, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle  
wo מלא חדר חסר וחד מלא hinzugefügt wird, da das  
zweite מליל heisst. S. auch Mp. zur letzten St.

**מִעֲרֵנוֹת** (1 S. 15, 32. Job 38, 31.) s. Mp. zur letzten Stelle  
wo es heisst: 'ב' בחרי לישני חדר חסר; ähnlich  
Mp. zur ersten Stelle.

**מְרִים** (Ex. 15, 23. und Dan. 5, 19.) s. Mm. und Mp.  
z. d. St.

**נָחַל** (Jos. 13, 32. Ez. 25, 3.) Zur letzten St. bemerkt  
Mp. 'ב' בחרי לישני ולי'. Das eine ist von נחל  
und das andere von חלל. Das ולי' will sagen,  
dass das in Ez. ein Chet mit Kam. hat und das  
kommt nur ein Mal vor; das andere in Jes. hat  
Cheth mit Pathach.

**נִחְלָה** (Num. 34, 5. und Ps. 124, 4.) Zu letzter St. be-  
merkt Mp. 'ב' בטעם בחרי לישני. d. h. in diesen  
beiden Stellen ist das W. penult. kommt aber in  
verschiedener Bedeutung vor; das erste Mal ist  
das He ein He locale und das zweite Mal ist's  
He parag. s. Ab. Esra zu Ps. l. c.

**נִשְׁתִּי** (Jer. 15, 10. und Thr. 3, 17.) s. Mm. und Mp. zu  
den Stellen.

**עֲרִינָא** (Jes. 47, 8. und 1 Chr. 11, 42.) Mp. zu l. Stelle, s.  
auch Mp. zur ersten Stelle, wo das 'מב' לישני  
fehlt, aber bemerkt ist: אחד כתי' אלף. —

**עֲנִיָּה** (Neh. 3, 23. ibid. 11, 32.) s. Mp. zur ersten Stelle.

**רָדַרְדַּ** (Jud. 19, 11. Hos. 11, 12.) s. M. marg. zur ersten  
Stelle, wozu noch bemerkt ist: חדר פתח וחד קמוץ

**רוּחָא** (Jer. 52, 23. und Dan. 2, 35.) s. Mm. und Mp. zu  
beiden Stellen.

**רִצְתָה** (Jes. 42, 1. 2 Chr. 36, 21.) Mp. zur zweiten Stelle;  
die erste hat nur 'ב'.

**שָׁבָה** (Jer. 41, 14. Est. 2, 14.) s. Mp. zu den Stellen.  
Wenn Est. l. c. bemerkt wird בחרי לישני  
'ג' מלרע בחרי לישני, so muss das heissen 'ב' בחרי לישני

- בְּאֵרֵי** (Gen. 26, 34. Hos. 1, 1.) s. Mm. zu 1  
Hos. l. c. — Mp. hat an beiden Stellen bloss 'ב'  
ohne 'לִישָׁן', was richtiger zu sein scheint, da  
sie doch beide nom. prop. sind?
- בְּבַת** (Gen. 34, 19. Thr. 2, 5.) s. Mm. z. St. 5  
**בְּעֵבֵי** (Job 15, 26. und 2 Chr. 4, 17.) s. Mp. zu d. St. und  
Kimchi W. B. s. v. — Buxt. in d. Concord. u. Rabb.  
Bibel liest 2 Chr. l. c. בְּעֵבֵי, das 2te Beth mit Zere,  
was nach Mp. l. c. falsch ist.
- בְּעָרֵב** (Lev. 13, 48. Prov. 7, 9.) s. Mp. zu beiden Stellen; 10  
zu Prov. l. c. heisst's: 'ב' א' צירי בתרי לישן או  
בשתי. Das צירי א' bezieht sich auf Lev. l. c.
- בְּעָרִים** (Ez. 21, 38. und Ps. 94, 8.) s. Mm. und Mp. zu  
den Stellen.
- בְּרֵאוֹת** (1 Chr. 21, 28. und 2 Chr. 26, 5.) Zur ersten St. 15  
heisst's in M. marg. וחד כ' בתרי לישני חד מלא וחד  
חסר ויהי לדרש אלהים בימי  
zur 2ten Stelle, wo d. בתרי לישני fehlt.
- בְּרִי** (Prov. 1, 2. und Job 37, 11.) s. Mm. und Mp. zu  
d. Stellen. 20
- גֹּר** (Gen. 26, 3. ibid. 49, 9.) s. Mm. zur ersten St. und  
Mp. zur letzten Stelle, wo es heisst בספרא  
כ' ר"פ בספרא (d. h. in Gen. kommt dieses Wort  
2 Mal vor und zwar am Anfang des Verses und  
in 2 versch. Bedeutungen). 25
- גִּמְלָה** (Jes. 18, 5. Prov. 11, 17.) zu letzter Stelle heisst's  
in Mp. ובתרי לישני ובסר.
- גִּרְתִּי** (Gen. 32, 4. Ps. 120, 5.) s. Mpt. Hamb. zur ersten  
Stelle.
- הֶלֶךְ** (1. S. 14, 27. und 2 S. 12, 4.) s. Mp. zur letzten 30  
Stelle כ' הלך רכש אינו בתרי לישן  
ersten St. fehlt das לישן. —
- הַמְבַפָּה** (Gen. 18, 17. Ps. 147, 9.) לישן מאברהם  
שמים וכל את הקרב דכו' s. Mm. in Mpt. Hamb.  
zur ersten Stelle. — In der gedruckten Mm. zur 35  
letzten St. fehlt d. לישן.
- הַמְקָרָה** (Ps. 104, 3. und Koh. 10, 18.) Zur letzten St. be-  
merkt Mpt. Hamb. לישן כ' ומב' לישן, woraus hervor-  
geht, dass beide gleich lauten, gegen Mp., die zu  
jeder der beiden St. bemerkt ל' und in mehren 40  
Mpten. zu Koh. l. c. deutlich bemerkt רנש  
so dass in Koh. das Mem ein Dag. forte hat, in  
Ps. l. c. aber es ohne Dag. und das He mit Metheg  
od. Gaja steht. —
- הַנְּפֹה** (Deut. 4, 34. Job 4, 2.) s. Mm. und Mp. z. d. St.  
**הַמְפֹּלְתִי** (1 S. 26, 21. und Ps. 119, 99.) s. Mp. zur ersten  
St. — Mm. zur 2ten St. fehlt d. בתרי לישני. —
- הַפְּקֵד** (Lev. 5, 23. Jer. 6, 6.) s. Mp. zur ersten St.  
**הַקְּרוֹת** (Gen. 42, 29. und 2 Chr. 3, 7.) s. Mm. und Mp.  
z. d. St.
- הַשְׁמָנָה** (Num. 13, 20. und Ez. 34, 16.) Mm. und Mp. zu  
letzter Stelle. In Mm. zur ersten St. fehlt das  
ומב' לישני. —
- יִבְשׁ** (Hos. 10, 6. und 13, 5.) Heid. bemerkt, dass einige  
Handschriften dazu anführen: 'ב' ומב' ליש' (das  
eine von בוש und das andere von יבש).
- יָדָם** (Lev. 10, 3. und Jos. 10, 13.) s. Mp. zu d. St.  
**יָקָב** (Lev. 24, 11. und 2 Reg. 12, 10.) s. Mm. zur ersten  
St. und Mp. zur zweiten St.
- יָרָךְ** (Num. 24, 19. und Ps. 72, 8.) Zur ersten Stelle  
bemerk Mpt. Hamb. לישן מיעקב מים  
'ב' ומב' לישן מיעקב מים  
ערך ים; s. auch Mp. zur letzten Stelle.
- וּלְבָן** (Gen. 49, 12. Job. 35, 8.) s. Mm. und Mp. zu den  
Stellen.
- וּמִשָּׂא** (Gen. 25, 14. und Jer. 23, 36.) s. Mp. zur letzten  
Stelle.
- וַצְרָה** (Deut. 14, 25. und 20, 12.) Zur letzten Stelle be-  
merkt Mpt. Hamb. 'ב' ומב' לישני, was aber  
unrichtig ist, da es Ez. 4, 3. mehrmals vorkommt.
- וְשִׁלָּם** (Gen. 46, 24. und Deut. 32, 35.) s. Mp. zur ersten  
Stelle.
- וְשָׂרִי** (Gen. 16, 1. und Jud. 5, 15.) s. M. marg. zur  
letzten Stelle und Mpt. Hamb. zur ersten Stelle.
- וְחָזָן** (Ex. 5, 18. und 1 Chr. 4, 32.) Heid. aus einem  
alten Mpt. zur letzten Stelle.
- חֶלְקוֹ** (Jos. 18, 2. und Ps. 55, 22.) s. Mm. und Mp. zu  
den Stellen.
- חֶלְקָה** Zu Gen. 27, 16. bemerkt Mp. בתרי לישן  
'ב' באורית, was aber schwierig ist, da es im Pent. noch  
2 Mal (Gen. 33, 19. und Deut. 33, 29.) vorkommt.  
Der Verf. des מבין חדות will lesen 'ב' באורי'  
'ג' באורי' כ' וב' ליש', was eine Analogie hätte in Mp. zu Deut.  
32, 41. wo letztere zu כָּרַק eine ähnliche Be-  
merkung macht. Vielleicht ist 'ג' באורית' כג'  
'ג' באורית' כג' ליש' zu lesen und das Wort zu Deut. l. c. als  
bildlicher Ausdruck, verwandt durch eine Meta-  
thesis mit לְקַחְתָּהּ, anders genommen wird, als Gen.  
33, 19. s. unten Zusatz S. 20<sup>b</sup>. —



Rücksicht darauf, ob das Wort nur an dieser Stelle oder auch sonst mehr vorkommt. Die oben genannten 8 Wörter musste unser Verzeichniss daher mit aufnehmen, weil sie nicht weiter vorkommen; musste aber andererseits מָמָא יִסְפָּתָהּ und dgl. (s. oben) auslassen, weil diese noch ausserdem vorkommen. Aus diesem Grunde muss das זָמַר unter Buchst. ך׳ sich auf זָמַרְךָ und nicht auf זָמַרְךָ das gleichfalls in demselben Verse 2 Mal vorkommt, beziehen, weil letzteres noch ausserdem, während ersteres nur 2 Mal, wie angegeben, vorkommt. Ebenso ist unter Buchst. 10 Lamed לִמְלָכִים gezählt, obgleich es mehrmals vorkommt; denn in dieser Form mit Mem ohne Dagesch kommt es nur 2 Mal im gegebenen Verse vor; so wird auch אֵיכָבֶהּ aufgezählt, obgleich es auch Est. 8, 6. vorkommt, weil, wie uns. Stelle bemerkt (ב׳ מלעיל), mit dem Accent penult. 15 nur die beiden vorkommen, während sie in Est. ult. sind; s. auch Mp. zu den St. Aus demselben Grunde wird סוּרָה angeführt, das laut Mp. mit dem Accent auf ult. nur 2 Mal vorkommt; sonst ist's penult. — Wahrscheinlich hat unser Buch desswegen, was sonst nicht gewöhnlich ist, bei jedem 20 Worte ב׳ hinzugefügt um dadurch anzuzeigen, dass es nur diese beide Male so vorkommt. Jedenfalls sehen wir wieder, dass unser Buch die correcteren Angaben hat.

Nr. 59. Dieser Art. der, wie der spätere א״ב מן ב״ב א״ב מן ב״ב (Mf. א׳, 25. unser Buch Nr. 70.) sehr an Auslassungen und spätern Zusätzen leidet, wie das schon R. Jacob Tam, eine der bedeutendsten Autoritäten im Judenthum (1100—1171. s. Grätz Gesch. d. Juden Bd. 6, S. 211 ff.) in s. Buche הכרעה S. 11. ed. Filipowski<sup>1)</sup> ausführlich nach-

1) Es dürfte nicht uninteressant sein, das Betreffende aus dieser Stelle hierherzusetzen, da das Buch doch wohl nicht Jedem zur Hand sein möchte. Nachdem nemlich der Verf. den Angriff des Dunasch gegen Ben Saruk zu בְּשָׂרִים zurückgewiesen hat, bemerkt er: dass Dunasch unsere Massora hätte für s. Ansicht anführen können und fährt fort: ואע״פּי כי המסרה הגדולה חכרם וכו׳ 35 ואולי הנושים אחרי דונש כתבוהו במסרת בתרין לישנין, כי לולא זה היה מביאו דונש לראיה, אך לא נכתב לא עם תרי לישנין ולא עם חד לישן. כי יש הרבה אשר לא נכתבו לא בזה ולא בזה, ואם נכתב מימי דונש פתרונו כאשר פרשתי. ובוה תבין כי אחרי נכתב המסרה הוסיפו בו אנשים דברים שאינן במנין שהרי חרשתם חרשתם זקן וקן כתובים במסרת בתרין לישנין ובמסרת בחד לישן רחוק כמה דפין. וראה הרואה במסרת של חד לישן והיה דומה לו חסר והוסיפו בו ולא נזכר 40 אשר היה כבר במסרת של תרין לישנין וכו׳ ולפי דרכי אפרש

weist ist fast ganz so übergegangen in Mf. א׳, 22. Sie sind nur darin verschieden, dass unser Buch, ausser den Zusätzen: הַקּוּרֹת, הַלְקוּ, וְרוּמְמָתַי nur בְּעֵרֶב? und הַתַּנִּין mehr hat, während Mf. nur עֵבֶר mehr als unser 5 Buch zählt; die drei nach וְבִרְכָה folgenden, als וַיִּפְתַּח וַיִּרְבּוּ und וַיִּרְבּוּ scheinen Versehen des Abschreibers zu sein, wenn sie in unserm B. fehlen, indem derselbe וַיִּפְתַּח, das wie alle andern Stellen im Mpt. unpunctirt ist, wahrscheinlich וַיִּפְתַּח las und so von diesem an fortfuhr und die drei 10 genannten dazwischen liegenden Wörter überschlug, was leicht und oft bei etwas gedankenlosen Schreibern eintritt. Indem ich über das Weitere auf Mp. zu den betreffenden Stellen und auf unsere Bemerkungen zu den Einzelheiten verweise, will ich hier nur noch einige Zusätze theils von 15 ה׳ zu Mf. l. c. theils wie ich sie sonst woher bei meiner Mf. bemerkt habe, alphabetisch geordnet hinzufügen:

אֵל יְהוָה חַתְנוּ ב׳ בתרי לישני, א׳ (Ex. 4, 18. und Jer. 29, 1.) s. Mp. Jer l. c.

ב׳ בתרי לישני אָן (1 S. 10, 14. Job 8, 2.) s. Mp. zu den beiden Stellen, auch Mm. zu Job l. c. S. auch Mf. א׳ 25. wo sie zu ב׳ כחד לישן gerechnet werden.

בְּאֵרְבוֹת (1 Reg. 4, 10. Koh. 12, 3.) s. Mp. und Mm. zu den Stellen.

שלא חטעה במסרה הגדולה כשחמצא לית דכותהון ללמוד מחוכו ולומר אחרי אשר לא כתב בעל המסרה את אלו תרין דלית דכותהון עם תרין לישנין מכלל דחד לישן הוא ואל יעלה על לבך שהרי לא כתב בעל המסרת גם תרין דלית דכותהון שמשמעותם בחד לישן ולא כתב הרבה מהן דלית דכותהון לא עם תרין לישנין ולא עם חד לישן וכו׳ וכן מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם חשבון ושׂייר....

Wir sehen, dass der Verf. annimmt, a) dass Anhänger des Dunasch das בְּשָׂרִים nach der Ansicht ihres Lehrers, der, gegen Ben Saruk, das Wort in zwei verschiedenen Bedeutungen nimmt, in die Massora hineingetragen haben können; b) dass durch Irrthum und Vergessenheit Wörter, die schon in einer Stelle angeführt worden, fälschlich in eine andere hineingerathen sind und c) dass es Irrthum sei, zu glauben, dass Wörter, die scheinbar zu einer gewissen Angabe gehören und doch nicht dazu gezählt werden, nach Ansicht der Massora nicht dazu gerechnet werden dürfen und also in einem andern Sinne genommen werden müssen; denn die Massora ist nicht vollständig, wenn sie allgemeine Verzeichnisse (א״ב, שטה) ohne bestimmte Angabe der Zahl anführt und lässt gar manche dazugehörige aus. — S. oben Anmerk. zu Art. 1.

erklärt wird, was Kimchi auffallend findet; s. auch 'מ"ש zu 1 St.) s. v. a. „mit Absicht“ deutet, was im Zusammenhang besser passt; (so erklärt Ibn. Ganach צדיים f. צדיים v. צוד s. Kimchi Wörterb. unter צדד und צוד und Fürst's Wörterbuch unter צד, 1.) ebenso צדוני. Nach Mf. aber wären 2 v. צרה und eins v. צור —? Für die Angabe der Mf. spricht dass nach derselben von den 3 Stellen je eine im Pent. eine in den Proph. und eine in den Hagiogr. (אנ"ך) steht, was nach unserer Angabe nicht der Fall ist; allein unser Buch hat wirklich die Worte: חד באוריתא 10 u. s. w. — und wahrscheinlich mit Bedacht — nicht angegeben und nur eine spätere Hand hat im Mpt. משמש אנ"ך hinzugefügt. —

Nr. 57. Ebenso Mf. 'א 21. nur dass daselbst unter 'ט fehlt: (Job 21, 16.) מוֹכֵם, הֵן לֹא בִידֵם טוֹבִים.

Nr. 58. Diese Stelle ist angeführt und aufgezählt Mf. 'ב, 13. Esra 1, 9. (hier aber nur bis Buchst. 'ח (חיי), für die übrigen ist auf Mf. hingewiesen —) und ohne Angabe der Stellen Ps. 150, 5. Prov. 30, 33. (ומיין) Job 2, 10. (נקבל) 19, 21. Cant. 2, 15. (שעלים) Koh. 9, 9. (הבלה) und Esra 8, 17. — Unsere Angabe bemerkt richtig דלוג = unvollständig alphab. Verzeichniss, weil sie טמא nicht anführt, worüber weiter unten, es fehlt also der Buchstabe Teth. Mf. l. c. lässt das דלוג aus, indem dort טמא aufgenommen ist. Ferner liest unter dem Buchst. He unser 25 Buch החררי, was 2 S. l. c. wirklich 2 Mal in einem Verse vorkommt, während das in Mf. angeführte החררי (ibid. 23, 33.) nur ein Mal steht, indem das zweite האררי heisst, also nicht hierher gehört. Wenn ferner unser Buch כפורי (— das ohnedies, wegen der Accentstellung in seiner 30 Wiederholung verschieden ist —) ומיין, נקבל, ושעלים und הבלה nicht zählt, so liegt das darin, dass Angaben unter א"ב u. s. w. nicht ausschliessend vollständig sind (s. oben Art. 1.) Wenn aber Mm. die 4 zuletzt genannten an den betreffenden Stellen unter uns. alphabetisches Verzeichniss 35 rechnet und auf Mf. verweist, so zeugt diese von Vergesslichkeit des Herausgebers oder dass dieser in Mf. einem andern Verzeichnisse folgte (etwa unserm Buche?), als bei

1) Wenn מ"ש daselbst bemerkt, dass das 'ה nicht locale sein kann, weil dann der Accent penult. sein müsste — gegen Raschi's Erklärung, so ist das unrichtig, indem hier der Accent hinunter rücken muss, wegen des darauf folgenden 'א, wie bei שובה ארני אלי, למה סורה אלי u. s. w. s. Heid. Anmerk. zu עין הקורא Num. 12, 5. Deut. 1, 28.

der Niederschreibung der Mm. und der Verweisung auf Mf. — Ausserdem leidet Mf. an einiger Leichtfertigkeit im Citiren, so z. B. ausser dem erwähnten החררי ist dort ותורות (nicht תורות) zwei Mal aufgezählt; unter dem 5 Buchst. 'ל ist יספת angeführt, was nicht dahin gehört; wie wir aber aus unserm Buche sehen, bezieht es sich auf לניו des angegebenen Verses, in welchem allerdings auch das יספת zwei Mal steht, das aber zu unserer Angabe nicht passt, weil es ausserdem noch vorkommt. — Was die 10 abgekürzte Angabe zu Esra 1, 9. betrifft, so ist sie, so weit sie reicht, ganz dieselbe der Mf., nur dass die Wörter: תחפנס ותלד לו אחות פנחס und: ב"ב תרין מלון nach את גנבת zu streichen sind; ersteres, weil es blosser Wiederholung des ב"ב ist und letzteres, weil es aus der 15 vorhergehenden Stelle corrumpt ist. Es kann aber nicht die Absicht gewesen sein, wie Heidenh. zu Mf. meinte, hier תחפנס mitzuzählen, das allerdings im angeführten Vers 2 Mal vorkommt — erstens weil es nicht hier unter den Buchstaben Gimel, sondern zuletzt unter Thaw gehörte; zweitens ist ja diese Angabe ganz dieselbe, wie in Mf. und diese hat's ja nicht; endlich drittens und was das wichtigste ist, gehört es gar nicht zu uns. Verzeichniss, da es mehrmals, wie gleich im vorhergehenden Verse vorkommt. — Betrachten wir aber die Angabe an sich, so bietet 25 sie folgende Schwierigkeit: a) worin unterscheidet sich unser Verzeichniss von dem Mf. 'ב, 14. (bei uns Nr. 72.) in welchem ja auch 2 Wörter die in einem Verse 2 Mal vorkommen (א"ב תאומים) angegeben sind? — Soll dieses aber nur von 2 Mal vorkommenden Wörtern, die dicht auf einander folgen (תאומים = Zwillingsspaar) handeln, während unsere Stelle von überhaupt nur in einem Verse 2 Mal vorkommenden W. spricht, so entsteht b) die Frage warum hat unser Verzeichniss dennoch die Wörter: בארות 30 ערו ונחמו, לאתאיל, ללבש, וצמיתם, וידורו, האדום aufgenommen, da diese ja in jenem Verzeichnisse zu den תאומים gehören, weil sie zwei Mal dicht auf einander folgen? — Hieraus schliesst aber Heidenheim, dass unser Verzeichniss nur solche Wörter angeben will, die zwei Mal 35 in einem Verse, sonst aber gar nicht wieder vorkommen und zählt alle diejenigen, die dies Merkmal haben, ganz gleich, ob sie dicht hinter einander, oder getrennt in einem Verse 2 Mal vorkommen; während die andere Angabe (תאומים) solche verzeichnet, die 2 Mal dicht hinter einander in einem Verse vorkommen, ohne

1525) die Stelle 2 Mal zählt, ein Mal unter 'ך, 3. wo sie 'י= 16 überschreibt und wirklich 16 Stellen zählt und ein Mal am Ende v. 'ך vor dem Art. 'וא' wo sie auch dieselben 16 Stellen zählt, aber in der Ueberschrift 'י' angiebt? — Buxt. hat mit Recht den letzten Art. als Wiederholung: von 'ך, 3. vor 'וא' ausgelassen, aber dennoch die Schwierigkeit nicht gemerkt. — Diese scheint folgendermassen gelöst werden zu können. Wie der folgende Art. (47) unseres Buches die Abwechselung von מלרע und מלעיל mit dem Anfange 'וא' verbindet, (und der vorhergehende Art. mit 'י' am Anfang und 'ך' am Ende —) so sollte dieser Art. dasselbe bemerken bei Wörtern, die mit 'י' anfangen und deren sind, nach unserer Aufzählung wirklich nur 11 = א"י und wenn der Zusatz von וישבע hinzugezählt wird, 12 = ב"י. — Unsere Ueberschrift hat also wahrscheinlich gelaute: 15 ו"א ווגין מן חר וחד חר מלרע וחד מלעיל וי' בריש ונפתחה, ומת: so dass die 5 Wörter: ומת, ונפתחה, ומש, ויהנה, ובקר gar nicht hierher gehören und es nur 11 (12) sind, die mit 'י' anfangen. Nur durch Missverständnis ist das 'י' in 'י' verwandelt worden und so 20 kamen denn auch jene 5 Wörter hinzu. Der erste Herausgeber der Mf. hat also 2 Quellen gehabt: eine, die nach der Zahl der Stellen eine später veränderte Ueberschrift hatte, und die führt er gleich im Art. 3. des Buchst. 'ך' an; er fand aber (wahrscheinlich in unserm Buche, das er 25 kannte und dessen er sich, wie schon Levita im Mass. Hamass. bemerkt, bediente) eine andere Angabe, die die Ueberschrift א"י oder (mit dem hinzugefügten וישבע) ב"י hatte nud mit dem folgenden Art. unter 'וא', wie bei uns, in Verbindung stand; darum nimmt er nochmals, und zwar 30 wie bei uns vor 'וא', den Art. mit der Angabe א"י oder ב"י auf, ohne auf die Zusätze zu achten oder daran zu denken, dass er denselben schon ein Mal unter 'ך, 3. angegeben hat. Im Einzelnen stimmen beide Art. überein, worüber weiter unten. —

Nr. 47. Befindet sich ebenso Mf. 'וא', 1. (das חר מן נ' ווגין in Mf. ed. Bomb. v. 1525 steht irrtümlich für ווגין) und ohne Aufzählung der Stellen: Koh. 4, 8. und Dan. 8, 27. Die Angabe in Koh. l. c. bezieht sich auf ואת (s. auch Mp. das.) und ist im Ganzen etwas corruptirt; sie muss heissen: ואת חר מן ב' ווגין חר מלרע וחד מלעיל: ואת בריש תיבותא. Die Hinweisung auf Art. ווג ist entweder gleichfalls Schreibfehler und muss בערך וי' heissen oder der Herausgeber hatte im Sinne, diesen Art. unter

Buchst. Sain (ווג) zu verzeichnen und nahm ihn b. d. Abfassung der Mf. unter 'ך' auf. — Der Zusatz וישבע fehlt auch in Mf. l. c.

Nr. 48. Diese Angabe ist zwar Mf. 'ל, 8 und Ex. 27, 9. angeführt, in beiden St. aber ist auf Prov. 23. (wahrsch. V. 30. zu לבאים) hingewiesen, wo aber jede Angabe fehlt; sie ist also nur in unserm Buche erhalten; dies ist abermals ein Beweis, dass der erste Herausgeber während der Arbeit manchen Art. vergessen oder verloren hat. —

Nr. 49. Ist angegeben mit Stellenanführung Mf. 'ב, 2. und Jes. 8, 1. und ohne Aufzählung der St. Lev. 7, 8. und 13, 10. Die Reihenfolge nach den B-B. der heil. Schrift, ist bei uns beobachtet, während in den angef. St. zu Mf. und Jes. jede Ordnung, wie gewöhnlich fehlt. Das לבר לב' ממסורת fehlt auch in den angef. St.

Nr. 50. Angeführt wie hier Mf. 'ות, 7.

Nr. 51. Dieser Art. ist angeführt ohne Angabe der Stellen Gen. 19, 20. wobei auf Mf. hingewiesen wird, wo er aber nicht vorkommt. Mpt. Hamb. zu Est. 1, 6. (wo ונואלי) und fehlt, obgleich die Ueberschrift ב"י = 12) lautet) und Dan. 2, 35. (wo die Paralellst. zu נכר) fehlt) führt die Stellen an, wie in unserm Buche. — Kimchi und מ"ש (s. Ps. 49, 15. und bes. 118, 25, so wie Gen. l. c. und שום שכל v. Heid. das.) scheinen unsere Massoraangabe nicht gekannt zu haben.

Nr. 52. Ist ebenso angeführt und aufgezählt Mm. in der Umschrift zu Cant. 1, 1. und Dan. 1, 1. und ohne Aufzählung der Stellen: Gen. 50, 5. (wo statt ב' ein כ' stehen muss) Lev. 4, 35. S. auch מ"ש Dent. 4, 48. Hos. 5, 2. und Ps. 101, 3.

Nr. 53. Ebenso angeführt und aufgezählt Mf. 'י, 2.

Nr. 54. Ebenso Mf. 'כ, 3.

Nr. 55. Diese Angabe und Aufzählung befindet sich ebenso in-Mf. 'ך, 13. nur statt dass bei uns die Vocale genannt sind (קמץ פום, מלאפום) heisst in Mf. ואו או, s. Levita in Massor. Hamass., der behauptet, die Mass. gebe keine Namen der Vocale an.

Nr. 56. So angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf. 'א, 20. und ohne Angabe der Stellen: Thr. 5, 13. Est. 3, 15. S. מ"ש zu Mum. 1, 16. — Auffallend ist, dass Mf. l. c. unter 'צ' für צדה und צרוני hat צדה und צרה? Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem es alle 3 von einem Stamme (צור = בחד לישן) nimmt und צדה (f. צרה mit 'ה adverbii, wodurch das He ohne Mappik

**Nr. 40.** Ist angegeben mit den Stellen *Mf. קמץ*, 6. 1 und ohne *St. Lev. 15, 3. Dan, 6, 15.* Unsere Angabe, wo das „קמץ“ fehlt, ist richtiger, da ja einige kein Kamez sondern Pathach haben; die Gruppe soll auch nur durch die Zweibuchstäbigkeit und das ein Mal Vorkommen bezeichnet werden; es scheint Zusatz des ersten Herausg. zu sein, der auch jedes Mal קמץ לי hinzufügt, was in unserm Buch nur bei einigen geschieht, wo es gerade massoretisch ist. — So hat beispielsweise in allen Ausg. וך und וח Pathach, während es nach *Mf. l. c.* Kamez haben müsste? 10 — Die Aufzählung ist insofern verschieden, dass *Mf. מן* und *מך* mehr hat, als unser Buch, während dieses וך וך וך וך und וך mehr zählt. Ueber Einzelnes s. unten Bemerkungen zu den einzelnen Wörtern.

**Nr. 41.** Ganz ebenso *Mf. א*, 27. und ohne Stellen *Gen. 32, 2.*

**Nr. 42.** *Mf. ה*, 13. mit kleinen Verschiedenheiten ebenso; diese hat mehr als unser Buch ענה, während dieses ותלה und שביה mehr zählt. Ueber Einzelnes s. weiter unten. S. auch מ״ש zu *Ez. 22, 24.* und zu den betreffenden Stellen. —

**Nr. 43.** Dieses Verzeichniss will, als Gegensatz zum Vorigen, diejenigen Wörter angeben, welche ein Mal vorkommen und (als zweites Merkmal) ein ruhendes He am Ende haben, von dem man, verglichen mit je ähnlichen Formen, (nicht aber dem Sinne nach —) erwarten sollte, dass es Mappik habe, d. h. hörbar sei. Luzzato im משתדל zu *Ex. 9, 18.* scheint nicht so verstanden zu haben und schreibt der Massora eine irrthümliche Auffassung zu, fügt aber entschuldigend Folgendes bei: ומ״מ הנה וזראיה על נקיון כפיהם. שלא שלחו ידם להגיה מסברה ולהוסיף המפיק שלדעתם הי' ראוי להיות בחיבות הללו. Die Angabe ist vollständig angeführt *Mf. ה*, 15. wo der erste Herausgeber bemerkt: נשמט אחד לפי המסרה, das aber bei uns sich findet, nemlich בלא (*Ez. 36, 5.*), wo auch zu- 35 gleich das Alef f. d. He steht. Das וממעין בהון ist Zusatz der *Mf.*; in unserm Buche fehlt's mit Recht, da das die Absicht der Angabe nicht ist, s. oben. — Ohne Anführung der *St.* ist sie angegeben: *Ex. 2, 3. Job, 31, 22.* Es giebt indessen mehre solcher Wörter, die die Massora aus unbe- 40 kannten Gründen nicht zählt (s. *Kimchi Michlol S. 32<sup>b</sup> ed. Venet. parv. und Levita's Anmerkg. daselbst*); der Zusatz, der מִפְנֵה unter ממסורתא וחדר hinzufügt, ist ungenau, da es, wie bemerkt (s. *Michlol l. c.*) noch mehre

giebt, bei denen sogar die zu מִפְנֵה beigefügte Rechtfertigung der Massora nicht anwendbar ist. Wenn *Levita* zu *Michlol l. c.* bemerkt ה' דלא מפקין ה' u. s. w. so ist das auffallend, da unser Buch und *Mf. י* hat? Zur Vervollständigung der Angaben über ה' mit Raphe am Ende gehört auch: *Ex. 17, 16.* (über יה am Ende) *Mf. ה*, 3. (über ה' am Ende) *Mf. ה*, 14. und folgender Artikel, (wo es ein Mal mit und ein Mal ohne Mappik vorkommt. —

**Nr. 44.** Dieser Art. ist eine Fortsetzung der beiden vorigen so, dass *Nr. 42* von ein Mal vorkommenden W. die ה' mit Mappik, *Nr. 43* von Wörtern, die ה' ohne Mappik am Ende haben und *Nr. 44* von Wörtern, die zwei Mal mit ה' am Ende vorkommen, das ein Mal Mappik und ein 15 Mal kein Mappik hat, handelt. — Er wird mit Stellenangabe ebenso angeführt *Mf. ה* 14 und ohne dieselben *Gen. 25, 31. 40, 10. Prov. 5, 3.* S. auch מ״ש zu *Lev. 13, 4. Jes. 18, 5. 23, 18. 28, 4. Jer. 6, 6? Ez. 22, 24. 27, 20. Hos. 9, 10. Ps. 48, 14. Job 33, 5.*

**Nr. 45.** Ist ebenso mit Angabe der *St.* angef. *Mf. י*, 1. und ohne Stellenangabe: *Job 6, 20. 26, 11.* S. מ״ש 1 *S. 25, 12. u. 30, 2.* — *Mf. l. c.* (ed. *Bomb. 1525.*) hat כ״ב ווגין und zählt 23 mit וישבעני, das bei uns nur Zusatz ist. (Auch *Mpt. Hamb.* hat an zwei Stellen *Ex. 8, 14. und Num. 13, 2.* die Angabe כ״ב und zählt וישבעני nicht) — Unsere Angabe ist demnach die richtigere, die 22 angiebt und auch nur 22 zählt. Der Zusatz scheint also irrthümlich in *Mf.* hineingekommen zu sein, ohne zu merken, dass dann das כ״ב in כ״ג umgewandelt werden muss; *Buxt. in s. Ausg.* hat auch wirklich das כ״ב in כ״ג verändert, das aber an sich unrichtig ist, indem die ursprüngliche Massora es nicht zählen zu wollen scheint. Ob das וי״ן in וי״ן zu verbessern sei, wie *Buxt.* gethan, ist fraglich, wenn es auch thatsächlich so ist. Es scheint, die Massora will nur das Prägnante der beiden Waw am Anfang und am Ende bei 2 Mal vorkommenden Wörtern angeben, die auch die Eigenthümlichkeit der Abwechslung des Schwa mit einem Vocale haben; auch das וליה fehlt mit Unrecht in der *Mf.* beider Aus- 40 gaben.

**Nr. 46.** Diese Angabe ist, besonders in unserm Buche, das sonst die Uebereinstimmung der Stellenzahl mit der Ueberschrift genau innehält, schwierig, indem die Ueberschrift ויא = 11 angiebt und doch 16 (oder 17) gezählt werden? Noch auffallender ist aber, dass *Mf.* (ed. *Bomb.* von

haben und daher zum Buchst. He gehören, wesswegen die 1  
Mf. das. in d. Ueberschrift hinzufügt: וקמין לפניו משמין  
א כסוף תיבותא, was in unserm Buche fehlt. Dies  
scheint aber richtiger zu sein, da auch פורחא und פמשחא  
gezählt werden, die nicht auf He, sondern auf Alef aus- 5  
gehen. Warum aber nur diese beiden gezählt werden, da  
nach Mm. zu Est. 9, 7. auch ארחתא, אספתא und פנחתא  
als hierhin gehörig angegeben sind und auf Mf. 'ה' l. c.  
verwiesen wird, ist auffallend. Das Mpt. Hamp. lässt wirk-  
lich auch die beiden ersten aus, was aber nicht beweisend 10  
ist, da auch einige andere daselbst fehlen. —

Nr. 33. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. 'ה', 12.  
und ohne die Stellen: Gen. 39, 21. Num. 18, 29. Job 20, 28.  
und 39, 20. In letzter Angabe ist noch hinzugefügt כתיב  
או כסוף תיבות בהברת או וי' d. h. mit Waw am Ende und 15  
Cholam (nicht Schurek. —). Dass hier aber nur der offene  
Laut Cholam, nicht aber buchstäblich das Waw gemeint  
sei, geht daraus hervor, dass mehre der Gezählten auf 'ה' aus-  
gehen, als בנה, אלה, ירה, לחה, קוה, מחה; לרא' schliesst  
sogar mit 'א'. Was die Verschiedenheit der angegebenen 20  
Stellen betrifft, so fehlt in unserm Buche אמרו und תתו,  
dagegen hat letzteres mehr als Mf. l. c.: ירה, הכעיסו;  
ירדפו, ירדפו, קוה, מחה, ירדפו. Auch dieses Alphabeth  
ist nicht vollständig, so fehlt z. B. רחוק Ps. 118, 13. ונה  
Hos. 1, 2. ירה Ex. 19, 13. עטה Jes. 22, 17. פנה Hag. 1, 9. 25  
צפה Jes. 21, 5. zu welchen die Mp. bemerkt ל' und die  
zu Nr. 73 gehören, s. diesen Art. S. auch לירוא (2 Chr.  
26. 15.) und die Mp. das.; auch Kimchi W. B. s. r. ירה.  
Ueber צרקו und תתו, die mehrmals vorkommen, s. Bem-  
merkungen zu den einzelnen Stellen.

Nr. 34. Ebenso angef. Mf. 'מ'. 16. Dieses Verzeich-  
niss scheint aus jedem Buchst. des Alphabets nur ein Bei-  
spiel anführen zu wollen und darum nimmt es auch von denen  
auf ל' ausgehenden (s. Mf. 'ל', 17.) nur einige, als אראלם  
ur d. החלם auf; wäre das nicht der Fall, so gehörte ja jener 35  
ganze Art. hierher. Warum aber dort das Wort מלם fehlt,  
ist nicht abzusehen.

Nr. 35. Ist ebenso angef. Mf. 'א', 3. und ohne Stellen-  
angabe: Cant. 3, 9. Mf. hat מן חד א"א א"ג א"ד וכו', das Buxt.  
verbessern will in: חד חד א"א א"ב א"ג א"ד וכו', was 40  
aber nicht nöthig ist, indem das richtigere unser Buch hat  
'בריש תיבות' מן חד וחד א' d. h. die alphab. geordneten  
Wörter fangen immer mit Alef an und darauf folgt die  
alphab. Reihe. Auch dieses Verz. will nur eins von jedem

Buchstaben angeben; darum zählt es das beigefügte  
אפאיהם (im Drucke fehlt die Bemerkung, dass dieses  
Wort Zusatz v. anderer Hand ist) wie noch viele andere  
Beispiele nicht, die mit 'א' anfangen und nur ein Mal  
vorkommen.

Nr. 36. Dieses Verzeichniss, das eine Fortsetzung des  
vorigen Art. und genau mit demselben verbunden ist, wird  
angeführt Mf. 'ב', 6. und ohne Angabe der Stellen Gen.  
30, 13. — Mf. hat ברכיבים mehr als unser Buch, während  
dieses wiederum בשמוע und בתננים mehr hat; alle 3  
scheinen aber Zusätze zu sein, indem die Massora nicht  
alle W. die mit 'ב' anfangen und nur ein Mal vorkommen,  
aufzählen zu wollen scheint — da andernfalls viele fehlen  
würden z. B. בפירות (2 Chr. 35, 13.) s. Mp. daselbst; es  
soll vielmehr, wie in den vorigen Artikeln, nur immer  
aus jedem Buchst. ein Wort angegeben werden. —

Nr. 37. Ganz ebenso angeführt Mf. 'א', 18. und ohne  
Stellenangabe Ex. 2, 20. Auch dieser Art. schliesst sich  
dicht an den vorigen an und (die Mf. hat sie mit Unrecht  
von einander getrennt —) soll auch nur immer ein Beispiel  
von jedem Buchstaben bringen; s. Bemerkung zu den  
vorigen Artt.

Nr. 38. Mf. 'א' 19. ebenso und ohne die Stellen Gen.  
37, 25. — Mf. setzt noch hinzu ריש וסוף d. h. v. d. א"ת  
ש"ב befindet sich immer der eine Buchst. am Anfange und  
der andere am Ende des Worts, was aber, wie in unserm  
Buche, wohl auch fehlen kann; ferner fehlt Mf. טחון, das  
unser Buch hat. Heidenheim bemerkt, dass noch manche  
Wörter hierhin gehörten z. B. ירחם (Prov. 28, 13.) כליל  
(Jes. 16, 3.), da doch oft, verschieden von den vorigen  
Artt., mehrere Beispiele aus einem Buchstaben oder Dop-  
pelbuchstaben angeführt sind. — S. auch טחון und טחון  
des folgenden Artikels. —

Nr. 39. Dieser Artikel ist irrthümlich 2 Mal Mf. 'ג' 1.  
und 55, (sowohl ed. Bomb. als Buxt.) wie hier abgedruckt.  
Buxt. setzt zu Mf. 'ג', 1. hinzu: וכל חד"ל רכוו', was ich  
augenblicklich nicht zu erklären weiss; hier lässt er auch  
das ויים, welches ed. Bomb. anführt, mit Recht aus, da dies  
nicht am Anfang des Verses steht und also nicht hierher  
gehört; auch unser Buch hat's nicht. Dagegen führt er  
denselben Art. unter Nr. 55 nochmals an, ganz wie ed.  
Bomb. mit dem fehlerhaften ויים und ohne וכל חד"ל  
וכו' רכוו'. Es sei jedoch bemerkt, dass auch Mpt. Hamb. zu  
Num. 7, 13. das ויים anführt.

dass diese manches Wort auslässt, welches in der auf die-  
selbe sich beziehenden Mm. vorhanden ist, (wie hier לְעִינֵיךְ)  
s. Nr. 1. Buchst. אַ Heidenheims Bemerkg. Wenn Mp. zu  
לְעִינֵיךְ bemerkt: לְ, so bezieht sich dies auf das Nun im  
Worte, das nur ein Mal so mit Kamez vorkommt. S. Mm. 5  
und M. marg. zu Prov. 10, 26. Gen. 3, 6. Mf. עֵין, 32. und  
שׁ מ״ש zu Koh. 11, 7. Besser ist's, wie ein Mpt. hat, לְרִקְמֵיךְ  
zu lesen. — Ueber אַ und Unvollständigkeit des Artikels  
s. Anmrkg. zum vorigen Art., denn es fehlt nicht allein das  
לְמוֹצֵק sondern auch לְלִבֵּיךְ s. Mm. zu Job 38, 38. wo dazu 10  
לְרִקְמֵיךְ bemerkt wird; sollte nicht לְאֶפֶר (Ez. 48, 18.) dazu ge-  
hören, wo Mp. bemerkt לְרִ? Mpt. Hamb. hat zu Lev. 4, 20.  
לְ מִן הַדָּר לְ, was richtiger ist, und zählt sie auf, wie  
Mf. l. c. —

Nr. 28. Ist ebenso angeführt Mf. לְ, 5. nur dass in 15  
unserm Buche, wie immer, mehr die Ordnung der Bücher  
der h. Schrift beobachtet ist.

Nr. 29. Ebenso Mf. לְ, 6.

• Nr. 30. Dieses Verzeichniss, in welchem die ein Mal  
vorkommenden Wörterpaare angegeben werden sollen, 20  
bei deren einem oder andern Worte man ein Waw praef.  
vermuthet, das aber nicht steht, — ist auch angeführt Mf.  
לְ, 11. Beim ersten Anblick sollte man glauben, dass die  
alphab. Ordnung nicht beobachtet oder vernachlässigt sei,  
indem z. B. יָחַת als zum Jod gehörend, vor חָקֵד steht, das 25  
zum חָ gehört; ebenso נְשִׁיכֶם וְשָׁמֶשׁ vor כְּבוֹד u. s. w.?  
doch dem ist nicht so, denn sie sind geordnet nach den  
Wörtern, bei denen eigentlich das erwartete Waw fehlt und  
so muss יָחַת וְיָנָא vor חָקֵד stehen, weil וְיָנָא das Schlag-  
wort ist, indem diesen das Waw fehlt, was der Herausg. 30  
der Mf. — wie auch sonst — nicht eingesehen zu haben  
scheint und darum wirklich חָקֵד vor יָחַת setzt; dasselbe  
Verhältniss findet statt bei נְשִׁיכֶם und שָׁמֶשׁ vor כְּבוֹד,  
da ersteres z. Buchst. Teth gehört, indem bei טַפְּכֶם das  
Waw fehlt; bei שָׁמֶשׁ fehlt das Waw dem W. יָרַח, was zu 35  
Jod zählt und also richtig vor dem Buchstaben Kaf-  
כְּבוֹד stehen muss. Wie sehr der erste Herausgeber der Mf.  
unsere Angabe missverstanden hat, sieht man deutlich auch  
aus Folgendem:

In unserm Buche fehlt in der Angabe das Wort רְלוֹג, 40  
woraus hervorgeht, dass das alphab. Verzeichniss ein voll-  
stndiges ist. Die Mf. (d. h. deren Herausg.) hat aber ge-  
funden, dass nach dem He das Sain (das Waw wird selten  
auch in den vollst. Verzeichnissen berücksichtigt, weil nur

einzelne Stammwrter mit Waw anfangen, s. oben) und  
nach dem Chet das Teth u. s. w. fehlt.; folglich ist das Ver-  
zeichniss unvollständig und ersetzte daher in d. Ueberschrift  
das רְלוֹג hinzu, das aber falsch ist<sup>1)</sup>, indem nach obiger  
5 Voraussetzung kein Buchst. (ausser Waw) fehlt, denn Sain  
ist וְיָנָא, טַפְּכֶם, יָרַח, גְּלִיכָה נֶגַד, שָׁרִים u. s. w.  
und das Verzeichniss ist also ein vollständig alphab. —  
Unter den Abweichungen ist zu bemerken, dass unser Buch  
הַפְּנִיִּים הַדְּשֵׁן angiebt, so dass man meinen könnte, bei  
הַדְּשֵׁן fehlte das Waw, während Mf. הַפְּנִיִּים הַעֲמֹק  
angeführt, so dass das Waw zu הַפְּנִיִּים fehlt; die Ausg.  
sprechen für letzteres, denn הַדְּשֵׁן hat in denselben ein  
Waw. Es soll daher wahrscheinlich (dem Textinhalte  
nach ist's freilich zweifelhaft) in unserm Buche הַפְּנִיִּים  
15 הַדְּשֵׁן heißen (wie wir's im Text abgedruckt haben) und  
die Angabe bezieht sich, wie in Mf., auf הַפְּנִיִּים. Die  
Reihenfolge der Buchstaben kann hier nicht entscheiden,  
da beide (הַדְּשֵׁן und הַפְּנִיִּים) zum Buchst. He gehören. —  
Ferner zählt unser Buch unter Resch רַב וְחֶסֶד mehr als  
20 Mf., worüber weiter unten bei den einzelnen Stellen. In  
Mf. muss חֲלִיל (bei חָ) in חֲלִיל verändert werden, da das  
Schlagwort חָה ist, dem das Waw fehlt. Zur bessern  
Uebersicht s. man מ״ש zu Gen. 27, 33. Num. 8, 4. Deut.  
29, 10. Jos. 1, 14. 1 S. 9, 10. 2 S. 5, 4. 2 Reg. 4, 42. 5, 23.  
25 Jes. 5, 12. 58, 8? 61, 10. 63, 1. Jer 31, 39. Ez. 34, 31. Hos.  
7, 1. 8, 10. Micha 7, 20. Ps. 115, 1. (Hab. 3, 4. 11. —)  
1 Chr. 5, 16. 8, 40. 23, 10.

Nr. 31. Ebenso Mf. לְ, 2. Der Gegensatz (וְחֵלּוֹכֶם)  
zum vorigen besteht nicht darin, dass man (dem Sinne nach)  
bei den angefhrtten kein Waw erwarte, sondern nur darin,  
dass man bei allen andern ihresgleichen kein Waw findet,  
ausser bei diesen. Nach Heid. wird aus d. Rabb. Bibel (d.  
Bomb. v. 1517 noch hinzugefügt: וְנִשְׂאֵי אֶחָד (Num. 34, 18.)  
וְמִלְךְ אֶחָד (Ez. 37, 22.) וְעַד אֶחָד (Num. 35, 30.)

Nr. 32. Ist angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf.  
לְ, 32. und ohne Angabe der Stellen Mf. אַ, 26. Ex. 1, 25.  
Est. 9, 7. Unser Buch hat mehr: וְנִשְׁקָפָה, אֶחָדָה וְנִשְׁקָפָה  
und וְנִשְׁקָפָה, zu denen auch Mp. bemerkt: לְרִ. — Mf. אַ, 26. ver-  
weist auf לְ l. c. weil diese Wörter immer He am Ende

1) S. auch folgenden Art. als Gegensatz (וְחֵלּוֹכֶם), der  
gleichfalls vollständig (dem aber auch das Waw fehlt) ist und  
den auch Mf. — weil kein Irrthum möglich war, indem immer das  
erste Wort das Schlagwort ist — wie bei uns ohne רְלוֹג abdruckt,  
s. weiter unten.

zu 2 Chr. 5, 11. zählt<sup>1)</sup>. Es hat dagegen mehr: הָבֵנוּ, 1  
הַחוּל, הַדְרִי, הַטֵּל.  
'ו hat Mf. וָדַע, וָדַע, וָדַע und uns. B. וַיִּכְלֹ, וַאֲפַח, וַאֲשַׁמֵּעַ, וַיִּכְלֹ  
'ו fehlt in unserm Buche gänzlich die Angabe,  
'ח hat unser Buch mehr: הָלִיץ und הָשִׁיב,  
ט fehlt in unserm Buche die Angabe,  
' hat Mf. mehr: יָצַעַן, יִרְמִיָהוּ und unser Buch יָלַד, יִנַּח,  
יִירָשׁ, יִקַּח, יִרְבֵּץ, יִחַת, יִחַאֲבֵל, יִדְאָג, יִקְרָבוּ, יִיָּסֶף,  
יִכְשֹׁר, יִנְאָל, יִחַקֵּעַ, יִחַקְלֵם, יִשְׁאָג, יִשְׁאָל, יִוֹכַל,  
יִבְרַח, יִדְעֶף,  
'כ hat Mf. mehr: כָּרַע,  
'ל hat unser Buch לָנַל mehr,  
'מ hat Mf. מָרַע, מָעַל und uns. Buch מָשַׁל und מִסְפָּר mehr,  
'נ hat uns. Buch נִשְׁאָר, נִשְׁאָשׁ, נִשְׁפָּח, נִשְׁכַּח, נִשְׁכַּח, mehr,  
'צ hat Mf. צָוַי mehr,  
'ך hat unser Buch רָנַן mehr,  
'ש hat unser Buch mehr: שָׁנַי, שָׁדַד, שְׁאָג, שָׁנַג und unter  
'ת hat unser Buch תִּשְׁפַח, תִּדְבֹק, תִּשְׁלַח, תִּכְבֹּר, תִּשְׁבַּע  
S. auch Kimchi im Michlol bes. S. 20 ff. (ed. Venet. 20  
parva) und מ' כ' zu Jes. 47, 3. Auffallend ist's aber jeden-  
falls, dass bei unserm Art. nicht angegeben ist: דְלוּג d. h.  
dass er ein unvollst. alphab. Verzeichniss ist, da die Buch-  
staben 'ו und 'ט fehlen?

**Nr. 22.** Dieser Art. ist ganz ebenso angeführt Mf. פַּת, 25  
16. nur dass er nicht mit וְחִילוּפִיָּהוּ, als Gegensatz des  
Vorigen, anfängt, was aber insofern unrichtig ist, als er da-  
durch den Sinn des vorigen erläutert. S. vor. Art.

**Nr. 23.** Dieser Art. bezieht sich auf die beiden vor-  
hergehenden, in welchen je von ein M. vork. mit Kamez 30  
und ein M. vork. mit Pathach die Rede ist; hier wird als  
Fortsetzung ein alphab. Verzeichniss von Wörtern angege-  
ben, die 2 M. und zwar ein M. mit Pathach und ein M. mit  
Kamez vorkommen. (S. uns. Bemerkg. zu den beiden  
vorigen Art. und oben Art. 5, über הַנְחָת und הַנְחָת, wo-  
raus hervorgeht, dass das Kamez auch K.-Chatuf sein kann;  
darum wird auch מְפַנֵּה und נְתָן gezählt). — Derselbe

wird fast ganz so angeführt Mf. פַּת, 17. nur dass in dieser  
עָכָר (nach 'ו eingeschaltet? —) und לְבַנְתָּ vork., was in  
unserm Buche fehlt. Dies hat vielleicht darin seinen  
Grund, dass beide zu den בְּתָרֵי לִישָׁנֵי gehören, d. h. zu  
5 denen, die 2 Mal aber in verschiedener Bedeutung vorkom-  
men, s. Mf. 'א, 22. und unten Nr. 59<sup>1)</sup>. — Die Angabe ist  
ferner erwähnt, ohne Angabe der Stellen Ps. 83, 8. 112, 10.  
Dan. 7, 8. S. auch Michlol S. 199. (ed. Venet. p.) wo uns.  
Buch und dieser Art. angeführt wird; auch מ' ש' Ez. 27, 9.  
10 **Nr. 24.** Dieser Art. bei uns, als Fortsetzung der vori-  
gen ist ebenso angeführt Mf. פַּת, 18. nur dass daselbst  
unter Waw noch וְאֵמֵן angegeben ist. — Das hier unter  
אָמַר מְמוֹרָתָא angeführte שָׁכָר fehlt auch dort. —  
**Nr. 25.** Ist ausführlich angeführt Num. 1, 1. (äussere  
15 Umschrift) Lev. 25, 4. (wo das 'י"ב in Mm. und Mp. irr-  
thümlich ist und 'י"ו heissen muss) und ohne Stellenangabe  
Mf. קָמִין, 5. und Num. 3, 47. Auch das chaldäische Ge-  
denkzeichen ist in beiden gleich, nur dass es bei uns וְלָקַח  
ולקח ורעא (auf קַח על מים sich beziehend) statt וְלָקַח  
20 heisst.

**Nr. 26.** Diese Angabe ist angeführt Mf. 'ל, 3. mit  
folgenden Abweichungen: Mf. hat mehr לָלַח, לָלָבַב, לָלַח,  
לָלַח, לָלָבַב, לָלָח, während unser Buch mehr zählt לָלַח  
und לָמַם. Das Mpt. Hamb. hat zu Num. 22, 2. die Angabe wie  
25 unser B. nur fehlt לָלַח und לָמַם. Das Nähere unter den  
einzelnen Buchstaben. — Wenn es in Mf. und bei uns heisst  
'מָן חָד וְחָד 'לָא, so ist das, wie gewöhnlich, nur vom An-  
fang des ersten Buchstaben zu verstehen. Besser hat's Mpt.  
Hamb. in diesem und folgendem Art. בְּרִישׁ 'ל חָד וְחָד 'לָא  
30 'מָן חָד וְחָד 'לָא. — Auch dieser Art. ist aber nicht vollständig;  
so bemerkt z. B. Mm. und Mp. zu לְמוֹצֵק (Job 38, 37.) 'ל';  
es gehört also hierher, und selbst wenn das 'ל mit Schwa  
gelesen würde, wie es einige Handschriften (und Concord.)  
haben, so müsste es doch im folgenden Art. gezählt werden;  
es fehlt aber in beiden.

**Nr. 27.** Ebenso Mf. 'ל, 4. wo לְהַחֲמִיחַ, לְהַחֲמִיחַ und  
לְהַחֲמִיחַ fehlt. Ohne Stellenangabe ist unser Verzeichniss  
angeführt Mm. Num. 10, 31. Aus dieser St., in welcher zu  
לְהַחֲמִיחַ auf Mf. l. c. hingewiesen wird, geht wieder hervor,

1) Ausser dem, dass dies gegen die Angabe ist, welche nur  
die ein Mal vorkommenden zählen will (מָן חָד הָרַד) gehört auch  
40 nur das von uns. Buche angeführte (2 Chr. 5, 11.) dahin, da dies  
mit Sakef nur ein Mal vorkommt, während die andern beiden (eins  
Praet. und eins Imperat. — letzteres fehlt in der Concord. — die Mp.  
bemerkte aber 'ג mit Recht, —) nach der Regel durch das Athnach  
ein Kamez haben müssen.

1) Wenn חָם (Ps. 39, 4.) und חָם (Jos. 9, 12.) nicht angeführt  
ist, so hat das seinen Grund darin, dass חָם noch vielfach (als  
Nom. propr.) vorkommt. S. unten am Schlusse dieses Werkes  
Anhang Nr. 21 und unsere Bemerkg. daselbst.

ziemlich überein, mit Ausnahme folgender Buchstaben: unter 'א' zählen beide 17 W. doch hat *Mf.* כַּאֲכַל, was bei uns fehlt, während unser Buch כַּאֲרֵבַעִים<sup>1)</sup> hat, was *Mf.* fehlt, es sind also 18 Wörter.

„ 'ר hat unser B. 2 mehr: בְּרָדָם, בְּרִנְיָאֵל, —

„ 'ה hat zwar uns. B., wie *Mf.* ursprünglich 8 Wörter, es sind aber 2 W. כְּהַנְרוֹף und כְּהַמֵּם hinzugesetzt. —

„ 'ל hat unser Buch 8, aber 2 כְּלָבִי und כְּלָחֵם, die *Mf.* nicht hat; letztere zählt 9 W., von denen כְּלָנִי כְּלָו und כְּלָו in uns. B. nicht gezählt werden; es sind also im Ganzen 11 Wörter mit 'כָּל'.

„ 'מ hat uns. B. eins mehr, nemlich כְּמַדָּן.

„ 'נ zählt unser B. 6 und hat כְּנִשְׁפָּה mehr, als *Mf.*

„ 'ס hat unser B. 2 mehr: כְּשֹׁדֵר und כְּשֹׁכֵר also 6 Wörter, s. Ez. 35, 15, und obige Bemerkung —

„ 'ע hat uns. B. 7 W. also eins mehr, als *Mf.*, nemlich בְּעֶרְכוֹ. Ebenso

„ 'פ hat unser B. 5, also 1 mehr, als *Mf.* und zwar כְּפִלְשֵׁתִים

„ 'ש hat unser Buch 2 mehr, nemlich כְּשִׁנָּה und das hinzugefügte כְּשִׁלָּה. Endlich

„ 'ת haben zwar beide 7 W.; jedes zählt aber 2, welche das andere nicht hat; so hat *Mf.* כְּתוֹרַח, כְּתָמָר und uns. B. כְּתָרְצָה, כְּתָבוֹר mehr; es sind also im Ganzen 9 Wörter.

Beide Angaben sind indessen nicht vollständig; so fehlt

z. B. unter 'א' כַּאֲפִיקִים (Ps. 126, 4), wo *Mp.* bemerkt לִי ebenso unter 'מ' כְּמַחְנֶה (1 Chr. 12, 22.); warum ist neben כְּשִׁמְחָתָךְ nicht auch כְּשִׁמְחָת (Jes. 9, 2.) und כְּשִׁמְחָתְכֶם (Jes. 66, 5.) gezählt, zu denen *Mp.* gleichfalls לִי be-

**Nr. 20.** Dies ist fast ebenso angeführt *Mf.* 'ל, 1. nur dass daselbst unter 'מ' לְמִשֵּׁה אִישׁ und לְמֵאָה וְעֶשְׂרִים mehr als in uns. Buche angeführt sind, während dieses unter 'כ' לְכָל גּוֹיִם, unter 'ש' לְשֵׁנַת חֵמֶשׁ: und unter 'ת' לְחִשְׁעַת הַמַּטּוֹת (letzteres von späterer Hand) mehr hat, als *Mf.* S. die Bemerkg. des ersten Herausgebers der *Mf.*, welche auf unser Buch keine Anwendung findet, da dies לְשַׁעַר יְרוּשָׁלַיִם (ohne 'י) liest; warum aber das לְשַׁעַר יְרוּשָׁלַיִם (Jer. 22, 19.) nicht gezählt wird, lässt sich, wie

1 schon oben bemerkt, bei alphab. Angaben nicht absehen, da sie oft unvollständig sind und der Zählungsgrund der Massorethen nicht deutlich vorliegt.

Auch die Bemerkung zu לְמַעֲשֵׂה יְרֵיךָ findet bei uns. 5 Buche nicht statt, da dasselbe dieses Paar gar nicht zählt. *Heid.* will statt des genannten Wörterpaares לְמַעֲשֵׂה יְרֵיךָ (Jes. 2, 8.) rechnen, was an sich richtig ist; doch darf so leicht nichts in die Massora hineingeschoben werden, zumal eine so anerkannte Massora, wie unser Buch es gar nicht 10 zählt. S. *Mm.* zu Job 12, 6. wo unserer Angabe Erwähnung geschieht unter den Worten 'שְׂמָה חֲדָא מִן ט' ז' לָא שְׂמָה חֲדָא בְּרִישׁ תִּיבּוֹתָא מַלְעִיל, was aber unverständlich ist; das 'ט' kann gerechtfertigt werden, indem die 14 unter dem Buchstaben 'א' aufgezählten Paare um eins vermehrt wer- 15 den können, da zu לְאֲשֶׁר לוֹ (Lev. 27, 24.) die *Mp.* bemerkt: לִית. Es sind demnach 15 Wörterp., die nur ein Mal mit anfangendem 'לָא' vorkommen; aber das מַלְעִיל lässt sich nicht erklären, wie das schon *Heidenh.* bemerkt. Wahrscheinlich soll die Angabe heissen: שְׂמָה חֲדָא מִן ט' ז' מִן תַּרְתִּין תִּיבּוֹת' (כ"ב לָא' בְּרִישׁ תִּיבּוֹת' was mit unserer Angabe übereinstimmt. — Das Uebrige zu den einzelnen Stellen! —

**Nr. 21.** Dieses Verzeichniss ist ausführlich aber mit 25 vielen Abweichungen angegeben in der Umschrift zu Lev. 1, 1. und ohne Angabe der Stellen *Mf.* קָמֵץ, 4. und Ruth 4, 18. Dass unsere Angabe die richtigere ist, sieht man schon an der Ueberschrift, die bloss sagt: מִן חֲדָ וְחֲדָ קָמֵץ ohne בּוֹקֵפָא, (das in *Mf.* l. c. beigefügt zu sein scheint) 30 indem auch viele andere Accente, als Sakef bei den angeführten Beispielen sich finden. Die Stelle will also nur angeben: welche Wörter, die ausnahmsweise Kamez haben, nur ein Mal so vorkommen, wie das auch der folgende Art. beweist, der nur als Gegensatz zum vorigen, die ein 35 Mal ausnahmsweise mit Pathach vorkommenden angiebt, ohne Rücksicht auf die Accente. In der *Mf.* ist dieser freilich nicht als Gegensatz aufgefasst, da er ganz getrennt vom Vorigen, an einer andern Stelle (*Mf.* פֶּתַח, 16.) angeführt wird, was aber unrichtig ist. S. folg. Art. Die Ab- 40 weichungen sind alphab. Folgende: Unter

'א hat *Mf.* אָהּ und uns. Buch: אֲרוֹמָם, אֲתוֹרָע, mehr,

'ב hat *Mf.* בִּוְיָתָנִי und uns. B.: בְּכִלְיוֹתָי, בְּמִשְׁחֵי, בְּכִלְיוֹתָי, mehr,

'ג hat *Mf.* גָּבֵר (Ps. 128, 4.) mehr als unser Buch,

'ה hat *Mf.* הִתְקַדְשׁוּ 3 Mal, während unser Buch nur das

1) Es ist merkwürdig, dass d. Mass. weder hier noch *Rabb. Bib. ed. Venet.* v. 1517. unter כָּה וְחֲדָ בֵּית כָּה (s. oben Nr. 4.) dieses Wort zählt?



- Zu 'ב. Mf. hat mehr **וּמְבִיאי, וּמְבִרְכָה, וּמְבִטָח, וּמְבִיאי,** 1 Buch, das 14 zählt und **וּמְשָׁרָה, וּמְסַנְתִּיהֶם, וּמְשָׁרָה** und **וּמְשָׁרָה** und **וּמְשָׁרָה** mehr hat. Das **וּמְשָׁרָה** scheint das verstümmelte Buch hat mehr **וּמְבִיטָח, וּמְבִיאי, וּמְבִרְכָה, וּמְבִיאי,** unser Buch hat mehr **וּמְבִיטָח, וּמְבִיאי, וּמְבִרְכָה, וּמְבִיאי,** Es sind im Ganzen 14 W., von denen Mf. 13 und unser B. 6 zählt.
- Zu 'ג. Von den in der Mf. gezählten 12 W. hat unser 5 Buch nur 2. —
- Zu 'ד. Fehlt die Angabe in der Mf. gänzlich.
- Zu 'ה. Von den in der Mf. gezählten 9 hat unser Buch drei; auch Mm. Ez. 43, 15. sind die 9 der Mf. angeführt. S. unten Bemerkg. zu Nr. 195.
- Zu 'ו. Fehlt die Angabe in d. Mf.
- Zu 'ז. Mf. hat mehr das W. **וּמְזִמָּה** und unser Buch hat mehr **וּמְזִמָּה, וּמְזִמָּה, וּמְזִמָּה,** es sind demnach 6 W., von denen Mf. und unser B. je eins auslässt. —
- Zu 'ח. Mf. hat **וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב,** 15 **וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב,** und **וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב, וּמְחִיב,** mehr als unser Buch, das nur die übrigen 9 hat; es sind also 22 W. S. auch Mm. zu Prov. 19, 26.
- Zu 'ט und 'י fehlen die Angaben in der Mf.
- Zu 'כ. Mf. hat 16 und zwar: 5 gemeinschaftlich mit 20 unserem Buche, das **וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד,** und folgende 11 mehr: **וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד,** **וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד,** **וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד, וּמְכַבֵּד,** es sind also 17 Wörter.
- Zu 'ל. Mf. hat 16 W.; unser Buch hat **וּמְלֵא, וּמְלֵא,** 25 **וּמְלֵא, וּמְלֵא, וּמְלֵא,** und **וּמְלֵא, וּמְלֵא, וּמְלֵא,** mehr, es sind also 18 Wörter.
- Zu 'מ. Mf. hat 15 Wörter; unser Buch hat folgende 3 W. mehr: **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** 30 **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** S. Mm. zu Ps. 69, 15., wo noch ausserdem **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** (Jes. 45, 6.) und **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** (Hos. 11, 1.), ebenso Ps. 107, 28., wo gleichfalls **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** — aber nicht **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** — gezählt wird; also im Ganzen 20 Wörter. Es ist jedenfalls auffällig, dass der erste Herausgeber, der wenigstens bis 'ל nach den Massorastellen sammelt, doch 35 die angegebenen (wie auch **וּמְמַצְוִקֵיהֶם, וּמְמַצְוִקֵיהֶם,** das in Ps. 69, 15. gezählt wird) nicht aufnahm. — Wenn ferner hier die nicht aufgenommen sind, welche oben Nr. 1. Buchst. 'מ gezählt werden, so liegt das darin, dass hier nur von solchen die Rede ist, die ohne Waw gar nicht oder mehr 40 als ein Mal vorkommen. —
- Zu 'נ. sind beide gleich.
- Zu 'ס. Mf. hat 11 Wörter (indem **וּמְשַׁאֵת, וּמְשַׁאֵת,** (Jer. 40, 5.) fälschlich zwei Mal gezählt wird) und **וּמְשַׁאֵת, וּמְשַׁאֵת,** mehr als unser
- Buch, das 14 zählt und **וּמְשָׁרָה, וּמְסַנְתִּיהֶם, וּמְשָׁרָה** und **וּמְשָׁרָה** mehr hat. Das **וּמְשָׁרָה** scheint das verstümmelte Buch hat mehr **וּמְבִיטָח, וּמְבִיאי, וּמְבִרְכָה, וּמְבִיאי,** unser Buch hat mehr **וּמְבִיטָח, וּמְבִיאי, וּמְבִרְכָה, וּמְבִיאי,** Es sind im Ganzen 14 W., von denen Mf. 13 und unser B. 6 zählt.
- Zu 'ע. Zu den 12 Wörtern der Mf. hat unser Buch noch **וּמְעַצְבוֹן, וּמְעַצְבוֹן,** also im Ganzen 14 W. S. auch Mm. Job 10, 14.
- Zu 'פ. Zu den 8 der Mf. kommt in unserm Buche 10 noch das Wort **וּמְפַתְרוֹם.**
- Zu 'צ. Mf. hat 14 Wörter; unser B. hat noch 2 mehr **וּמְצַרִי, וּמְצַרִי,** = 16 W. S. Mm. zu Prov. 30, 12. (**וּמְצַרִי, וּמְצַרִי,** und Job 11, 17. (**וּמְצַרִי, וּמְצַרִי,**)).
- Zu 'ק. Hier sind beide Angaben gleich.
- Zu 'ר. Zu den von Mf. gezählten 14 W. fügt unser Buch noch **וּמְרַעֵב, וּמְרַחֵק,** = 16 W.
- Zu 'ש. Mf. hat mehr als unser Buch folgende 7: **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** 3: **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** unser Buch hat aber 18 mit der Mf. gemeinschaftlich und **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** mehr; es sind also 18 u. 7 u. 3 = 28 Wörter.
- Zu 'ת. Unser Buch hat den Zusatz **וּמְתִימָן** mehr als die Mf. Es sind also 10 Wörter.
- Aus Obigem ist zu ersehen, dass, wie wir schon bemerkt, 25 unser alphab. Verz. weder in unserm Buche noch in Mf. ein vollständiges ist, so wie auch die einzelnen Angaben der Mm. auf Vollständigkeit keinen Anspruch machen; sie können sich nur wechselseitig ergänzen. Jedenfalls aber hat unser Buch den Vorzug, dass die Angabe der Schriftstellen bei jedem Buchstaben die Reihenfolge der Bücher und der Stellen in denselben genau befolgt, während die Mf., selbst vom Buchstaben 'ל an, alles unter einander wirft, ohne Ordnung. —
- Nr. 19.** Diese Angabe befindet sich mit Aufzählung der Stellen in Mf. 'ב. 2. und ohne Stellenangabe: Gen. 38, 11. Num. 15, 12. Ez. 35, 15. (wo die 4 unter dem Buchstaben Samech mit vorhergehendem 'כ angeführten W., aufgezählt werden; das **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** ist gewiss ein Fehler und muss heißen **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** —) und Ps. 119, 70. Auch diese Stelle ist falsch angegeben und muss heißen: **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** und Ps. 119, 70. Auch diese Stelle ist falsch angegeben und muss heißen: **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** worüber oben Nr. 11. S. auch **וּמְשָׁל, וּמְשָׁל,** zu Deut. 20, 2. 1 Reg. 14, 5. 2 Reg. 2, 9. Hos. 9, 1. — Vergleichen wir unser Buch mit der Mf., so stimmen sie so

וְיָשָׁב zu diesem Art. kommen, da sie ja 3 Mal mit Waw anfangen; er suchte daher in d. Mf. (während er's in d. Mm. stehen liess) immer die dritte Stelle in ein solches umzuwandeln, wo das Waw am Anfang fehlt, ohne zu bedenken, dass das fehlerhaft ist, da das dritte auch nur ein Mal vorkommen darf, während die von ihm angeführten mehr als ein Mal vorkommen. Ueberhaupt hätte er ja schon wo möglich in vorigen Art. eine solche Verbesserung vornehmen müssen, da daselbst unter dem Buchst. Waw die Wörter drei Mal mit Waw am Anfang vorkommen, was gegen die Ueberschrift ist, die nur solche zählen will, die zwei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen?

Das Richtige ist, dass die Massora, da so wenige Wörter im Hebräischen mit einem Stamm-Waw anfangen, unter dem Buchstaben Waw in einem alphabetischen Verzeichnisse die Wörter rechnet, die ein Waw praefix am Anfang haben, wenn dieses einen ursprünglichen Vocal hat (Waw convers. fut.) im Gegensatz zu dem Waw mit Schwa; daher wird — wie auch sonst oft — im vorigen Art. unter Waw z. B. וַיִּנְחַם, als nicht mit einem zusätzlichen Waw versehen betrachtet, dem וַיִּנְחַם gegenübergestellt; ebenso verhält es sich in diesem Art. mit וַנְבִינָה und וַנְבִינָה und dgl. wodurch also die Aenderung Buxtorfs unnöthig ist. —

Nr. 15. Ist ausführlich angeführt Mf. 'ג, 8. nur dass daselbst וַתִּנְנֶנּוּ und וַסִּבְתָּה<sup>1)</sup> fehlt, während das daselbst angegebene אֶקְוִימָה in unserm B. ausgelassen ist. Ohne Stellenangabe angeführt Mf. 'א, 16. Ueber בִּזְאוֹת s. Mf. 'זא, 2. und Mm. zu Mal. 3, 10.; über הוֹפִיעַ s. oben zu Nr. 14. Anmerkung. Uebrigens ist auch dies Verzeichniss nicht ausschliessend vollständig, so fehlt z. B. מִיִּטְבַּח אֶרְפָּא und dgl., die gleichfalls drei Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang vorkommen.

Nr. 16. Befindet sich ganz so Mf. 'ג, 9. und ohne Stellenangabe Mf. 'א, 16.

Nr. 17. Dies Verzeichniss ist verworren und verstümmelt angegeben Mf. 'ג, 10; es fehlen daselbst nicht

1) Ueber וַסִּבְתָּה s. Ex. 40, 3. wo die Angabe: וְכֹרֶךְ וְחֵדֶר falsch ist, da auch der Vers וּסְכַתָּה עֲלֵיהֶם gar nicht vorkommt; es muss, wie auch in unserm Verzeichniss angegeben ist, heissen: וְכֹרֶךְ וְחֵדֶר וְסִבְתָּה; s. auch Mf. סך ג' wo ג' richtig ist, aber das וְחֵדֶר fehlt. — Warum auf ein Verzeichniss nicht hingewiesen ist s. Bemerkung zu Nr. 17.

nur: פְּאֲנִיּוֹת, הֶרַע, מַעְמוֹ וְיִשִׁישׁ sondern vom Buchstaben Mem an alle betreffenden Wörter, ausser נַחֲלוֹ das zum Buchstaben Nun gehört, aber zwischen Sain und Cheth steht. Dass der erste Herausgeber das Verzeichniss wirklich nicht gekannt hat und dass es kein blosser Druckfehler ist, sieht man daraus, dass die fehlenden Wörter an den bezüglichen Stellen zerstreut in der Mf. und Mm. angegeben werden, ohne aber sich auf irgend ein zusammenfassendes Verzeichniss zu beziehen: so z. B. פְּאֲנִיּוֹת Mf. 'אן, 14. Mm. Jes. 43, 14. und Deut. 28, 68. — הֶרַע Ex. 5, 23. 2 Reg. 21, 11. Ruth 1, 21. Mf. רַע 15. — מַעְמוֹ 1 S. 21, 14. Ps. 34, 1. Mf. טַע, 1. — יִשִׁישׁ Deut. 28, 63. Jes. 62, 5. Zeph. 3, 17. Ps. 19, 6. (wo das בְּקִרְיָהּ sich auch auf das mit Waw anfangende bezieht) Mf. שִׁישׁ, 2. — מֵטֵר Deut. 11, 14. (wo das וְהָדוּמֵטֵר fehlt, aber im Mpt. Hamb. hinzugefügt ist: וְהָדוּמֵטֵר וְיִשִׁישׁ מִלְּקוֹשׁ מִלְּקוֹשׁ מִלְּקוֹשׁ) Deut. 28, 12. Mf. מֵטֵר, 5. — נִיִּישׁ Jer. 18, 12. Mf. 'יא, 4. u. s. f. Dasselbe ist bei נִתְנֶנָּה und סִבְתָּה des Art. Mf. 'ג 8. (s. oben Nr. 15 und Bemerkung dazu) der Fall. — S. auch die Bemerkung des ersten Herausg. zu Mf. 'מ, 12. nach — שֵׁטָה הָרָא וּמֹכֶ' und unsere Bemerkung zu der folgenden Nr. — Ohne Anführung der Stellen ist unser Verzeichniss angegeben Mf. 'א, 17.

Nr. 18. Dieser Artikel befindet sich lückenhaft und zum Theil zusammengesucht aus einzelnen Massoraangaben bald als שֵׁטָה, bald als מְלִין in Mf. 'מ 6—13 a. l. incl. Der erste Herausgeber (ed. 1525.) bemerkt hinter 'ומכ' dass ihm das alphabetische Verzeichniss dieses Artikels bis zum Buchstaben וּמְל' gänzlich fehlte und er das Beigebrachte nur aus einzelnen Stellen der Massora zusammengestellt habe, wesswegen er über die Vollständigkeit der Angaben ungewiss ist. Aber auch von וּמְל' an (ausser denen zu Nun und Kaf, die sich in beiden Aufzählungen gleich sind) finden viele Abweichungen von unserm Buche statt; ich will daher der Uebersichtlichkeit wegen die Verschiedenheit beider Angaben in alphabetischer Ordnung hierherstellen, und das Uebrige bei den einzelnen Stellen hinzufügen.

Zu 'א hat Mf. mehr: וּמְאִיבֵי, וּמְאֲחֲרֵי, וּמְאֲפִסְכֵם, וּמְאֲכָל, וּמְאִשָּׁה, וּמְאֲכֹלוֹת, וּמְאֲלֵהִים, וּמְאֲכָל, וּמְאֲשֹׁר, וּמְאֲמֵר, וּמְאֲרִיךְ (so muss es heissen).

Unser Buch, die später beigelegten mitgezählt, hat mehr als Mf. וּמְאֲמֵר; es sind im Ganzen 28 Wörter, von welchen unser Buch 17 und Mf. 27 zählt.

Nr. 11. Ist ganz so ausführlich angeführt Mf. 'כ', 1. 1 (nur dass die in unserm Buche ursprünglicher angeführte Form מן חד וחד כא' dort etwas verändert ist) und ohne Stellenanführung Ez. 38, 9. Prov. 12, 4. (in letzter Stelle ist das מן ווגין überflüssig). Das וְכַרְקָב und וְכַכְפִּיר ge- 5 hört wohl mehr unter Resch und Kaf, ist aber unter Waw gezählt, weil es mit solchem anfängt<sup>1)</sup>?

Nr. 12. Ohne Angabe der Stellen angeführt Mf. 'נ', 3. und ausführlich Mm. Lev. 25, 51., wo das כָּהֵן und כָּהֵם 10 fehlt.

Nr. 13. Dieses Verzeichniss ist verworren und mit Zusätzen angeführt Mf. 'ג', 6. wo מְעַנְנִים und מְפִיל unter dem Buchst. Lamed und מְלַח zwischen dem Buchst. Nun gezählt wird; auch fehlt daselbst קַבְצוּ, was unser B. hat. Die dortigen Zusätze, die in unserm Buche fehlen, sind: 15

מְפִיל, מְעַנְנִים, מְלַח, יִשְׁדָּד, הַכּוֹנֵי, אֲדָמוֹנִי, אֲשַׁמְעָה, אֲפַתֵּר. — Ohne Aufzählung der Stellen findet sich unsere Angabe Mf. 'א', 15. Koh. 11, 9. (wo א"ב in מן כ"ב 20 verwandelt werden muss) und Dan. 3, 19. — S. Mf. 'ה', 6. wo unser Art. angeführt wird unter: א"ב מן ג' קדמא

וּתְנִינָא קְרָהּ וְתִלְתָּי נָסִיב וּוִי' ist schwierig 1. weil sie keine bestimmte Anzahl der Wörter- 25 paare (ווגין) angiebt, was in der Regel der Fall ist; wollte man aber, nach Mm. zu Job 37, 15. ט' hinzufügen, so ist 2, die Zahl unrichtig, da in unserm Verz. unter He (die mit 25 'ה' anfangen) nur 5; in Mf. 'ג', 6 mit dem Zusatz הַכּוֹנֵי, nur 6 angeführt sind, und wenn man das Mm. Job l. c. angegebene הַוּפִיעַ (<sup>1)</sup> hinzuzählt, im Ganzen nur 7 Wörter der gegebenen Art, die mit 'ה' anfangen, sich finden? Ich glaube, dass gerade wegen der Unsicherheit der Zahl die 30 Mf. l. c. die Angabe derselben ausgelassen hat und nur ווגין angiebt, so dass in Mm. zu Job l. c. zu lesen wäre: וְהוּא חַד מִן וּוְגִין מִן ג' (ה) כְּרִישִׁי קְדָמָא וְתִנִּינָא ה' וְתִלְתִּי

1) Wenn כָּאָבֶן (Ez. 10, 1.) und כָּאָבֶן (Job 38, 30.) nicht ange- 35 führt werden, so mag das daran liegen, dass auch nochmals כָּאָבֶן (Ex. 15, 16.) vorkommt. Zu beiden bemerkt die Mp. 'ל', was sich aber auf das Kamez und Segol des Alef bezieht. S. unten Nr. 19.

2) Diese Angabe scheint im Widerspruch zu stehen mit Mf. 'ג' 8. und unten Nr. 15, wo הַוּפִיעַ zu denen gezählt wird, die drei 40 Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen. Es scheint, dass hier das הַוּפִיעַ in Ps. 94, 1. nicht berücksichtigt worden, weil dieses Imperat. ist und hier nur die Zahl der perfecta zusammen- gestellt wird; dahingegen spricht Mf. l. c. von der Form im Allge- meinen und dann giebt's הַוּפִיעַ drei Mal und ein Mal הַוּפִיעַ:

וְה' wenn man nicht etwa das 'ט' in 'ן verwandeln will, und die angeführten 7 Wörter (6 der Mf. und הַוּפִיעַ zu Job l. c.) gemeint sind. — Aber ebenso schwierig ist die Angabe der Mf. 'מ', 4., wo 8 Wörter angeführt werden, die zwei Mal mit 'מ' und ein Mal mit 'ימ' anfangen, zu denen die 6 unseres Buches und מְדַקְרִים und מְמִי gerechnet sind, wäh- 5 rend die Mf. 'ג', 6. unter Mem hinzugefügten: מְלַח, מְעַנְנִים und מְפִיל unberücksichtigt bleiben, mit denen es 11 wären? Auch hier wäre es richtiger das 'ה' vor ווגין zu streichen, 10 so dass die Zahl unbestimmt bliebe. wie zu Mf. 'ה' 6. be- merkt worden. Giebts nun aber demnach viele, die sowohl unser B. als auch Mf. 'ו', 6. ausgelassen haben<sup>1)</sup>, z. B. das erwähnte מְדַקְרִים und מְמִי, sowie beispielsweise אָדָם (Jes. 63, 2., Zach. 1, 8.) und אָדָם (Cant. 5, 10.) zu welchen 15 Mp. bemerkt: וְחַד ב' וְחַד d. h. es kommt 2 Mal ohne und 1 Mal mit 'ו' am Anfang vor; מְשַׁלֵּל מְשַׁח, מְצַבּוֹת u. dgl. so haben wir unter unserm Verzeichniss wieder ein solches, das nicht auf ausschliessende Vollständigkeit Anspruch macht, das aber in den Angaben der gedruckten Mf. und 20 Mm. verworren und ungenau angegeben ist.

Nr. 14. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben Mf. 'ז', 7. Ex. 39, 3. und ohne Stellenangabe Mf. 'א', 16. In 25 beiden erstern Stellen befindet sich וְבַהֲקִבֵּי, das bei uns fehlt; es macht sich aber als Zusatz dadurch kenntlich, dass es nach וְגֵדוֹל steht, obgleich es zum Buchst. Beth gehört und daher vor Gimel stehen sollte. Die richtigere und mit uns. B. übereinstimmende Angabe ist übrigens die zu Ex. l. c. (bei וְתַנְתֵּן fehlt daselbst Est. 7, 2. wahrsch. als Druck- fehler) während die zu Mf. l. c. ed. Buxt. (ed. Bomb. 1525 hat auch da das Richtige) unter dem Buchst. Waw corrup- 30 pirt ist. Buxtorf hat nemlich nicht begreifen können, wie so die 4 unter Waw angeführten (וְתַנְתֵּן, וְיִסְלַף, וְנִבְנָה) und

1) Das Mpt. Hamb. zu Dan. 3, 19. hat, wie in unserm Buche das וְאֲשַׁמְעָה und אֲדָמוֹנִי, אֲסַתֵּר nicht, zählt aber:

בְּאֵלָה	לֹא בַחַר ה'	1 S. 16, 10.
בְּאֵלָה	וַיַּחְגּוּר דוּד אֶת חֲרָבוֹ	1 S. 17, 39.
יְבֹאֵלָה	לֹא הִיא אִישׁ (?)	Num. 26, 64.
יְדָאָה	יֵשָׁא ה' עֲלֶיךָ גּוֹי מִרְחוֹק	Deut. 28, 49.
יְדָאָה	כִּי כֹה אָמַר ה' הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יוֹדָאָה	Jer. 48, 40.
וְיֹדָאָה	הִנֵּה כֹנֶשֶׁר יַעֲלֶה	Jer. 49, 22.
יַפְלַח	עַד יַפְלַח חֵץ כְּבוֹדוֹ	Prov. 7, 23.
יַפְלַח	כְּלוּתִי וְלֹא יַחְמוּל	Job 16, 18.

Das וְיַפְלַח fehlt, kommt aber 2 Reg. 4, 39. vor, wo das Waw Pathach hat.

Endlich hat Mf. bei מאירה und שכלתי den Anfang des Verses, während bei uns ganz ungewöhnlich die Beweistelle mit der Mitte des Verses anfängt.

Nr. 6. Diese Angabe ist angeführt: Mf. א, 11 unter א"ב וכו' חד א' וחד בא' א"ב חד חסר ב', 5 unter חסר ב' חד נסיב ב' כ"ת ווגין Mf. ג, 1. ה', 16. ס', 4. und פ' 2. Prov. 8, 27. und Job 28, 9. Was nun die Hauptstelle (Mf. ב', 5.) betrifft, so fehlt nach אסמיק d. W. אבלקם, was unser Buch richtig hat. Dagegen fehlt bei uns: צדקה (Num. 35. 22) und בצדקה (ibid. 20.) vor צותן, zu welchen beiden aber die Mp. nicht bemerkt לי, was scheinbar für unser Buch spricht? — Mf. ג, 1. hat nur 3 Paare (ג' ווגין) indem גרון fehlt, was aber unrichtig ist. Die 7 Paare (ג' ווגין) in Mf. ה', 16. sind dieselben die hier unter dem Buchst. ה' angeführt werden. Ebenso sind die Mf. ס', 4. angeführten 5 Paare (ה' ווגין) dieselben, die bei uns unter Samech vorkommen; wie auch die Mf. פ', 2. angeführten 3 Paare (ג' ווגין) den unsrigen unter פ' entsprechen. Wenn Prov. 8, 27. es heisst: מן ד' ווגין חד מן ווגין, so ist wohl richtiger ווגין מן ווגין zu lesen. In Job 28, 9. aber ist ein Druckfehler und muss heissen: ווגין חד מן ה' ווגין חד ה' וחד בה' וכו' וסי'. ואינן חד מן ה' ווגין חד ה' וחד בה' וכו' וסי'. und sind es die 5 bei uns aufgezählten Stellen.

Nr. 7. Dieser Art. ist ausführlich angeführt Mf. ד', 1 — und ohne Aufzählung der Stellen. Gen. 36, 38. Prov. 4, 15. Job 41, 13. S. auch מ"ש zu den St. und zu Deut. 14, 13. 2 S. 22, 43. Ps. 110, 3. 1 Chr. 1, 6. 7. — Mf. l. c. hat unter Beth בְּהַרְרִי allein ohne קִדְשׁ, was aber in unserm Buche richtiger als Verbindung mit בְּהַרְרִי־קִדְשׁ aufgezählt wird; denn mit קִדְשׁ kommt es nur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vor; ohne קִדְשׁ kommt בְּהַרְרִי (mit Resch) mehr als ein Mal vor als Ps. 57, 10. — וַיִּפְדֶּנּוּ ist Mf. l. c. verschoben unter פ', was aber hier richtiger unter dem Buchst. Waw angeführt ist, wie die andern ähnlichen. — Die Angabe der Mm. und M. marg. Gen. 36. 39. zu הַדָּד וְהַדָּד ist mit Recht Mf. l. c. und in unserm Buche unberücksichtigt geblieben, da הַדָּד (mit Resch) als Eigenname allerdings nur ein Mal vorkommt, wie M. marg. angiebt לית שום גבר; aber הַדָּד (mit Daleth) kommt ja mehrfach vor und kann also zu unserm Art. nicht gehören, wo nur solche, welche nur ein Mal vorkommen, angeführt werden. — Das 'ר וחד ר' חד ר' וחד ר' der Mm. l. c. bezieht sich wahrscheinlich

auf Gen. l. c. und 1 Chr. 1, 50. und soll heissen, derselbe Name werde in Gen. mit Resch und in Chr. mit Daleth geschrieben. Das א"כ und 'רבת במה' רבת' ist aber nicht richtig, da diese im א"ב die 2 W. auslässt<sup>1)</sup> s. S. 1<sup>b</sup> Z. 8 ff. — S. שום שכל מ"ש, שום שכל מ"ש und מבין חרות מ"ש, שום שכל מ"ש z. St. die alle von der unrichtigen Angabe der Mm. nichts bemerken. — S. auch מ"ש 2 S. 8. 3. (ed. Wien,) Anmerkg. und 10. 16.

Nr. 8. Befindet sich ganz ebenso Mf. ה', 31. (s. auch Mf. א. 12. und 14? wo fehlerhaft steht 'ה וחד ה' וחד ה', was חד ה' וחד ה' וחד ה' וחד ה' heissen muss, wie auch das. auf 1 Chr. 3, 20. — nicht סימן ב', sondern סימן ג' — verwiesen ist), nur dass diese unter dem Buchst. Nun den Zusatz נקדוהת hat. Unser B. hat hier wieder das Richtigere, wenn es דלוג hinzufügt, da die Buchst. Waw, Sain, Teth, Jod, Lamed, Ain und Resch fehlen, das Verzeichniss also ein unvollständiges ist; d. Mf. lässt es mit Unrecht aus. Ebenso ist unter dem Buchst. Zadi richtig צבעים und nicht צביעים (mit Jod nach dem Beth, wie edd. Bomb. 1525 und Buxt. lesen). angeführt.

Nr. 9. Dieses Verzeichniss findet sich 3 Mal vollständig abgedruckt Mf. ה' 18. ויא, 2. und Mm. 1 Chr. 3, 20. Ohne Stellenangabe Mf. א, 14. s. auch א, 12 und unsere Bemerk. zu Nr. 8. In allen fehlt aber das דלוג, wie es uns. B. richtig hat, da das alphab. Verzeichniss ein unvollständiges ist, indem d. Buchstaben Waw, Sain, Teth, Jod und Kaf fehlen.

Nr. 10. Ist ausführlich mitgetheilt Mf. ל', 7. mit dem unter Mem angebrachten Zusatz מוצאיהם, den unser B. nicht hat, wo aber auch der Zusatz unseres Buches ראשנו fehlt. Das Verzeichniss ist, wie oft, kein ausschliessend vollständiges. Unter ווגין יחידאין sind die 3 unter dem Buchst. Beth aufgezählten Mf. ב', 9. angegeben; ebenso sind Mf. ה', 5. die beiden im Buchst. Chet aufgezählten, als ווגין ב' mitgetheilt. Eine blosser Angabe des Verzeichnisses ohne Aufzählung der Stellen, befindet sich Mm. Gen. 31, 43. (wo es fehlerhaft vor והבנים gedruckt ist, da es zu dem spätern לבניהן gehört.)

1) Vielleicht liest die Mm. הַדָּד (wegen des Sakof, שום שכל das.) und stellt es mit הַדָּד (36, 36.) zusammen, so dass mit Kamez es ein Mal mit Resch und ein Mal mit Daleth vorkommt, was richtig ist, während Mf. und uns. B. es mit Pathach liest und also nicht rechnen kann.

Vorkommens in der heil. Schrift genommen werden, da bei den angeführten Stellen bald das zuerst Vorkommende und bald das Nachhervorkommende ein He hat; sondern man muss — wenn man nicht lieber **חד לא נסיב ה' וחד נסיב ה'** lesen will — das קרניא und תנינא auf seine Stellung in unserm Verzeichniss beziehen und es soll heissen ein unvollständig alphab. Verzeichniss u. s. w., von denen hier im Verzeichniss das erste ohne und das zweite mit He angeführt ist. Heid. will das דלוג auf diese Unregelmässigkeit beziehen, was aber nicht richtig ist; da dies, wie immer auf die Unvollständigkeit des Alphabets hindeutet, indem hier Wörter mit Daleth, Teth, Nun, Samech, Zadi und Thaw fehlen. —

**Nr. 4.** Dieser Art. kommt wie hier unter א"ב vor: Num. 4, 20. Ps. 71, 9, 89, 37. Prov. 5, 11. Koh. 7, 16. Dan. 4, 5. In allen diesen Stellen wird auf **Mf.** unter Buchstabe Beth hingewiesen, wo aber nichts davon erwähnt wird. In Ps. 71, 9. werden die drei Paare ג' דרנין (muss וונגין ג' וונגין heissen) angeführt, welche zum Buchst. Kaf gehören. Das ganze Verzeichniss scheint in den rabb. Bibeln ed. 1525 und ff. ausgefallen zu sein und hat sich gedruckt nur in der Ausg. Bomb. v. 1517 (am Ende) erhalten. Es unterscheidet sich von der Angabe unseres Buches darin, dass es: a, nicht hat: unter א' כארבעים אלה; unter מ' כמה, כמתים und der Buchst. ס' fehlt, wofür unser B. כשלמה hat: b, mehr hat, als unser Buch: בברול und בצאתי ausserdem, dass es die Buchstabenordnung nicht beobachtet und z. B. ברול nach Gimel, בורע nach Chet und dgl. zählt und z. B. zu ככבים die Schriftst. fehlt. Was nun בברול betrifft, so hat's unser Buch mit Recht nicht gezählt, da es ausser dem angegebenen (Jes. 10, 34.) nochmals (2 Chr. 2, 13.) also 2 Mal vorkommt. Freilich bemerkt Mp. zu Jes. 10, 34 לי' aber sie bemerkt auch zu 2 Chr. 1. c. ל' und fügt hinzu כיתין ב' כיתין אית בפסוק ב' כיתין אית כנחשת כברול und בארגמן בתכלת bezieht, bei denen beiden das zweite Wort ohne Waw copulat. steht. Vielleicht gehört das אית לי' zusammen und bezieht sich nur auf die genannten beiden Wörterpaare ohne Waw; doch darüber anderswo. Wenigstens hat unser B. an beiden Stellen, wie auch die Ausgg. haben בברול gelesen. S. uns. Bemerk. zu Nr. 1. Buchst. ב. — Ebenso verhält es sich mit בצאתי, das 3 Mal vorkommt und also nicht hierher gehört. Auch hier wird freilich Mp. zu Job 29, 7. bemerkt לי' לעיל, was richtig ist, wegen des darauffolgenden שעיר, aber doch nicht von

Einfluss ist auf unsern Art. — Auch das Mpt. Hamb. zu Cant. 1, 1. zählt sie wie in uns. Buche. — S. מבין חרות zu Num. 4, 20. der, weil in der gedruckten **Mf.** die Angabe fehlt, die Stellen durch Aufsuchen zusammengestellt hat, wobei ihm aber mehrere, die die **Mass.** zählt, entgangen sind, er aber auch viele zählt, die in d. **Mf.** fehlen, worüber an passender Stelle Mehres. — Schliesslich sei noch bemerkt, dass während bei den andern Buchstaben die Abwechslung des Beth und Kaf am Anfang des Wortes, sie unter dem Buchst. Waw, erst nach diesem stattfindet, weil, wie bekannt, nur wenige Wörter mit einem Stammwaw anfangen.

**Nr. 5.** Diese Angabe findet sich in **Mf.** א' 24 und mit Bezug darauf **Mn.** Koh. 12, 4. Erstere zählt dieselben Stellen auf, wie sie unser Buch hat, nur dass sie noch am Anfang אכל (Deut. 12, 23.) und אכל (Gen. 3, 11.) hinzufügt, welches vielleicht, wegen des Anfangs durch Versehen des Abschreibers, in unserm Buche ausgefallen ist. Den Zusatz בצורה welcher bei uns unter ממסורתא לבד angeführt ist, hat **Mf.** nicht. — Ausserdem finden sich folgende kleine Verschiedenheiten: bei uns steht erst הנחת und dann הנחת weil das Pathach länger ist, als das Kam. Chatuf unter dem He von הנחת; **Mf.** zählt aber letzteres zuerst und scheint also, wenn's nicht ein Abschreibebefehler ist, das Kamez unter dem ה' als langes Kamez anzusehen, was unrichtig ist. S. unten Art. 23, wo es zu חר פתח חר קמין gerechnet ist? — Statt dass ferner bei uns unter dem Buchst. Nun zuerst נתן (Gen. 38, 9.) dem folgenden נתן (N. p. 2 Reg. 23, 11.) gegenüber gestellt ist, stellt die **Mf.** zuerst נתן (Num. 20, 21.) dem folgenden נתן l. c. entgegen und lässt das נתן unberücksichtigt. Hier scheint allerdings in unserm Buche ein Fehler zu sein, da das Kam. Chatuf ja kürzer ist, als das Pathach, wie auch נתן als Cholam eigentlicher zu נתן als Kam. Chat. passt und auch נתן als Nom. propr. hier nicht gut hingehört? Uebrigens s. Mp. zu Gen. 38, 9., wo zu נתן bemerkt ist: לית חמה נתן קמין וחד נתן, was Aehnlichkeit mit der Angabe unseres Buches hat. Heidenh. (im שום שכל zu Gen. 1. c.) will es zwar, gegen R. Sal. Dubna im סופרים (s. auch מבין חרות zur St.), verbessern in נתן וחד נתן nach Vorgang der **Mf.**, was aber, so richtig es auch scheint, doch bedenklich ist, da diese Angabe in unserm Buche einen Anhalt findet. S. unten Art. 23, wo gleichfalls נתן und נתן entgegengesetzt werden und worauf die **Mp.** sich bezieht.

der wohl das Fehlerhafte, besonders da der entsprechende Vers fehlt, erkannte, suchte **הַמְּזוּזָה** durch **מְזוּזָה** zu verbessern, was aber schon dadurch unrichtig erscheinen muss, dass es dann unter dem Buchst. Mem aber nicht unter He stehen würde. Aber auch an sich ist diese Verbesserung falsch, da **עַל מְזוּזָה** nicht nur Ez. 46, 2., wie Buxt. angiebt, sondern auch 1 S. 1, 9., also 2 Mal vorkommt, was gegen die Angabe unsers Artikels ist, der nur die ein Mal so vorkommenden verzeichnet. — Ebenso verhält es sich mit **אֵל מְלֹאכֶת** (in ed. Bomb. 1525). Für diese Verbindung wird nicht nur keine Belegstelle angeführt, sondern sie kommt auch wirklich nie so vor, wie auch andererseits **עַל מְלֹאכֶת** mehr als ein Mal vorkommt, was aus Mp. zu 1 Chr. 9, 19. 23, 4. und Esra 3, 8.<sup>1)</sup> zu ersehen ist; sie gehören also nicht zu unserer Angabe, nach welcher jedes nur ein Mal vorkommen soll. Auch hier hat Buxt. eine vermeintliche Verbesserung vorgenommen, indem er **מְלֹאכֶת** in **הַמְּלֹאכֶת** verwandelt, ohne wiederum zu bedenken 1, dass es dann nicht zum Buchst. Mem sondern zu He gehörte; besonders aber 2, dass **עַל הַמְּלֹאכֶת** nicht nur in der angegebenen Stelle (Neh. 11, 16.) sondern auch 1 Reg. 5, 30. und Neh. 5, 16., also mehrmals vorkommt, gegen die Angabe. Dasselbe ist der Fall mit **אֵל קוֹלֵךְ**, ed. Bomb. das unter dem Buchst. ק angeführt, von Buxt. aber mit Recht ausgelassen wird, da dieses Wort mit vorhergehendem **אֵל** gar nicht vorkommt und deswegen auch die Belegstelle ausgelassen ist. Aus Obigem geht hervor, dass unser Buch das Richtige und die Mf. irrthümliche Zusätze aufgenommen hat. Ueber das Einzelne w. u.

Nr. 3. Dieser Art. ist angeführt unter **ה' א"ב** Mf. 11, 30 Mm. Gen. 22, 3. (wo die Beispiele aus dem Buchst. Ain angegeben sind und das **ד' א"ב** heissen soll: die Anführung aus dem alphab. Verzeichniss, den Buchstaben **ע'** betreffend, was nicht die gewöhnliche Bedeutung des **ד' ע'**

ist —) und unter **שמה דרא** Zach. 2, 12.<sup>1)</sup> Mf. l. c. hat unter He noch eine St. mehr, als unser B., nemlich **הַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד** u. s. w. Doch gehört dies nicht hierher; es ist ein irrthümlicher Zusatz und zwar aus folgendem Grunde: **הַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד** kommt nicht nur, wie angegeben, Ex. 29, 39. vor, sondern auch Lev. 14, 12. Es kann also nicht zu unserm Art. gehören, der von Wörterpaaren handelt, die nur ein Mal ohne und ein Mal mit He vorkommen. Wenn nun aber die Mm. zu Num. 28, 4. bemerkt:

**אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד לִי וְחֵד אֶת הַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד רֹאשׁוֹ** und auch die Mp. zu beiden bemerkt **לִי וְחֵד**, so bezieht sich das nicht bloß auf die Wörter **אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד** sondern auf die ganze Satzform: **אֶת הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה**: **בַּבֶּקֶר** die nur 2 Mal und zwar ein Mal mit **אֶחָד** und ein Mal mit **הָאֶחָד** vorkommt, wonach die Mm. zu Num. l. c. zu verbessern ist. Es kann sich aber auch auf den „Anfang des Verses“ beziehen, denn so kommt jedes nur ein Mal vor, da Lev. l. c. in der Mitte des Verses steht. In Mp. l. c. muss dann nach **לִי** eingeschaltet werden **ר' ד' h.** am Anfang des Verses. Auffallend ist, dass der so correcte **עַיִן הַקּוֹרָא** zu Ex. 29, 39. angiebt: **לִית דַּסְמִיד וְחֵד** u. s. w., was, wie bemerkt, unrichtig ist; Heid. z. St. bemerkt nichts dazu. — Jedenfalls ist die Angabe unseres Buches die richtigere, die dieses Wörterpaar als solches auslässt. — Ob aber das **א"ב** oder **שמה** ein vollständiges Verzeichniss enthält, ist zweifelhaft; warum ist beispielsweise **אָמַר קוֹהֵלֶת** (Koh. 1, 2.) und **אָמַר הַקּוֹהֵלֶת** (Koh. 12, 5.) **אָתָּם הַבְּאִים** (Esra 9, 11.) und **אָתָּם הַבְּאִים** (Ez. 20, 29.), zu welchen Mp. bemerkt **לִי** d. h. jedes kommt nur ein Mal vor, nicht angeführt? — Ueber **מִן הַפְּעֻרָה** und **מִן הַפְּעֻרָה מ' ש"ש** zu Job 38, 1. und 40, 6.

Was nun aber den Ausdruck: **קדמא** und **תנינא** in unserer Angabe betrifft, so kann er nicht in dem gewöhnlichen Sinne, d. h. das erste und das zweite Mal seines

1) Wenn Mp. zu 1 Chr. 9, 19. bemerkt **ל' ד' h.** es kommt nur ein Mal vor, so bezieht sich das auf die Phrase: **עַל מְלֹאכֶת הָעֶבְרָה** und es fehlt das Verbindungszeichen zwischen dem zweiten und dritten Worte — wie das Buxt. oft auslässt und dadurch bedeutende Irrthümer veranlasst hat. Zu 1 Chr. 23, 4. bemerkt die Mp. **ב' ד' h.** es kommt 2 Mal vor, was sich aber wieder auf die Phrase: **עַל מְלֹאכֶת בֵּית ה'** bezieht, die nur 2 Mal vorkommt, wo dann wieder das Verbindungszeichen zwischen dem zweiten und dritten und zwischen diesem und dem vierten Worte fehlt. Zu Esra 3, 8. muss es statt **דַּסְמִיד ל'** heissen **דַּסְמִיד ב' ד' h.** Aus diesen Angaben geht hervor, dass **עַל מְלֹאכֶת** wenigstens 3 Mal vorkommt, s. ת' א. ו. ל. כ. ר. ע. ו. ת' א.

1) In M. marg. zu 1 Reg. 8, 35. heisst's: **בְּהַעֲצֵר הַשְּׂמִים ד' ו' וְהוּא חֵד מִן ו' וּוְגִין** וְחֵד בְּהַעֲצֵר הַשְּׂמִים ד' ו' וְהוּא חֵד מִן ו' וּוְגִין ist. Heid. verbessert es mit dem ihm eigenen Tact in **ו' וּוְגִין 10** Wörterpaare und bezieht es auf die Wörterpaare unseres alphab. Verzeichnisses, die mit Beth anfangen, zu welchem auch **בְּהַעֲצֵר** gehört und deren grade 10 angeführt werden; **ב' א"** bezieht sich also auf das Verzeichniss im Ganzen und das **ו' וּוְגִין** auf die, welche mit Beth anfangen, wie das **ד' ע'** in Gen. 22, 3. auf den Buchst. Ain sich bezieht.

Lev. 7, 37. unter י"י (soll wohl י"י heißen?). Unser B. 1 zählt nur 15, während in Mf. l. c. 17 angeführt und ל"סד und לשלש hinzugefügt sind. Das Mpt. Hamb. lässt, wie in unserm B., die beiden letztern aus, rechnet aber dafür לנטע und לאם, so dass es im Ganzen 19 wären? —

מ. Diese Angabe ist unter וונין י"ה angeführt Mf. מ' 5. und unter א"ב Gen. 41, 32. Auch diese Zahl ist nicht vollständig; so fehlt z. B. מכתרי (Jer. 10, 19.) und ומכתרי (Jer. 15, 18.)? —

נ. Die Wörter des Buchst. נ' sind unter וונין ט"ו angeführt Mf. נ', 1. und unter וונין י"ו Esra 8, 31., wo auf Mf. hingewiesen wird. — Unser B. hat 15 St. und stimmt mit Mf. l. c.

ס. Diese Angabe befindet sich unter וונין ה' Mf. ס', 1. S. auch מ"ש Ps. 29, 6.

ע. Angegeben unter וונין ה' in Mf. ע', 1. Es werden daselbst auch nur die ersten 8 Wörter unseres Buches aufgezählt, so dass עפרות, עוב, ועניתם fehlen. Heid. führt aus einem Mpt. eine unbestimmte Zahl von W. an, die ein Mal mit ע' und ein Mal mit וע' anfangen. 20 Dieses zählt auch die bei uns angeführten auf, nur dass statt עיה und ועיה angeführt ist עויו (Ps. 24, 8.) und (יעויו) (Jes. 43, 17.) Aber auch diese 12 sind nicht vollständig, denn es fehlt z. B. עניה (Neh. 10, 24.) und ועניה (Neh. 8, 4.) wenn nicht das erste עניה gelesen werden soll, wie d. Cod. 25 v. 1294 nach Heid. liest. — Ueber עיה s. unter Bemerk. zu den einzelnen Wörtern.

פ. Ist ebenso unter וונין ד' Mf. פ', 1. angeführt.

צ. Ebenso Mf. צ', 1. unter וונין ב'.

ק. Diese Angabe befindet sich unter וונין ה' in Mf. 30 ק', 1. und unter וונין ד' Mm. Job 29, 20. Unser Buch hat, wenn wir das später hinzugefügte קרבה abrechnen, nur 4 St. und ist als א"ב richtig, da dieses, wie schon bemerkt, Zusätze zulässt. Die Angabe וונין ד' hat an die Grundangabe (in unserm B.) gedacht, war aber dadurch gezwun- 35 gen, manche auszulassen (obgleich sie קבל und וקבל hinzufügt, wodurch es 5 werden trotzdem, dass sie nur 4 in der Ueberschrift hat); die Angabe Mf. l. c. hat's in ד' = 5 verwandelt, weil sie (wahrscheinlich durch eine Glosse) קיטר einschiebt, ohne dass dadurch die Zahl vollständig 40

wird. Zu den 4 in unserm B. erwähnten kommen zunächst hinzu: קיטר, קרבה und קבל; aber es giebt auch noch ausserdem manche, die hierher gehören. So bemerkt Heid. dass קשיין (Jos. 21, 28.) und וקשיין (Jos. 19, 20.), zu welchen beiden die Mp. bemerkt לי; ebenso קדשו (1 S. 7, 1.) und וקדשו (Micha 3, 5.) hierhin gehören. Wir sehen wieder, wie durch das Auseinanderreißen unserer Angabe, wodurch das וונין statt א"ב entstehen musste, so viele irreleitende Fehler entstanden sind. —

ר. Die Angabe dieses Buchst. ist unter וונין ט' angeführt in Mf. ר', 1.; ebenso ohne Aufzählung der Stellen, Mm. Gen. 32, 16. und Dan. 6, 25. Es sind die 9 bei uns aufgezählten ohne den Zusatz רקה.

ש. Ist angegeben unter וונין ו' in Mf. ש', 1. und ohne 15 Aufzählung der St. Num. 2, 16., wo statt ו' gelesen werden muss ז'. —

ת. Die Angabe des Buchst. ת' ist angeführt Mf. תת, 2. unter וונין מיהרין ב"ד — Gen. 19, 19. sind, ohne Angabe der Zahl, 5 Wörter (in der Reihenfolge unseres Buches von תגל bis תריין incl.) angeführt; unter וונין א"ב? sind sie, ohne Anführung der Stellen, angegeben Job 3, 4. Die in Mf. l. c. angeführten וונין כ"ד sind ganz die in unserm B. unter א"ב angegebenen; doch ist auch diese Zählung nicht vollständig. So gehört beispielsweise noch 25 hierhin: תבואהו (Ps. 35, 8.) und ותבואהו (Ps. 109, 17.) zu denen Mp. bemerkt לי? —

Nr. 2. Dieser Artikel ist ausführlich mitgetheilt Mf. אל, 24 und ohne Aufzählung der Stellen angeführt Mm. zu Lev. 4, 12. Ez. 38, 2. (wo das בסיפרא hinter רכותהו ולי' falsch ist, da diese Angabe auf die ganze Bibel sich bezieht) Amos 3, 5. Prov. 24, 13. Job 38, 20 und Est. 3, 9. Mf. l. c. hat, ausser einigen Versetzungen zwei Zusätze, die aber das Gepräge der Unrichtigkeit an sich tragen. Unter dem Buchst. He wird (ed. Bomb. v. 1525) nach 35 אל המזוזה angeführt: אל המזוזה (Ex. 21, 6.) und על המזוזה ohne Angabe des dazu gehörigen Verseß. Nun kommt aber המזוזה nur ein Mal vor und zwar mit vorhergehendem אל, wie diess auch aus einer von Heid. angeführten handschriftl. Massoraangabe<sup>1)</sup> ersichtlich ist. — Burt,

כל לישן מוחח, מוחח על כמ"ג אל וסי' Dasselbe lautet:

Ex. 12, 22. והגעתם אל המשקוה ואל שתי המזוחח

Ex. 21, 6. והגישו אל הרלת או אל המוחח

Ex. 45, 19. ולקח הכהן סרס החשאת ונתן אל מוחח הכית. עכ"ל

1) Wenn zu Jes. l. c. die Mp. bemerkt ב', so muss das entweder ב' heissen oder es bezieht sich auf beide, die ein Mal mit und ein Mal ohne Waw am Anfang vorkommen.





# Nachweise und Bemerkungen

zu

## den einzelnen Angaben.



Nr. 1. Dieses Verzeichniss ist auch in Mf. aufgenommen und an verschiedenen andern Stellen der Min. theilweise wiederholt, doch so, dass erstere dasselbe unter die betreffenden Buchstaben vertheilt hat, wie R. Jac. b. Chajim (der erste Herausgeber) am Schluss des Buchstaben ב (Mf. 'ב, 7.) hinzufügt: 'והוא מן א"ב חדר א' וחד ו'א' ואנו חלקנו כל הא"ב אשה אל אחותה וכל דרשה בחרשה ומצאנה עב"ל המעתיק. Wir werden die Nachweise bei jedem einzelnen Buchstaben bemerken.

א. Die Angabe dieses Buchstaben ist in der gedruckten Massora angeführt: Mn. zu Ex. 1, 1. (innere Umschrift) unter אלפא ביהא; Ruth 2, 2. unter ווגין und ist auf Mf. hingewiesen; ebenso Cant. 7. 8. mit der Angabe כ"ג ווגין und Mf. 'א, 13. unter מלין. Unser Verzeichniss hat 23 Wörter, während Mf. l. c. 25 aufzählt, indem אפלל und אלקטה mitgerechnet werden, die bei uns fehlen; ebenso sind Ex. l. c. 23 aufgezählt, wo אצעה fehlt, dafür aber אפלל gerechnet wird. Wenn daher Cant. l. c. 23 Paare (כ"ג) angegeben werden, so scheint der erste Herausgeber unser Verzeichniss oder das zu Ex. vor sich gehabt zu haben, während er dasselbe zu Mf. um zwei vervollständigt. Dass aber auch selbst die Angabe der Mf. nicht vollständig ist, geht daraus hervor, dass manche ähnliche Wörter ausgelassen sind; so fehlt z. B. unter א: אחר (Gen. 34, 19.) und ואחר (ibid. 32, 4.); אפה (Gen. 19, 3.) und ואפה (Jes. 44, 15.) zu welchen die Mp. jedesmal bemerkt 'לי, d. h. es kommt nur ein M. so vor. Ebenso unter ב: באה (1. Reg. 13, 7.) und ובאה (1. S. 20, 21.), wozu gleichfalls Mp. bemerkt 'לי. — Ueberhaupt darf man bei Bezeichnungen, wie א"ב, מלין, 10 15 20 25 30 Vollständigkeit annehmen, weil theils die Massorethen selber solche bei derartigen Angaben nicht voraussetzten (s. ספר תשובות דונש in הכרעות ר"ת ed. Filipowski S. 11. wo es heisst: וכן מצאתי בהרכבה כללות שלא נתן בהם חשבון ושירר und unten Bemerkg. zu No. 59.), theils durch Versehen des Abschreibers (oder Druckers) oder aus Mangel an Raum im Mpt. manche Stelle ausgelassen ist. So wird beispielsweise — wie Heidenheim in einer Notiz bemerkt — Mf. 'ב, 13. ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern angeführt, die 2 M. in demselben Verse vorkommen, wo aber das W. ומיין, das 2 M. in einem V. (Prov. 30, 33.) vork., nicht angeführt ist, obgleich die Mn. z. St. bemerkt, dass es zu dem bezeichneten alphab. Verz. gehört und auf Mf. l. c. hinweist? Es muss also hier aus Versehen ausgefallen sein. — S. uns. Bemrkg. zu Nr. 58.

ב. Diese Angabe befindet sich Mf. 'ב, 7. Es ist auffallend, dass die 1. Ansg. (Bomb. 1525.) in der Ueberschrift ב"ן (17) angiebt, aber 19 Wörter aufzählt, indem sie במורה und בעברותנו hinzufügt? Die Rabb. Bib. ed. Buxt. hat ב"ן = 13, was gewiss falsch ist. — Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem das ב in במורה (ohne Waw) ein Schwa, in ובמורה (mit Waw) aber ein Pathach (wegen des ausgefallenen Artikels) hat, und also beide nicht die selbe Form haben, wovon ja nur unsere Angabe spricht. So wird בברול und ובברול als je nur ein M. vorkommend in unserm Verz. gezählt, obgleich ein M. auch ובברול (2. Chr. 2, 6.) vorkommt; dies wird aber nicht berücksichtigt, weil hier nur von zwei gleichförmigen (das ב mit Schwa) die Rede ist. S. auch unten ברה u. וברה, obgleich auch וברה mehrmals vork.; ebenso בצרה obgleich auch בצרה vork. Was

heisst: ועוד קרבה אל נפשי גאלה מצינו und etwas weiterhin: לפי שמצאנו אכלה בשילה במסורת לי' דכוו' — War also unser Buch unter dem allgemeinen Namen מסורת הגדולה oder מסורת wahr-  
 scheinlich schon früh bekannt, so tritt es als אכלה ואכלה 'ס doch zuerst auf, in der Mitte des 12ten und Anfang des  
 13ten Jahrhunderts bei Kimchi (s. Michlol ed. Venet. parva S. 137 und 199 und im W.-B. s. v. קרב), Jos. ben Aknin  
 und einem ungenannten Verfasser von Schlachregeln in arab. Sprache; dann in der Mitte des 13ten Jahrhunderts bei  
 Jsaac b. Jehuda im Buche האשל (s. „Notiz“ v. M. Steinschneider in „Jüdische Zeitschrift für Wissenschaft und Leben“  
 von Geiger S. 232 und besonders 316 Amrkg. 31. Graetz Gesch. d. Juden Bd. 5. S. 555. Amerkg. und B. Chananja 1862.  
 S. 57 und 58 von Chalil-Neubauer) und wird zuletzt mit Benutzung desselben erwähnt von Levita im Mass. Hamassor.  
 und in der Anmerkung zu Kimchi's W. B. l. c. — Seit dieser Zeit wird es nur genannt aber nicht mehr gekannt.

§ 10.

Alphabetische Zusammenstellung und Erklärung der eigenthümlichen Ausdrücke und Abkürzungen, die in  
 unserem Buche vorkommen, wobei zu bemerken ist, dass die einzelnen Buchstaben als Zahlen gebraucht werden.

**אורייתא** Pentateuch.  
**אי** ist.  
**אין דאית** da, wo ist oder stattfindet s. Nr. 291.  
**ב' בו** a, es kommen zwei darin (im Verse) vor.  
 b, das zweite darin (im Verse), mit Ausschluss  
 des ersten. —  
**ב' בפ'** Kommt 2 Mal im Verse (בפסוק) oder im Ab-  
 schnitte (בפרשה) vor.  
**בהעלותך** d. Wochenabsch. Num. 8, 1. bis 12, 16.  
**בלישנ'** in ähnlicher Form, so dass dabei auf Prä- oder  
 Suffixe keine Rücksicht genommen wird.  
**בלק** d. Wochenabsch. Num. 22, 2. bis 25, 10.  
**במ"א** } mit Ausnahme einer, zweier und dreier Stel-  
**במ"ב** } len = בר מן א' u. s. w.  
**במ"ג** }  
**בראשית** d. Wochenabsch. Gen. 1, 1. bis 6, 9.  
**בחר' , בחרא** das letzte.  
**דאית** s. אן  
**דאורית'** s. אורית'  
**דבלק** s. בלק  
**דבהעלותך** s. בהעלותך  
**דבראשית'** s. בראשית  
**דבחר'** s. בחרא  
**דגש** mit Dagesch versehen; hörbar.  
**דר"ה** } die Bücher der Chronik.  
**דרד"ה** }

**דיוצים** die Stelle, in welcher ויציגם vorkommt Ex. 6, 13.  
**דין** dieses, das Erwähnte.  
**דיש'** } im Buche Jes.  
**דישע'** }  
**דכו'** } desgleichen, ebenso.  
**דכוות'** }  
**דכי תשא** im Wochenabsch. Ex. 30, 11. bis 34, 35.  
**דכר = זכר** männlich, Mann.  
**דמ'** } im Buche der Könige.  
**דמל'** }  
**דמ' קדמ'** }  
**דמ' תני'** } = דמשכנא קדמא, תנינא, in der ersten Be-  
 schreibung der Stiftshütte = Ex. 25, 1. bis  
 27, 20. und in der 2ten Beschreibung Ex. 36, 8.  
 bis 38, 20.  
**דמ"ת** = דמשנה תורה. Deuteronomium.  
**דנחשון** in dem Abschnitt der Fürstenopfer, in welchem  
 Nachschons Opfer erzählt wird. Num. 7, 12  
 bis 17.  
**דס'** } = דסמיכין, דסמין, welche stehen bei . . . . .  
**דסמ'** } verbunden sind mit . . . . .  
**דעל'** } bei welchem — davor oder danach — steht..  
**דעל'** } vorkommt. . . . .  
**דעלם** }  
**דעמון**, unter den Völkerprophetiezeihungen des Amos,  
 diejenige, welche auf Ammon sich bezieht,  
 Amos 1, 13. bis 15.

וכן מצאתי בספר אכלה ואכלה: und ebenso קמץ עליו לי' פחה (גבל, גבל) und dann dieser Bemerkung beifügt: das also der kurzen Bemerkung der Mp. gegenüber gestellt wird, s. No. 23.

aber so recht bestätigt in Nr. 274 unseres Buches, die ich durch anschauliche Darstellung klarer gemacht zu haben hoffen darf. — Der Herausgeber der M. hat den Artikel, wenn er ihn anders vor sich gehabt, auseinander gerissen (wie er oft auch unser B. missverstanden hat, s. z. B. Nr. 30, 195, 344 und unsere Bemerkungen dazu) und dadurch eben unverständlich gemacht. Nehmen wir nun noch die vielen andern lückenhaften und corrumpten Stellen der M. m. hinzu, die durch unser Buch ihre Berichtigung finden, so ist unsere Behauptung gewiss begründet. — Was nun 3, 4 und 5 betrifft, so ergibt sich das darin Behauptete für jeden aufmerksamen Leser so von selbst, dass ich weiter keine Beweise dafür anzuführen brauche und will hier nur anschliesslich bemerken, dass unser Buch in der Regel die Anfangsworte des betreffenden Verses citirt und in der Reihenfolge der BB. der heil. Schrift gewöhnlich Jes. auf Jerm. und Ez. folgen lässt; die BB. der Chr. zuletzt hat; die 5 Megilloth aber bald vor den Psalmen, bald vor den BB. der Chr. anzeichnet; sie bisweilen aber auch unter den Hagiogr. zerstreut angiebt, s. z. B. Nr. 111, 112, 113, 117, 119, 127, 128 u. A.

§ 9.

Name und Alter unseres Buches. Dass die Alten, wenn der Verfasser eines Buches nicht bestimmt anzugeben und der Inhalt, wegen Gemeinschaftlichkeit mit andern Schriften ähnlicher Art nicht bezeichnend genug war, die Werke oft nach ihren Anfangsworten benannten, ist bekannt und so hat gewiss Levita das Richtige, wenn er daher auch den Namen unseres Buches, das mit **אכלה ואכלה** anfängt, ableitet. — Ueber das Alter desselben lässt sich nichts Bestimmtes angeben<sup>1)</sup>, nur so viel ist gewiss, dass es von zwei Zeitgenossen, die beide in der letzten Hälfte des 12ten und Anfangs des 13ten Jahrhunderts lebten, unter diesem Namen angeführt wird.

Bemerkung. Ob unser Buch immer diesen Namen führte, oder ob nicht vielmehr die Alten es als **מסורה הגדולה** kannten und unter diesem Namen anführten ist noch ungewiss und bedarf der Untersuchung. Die Ueberschr. uns. Mpts. lautet: **בעורת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגדולה**. Es lässt sich freilich nicht nachweisen, ob diese Worte dem Verfasser oder dem Abschreiber des Buches angehören; jedenfalls wurde es doch **מסורת הגדולה** genannt. Kommt nun noch hinzu, dass die ältern Massorethen, wie Levita in der 3ten Vorrede zum Mass. Hamass. angiebt, ihre gesammelten Bemerkungen nicht bei der Bibel, sondern in besondern Heften niederschrieben<sup>2)</sup> so kann unser Buch zu derselben Klasse gehört haben und mit dem allgemeinen Namen **מסורת הגדולה** bezeichnet worden sein. — S. R. Tam in **ספר לברט** (ed. Filipowski Lond. und Edinb. 1855) S. 11, wo er von der **מסורה הגדולה** spricht und bemerkt, dass viele Widersprüche daher rühren, dass manche Schreiber derselben eine Angabe, die mehre Blätter früher gestanden vergassen und sie daher, weil sie ihnen zu fehlen schien, in einen spätern Art. irrthümlich eintrugen<sup>3)</sup>. Dieses kann aber nur auf Schriften, wie das **אכלה ואכלה** (s. das dort angeführte Beispiel in uns. B. Nr. 59 u. 70.) oder auf dieses selbst bezogen werden und wird es also auch hier **מסורת הגדולה** genannt. — Wenn Lebrechts, auf **מנחת שי** zu Ps. 118, 14. gestützte Bemerkung (s. dessen Noten zu Kimchi's **מ' השרשים** S. 26) richtig ist, dass Juda ben Balaam (1070—1100) unser Buch gekannt hat<sup>4)</sup>, so führt es auch da nur den allgemeinen Namen **מסורת**, indem es daselbst

1) R. Gerschom Meor Haggola (960—1028) scheint es nicht gekannt zu haben, s. Nr. 76 und uns. Bemerkg. dazu.

2) Es heisst daselbst: **אך כתבו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדום ברבים ונחפשו העתקות ההם הנה והנה והספרים** s. auch **סיג לתורה** von Dr. A. Worms S. 18a: **והמסורה בצורה הואת (בקונטרסים מיוחדים) הקדומה עוד היא היום בהרכה מקומות באוצרות הספרים כתבום: בדיו על הגויל כרכים גדולים וכי'.**

3) S. Nr. 59 Anmerk. 1. Ich will aber nicht verschweigen, dass R. Tam. an einer andern St. (auf ders. Seite) unser Buch nicht vor sich gehabt zu haben scheint, wenn er sagt: **על מלאכת וחד אל מלאכת ונתתי** (הם?) שנים חד אל מלאכת וחד אל מלאכת ונתתי, was nach unserm Buche nicht der Fall ist, da es Nr. 2. nicht gerechnet wird; s. unsere Bemerkung zu dieser Stelle.

4) Uebrigens lässt sich grade aus dieser Stelle beweisen, dass b. Balaam uns. Buch nicht gekannt und vielmehr die Bemerkung einer M. parva gemeint hat, weil er sonst nicht angeführt hätte **לי' דכות' א"ב**, sondern etwa: **לפי שמצאנו במסרת שהוא מן א"ב**, wie es unser Buch angiebt. S. Aehnliches bei Kimchi Michlol S. 199a (ed. Venet. parv.) wo er zuerst anführt

- 1) unser Buch bildet nur einen geringern Theil der gedruckten Massora;
- 2) hat diese unser Buch, wenn sie es gekannt hat, nur sehr lückenhaft vor sich gehabt;
- 3) hat unser Buch in den Artikeln, die beide gemeinschaftlich haben, stets die ursprünglichere Angabe, während die gedruckte Massora sehr oft nicht nur die bei uns unter **ממסורתא ולכר** angegebenen, sondern auch sonst woher bemerkten Zusätze in den Text aufnahm, darum auch die Ueberschrift änderte und — corrupirte;
- 4) sind die Aufzählungen unseres Buches mit der Ueberschrift übereinstimmend, während die gedruckte Massora sehr oft an Auslassungen und Widersprüchen leidet;
- 5) beobachtet unser Buch womöglich stets die Reihenfolge der Bücher und Capitel der heil. Schrift in merkwürdiger Ordnung; giebt bestimmt die Belegstellen an, grösstentheils mit den Anfangsworten des bezüglichen Verses und fügt in zweifelhaften Fällen das Buch, in welchem solche vorkommen, namentlich hinzu. Dies alles ist in der gedruckten Massora nur selten der Fall, so dass die Unordnung der Stellenangaben und deren Verstümmelung zu vielen Irrthümern führt.

**Bemerkung.** ad 1. Der Haupt- und wesentliche Theil der Massora, der nemlich, welcher die Form der Wörter und wie oft dieselben vorkommen bespricht, zerfällt in 2 Theile. Der eine giebt nur die ausnahmsweise oder selten, gewöhnlich nur 1 oder 2 Mal bisweilen 3 Mal höchstens nur 4 Mal vorkommenden Wortformen an; diese gruppirte man nach gewissen Aehnlichkeiten und ordnete die einzelnen Wörter jeder solchen Gruppe entweder alphabetisch (**א"ב**) oder nach Zahl s. § 5. Der andere und wahrscheinlich, wie sich das auch aus den älteren Handschriften ergibt, erst später aus dem ersten entwickelte Theil beschäftigt sich überhaupt mit der Zahl d. h. wie oft ein Wort in der heiligen Schrift vorkommt, so dass sich oft der Grund der Angabe gar nicht absehen lässt, wie wenn bemerkt wird, dass z. B. **בְּעֵינַי** 139 Mal, **רָאָה** 151 Mal vorkommt. Bemerkungen dieser letzten Art reihen sich nur an das betreffende Wort an, bezeichnen die Zahl des Vorkommens, und können demnach zu keinem allgemeinen Satze sich erheben <sup>1)</sup>. — Unser Buch beschäftigt sich nur mit dem ersten Theile, während die gedruckte Massora beide zusammenfasst; folglich ist schon aus diesem Grunde die letztere umfangreicher als das **אכלה ואכלה** ם. Kommt nun aber hinzu, dass R. Jac. b. Chajim, der erste Herausg. der gedruckten Massora verschiedene Mpte. benutzte, die selbst zum ersten Theile viele Sätze enthalten, welche unser Buch nicht hat, so ergibt sich daraus die Richtigkeit unserer ad 1 gemachten Behauptung und Levita hat Unrecht, wenn er sagt, der grösste Theil der in der ed. Bomb. gedruckten Massora sei unserm Buche entnommen. — ad 2. Dies geht daraus hervor, dass erstens unser Buch 56 Artikel hat, die in der gedruckten Massora gar nicht vorkommen. Aber auch zweitens in den Artikeln, welche die Massora scheinbar nach unserm Buche anführt, sind so viele Lücken, dass man trotz Levita's Ansicht zweifeln muss, ob unser Buch von R. Jac. b. Chajim wirklich benutzt worden sei. Aus den vielen Beispielen, die wir in unsern „Nachweisen u. Bemerkungen“ darüber angeben, möge hier nur folgendes angeführt werden. **Mf. ד**, 6. bemerkt der Herausgeber, dass er von dem alphab. Verzeichnisse der Wörter, die mit **ו** anfangen und nur ein Mal vorkommen nur die vom Buchstaben **ו** an gehabt habe, während er die von **ו**—**א** einzeln habe zusammen suchen müssen. Hätte er nun unser Buch vor sich gehabt, so würde er ja das vollständige Verzeichniss in Nr. 18 gefunden und selbst in denen von **ו**—**ת** viele Lücken ausgefüllt haben. — Ebenso die 3 Artikel **Mf. הילוכי קריאה**, 8. 9. 10. die so verworren und lückenhaft sind, dass sie selbst ein Heidenheim nicht verstand und deren Sinn und Verbesserung ich erst nach langem Nachdenken gefunden zu haben vermuthen durfte. Meine Vermuthung fand ich

1) Den noch Ungelbten mögen folgende Beispiele das Gesagte klar machen: Eine Gruppe von selten vorkommenden Wörtern hat die Eigenthümlichkeit gemeinschaftlich, dass sie nur ein Mal ohne und ein Mal mit Waw copulat. vorkommen; die Wörter dieser Gruppe stellt nun die Massora alphabetisch zusammen in Nr. 1 unseres Buches; ebenso die Gruppe von W. die nur ein Mal ohne und ein Mal mit **ב** praefix. vorkommen, wovon Nr. 6 unseres Buches handelt u. s. w. — Wenn aber in der Massora bemerkt wird z. B. **וְאֵבֶר** kommt 9 Mal, **וְאֵבֶר** 16 Mal u. s. w. vor, so gehört solche Bemerkung zum zweiten Theil und nicht zu unserem Buche. Darum haben wir auch im Vorworte behauptet, dass das, was in unserm Buche nach Nr. 374 folgt, späterer Zusatz sei, weil es Bemerkungen der letzten Art sind. —

Bemerkung. Dass durch die Form der ersten Ueberlieferungsart viele Fehler in die Massora eingeschlichen sind, hat schon Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammassor. wo es heisst: **כי הסופרים הזירו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר השיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את הזירו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר השיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את ...** nachgewiesen. Weil die Abschreiber (סופרים) nur den vorhandenen Raum über und unter dem Texte ausfüllen wollten, aber, um keine verunzierende Lücke zu lassen, auch mussten und in allerlei vorgezeichnete Figuren, Blumen und Thiere ihre Bemerkungen hineinzwängten, so entstanden daraus Abkürzungen, Auslassungen, Wiederholungen und Verstümmelungen allerlei Art; die Buchstaben als Zahlen waren oft klein und unleserlich geschrieben, so dass daraus, weil die Zahl nicht deutlich war, Widersprüche in den einzelnen Angaben verschiedener Handschriften, wie auch derselben Handschriften an den verschiedenen Stellen entstanden. Ganz anders verhielt es sich mit den Werken der zweiten Art. Diese waren nur dem Inhalte gewidmet und deren Abfasser schrieben nur das nieder, was sie lehren wollten, aber auch treu und vollständig; keine äussere Rücksicht legte ihnen irgend einen Zwang an; darum keine unnöthige Wiederholung oder Abkürzung; ebenso auch keine Undeutlichkeit in den Buchstaben, die gewiss um so deutlicher waren, als sie die bestimmte Zahl angeben sollten. Auch die Stellenangaben waren sicherer, weil sie die unterscheidenden Wörter oder das Buch der heil. Schrift am Ende der Reihe nicht auszulassen brauchten, was bei der ersten Art so häufig wegen Mangels an Raum der Fall war. — Aus diesen Gründen geht schon an und für sich die Wahrheit der Behauptung hervor, dass Bücher wie das **אכלה ואכלה** — abgesehen davon, dass dieses von den bedeutendsten Grammatikern so hochgeschätzt wird — in der Wissenschaft der Massora den höchsten Werth haben und hierin überhaupt als Correctiv dienen müssen.

## § 7.

Beide genannten Mittheilungsarten sind nun vereinigt in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525, in welcher R. Jac. b. Chajim die bis dahin nur handschriftlich vorhandene Massora in ihrem weitesten Umfange zum ersten Mal im Druck erscheinen liess. Ueber und unter den Columnen werden, wie in den Bibelhandschriften, die die Seite betreffenden Angaben bemerkt; neben dem Text im Zwischenraume stehen die Notizen der M. parva; die allgemeineren Angaben oder „Sätze“ aber sammt denen, für welche kein Raum im Texte war, werden am Ende der Bibel etwa wie in unserm Buche alphabetisch geordnet selbstständig nachgetragen. Die Massora magna zerfällt nach dieser Ordnung in **מסרה גליונית** = M. marginalis und **מסרה מערכת** oder **מסרה סופיית** = Massora finalis. Beide zusammen bilden die M. magna im Gegensatz zu der M. parva am Rande. —

Bemerkung. R. Jacob b. Chajim hat das grosse Verdienst, die Massora dem Untergang entzogen zu haben, indem er die massoretischen Angaben vieler und correcter Bibelhandschriften verglich und zusammenstellte, aber auch selbstständige Werke wie unser Buch stark benutzte oder vielmehr zu Grunde legte, und das so Gesammelte mit der Bibel verbunden, dem Drucke übergab. Dadurch wurde sie Gemeingut; deren Studium stand nunmehr Jedem offen und es war nicht seine Schuld, wenn bis heute dieses Gebiet die entsprechende Bearbeitung nicht gefunden. Dass die gedruckte Massora an Fehlern aller Art leidet, ist bekannt, — wie das auch zum Theil in unsern „Nachweisen und Bemerkungen“ vielfach nachgewiesen worden; — findet aber seine Entschuldigung in dem bekannten Sprichwort, **אנף הוא ראשון** (Anfang ist schwer<sup>1</sup>). Nur ist zu bedauern, dass die Massora bis heute noch nicht in einem selbstständigen Werke be-  
richtetigt und so weit als möglich ganz erschienen ist. —

## § 8.

Fragen wir nun nach dem Verhältniss des Buches **אכלה ואכלה** zur gedruckten uns vorliegenden Massora der Rabb. Bibel, so ergiebt sich nach genauerm Vergleich beider Folgendes:

1) Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammass. sagt hierüber: **ואף שחזרו מאד נאה, הרכה שגה ברואה, וכי בואת המלאכה, היה חגיר חדשה, וכל התחלה קשה וכו' ובמקומות אין חקר, העיר עדית שקר, ואין לתמוה על ככה, כי בואת המלאכה, היה חגיר חדשה, וכל התחלה קשה וכו'**

Nr. 3. wo Wörter für den Buchst. 'ד', 'ט' u. s. w. fehlen. Das Waw wird aber, weil im Hebräischen es fast kein Wort giebt, das mit Waw radicale anfängt, in dieser Hinsicht nicht berücksichtigt, so dass, wenn auch Wörter mit Waw am Anfang fehlen, dies doch nicht durch דלוג angezeigt und das Verzeichniss als ein vollständiges betrachtet wird; s. Nr. 2, wo unter Waw das Beispiel fehlt und die Angabe doch das דלוג nicht hat. — ad ווגין. Diese Angaben erstrecken sich grösstentheils nur auf Wortformen, die 2 oder 3 Mal gleich oder ähnlich vorkommen; die 4 Mal vorkommenden sind nur selten s. z. B. Mm. Prov. 1, 1. משמשין וכו' (auch bei א"ב ist die höchste Zahl der Gleichheit oder Aehnlichkeit 4, s. z. B. Nr. 17 uns. Buches). — ad יחידאין. Dieses kann auch mit den andern Angabeformen verbunden werden z. B. Mm. Gen. 49, 27. מיחדין ב' מיחדין ב' ווגין מן ב' vergl. mit uns. Buch Nr. 218 וכו' s. Deut. 7, 12. Jud. 1, 1. vergl. mit uns. B. Nr. 187. Sie kommen auch unter beiden Formen vor s. Mf. כי, 1. Gen. 29, 12. Ruth 2, 3. — Ad מלין. Diese werden grösstentheils mit vorgesetzter Zahl angegeben; bisweilen fehlt aber die Zahl und es heisst bloss מלין oder אלין מלין; zuweilen fehlt aber auch מלין und steht bloss die Zahl z. B. Mf. ל, 13. משמשין ה' האל, ח' ה' קרין וכו' כ"ב קרין וכו' — ad סבירין. Beispiele für beide Arten s. Gen. 19, 25. האל, ח' סבירין האל ומטעין ויאמר י"ב סבירין ויאמר; bei denen der zweiten Art wird oft ומטעין בהן hinzugefügt, d. h. man irrt sich leicht und liest die vermuthete Form, die aber an der gegebenen Stelle nicht so vorkommt. — ad שטה. Auch diese Bezeichnung hat eine bestimmte Zahl, die durch das darauffolgende מן als שטה מן י"ז וכו' (Lev. 13, 51. und unser Buch Nr. 370) angegeben wird. Bisweilen fehlt aber auch hier die Zahl s. Mf. חילופי קריאה, 1. wo es heisst: שטה חרא דכל חד וחד und unser Buch Nr. 372.

## § 5.

Was nun die Sammlung oder Zusammenstellung aller dieser massoretischen Angaben betrifft, so tritt sie uns in 2 Gestalten entgegen. Sie schliesst sich entweder dem Bibeltext an, so dass die einzelnen Bemerkungen den betreffenden Bibelstellen angefügt sind oder sie stellt sie nach subjectiven Eintheilungsgründen in besondern Werken zusammen, wie etwa in unserm Buche אכלה ואכלה.

Bemerkung. Die Sammlung der Angaben und Bestimmungen über die Form der heil. Schrift hat denselben Gang befolgt, in welchem die Sammler der Traditionen und Lehren in Betreff des Inhalts derselben ihr vorangegangen sind. Halacha und Agada sind entweder als Schrifterklärung nach Reihenfolge des Schriftworts geordnet und dieser angereiht, wie Mechilta, Siphra, Siphre und Midrasch oder in selbstständigen Werken nach Gegenständen des Inhalts verhandelt, wie die beiden Talmude. Dieselben Formen waren demnach auch für die Massorethen massgebend; freilich musste hier, als bestimmter und vorzüglicher dem Bibeltext angehörend, die erstere Form vorherrschend werden; doch machte sich auch die zweite geltend zumal, da durch selbständige Werke die Bemerkungen oder massorethischen „Sätze“ leichter zu erlernen und im Gedächtnisse zu behalten waren, was doch mit einer Hauptabsicht war<sup>1)</sup>.

## § 6.

Die Sammlung der ersten Art hat sich nun vorzüglich in den Handschriften der Bibel erhalten, indem die Abschreiber unter und über dem Texte theils aus religiös-wissenschaftlichem Interesse, theils um ihr Mpt. dadurch zu verzieren, die zu jeder Seite gehörigen massoretischen Bemerkungen hinzufügten. Die M. parva wurde von den massorethisch gebildeten Punctatoren am Rande der Columnen beigemerkt. Von denen der zweiten Art mögen noch viele handschriftlich in den Bibliotheken verborgen liegen — was noch des Nachweises bedarf; bekannt und von höchster Autorität ist nur das Buch אכלה ואכלה.

1) Beide Arten der Sammlung wurden nach ihrem Inhalte מסורה הגדולה = grössere oder ausführlichere Massora genannt (wie auch unser Buch in der Ueberschrift sich מסורת הגדולה nennt), als Gegensatz zur מסורה הקטנה = kleinere oder beschränktere Massora, die an der betreffenden Stelle nur die Zahl oder sonstige Bemerkung kurz angiebt, ohne die bezüglichen Schriftstellen nachzuweisen. — Ob nun die seit Levita allgemein angenommene Ansicht, dass die M. parva nur ein Auszug der M. magna sei, richtig ist, oder ob nicht vielmehr die erstere die ursprünglichere sei, indem man bei dem betreffenden Worte kurz bemerkte: 'ל' oder eine Zahl und erst nachher (oder wohl gar gleichzeitig) die M. magna folgte, ist noch zweifelhaft; doch können die Gründe für und wider hier nicht erörtert werden.

מטעין d. h. wie oft ein Wort anders zu nehmen sei, als man es gerade an dieser Stelle vermuthet; g) wie oft überhaupt ein Wort in der heil. Schrift vorkommt u. dgl. und Aehnliches über ganze Verse und Abschnitte<sup>1)</sup>.

## § 3.

Der Zweck dieser Bemerkungen und deren Sammlung war, die heil. Schrift in ihrer Ganzheit und speciellsten Einzelheit treu und sicher zu erhalten, so dass weder beim Gebrauche, noch beim Abschreiben derselben eine Veränderung vorgenommen werden konnte.

Bemerkung. Die Heiligkeit der Schrift machte es zum Gebot, diese unverseht zu erhalten; das Gegebene war, unbekümmert um Gründe, für alle Zeiten so zu fixiren, wie es überliefert worden. Darum musste jede Ausnahme in allen ihren Beziehungen bemerkt und durch fromme Lehrer und treue Abschreiber erhalten werden. Man verliess sich dabei nicht auf Zugrundelegung und (mit Ausnahme einzelner Fälle) Vergleichung der Mpte., weil das Abschreiben und Vervielfältigen zu gar vielen Fehlern und Zweifeln Veranlassung geben, wie das die Erfahrung selbst beim Abschreiben der massoretischen Schriften<sup>2)</sup> deutlich beweist. Die Ausnahmen und Eigenthümlichkeiten mussten daher objectivirt und in bestimmte, allgemeine Sätze umgewandelt werden, welche die Betreffenden zuerst durch Auswendiglernen und Anwendung beim Unterrichte und Abschreiben sich zu eigen machten, die aber dann später, wie alles Traditionelle überhaupt niedergeschrieben wurden.

## § 4.

Die Formen, unter welchen diese allgemeinen Sätze oder zusammenfassenden Angaben vorkommen sind:

- 1) א"ב d. h. alphabetische Verzeichnisse der Ausnahmen und eigenthümlichen Wortformen.
- 2) חלופים Zusammenstellung ähnlicher Stellen oder Wörtergruppen, die nur in gewisser Hinsicht, etwa in Wortstellung u. dgl. von einander abweichen.
- 3) Die Zahl d. h. wie viel Mal eine gewisse Eigenthümlichkeit vorkommt. Diese Form ist die am häufigsten gebrauchte und hat wieder folgende nähere Bestimmungen:
  - a. וונין d. h. eine gewisse Anzahl von Wörtern oder Wörterpaaren, die nur 2, 3 oder 4 Mal unter gewissen Bedingungen vorkommen und unter sich gleich oder ähnlich sind.
  - b. יחיראין (auch מִיחִירָין) = eine Anzahl von Wörtern oder Wörterverbindungen, die nur ein Mal so vorkommen.
  - c. מלין (auch תיבין) = eine Anzahl von Wörtern, die gleiche Eigenthümlichkeit haben.
  - d. סבירין d. h. eine Anzahl von Wörtern, die in dem gegebenen Zusammenhang eine andere Bedeutung haben, als gewöhnlich; oder auch eine andere Form erwarten lassen, als die vorhandene.
  - e) פסוקים = eine Anzahl von Versen, in denen dieselbe Eigenthümlichkeit oder Ausnahme sich befindet und
  - f) שטה d. h. eine Reihe von Wörtern, die nur ein oder mehr Mal in gewisser Eigenthümlichkeit vorkommen (s. d. Beisp. im Buche selbst).

Bemerkung. ad א"ב. Wenn das alphab. Verzeichniss nicht vollständig d. h. für einen oder mehre Buchstaben kein entsprechendes Wort zu finden ist, so wird das in der Angabe durch דלון (= Sprung) bezeichnet z. B.

1) Ueber Lexicalisches s. z. B. Mm. zu Micha 5, 14. und Ps. 139, 20. wo es heisst: ערים ח' בלישן דבכו בקריא d. h. das Wort עיר kommt in s. verschiedenen Abwandlungen 8 Mal in der Bedeutung „Feind“ und nicht wie gewöhnlich als „Stadt“ vor; s. Kimchi W. B. s. v. und מ'ש zu Pf. 1. c.

2) S. Vorrede zum B. מסרת סיג לתורה von R. Meir Hallewi (1180—1244) wo es heisst: ואם באנו למסוך על הספרים המוגהים אשר בידנו גם הם נמצאו בהם מחלקות רבות ולולי המסרות שנעשו סיג לתורה כמעט לא מצא אדם ידיו ורגליו במחלקות, וגם המסרות לא נצלו ממקרה המחלקות כי גם הם נמצאו ביניהם מחלקות בכמה מקומות אך לא כרוב מחלקות הספרים.

# Zum Verständniss.

Ist es wohl endlich an der Zeit, dass die nähere Kenntniss der Massora im Interesse der Bibelforschung wieder erweckt und belebt werde, so ist nichts natürlicher, als der Wunsch, dieses Buch, das so correct und bestimmt die Hauptangaben derselben enthält, eine grössere Anzahl von Lesern finde und zwar auch solche, die bis dahin mit diesem Wissenszweige sich weniger beschäftigt haben. Für solche wäre allerdings ein in das Studium der Massora einführendes Handbuch erforderlich, welches zu veröffentlichen mir vielleicht bald gelingen dürfte. Bis dahin mögen — mit Hinweisung auf Massoreth Hammassoreth von Levita, Tiberjas v. Buxtorf und Sjang Lathora von Dr. A. Worms — zum nähern Verständniss unseres Buches folgende Paragraphen genügen. —

## § 1.

Die Massora ist der Inbegriff von traditionellen, später schriftlich-fixirten Bemerkungen über die äussere Form der heil. Schrift und somit von Bestimmungen zu deren Rechtschreibung.

Bemerkung. Das Wort „traditionell“ soll solche Bemerkungen ausschliessen, die nachweislich durch kritische Vergleichung der Mpte. untereinander oder in Folge der einer Handschrift besonders beigelegten Autorität entstanden sind. — Die Anfänge dieser massoret. Bemerkungen reichen aufwärts bis zu dem Ursprunge der Bücher der heil. Schrift selbst; sie erweiterten sich aber im Laufe der Zeit durch das Bestreben, sämmtliche Eigenthümlichkeiten derselben festzustellen. — Der Name rührt von der Art ihrer Fortpflanzung vermittelt der Lehrer und Gesetzesschreiber (von מסר, überliefern) her. Diejenigen Männer, die ganz besonders mit diesem Theil der religiösen Thätigkeit sich beschäftigten, hiessen, von dem Gegenstande אנשי המסרת oder בעלי המסרת d. i. Massorethen. S. Ab. Esra im Meos-najim, Anfang; Levita 3te Vorrede zu Mass. Hamass. והאמת כי בעלי המסורת היו למאות ולא לפים דור אחר דור כמה שנים ולא נודע לנו זמן התחלתם גם זמן חתימתם וכו'.

## § 2.

Sie umfasst die Form in allen ihren Beziehungen und erstreckt sich von den einzelnen Buchstaben bis zur Bestimmung über Sätze, Satzformen, Verse, Abschnitte und Bücher und schliesst auch Lexikalisches, wo es mit der Wortform in Beziehung steht, nicht aus.

Bemerkung. Die massoret. Angaben beziehen sich auf die Anzahl der Buchstaben eines jeden Buches (wovon besonders das von Levita dem R. Szadjas zugeschriebene Gedicht: אהל מכוני בניני handelt; s. auch Talm. bab. Tr. Kidduschin fol. 30\*) und deren Form, als: אותיות גדולות, welche Buchst. grösser und אותיות קטנות welche Buchstaben kleiner, als die gewöhnliche Schrift geschrieben sind; אותיות הפוכות oder מנוורות über umgekehrte Buchstaben; אותיות תלויות von den über der Reihe schwebenden Buchstaben und אותיות מנקרות, von Buchstaben, die ein eigenthümlich auszeichnendes Punkt oberhalb haben. Ebenso giebt die Massora in Beziehung auf einzelne Wörter an: a) קרי וכתוב d. h. welche Wörter anders gelesen werden, als sie geschrieben sind; b) קרי ולא כתוב und קרי ולא קרי d. h. welches Wort gelesen wird, obgleich es sich im Text nicht findet und umgekehrt, dass das vorhandene nicht gelesen wird; — c) über כולא והכר d. h. welche Silben oder Wörter plene oder def. ׳ן und ׳י geschrieben sind; d) die Eigenthümlichkeit eines Wortes durch seine Stellung im Verse d. h. ob es am Anfang, in der Mitte oder am Ende desselben steht; e) über Wörtergruppen und ob und wann sie mit oder ohne Waw copulat. vorkommen; f) סבירין,



scheinen, durch anschauliche Darstellung und symmetrisches Gegenüberstellen klarer zu machen gesucht, s. z. B. Nr. 274. 293. u. dgl.

War aber auch meine Absicht, den bedeutenden Werth unseres Buches nachzuweisen, schwierigere Stellen desselben zu erklären, wie überhaupt dadurch das so lange vernachlässigte Studium der Massora zu fördern, so musste eine Vergleichung der Angaben unseres Buches mit denen der gedruckten Massora angestellt werden, wodurch allein auch eine wechselseitige Berichtigung beider erzielt werden konnte. Darum fügte ich auch „Nachweise und Bemerkungen“ hinzu, in welchen angegeben werden soll, erstens wo die Bemerkungen unseres Buches in der gedruckten Massora wieder zu finden sind; zweitens welche Angaben unseres Buches in jener nicht vorhanden sind, deren Erhaltung wir also diesem verdanken; drittens wie das Angegebene zu verstehen, und das Falsche in beiden zu berichtigen sei, wobei sich herausstellt, dass das Buch **אכלה ואכלה** die ursprünglichen alten Massoraangaben untreu bewahrt hat, während die gedruckte Massora an Zusätzen, Auslassungen, Verstümmelungen und Missverständnissen leidet.

Ich hatte nun zwar ursprünglich die Absicht, auch über die einzelnen angeführten Schriftstellen erläuternde Bemerkungen hinzuzufügen (wovon in den „Nachweisen und Bemerkungen“ noch manche Andeutung sich findet); da dies aber den Umfang des Buches unverhältnissmässig erweitert und dasselbe nicht unbedeutend vertheuert hätte, so bin ich von diesem Plane abgegangen, wie ich auch aus demselben Grunde einen ursprünglich beabsichtigten Anhang über die massoretischen Stellen des Tract. Sopherim ausgelassen habe. Ich hoffe, dies und Aehnliches später, so Gott will, bei der Herausgabe der Massora nachzutragen, da ja dieses Werk überhaupt nur ein Vorläufer der allerdings nothwendigen Bearbeitung der Massora sein soll.

Indem ich nun zur bessern Erfassung des Inhalts unseres Buches einen besondern Artikel „Zum Verständniss“ hinzuzufügen für unerlässlich halte, fühle ich mich zum Schlusse gegen die verehrliche Verlagshandlung zum innigsten Dank verpflichtet, die im Interesse der Wissenschaft, ohne langes Bedenken, ob auch dieser so lange ungepflegte Litteraturzweig eine gute Aufnahme finden wird, dieses Werk in so splendor Form veröffentlicht.

So möge denn das mit Liebe gepflegte Buch bei Kennern sich wohlwollende Aufnahme und bei Freunden der Wissenschaft sich Eingang in reichem Maasse verschaffen, damit dadurch das Erscheinen meiner ausführlichen Bearbeitung der Massora in nicht zu ferner Zeit ermöglicht werde.

**S. F.**

gütigen Beistand, den dieselbe mir dabei gewährte, da durch deren Verwendung allein es mir möglich geworden, die Abschrift nehmen zu können.

Was nun das, wie es scheint einzig vorhandene Mpt. unseres Buches und unsere Bearbeitung desselben betrifft, so ist Folgendes darüber zu bemerken. Dasselbe bildet einen mässigen Quartband, ist auf Pergament in leicht zu lesender Schrift geschrieben und darf als vollständig betrachtet werden, nur dass in der Mitte an zwei Stellen einige Seiten leer geblieben sind. (s. uns. Ausg. S. 98<sup>b</sup> 1 und 168<sup>b</sup> Anmerkung). Der Inhalt besteht, nach einer von späterer Hand beigefügten Zählung, aus 349 (oder, nach der von uns der Gleichmässigkeit wegen vorgenommenen Eintheilung, 374) massoretischen Angaben, die durch drei verschiedene Arten von Zusätzen bereichert sind. Die einen geben sich als solche durch die Ueberschrift: **ולכר ממסורתא** d. h. „und ausser den von der Massora angegebenen“ am Ende der betreffenden Artikel zu erkennen und sind mit wenigen Ausnahmen in denselben Zügen, wie die übrige Schrift gehalten; ob sie von dem Abschreiber herrühren, oder ob dieser in seinem Original sie so vorgefunden hat, lässt sich nicht leicht ermitteln, ebensowenig, wie die zu Nr. 43 (S. 51<sup>b</sup>) hinzugefügte Bemerkung und die Unterschrift: **כך פי' אבא מרי**. Letzteres kann, wenn es nicht ein Eigenname sein soll, ebenso gut auf den Vater des Abschreibers, als des Glossators sich beziehen. — Die beiden andern Arten von Zusätzen sind theils neben, theils unter den Columnen bemerkt und unterscheiden sich dadurch, dass sie bald in den Zügen der übrigen Handschrift, bald von anderer Hand geschrieben sind. An den meisten Stellen scheinen es Einschaltungen zu sein, um die vom Abschreiber irrtümlich ausgelassenen Stellen auszufüllen, was besonders da der Fall ist, wo erst mit dem Zusatz die in der Ueberschrift des Artikels angegebene Zahl vollständig wird; s. z. B. Nr. 85. 127. 215 ff.<sup>1</sup>) Bei vielen aber ist die bestimmt angegebene Zahl der Ueberschrift grade nur ohne den Zusatz richtig, so dass dieser also nur spätere Hinzufügung sein kann; woraus dann aber wieder sich schliessen lässt, dass die unter **ולכר ממסורתא** bemerkten älter sind, als der Abschreiber, der seine Zusätze nicht unter diese Bezeichnung einzutragen wagte. Das, was nach Nr. 349 (bei uns Nr. 374) des Mpts. folgt, gehört nicht zum eigentlichen **אכלה ואכלה**, dessen Angaben ganz anderer Art sind; auch ist es von ganz anderer Hand. — Der Zugang zu unserm Buche wird aber, wie bei den Schriften der Massora überhaupt dadurch erschwert, dass die Angaben kurz und besonders für den Ungeübten oft unverständlich und die Schriftstellen nicht gehörig verzeichnet sind, so dass man jeden einzelnen Satz erst durch eine Concordanz und auch dann noch nur mit Schwierigkeit finden könnte. Um also den Gebrauch desselben zu erleichtern, habe ich die deutsche Uebersetzung jeder Angabe beigefügt, jedes Schlagwort mit den erforderlichen Vocalen versehen und die aufgezählten Schriftstellen nach Büchern, Capiteln und Versen der heil. Schrift verzeichnet. Auch habe ich manche Stellen, die durch nicht gehörige Abtheilung verworren

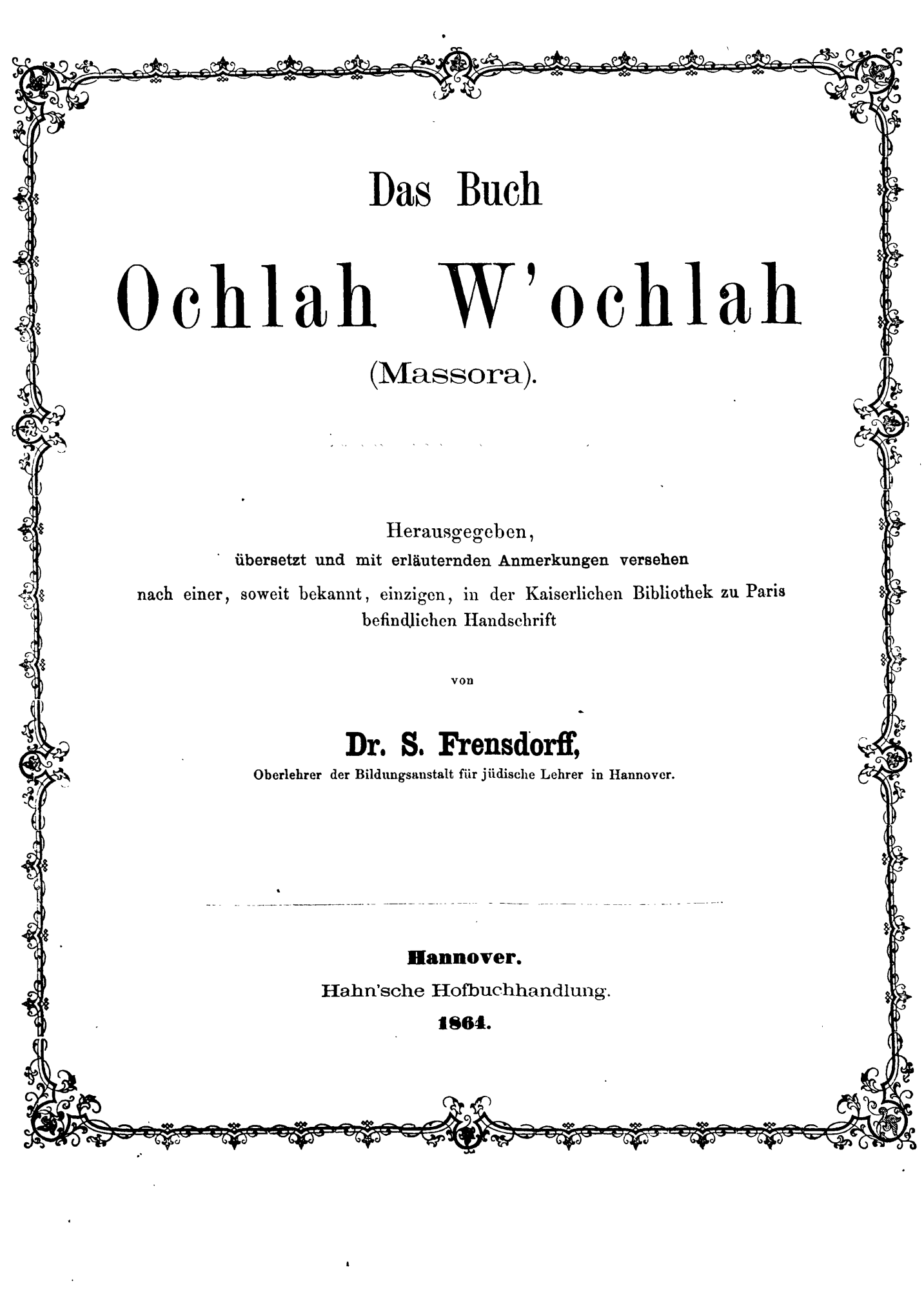
1) Auch Nr. 68 (S. 75<sup>b</sup> 34), wo **יילכו** vergessen zu sein scheint, indem ohne dasselbe der Buchst. **ל** fehlte und die Ueberschrift hätte als unvollständiges Alphabeth **רלונ** haben müssen.

# Vorwort.

Seit einer Reihe von Jahren mit der Bearbeitung der Massora beschäftigt, musste sich mir das Bedürfniss herausstellen, ältere Handschriften derselben und besonders solche, die unabhängig vom Texte ihr allein gewidmet sind zu vergleichen. Zu letzteren gehörte ganz vorzüglich das von seinem Anfange<sup>1)</sup> so genannte Buch **אכלה ואכלה**, von welchem Levita behauptet, dass es die wesentlichste Grundlage der in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525 zum ersten Male durch R. Jac. B. Chajim ausführlich abgedruckten Massora bildet. Doch wo war dieses zu finden? — Wird es auch von den ältesten jüd. Grammatikern als höchste massoretische Autorität angeführt und hat es auch Levita als Hauptquelle seiner massoretischen Arbeiten benutzt, so schien es seitdem (1538) verschwunden zu sein, da es selbst R. Sal. Norzi, der grosse Kritiker und Kenner der grammatisch-massoretischen Werke nicht gesehen hat (S. **מנחת שי** zu 1 S. 1, 9.) und bedeutende Sachkenner der Neuzeit sogar annehmen, dass es verloren gegangen sei<sup>2)</sup>. — Nach langem Suchen und Anfragen darüber hatte ich denn endlich (Ende Januar 1859) die Freude, durch Herrn B. Goldberg in Paris zu erfahren, dass dasselbe in der dortigen Kaiserl. Bibliothek (anc. fonds hebr. Nr. 56. s. Ben. Chananja 1862 Nr. 7. S. 57 ff.) vorhanden sei. Dieser freundliche Gelehrte hatte zwar zugleich die Güte, mir eine Abschrift davon anfertigen zu wollen; da aber massoretische Schriften auch mit massoretischer Treue behandelt sein wollen und eigene Anschauung einen sichereren Einblick in das Wesen eines derartigen Werkes gewährt, so beschloss ich, lieber selbst Hand anzulegen und die günstige Gelegenheit dazu abzuwarten. Diese bot sich denn auch bald dar durch die freundliche Einladung meines Jugendfreundes, des Herrn Prof. Philipp Sander in Paris, in dessen Hause ich im Juli 1862 drei Wochen verweilte, wo es mir gelang, die so lange gesuchte Handschrift so treu als möglich abzuschreiben. Hierbei kann ich aber nicht unterlassen, unserer Königl. Hannov. Gesandtschaft in Paris meinen tiefgefühlten Dank auszusprechen, für den

1) S. Levita *Mass. Hamass.* 3te Vorrede, wo es heisst: **כי לא נמצא ספר מהובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה**, הנקרא כן בעבור התהלתו.

2) S. **השרשים לרד"ק** ed. Berlin 1847 in den Noten Col. XLIX, wo der gelehrte Lebrecht bemerkt: *sed postquam etc. ipse liber (אכלה ואכלה) periisse videtur.* — Ebenso J. Fürst. in seiner hebr. Einleitung zur Concordanz: **והוא (ספר אכלה ואכלה) ספר מסורה וכו' ונראה שנאבר מאתנו** S. auch **מבין חרות** zu Gen. 1, 24.



Das Buch

# Ochlah W'ochlah

(Massora).

Herausgegeben,  
übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen  
nach einer, soweit bekannt, einzigen, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Paris  
befindlichen Handschrift

von

**Dr. S. Frensdorff,**  
Oberlehrer der Bildungsanstalt für jüdische Lehrer in Hannover.

---

**Hannover.**  
Hahn'sche Hofbuchhandlung.  
**1864.**